1970—1972

大會報告

CHURCH
LIBRARY-ARCHIVES

THE CHURCH OF JESUS CHRIST
OF LATTER DAY SAINTS

GM
M204.1
C748CH
1970-72

~~Res~~
~~M204.1~~
~~A1C~~
~~1970-72~~

Digitized by the Internet Archive
in 2011

http://archive.org/details/conferencereport197072chi

1970—1972

大會報告

耶穌基督末世聖徒教會
翻譯服務部台北發行中心
台北市和平東路二段28號一樓
1978

海豚出版事業有限公司出版

CONFERENCE REPORTS

1970—1972

printed by
WEN WEN PRINTING CO.
NO.130-1 CHUE KUANG ROAD,
TAIPEI, TAIWAN.

1970年4月
總會教友大會演講詞

演講者	題　目	
彭蓀泰福	普世佳音	1
白朗壽	眞理的誕生	5
伊立察	稍進一步	8
輿格萊戈登	勿與他人爭辯，但須採取穩健方針	11
洪德豪惠	神的眞實性	14
甘賓塞	需要一位先知	16
李海樂	我們生活的時代	20
李海樂	信心的守護者	23
孟蓀多馬	只不過是一個教師	26
彼得生馬可	先知的任務	29
黎嘉蘭	爲什麼要有先知	32
羅慕義墨林	平安之關鍵	35
斯密愛德	你們今日就要選擇	38
斯密斐亭約瑟	執馭領導權及其責任	40
斯密斐亭約瑟	光大我們的聖職召喚	42
斯密斐亭約瑟	祈求和平	44
司道達	不動搖的信心	45
譚以東	服從的祝福	48
譚以東	聖職的權力與影響	52

1970年10月
總會教友大會演講詞

演講者	題　目	
彭蓀泰福	加強家庭的聯繫	55
伊立察	欲看我們將來如何，且看我們今日爲人	59
洪德豪惠	究竟希望在何處？	62
甘賓塞	就是蝗蟲那些年所喫的	65
李海樂	爲見神而準備的時候	68
李海樂	保持你的燈光亮	72
李海樂	高舉總會會長的雙手	75
孟蓀多馬	你是由神那裏來作師傅的	77
潘培道	家庭和藩籬	80

演講者	題　目	
彼得生馬可	誰是偉大的白神呢？	83
黎嘉蘭	「神行動奧妙神奇」	87
羅慕義墨林	我們宗教的拱心石	90
斯密愛德	服從的律法	93
斯密斐亭約瑟	使我們的豐滿福音得以宣揚	96
斯密斐亭約瑟	聖職的誓約和聖約	99
輿格萊戈登	從我這一代到你那一代，以愛相待	101
斯密斐亭約瑟	懷着感恩的心	104
司道達	愛的價值	105
譚以東	假冒爲善的有禍了	108
譚以東	持有聖職的權利	112

1971年4月

總會教友大會演講詞

演講者	題　目	
彭蓀泰福	生命是永恆的	115
伊立察	你究竟往何處去	118
輿格萊戈登	「若不是耶和華建造房屋……」	121
洪德豪惠	準備好一切必需事物	123
甘賓塞	過去、現在及將來的聲音	125
李海樂	鐵桿	129
李海樂	今日的年輕人	133
孟蓀多馬	無助的營隊	135
潘培道	靈作見證	138
彼得生馬可	前車可鑑	140
黎嘉蘭	在耶和華殿的山上	143
羅慕義墨林	撒但——大騙子	146
斯密斐亭約瑟	脫離黑暗	149
斯密斐亭約瑟	我們身爲聖職持有人的責任	151
斯密斐亭約瑟	見證和祝福	153
斯密愛德	大家可分享亞當的祝福	154
司道達	誠實與公正	156
譚以東	今日你就選擇	159
譚以東	找尋流浪者	163

1971年10月

總會教友大會演講詞

演講者	題　目	
彭蓀泰福	撒但的攻擊——青年	167
伊立察	誡命應該重寫嗎？	170
興格萊戈登	「你們若甘心聽從」	173
洪德豪惠	先知以來加	176
甘賓塞	天堂一瞥	179
李海樂	注意，好使你們作好準備	182
李海樂	聖職的責任	186
孟蓀多馬	用手和心	188
潘培道	唯一眞實而存在的教會	191
彼得生馬可	誠實，一個救恩的原則	193
黎嘉蘭	爲千禧年立根基	196
羅慕義墨林	光照在……	199
斯密愛德	決定	202
斯密斐亭約瑟	「我知道我的救贖主是活着的」	204
斯密斐亭約瑟	聖職的祝福	206
斯密斐亭約瑟	發揚團結一致的精神	207
司道達	我們的責任：拯救世界	208
譚以東	你在那裏	211
譚以東	不間斷的服務	215

1972年4月
總會教友大會演講詞

演講者	題　目	
艾希頓馬文	何處是你的目的地	219
彭蓀泰福	忠信聖徒們的公民標準	222
白朗壽	傳教士與他的信息	225
興格萊戈登	教會能爲你做什麼？	226
洪德豪惠	教師	229
甘賓塞	使交感之溝通暢達	230
李海樂	作決定的時刻	233
李海樂	聖職的力量	237
孟蓀多馬	徵求完工者	239
潘培道	因何須始終保持貞潔	242
彼得生馬可	有正確判斷力的人民	245
黎嘉蘭	眞實的教會	248
羅慕義墨林	聖職的聖約	251
斯密愛德	平安	253
斯密斐亭約瑟	對世界各地聖徒們的忠告	255

演講者	題　目	
斯密斐亭約瑟	永恆鑰權與主領權	257
斯密斐亭約瑟	一位先知的祝福	258
譚以東	「你們不要論斷人，免得你們被論斷」	259
	聖職人員——一支皇家軍	262

1972年10月
總會教友大會演講詞

演講者	題　目	
艾希頓馬文	何謂朋友	265
彭蓀泰福	傾聽先知的聲音	268
興格萊戈登	注意你生活中的轉轍器	271
洪德豪惠	靈性的飢荒	274
李海樂	願神的國度向前進展	276
李海樂	教導救恩的福音	279
李海樂	關於神的聖職的勸諭	283
李海樂	給聖徒們的一個祝福	288
麥康基布司	「 我知道我的救贖主活着」	290
孟蓀多馬	手	292
潘培道	聖徒們安全住家	295
彼得生馬可	另一位先知已興起	298
黎嘉蘭	基督教的奇怪教條	301
羅慕義墨林	爲何稱耶穌基督末世聖徒教會	304
羅慕義墨林	照顧貧苦者和困乏者	307
斯密愛德	末世聖徒爲何建造聖殿	310
譚以東	從太空來的警告	312
譚以東	聖職及其會長團	316

1970 年 4 月
總會敎友大會演講詞

普世佳音

十二使徒議會

彭蓀泰福長老

各位弟兄姊妹，三天的大會已近尾聲，到了此第七次聚會；我想在座的可以算是僅存的碩果了。

我衷心敬愛，支持，和擁護斯密斐亭約瑟爲本敎會的先知，先見，啓示者，和總會會長，以及站在他身旁的兩位高貴人物，爲總會會長團成員。我知道他們是偉大的神人，在天上的感召下，帶領敎會向前向上邁進。

我今日講話的主題是「普世佳音」。

凡有福音在大地上時，傳敎士工作宣講福音——便一直是眞正基督敎會的主要活動。不論「得時不得時」神的先知及其他很多眞理的使者，都在傳道（提後 4：2）。

復活後的主，在祂升天前，給祂的使徒們最後一次指示時，特別强調傳道工作的重要。使徒馬太在他的福音書最後二節裏，把這些重要的指示，用下面這些話作一概述：「所以你們要去，**使萬民作我的門徒**，奉父子聖靈的名，給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都敎訓他們遵守；我就當與他們同在，直到世界的末了。（太28：19—20）

馬可在他的紀錄中述說：

「你們往普天下去，**傳福音給萬民聽**。」「信而受洗的必然得救，不信的必被定罪。」（可16：15—16）

每一個福音期都是這樣：宣講福音的救恩原則，向來就是首要的重大責任。

在本福音期也是這樣。自從父神與祂的兒子耶穌基督在榮耀中向斯密約瑟顯現以後，顯然地，復興敎會所負的最大責任，就是將福音傳給世人——傳給我們天父所有的兒女們。

這確是極其重要的大事件——充滿著犧牲，喜樂，艱難，勇氣，及最重要的，愛同胞的事件。在世界上無論甚麼地方都沒有能與它相比的人間大事。是的，付出了血汗，和淚水的代價，才得進行這份愛的偉績。我們爲甚麼這樣做呢？因爲天上的神這麼吩咐，因爲祂愛祂的兒女，並且這是祂的旨意要世上的芸芸衆生，個個都有機會聽到，並出於自願去接受和遵守耶穌基督福音榮耀的救恩和高陞原則。

耶穌基督，本教會即以祂的名來命名，向斯密約瑟宣告說：

「這福音將傳給各國，各族，各邦，各民。」（教約 133：37）。

因此，主的聲音要遍及大地的各端，好使所有那些要聽的都可聽到！」（教約 1：11）。

「這警告的聲音是經由我在末世時代所揀選的門徒們口中，對所有的人們說的。」（教約 1：4）。

「因此能使我的豐滿福音，由弱小而純樸的人，宣揚到世界各端，及各國王和各統治者之前。」（教約 1：23）。

這些是主耶穌基督的直接吩咐，祂第二次的來臨已經近了。我們身爲祂教會的教友，知道福音給我們的祝福，爲了要響應這些吩咐，決意繼續負担這個責任。

所以成千上萬的傳教士，甘願從他們有限的資產中支出大量的金錢，到世界各國去從事傳教工作。這是爲什麼甚至在上次世界大戰時，總會會長團曾作宣言：「這個神所頒發的命令，決不是我們個人或教會的行動應稍干涉的。」

這確是對祂教會的命令，是必須要履行的。沒有地上的或出自地獄的力量能阻止它，或阻撓主將祂的滿足生命的福音信息傳給祂的兒女的目的。或者須經過戰爭，混亂，各式各樣災禍之後，才能實現。但神的目的是一定要達成的。在祂自己適當的時期內，祂的兒女必聽到救恩的福音。

鐵幕鎔解，竹幕粉碎的時候，是一定要到的。主所頒布的一定要成全。本教會的教友們和各處誠實的人們，我們向你們提示：神在掌舵——祂沒有死——祂曾說：「你們要休息，要知道我是神」（詩46：10）。

今日祂向我們宣告說：

因此，鼓起你們的心情而歡樂，束緊你們的腰，穿起我的全副鎧甲，這樣你們才能抵抗邪惡的日子，作到這一切，你們才能站穩（教約27：15）。

向世界上千萬正接受福音的人們，各處忠信的傳教士和支持他們的虔誠家庭們：鼓起你們的信心和堅毅，勇往直前。你們所做的是世界上最偉大的事工，——拯救人類兒女的靈魂。做這麼偉大的事工，我們決不會失敗的。

我們天父的兒女們需要福音；他們渴望並需要那祇有福音能給他們的保障和內心平安。在本質上我們天父的兒女都是善良的。我曾在鐵幕兩旁的六十個民族訪問過。固然，有些民族正在無神暴君的奴役下度日，但他們需要過平安的生活，他們願意與鄰國和平共處。他們愛他們的家庭和他們的家人；他們要改進他們的生活標準。他們心中都要行善，守正義。我知道主愛他們，而身爲祂謙卑的僕人，我內心熱愛著世上的萬民。

我再次領會到這個感覺；過去二年與謙卑和性情溫良的亞洲人共居一處，這個感覺也就益加堅定。我切近地見到主怎樣把災禍——戰爭，侵佔和革命——化爲祝福。主的預言都在應驗著；幾年前認爲不能達到的民族，現在福音已經傳達到他們。不論各種勢力龐大的傳統，教條，和古代民族觀念如何，各國各民都已經歷到巨大的轉變。很多奇蹟都在我們的眼前發生了。主在施行祂的大神蹟，祂兒女們的生活受到福音祝福的感染時無不雀躍歡欣。這是奇妙的現象。讓我來說明一下。

在主稱爲「我的誡命書的序言，這書我已交託他們發行給你們，哦地上的居民啊。」（第六節）

預言性的啓示中（教約1）祂曾這樣喊著說：「聽著，哦，你們這些我教會的人民啊，居於至高處，眼睛看著所有人們者的聲音說；是的，我實在地說：你們在遠方的人聽著；並且你們在海中各島上的一齊聽著。」（第一節）

「你們在遠方的人，聽著；並且你們在海中各島上的一齊聽著這些意味深長的話語，再適用於亞洲民族也沒有了。

我以教會領袖身份，在過去兩年內五次訪問亞洲各地時，有很多次使我時常想到這些預言的話。在我們訪問泰國，馬來西亞，越南，新加坡，印尼，及印度等國時，旅行社人士告訴我們，不論向東或向西，我們都可以回鹽湖城，因距離都差不多」：這又使我想起了「你們在遠方的人」這句話。我將斯密約瑟的見證一書送給泰國君王時，我又想起這個言詞。那本書剛在前一日印好，而且是泰國文第一本教會出版物。

「……並且你們在海中各島上的一齊聽著」。過去兩年，在島國日本一個有八百名青年在座的青年大會的見證會中，我感覺到這些話語，及摩門經裏（腓二29：7，11）相同的話語在我心意上湧現了出來；在那次爲時四小時的見證會中，我們聽到了一百二十五名個別見證，因爲要將會場讓出來給原定的公共會議不得不閉會，留下八十五名要作見證的青年未能作見證。

去年四月我奉獻新加坡爲我們傳教之地時，我們亦曾想及「海中各島」這句主的話語；在那裏我們已經有兩個集會所，新教堂亦已在建築中。

訪問台灣，與在包括七千小島，擁有四千萬人口的菲律賓羣島的馬尼拉，參加出席爲數兩千多人的區大會時，我們又想起主所說的「海中各島」這句主的話語。我們蒙友善的領袖們歡迎，在印尼舉行奉獻一萬四千個小島爲傳教之地的集會中，「海中各島」這句主的話語，又在我們腦海中湧現出來。

我們到了台灣，訪問了中華民國的領袖

，到了香港，韓國及其他各處，見這些地方的教友人數都日漸增加，足見該處謙卑、友善及勇敢的人們，都響應著主的呼籲，都在「一齊聽著」。

本教會直到現在才獲得了力量和方法，有效地將福音擴展到亞洲各民族。在主的時間表中，門已經敞開，今日正是爲亞洲工作的時間。每一次訪問都比前一次更令人興奮，更令人鼓舞。神的事工正在擴大；且更進一步的擴大已隱約可見。在每一個民族裏，這種快速的成長誠然令人鼓舞。那是人口最多的地方，多至全球人口之三分之一。固然，若以全人類的人口來看，我們不過才開始而已。

我太太和我，在亞洲各傳道部，過了三個繁忙却令人鼓舞的星期後，剛從那裏回來。那裏的五個傳道部，四個月前已增加到六個，最近已加到八個，並且一年內最低限度還會再增加一個。這就指出了這些地區內進展的概況。

在日本時我會合了三位總會當局人員及三位其他領袖，我們這些人就是總會會長團所指派的本教會正式代表團，應邀去參加三月十四日開幕的一九七〇年世界博覽會。這是亞洲第一個博覽會，據說亦是有史以來世界最大的博覽會。

開幕前一日，即十三日，我們七個人與家人們，幾位博覽會要員，市長們，新聞界的代表，及照會場所能容納的教友和來賓們，約六百人之譜，參加了奉獻摩門館的儀式。由於其地點，建築的式樣——尖頂上有摩羅乃天使像——及我們充滿激勵性的主題：「人類尋求幸福；無疑的，在會場中必受大衆歡迎，引人注目。第一天來參觀摩門館的來賓約有兩萬人，而第一個星期六人數超出了四萬三千人之多。我們估計將會有五至八百萬人，進入我們的建築物；我們所最關心的，是怎麼招待這些來賓。「人類尋求幸福」——這套影片已用日本人的角色拍成——在文化廳和別處放映，以滿足一部份不能進場的來賓。我們充滿信心期待接得很多慕道友名單，好使我們的傳教士得向數幾十萬的人民展開他們的傳道工作。

當我們正在享有令人鼓舞的奉獻儀示時，我想起了與博覽會職員的幾次接觸；共進午餐和晚餐等等以及他們親切的合作——在破土典禮前一晚所舉行的日本大阪記者招待會中，有二十九位報界和大衆傳播代表與我們會談了一小時半之久，提出了很多很有意義的問題，討論我們的教會和教友，尤其是我們的摩門館主題。那天晚上稍後我們奉獻岡井町教堂時很多報界朋友又與我們會面。翌日，正式舉行破土典禮時，他們又與我們相會。在這次集會中有一九七〇年博覽會幹事，政府與民政官員等共六人發表了演講及對本教會稱讚。他們談到人類永遠在尋求幸福，並強調他們非常高興：「摩門人士到一九七〇年博覽會來，教我們怎樣尋求幸福」。正如傳教士們所說，「我們的確要指引他們怎樣找到幸福。」

我們準備了五十萬本摩門經，數以百萬計現成的傳單和小册子和數十名不遺餘力的奉獻嚮導，及數百名傳教士會後去爲慕道友們服務；的確「在遠方的人」，「在海中各島上」的人，將「一齊聽著」，並受到歡迎成爲本教會的教友。」

本教會在日本的兩個傳道部和幾個區會建立得很好。數日前又成立了兩個傳道部。在日本與沖繩島有了四個傳道部，因而在滿足人們日益增加的興趣方面，自能做得更加透徹。在東京和橫濱附近人民有一千四百萬之多，在那裏我們有精幹的領袖，組織也很穩固堅實。三月十五日星期日在東京成立了一個新支聯會。在我們今日的大會裏，該支聯會的領袖們也都在座。他們說好像在空中漫步一般，非常快樂。第二個亞洲支聯會已獲授權，將在菲律賓的馬尼拉成立，　一九六九年我們曾在那裏爲一千四百人施洗，成爲本教會的歸信教友。在亞洲其他國裏亦將成立別的支聯會，實行本教會完整、豐富的計畫。我們計畫在中華民國建立一個當地的傳道部，且已獲得許可在台北建立新傳道部之家。

日本現有一萬二千多名本教會的教友。在韓國有四千人；在菲律賓將近六千；在香港約四千；在台灣的教友則較香港爲多。在泰國、新加坡和印尼等地，初步工作都已開始。我們在沖繩島的會衆堅强有力，並且有一個越南人的核心已加入教會。我們在韓國的軍人爲教會建立了根基；等到和平在越南實現的那天，我們就會找到在那裏的人民中間傳播眞理所準備的道路。

願神祝福這些摩門軍人，他們在這些國家裏建立日後有效傳道工作的根基：他們幫助建築教堂，爲教會培植友誼及歸信者。在最近的旅途中我們曾在泰國訪問了六個營地。在越南我們有三個組織很好的軍人區會。已有約千人報名登記要參加下週末，即四月九日至十二日在日本富士山舉行的亞洲軍人大會。

在亞洲各傳道部中，所尋得的歸信者程度高，且更虔誠，有時竟有社會名流在內。在韓國一個祇有五十名教友的分會裏，竟有大學教授五名之多。擁有一億三千萬人口的印尼，在一九六九年十月二十六日，蒙奉獻爲傳播福音的地區。我們派了幾名傳教士到雅加達去，工作就這樣開始了。當然我們還需要更多傳教士來推動這個事工。一個新的傳道部已經成立，總部設在新加坡。

我們正爲建立紮實的會衆而努力，也爲亞洲區域事工龐大的擴展奠下了根基。一九六九年施洗總數比前一年超出百分之一百，且趨勢依舊向上。

除却需要更多的傳教士外，另一個迫切的需要，乃是建築物。在整個菲律賓傳道部區域內，我們祇有一所建築物。然而我們正在購買建築用地，並提呈計畫，申請在這些地區內各處建造新教堂。按照總會會長團正在計畫，在東京中部建造一所六層樓的大廈，備作支聯會及支會會所，發行中心，傳道部辦事處，建築部辦事處，以及其他設備之用。

在我們的有生之日，我們將會見到很多支聯會，很多教堂，衆多的教友，很多當地有力和能幹的領袖，甚至會有一座聖殿，在這些良善的亞洲民族中，建立起來。這是他們的熱望和他們的祈禱。

前途非常光明。主在祝福那些新教友，傳教士，與傳道部會長。在這些謙恭的人士之間，充滿了樂觀氣氛，因爲當地的閣人紳士們已伸出了友善與合作的手。

願神源源祝福亞洲的億萬人民——這些精選的在遠方的人……並且你們在海中各島上的」，因爲他們「一齊聽著」神的謙恭的僕人——傳教士和當地的教友們，向他們宣講的救恩信息。我們所傳的是給全世界的信息。耶穌基督末世聖徒教會是一個全世界的組織。

主藉斯密約瑟先知宣稱：「這警告的聲音是經由我在末世時代所揀選的門徒們口中，對所有的人們說的。」

「他們將出去，沒有人阻止他們，因爲我，主，已經命令他們。」（教約1：4，5）。

我深切感謝主，在我們亞洲及全世界的事工上這樣祝福我們，我作這謙恭的見證，奉主耶穌基督的名。阿們。

眞理的誕生

十二使徒議會

白朗壽長老

各位弟兄姊妹，能回返家園確實是件快樂的事。本人在全球環遊了一次，對各地人民和文化有更進一步的認識；現在回來了，對我可愛的祖國，却能更覺興奮，更加重視她的自由與她所給人們的機會。

我這次遊歷所得的印象，覺得全地人民和文化，都對眞理有一種日益增加的飢渴，都對新的眞理持著很開放的態度。到處深思遠慮的人都在追求著光。實際來說，對於眞理的探求已普及了整個世界。

無論是宗教界或科學界的領袖，都在尋求文藝的復興，及對眞理的開放態度，不論在那個地方可以尋得眞理。

人之一生，需要能以信心和知識用於眞理，然後根據這個信心和知識，追求心靈的高超，才是美妙的人生。

信心是一切宗教的根基，但盲目的信心並不值得稱道。祇有基於切心追求眞理的信心，才值得學員們培植。我們必須拒絕任何背理的誘惑，克服每一種不顧或曲解事實的傾向，避免極度狂熱；最重要的，要遵守眞理。本教會堅實的根基就在這裏；我們宣稱神的榮耀就是智能；人不能在無知中得救。

正如科學家所獲得的眞理，需經理論和實際研究予以測驗和證實，世人從先知們那兒所尋求的道德和靈性眞理，也必須在人生的經驗中證實和發揮效力。尋求眞理時，每個人必須對他自己忠實。他必須爲自己的理智和自己的良心負責。凡不能辦到這一點的，必失去他爲人類及神的兒女的尊嚴。眞正的尊嚴絕不是以名次就可以得到的；也不因榮譽被奪而喪失。尤其在人們努力於靈性和宗教的範圍，信心進入了未經考驗的場合時，眞理必須遭遇不信者的考驗，免不了要忍受迫害，反對，拒絕，和憎厭的怒火焚燒。粉碎在地上的眞理，還是會再次站立起來的。

或許是爲了表達眞理的永不磨滅及其永恆持久性，所以霍蔡氏奧利溫特寫出了他那篇光芒四射「爲新生眞理之生存而戰」的詩詞，他說：

光陰猶如孕婦難免臨盆痛楚，
每小時都有眞理誕生，
如剛出世的生物
喘息掙扎企求生命的持續。
眞理新生時宛如初生動物，
醜陋汚穢奇形怪相，
家人們爲之躊躇不安，
不知究竟會長成什麼樣。

但它却日漸成長，

身材魁梧模樣英俊；

初生時的畸形怪物，

成熟時竟美若天使。

幼小時形貌醜陋的眞理

成長時家人們珍如拱璧藏之懷中。

我們不妨來討論一下近來發現的眞理，就是那詩人所稱不受歡迎却又曾遭受經驗的眞理。最初人們認爲「醜陋汚穢奇形怪相」，現在成熟了，身材魁梧模樣英俊，成了美若天使的眞理。

那已往的形如悽慘的過程，似乎是我們現在所要宣告的大事所必要的先導。基督在十架受難後，猶如日光行過了子午線，進入了靈性的晚霞，日落，然後經過了十幾世紀靈性的黑暗，才見曙光出現。於是朝陽來臨，陰影遁逝。

主光榮地遵守了祂的諾言，到末世時代祂將把祂的靈澆灌在凡有血氣的身上。

我們所生存在的是一個多麼奇妙的時代！在這最近的一百五十年中世界的進步多麼驚人！

單講聯絡和運輸方面的進步，如果我們的祖先現在來到人間，看見了這些，必將驚歎我們爲神明。無綫電廣播和電視，及神奇的科學發明，如利用電力和其他自然力爲人類服務等，無不使他們驚駭失措，因爲在他們的時代，這些奇蹟正是他們所恐懼而崇拜的對象。

以免我們誇張這些豐功偉績；我們須注意怎樣利用這些成就；以及我們的文明產生了什麼，來理解這個世界的景況。飢餓匱乏災禍困苦遍及全地，正威脅著造成這些事實的文明。好似神的大計畫包括著拆除隊的工作在內，要將舊的機構拆除以容許新的存在。但那些對這些事負責的人們不宜過分放任；因爲神曾說：「絆倒人的事是免不了的，但絆倒人的有禍了！」(路17：1)

但我們是否祇需在人類的思想和活動領域中尋求巨大的進步？物質方面似乎是進步得很煇煌，却把靈性的事物給遺忘了。或者我們可否期望在道德增長和靈性啓發的領域內，從神那裏獲得新眞理和啓示？祂說祂將把祂的靈澆灌在凡有血氣的身上時，我以爲祂並無限制祂的靈感，祇給從事物質事業的人而已，因爲在靈性範圍內也有新事物之需要。

你們諒必記得，彼得和約翰到耶路撒冷的聖殿去的時候，他們到了那名爲美門的殿門時，有一個瘸腿的坐在那裏，向他們求乞；彼得轉向這人對他說：「金銀我都沒有，只把我所有的給你，我奉拿撒勒人耶穌基督的名，叫你起來行走。」(徒3：6)

經文告訴我們，那人被醫好了，他跳躍，因爲他得到了拯救大聲歡呼。於是有一羣人聚集在那裏，他們覺得驚奇詫異。彼得對他們說，剛才的事並不是他們自己的能力或虔誠的力量所做的，而是奉耶穌基督的名所做的。於是他對衆人說：「所以你們當悔改歸正，使你們的罪得以塗抹，這樣，那安舒的日子，就必從主面前來到。主也必差遣所豫定給你們的基督耶穌降臨。天必留他，等到萬物復興的時候，就是神從創世以來，藉著聖先知的口所說的。」(徒3：19—21)

使徒保羅說，到了豐滿時代福音期，祂將把在天上的和在地上一切事物，聚集一起歸於基督，歸於祂。

你們當還記得，十一位使徒與他們的夫子在伯大尼附近站在一塊，看見一朵雲包圍著祂，接了祂上天；兩個穿白衣的天使站在旁邊，對聚集在那裏的人說：「加利利人哪，你們爲甚麼站著望天呢；這離開你們被接升天的耶穌，你們見他怎樣往天上去，祂還要怎樣來。」(徒1：11)

我們要再引述約翰所說的奇妙預言，他被放逐到拔摩島時，在島上他看見一個異象；他說：「當主日我被聖靈感動，聽見在我後面有大聲音如吹號說，〔我是阿拉法，我是俄梅戛，是最初的，是末後的〕，你所看見的當寫在書上，把它寄給在亞洲的七個教會。

「我轉過身來，要看是誰發聲與我說話。既轉過來，就看見七個金燈臺。

「燈臺中間，有一位好像人子，身穿長衣，直垂到脚，胸間束著金帶。

「他的頭與髮皆白、如白羊毛、如雪，眼目如同火焰，

「脚好像在爐中煆煉光明的銅，聲音如同衆水的聲音。

「他右手拿著七星，從他口中出來一把兩刃的利劍，面貌如同烈日放光。

「我一看見，就仆倒在他脚前，像死了一樣。他用右手按著我說，不要懼怕。我是首先的，我是末後的；

「又是那存活的；我曾死過，現在又活了，直活到永永遠遠……。

「所以你要把所看見的，和現在的事，並將來必成的事，都寫出來。」(啓1：10—19)

這是神的兒子對使徒約翰說的。

在一千八百二十年春天，那時發生的事你們今天早晨亦已聽見了些，即是一百五十多年以前，神，天父又向人顯現。祂極其重視那一件事和那個信息，因而親自帶了祂的獨生子從天上降臨，一起對這位青年及對我們衆人講話。從那時起，別的人亦已來過；亦曾有別的啓示賜給我們。摩羅乃天使，摩西與以利亞曾來過。還有彼得，雅各，約翰，施洗約翰，和以來加等

。他們都曾對人們講過話，給過他們任命，人類復了與神的交談。

我並不是沒有注意到，這樣的宣講不但會被人視為不足信及不可信，且會遭遇反對和憤怒。人們無不使用敵對者（魔鬼）在反眞理戰爭中所用的同樣武器，反抗眞理。

在這裏人們又把眞理視作形貌醜陋未成熟的怪物。我倒要問所有相信聖經的基督徒，你們懷疑大數人保羅所說的嗎？保羅要到大馬色去迫害聖徒，在途中他看見一道強光，射瞎了他的眼睛；他又聽見人的聲音。他問，「主阿，你是誰？」那聲音回答說：「我就是你所迫害的耶穌基督。」（見徒9：5）

我說基督徒相信那個紀錄，然而他們還說神不會與人講話。凡信聖經的，都相信摩西和以利亞在變形山上顯現，彼得，雅各，和約翰也在那裏，在他們的夫子面前看見他們。大家注意，摩西和以利亞是離那時數百年前的人物；人們却說：「是的，我們相信聖經上所提到的這些。就做了這麼一次，不會再這麼做的。」

我重復說，為甚麼人以為神與人講話是不可置信的？這麼多世紀以來，這不是祂的方法嗎？我們不需要祂嗎？我們的文化，我們的科學，與我們所誇口的學問，已經使我們不需要靠祂而能獨立了嗎？

我們今日向你們所提的，不過是一個開端；雖然祂來了，父亦與祂同來了，在祂們之後，又有那些我約略說過的各位：這一切亦不過是將要來臨的事的序幕。在復活節餘味猶存之際，試聽基督的應許：「因為我要藉權力和大榮耀帶著所有天民自天上顯現我自己，並與人們在正義中居於地上一千年；沒有邪惡的人能站立得住。」（教約29：11）

還有馬太也這麼說：「人子要在他父的榮耀裏，同著衆使者降臨；那時候，他要照各人的行為報答各人。」（太16：27）

「因為主必親自從天降臨，有呼叫的聲音，和天使長的聲音，又有神的號吹響；那在基督裏死了的人必先復活。」（帖前4：16）

我的弟兄姊妹和朋友們，救主將再來臨的這個宣言是針對你們說的；在向人宣佈這眞理的靈和權力的感動下，我奉主的名向你們宣告，就像我活著一樣，我知道這是眞實的。除却天使們在加利利山上對牧羊人所報的耶穌誕生的喜訊外，這個消息是世界歷史上最充滿希望，最光榮的宣告。

讓我們在人生利益與事業範圍內繼續找尋眞理：「直至戰鼓停息，戰旗捲捲，人類和諧，全球一家」；和平之君，登上合法寶座，成為萬王之王；於是出現了一千年太平世界。

我祈求神，使我們在祂未來前，各自準備好來迎接他，因為祂是一定要來的，且將比我們想像中的還要快；我奉耶穌基督的名作證，這一切都是眞確的；阿們。

稍進一步

十二使徒議會

伊立察長老

可否讓我借用兩句引文作我這篇講詞的開端，那是一位頗具見識的社論作者所說的。他與我信仰不同，可是却充滿信心；他說：「如果我們忽視神性力量，完全倚恃人性才智，我們甚恐祗能睜眼獃視悲觀的凱旋……惟有能持著鎮靜不慌，意志堅定的態度，信賴永生和那給人永生的主宰的無限恩惠的，才能眞正樂觀。」

他又繼續著說：「我們毋須找尋相信靈性不朽的新理由，舊理由……已經足夠……一切宗教的信仰和一切不朽的希望，都起源於神且須依賴神。我們從祂那裏來；我們也要到祂那裏去。祂活著，我們亦活著。做父親的爲甚麼不得向兒女們顯現呢？爲甚麼祂不可派遣先知和教師們，甚至派遣一位傑出的教師，神的兒子又是人的兒子給人們呢？我們依靠有一位曾死去而又復活的事實，我們信仰的就是祂的名，祂克服死亡的勝利，就是我們的勝利。」

因此我們要提出我們的信仰宣言：上帝的確存在，祂的兒子，就是我們的救主是神性的，啓示和先知，以及永生的機會和目的都是眞實的。」

「我們信永恆的父上帝，和祂的兒子耶穌基督，及聖靈」（信條１），不是信理論，不是信一種不能辨解的實質，却是信有生命的充滿愛的神，祂是活著的；我們是照祂的形像創造的。我們信神已經啓示的一切，及祂現在啓示的一切，我們也信祂仍要啓示許多有關神的國度重大的事（信條９）。

以往先知的神性召喚和他們的教導，當然都是有充分憑證的；而今日所有的人都需要神性領導，這當然也是有充分證據的。

在最近的數星期內，因爲麥基奧大衞會長的逝世，我們喪失了一位親愛的先知。我們向他的家人和陪伴他六十九年的愛侶，表達我們的愛與祝福。

今日我們聽見了他的繼任者斯密斐亭約瑟會長的演講。在下屆大會中我們就將爲他舉手支持他爲我們的會長，願神祝福他，與他同在，堅固他，祝福他與他的家人平安，生活美好。

神在禱告中，印像中，靈感中，以及啓示中與祂的兒女們交通；因此連續的啓示顯然是人們所需要的。還有無限的事，我們的天父還沒有告訴我們。還有無限的事，人們還不知道。

誰知道有那一本教科書必不會被校訂或

被捨棄呢？誰知道有那一條理論必不遭遇修正或廢止呢？誰知道有那一種方式不會經過改良呢？誰知道幾時才是探索的最後發現，幾時神才會把祂最後的啓示賜給人們，給我們知道祂的心意和旨意呢？對不知道的事物應當虛心受教，切勿妄自尊大。

誰能說我們今日需要神性的領導，沒有像往昔在遠處那些人的需要那麼迫切？先知，預言，經典，忠告，誡命等，都是我們寶貴遺產的一部分。

然而，生活又如何呢，生活的目的，難題，期望又怎樣呢？我們各人都有未得解答的問題，我們的挫折，我們的錯誤，我們的好與不好的表現，我們的憂慮，和我們的探索。

這是一個探索的世界。很多人所探索的固然不錯，但探索不得其法，用的是錯誤的方法。有些慣於抗議，喜破壞，善毀滅；但最悲哀的是他們毀滅自己，毀滅他們的意志，他們的平安，他們的快樂，以及他們將來的希望。至於這一切，我們在最近的星期日廣播中引用了這麼一個詞句，其含義很爲深切；在此獻給你們加以考慮：如果我們不改變方向，我們自會在不知不覺中到達我們的目的地。

家庭自然是出發點。麥基會長曾說，「如果有人將個人事業或享受放在家庭以上，從那時起他已開始墮落，靈魂日趨衰弱。我們很幸運聽得在他最後的演講中說：「不守道德爲家庭生活最惡毒的敵人。」

數日前我曾聽得一位家長批評某校校長沒有教導她的兒女良好的行爲。這種事情應當從家庭裏開始。家長們，你們要教導你們的兒女，並囑咐他們照你們的教訓行事爲人。我還記得我很感恩，很虔敬地在我親愛的寡居的母親膝下祈禱。我還記得她對我們所說的，且她自己也以身作則，她說：「力行你們的本分要祈禱要繳付什一奉獻；償付債務要爲人誠實要工作要潔淨不可爭吵不得說人的閒話要有信心。」

親愛的青年人，聆聽這樣的教訓，照這個教訓爲人。切勿以永恆的平安，快樂，和希望作賭注，博取俗世鄙陋的誘惑。

我們不能凡事都先行試驗，沒有充分時間供我們試驗。成千累萬的事，足以使我們喪生，但我們祇有一條性命。世有以千計的事物能夠毀滅你的心智，道德，身體，與靈魂；無一件是值得嘗試的。爲甚麼不以數世紀來，別人從試驗和錯誤及苦楚中所得到的後果，而實受它們的利益呢？如果人人都要重頭開始，重演他人所犯的錯誤，則我們壽齡有限，所學的也就無幾。我們寶貴的繼承產業中的一部分，就是古人已證明的，開發的，和顯示的。所以你們要接受，就從這裏前進；要學習，要悔改，求進步，儘量追求最高目標；切勿毀壞身體和心靈，平安和自尊。但願討教，信任親愛的人，及爲人守法。如果自己以爲毋須向人討教，剛愎自用一意孤行，則痲煩慘劇就在眼前。

當向父母討教，向主教請教，與有見識的和可信託的人商議。斯密會長須與他的副會長們商議，十二使徒彼此商議亦與其他弟兄們商議。「在人類中沒有人能說他的地位高到對任何人都不須負責。」沒有人聰明到能答覆一切問題；沒有人聰明到不須與人商議而能獲益。（須知在未有世界之前，天上亦曾有過一次大議會）不要忘記將一切事都向主講開來。然後靜聽。正如在這一星期內李海樂會長所說，「我們求主領導，但我們聆聽嗎？祈禱能通神是千眞萬確的；我們所有的人在作決定時都需要領導。

到處都有誘惑到處都有行善或作惡的機會，但我們不可試探誘惑。有位怪誕的觀察家曾說過，「有些人在逃避誘惑時却留下了轉遞訊息的地址。」我們不想犯錯，就連犯錯的意念都不能有。如果我們不要誘惑跟踪著我們，我們不可表示感興趣的樣子。不行近懸崖的人決不會從懸崖上跌下去。

我們要聲明，我們的天父並不是理論家。一切創造並不是靠理論來使其運行的；並不是理論使春天再回來；種子並非因理論而生長。物理的，道德的，和靈性的律法仍舊有效；誡命依然存在。沒有人廢止過它們。除却制定這些律法與誡命的神，無人有權廢除它們。天父給我們忠告或誡命時，我們知道那是不可或缺的。祂有甚麼告訴我們時，我們最好相信。我們照著某一條路去做就得到某一樣結果；我們照著另一條路去做就得到另一項的結果。

你們中間很多人或者熟悉甘賓塞會長所著的寬恕的奇蹟這本奇妙的著作。我可以向你們作證，神是位慈愛的父親，只要我們肯悔改並以我們的生活來表示悔改的誠意，祂會饒恕我們，幫助我們得到平安和自尊。祂決不會要求我們做我們所不能做的，只要我們願意，只要我們想做，祂開出來的條件，沒有一樣我們不能遵守。如果出於誠意，悔改確是奇蹟。

有些史學家說，在此之前，已有過十九次的文明興起了後又敗亡，絕大部份原因是道德腐化。或許當時大多數人並不知道情況究竟如何，到知道時已太遲了。我們對自己行爲的後果或我們准許發生的事端，並非完全無動於衷。

你們或者還記得人類第一步跨上月球時所說的話：「一個人的一小步却使全人類跳了一大步，」又有人這麼加了一段：

「我們已跑了這麼遠，上月球，
現在是應當顧念我們鄰居的時候；
無人做不到的事，
祗須按時稍進一步。」

只要遵守律法爲人，遵守誡命，遵從神的旨意。

我親愛的青年朋友們啊，願神祝福你們。不得輕信謠言。不可舉棋不定，去找尋已經尋得的東西。不要爲時下的邪說和誘惑而着迷。固守神所賜的忠告和誡命，生活謹愼虔誠且潔淨，享受人生的安寧和快樂。

這是多事之秋，難題繁多。很多人忐忑不安，很多人失敗沮喪；但須知天上有一位神明，祂的旨意，應許，和權力超乎一切。只要我們決心遵守祂的忠告，遵守祂的誡命，照祂的方式爲人，我們今生常保安寧快樂，以後得與我們親愛的人在一起享受永生。

誰會這麼無知愚蠢，這麼淺見，放棄這個今生來世的幸福機會？

我們的傳道工作，本教會所傳的福音，是給全人類的凡願接受的都會得到祝福及提高他們的生活。我們到你們這裏來，爲的是要每一個生靈俗世和永恆的救恩：要拯救那疲乏的，流浪的，迷途與孤獨的，患病和憂傷的，失望和灰心的，喪失了親人的，及找尋生活寄託的。毋須憂慮，救恩就在這裏。願神幫助你找到救恩。

我將我的見證留給你們：神確實活著；祂在人間又恢復了祂的事工；耶穌是我們的救主與救贖主。我感謝神給我們現在的先知以及以前所有的先知們。

如果我們不改變方向，定能到達我們所要去的地方：不論我們在那裏或去過那裏，如果我們對正方向，悔改，每天做得更好些，按時稍進一步，就能到達我們的去處，永遠與我們所愛的相處，獲得神給我們的最大祝福，今日和永遠在靈魂深處的保證；以上所講的一切，奉耶穌基督的名。阿們。

勿與他人爭辯，但須採取穩健方針

十二使徒議會

興格萊戈登長老

我親愛的弟兄姊妹，我祇有一個願望；那就是要講幾句增加你們信心的話。爲此我要祈求聖靈的啓發。

本教會的奇妙成長使我又感激又驚奇。前幾天我與彭蓀弟兄參加了日本東京支聯會的成立儀式。再三個星期前杜瑞德弟兄和我組織了秘魯的利瑪支聯會。一二星期前羅慕義弟兄在南非聯邦的約翰尼斯堡組織了一個支聯會。想一想，幾個星期內，堅强而有力的支聯會竟在遠如日本、秘魯、南非聯邦等地組織起來。

我們祖先們所提到的日子，現在就臨到我們身上。這正是預言應驗的日子；我和你們都非常感激，今日都生存著，而且在這個影響世界上這麼多人，生氣勃勃的奇妙事工上，我們也參與了一份。

這個成長並不是人的勝利，而是神力量的顯示。希望我們不會爲此驕傲，不會爲此誇大；我祈求我們永遠都能謙卑並知道感恩。

昨天晚上在這個大會堂裏，在音樂和演講之中我們熱烈頌揚斯密約瑟先知，慶祝第一次異象的一百五十週年紀念。我很感謝神，我們能停下來追思一下這奇妙的顯現：在一八二〇年一個春天的早晨，父和子都向年幼的約瑟顯現。我們今日在教會裏所見的一切美好成就，都是那次偉大異象的成果，這個見證已經在很多地方感動了數以百萬人的心。我現在加上我自己由聖靈得來的見證：先知對於那奇妙的事所說的一切是眞實的，永恆的父神和復活的主耶穌基督那時都與他談話，正如我現在與你們談話同樣眞實，同樣熱誠，同樣親密。我要提高我的聲音作證：斯密約瑟確是先知，藉著他所成就的一切，都是神的工作。

前幾天晚上我又閱讀了些約瑟事工的總結以及我們有責推行它的陳述。這篇言詞帶些詩句口吻，是在約瑟死後還未滿一年，一八四五年溥瑞特帕雷寫的。現在我引述如下：

「他組織了神的國度；我們須擴大它的

領域。

「他復興了豐滿的福音；我們要把它傳播……

「他掀起了榮耀日的曙光；我們須將它領入全盛的光輝。

「他原是『小子』身份，身價却已增加了千倍；我們渺小之輩，將會變成偉大民族。

「總之，礦石是他開採的……我們將使它擴展成山，鋪滿全地。」（*Millennial Star*，1845年3月，第152至153頁）

我們逐漸發覺這個夢想就將實現。我希望我們對所受的去建立神的國度的委託，都能貞誠忠信地去奉行。我們的努力不會是沒有憂慮和挫折的，我們或許會遭遇反對；有牽强附會的亦有決心中傷的。

在我們擴展工作的過程中，可以預期得到敵人會加强反對我們的力量。我們須以忠於我們從我們所支持爲神的先知那裏得來的教訓，作爲最佳的防禦。

對於我們現在的處境斯密約瑟曾給了恰當的訓示。他說：「以充分的溫順端莊前去，教導耶穌基督並他釘十字架；勿因他人之信仰或宗教體系與人爭辯，但採取穩健的方針。我將這話作爲誡命教你們；凡不遵守的必遭遇迫害，凡遵守的必常充滿聖靈。我將這些當作預言向你們宣佈。」我想從這段敍述中拿出幾個字作我的主題，如果主給我靈感，我要照這個主題向你們講幾句話。

「勿與人爭，穩紮穩打。

我們生存在價值時變，標準時改，一切出沒無常的時代，早晨旺盛的，臨晚就凋亡了。這個情形我們可以在政府裏見到；在公衆及私人道德上也可以見到。人們的家庭中如此，教會裏亦如此。甚至在我們的教友中間亦見到這個情形，那些人被人們的詭辯引入了歧途。

各處的人好似都在黑暗中摸索，拋棄了原是我們社會力量的傳統，却無法找到一顆可以引導他們的明星。

最近我們曾在日本的一九七〇年世界博覽會裏參加了摩門館的奉獻典禮。會場上有一位講者是日本政府官員，他對於我們的教會參加這次博覽會褒獎有加；因爲這個博覽會幾乎全都是提倡工藝成就的。他很慨歎他的國人對宗教感化力的消縮，造成了人格標準和理想的低落。

這種情形好似到處都是這樣。數月前我讀到一篇普立茲獎得主宜啓敏巴巴拉(Barbara Tuchman)的刺激性論文。她說：

「提起領袖，我們究竟有無；假冒的倒很多，數以百計的這樣的領袖，正等待著且切心要領導羣衆。他們周圍奔跑，招喚一致的意見，儘量羅致人們接受他們的領導。然而他們所沒有做的，乃是立定下來說：『這是我所信仰的。我一定這麼做，決不那麼做。這是我行爲的規則，那是規則範圍以外的。這很好，那是廢物。』由於普遍不願題及標準，就缺乏道德的領導。

她繼續說：「我們這個可憐的……社會所承繼的一切病症中，造成一切不安和混亂的中心主要病症，就我看來，乃是缺乏標準。我們失却自信，不敢確認標準，不敢擇善固執，在必要時，身居權勢地位的不去教人遵守。我們好似受了普遍性及有腐蝕性的不情願所控制，不願在任何價值上，不論是道德上的，行爲上的，或審美上的，負担任何責任（"The Missing Element—Moral courage." *Mccall's*, Jane 1967, P.28）。

雖然標準一般都會動搖，但我們本教會的教友如果隨波逐流的活，是難辭其咎的。我們有標準：是妥確的，受過考驗的，及有效的。我們遵守它們，就能進步；我們忽略它們，就會阻礙我們自己的進步，主的工作也就陷入窘困的境地。這些標準是從祂那裏來的。其中有些在我們這個社會中，或許已經稍覺不合時尚，但這不能減低它們的效力，亦不能縮小遵守它們的優越性。人們的詭辯，不論多麼機巧，聽起來不論多麼合理，却不能減低神已明說的智慧。

最近我聽到密耳瓦基支聯會(Milwaukee Stake)祝福教長說的幾句話，祂今日也坐在這個堂裏，這些話我還沒有忘記。他說：「神並不是日榮國度的政客，要我們投他一票；其實祂要人們去尋找祂，神是要我們去服從的。」（Hans Kindt）

服從能使人快樂，這是最令人感覺滿足的事。它又能給人平安，令人成長，這些都是給那個能服從的人的，而且他的好榜樣會引起人們尊敬他所參加的團體。

我們嚴格遵守這些由神規定的標準，決不會冒犯我們周圍的人。我們毋須與他們爭辯。但如果我們採用穩健的方針，我們的榜樣就成爲最有效的論據，推進我們共同致力的目的。

在許多方面，主都給我們忠告和誡命，要我們遵守；本教會的教友，絕無推諉托辭之可能。祂爲我們制定了指南，現在略舉幾件如下：祂要我們修德行善，對人和睦親切，奉公守法，忠於政府，遵守安息日，爲人端莊，戒絕煙酒，繳納什一奉獻及其他奉獻，賙濟貧困，培植家庭，及分享福音。

至於這一切訓諭，都沒有爭辯存在；如果我們採用穩健的方針，在我們自己的生活中實施我們的宗教信仰，我們在推進此一目的上會比用其他方法更爲有效。

可能有人要將我們誘惑過去；也可能有人要引誘我們上鈎。我們可能遭人誹謗，受人輕視；可能被人攻擊，受世人的諷刺。

在教會內外都有人要强逼我們在某方面改變我們的立場，好似持有特權，可以隨意篡奪神所獨有的權威。

我們沒有與人爭辯的欲念我們教導和平的福音。但我們不能放棄主的話語，因爲這些話語是透過我們支持的先知而來的。我們必須立起來，再像宜啓敏小姐所說的那麼說：「這是我所信仰的。我一定這麼做，決不那麼做。這是我行爲的規則，那是規則範圍以外的。」

人們可能會有氣餒憂慮的時期。在每一個人的生活中，當然會有面臨抉擇的日子；自古以來就是這樣的。

教會裏的每一個男子或女士，多少知道些我們祖先爲他們的信仰所付出的代價。最近我讀到一篇有關我內子的祖母的故事時，我又想起了這樣的情形。我想提出那個十三歲女孩的故事與讀者們分享。她談到她在布來屯時的童年生活；布來屯原是英格蘭南海岸的一個人人喜悅的城市。在那裏那些薩賽克斯的山岡，一片綠色直達海濱。

她的家人就在那裏受了洗。他們很自然的歸信，因爲聖靈在他們的心裏低聲指示那是眞實的。可是他們喜歡批評的親戚鄰居，以及暴徒，都嘲笑他們，且煽動別人來反對他們。在那時，一個人須有膽識，所謂道德的勇氣，才能挺身出面接受洗禮，成爲摩門信徒。

這一家人旅行到利物浦與約九百名其他的人登上一艘名爲「霍來順」(Horizon)的帆船。

拉起了風帆，他們歌唱著說：「再會吧，我的祖國，再會。」他們在海上航行了六個星期，即今噴射機六小時的行程，才到波士頓登陸；此後乘火車往依阿華市，部署了一切，便繼續旅行。

在那裏他買了四頭公牛，二頭母牛，一部篷車及一幅帳篷。他們受了指派與手車隊同行，並協助他們。

在依阿華市他們遭遇了第一次慘劇：他們最小的孩子，那時還未滿二歲，因暴露過甚，夭折途中；他們就讓她葬在那裏，以後從沒有他們的家人到過那裏。現在讓我將這位十三歲女孩自己所說的唸給你們聽，以下是從她的故事中所提出的一些節略：

「我們一日旅行十五至廿五英里……後來我們到了普拉特河……。那天我們趕上了手車隊。我們看他們渡河。河面上有大塊的冰浮在上面向下游流去。天氣非常寒冷；第二天早晨死去了十四人……。我們回帳篷做禱告，唱「聖徒齊來，不怕磨折辛勞」詩歌。我不知母親〔那夜〕爲甚麼哀哭……。次早我的小妹妹出世了；那是九月二十三日的早晨。我們給她取名愛迪斯；她出生了六個星期就死了。〔她葬在斯惠活河的最後渡口。〕

〔我們陷入了積雪中；我在雪中迷失了路途。〕我的脚與腿都給凍僵了……。那些人用雪給我摩擦。他們把我的脚浸在水桶中；痛苦非常令人難受……。

我們到達鬼王門時，氣候極度嚴寒。〔那夜〕我的弟弟占姆士……臨睡時還是好好地的，到了早晨他已死了……。

「我的脚凍僵了；我弟兄姊妹的脚也都凍僵了。到處別無一物，〔都是雪，還要加上懷俄明的冷風。〕篷帳的木栓也釘不入去……；我們眞不知道我們的命運如何。〔後來〕一個人到營裡告訴我們……楊百翰派人和車隊來解救我們了……。我們快樂得唱歌；有人跳舞，有人歡呼……。

但我的母親從未復元……。她就在大山和小山之間與世長逝……。那時她才四十三歲……。

「一八五六年十二月十一日晚九時我們到達鹽湖城。四分之三的人還活著，他們都凍僵了。我母親的屍體還在篷車裏……。

「第二天楊百翰一早就來了……。他看見我們人人都凍僵了，母親死去了，他禁不住熱淚滿面……。

「姊姊們爲母親化裝預備安葬時，醫生爲我割除了脚指……。我的割指手術完畢時，他們將我們〔帶到〕母親那裏，看了她最後的一面。這種情形叫我們怎樣忍受呢？那天下午母親安葬了……。

「我時時想起離開英格蘭前母親的說話；她說，『寶麗，我要趁我的兒女幼小時候到錫安去，這樣可以使他們在基督福音中成長，因爲我知道這是眞實的教會。』(Life of Mary Ann Gobble Pay)

一個十三歲女孩所作的部分敍述就這麼結束了。

我的結論就是這麼一個問句：「我們的祖先旣然付了這麼大的代價，如果爲了我們信仰的緣故，須忍受些批評或接受些犧牲，那麼我們是否應該大驚小怪呢？

我們毋須爭論，毋須辯駁，亦毋須開罪於人；祇須採取穩健方針，勇往直前興建神的國度。如遇麻煩，我們須冷靜沈着應付。我們須以善剋惡；這是神的事工。它將繼續堅固這個大地；數不盡成千的人民，受了它的感化，定必起來響應眞理的消息。天下沒有任何權力能夠阻止它。

這是我的信仰，是我的見證。

我謙卑祈求，願神幫助我們，使我們配接受這項偉大而神聖的委託，去建立祂的國度，我奉耶穌基督的名向你們留下我的見證，證實這是神性的委任。阿們。

神的眞實性

十二使徒議會

洪德豪惠長老

生命是多麼光榮，我們生活在世上，一切美麗圍繞著我們。崇山峻嶺、花草樹木、溪河湖泊，無不美麗。看那碧綠的大海，波浪起伏，永不停息；蔚藍的天空，飄浮著片片的白雲；溫暖的太陽，微微的細雨；晨露暮霧，曙光斜陽，還有那大好的白晝，照亮一切美麗的事物。四季來去輪迴；春光燦爛明媚；夏日驕陽，助萬物茁長；秋季紅葉遍地；冬雪使世界一片銀白。只要我們欣賞美麗，隨處都有美麗。

我們也警覺到宇宙間萬物有序。白日過去，黑夜來臨。潮漲潮落，根據月圓月缺，絲毫無誤。季節變換，氣候也隨之變化。夜空的星星，永遠循相同的途徑運行。各種行星和衛星，與它們的太陽之間的位置保持一定。生物學家觀察到的，是動植物界的奇妙和美麗；化學家發現的，是大地各種元素的奧妙；但是，不論你有否受過科學訓練，你都能悟覺到，在廣大的宇宙中，萬物彼此之間却有一種嚴密的正確順序。

當我們觀察天空和大地的一切現象時，就會得到唯一的一個結論：一切乃由於某種巨大力量所影響。沒有一位設計者，就不可能有所設計；沒有建築家，就毫無建設。有原因，就有結果。必定有一隻引導的手，使宇宙萬物一切都歸於正確的順序。我們能不承認一位神人的眞實存在性嗎？世界上千百萬人都有這個深信不移的信念。

神是人類腦海中的創造物？還是人是神所創造的？人們困惑於某些基本問題中，實際上，先決問題應該是神是否存在。這個問題的解答方法不同於科學研究的方法。因爲我們處理的事情，不是屬於物質範圍的，而是屬於靈性的。

要知道神的眞實性，我們必須依照神所指示的探究方法。這條道路是引往向上的，必需持以信心和力量，但却不是容易走的道路。爲此，許多人不願意從事證實神的眞實性的辛苦工作。相反的，許多人寧可走那容易的路，否認祂的存在，跟隨懷疑者的不穩定方向。這些人就是無神論者，無信仰者，自由思想家，懷疑論者和不可思議論者。

研究大部份題材的方法，包括探究其歷史及一切已知事實。如果我們從歷史開始，翻開那最著名的古代紀錄的首句，我們就讀到這樣的字句：「起初，神創造天地。」（創世記1：1）這句話形成希伯來人相信創造的基礎：即大地不是偶然形成的，也不是意外造成的。而是由一位神爲著確實且有意義的目的而特意創造的。

我們應該盲目地接受這番創造論述嗎？聖經首五本書的作者，並沒有親眼見到創造工作的進行，但他仍持著一番信念，與後來由希伯來書的作者所表示的相同，即：「信就是所望之事的實底，是未見之事的確據。」（希伯來書11：1）有時候，信心的意思，就是相信一件事是眞實的，雖然其明證還不足以建立該項知識。我們應該繼續探討，且跟隨那項訓諭：「你們祈求，就給你們。尋找，就尋見。叩門，就給你們開門。

「因爲凡祈求的，就得著。尋找的，就尋見，叩門的，就給他開門。」（馬太福音7：7—8）

舊約經文宣稱神創造天地之後，接著又說到神在伊甸園中，與我們最先的父母亞當和夏娃談話。祂對他們講話，給予他們誡命。無疑，亞當把他直接從神所獲的話傳諭後人，經過八代至挪亞的父親。挪亞又同神直接交談，然後傳諭十代子孫。神親自向亞伯拉罕顯現，後來也向以撒和雅各顯現。摩西成爲他們的後代的領袖。我們記得神與摩西的直接交談，這紀錄一直由繼後的世代所保存。

新約聖經中也記錄著神的顯現。施洗約翰爲耶穌施洗時，有告諭說：「從天上有聲音說，這是我的愛子，我所喜悅的。」（馬太福音 3：17）在變形山上，「說話之間，忽然有一朵光明的雲彩遮蓋他們。且有聲音從雲彩裏出來說，這是我的愛子

，我所喜悅的。你們要聽他。

「門徒聽見，就俯伏在地，極其害怕」（參閱馬太福音17：5—6）

這些都只不過是舊約和新約中，所記載的神的無數次顯現中的少數一部份。西半球的經文，也記錄著神的談話。自從創始以來，歷史文件中所記錄的各個世代中，神與人的直接交談，已足以證明神之眞實存在。

我們也不需要單靠歷史來證明神之存在，推理也可以予我們這樣的證明。古代市民中的一項爭執，若以三段論法來說，就是：每一件創造物都有一位創造者。地球是創造的，所以，大地有一位創造者。再參看希伯來書，該作者用下列的話說明神是大地的創造者：「因爲房屋都必有人建造，但建造萬物的就是神。」（希伯來書3：4）宇宙萬物及其間之一切美麗奧妙，都告訴我們，神是存在的，祂是偉大的創造者。

一位學者說：「……雖然科學已爲人成就許多事，但祇能由人親手去作的，科學就幫不了忙。科學能夠教育，但個人必須學習才學到該項知識；學習乃一種個人的過程，人必須自己學習，因爲沒有別人可以爲他作。沒有人能爲別人學習。科學大致教導有一位神，不是嗎？但是去發現神却是要個人自己解決的問題。無神論者說沒有神，甚麼也沒有證明到。他也許誠懇的相信，我們沒有天父；但是並不能證明確實沒有。是的，我們知道他不知道，因爲有許多人見證他們確實的知道。」（Joseph F. Merril, *The Truth-Seeker and Mormonism*, pp. 104—105）

人無法用科學工具或現代電子機械去找到神。可是，任何一個眞理尋求者，都不會忽視宇宙萬物間之一種潛在力，他若去發掘這潛力的來源時，就必然醒悟到確有神存在。

人天性就喜崇拜。在古代時，神對以色列人說：「我是耶和華你的神，曾將你從埃及地爲奴之家領出來。除了我以外，你不可有別的神。」（出埃及記20：2—3）神聖紀錄的教義中，一直都述明一項淵深的眞理，就是人不可敬拜多於一位神。崇拜一位神，是人生至高的忠實。如果我們知覺一位神、永恆的父，就會覺得神之下只有一個世界和一個人類，全人類都是弟兄。

甚麼促使人崇拜神？似乎人生來天性中有某種本質，令他要尋求與神交通。約伯記中這麼說：「但在人裏面有靈，全能者的氣使人有聰明。」（約伯記32：8）這番話似乎暗示人是創造的。他由於有這靈，就能了解和論理，因此就能鑑別神聖的眞理。他因爲有這靈，就能認識神，知道神。

關於神，除了歷史性證明及人之推理其存在外，最肯切的確知，來自於藉著祂的啓示。從舊約時代開始，直至新約聖經時代，神向人顯示祂自己：首向亞當，然後向亞當後代的各族長，然後到挪亞，祂對挪亞說話而且交談。挪亞之後，祂又向下列各人啓示祂自己：亞伯拉罕、以撒、雅各、摩西，及一直到基督時代之前各代的先知們。當耶穌洗禮時及變形時，祂也有說話。

神也向古時離開舊大陸的巴別塔往西半球去的一羣人的領袖，顯示祂自己。公元前六百年，祂對李海說話，指示他帶領家人去美洲大陸。神也在這末世時代，向一位青年斯密約瑟顯現，他因此看到上帝永恆的父及其子耶穌基督。

於是，在歷史各個時代中，人都蒙神格中三位向世人顯現：即永恆父上帝，其子耶穌基督，及聖靈。基督教界謂這三位是三位一體，然而祂們却是三位個體，耶穌受洗時表明得很清楚，父的聲音來自天上，聖靈降臨於祂。

按照普通的一般法則，我們若不付出代價，就不會得到有價值的事物。學者不會得到學識，除非他努力研究達於成功。如果他不願意這樣作，他怎能夠說根本沒有學識這回事？音樂家、數學家、科學家、體育家，或各方面的專技人才，花費多年從事研究、實習和困苦的工作，才獲得他們的才能。其他不願意如此努力的人，能夠說沒有音樂、數學、科學或體育嗎？就像愚蠢的人說沒有神，因爲他毫無意向去尋求神。

歷史告訴我們有神，科學肯定有神之存在，人類的推理說服我們是有神，神親自向人的顯現更毫無置疑於祂的存在。一個人若要獲得神眞實存在的這項確知，他必須遵守救主在世時宣講的教義和誡命：「耶穌說，我的教訓不是我自己的，乃是那差我來者的。人若立志遵著他的旨意行，就必曉得這教訓或是出於神，或是我憑著自己說的。」（參閱約翰福音7：16—17）換句話說，那些願意探究的，必須遵行神的旨意，就將獲得神是眞實的這項知識。

當人已找到神，且瞭解神的方式時，就會認識到，宇宙間沒有一件事物是生自偶然的，而是由於神明預先安排好的計畫的結果。這對於他的生命，是有多麼豐美的意義！他有了超出俗世學問的理解力。美麗的世界變得更美麗，宇宙萬物順序變得更有意義，他目睹神的日子來去，四季循環不息，更能瞭解神創造一切的目的。如果全人類都能找到神，並且遵行神的方式，那麼，人類的心中將充滿愛，且在愛心中轉向他們的弟兄們，於是世界就有和平。

我見證神是活著的，祂是我們的永恆天父。我知道耶穌是基督，是神之子，是世界的救主。我也知道神啓示祂的旨意給今日的先知，正如祂在過去各代所已作的。但願大家有眞正的決心尋求認識神，我奉耶穌基督之名祈求，阿們。

需要一位先知

十二使徒議會代理會長

甘賓塞會長

今天所進行的一切是最感動人也最令人敬畏的。請讓我對潘培道長老及十二使徒議會，致以個人熱誠的歡迎。自從他初任助理的那時候開始，我們都目睹他成長，到今日獲得最高的召喚。他將在這最高級的職位中，發現到眞正的兄弟之情。

我們也歡迎下列各位加入總會領袖行列，安德生約瑟長老是我們多年敬愛者，還有海大衞長老和貝納威廉長老，他們是有力量的長期服務獻身的人。

在世界生命史上，這是顯著的一年。是在・月，是歷史的轉折點。打開另一頁，另一個時代來到面前。

是在一個安息日早晨，一九七〇年一月十八日，一顆偉大的心停止跳動，一個年老的身體安息，就像一場地震，使全世界都受到波動，消息傳遍全球，千百萬思想嚴正的人，甚至在那些遙遠的地方，也停止活動，對這位屬於神的偉大人物之逝世，致以傷感的輓悼。

一連許多天，無數敬愛他的人，沿街排成長列，甚至冒雨佇立，不外是對他們這位離去的領袖，作最後一瞥。

在大會堂中擠滿了敬愛他的人，愛的輓詞如雪片飛來。

先知麥基奧大衞的塵世軀體，高貴而莊嚴的安息。

我們的頭垂下，我們的心傷痛；但是這位感悟人的先知，與他許多同儕——如斯密約瑟，楊百翰，伍惠福等再聚時，必有一番歡欣。

在我們的空虛感中，似乎失去他就無法繼續下去；但是，當一顆星消失於天際時，另一顆星必將升起，死亡產生新生。

主的事工是無止境的。甚至一位偉大領袖去世，教會也不會一刻沒有領袖。感謝造物主使祂的國度具延續性及永存性。類似的事在這末世已發生過八次，一羣人嚴謹的關閉一個墳墓，拭乾他們的眼淚，轉臉面向將來。

教會的總會長一旦逝世，就在那一刻，一羣人成爲教會的集合領袖——這些都是久經訓練而有經驗的人，長久以前便已指派，已賦予權柄，已授予權鑰。教會在這已授權的議會下，過了五天。不必競爭，不必選舉，不必演講以爭取人心，何等神聖的計畫！我們的主是多麼明智，如此完善組織，遠超乎人類貪婪的脆弱點。

然後，那一偉大日子來臨（一九七〇年一月廿三日），十四位愼思的人，肅敬的

走入神的聖殿——這就是十二使徒議會，耶穌基督末世聖徒教會的主管團，其中數位已曾經歷過這種鄭重的變更。

當這十四位，當長稍後離開神聖之殿時，一件人智所不及的事情已發生——短暫的間斷終止，神國度的管理權，從十二使徒議會交還給一位領袖，一位新任先知，他是主在地上的代表人，他不惹人注目的繼續服務已六十年，而達此崇高召喚。現在，他主管整個教會。

並不是因爲他的姓名，使他續任此崇高位置；而是當他還是一個年輕人時，藉著當時活著的先知蒙主召喚爲一名使徒——定額組中之一員——授以珍貴的必需的權鑰，繼續持有它，以便某一天成爲高級使徒而至總會長。

那天在聖殿的會議中，他由他的弟兄、即十二使徒，「按立並遣派 」爲教會的總會長之後，他揀選他的副會長——兩位傑出人才，即李海樂長老和譚以東長老，他們有曾任教師、商人、公務員，特別是教會領袖的豐富經驗。

於是，新任三人總會長團，及新組合成的十二使徒議會，謙卑的不惹人注意的担任起他們的職位。一屆新任執行人員，踏進一個新時代，賦有巨大發展和繼續成長的應允。

是一個年輕的人，把這復興的計畫帶給這新世界，他就是斯密約瑟（1805，12，23—1844，6，27），在組織教會時，他才二十四歲。

當他在三十八歲殉道時，第二屆總會長楊百翰四十六歲（1801，6，1—1877，8，29），是當時年資最長的使徒而任總會長（1847，12，27），在任主管三十年（直到他七十六歲高齡時）。其他各屆總會長就任時年齡，從六十二至八十四歲不等，逝世時七十九至九十六歲不等。

泰來約翰（1808，11，1—1887，7，25）於七十一歲時，就任總會長（1880，10，10），七十八歲時逝世。他死時，伍惠福（1807，3，1—1898，9，2）成爲年資最長的使徒（1887，7，25），兩年之後（1889，4，7），他在八十二歲高齡時被支持爲教會總會長。他於九十一歲逝世。其時舒朗卓會長（1814，4，3—1901，10，10）是年資最長的使徒。他在八十四歲時，就任總會長（1898，9，13），他的會長任期很短，三年後便逝世（1901，10，10）。

斯密F.約瑟會長（1838，11，13—1918，11，19）成爲年資最長的使徒（1901，10，10）七日之後，於六十二歲時任總會長（1901，10，17），逝世時八十歲。

郭禧伯會長（1856，11，22—1945，5，14），成爲年資最長的使徒後不及一星期，於六十二歲時（1918，11，23）任總會長，逝世時八十八歲。

斯密喬治會長（1870，4，4—1951，4，4）成爲年資最長的使徒七日後，於七十五歲時任總會長（1945，5，21），逝世時八十一歲，上星期六是他的百歲誕辰紀念。

麥基奧大衛會長（1873，9，8—1970，1，18），是教會第九屆總會長，成爲年資最深的使徒五日後，於七十七歲被支持爲總會長（1951，4，9），逝世時九十六歲。

斯密斐亭約瑟會長生於1876年7月19日，今年一月十八日，他成爲年資最深的使徒，於九十三歲時，1970年1月23日，就任總會長。

從泰來約翰會長至麥基奧大衛會長，及其間之各屆會長，都是六十二至八十四歲高齡時就任總會長，逝世時是七十九至九十六歲不等。

有趣的是注意這八位會長，他們在平均年齡七十三歲時，負起主管的重責，於平均年齡八十五歲因逝世而終止。他們平均在任約十一年餘，結果，生存的總會長的平均年齡是七十九歲。

我們可以預料總會會長常是一位老人。年輕人行動迅速，有活力，富進取精神；但年長的人沉着穩定，有力量，且由於經驗及長期與神溝通而富智慧。

在麥基會長的衰弱時日中，一些好奇的或關心的或少見識的人，競相猜測，成爲那段時期的談話中心。

約有一百多萬教友，他們除麥基奧大衛會長之外，不認識其他會長，自然他們會多少有點混亂。

他們談到年齡。古時的祝福教長並不年輕。亞當在老年時管理他的後輩，人數多至數代。亞伯拉罕、以撒、約瑟、和摩西，管理他們的人民，各在175、180、110和120 歲時逝世。他們年歲雖長，但豐富經驗累積成爲智慧和穩定。

人們又談到先後。如果是講先後，自從開始便已實行那啓示的次序。楊百翰當時是年資最深的使徒，持有一切權鑰和權柄。這次事件中，斯密會長是年資最深的使徒。這是主的方法，祂神聖手中掌握著教會的領袖。

當第一次繼任事件時，復興的教會還在襁褓時期，只有十四歲。在那之前的許多世紀，沒有先知，也沒有「公開的異象 」。當一顆子彈，在卡太基結束那集中一切祝福——教會，啓示，先知——者的生命，很自然的，人們充滿各種疑問。當時，衆使徒各從所負使命之處回來，埋葬他們已死的先知及考慮到未來時，那已持有一切權鑰的年資最深的使徒，站出來，像摩西一樣領導他的人民，一切疑懼便都消失。

1844年9月2日，一篇社論談到繼任人選

這問題時說：

「各處都在興奮的談論，想知道『誰將成爲斯密約瑟的繼任人！』

「我們的回答是，耐心等待，多等待一會兒，直到那適當時候來到，我們將告訴你們一切。『巨大的輪轉動得慢』。現在我們可以告訴你們，教會的一次特別大會，於上月八日在納府城舉行，結果**沒有一個人反對**，就是十二使徒定額組應當主管整個教會，直到會長團必須改組時，將予以公佈。所有在外的長老，最好要對一切人表現他們最大的智慧，就是對他們不甚知的事保持緘默……」（1844年9月2日，「**時間和季節**」月刊，第五卷，第632頁。）

在這一百四十年間，已有十位總會長主管全教會，七十八位使徒曾任職於十二使徒定額組。

當我們收拾起傷感，背負起重軛向前行，我們是在由先知斯密斐亭約瑟爲首的領袖們領導之下，以更堅强的意旨走上一段新的旅程。

他的品格、高貴尊嚴、高齡和職位，都值得人尊敬和敬佩。他就是他的夫人今早上所唱歌詞中那種人，是「手潔心淸，不向虛妄，起誓不懷詭詐的人。」（詩篇24：4）他是造物主的一個兒子，是神的潔淨而神聖的人。他由於主的指派而就高職。他持有神國度的權鑰已六十年，慢慢走向這一天。六十年來，他被支持爲一位先知。今天，他是被支持爲這位先知，在主耶穌基督之下獨一持有整個使用權鑰的人。他是主要的房角石，是祂的教會之首。

一個人成爲主的先知，不必是「所有人的一切」。他不必是一個青年或體育家、實業家、財政家，也不必是農業專家，不必是音樂家、詩人、藝人，也不必是銀行家、醫生或大學校長、將軍或科學家。

他也不必是一位言語專家，會說法文、日文、德文和西班牙文，但是他必需懂得神聖的語文，能夠接受來自天庭的訊息。

他不必是一位雄辯善講的人，因爲神能創造祂自己的。主能夠使軟弱的人成爲堅强，而傳達祂的神聖訊息。祂選用一個堅强的聲音，代替沉默畏羞的摩西；又給年輕的以諾力量，使人們在他的面前戰慄，因爲以諾與神同行，正如摩西與神同行。

主說：「……不論我自己的聲音，或藉著我僕人的聲音，都是一樣。」（教約1：38）

世界所需要的，是一位以身作則爲榜樣的先知領袖——聖潔，充滿信心，態度似神，沒有汚點的姓氏，是一個受敬愛的丈夫和眞正的父親。

先知應更勝於祭司或牧師或長老，他的聲音成爲神的聲音，啓示曉諭新的方針、新的眞理、和新的解答。我並非聲明他絕無謬誤，但是他必需爲神所認可，是一位蒙授權的人。他不是假扮，不像無數未蒙指派或授權的僭取職位者。他必須像他的主一般說話：「……正像有權柄的人，不像他們的文士。」（馬太福音7：29）

他必須胆敢說出眞理，甚至反對減少限制的公衆輿論。他必確定他的神聖指派，他的極光榮的按立，蒙召喚服務、按立和傳授永恆之鎖的鑰匙的權柄。

他必須像古代先知們，有吩咐的力量。

「……在地上及天上印證不信者和叛逆者……直到神無法衡量的怒惱傾注在邪惡者身上的日子。」（教約1：8—9）及擁有一些罕有力量，「……凡是你在地上印證的，在天上也要被印證；凡是你奉我的名和我的話，在地上束縛的，主說，在天上也要被永遠束縛；你在地上赦免誰的罪，在天上也要被永遠地赦免；你在地上留下誰的罪，在天上也要被留下。」（教約132：46）

我們所需要的是一位摩西，而不是法老；一位以利亞而不是伯沙撒；一位保羅而不是彼拉多。

他不必是建築家，修建房屋、學校和建築物；但是，他必需能興建跨越今生與永恆的橋樑，和溝通人與造物主之間的鴻溝

當世界跟隨先知時，就會向前進；忽視他們時，結果就是停滯、束縛和死亡。

每天中每一刻，空中有無數的廣播聲波。相對的，我們只聽到很少一部份，因爲我們忙於整天的職責；但是，如有强力的廣播電台，只要我們扭到適當的波長，就可以聽到任何轉播。

數千年來，天庭時常播放出重大的指導訊息，和適時的警告等。這個最有力的電台，也有它一定的波長和頻率。幾千年中，有時候有先知扭到適合的波長，而向人民轉播它的訊息。這種訊息是永不停止的。

一項這樣的訊息，就在衆人面前予但以理，當他恰在適當的頻率時。他說：「這異象，惟有我但以理一人看見，同著我的人沒有看見。」（但以理書10：7）

在往大馬色的路上，一羣人一同走。自諸天來了一項特別訊息，但却只有其中協調的一人接收到。當時別人的耳朵都沒有聽到甚麼，只有唯一協調的掃羅，聽到一個聲音，呼喚他改變生活，負起責任，貢獻力量改變其他千百萬人的生命。

據說，一些蘇聯飛行員報告，當他們飛越太空時，沒有看到上帝或天使。我們對於任何不相信神或無神論者的太空人的解釋是，儘管他們能再飛千倍遠和千倍高，他們仍然是遠距上帝和永恆事物，因爲有限之人是不瞭解靈性世界的。

亞伯拉罕在美索不達米亞的高塔上，在巴勒斯坦的山上，在埃及的宮殿中，找到

神。摩西在沙漠邊緣，在紅海，在西乃山上，在「焚燒的荊棘」中，見到神。斯密約瑟在克謨拉山上的清新的原始樹林中見到神。彼得在加利利海和變形山上，看到神。

願主我們的神，支持這位新近指派的先知斯密斐亭約瑟，使他從此時起，就「以我父的事爲念」（路加福音 2：49），繼續供給主的「生命的糧」（約翰福音 6：35）及「活水」（約翰福音 4：10），令他從此「點燃以色列的燈」，實在的成爲神的代言人。我們祈求主將對他說話，正如祂曾對約書亞所說一般：

「從今日起，我必使你在以色列衆人眼前尊大，使他們知道我怎樣與摩西同在，也必照樣與你同在。」（約書亞記3：7）

求主祝福我們，祝福祂的衆僕人，祝福今天高擧其手的及那些沒有機會在場的；求願從此時起，我們如以色列子女，高擧他們的手，像他們一般衆口一致的高呼：「你所吩咐我們行的，我們都必行；你所差遣我們去的，我們都必去。

「我們從前在一切事上怎樣聽從摩西，現在也必照樣聽從你。惟願耶和華你的神與你同在，像與摩西同在一樣。」（約書亞記 1：16—17）「以色列民呵，在你們的崗位上，」堅穩站立，忠誠且矢志不移。

奉耶穌基督的名，阿們。

我們生活的時代

總會會長團第一副會長及十二使徒議會會長

李海樂會長

我響應我親愛的同事甘會長的表達，歡迎下列我們的親愛朋友加入總會領袖之行列：潘培道弟兄，安德生約瑟弟兄，海大衛弟兄，及貝納威廉弟兄。當你們弟兄姊妹們漸漸認識他們，如我們所知他們時，你們就將感覺到他們的領導才幹的偉大力量。

在這一刻，我們無法不想起我們所愛的麥基會長，及現若正在收聽廣播的麥基姊妹，和麥基會長的傑出家人；我們在踏入教會歷史另一新紀元的這一刻，向你們表示我們的愛和祝福。

今日，耶穌基督末世聖徒教會，開啓其組織成立一百四十年歷史以來之另一新頁，即經文中所述之豐滿時代福音期。

一位先知，即我們所愛的會長麥基奧大衞，已蒙召回家，報告他在地上任教會首長之管家職務。每逢一位先知兼領袖之逝世，在教會及在世界上，必隨即有重大事情發生。我私下猜測，不知是否先知向造物主的報告，跟地上人類事務有重大的相關意義。

繼任一事，即變換教會行政首長，是根據一種獨特的程序和一項已按立的計畫。正如甘會長所說，在這種程序和這項計畫中，決無可能有玩弄政治手腕或革命方法，以引起主的事工有任何困惑或混亂之處。

麥基奧大衞會長，及其前任的各屆會長，已遺贈給我們豐富的知識和智慧寶藏。象徵地說，每一位會長的逝世，這一夥感恩的人的心也隨著而去。他們的生活、事工、言語及執政的紀錄，都成爲寶貴的教科書，記錄在教會的歷史及跟隨他們的人的腦海中。願神恩賜這項遺產給在每一處地方的忠誠聖徒們。總之，他們的偉大記載，將銘刻在那些勤勉服務的人的心版上。

對於許多教友們，及一些在收聽此廣播的人們，讓我略提有關教會會長逝世時改組的事，也許可澄淸他們對此事的知識，和略具指示性。

對於詢問教會會長是怎樣揀選和選出此一問題的人，可引述第五信條給他們簡單而正確的答覆：我們信人必須藉著預言和具有權柄之人的按手禮，蒙神召喚，才可以傳講福音和執行其教儀。

教會會長的召喚之始，實際開始於他蒙召喚、被按立和遣派爲十二使徒定額組一員之時。這樣藉著預言的召喚，換句話說，就是藉著主予持有權鑰的會長團之靈感而有的召喚，及其隨之而來的，由持有同樣權柄的人之按手禮之按立和遣派，使每一個使徒在十二人聖職定額組中持有使徒權柄。

在持有神的國度的權鑰的總會長之手所按立的每一位使徒，及其他已按立的使徒，都已蒙授予持有教會中任何職位所必需有的聖職；如果是由主管當局召喚，並由教會教友集合而舉手支持通過時，他就可以担任主領整個教會的總會長職位。

先知斯密約瑟說：「沒有總會會長時，就沒有總會會長團。」所以，一旦總會會長逝世時，僅次於總會會長一級的十二使徒定額組，就該立即成爲教會之主領當局，而該定額組之會長，就當然的成爲教會的執行會長，直到新任總會長被正式按立和支持該職位時爲止。

這福音期的早期，由於某幾種情形，總會會長團未改組之前，十二使徒議會繼續主管約三年之久。當教會中情形成爲較固定後，隨著總會會長之逝世，改組就正式生效。

總會會長團全體及十二使徒，經常被支持爲「先知、先見、和啓示者」，就像你們今天所作的。這意思就是，任何一位經如此揀選和按立的使徒，都能主領整個教會，我們可引述有關這件事的一個啓示，其中指出只要他蒙「團體（此處釋義即十二定額組全體使徒）揀選、被任命和按立那職位，並且被教會的信任，信心，和祈禱所支持」，只有一個條件，就是他必須是十二使徒議會中之年資最長的會員，即乃該定額組之會長。（參閱聖約107：22）

偶而有人提出詢問，除了十二員中之年資最長的會員外，還有沒有別的人可以成爲總會會長。只要稍爲想一想，就不難瞭解，除非主啓示十二使徒議會之會長，可以揀選另一人，否則總是由資格最老的一位使徒繼任。

主啓示在這福音期的第一位先知，藉著在地上的神的國度的已預先決定的組織，而立下一項有關教會領袖的逐層次序的計

晝。祂賜予下列各項特別指示：

「屬於麥基洗德聖職的三位主領大祭司，被團體揀選，被任命和按立那職位，並且被教會的信任，信心，和祈禱所支持，組成教會的會長團定額組。」

「十二位巡迴諮議被稱爲十二使徒，即全世界中基督的名的特別證人——因此在他們的召喚的職責上，不同於在教會中的其他職員。」

「他們組成一個定額組，在權柄和權力上與前述的三位會長相等。」（教約107：22—24）

關於這個問題，教會第四屆總會長伍惠福，曾於1887年3月28日，致函當時的一位使徒，即後來的第七屆總會長郭禧伯。現引錄該信如下：

「……當教會的總會長死去時，誰將會成爲教會的主管權威呢？就是十二使徒定額組（藉著神的啓示所按立和組織的）。當十二使徒主領整個教會時，誰是教會的總會長？就是十二使徒議會的會長。他是十二人中之主管，也就實際是教會的總會長；就像他組織總會長團時，成爲兩位副會長的主管一般。」這一項原則，到現在已繼續實行一百四十年——從教會組織成立開始。伍惠福會長的話繼續如下：

「至於我，必需……由組織這教會及以其靈感引導這教會已五十七年的同一位神的啓示，否則，不能離背自從教會組織成立以來，歷史所記錄的，過去五十七年中，由衆使徒遵行的全能之神所指示之方針，而選另一人。

斯密斐亭約瑟之召喚爲教會總會長，更具特別意義：在給先知斯密約瑟的一個啓示中，關於斯密海侖——即斯密斐亭約瑟之祖父，主曾經說：

「再者，我實在對你們說，讓我的僕人威廉被任命，被按立，和被膏抹爲我僕人約瑟的副會長，替代我僕人海侖的地位，好使我僕人海侖担任被他父親藉祝福和任命他的聖職和祝福教長的職務；

「這樣從今以後，他將持有在所有我人民頭上的教長祝福的鑰權。

「這樣他祝福誰，誰就蒙祝福，他詛咒誰，誰就遭詛咒。凡他在地上所束縛的，在天上也被束縛；凡他在地上所釋放的，在天上也被釋放。」（教約124：91—93）

除此職位外，他更蒙賜另一項祝福，那是從未給其後任之任何祝福教長的；這項特別召喚是：

「從今以後我指定他，在我僕人約瑟以外，他可做對我教會的先知，先見，和啓示者；

「也好使他和我的僕人約瑟一致行動；並使他從我僕人約瑟那裏接受勸告，約瑟將顯給他看那藉之可祈求和接受的諸鑰權，並且被加上以前那曾是我僕人的考得里奧利佛的同一祝福、榮耀和尊榮，以及聖職，及聖職的恩賜；

「好使我的僕人海侖能對我將顯示給他的事作證，好使他的名留在榮譽的記憶中，一代又一代，永永遠遠。」（教約124：94—96）

他的兒子斯密F.約瑟，曾任一九〇一至一九一八年間，任教會第六屆總會長。斯密F.約瑟會長童年時，親歷米蘇里和伊利諾州時之悽慘情景。當他的父親斯密海侖，與他的叔父先知斯密約瑟，同在卡太基被暴徒慘殺殉道時，他才不過九歲，却從米蘇里河趕著牛車橫越大平原，於1848年抵達鹽湖山谷。四年之後，他的母親也逝世。再過兩年後，僅十五歲時，往夏威夷羣島傳道。

這就是我們的總會長斯密斐亭約瑟所來自的家族血脈。我極相信今日的天國必有喜悅，我也毫不懷疑在這位高貴的子孫任期中，他的先人們將會更接近他們的後人；因爲這位後裔，雖然年屬高齡，但却現已蒙主榮授以重大責任。如果他的先人們今日今時也與我們同在此，我將毫不驚訝。

當我要引錄上列之預言時，我曾對斯密海侖的後輩們說，由於他們所繼承的高貴血統，他們應該更以全心意努力，忠於本世紀具有同樣高貴血統的先知們。

今天所發生的一切，令我清醒的回顧一下我自己的一生。過去十星期來，自從我和其他十三位持有神聖使徒職位的弟兄，在聖殿樓上的一間房中，目睹新任總會長團被揀選和按立的那次富靈性的經歷後，我一直在回想自己過去的時日，並對將來作一番展望。

這幾個星期中，我已認識到自己能力之有限，並發覺到我比過去任何時刻，更依賴全能之神我們的天父，求賜超於我自然力量的力量，求賜超乎個人智慧以上的智慧和靈性見識，以使我能洞察我現在職責中的困難。唯有藉著神的幫助，我才能夠開始負起，總會長及十二使徒定額組所揀選，現在再經在這大會堂中之全體聖職人員及全體教友，及我們看不到的許多忠心教友們，在這莊嚴集會中支持通過我所担任的職位。

當我回顧這末世時期在我們之前的領袖們時，我發現自己因才薄識淺無力勝任而戰慄，我想及這點，經過長時間的沉思和祈禱，我才醒悟到事實上是，個人如我者，並不是逕取先人所留下的職位。

我們蒙召喚佔有這些職位的人。不過是填補時日過去所引起的空檔。那些已先走一步的人，仍然在永恆世界中，及他們曾爲之服務的千萬人的心裡，保有他們的位置。

現在，我比過去更清楚瞭解，古代先知尼腓→當他父親李海命令他，去取那含有我們現在所知是舊約先知們的經文的銅葉片時，所感覺的那種似乎無法完成的工作。

先知尼腓曾經這樣寫下他的經驗：「……我，尼腓就爬進了城內，直往雷班的家中走去。」

「那時我被靈帶領著，事先一點不知道該做些什麼。」（尼腓一書4：5—6）

而今我也比以前更加瞭解詩歌中祈願者痛切的禱詞：

「我行世路，昏暗遍臨四方；求主引導！

黑夜無光，我亦遠離家鄉；求主引導！免我失足；遠路不求預知，亦步亦趨隨主而行爲是。」 ——聖詩選集，65首

眞與我心有戚戚焉！

我將在許多情形中，如古時尼腓一般，「被靈帶領著，事先一點不知道該做些甚麼。」

是的，雖然黑夜無光，但」亦步亦趨，隨主而行爲是。」

我以全心全意全力全性的請求你們，忠心的聖徒們，充份的瞭解到，就如忠誠的班傑明王的教導一樣，雖然我將把日子用在爲你們服務上，「我並非要自誇……因爲我只是在爲神服務而已。」（摩賽亞書2：16）

我渴切的祈求，願我也能學習到，當我在爲你們，我忠心的弟兄姊妹們、至高之神的聖徒們服務時，我只是「在爲你們的神」和我的神服務而已。

我向你們見證，主的靈在過去及現在都曾向我的靈見證，就是在這末世的耶穌基督的眞正教會中，有眞正的教義和救恩，藉著它，藉著我們的主及世界的救主的贖罪，人類可以得救。主耶穌基督確實活著，並從祂的神聖居處，主管神在地上的國度，並藉著祂在今日遣派了一位先知、先見和啓示者爲你們的總會長。

我謙卑的做這個見證並且懇求你們，拿出你們的信心，你們忠誠的支持，共同驅逐任何能在教會中引起紛爭的情況。願我們能繼續得到你們信心和祈禱的支持。我們也重新約束自己，支持你們爲至高之神的忠實聖徒。今天我這樣謙卑的說，並且鄭重的見證，都是奉主耶穌基督的名，阿們。

信心的守護者

總會會長團第一副會長與十二使徒議會會長
李海樂會長

今晚我只要講一兩件事。我要用舊約時代一位先知所述的夢境（比喻）引出我要講的第一件事。這個比喻說到一位守望人在一座可以眺望整個農村的高台上守衛，注視著通往農村的大道，注意可能前來毀滅他們的敵人。這些敵人來侵時都乘坐駱駝，馬匹或其他交通工具，所以只要注意這些牲口及其他，奔馳在路上所揚起的塵土，便可發現他們的行踪。這位守望人每小時向坐在庭園的主人報告，沒有敵人影踪時報告「一切好，一切好。」如果見到有任何危險時也同樣作報告。

可是在比喻中的主人問，「守望的啊，夜裏如何？守望的啊，夜裏如何？」竟謂夜裏的敵人比白日你能見到的敵人更可怕。

現在我要講的就是夜間出現的敵人，我只想提一件事。適用於所有麥基洗德聖職持有人的「長老」這一詞語，意指信心的守護者。那是我們的主要責任和工作。每一個麥基洗德聖職持有人要成為一位信心的守護者。

在我們中間有許多陰險勢力，企圖打擊我們，並設法放置陷穽，誘使我們的青年男女，尤其那些對世俗事不注意，閱歷不深的人，墮入其中。我所說的是對酒，賭博，娼妓，色情，作戰，並盡全力幫助要守安息日為聖日的基督徒。為了强調守安息日為聖日的重要性，我們只要記住主所說的話：「並且為了使你更充分保持自己不為世俗沾汚，你要在我的聖日到祈禱之屋去獻上你的聖餐。」（教約59：9）信心的守護者應該警覺，要注意使工作的人，青年男女，丈夫和妻子有機會在每週有一日可與家人同在一起，且把一日奉獻為休息的日子。守望人啊，對夜間的危險要警覺！

我要說的第二件事是在總會會長團的一封信中所提到的。此信在1913年８月發出，作為對教友的一項警告。這事曾為幾位年代較近的先知們一再重複講述，我今晚亦要重提此事。我要讀總會會長團〔斯密F.約瑟，龍安東Anthon Lund，彭德雷查利Charles W. Penrose三位會長〕在1913年８月發出，名為「一個警告聲音」的信。

「致耶穌基督末世聖徒教會的各職員及教友：

「由裴治海倫（教約28章）那時開始，各個不同時期都有誘騙之靈向教友顯現。有時這些事發生在某些男女身上，是由於他們的墮落而極易成為撒但的犧牲品。此

外，有些嚴格遵守教會規則，教儀，及儀式，並以此爲榮的人，也會被虛僞的靈帶入迷途，這些靈所發出的影響力，與來自神處的力量如此相近，以致甚至這些自以爲是「選民」的人，也都覺得很難分辨其實在差異。撒但將自己很顯然地變形爲一個「光明的天使」。

「當異象，異夢，方言，預言，感覺，或任何特別的靈感恩賜，其所傳達之事與教會已接受的啓示不相諧調，或抵觸教會現有領袖之決定時，末世聖徒就可知道那不是神的，不論其看來如何一絲不苟都一樣。並且，他們應該瞭解，指引教會的指示會透過教會的首長啓示而來。所有忠誠的教友都有資格爲他自己，他們的家庭，以及他所被指派按立去統領的人，接受聖靈的感召。但任何與透過教會首長而來自神的事不相一致的，都不可當作具有權威性的或可信的。在俗世及靈性事務上，聖徒們可以受到與自己有關的神聖指引和啓示，但這並不是說授權他們去指導別人，並且這些指引和啓示違反教會的聖約，教義，紀律，或已知之事實，已表明之眞理，或良好的常識時，就不可以接受。沒有人有權根據似是而非的神聖啓示，異象，異夢，尤其與當地或總會認可的領袖的決定相反之言論，誘使教友從事投機或購買有冒險性的股票。主的教會是「秩序之家」，不是憑個人的恩賜或顯示來治理，而是由在指定大會中經教友同聲表決所支持的神聖聖職序位與權力管理。

「教會歷史記載著許多由騙子或狂熱者所作的僞啓示，他們相信獲得顯示，而且試嘗使其他人接受，可是在每一個實例中，都只是失望悲哀與災禍相繼發生，接著是金錢損失，有時甚至身敗名裂。我們感覺有責任警告聖徒們不可作有名無實的礦產投資，此種投資計畫，除其設計人自以爲是的靈性啓示及受害者心情興奮所獲得影響力外，其成功希望甚爲渺茫。我們勸誡聖徒們不要把金錢財物投資在衹使發行人和經營人獲利，而他人無法分潤的股票上。又託言爲「救贖錫安」而圖利的經濟計畫，或爲「死人的救恩」及其他似乎有價值的目標籌款，都應騙不了熟悉教會體制的人。上述的種種只導致時間與人力的浪費。這些時間與人力現在可奉獻於做一些具體及有價值，並且可在天上和地上留下紀錄的事。「**總會會長團文告**」克拉克雅各編「書藝社，1970年發行」卷4，第2285—86頁）

有些本教會的教友，十分易受欺騙，眞令我驚訝不已。他們在傳播聳人聽聞的故事，或夢境，或異象，或自以爲是的教長祝福，或是由某人的私人日記中引述或臆測。

例如，有個惡毒的故事，其大意是說據報我們總會當局中有一位被慫慂出來自己來帶領教會，違反主的啓示，並使人民認爲在教會當局方面發生了分裂。調查結果顯示，這些僞造信件的作者，姓名都是假的，根本沒有其人——在教會紀錄上或任何地方都找不到有這個人；所給的地址也是假的。但令人詫異的是，我們發覺，這些我們經過調查而證實決無其事的惡毒著作及自以爲是的啓示，正找著一條出路，進入我們的婦女會聚會之中，進入聖職定額組，爐邊聚會，神學硏究所，及福音進修班之中。

聖職弟兄們，你們是信心的守護者，希望你們要懇求我們的聖徒們停止傳揚魔鬼的話語，將你們的時間用於傳揚主的事工。不要讓這些事發生在你們所照管的人身上，因爲那是屬於撒但的工作。並且，無論何時，只要我們容許這些事被傳告，重述，而傳到各處去，我們就是在耍著撒但的把戲。

據說我們中有一位弟兄得了項教長祝福，說他在救主來臨時要統領教會，這當然不會是眞的。聽說我們中另有一個人曾宣稱說，現在活著的人中，有些人會看到救主降臨，這也是虛構的。主曾說過，祂來到的日子好像夜間的賊一樣，關於祂甚麼時候要來，連天上的天使都不知道；如果我們稍加思考，不管甚麼人都不會說這種宣告是眞實的。

由此我們可以一直類推下去。據報我們有位弟兄曾說，加州的居民應該搬到猶他州洛磯山的山頂，只有那裏才會安全。其實正好相反，我們始終都告訴我們的人民，安全存在於心地純潔的人之中；如果你遵守神的誡命，不管你在那裏，都是同樣安全。

弟兄們，我再說一次，不要容許魔鬼的工作在我們之中進行，而成爲討論的主題或課程的資料；要談論正義的工作，而魔鬼的力量就會開始在你們中間止息。

我還要談論一個題目。這題目來自斯密F.約瑟會長，名爲「隨著啓示而來的迫害：

「我不相信曾有一個由啓示所指引，或爲主所接受爲祂人民的民族，是不受到邪惡與腐化人們的憎恨和迫害的，如果今日敵人的權勢加在我們身上的迫害，有如尼羅王和羅馬人的權勢迫害當時的聖徒們，或許這人民所受到的迫害比其他人民曾遭受到的大多了。在邪惡者的心中，從沒有一個時期有如現在這樣堅決且具決心要與這個國度作戰，把它從地上消滅，他們計不得逞，只是因爲他們正從事的工作是不可能做到的。這就是對每個人的一個證據……〔神〕的聖職在此，聖徒們正在光大他們的召喚和尊重這聖職而且光耀主，他們在生活中且用自己的財富做以上這些事；他們的生命和財富原就是主所賜的。」（**德撒律新聞週刊**卷24〔1875年發行〕第708頁。）

聖職弟兄們，你們應該知道，經由正確

權柄渠道的啓示原則，在本福音期迫害末世聖徒的每件事情中，不管是關於聖職，婚姻，錫安聚集或聖職繼承等題目上都引起爭論，這種迫害，可能有如保羅所說的，像是我們肉體中的一根刺，成爲撒但的使者，否則我們便會因爲主曾經由祂的先知賜啓示給這人民，而過分高舉自己了。

先知斯密約瑟爲人所迫害及憎恨；他的生命受到威脅到這種程度，因此他說，「爲何因講出眞相而迫害我呢？……因爲我曾看見異象；我知道這事，我也知道神知道這事，我不能否定，也不敢否定；至少我知道這樣作我就會觸怒神而被定罪。」（斯密約瑟 2：25）

幾年前有一個人來到我們中間，對我們的一位弟兄說，「如果你們願意放棄你們信仰的一個原則，我明天就會加入教會。」我們的這位弟兄問道，「是甚麼原則？」

他說，「如果你們不信現代啓示這原則，我可以加入你們教會。」

然後我們這位教友弟兄說了一句使我感到驚訝不已的話：「你們知道嗎，我認爲對此事應想想辦法。」

啊，每當我們到一個開始否定本教會有啓示的時候，就好像說，我們不信主的權力今日存在於我們中間。我們必須相信並且確知，以及有個堅定見證，就是神眞賜啓示，而且現在正啓示所有屬於祂今日國度的事情；如同在本教會的每個其他福音期一般。

我希望我們會瞭解這些事情。你們保護教會的弟兄們，我希望你們在你們召喚的權力和尊嚴中振奮起來，並且驅除正在威脅破壞我們人民中團結的這些虛假事。今日在我們中間的最大危機是恐懼。恐懼不是來自神，信心與和平才是聖靈所結的果子。願我們教導我們的人民從何處去尋求和平——不是在國會大廈立法所制定的和平，也不是由海陸軍用坦克，槍砲和飛機所維持的和平，而是如主所說的，由於克服俗世事務能帶來的和平。祈求神幫助我們，因此我們能瞭解而且做以及過末世聖徒被希望在這受到考驗及困難日子所要過的一種生活。我奉耶穌基督的名祈求。阿們。

只不過是一個教師

十二使徒議會
孟蓀馬長老

我們常常聽見人說，「時代已經改變了。」也許是改變了，舉例來說，我們這一代，就眼見在醫藥、交通、通訊和探究等方面許多巨大的發明。然而，在變遷之大海中，仍然有些孤立不變的小島。例如，男孩子仍然是男孩子，他們仍然繼續作過去的男孩子所曾作過孩子氣的吹噓。

許久以前，我無意聽到一番談話，我相信這類的談話是常有的。三個很小的男孩子，在討論各自的父親的偉大。其中一個說：「我的爸爸比你的爸爸高大。」那個回答說：「可是我的爸爸比你的爸爸更聰明能幹。」第三個孩子說：「我的爸爸是個醫生，」然後他對一個孩子嘲笑說，「你的爸爸只不過是個教師。」

一個母親的呼喚聲，結束了這番談話，但是那句話却一直在我耳邊響著。只不過是個教師，只不過是個教師，只不過是個教師。有一天，這些小男孩子中的每一個，都將領悟到他們那感動人的教師的眞正價值，而深深的感激教師們留在他們個別生命中不可磨滅的影響力。

亞當亨利（美國歷史學家1838—1918）說：「教師具有永恆的影響力，他永遠說不出他的影響力會在何處停止。」這番話對每一種教師都是屬實的：首先，是家庭中的教師；其次，是學校中的教師；然後，是教會中的教師。

也許你我最記得的教師，就是影響我們最大的那一個。她也許沒有黑板，她也許沒有大學畢業文憑；但是她的教訓是有永恆價值的，她的關心是眞摯的。是的，我說的就是母親，也同時包括父親在內。實際上，每一位父母都是教師。

在這樣的一位受了神聖使命教師的課室中之學生——實在，就是來到你我家庭中的嬰兒——是愛的甜蜜的新開放的花朶，剛從上帝自己的家園中落到地上。

可能是這樣的想法使詩人寫下了這樣的話：

「我抓了一塊原子泥，一天
懶洋洋地捏成一個樣。
後來我用手指頭擰了擰，
它還是順著我變來變去。

「過了好幾天我回了來；
小泥塊已經硬幫幫。
它還是我擠的樣子，
不過，我再也不能把它變樣！

「我抓了一塊活泥，
天天柔柔地擰呀擰，
用我的力量，我的藝巧，
擠捏小孩子又柔又順的心。

「後來又過了好幾年我回了來。
它長大成個大男人，
樣子還是老樣子，
而我再也不能把它變樣。」

——作者不詳

最初的教導時間是短暫的，機會瞬息即逝。延遲負起教導責任的父母，在未來年月中就將悲哀地了解惠蒂爾所說的:「……所有口頭或筆下的悲哀字眼，最悲哀的莫不過是『如果當初……』」(John Greenleaf Whittier "Maud Muller" Stauna 53)

如果任何父母需要更進一步的感應，而開始上帝賦與的教導工作時，願他們記得，世界上最強大的感情，不是因任何偉大戲劇、小說或歷史書籍而產生，却是父母注視一個熟睡中的嬰兒那一瞥。父母經歷這種經驗時，必能對經文中「按照神的形像創造的」(創世記1：27)這一句，覺得有新的和震驚的意思。有愛心的父母教導他們的兒女「祈禱，並且正直地行走在主面前」(教約68：28)時，家庭就成爲名符其實的天堂。這樣感悟人的父母，再也適合「只不過是個教師」不過了。

其次，讓我們考慮一下學校中的教師。無可避免的，總有那麼一個洒淚的早晨，家庭得把部分教導時間交給課室。男女孩子每天早上快樂的從家庭到學校的課室去，他們在那兒發現一個新世界，我們的兒女在那兒會晤他們的教師們。

教師不僅塑造了學生們對將來的期望和雄心，也影響到他們對未來及對自己所抱的態度。如果她不善技巧，將在少年們的生命上留下傷痕，深創他們的自尊心，並且扭曲他們視自己爲人的印象。但是，如果她愛她的學生，對他們期望甚高，他們的自信心就增加，他們的才能發展，他們的將來也更有保障。

不幸的，有少數教師喜歡摧毀信心，却不建造導往美好生活的橋樑。我們應該時常記住，領導之力也是誤導之力，而誤導之力就是毀滅之力。

前路賓克拉克會長曾說：「那使生命受到傷害、殘害或扭曲，產生疑惑，破壞對完全眞理的信心的人，神將嚴格的要他負起該項責任。誰能量度墮落之淵有多深，而願粉碎得到高級光榮的機會？」（**不死和永生**第二册128 頁）

既然我們不能控制課室，我們至少也能爲學生準備一下。你們問：「怎麼樣做？」我答：「提供導向神的高級國度榮耀之指導，甚至提供一個晴雨氣壓計，以分辨神的眞理和人爲的理論。」

多年以前，我手中握著這樣的一個指南，是一册我們通稱爲三合一的經典，包括摩門經、教義和聖約及無價珍珠。它是一位慈愛的父親，給他那荳蔻年華的美麗女兒的禮物，這個女兒終生謹愼遵從父親的指導。在書的首頁上，這位父親寫著如下動人的字句：

「1944 年 4 月 9 日

給我親愛的穆琳：

願妳常持此以衡量分辨眞理及錯誤之人爲哲理，而得靈性增長，知識增加。今贈此神聖經典，願妳恆常閱讀，並終生珍藏之。

愛妳的父親

李海樂」

我要問，「只不過是個教師嗎？」

最後，讓我們轉向星期日常見到的教師——教會中的教師。這麼樣，就把過去的歷史，現在的希望，及將來的應允，都揉合在一起。教師們在這兒學習到，做一個法利賽人很容易，做一個門徒却相當難。學生論斷教師——不僅根據他所教導的，也根據他的爲人行事。

保羅勸告羅馬人：

「你既是教導別人，還不教導自己麼。你講說人不可偷竊，自己還偷竊麼。你說人不可姦淫，自己還姦淫麼……」（羅馬書 2：21—22）

保羅，這位感悟力大，精力充沛的教師，已給我們一個好榜樣。他成功的秘訣，也許就是他被囚禁在悲慘的地牢中所得。他聽慣兵士的脚步踐踏聲，和綁住他的鎖鍊的叮噹聲。當那個好心待保羅的禁卒，問保羅可需要任何忠告，以便在長官面前怎樣說話時，保羅說他已有一位導師，就是聖靈。

保羅站在亞略巴古當中，讀到那壇上刻著的文字「未識之神」，這同一位靈也曾指引他宣稱，「你們所不認識而敬拜的，我現在告訴你們。

創造宇宙和其中萬物的神……就不住人手所造的殿。

「自己倒將生命、氣息、萬物、賜給萬人。

「我們生活，動作，存留，都在乎他……我們也是祂所生的。」（使徒行傳17：23—24，25，28）

再要問，「只不過是個教師嗎？」

在家庭、學校及神的殿中，有一位教師，他的生命使其他所有的教師失色。他教導生命和死亡，責任和命運。他活著時，不是人服事他，而是他服事人；不是獲得，而是施與；不是救自己的性命，而是爲別人捨命。他所描述的，是比貪慾更美麗的愛，比寶藏更富足的貧困。據說這位教師教導正像有權柄的人，不像文士。在今日社會中，許多人貪饜金錢名譽，被一種「不出版，即滅亡」的所謂哲理而左右。讓我們記住，這位教師從來沒寫過——只有一次寫在沙上，可是風已永遠消滅了他的手書。他的律法沒有刻在石上，而是銘刻在人們的心版上。我所講的偉大教師，就是上帝之子耶穌基督，即全人類的救主和救贖主。

忠誠獻身的教師聽從他的溫柔呼喚，「來學習我」時，他們學習，同時也領受他那神聖的力量。我在童年時，就曾經歷過這樣一位教師的影響。她在主日學班中，教導我們有關世界的創造，亞當的墮落，及耶穌的救贖等。她把那些尊貴的客人，如摩西、約書亞、彼得、多馬、保羅和耶穌基督，都帶入了我們的課室。雖然我們看不見他們，我們學習到了愛他們、敬重他們和效法他們。

某星期日早上，她走進課室，傷心的宣佈一個班友的母親逝世的消息，那天她的教導之有力和有永久影響是前所未有的。我們知道那早上比利沒有來，但不知道甚麼原因。當天的課程主題是「施比受，更有福。」課程進行到一半時，她合攏課程書，爲神的榮耀而打開我們的眼睛、耳朵和心房。她問：「我們這班的同樂會基金中有多少錢？」

經濟不景氣使大家驕傲的回答：「四元七角五分。」

然後，她溫和的提議：「比利一家人環境很困窮，你們認爲好不好我們現在去探訪他們，並且把這份基金送給他們。」

我將永遠不會忘記，我們一羣小傢伙，走過三個街口，走進比利的家，問候他，還有他的父親、哥哥和姊妹。他的母親顯然是不在了。我將永遠記得我們雙眼含淚，瞧著我們這位教師的纖纖玉手，把放著基金在內的一個白信封，交給那位傷心父親的急需幫助的手中。我們輕輕的溜回教堂，我們的心比任何時都更輕快，我們的快樂更充實，我們的瞭解更透澈。一位蒙神感應的教師，已經教導她的男女孩子，有關神聖眞理的永遠難忘的一課：「施比受，更有福。」

我們也能像主的門徒在往以馬忤斯途中所說：「（她）給我們講解聖經的時候，我們的心豈不是火熱的麼？」（路加福音 24：32）

我要回到開頭所說的那件事上，當那個男孩子聽著其他的孩子嘲笑他說，「我的爸爸比你的爸爸偉大」，「我的爸爸比你的爸爸更聰明能幹」，「我的爸爸是個醫生」時；他可以回答：「你的爸爸也許比我的爸爸高大，你的爸爸也許比我的爸爸聰明能幹，也許你的爸爸是個飛行員、機械工程師或醫生，但是我的爸爸，我的爸爸却是一個教師。」

願我們每一個人的心中，對教師都懷著一份眞誠的敬仰。我謙卑的祈求，是奉上帝之子、偉大的教師、主耶穌基督的名、阿們。

先知的任務

十二使徒議會
彼得生馬可長老

各位弟兄姊妹朋友們，今天，主的安息日，能在這裏與各位共同崇拜，眞是不勝榮幸。

現在我們在這裏所舉行的大會，是十九年以來最不平凡的一次。

我們親愛的麥基奧大衛會長，對教會行政的卓卓功績，現已告一段落；造成了本教會一百四十年歷史中最大的成長時期。

在斯密斐亭會長領導之下，就將啓發新的行政；他多年來忠誠的爲基督服務，深爲人人所敬愛。在明日大會中他將正式受到教友們一致的表決，成爲本教會第十任總會會長。

耶穌基督末世聖徒教會的會長，非但是一位會長，對我們而言，他也是我們的先知，同摩西，以賽亞，和以西結等的召喚一樣。這些古代的先知都是啓示者；藉著隨時的啓示，他們接受給人們及時的神性指導。

我們也根據這個意義接受我們的總會會長。他也是啓示者；經過他我們才能獲得近代啓示，幫助我們應付生活中很多嚴重的問題。

今天一般人，不論是猶太人或基督徒，都認爲很奇怪，我們竟然這樣稱呼我們的會長。

「一位先知？」他們不解的問，「一位先知？何謂先知？近代的人能當先知嗎？豈不是舊約時代才有先知嗎？

這些固然都是正當的問句：是應當問的，亦是應當答的。

最好的回答莫不如參考聖經對於先知是怎麼說的。在古代神這樣的僕人是很重要的。其實主與人交往的整個計畫都集中在先知身上。這個做法已是確定不變的，因此其中有一個先知說，「主耶和華若不將奧秘指示他的僕人衆先知，就一無所行。」（阿摩司3：7）

整本聖經的樣式，舊約與新約都反映著這個重要事實。

神對地面上祂認可的人民，他給予不斷的指示，這個指示，都是神性的啓示，藉在世的先知傳達的。

這些啓示經過編纂，加上當時的歷史，就成爲經典。我們的新舊約聖經就是這麼

編成的。每一次我們增加一位先知，我們聖經亦就因此而增加了篇幅。摩西所寫的各書，約書亞，撒母耳，以賽亞，以西結，及瑪拉基，以及其他編成舊約聖經的先知書，都是這麼來的。

新約時期也是這樣，都是神聖的著述，馬太，馬可，路加，約翰的著作，還有使徒行傳，各書信，及啓示錄，都是照主的範本，舊約聖經的樣式而成的。

但是否這些眞正就是基督教會的特性？從前不但有舊約中的先知，也有基督教的先知，是眞的嗎？

使徒保羅教導我們，耶穌曾將基督教的使徒和基督的先知放在祂的教會裏去領導教友和處理傳道工作。

但今日那些基督教的先知在那裏呢？神改變了祂的樣式了嗎？全能者改變了嗎？或者祂昨日今日以及永遠都是一樣的？如果祂沒有改變，我們能說祂的手續改變了嗎？

既然我們記得祂的樣式是一樣的，我們今日就要謹愼默思神長久以前所給我們的神聖話語，並向自己爲甚麼那些話語今日不能適用呢？不妨回想一下這些話語：「主耶和華若不將奧秘指示祂的僕人衆先知，就一無所行。」（阿摩司3：7）

有幾位偉大的基督教改革家亦承認這個原則。他們知道古時神藉先知與人民交通，且承認他們缺少神性的指示。

譬如：馬丁路得就曾說過，早期基督教的屬靈權力已經徹底毀滅或喪失，救主賜給人們的基督教，已不再在地上了。

韋斯力約翰教導「在君士坦丁大帝自稱是一位基督徒的那段悲慘時期後」，啓示和其他的靈性恩賜就不存在了。

威廉斯羅吉也同樣坦白地說：

「地球上已經沒有按規則建立的教會，也沒有任何人被授權施行教會的任何儀式；在那些我正在尋求的新使徒們被那位偉大的教會之首派來之前也不會有。

湯瑪斯傑弗遜雖非牧師或傳教的人，却是一位熱心研究基督教的人士。甚至他也認爲原來的福音已經喪失，期待著一次原始基督教的復興。

很多其他細心研究聖經的學者，都獲得了同樣的結論。他們都意識到缺少啓示及古代基督徒熟知的其他靈性恩賜。他們也在盼望這些恩賜能有復興的一日。

然而究竟是甚麼使他們相信會有這麼一個復興呢？是聖經上預言的嗎？

按照聖經的教導，基督將再來臨，也說到祂來臨之前，會有一個原始福音的復興，將傳遍整個近代世界。

聖經上說，那個來自神的新啓也包括近代會有天使來臨；這是今日大部份人認爲很奇怪的事。但是，與我們有關的，是神的方法，不是人的方法。

這個新啓示究竟將賜給誰呢？會給那些不信近代先知和近代啓示的人嗎；會給否認近代天使來臨的人嗎？會臨到不信而詭辯，且拒絕神性干預的原則的人嗎？

以前，沒有先知接受祂的話語時，神培植新的先知去奉行祂的旨意。

神準備將以色列人從埃及救出來時，那些人民已有四百年沒有先知，也早已背離眞理。所以神準備將他們遣回聖地時，祂必須培植一位新先知，那人就是摩西，因爲那時在以色列領袖中沒有人合格担任這個使命。

爲了基督的俗世傳道工作，需要一名先導者，神並不從猶太最高議會中揀選，因爲那些人也不信，所以不配接受新的啓示。所以祂培植了一位新先知施洗約翰，準備爲主開路。

在我們這個時代，正是經文中所預言的新啓示將來臨的時期，又沒有先知去接受新啓示。沒有人相信近代先知。所以神怎麼做呢？祂培植了一位新先知，那就是斯密約瑟，他受了這個偉大的新啓示。在部分的過程中，正如聖經中曾預言，曾有神聖天使訪問過他。天使爲甚麼到斯密約瑟這裏來？當然不是要滿足他的好奇。天使來按立他賜他神性的權力，使他有資格爲主服務。復興的福音就是這麼完成的。

但這是一百多年前的事，斯密約瑟已經到了那邊的世上去了。別人接受了他的地位。他的每一位合法繼承人，也同樣受到主的任命、爲先知先見和啓示者，繼續執行事工。我們現在的會長，在這次大會裏將爲教友正式擧手支持的斯密斐亭約瑟，同樣是全能的神指定的先知；我們就這樣支持他。

主在我們這個時代再次建立了古代樣式時，曾向教友頒佈了一條有關總會會長的誡命。祂說：「你們……要留意，當他接受到時他所給予你們的一切話語和誡命，在完全神聖中行走在我面前。你們要以充分忍耐和信心接受他的話語，如同從我自己口中接受一樣。」（教約21：4—5）

換言之，近代先知，像古代的摩西一樣，乃是神的代言人。

然而主又增加了一點。祂說如果人帶著懷疑的心接受祂的話語，又懶於遵守，他們就得不到酬賞。但對那些樂於遵守近代先知的教訓的，全能者這樣說：「你們要以充分的忍耐和信心，接受他的話語，如同從我自己口中接受一樣。由於作了這些事，地獄的門就不能勝過你們：是的，主神要從你們面前驅散黑暗的力量，並使諸天爲了你們的好處和祂名的榮耀而震撼。

」（教約21：5—6）

這就是我們末世聖徒所以有先知的緣故。也是爲什麼我們支持斯密斐亭約瑟爲我們教友的先知和先見，我們盡力並且樂於這麼做。

對熟悉經典的人，這種程序並無怪異之處。這祇是未經改變却被人長期遺忘的聖經樣式，現又再次建立並將繼續下將繼續下去。所以我們說：

來傾聽先知的聲音，
如神的話到臨，
眞理道上雀躍歡欣，
歌聲高，心相印。

（聖經詩集第 156 首）

我們這裏說的並非幻想，却是又堅硬，又嚴肅的事實。諸天已再次打開。神再與人交談。

正如摩西曾看見神，與祂面對面談話，斯密約瑟也曾看見神，且與祂面對面談話。

正如以賽亞在天光下領導他的人民，麥基奧大衞亦在天光下領導他的人民。正如當時彼得，雅各，約翰，以基督教先知和基督教使徒身份指導早期基督教教會的工作，斯密斐亭約瑟，李海樂，及譚以東等，也照基督教先知和基督教使徒身份指導耶穌基督的復興教會。

這都是偉大的事實。福音已經在我們這個時期復興了，現在不收代價免費贈送給全人類。這是藉神的先知而賜給世人的；這些先知從神那裏接得祂的啓示，他們遵守祂的領導和靈感而行事。

我們邀請所有的人都來分享這偉大的福音。我們宣告這是神的眞理。我們明白保羅對傳播異端的所說的一切，我們鄭重地宣佈我們的福音信息。我們所說的一切都是眞實的。

神又從天上講話；祂又在地上培植了一位新的先知。我們在祂最近所選擇的先知，先見，與啓示者面前聚集一起。我們願接受他的指示，全心全意舉手表示我們的擁護和支持。我奉主耶穌基督的名這樣懇切祈求。阿們。

為什麼要有先知

十二使徒議會
黎嘉蘭長老

各位弟兄姊妹，耶穌基督末世聖徒教會這一次最富有靈性和歷史性的大會，就將圓滿結束。我說這是歷史性的，因為我們今日在這裏舉手支持神為我們揀選的，在祂的兒子耶穌基督的指導下，在這個世界上執行祂的事工的領導人，又因為這個教會，正如古代保羅所說，是建造在使徒和先知的根基上的，而以主基督為房角石。（見以弗所書２：20我確實知道凡認識斯密斐亭約瑟會長和他所選擇的副會長們的，都會感謝主選擇得人。我們覺得很放心，知道這個事工建造在前人所置的根基上，必在這大地上向前滾動，變成一座大山，充滿天下。

在這大會中，人人都對斯密約瑟先知和他的繼承者褒揚稱頌備至。我又想起李海先知在曠野裏對他的兒子約瑟所說的話：主應許被賣到埃及去的約瑟，到末世時代主必將在他的子孫中興起一位先知，他的名字被稱為約瑟，而他父親的名字也叫約瑟。（腓二，３章）祂說他將帶來主的話語。他帶給了我們摩門經，教義和聖約，無價珍珠，以及其他著作等。依紀錄來看，地面上從未有過像神在我們這個時代興起的先知一樣，獲得了這麼多的眞理。他不但會傳播神的言語，而且也要說服人相信已經傳播給他們的話語。

就像我在傳道時所做的一樣，我知道，當你們向那些已聽道多年的，甚或有些是教士，談論福音時，你們發現到談了數小時之久，他們還是沒有問題可問。告訴他們以前從未聽過的事情，又用他們自己的經文證實這些事情。這是我可以從自己的經驗講給你們聽的。有一回一位做過三十年牧師的人加入教會。他坐在我辦公室裡說道：「黎弟兄，當我想到比起復興的豐滿福音，我當初做牧師時所能給人的是多麼少，就想回去將我所找到的都告訴他們。「可是，」他接著說他們却不肯聽。」

至於我們今日的先知，主在祂給約瑟的應許中說，他將使人們獲得救恩。為甚麼呢？因為他將獲得耶穌賜給祂使徒們的同樣權柄。主說，「不是你們揀選了我，是我揀選了你們，並且分派你們……」（約15：16）。「凡你在地上所捆綁的，在天上也要捆綁」（太16：19）。如果沒有這個權柄，世上就沒有任何主認可的耶穌基督教會。

關於約瑟先知，主在那個應許上又加了一句：「我要使他在我眼中成為偉大。」（腓二3：8）世人對這位本福音期的先知

無論怎樣看待，主的應許和宣言永久存在——他將在祂的眼中成爲偉大。他出生前，主已使他等候了三千年；像救主接受召喚一樣，祂召喚他担任這份偉大的傳道工作。雖然不是同樣的工作，却同樣重要；同是主拯救祂兒女的偉大永恆救恩計畫的一部分。

我們可以參考一下每一位斯密約瑟先知的繼承者。譬如楊百翰，我認爲歷史上沒有記載像他那樣的拓殖者。試看我們在這些山谷中的享受，這個大會堂，那個神聖的聖殿。這個城市就是他的工作的一部分，因爲他帶領先驅者到這個沙漠地方來，把它建設成了一個獨立自主的社會。

你們不妨考慮一下其他繼承楊百翰的先知。我的父親常帶我們男孩子們到這裏來，坐了馬車旅行四十英里之遠，所以我們能熟悉教會的領袖。還記得童年時坐在這個大會堂裏，聽伍忠福最後一次的演講（我想這是他逝世前最後一次演講），他告訴我們主的靈怎麼奇妙地領導他指點他。他眞是一生爲人最接近主的人。你們大家都聽過，他怎麼有一天半夜受到感召起來，將綁在一棵百年多的橡樹旁的馬車移走的故事。稍後，來了一陣龍捲風把橡樹拔了起來，剛好落在先前牲口和他與他的妻子睡眠的大車所在的地方。如果他沒有聆聽從靈的提示，可能已喪失了他的生命。

他又告訴我們，他從大不列顛帶來了一班先驅者和聖徒們。他們在新奧爾良登了陸，他正要上小船去做一些安排時，有聲音好似對他說：「不要乘那隻船，你不要去，你的隊伍也不要去。」於是，向船主致謝了，決定留在後面等下一班船。於是他說，船剛駛出立即着火，沒有一人得救。他說，「如果我沒聽主的提示，此時我們將見不到某些弟兄了」。隨後他開始敍述那一班人的姓名。

至於我有幸認識的其他會長，正是言之不盡。我多麼愛郭禧伯會長。是他召喚了我做總主教的。我多麼愛斯密F.約瑟會長！他是我們新任會長的父親。他是我認識的一位最偉大的先知。我曾聽他在此大會堂演講並祝福衆人，也因爲這人的靈性力量我相信那一次在這裏的聽衆當中，找不到沒有流淚的乾眼，我完成了兩個傳道工作，進他的辦公室去述職時，他擁抱著我說，「嘉蘭，我們愛你。」我所做的一切傳道工作直到那時所受的辛勞，都得到了酬賞。

我又想到麥基奧大衞會長。多年來在教會裏我們到無論甚麼地方去，聖徒們都說，「請向麥基會長轉達我們的愛。」甚至兒童們也會寫出他們的心聲，要我帶給麥基會長。多麼偉大的領袖！

我曾聽得一則故事，講到數年前一個從東方到這裏來的商人，他與商會的秘書談話時說，「你知道我在這裏時，最渴望做甚麼嗎？秘書問「是甚麼？」那人說，「我要見一個人，就是摩門教會會長，麥基奧大衞。」秘書說，「好吧，我想我可以安排的。」他果然辦到了。麥基會長與這位商人談了約一小時之久。這位商人從教會辦公室出來，走下台階時，他轉向秘書說，「如果有人要我提出我一生所遇見過的，在我對世界救贖主的評價方面，瞭解最眞切的人，我就會提出這個人。」他在教會內外都受人愛戴擁護。

各位弟兄姊妹，我們在這裏有一位出自聖先知們第的弟兄，他一生忠誠爲教會服務。而且可能從斯密約瑟先知的時代到現在，在解釋福音眞理方面的著作他比任何人更多。我確實知道主很快樂看到我們今天在這裏一致表決支持他。

我們今日的大會，照我的想法，是因它的主題而出衆：「爲甚麼要有先知？」。我們爲甚麼要有先知？我又想起昨日彼得生弟兄所提的那節經文；在那節經文裏主籍阿摩司先知說，「主耶和華若不將奧秘指示他的僕人衆先知，就一無所行。」（摩3，7）那是甚麼意思？意思是這樣的：沒有眞實相信神聖經典的人，不靠先知的領導，能夠找到神的永恆眞理的。因爲我們紀錄上沒有無先知而能成立的教會或無先知而能推行的運動。

於是我又想起救主站著俯視耶路撒冷時所說的那一段話，祂說：「耶路撒冷阿，耶路撒冷阿，你常殺害先知，又用石頭打死那奉差遣到你這裏來的人。我多次願意聚集你的兒女，好像母雞把小雞聚集在翅膀底下，只是你們不願意。看哪，你們的家成爲荒場，留給你們。我告訴你們，從今以後，你們不得再見我，直等到你們說，奉主名來的，是應當稱頌的。」（太23：37—39）

奉主的名而來的，自然就是神的先知。

救主爲約翰作證，約翰被差遣在全盛時代，來爲祂預備道路。祂說，凡婦人所生的先知中，沒有一個大過施洗約翰。於是我又想起主對瑪拉基先知所說的話，祂說：

我要差遣我的使者，在我前面預備道路；你們所尋求的主，必忽然進入他的殿。

「祂來的日子，誰能當得起呢？……因爲他如煉金之人的火，如漂布之人的鹼。」（瑪3：1—2）

這顯然不是指祂第一次的降臨，因爲當時祂沒有忽然進入他的殿，人人都當得起他第一次來的日子；祂沒有像煉金匠和漂布匠那麼用火和鹼來漂煉；但我們從神聖的經文中知道，到末世時代祂來臨時，邪惡的人將大聲喊叫，〔讓巖石〕倒在我們身上罷，把我們藏起來，躲避坐寶座者的

面目」。(見啓6：16)。照我的想法，我以爲那位先知乃是斯密約瑟先知；他被差遣來準備祂的來臨，做主手中的工具，從事祂偉大的末世工作。

讀了經文之後，我就是不能明白要是沒有先知的話，古代先知宣稱神在今日要完成的事工怎能完成呢。使徒保羅曾說主已把祂的旨意的奧秘向他顯示。(見弗1：9)那是很要緊的。「在日期滿足的時候，使天上地上一切所有的，都在基督裏面同歸於一」(弗1：10)我們爲全世界唯一有計畫能實行和完成，主向使徒保羅所顯示的宣言的教會。若沒有祂在我們這時代所興起的衆先知，我們亦將無能爲力。

我想起了使徒彼得對那些殺害基督的人所說的話，他對他們說，「主也必差遣所豫定給你們的基督耶穌降臨。天必留他，等到萬物復興的時候，就是神從創世以來，藉著聖先知的口所說的。」(徒3：20—21)，要是沒有一位先知來接受那些聖先知們所帶來的，萬物怎能復興呢？我們證實這已由福音的復興而完成了。

我又想起了瑪拉基所說的；他說：

「耶和華大而可畏之日未到以前，我必差遣先知以利亞(即以來加)到你們那裏去。

「他必使父親的心轉向兒女，兒女的心轉向父親，免得我來咒詛遍地。」(瑪4：5—6)。

若無以來加來臨，後果將如何呢？除非主的工作有一位先知在前帶領著，不然他要到誰那裏去呢？我們證實以來加已經來過了，他已經將他福音期的鑰權交下了。

我又想起主藉以賽亞所說的話，他說：

「因爲這百姓親近我，用嘴唇尊敬我，心却遠離我，他們敬畏我，不過是領受人的吩咐。

「所以我在這百姓中要行奇妙的事，就是奇妙又奇妙的事。他們智慧人的智慧，必然消滅，聰明人的聰明，必然隱藏。」(賽29：13—14)

我認爲本教會就是以賽亞看見的奇妙又奇妙的工作。但如果沒有一位先知接受主的旨意，又怎能成爲這奇妙的教會呢？誠如阿摩司所說，「主耶和華若不將奧秘指示他的僕人衆先知，就一無所行。」(摩3：7)

我又想起但以理爲尼布甲尼撒詳解夢的經過；你們當還記得，尼布甲尼撒把他的夢給忘記了，他召集了占卜者，哲士們，和星相家等，爲他解決這個問題，但沒有一個人能說出他的夢。於是他就派人去傳喚但以理；但以理來了，就這麼說，「……只有一位在天上的神，能顯明奧秘的事，他已將日後必有的事，指示尼布甲尼撒王。你的夢和你在牀上腦中的異象是這樣。」(但2：28)然後他講述直到這末世時代這世上的各國的興衰。在這時代天上的神要建立一個永不敗壞也不歸別國的國度，反而會像在山上非人手鑿出的一塊石頭那麼，從山而出直滾下來，直到最後變成一座大山，充滿天下。

我問你們，爲甚麼要有先知？如果沒有一位先知藉以發展祂的工作和顯示祂的心志及旨意，天上的神怎麼能夠發動這麼樣的工程？

還有，我在南部諸州傳道部担任會長時，一晚有一位我們在佛羅里達州的傳教士宣讀了那一段經文。散會後我立在門口，來了一個人，他自稱是講福音的牧師。他說，「你們並不是要我們相信摩門教會就是那個國度，是嗎？」我就說，「先生，是的，爲甚麼不是呢？」他說，「這是不可能的。」我說，「爲甚麼不可能呢？」他說，「是這樣的，國度不能沒有國王；而我們沒有國王，所以就沒有國度可言。」我就說，「喔，我的朋友，你經文還沒有讀夠。試讀但以理書第七章；你就會知道「但以理曾看見一位像人子的，駕著天雲而來，得了權柄，榮耀，國度，使各方各國各族的人都事奉他。」(但7：13，14)

於是我對那位牧師說，「我的朋友，若沒有爲他預備了國度，他在天雲裏下降時怎麼能有國度給他呢？那就是這個教會，就是準備，就是所有聖先知口中所說的一切事物的復興。」此後我又說，「或者你想知道那個國度後來又怎樣呢。如果你將第七章再向前讀多讀一點，你就會見到但以理說，「然而至高者的聖民，必要〔永遠〕得國享受。」(但7：18)(譯註：〔永遠〕二字爲英文欽定本所有)好像這還不夠長久，但以理又加上「永永遠遠」。

至高之神的聖徒們正出席這個大會，有一個應許是準備給你們的，如果你們配稱，就有國度會賜給你們。所以我對你們說，在這個世界上，沒有比協助推進這個莊嚴，奇妙又奇妙的事工直到充滿天下，更能給你帶來更多永恆的快樂。

對於神聖諭其他要在今天做的事，以及沒有神的先知就一無所行，再講下去，我可以講一個鐘頭：所以我站在這裏提出我的見證，證明本教會一向及現在都是由活著的先知帶領的。我全心全意支持我們的新先知，先見，和啓示者與他的副會長們。我求神祝福他們，並祝福全世界錫安的聖徒，使他們在這個以神爲首，並由先知指導的末世運動中能配稱接受這偉大的丕業。我奉主耶穌基督的名這麼禱告，祈求神祝福你們所有的人。阿們。

平安之關鍵

十二使徒議會
羅慕義墨林長老

去年秋天，我曾訪問了三個傳道部，訪問將結束時我面談了約四百名傳教士，當時一位傳教士冷不防的讓我矮了半截；我問他有無其他意見或詢問時，他說：「到底跟總會當局的人面談有什麼了不起的？」

遲疑一下，我才答道：「你是指甚麼？」

他這麼回答說，「大多數傳教士都切望與總會當局人員晤談；面談之後，他們又要講個不停。我不認爲那有什麼了不起的。」

恢復了鎮靜後，我對他說，「或許你可以答覆這個問題：爲甚麼兩個人並肩坐在會堂裏參加大會，臨走時一個人對另一個說，「這是我們所參加過的最佳的大會不是嗎？我激動極了。」另一個人却回答說，「我不認爲這有什麼神奇的。依我看來還不是老生常談。」

今晨五點鐘我醒來時，以下的這些話一直在我心中盤旋：

「我，尼腓，現在不能把所有那些在我人民中教導的事都寫出來；我所寫的也不如我所講的有力；因爲當一個人藉著聖靈的力量講話時，聖靈把他的話帶進人類兒女的心中。」（腓二33：1）

我今日的信息絕不複雜，倒是又清楚又簡單。我把它題名爲「平安之關鍵」。它的重要性至高而且至大。然而，除非講者和聽者都能憑聖靈的力量行事，恐又將淪爲老生常談。我曾禁食祈求，使我們能獲得靈性和力量。我現在請你們和我一起默禱，禱文如下：神，我們的天父，求祢使我們能憑聖靈的力量講，及憑聖靈的力量聽，奉耶穌基督的名祈求。阿們。

我現在引述一位最近加入本教會的人所說的來表達我所要講的。

她說，「我曾去過很多教會，但仍覺得虛空；不過我始終覺得宗教對我來說好像很重要。我多年找尋答案不得要領後，就停了三年不上教堂，甚麼教會我都沒參加。然而我仍舊祈禱；我仍舊巴望著那我不知道的東西。

忽而有一個星期四午餐時，聽到有人叩門，來的原來是兩位快樂的青年；他們說是『耶穌基督末世聖徒教會』的傳教士，有重要的信息要傳給我們。他們第二次來了以後，我就知道這正是我一生尋求的東西。

她繼續著說，「給我印象最深刻的，乃是我所獲得的新而神奇的認識，使我知道我們的神是一位活神。現在我知道我的神是怎麼樣的。斯密約瑟曾看見過祂，祂像我們一樣有骨肉的身體。對我來說這是很奇妙的，因爲以前我以爲神是靈，到處漂浮不定。現在我知道神是眞有的，是一個人不是東西；我一直胡亂幻想，現在得到答案了（千禧星Millennial Star 1960年六月號）。

在她新發現了眞而且活的神之後，這位謙卑的婦女找到了思想正確的人所尋找的東西：她找到了平安的要鍵，那就是人們內心和靈性上的平安，及人間和各國家間的和平與親睦。

這位新教友的經驗，正可以說明這種對神的認識，能使個人內心得到平安。如果足夠的人都能內心平安，則自然而然，人與人，國與國之間能和平共處。

認識了眞而活的神，如何能使人們和平共處，在約瑟斐斯著的「古訓」(Antiquities of the Jews)序文內，該書的作者曾有很動人的敍述，現在把它引述如下，他說：

「凡要保持自己行爲良好並爲人頒布法令的人，其首要的條件，須思索神的本性

並須跟從這個本性爲人：這是摩西所認爲極度需要的。要是沒有這一層的深思，就是摩西自己也不能心意正確，他所寫的一切亦不能提高讀者的德性。如非他首先教導他們，神是天父，是一切事物的主宰；凡跟從祂的，祂祝福他們，使他們生活快樂，凡爲人不顧正義的，定必陷入悲慘的境地。〔約瑟斐斯繼續著說，〕「摩西立法時，他並不是照其他立法者那麼教的；我意思是說，不是用人與人之間的契約及其他儀式；却是敎他們把心歸向神，敬神及祂創造世界的功績，並開導他們人是神在地上所創造的最優秀的生命。〔約瑟斐斯下結論說，〕他在宗教方面說服了他們，在其他方面也就容易說服他們了。他向他們說明神具有完美的德性；他以爲人們亦應當努力追求這樣的德性。」(The Works of Josephus, pp. 38—39)

的確，事實確是這樣的。人們正確明白了並對眞實而且活著的神有信心，他們就會盡力發展他們內在的祂的德性。祂成了他們生活中的指導明星；他們最高的願望就是要與祂一樣。只要他們努力上進，「……要完全，像〔他們〕的天父完全一樣」(太5：48)，他們就的確成了祂神性的分享者。如此做，他們在信心在知識以外又加上了節制，忍耐，虔敬，弟兄親情，相愛，博愛，這些都是能在眞而活著的神裡得以完美的德性。這些德性從他們的心底下把自私，貪婪，色情，憎恨，爭吵和戰爭都驅除了出去。快樂，知足，喜樂，與和平自然接踵而來。

今日全世界和平的指導原則可以說就是「回歸到神那裏去」。全世界思想正確的人，都大聲疾呼，「我們須轉向神，才有和平」。我們所以不能平安，並不是沒有補救的辦法，乃是因爲不認識那位我們必須回到祂那裏去的神。

可是轉向假神却不能帶來平安。轉向神話中的，異教的神，彫刻的偶像，或俗世聰明人創造的形而上的神，祇能增加些自私，貪婪，及色慾，且增强了爭辯，衝突，紛爭等。如要找到平安，人們所必須做的，是去發現和摹仿那位眞而活的神，就是那位最近歸信的教友找到的神。

這個世代最大的需要，也是各世代從來所需要的，就是去找到祂和跟從祂。

要獲得個人內心的平安，或是世上各國家的和平，關鍵在於對的認識，這也是得獲死後永生的鎖鑰。因爲認識神是這麼重要，所以歷代以來，祂曾多次向人們顯現。因此如果人們仍不認識祂，那就無話可說，咎由自取。

在創世記最先的第一章裏，摩西曾很淸楚用這麼簡單的詞句說：

「神就照著自己的形像造人，乃是照著他的形像造男造女。」(創1：27)

有信心的人自能明白這句絕不含糊的話。摩西這麼把神與人放在同一個模型裏，並不是根據推測。是他自己知道了才講的。仗著全能者的力量，他「被提起進入一座極高的山上。在那裏他「面對面地看見神，他與神講話……

「神對摩西講話，說：看啊，我是主神全能者……

「看啊，你是我的兒子……。

「摩西，我兒，我有一件事工給你作；你跟我的獨生子相像；並且我的獨生子乃是而且將是救主……」(摩西書1：1—4，6)

永恆的父和祂的獨生子，以及人類與祂們的相似和與祂們的關係的教訓，這一段淸楚而肯定的知識是在摩西領以色列人出埃及時神給摩西的。這個啓示在當時是必要的，因爲以色列人在埃及爲奴期間，他們對神的認識已經敗壞了。

然而這並不是第一個這樣的啓示。在世界剛創造時，亞當被逐出伊甸園後，爲了回答他的禱告，「聽到朝向伊甸園的方向來的主的聲音」，吩咐他要獻祭。他就照著去做，因此主的天使去看他，並教導他。「在那天，聖靈降在」他身上，爲父和子作見證。(參閱摩西書5：9)

關於這位眞而活的神，亞當亦同摩西一樣，受到淸楚而且特殊的教導。主對他說，「……你與我一致，是神的一個兒子……。」(摩西書6：68)

亞當與夏娃將這一切事都告訴了他們的兒女，「撒但來到他們中間，說：不要相信；他們愛撒但甚於愛神。」(摩西書5：13)

神對摩西的啓示既不是第一個，亦不是最後的一個。耶穌基督，神靈體方面的長子，在全盛時代到這大地來，成爲神肉身方面的獨生子。祂所以要降生俗世爲人的目的之一，乃是要將祂自己與祂的父親向人顯示。這是祂絕不猶豫而做的。保羅懂得這些，所以他說耶穌是「神本體的眞像」。(來1：3)耶穌凱旋式似的進耶路撒冷時，有些人問，「這人子是誰呢？」耶穌說，「信我的不是信我，乃是信那差我來的。人看見我，就是看見那差我來的。」(約12：34，44，45)在樓上室內腓力問主說，「求主將父顯給我們看，……。耶穌對他說，……看見了我，就是看見了父……。」(約14：8，9)

在使徒教會時代，這些教訓很淸楚，足能使人們信服耶穌的降臨，就是當時曾向亞當與曾向摩西顯現的眞而且活的同一位神的顯示。

但在全盛時代的人，與現在的人有些少不同，與在亞當和摩西時代的人，亦不相同。他們愛撒但甚於愛神；撒但到了他們當中，用他異教的哲學和其他狡辯伎倆，教他們「不要信」，他們就不信。到了公

元 325 年，那個叛教的教會，在瞭解眞而且活的神方面，已陷入了極度混亂，有尼斯信條可證。在這可怕的黑暗中人們迷失摸索到十九世紀爲止。主「知道災殃將來到大地的居民身上」，鑒於人類如不瞭解和信從眞實而活著的神，也就無法「尋求主，以建立祂的正義」，因此祂出於無限的慈悲，神自己再度向人類顯現。

正如以前祂曾揀選了亞當，摩西，耶穌，及其他的人，向他們顯現，現在，在這個福音期祂揀選了斯密約瑟。神召喚他時，對世人來說，約瑟還是一個默默無聞的青年。但在對神來說，他並不是陌生人：在天上時他已蒙主揀選並蒙預派爲偉大的先知，担任末世的復興工作。

一八二〇年春，這位少年先知從聖林裏出來時，他確實認識這位眞而且活的神，因爲他曾看見這位神與祂的愛子耶穌基督，並且與祂們談話。

他與亞當和摩西一樣確實知道這些天上的人物，像人類一樣有骨肉的身體，人類確是神照祂自己的形像創造的。

二十四年後斯密約瑟用自己的血印證了他對眞而且活的神的見證。

在這短期間內，斯密約瑟得到了天上賦予的神的聖職，因此就在神性的指示下，他建立了耶穌基督末世聖徒教會。這個教會，藉著他又重新得到神聖使命向全世界各處每一個人宣講這個眞而且活的神的福音。（見教約68：8；112：28）這是耶穌基督末世聖徒教會的使命；我們正全力以赴。

我親愛的弟兄姊妹們，不論是教友或非教友，這是我的義務也是我的榮幸爲眞實而活著的神作證。因此凡聽得到我的聲音的，我要向你們見證：我知道，我要你們注意的，神爲自己所作的這些顯現，都是眞的。我也要作證：每一位接受祂並努力建立祂的正義的，必能獲得我們歸信教友所說的平安，並且一旦有充分的人認識祂之後，他們對神的知識以及信心會使他們產生變化，不但能使內心平安，且能給這紛亂的世界帶來和平。因爲認識與信奉眞而且活的神，乃是獲得個人平安及各個國家和平的鎖鑰。如果不願這樣求取和平。結果定必遭遇更多戰鬥和紛爭，最後逃不了先知所預言的毀滅。願神祝福我們；給我們由尋求眞而且活的神，而選擇和平。我奉耶穌基督的名謙卑祈禱。阿們。

你們今日就要選擇

總會祝福教長

斯密愛德

今天早晨蒙各位表決支持，使我非常感激，現在我要向各位表示我深刻的謝意。我要祈求天父的幫助，使我勝任這個任務。對斯密斐亭約瑟會長和其他總會當局人員，包括今日新加入者在內，我要表示我衷心的支持。主一直給我們先知和領袖來領導我們，勸告我們。

主曾向人類第六代祖先以諾說，「對這人民說：你們今日就要選擇事奉造你們的主神。」（摩西書 6：33）

有史以來，就需要神的先知們向人民呼籲悔改，在整個俗世時期都須這麼做，直到救主再來統治大地的那一千年爲止。

我們之中有很多人以爲，如果我們能生在千禧年時期，我們一定很容易事奉主和遵守誡命，因爲那時基督已在這大地，撒但已被捆綁。約翰說，「我又看見一位天使從天降下，手裏拿著無底坑的鑰匙，和一條大鍊子。他捉住那龍，就是古蛇，又叫魔鬼，也叫撒但，把他捆綁一千年，扔在無底坑裏，將無底坑關閉，用印封上，使他不得再迷惑列國，等到那一千年完了……。（啓20：1—3）

很多其他經文裏亦有這大地上一千年奇妙又光榮情形的記載，因爲路西弗，即撒但，即魔鬼將受捆綁。

經上說，他將被「用鍊綁住」，「扔入無底坑內」。我看來，這些都是象徵的說法。我想不到有甚麼鉄金，有甚麼坑能束縛撒但。我所知道的，唯有爲人正義，才能捆綁撒但或使他失去一切力量。

在天上所開始的那個戰爭還沒有終止，須等到每一個人都能證明他能抵抗撒但才會終止。耶穌基督在曠野受試探時，也須要捆綁撒但。因爲耶穌基督拒絕他的誘惑，撒但無權力控制祂。紀錄這麼說：「就暫時離開耶穌」。

你拒絕了一次誘惑，使誘惑不再成爲誘惑，也就是到這個程度撒但才無權控制你；祇要你不讓步，撒但就被束縛住。

例如，如果你知道你須交付什一奉獻，不覺得這是負担，也沒有眞正的誘惑能進你心中，那末你已經把撒但捆綁了。對於遵守智慧語，守貞潔，或福音中任何其他律法都是這樣的。如此，在這些場合撒但都無力可施。

於是你現在就能按步就班的捆綁撒但，不須等待千禧年的來臨。

這個做法首先須以個人爲基礎做起，每個人個別進行；然後一個集團，照此推進，直至整個大地盡是正義。

千禧年的情形我相信就是這樣進展的。

今日就是我們準備將這榮耀時期帶入大地的時候；所以福音已經復興，一切執行教儀的計畫權鑰和權柄都已齊備。

然後，每個人藉他的爲人正義，將撒但捆綁，人們所說的千禧年期間的榮耀情形，就能在人間實現。

在這大地上亦曾有過這樣的情形，證明這確是可能的。主對以諾說，「你們今日就要選擇事奉造你們的主神」，他就這麼做。他與神同行，與神講話。他勸人悔改；很多人跟從他。那時的紀錄這麼說：「他建立了一座城，被稱作神聖之城，即錫安。」（摩西書 7：19）

「在以諾的時代，錫安的整個時日是三百六十五年。

「以諾和所有他的人民與神同行，而祂居住在錫安中間；而且錫安不在了；因爲神把錫安接升上去進入祂自己的懷中；從那時以後，傳出來一句話說：錫安不見了。」（摩西書 7：68—69）

在摩門經裏記錄著類似的一段經文：基督復活後訪問美洲大陸的人民。祂在他們之間建立祂的教會和國度；按照摩門經的記載，我們知道，他們為人正義持續了約兩百年之久。（見腓四22）當然，那時因他們守正義撒但受了束縛。

數世紀以來主不停的指示我們，告訴我們須怎樣做才能捆綁撒但，以及接受祂為我們準備的祝福。大會中每一位講者都教我們怎樣束縛撒但；因此我將這些講詞推薦給你們，你們好閱讀；不妨讀了再讀，把那些教訓做成你們生活的一部分。

所以，以諾的故事，今日與那時同樣適當同樣合宜，有過之而無不及。

他說，「看啊，撒但來到人之兒女中間，誘惑他們崇拜他；於是人們變成為俗慾的，肉慾的，和魔鬼似的，並且從神的面前被隔離。

「但是神曾向我們的祖先說明，所有的人都必須悔改。

「祂以祂自己的聲音呼喚我們的祖先亞當，說：我是神；我造世界，以及具有血肉之軀以前的人。

「並且祂也對他說：假如你歸向我，聆聽我的聲音，並且相信，而且悔改你一切的罪過，以及奉那充滿恩典和眞理的我獨生子的名在水中受洗，那名就是耶穌基督，這是賜給天下的，藉之可使救恩來到人之兒女身上的唯一的名，則你們將接受聖靈恩賜，奉祂的名祈求一切事，無論你們祈求甚麼，都將賜給你們。」（摩西書 6：49—52）

我們必須這樣預備救主再來的道路。祂的國度必須要建立起來，準備祂的來臨。

祂講了十個童女的比喻；那就象徵著祂的來臨。準備充分的五個是聰明的童女，另外五個是愚蠢的；這十個童女象徵那些已經受了洗而接受祂的人，但祇有百分之五十是眞正準備好了的。

如果祂今日就來，你將是算在他國度中已作好準備的百分之五十之中呢，或將被包括在那祇作了部分準備的百分之五十中，抑或因為你自己不去捆綁撒但，却等待著撒但將被捆綁的千禧年來臨，因而不能被計入祂的國度之中？

你們今日就要選擇事奉造你們的主神。

我奉耶穌基督的名作證，祂的國度確已在這末世時代，在這大地上建立起來了。阿們。

執馭領導權及其責任

斯密斐亭約瑟會長

我親愛的弟兄姐妹們：

今天我站在你們面前，是懷著謙卑和感恩的心情。我感激主的祝福，傾加於我和我的家人、於你們、及祂的所有人民。

我知道我們正在從事主的事工；在世界歷史上各個時代中，主提升世人致力祂的事工。

我們這間教會及全體教友，於過去許多年中，蒙主極大祝福，有麥基奧大衞會長的靈感領導、偉大的靈性見識及穩定的手法。現在，當他在世的偉大使命已經完成，蒙召喚回家去以其他方式服務，因此主把領導和管理祂在地上的國度的責任，交給仍留在世上的一些人。

既然我們知道，「主決不向人類兒女吩咐任何事情，除非他要為他們預備一條道路，使他們能完成他所吩咐的事情。」(尼腓一書3：7)，我們極謙恭的信賴，在祂的指引和領導下，這項事工將繼續發展。

我要說，沒有人能靠自己的力量領導這間教會。這是主耶穌基督的教會，祂就是教會之首，教會以祂的名為名，有祂的聖職，掌管祂的福音，宣講祂的教義，和作祂的事工。

祂揀選並召喚世人為祂手中的工具，以完成祂的目的；祂領導和指示他們作這工作。人只是主手中的工具，若神的僕人有所成就，一切榮耀永遠是屬於主。

如果這是人的工作，它可能失敗；但這是主的事工，祂永不失敗。因此我們絕對相信，如果我們遵守誡命，勇於為耶穌作見證，忠於祂所信托給我們的事時，主將引導及指示我們及祂的教會在正義的道路上，為的是完成祂所有的目的。

我們的信仰集中於主耶穌基督，並藉著祂而相信天父。我們相信基督，接受祂為神之子，並在洗禮的水中已承受祂的名，我們就是祂收養的兒女。

我對於主的事工感到欣慰，我喜於在我的靈魂深處，對這事工的眞實性和神聖性有確信。

我全心向你們作見證，耶穌基督確是活著的神之子；我也見證是祂召喚先知斯密約瑟，為這福音期之首，在地上再組織神的國度和教會；我知道我們所從事的事工是眞實的。

當先父斯密F.約瑟蒙召喚為教會的第六屆會長時，他曾表示感激他的兩位忠誠的副會長，並決定與他們會商一切有關教會的事，以使弟兄們在主的面前合而為一及團結一致。

現在，我要說我對我的副會長們，有絕對的信心。他們是神所揀選的人，有天上的靈感指引他們。他們樂享聖靈的恩賜和力量，他們專注於推進教會的事工，並且祝福我們的父的所有子女，以使主在地上的事工更趨於完善。

李海樂會長是眞理和正義的支柱，是一位眞正的先見者，他有豐富的靈性力量、見識和智慧，他的知識和對教會的瞭解及其需要，沒有人能比得上他。

譚以東會長是一位有大才幹、具完美的德行和忠於眞理的人，他優於行政工作和靈性事務，這使他能領導、忠告和指示其正確的方向。

我所說及李會長和譚會長的話，也都適合於十二使徒定額組及所有總會領袖。他們都是神所揀選的人。我眞感激主提升具有如此力量的弟兄們，祂準備他們，召喚他們立於祂的教會中的領導地位。

世上沒有其他工作有如主的事工這般重要；也沒有任何職位和職責，能對我們父的兒女有這般的深遠影響力。我祈求我們共同努力工作，在主的國度中如眞正的弟兄姐妹；願我們的努力，能完成未來的一切重大事工。

我們生活於這樣一個時代，即各種不同信仰之人中的愛與和諧精神正在增進；我們與所有其他教會的善意的人，一同表示愛護和關心我們的父的所有兒女的俗世及靈性所需。

我們高興跟任何地方的忠誠善意的人合作，改善和推進有關我們的同胞的一切事情；因爲我們知道，所有的人都是神的子女，是人類大家庭中的弟兄姐妹。

願我們永恆的天父，傾注祂的祝福於祂手中的一切事工上；

並祝福父母們有見識和靈感以教導他們的子女。

更祝福我們的小孩子和青年尋求認識誡命，接受其忠告，及遵守誡命；

並祝福我們的父的教會中的所有教職員和教友們，使他們能在正義中虔誠而有效的侍奉祂；

更祝福世界各處所有的人，使他們於正義中轉向祂，獲得平安、快樂及生命的目的——我謙卑及感恩的祈求，是奉主耶穌基督的名，阿們。

光大我們的聖職召喚

斯密斐亭約瑟會長

我親愛的弟兄們：我深深感覺到要祝福那些不分老幼，正在光大他們聖職召喚的弟兄們，求主在今生中將祂靈的最好祝福降在他們身上，並保證他們來世永生的財富。

我全心誠意對那些遵守誡命的，在教會裏忠誠服務的，以及那些爲大衆人類追求進步的說：願主祝福你們，如果你們繼續遵守著眞理和正義，祂必歡迎你們到祂的永恆國度裏去，並將祂所給各代先知和聖徒們的繼承產業賜給你們。

我們知道主已把豐滿的聖職賜給我們每一個人，並且應許我們，如果我們接受這個聖職，又光大我們的召喚，我們將永遠與祂在一起，在祂的國裏享受一份永恆的繼承產業，這是多麼榮耀的事！

我們所得到的這個聖職，是神給世人執行人一切救恩事務的權力與權柄。我們今日能有這個權柄，是由天上的使者傳給斯密約瑟和考得里奧利佛的。

一八二三年九月摩羅乃到斯密約瑟那裏去的時候，他曾這樣對斯密約瑟說，那是主曾向瑪拉基說的：「看啊，在主大而可畏的日子來到以前，我要經由先知以來加的手把聖職向你顯示 」。（教約2：1）

爲了要準備以來加的來臨及復興印證的權力，使人類因而獲得豐滿的聖職，一八二九年五月施洗約翰來臨，並將亞倫聖職賜給約瑟和奧利佛。稍後又有彼得，雅各，與約翰降臨，將麥基洗德聖職給了他們。

一八三六年四月三日以來加先知回到嘉德蘭聖殿，將印證的權力賜給他們，使他們能使用聖職權力，他們在地上所束縛的，在天上亦獲得印證。

後來在1841年，主向先知啓示，祇有在聖殿裏，在奉祂的名所建造的「屋宇 」裏（見教約 134 章），才能得到聖職的豐滿。一八四三年先知說，「如果人要得到神的豐滿聖職，他須照耶穌基督獲得的方法那麼做，才能得到；那就是遵守一切誡命並奉行主的殿裏的全部教儀。 」（教會歷史文獻卷 5 第 244 頁 ）

讓我換另一個方式來解譯：不論你在教會裏持有甚麼職位，也許你是一位使徒，也許是一位祝福教長，一位大祭司，或任何其他職位；如果你要獲得聖職的豐滿及

永恆酬賞的豐滿，你必須接受主的殿的教儀，你接受了這些教儀後，門就將爲你敞開，給你享受人所能得到的任何祝福。

不要因爲在教會的職位上有人在你之上，你就以爲不能得到主祝福的豐滿。身爲長老祇要你能忠信，這些祝福就可印證在你名下；一旦得到了這些祝福之後，忠信不變，並且遵守這些聖約，你就有了人所能得到的一切。

沒有聖職的豐滿就沒有神國的高陞；每一位接受麥基洗德聖職的弟兄，曾起誓立約必須追求高陞。

按照這個聖約，在人的方面，他必須光大他的聖職召喚，依照神口中所發出的每一句話而生活，並遵守誡命。

在主的方面，如果人遵守承諾，父所有的一切都會賜給他；並且這是一項莊嚴而且重大的應許，以至於神以誓約立誓它必應驗。

凡持有亞倫聖職的弟兄們，雖還沒有得到麥基洗德聖職的誓約和聖約，但你們也有主所給你們的偉大權柄和權力。亞倫聖職是預備聖職，給我們教育和訓練，使我們配稱接受以後其他的大祝福。

如果你爲執事，教師，及祭司時，服務忠信，你就可得到經驗，並且獲得才幹，和能力，使你能合格接受麥基洗德聖職，及光大你的召喚。

亞倫聖職持有天使施助的鑰權，有權宣傳悔改的福音及施行赦罪的洗禮。這些都是很大的祝福，也是準備接受主的殿更大的祝福——高陞就出自這些祝福——不可缺少的。

我想大家都知道聖職的祝福並不限於男子；這些祝福也會傾注在我們的妻子及女兒身上，也會賜給教會裏所有忠信的婦女們。這些優秀的姊妹們，可以藉遵守誡命和爲教會服務，準備自己接受這些主殿裏的祝福。主爲祂的女兒們也準備了像祂爲祂的兒子們所準備的任何靈性的恩賜和祝福；因爲在於主，男也不是無女，女也不是無男。

但願上天的祝福，降在凡持有神聖聖職者的頭上，及我們天父的一切兒女們的身上。弟兄們，你們擁有全能的神的一切權柄和權力。

對於我們每一個人，在這個人世間，沒有像將神國的事放在第一位，或遵守誡命，或光大聖職召喚，或前往聖殿接受神國裏的豐滿祝福那麼重要的事。

各位聖職弟兄們，我讚賞你們的忠信及爲倡導正義的努力。我讚賞你們爲主服務的熱心和虔誠，及用聖職的權力祝福人類。

你們所事奉的和爲祂服役的神，決不會不覺察你們精良的服務。祂已經祝福你們並將繼續祝福你們，使你們享受地上美好的事物；祂並將爲你們保留豐盛的永恆財富。

我祈求神不論在俗世和靈性上都祝福你們，使你們發達繁盛，信心，見證都能增强，一心行義。

我祈求神使你們的家庭充滿愛與平安，父子在聖職上都能以愛心攜手合作，所有末世聖徒都能有團結合一的精神

至於亞倫聖職弟兄們，我祈求神能在他們爲人生作準備時，協助他們，在遇到困難和誘惑時保衞他們，最重要的是，使他們與我們都遵守誡命，能配稱獲得聖靈的陪伴。

我求天父使我們在這俗世考驗期間，從事神的工作時，能得到平安，快樂和滿足，來世得享永生，奉耶穌基督的名。阿們。

祈求和平

斯密斐亭約瑟會長

弟兄姐妹們，我認爲這眞是美好的一日，我們已聽到許多有益我們的話，只要我們珍視它們。

現在，教會又一次重大的總會教友大會，即將閉幕。

我們大家相聚這兒，一致支持新任的總會會長團，並且藉著主的僕人衆先知，接受主的指導和忠告。

我們聚集在這裏，以便領受靈性方面的美好事物，感悟唯有主可予的影響，並增强信心和見證。

我們來崇拜主，來確定我們對祂的愛和忠誠；我們來下決心遵守祂的誡命：「你要盡心，盡能，盡意，和盡力，愛主你的神；並且你要奉耶穌基督的名事奉祂。」（教約59：5）

我感覺這次大會的目的已完成。我們現在已準備好以多種方式，及以更新的獻身來建立天父的事工。我們決心以我們的力量和影響力，造福神的所有兒女。

現在，讓我們都順從祂的訓諭，祂說：「你們的光也當這樣照在人前，叫他們看見你們的好行爲，便將榮耀歸給你們在天上的父。」（太5：16）

我留下我的祝福及保證，神的確與祂的子民同在；我們現在所從事的祂的事工，必將勝利進展，直到主的永恆目的完成。我也祈求天國的祝福，常與我們及全人類同在。

願諸天傾注眞理與正義予全世界的人！

願每一個地方的人，都有傾聽的耳，聽從來自主的僕人的眞理與光明之言！

願主的目的，能迅速在每一國每一民中完成！

我爲那至高者的聖徒，教會教友們祈求，願他們的信心堅强，向善的心更加增，得在主的面前戰戰兢兢的努力做成他們的救恩。

我爲全人類的好人和義人祈求，願他們被領導找尋眞理，支持每一項眞理原則，推進自由與公義的偉業。

在這困惑混亂的時代，我祈求全人類得到眞理之光的引導，這光照耀著來到世界的每一個人，以使他們獲得智慧，解決困惱人類的難題。

我懇求仁慈的父，傾福於全人類。祝福老的少的，傷心的，飢渴貧窮的，陷於不幸不健全的環境的，及所有需要幫助、援助、扶持智慧的人。給他們唯只有祂能給予的美好，偉大的事務。

我與你們一樣，愛護、關心、同情全地上我們的父的子民，祈求他們的屬世和屬靈的情形都將好轉；我祈求他們能歸於基督，學習祂的事，負起祂的軛，以使他們的靈得安息。因爲他的軛是容易的，担子是輕的。（參閱馬太福音11：29—30）

我祈求末世聖徒，以及將加入的人都遵守神的誡命，以便過著一種得在今生永世享平安的生活。我謙卑感激祈求的一切，是奉主耶穌基督的名，阿們。

不動搖的信心

十二使徒議會

司道達長老

我親愛的弟兄姊妹和朋友們，我非常感謝剛才演講的鄧弟兄介紹了我所要講的主題。下面使徒雅各所寫的經文就是我這篇講辭的主題。他說：

「你們中間若有缺少智慧的，應當求那厚賜與衆人，也不斥責人的神，主就必賜給他。

「只要憑著信心求，一點不疑惑，因爲那疑惑的人，就像海中的波浪，被風吹動翻騰。

「這樣的人，不要想從主那裏得甚麼。

「心懷二意的人，在他一切所行的路上，都沒有定見。」（雅1：5—8）

近代先知斯密約瑟童年時信心就受到考驗。他看到他的家人受到那時各對立派系所傳教義的影響。

剛才所讀的那節經文中的應許激動了他，叫他去「求神」。他虔誠祈求，引起了在這最後的福音期內，基督的教會的復興。這段經文的適用性不受任何限制。神不偏待人。（徒10：34）凡虔誠熱心追求光和眞理的，都能得到這個應許。

麥基奧大衛會長曾說：信心表現在行爲上，那就是智慧，在日常生活中使用知識，實際行善；智慧決不是偶然來的，必須努力才能得到智慧，神就是智慧的根源。如果我問你生命最大的成就是甚麼，我要你回答是智慧，不是知識。你可能得到了世界上所有的全部知識，却缺少了智慧；那就像一架發動力高强失却了平衡的引擎。所以智慧就是善用知識。

在這末世時代神勸告他的子民尋求智慧：「既然不是所有的人都有信心，你們要勤奮尋求並互相教導智慧的言語；是的，你們要由最好的書本中尋求智慧的言語；藉著研讀並且也藉著信心尋求學識。（教約88：118）若非藉祈禱和不動搖的信心我們又怎能獲得有意義的智慧呢？如果我們對自己的信心須要不停的分析，評值，和詰問的話，試問我們究竟有沒有信心？是穩定而不動搖的嗎？我們是否不計利害而遵守神的律法？保守不動搖的信心，意思是在日常生活中應用一項特別的原則。讓我打個比方：

每一個痛下決心的癮君子都同意戒煙。他周圍都是嗜煙的人，須有堅決的意志才能克服這樣的嗜好。所以他保持著絕對的意志，要達成他的決心。

稍後他想及誘惑；可是他避開誘惑，並不屈服。他因能遵守自己的承諾而感覺滿

足，問題不再存在。這就是原則；他認出原則，並能確實照著去做。

最後他很肯定的說：「那來的原則？」他不需要反省，照著去做就是了！

經文裏提到很多信心絕不動搖的人。亞伯拉罕就是其中之一。神命令他將他的獨生子作爲祭物獻給主。亞伯拉罕立即準備，帶了以撒到摩利亞地去，在山上造了一座祭壇，就要將他獻上，但那時來了一位天使，不准他下手，對他說：「你不可在這童子身上下手，一點不可害他，現在我知道你是敬畏神的了，因爲你沒有將你的兒子，就是你獨生的兒子，留下不給我。」（創22：12）

挪亞先知又是一個例證：在他的時代，神看見那些人民那麼邪惡，祂竟後悔祂曾創造了人。經上的記載說，「惟有挪亞在耶和華眼前蒙恩。」（創6：8）

因爲挪亞保持著忠信，絕不動搖地遵守神的忠告；他向人民警告將來臨的災難時，儘管他們的譏諷嘲笑，他與他的家人得到了神的保護力量，是洪水災難下僅有的得救者。

使徒彼得在主叫他在水上走向祂那裏去的時候，動搖了他的信心。

「只因見風甚大，就害怕。將要沉下去，便喊著說，主啊，救我。

「耶穌趕緊伸手拉住他，說，你這小信的人哪，爲甚麼疑惑呢？」（太14：30—31）

正如黑暗不能在燈光下存在，在充滿眞信心的心裏不容許懷疑藏身。

主對於沒有定見的人和風浪之間的比較，曾感動了很多人。大多數人都見過平靜的海；可是當狂風大作，浪潮成了強大，俱破壞性的力量時，就造成損失。我們可以拿這個例子跟撒但的蹂躪做一比較。當我們沈著且站在主的一邊時，就不會受到撒但的影響；但是如果我們走到另外一邊，受到假教義的歪風，以及人造哲學，詭辯等欺騙時，我們就可能淋濕，沈沒，甚至淹死在不信眞理的深淵中，主的靈完全脫離了我們。這些受騙而且沒有定見的人，由於他們的縱慾，決不能從主那兒得到甚麼。

那些明知故犯而觸犯神的誡命的人，必將受到撒但的蹂躪，直到經過誠意的悔改，放棄罪惡，及照神的旨意改造了生活，他們的靈魂才能洗淨，罪孽乃得赦免。那些恢復了信心的，都作證說，他們犯罪的日子是他們一生中最不快樂的時期。他們因犯了過錯所得的處分，堅强了他們的意志，叫他們憑絕不動搖的信心，行走在正義的途徑上，絕不乖離。

今日世人的風氣遠離福音的教訓。如果讓這些風氣繼續下去，結果免不了滅亡，因爲神是輕慢不得的。邪惡的人逃不了祂的審判；這是祂藉祂的古代及近代先知們向世人頒佈的。

在這不安令人氣餒的時期，福音的原則和標準遭到與日俱增的惡勢力破壞之際，父母的和教師與領袖們需要智慧及判斷力，去應付今日青年面對的紛擾與難題。

人在早年時就當發展不動搖的信心。所羅門曾這樣勸戒我們，他說：「教養孩童，使他走當行的道，就是到老他也不偏離。」（箴22：6）

斯密約瑟先知年輕時已經培養了這一種信心。他全心相信，如果他有絕不躊躇的信心，並眞心誠意地想認識眞理和找尋到神那裏去的正確道路，主必實踐祂的應許。

許多青年在學校或別處所學的概念，都與基督福音的教訓不相協調。他們受到鼓勵自行摸索，這裏去試一試，那裏去撞一下。這個不守正規的方略，容易使人放蕩和行爲不羈。主曾說，「勤勉地尋求我，你們就能找到我；祈求，你們就得到；叩門，就爲你們開門。」（教約88：63）

這與跟從受了撒但誘惑的那些人的幻想不同；與用有害物質作試驗或作不道德的行徑亦不同。那些信心動搖的人，由於聽信了罪惡播送者的僞教義，都被逐出正道。他們喪失了聖靈，他們的心志在黑暗中飄流；結局是反叛眞理和正義。我們每個人都該努力跟從保羅的勸告：「要堅守我們所承認的指望，不致搖動……。」（來10：23）

我們的職責就是在正義中準備我們的心，遠避罪惡，洗淨我們邪惡的心靈，不爲陰謀人士的花言巧語或誘人的騙局所欺，這種人只會帶領人們走上通往毁滅的悲慘路途上。

人類是否這麼聰明，這麼貪虛榮，這麼妄自尊大，竟不需要神性的幫助了？「因這世界的智慧在神看是愚拙。」（林前3：19）然而人却自以爲了不起，以爲自給自足；他們以爲不需要神的幫助人就可以生活得很好。我們須切記，如果神沒有指示我們守正道爲人，我們是一事無成的。聖職就具有這個效用。

人們在各項學識上所獲得的發展，進步，與成就，往往使他們忘却了賜給他們這些知識的來源。人類決不能忘却了神而再能得到生存。忘記神就是拋棄神；拋棄了神就要遭受到對不正義的人的審判。

無論甚麼人，不分老少，要知道孰是孰非，或者應當採取怎麼的行動，唯一的辦法，即是「求那厚賜與衆人，也不斥責人的神。」

神決不斥責任何以信心和祈禱，熱切，謙卑地尋求祂賜與智慧和指點的人。祂歡迎這樣的人。祂是我們的天父。祇要我們肯求和聽祂，祂願意幫助我們；但祈求時

我們的靈性和態度必須正確，才能得到垂聽。相信神能給我們靈性平安，並得確信神是我們永恆的父，我們可以藉祈禱，到祂面前獲得安慰與指導。

主題經文中最後一節，說明了信心容易動搖的人是什樣子。「心懷二意的人，在他一切的所行路上，都沒有定見。」(雅1：8)主曾向我們指出我們所應採取的路途，使我們得以避免成為心懷二意和不穩定的人。祂說：「一個人不能事奉兩個主，不是惡這個愛那個，就是重這個輕那個；你們不能又事奉神，又事奉瑪門。」(太6：24)

如果我們缺少智慧，並持著絕不動搖的信心祈求和眼睛專注於神的榮耀，則我們整個身體將充滿光明；那充滿光明的身體就理解一切。(見教約88：67)低於這些的都不足為道。

神並沒有讓我們單獨抵抗邪惡的力量。祂已為我們訂定了脫離撒但控制的策略。藉著救主的犧牲，我們豈不需要祂在天父與我們之間調停，幫助我們獲得救恩；高陞與榮耀？

祂曾說，「我就是道路，眞理，生命。若不藉著我，沒有人能到父那裏去。」(約14：6)

我願作證，確沒有其他道路能引我們進神的國，因為救主曾說，「你們要先求祂的國，和祂的義，這些東西都要加給你們。」(太6：33)

使徒彼得亦曾給我們很明智的勸諭，他說：

「所以你們要自卑，服在神大能的手下，到了時候祂必叫你們升高。

「務要謹守，儆醒，因為你們的仇敵魔鬼，如同吼叫的獅子，遍地遊行，尋找可吞喫的人。

「你們要用堅固的信心抵擋他。」(彼前5：6，8，9)

在這動盪不安，惡貫滿盈的世界，遵守基督的福音為唯一安全途徑。我們之中的確有一羣人意見不一，沒有定見；對他們而言沒有一件事是合理的。太多人吵嚷著將約櫃把持穩定。

斯密約瑟先知和他的弟弟海崙用他們一生的血，印證了他們對神末世事工眞實性的見證；這件大事應驗了使徒保羅對希伯來聖徒們所說的一番話，經文裏這麼說：

「凡有遺命，必須等到留遺命的人死了。

「因為人死了，遺命纔有效力，若留遺命的尚在，那遺命還有用處麼？」(來9：16—17)

我謙卑勉勵聽講者，懇切要知道神旨意的人，你們都會學習祂兒子耶穌基督的福音計畫。須祈求，一試雅各的應許如何。我向你們保證，神必不會不答覆你們的。聖靈的溫暖必進入你們的靈魂深處，使你們內心平安和滿足。

我再復述一下使徒雅各的話：

「你們中間若有缺少智慧的，應當求那厚賜與衆人，也不斥責人的神，主就必賜給他。

「只要憑著信心求，一點不疑惑，因為疑惑的人，就像海中的波浪，被風吹動翻騰。

「這樣的人，不要想從主那裏得甚麼。

「心懷二意的人，在他一切所行的路上，都沒有定見。」(雅1：5—8)

我的弟兄姊妹們，我謙卑祈求神，使我們對所受的委託，都能忠信眞誠去履行，且為人遵守誡命。我知道耶穌基督末世聖徒教會是眞實的。我知道福音是眞實的。我知道福音是神執行救恩計畫的力量。我知道今日神領導著我們；本教會邀請各代各國神虔誠忠信的兒女到基督這裏來，準備配稱地進入祂的國。但願我們人人都有這個意願，我奉耶穌基督的名謙卑祈求。阿們。

服從的祝福

總會長團第二副會長

譚以東會長

在這美麗的安息日早晨，我有幸能代表總會會長團及我的同事們，問候今天在此聚集的各位及在收聽廣播的人。

上星期，我們紀念我們的主、救主的復活。祂的復活帶給接受並準備好遵守祂的誡命的人以希望和應許。祂說：

「……我來了，是要叫羊得生命，並且得的更豐盛。」(約翰福音10：10)

「……復活在我，生命也在我。信我的人，雖然死了，也必復活。

「凡活著信我的人，必永遠不死。」(約翰福音11：25—26)

在下列的話中，祂又給我們極大確信：

「……這是我的事工和我的榮耀，促成人的不死和永生。」(摩西書 1：39)

祂為我們獻出祂的生命；如果我們跟隨祂的計畫，就使我們能樂享祂應允給遵守祂誡命的人的一切祝福。在此末世時代，祂又以下列的話解釋說：

「有一條律法，在這世界立根基以前已不容廢除地頒佈於天上，一切祝福都根據那條律法被制定——

「並且當我們從神那裏獲得任何祝福時，乃是由於對那據以判定該祝福的律法的服從。」(教約 130：20—21)

我們大家都關心今日世界的情形，也正在尋求許多影響我們個人生活、社區、及世界上各國之間問題的解答。雖然今日的世界，確實傾向於不法、暴動和反抗，但我們已厭倦於談到和看到這事。我們必須以積極的態度，集中力量於教導和遵行福音，因此可除去其原因而改善情況。每一個人，包括那些反抗的人，只要是忠於自己的，都會承認他所竭力尋求的，是快樂和一種更好的生活。

想到這一點，我就想和大家談一個題目：服從的祝福。我祈求主的靈與我同在，並指示我。首先讓我們想想撒母耳對掃羅說的話：「……聽命勝於獻祭，順從勝於公羊的脂油。」(撒母耳記上15：22)讓我們也記住，「由於基督的贖罪，所有人類都可以藉著對福音的律法和教儀的服從而得救。」(信條 3)

早幾天，我跟一個年輕人談話，他說：「我眞討厭人們對我說，『你必須做這事』，或『你必須做那樣』。我要自由，我

要自己決定我要做的事。」

我的反應是：「你是自由的，你可以隨心所欲的選擇做你想做的事，只要那事不侵犯別人的權利或妨害別人的自由；但是，你要負責自己的行爲，並且準備負起必然的後果。」

我向他解釋，主對世人的最大恩賜有三：第一，得不死和永生的權利；第二，他能藉以得到永生的計畫；第三，**他選擇所願做的事的自由權**。主賜給我們的計畫，能帶給我們在世時的最大歡樂，並且能準備我們得永生。我們所要做的，只不過是服從祂的律法和遵守祂的誡命而已。

我對這位青年建議，和我一同考慮一下自然法則；因爲自然法則是固定而不改變的，不論人們的情況怎樣或意願或學識怎麼樣，都可以適用。如果一個人不論有意無意，或甘心情願的，觸摸一個熱火爐或高壓電綫，他必然被燒傷。若任何人走到一輛疾駛的車前，雖然他也許是爲救別人一命，但他必然會受傷甚至可能被撞死。我們可以提出無數這樣的例子，顯明不論我們是誰或意欲怎樣，都受這些原理所約束。我們無法改變自然法則。

當我們認識和尊重自然法則時，我們能夠爲我們的好處而使用它們。如果我們違背律法，我們要受苦；如果我們服從時，我們就蒙福。我們多麼幸運，知道能夠依賴這些自然法則：太陽在每天早晨一定時刻升起；還有電流，雖然我們不知道它究竟是甚麼，但它在同樣情形下必有同樣的反應；某年某日某時，月亮遮住太陽，就是日蝕等。這一切，都因爲自然法則永遠不改變。想一想，任何一個工程師、醫生或某方面的科學家，可能依賴自然法則或不理會它們時，將會怎樣。世人決無可能忽視自然法則對他們的影響而獲得成功。事實上，忽視它們可能引致災禍。

神的所有律法，和自然法則，及國家地方律法，都是爲著人的好處、舒適、歡愉、安全及利益而設立；但能否樂享這些好處，却完全在乎個人學習這些律法，及自己決定願意藉著遵守誡命和服從律法而享有與否。我今天的目的，就是想講明律法之存在是爲我們的好處；如果要快樂成功，我們就必須遵從律法和有關我們活動的一切條例。這些律法將引致我們得到快樂和利益，或得到損害和憂傷，是完全根據我們的行動。

爲要完成阿波羅十一號登月之壯舉，有關這方面的每一項細微的自然法則，都必須嚴格遵守，如物理法則、化學法則、重力法則、及其他每一項有關此事之法則，都必須由那些籌畫、準備、從事這壯舉之人所了解和遵守。他們不是把這些法則當作一種限制或障礙，反而視它們爲可以展開他們的工作的方法；他們決心盡可能研究他們的成功藉以依賴的這些法則，並且遵從它們，利用它們，使他們的使命能完成。

這事在生命中是如此眞實正確。我們要想成爲一個音樂家或運動員，要得到大學學位，或要成就一些值得的事，就必須立定我們的目標，決定我們所要做的事，希望有所成就，並且去尋找那些若遵從時事情就有所成的律法，然後律己刻苦努力，以便能完成。當我們這麼做時，就是在走向成功之道上；而那些繼續不斷與律法爭鬥，拒絕遵守律法，並且埋怨要做這做那的人，就受到挫難，開始反抗，結果一敗塗地。

有人說，你不是違背律法，實際上是你違背你自己，因爲律法本可適用你的情形，而你却拒絕尊重它。適用律法的行動，就決定其結果。我們時常沒有準備自制律己，去做那我們最想完成就必須要做的事。

政府爲了國民的安全和幸福著想，訂定了地方的法律，這乃是衆所皆知的事實。想想，比方說酗酒開車的法令，其他公路交通管制、保健、區域限制、建築章程，等等的條例比比皆是。即使是稅收也使得我們有更好的道路，更好的學校，以及其他的公共設施。這一切都是爲我們的舒適，方便和自我發展而設的。

如果所有的人，都認識律法是爲人的好處，然後尊重它和服從它，它就能對我們的健康、利益和快樂大有所貢獻。律法是不可缺少的。想想一個沒有律法和條例的城市、社會或國家。我們若不遵守城市、社會、國家的律法，我們就失去自由，並且侵害到他人的自由，結果導致成無政府狀況。如果有不好的律法存在時，人們就要採取適當的立法程序，而藉著他們的政府來更改律法；但只要它仍是一條律法時，就必須遵守。

普遍來說，我們在這一生中，必須決定我們所願過的一種生活，或居住的一種環境。今日在世界上，仍然有深居叢林中的人，他們過著人吃人的生活。那裏人們以獸性管理，那裏只適用叢林的律法。如果我們想過那種生活，是可以的；可是，我們生命的一部份目的，是要超越獸性之上，在我們的社會關係中達到人類行爲的最高度。

爲著要完成這一點，上帝、我們的父和我們的創造者，及祂的兒子耶穌基督，祂們要我們快樂成功，因此賜予我們這些律法。只要在我們的生活中遵行它，就能改善我們的社會情形，及人與人之間的關係。是的，若我們都能遵守這些律法，我們就不會有今日的困惑混亂情由，我們的青年人就不再有理由、必要或決心去向今日言行不一的社會示威。

讓我們談一談十誡中的某些誡命，那是適用於摩西時代，也適用於我們的，因爲後來基督也曾如此教導。如果每一個人都

遵守「不可偷盜、殺人、貪婪、犯姦淫及作假見證等」的誡命，我們就可以隨時出門，不用在門上加鎖防護，也不怕半夜三更强盜上門，甚至奪財害命。

想想我們若生活在一個社會中，那兒沒有貪婪、背後施冷箭或姦淫等情況，大家都過著守法的生活，那將是多麼快樂。不僅有和平與幸福，也彼此互為力量和幫助；只要想想我們將可以把花在執法和防止罪惡方面的金錢，省下來作改善環境、增進健康或教育等設備，及其他有價值的目的時，是多麼好。我們幾乎不能計算我們遵守誡命時，所能獲得的許多屬世祝福。

另外一項誡命，是在我們大家生活中非常重要的，就是神的健康律法，也就是智慧語。每一個家庭中，應該以榜樣和教訓來教導這項誡命。智慧語中警告我們不可用烟酒或其他有害身體之物，我敢肯定的說，不可濫用藥物也包括在內。

雖然這項健康律法，主在一百多年前就已頒賜了，但未蒙人普遍重視，直到最近科學試驗證明，這些東西是毫無疑問的有害身體，並且也為害社會。但是，許多人仍然忽視和違背這律法，並且不惜以身試法。食用這類物質的結果，構成許多破碎家庭、疾病、肉體靈性受害、身敗名裂、不幸、汽車意外及其他許多數不清的悲劇。這一切，使國家社會、立法者、執行人和我們大家，都極其關心。某一晚，我看到報紙上這項資料：

光是在美國，一九六九年汽車失事案件比去年增加一倍，而其中百分之廿六是因駕駛人醉酒出事。

一位電視界紅人，僅四十五歲而死於癌症。他曾公開說他寧可冒險抽烟，而不願意成為一個「肥胖的神經漢」。直到他發現已有肺癌，才戒烟，可惜為時已晚。

因為一支烟而引起一間旅館失火，死去十四人；另一場同樣原因的大火，引致萬元以上的財物損失。

大麻也是可怕的，而藥物使青年人盲目。

我們實在對於自己，對於我們的青年人，對於我們國家的將來，都有責任要限制這種情形。如果可能，最好是完全排棄這類邪惡的有毒害的引起今日世界許多悲劇的東西。聽聽主答應給那些遵守祂的誡命的人的大而光榮的應許。

「所有記住去遵守和實行這些話語，**為人行事服從誡命**的聖徒們，必得到他們肚臍中的健康和他們骨頭中的骨髓；

「並且必找到智慧和知識的大寶藏，甚至於隱密的寶藏；

「並且必定奔跑而不疲倦，行走而不昏暈。

「我，主，賜給他們一個應許，即毀滅天使必越過他們，像越過以色列的兒女們那樣，不殺害他們。阿們。」（教約89：18—21。）

你能想到比這更大的應許嗎？

現在我要提到另一項重要的誡命，就是要「當記念安息日，守為聖日。

「六日要勞碌作你一切的工。

「但第七日是向耶和華你神當守的安息日：這一日……無論何工都不可作。」（出埃及記20：8—10）

主也告訴我們：

「並且為了使你更充分保持自己不為世俗玷污，你要在我的聖日到祈禱之屋去獻上你的聖餐。」（教約59：9）

儘管許多人持異教，但這是神的律法，是宗教上的律法，所以是倫理道德上的律法。如果遵守它，它將帶給我們以無窮祝福；但若不遵守時，就會招致責罰。

遵守安息日為聖，可使我們從崇拜和學習中，認識和瞭解福音的教訓，並且認識神，這對我們的永生是必要的。

主曾說：

「認識你獨一的眞神，並且認識你所差來的耶穌基督，這就是永生。」（約翰福音17：3）

當然，我們應該能在每七日中之一日，我們可以且需要把思想轉向我們的創造者，餵養我們自己的靈性，學習服從主，把虔敬和服從教導我們的兒女。我們可以學習到的一項人生最偉大教訓，是「人活著，不是單只靠食物，乃是靠神口裏所出的一切話。」（馬太福音：14）

有人聰明的說：「那些認為神的律法只是一種便利的力量，可隨自己高興與否而遵從或忽視的人有禍了。那些只相信自己的財富、力量、武力、不可一世的地位的人或階級或國家，也有禍了。」

如果他們忽視神的律法，任何文化不會持久，任何國家或聯邦不會生存。主訓諭我們：

「……要先求祂的國，和祂的義，這些東西都要加給你們了。」（馬太福音6：33）意思就是為我們的好處的一切東西。

我們若只追求滿足物質需要或享受，就很難遵行守安息日為聖，或樂享其祝福。有人說：「物質沒有力量挽救沉淪的靈。屬世財富醫治不了破碎的心，最淵博的學識無能使任性的心向善。」這些話的確對！

我們應該遵守安息日為聖，往神的祈禱之屋去；同樣重要的，我們也應該在家中教導屬靈之事。父母有最原始最重大的責任，就是在家中教導神的律法。主已訓示我們：

「再者，假如在錫安或在組織起來的錫

安支聯會中，父母們有兒女，而不教導兒女明白悔改的教義，對活神的兒子基督的信心，以及在八歲時的洗禮和藉按手禮的聖靈恩賜，則罪將落在父母們的頭上。

「他們也必須教他們的兒女們祈禱，並且正直地行走在主面前。」（教約68：25，28）

這意思就是我們要遵守祂的誡命——敬愛、榮耀及服從祂。

父母們，如果我們要教導兒女遵守誡命，及正義的行走在神的面前，我們自己就必須以身作則。我們不可能自己無被罰之慮的違背某項律法，却期望兒女將尊敬我們或服從該項律法。要是我們懷疑主的教訓和誡命，我們的子女們也就免不了要大大的懷疑遵守誡命有什麼用。我們不可以成爲假冒爲善的人，我們不可以言行不一致的教導，却希望兒女能遵守誡命。「當孝敬父母，使你的日子在耶和華你神所賜你的地上，得以長久。」（出埃及記20：12」

兒童已受教導服從、尊重和遵從律法，對神有信心，及遵守神的誡命時；當他們長大後，就會孝順父母，父母將以有他們爲榮。他們也將能解決所面臨的困難，有更大的成就，找到生命中更大快樂；並且能對協助解決今日困惱世界的各種難題，有所貢獻。

事在父母注意培養他們的兒女，藉著服從律法而準備他們擔當未來的領袖職位；他們將來的責任，可帶予世界以和平與正義。

主的信息可總結在下列的經文中：

「你要盡心、盡性、盡意、愛主你的神。

「這是誡命中的第一，且是最大的。

「其次也相倣，就是要愛人如己。

「這兩條誡命，是律法和先知一切道理的總綱。」（馬太福音22：37—40）

如果我們愛神，我們當然就遵守祂的誡命；如果我們愛我們的人類同胞，我們就會在地上樂享烏托邦理想國度。

主更應允我們：

「但是要知道做正義工作的人必得酬賞，即今世的平安和來世的永生。」（教約59：23）

我今天在這兒對你們作見證，如果我們接受上帝爲我們的父，及其子耶穌基督爲世界的救主，並且遵守誡命時，我們就將獲得今生在地上極大的快樂及未來的永生。願這是我們大家的祝福，我謙卑的奉耶穌基督的名祈求，阿們。

聖職的權力與影響

總會會長團第一副會長

譚以東會長

主領本屆大會及這次聚會的斯密會長要我今晚主持聚會，並向各位講幾句話。

我每次與耶穌基督末世聖徒教會的聖職人員相聚，無不非常興奮鼓舞，因為這是神的聖職。聽了今晚這麼可愛的歌聲，這麼美妙的演講，令我分外興奮，靈性上的鼓舞更為增加。

聖職是創造一切的力量，是神用來做成今晚范登寶主教所說的那些事物的力量；但對我們個人來說，那是神給我們在我們的職位上，奉祂的名執行我們的職務的。我們能蒙神賜給這樣的聖職，是一份極大的特權，極大的祝福，和極大的責任。

有時我們的青年以為，不論他們怎樣為人，或在教會裏是否活躍有為，到了各級的年齡，他們理應接受按立，成為執事，教師，與祭司。他們須明白持有聖職是多麼大的特權。接受了聖職，那人就担任了一份重大的責任。

我現在要從教義和聖約裏讀幾句話給你們聽：「看啊，蒙召喚的多，但被揀選的少。為甚麼他們沒有被揀選呢？

「因為他們的心放在今世的事物上如此的多，並且想望人間的榮譽，以至他們沒有學會這一個教訓——

「就是聖職的權利　不可分離地與天上的權力連接著，並且除去在正義的原則以外，天上的權力是不能被控制也不能被運用的。

「這聖職的權利可授予我們，乃是眞實的，但是在我們從事於隱蔽我們的罪，滿足我們的驕傲及空洞的野心，或在人之兒女身上施以任何程度不正義的控制，統治，或脅迫的時候，看啊，諸天就退出；主的靈悲哀；當主的靈退出時，那人的聖職或權柄就不再存在。

「看啊，在他覺察以前，他被孤單地留下來，踢尖銳的刺，迫害聖徒，對神反抗。」（教約 121：34—38）

我認為這段經文是指那些對聖職不予光大，或使用不當者而言。我知道確有很多這樣的事，他們未能光大聖職，規避教會活動。結果一位原來很活躍的教友，喪失了他的見證，主的靈亦就脫離了他；於是他就開始批駁教會當局，迫害聖徒，叛教，並反抗神。

在教義和聖約裏，我們也見到主的這些話語：「聖靈必成為你的經常伴侶，你的笏符必成為一個不變的正義和眞理的笏符；你的主權必成為永遠的主權，並且沒有

強制的方式主權便流向你，永永遠遠。」（教約 121：46）這是我們發揚光大了我們的聖職後必然的情形。

我確信你們都閱讀過聖職的誓約和聖約，也聽過很多次。就我看來這是很重要的。

「因爲凡是忠信於獲得我所說的這兩個聖職，並且光大他們的召喚的人們，必被靈聖化而更新他們的身體。

「他們便成爲摩西和亞倫之子孫，亞伯拉罕的後裔，教會和國度，以及神的選民。

「主說，還有，凡接受這聖職的，就是接受我。

「因爲凡接受我僕人的就是接受我；

「凡接受我的，就是接受我的父；

「並且凡接受我父的就是接受我父的國度；所以我父所有的，都要賜給他。」（教約84：33—38）

我要强調說這些祝福是許給那些每天在每一方面盡力光大他們靈職的人們。

「這是按照聖職的誓約和聖約而來的。

「所以，所有那些接受聖職的人們，就由我父接受這誓約和聖約，那是祂不會毀棄，也不會變動的。

「但是無論誰在接受這聖約以後而破壞之，並且完全離棄之，誰就在今世或來世得不到罪的赦免。」（教約84—39，41）

在這裏主說祂決不破壞他的聖約，但如果我們破壞我們的，則我們就得不到應許。

「因此，現在讓每一個人學會他的職責，並且極勤奮地從事他被任命的職務。

「那懶惰的人必不被認爲稱職，並且那沒有學會其職責和表現得不受嘉許的人，必不被認爲稱職。正如這樣。阿們。」（教約107：99，100）

「所以，倘若你們繼續生活在我的良善中，作外邦人的光，並藉著這個聖職作我的人民，以色列民族的拯救者，你們就必蒙祝福。主這樣說。阿們。」（教約86：11）

今日我們已經屢次指出，我們現在所處身的是一個多事的世界；世人本當且理應在某一處盼望找到一位領袖，指示他們往那裏去並應當怎麼做。人們應當明白，生命自有目的及那目的是什麼，他們更應向神的聖職求助，那就是你們衆弟兄所持有的聖職。

如果每一個人都光大他的聖職，本教會的聖職對全世界的影響力，是令人難以想像及體會得到的。弟兄們，聖職一旦經過光大後，將是一股穩定的影響力。這是當然的。每一位做妻子及母親的，有充分權利且應當向持有聖職的丈夫尋求領導，力量，和指示。他負有光大聖職的責任，唯有如此才能提供他家庭所需要的指示，安全，與力量；這確是他做得到的。祇須他能光大他的聖職，主自會在他的家人面前光大他，他的影響力將永遠存在他們中間。

男孩們，我們對我們的姊妹們亦負担著一份責任。每一位姊妹都在仰望著她兄弟的領導，不論他祇有十二歲或年長些。她有權向他尋求照聖職爲人的模範，並期望他給予力量，勸導，和指示，且獲得與他在一起的安全感。爲人意中人的女孩，與持有聖職的青年出外，可以絕對信賴她的伴侶。她當能覺得他必盡力，甚至犧牲自己的生命，去保護她的貞操與德性。更不會有侵奪他貞操的思念；如果他記得光大聖職及他所負的責任，他也決不會遭遇誘惑。

我很樂意從我昨日收到的一封信中，念一節給你們聽，好讓你們知道遵守福音原則爲人和光大聖職是多麼重要。我們當中固然有很多人相信，但是沒有勇氣或力量去實行。如果我們都瞭解，我們照著福音教訓去生活對於我們所接近的人的影響有多麼大，我敢說我們必能做得更好。這封信是我的熟人，洛杉磯的一位名律師寫來的，他主要是要告訴我：

「星期荏苒，歲月漸增，我專心經營律師業務，在事務上我偶而會見到一個人，他顯見得與衆不同。我剛結束一件案子，對手是位青年。他爐火純青的專業性技巧與他完整的道德和靈性修養，是不可分離的。在無意中察覺了他的底細後，我却不很驚異，原來他是一位虔誠的耶穌基督末世聖徒教會的教友。」

寫這封信的人並不是本教會的教友；他信裏所說的人是他在法庭的對手。我跟這位青年很熟。寫這封信的人不知道我認識他；但是，弟兄們，這件事使我知道，只要我們光大我們的聖職，照我們當行的去生活，我們就能夠影響全世界；主自會褒揚我們。這是我向你們提出的見證，奉耶穌基督之名。阿們。

1970年10月
總會教友大會演講詞

加強家庭的聯繫

十二使徒議會

彭蓀泰福長老

我們是一種有三大忠心的人：忠於神、忠於家庭、忠於國家。

我今天向大家呼籲，請你們加强你們家庭的聯繫。

教會確實這樣宣佈著，「救恩是全家的事……家庭是今世或永生中最重要的組織單位。」

教會已多方設法協助家庭。當教會已完成它的使命時，高級國度中的族長序位將仍然存在。這就是爲甚麼斯密F.約瑟會長說：「做一個成功的父親，或做一個成功的母親，比做一個成功的將軍或國會議員更偉大……」麥基會長加上一句，「人把生意或娛樂看得比家庭更重要時，他就是開始走向弱點的下坡路。」

也就是李海樂會長昨天才說的：「教會須更盡力幫助家庭履行它的神聖使命。」

斯密斐亭約瑟會長也曾說過：「教會歷史上，從未有像現在我們看到的這麼多誘惑，這麼多陷阱，這麼多危險，誘使教友們離開盡職和正義之道。」(「Take Heed to Yourselves」，第127頁）他又接著說：「這個世界不是變得愈來愈好……却是在增多邪惡。」(同前207頁)

惡魔從未如現在組織得這麼好，也從未如我們這時代有如此多有力量的使者爲他工作。我們應該盡一切力量，來加强與保障家人家庭之間的聯繫。

反對者知道「家庭是孩子們最先，也是最有效的學習人生課程的地方：眞實、榮譽、美德、自律；教育的價值，誠實的工作，和生命的目的與權益。任何地方都無法取代家庭來教養兒女，沒有任何的成功，可以彌補家庭的失敗。」(麥基奧大衞會長，1968—69「家人家庭晚會課程」)

現在，摧殘家人家庭的惡勢力日益增加，魔鬼竭力煽動孩子們叛逆，他要取代父親的一家之長地位。摩門經中描述這種情形：「我的人民，兒童是壓迫他們的，女人是統治他們的。」接下來的話是這樣的——你在聯想到那些鼓勵節育和墮胎的政府首長時，不妨思索這些話的嚴重性：「……我的人民啊，那些領導你們的人使你們走錯路，並破壞你們要走的路綫。」(尼腓二書13：12)讓我嚴重的警告姊妹們，倘若你們以墮胎或某種手術，避免你再平安的生養其他健康的兒女時，就是危害到妳們的高陞，及將來在神國度中的資格。

父母直接負有教導出正義兒女的責任，不可將這項責任委之於親戚、朋友、鄰人、師長、教會或國家。

「我提醒你們身爲父母者，別以爲兒女當然是好的。」小克拉克路賓會長說。「自然，他們大多數是善良的；但是我們之中有些人不知道，他們何時開始走離眞理與正義之道。每一日每一小時都要注意。別鬆弛你的關心與繫念。在福音的靈性和聖職的精神下，慈祥的管教他們。如果你希望你的兒女走在正道上，就要管教。」有些父母過份放縱兒女，這是造成問題的部份原因。

我身爲一名守望者，覺得要警告你們，誤導青年和破壞家庭的主要癥結，就是我們的教訓機構。斯密F.約瑟會長指明，虛假的教育見解，是危害教友的三大危機之一。不只一個原因，使教會要勸告年輕的教友們，就在離家鄉不遠的地方唸大學，因爲那兒附設有我們的神學研究所。而且也使父母有機會接近兒女，當他們察覺有甚麼不對時，就可以像麥基會長去年所訓

論我們的，幫助兒女剖析下列這些人的見解：如佛洛伊德（1856—1939，奧地利人，倡心理分析）；達爾文（1809—1882，英國自然學家）；杜威（1859—1952，美國哲學家及教育家）；馬克斯（1818—1883，德國社會學家）；凱因斯（1883—1946，英國經濟學權威）。

今天，有許多比沒能受大學教育更壞的事，可能發生在孩子身上。事實上，發生於我們兒女身上的一些最壞的事，就是在上大學時，被那些默許顛覆和反道德的訓導人員所誤導。

梅瑟卡爾說：「我寧可讓我的孩子得天花、猩紅熱、霍亂、或其他很危險的病，也不願他受一個敗壞的教師墮落的影響力。比較上，一個心地純潔但學識不多的教師，比一個心地不純正的大哲學家要好得多。」

現在有更多的父母，考慮他們的兒女接受職業教育或函授課程等。

馬克斯要打倒我們這種性質的文化，在馬克斯宣言第十條，他主張「所有兒童在公立學校受自由教育」此一制度。馬克斯要政府經辦學校有若干理由，何杰博士（Dr. A. A. Hodge 指出了其中一點，他說：「這項制度可以確切無誤的證明，不論無神論者或虛無論者佔多麼少數，如果國內的每一個政黨都有權將其所不認爲眞實的事情，從公立學校的教學中排除，那麼那些深具信仰的人，就必對那些只具有些許信仰的人讓步，而那些具有些許信仰的人，就必須對那些全無信仰的人讓步。這項制度如果長期不斷的在這個國家實施下去，很明顯的，美國爲各國所仿傚的教育制度，將成爲世界上前所未見的宣傳無神論最有效、最無孔不入的工具。」

最高法院在作了這項悲劇性的決定之後，麥基奧大衛會長說道：「美國最高法院切斷了美國公立學校與神聖智能間的溝通線索，此即造物者本身。」（*Relief Society Magazine* 1962年12月，第878頁）

這對你有沒有造成什麼不同？你現在當可以明白，爲什麼那些憑良心行事的父母會要求增加更多私人創辦的基督教學校了。

今日，楊百翰大學是美國最大的一所私立大學，遠近各處的父母，從未有如現在這般對該所大學寄以無限的期望。

現在，不論你們的兒女是否在唸這類學校，重要的是你們要接近兒女。倘若可能時，每日查核他們在學校所學的，翻閱一下他們的教科書等。

斯密斐亭約瑟會長曾經說過，公立學校中，據他所知的，沒有一本學術教科書，是不含有那些無稽之論的。（參閱「**注意你自己**」第32頁）

我認識一位良好的父親，他每天與兒女們一齊溫習他們所學習的；如果發現被教以錯誤觀念時，父子就一同尋究眞理。倘若你的兒女在考試時，非得寫下所受的錯誤觀念不可時，他們大可以依照斯密斐亭約瑟會長的忠告，最好是在解答上寫著「教師說的」，或者可以寫明「你教的」或教科書上這麼說的」。

要是你的孩子在公立學校或甚至在教會學校接受到進化論這種非眞理的教導，讓他們能有一份斯密斐亭約瑟會長在他所著的「**人類——他的起源和命運**」（*Man–His Origin and Destiny*）這本書中所作的精湛批駁。

最近，有些父母在報紙上登出一封公開信，致他們兒女學校的校長。信中有幾段是這樣的：

「謹此聲明，未得本人書面同意時，不得讓本人之小兒×××參與或接受任何性教育、人的生理發展、態度發展、自我瞭解、個人和家庭生活、或小組治療法、或感應訓練、或自我批判、或任何這類的混合教導……

「我們決意維護和行使我們做父母的權利，指導我們的兒女在道德和性方面的教養，不容任何干擾，或學校當局的人予以辯駁。

「我們已告訴小兒，目前所普遍行用之感應訓練、小組治療法、自我批判等，其後果只有降低道德水準，把盲從羣體一致觀念取代個人責任。

「我們已經指示他，如果他發覺班上講授上述各項時，可以立即退出課室；而且如有忽視此信的情況時，應立即報告我們。

主早已知道，撒但必在此末世盡力破壞人們的家庭。祂知道，因爲法庭公告的容許，猥褻文學必盛行。

我們應該感激神，祂在五十多年前就已曉諭祂的先知，制定每週一次的家人家庭晚會。

這是使父母負起教導子女之責任的初步。愈來愈多忠實的末世聖徒，每週不只舉行一次家人家庭晚會，並且蒙神訓諭而加添或修改晚會課程資料。

本教會實行的家人家庭晚會計畫（每週一次），是專爲加强和鞏固家庭而設。該晚，父母與子女團聚家中，祈禱，唱聖詩或其他歌曲，讀經文，討論與家庭有關之事，表演天才，教導福音原則，玩遊戲，之後享受自製的點心。

對於那些每週舉行一次家人家庭晚會的，有下面這項應許的祝福：

「如果聖徒們遵行這項忠告，我們應允結果將有很大的祝福：家人間的愛大增，兒女也更孝敬父母，以色列青年們心中的信心更增强，他們將有力量抗拒困擾他們

的邪惡影響力及誘惑。」（1915年4月27日總會會長團訊息，載於「*Improvement Era*」雜誌第18卷734頁）

今日，我們的青年有些甚麼娛樂？你們就在家中讓電視、廣播、花言巧語的雜誌或搖滾樂的唱片來腐化你們的思想嗎？許多搖滾音樂，故意假借一些父母們所不熟悉的，具有雙重意義的字眼，來推行不道德、尼古丁、革命、無神論和虛無論等。

父母們明白這一點，就要警告他們的子女，搖滾音樂這類敗壞風紀，喧鬧粗厲的節奏，足以痲痺知覺和蒙蔽敏悟性——是一種煽動野性的原始音樂。

克拉克路賓會長說：

「我要你們考慮一下目前的事實，許許多多的現代藝術、文學、音樂、戲劇等，完全是敗壞風紀的……你們的音樂，我不知道它比原始叢林中的咚咚聲好多少，只是好一點點而已……

你們必須注意這些事情，因為它們對你們的兒女有影響。你們要盡所能的使家庭生活，好似人間天堂。」（1952年12月份「*Relief Society Magazine*」第798頁）

青年領袖們，你們是在教會中維護我們的崇高標準，還是為了滿足邪惡腐化而將這些標準降至最低等？教會康樂廳中的舞蹈和音樂，是溫和，可愛，值得讚美和有好名聲的嗎？還是在忽明忽滅的閃爍燈光或一片黑暗中，狂響著節奏，穿梭著，充滿著邪氣短裙的女性？

我們的青年領袖們，接受魏斯里約翰的母親為兒子所訂立的標準嗎？聽聽她的金玉良言：

「你會判斷守法和一時歡愉的不法嗎？依照這個規則：現在就注意，不論那件事看來是多麼無過，但它若使你的理性減弱，損害你的溫和良知，朦昧你對神的意識，奪取你對靈性事物的賞識，或使你的慾望勝過意志時，這事就是對你有害的。」

我們可曾如摩羅乃所警告的一樣，「褻瀆了神的神聖教會呢？」（摩門書8：38）教會的各種輔助組織，對於竭力領導家人歸向神的父母們和聖職人員，應該是一種幫助而不是阻礙。我們有人掛戴著一個不完整的十字架，或任何反基督的象徵物，即所謂「和平運動」的宣傳標記嗎？

何西阿悲嘆，「我的民因無知而滅亡。」（何西阿書4：6）今天，有許多父母拒絕聽從忠告去教導他們的子女，以至眼見他們後代的身體與靈性漸趨毀滅。如果我們要變得像神，知善惡，那麼最好就是找出正在暗害我們的事，知道如何避免，及能夠有個辦法應付。

這就是我們作父親的心轉向兒女，兒女的心轉向父親的時候，否則我們大家都會被咒詛。母親在外工作，因此埋下離婚的種子，也使兒女們失去幸福。工作的母親們應該記住，孩子需要母親比需要金錢更甚。

世界的情況日趨更壞時，家人更當密切的在一起，鞏固家庭的團結。有人說：「現在有太多使你離開家庭的影響力。我們應當慎重考慮，是否有太多活動和太多嗜好，影響你常離開家人，以致不關心兒女，不關心神所賜我們要我們終生愛護、教導、幫助的人。」

緊密團結的家庭樂融融，
豈是手足四散的家庭所能比？
人類至大的喜樂，
　莫過於家人圍坐爐火旁，
世間最美好的集會，
即家人在忙碌一天後聚在一處。
不論富人與窮人，
　那些自以為聰明者，
終將令家庭的團結蕩然無存。
每一個人按照自己選擇的方式去追求快樂，
各人自行漂泊嬉戲如陌路人。
然而，他們的收成是苦的，
所尋到的快樂是空虛的，
因為最聰明的子女必定彼此緊密團結。
有些人似乎以為
　為了找尋快樂，他們必須漂蕩，
遠離自己家鄉的微笑才是最燦爛的。
陌生的朋友才是真朋友，故此他們離去而
　終至迷途。
浪費了生命去致力那遙不可及的快樂，
然而世上最快樂的人，即是那些忙完一天
　工作，
與兄弟姊妹聚集一處分享快樂的人。
唯有緊密團結的家庭才能贏得地上的快樂，
並聆享最甜美的音樂，
　且尋到最美好的歡樂；
老舊的屋簷遮覆著生命中最大的魅力；
最快樂的遊樂場和最愉悅的處所即是在這
　裏。
那些倦於漂泊的弟兄啊，你若知足，必能
　獲勝，
回到爐火邊，與你的親人聯成一環。

（由蓋斯特〔Edgar A. Guest〕詩改編）

所以，讓我們加强家庭的聯繫。全家人每日早晚一同祈禱，可蒙主賜福全家。進膳時刻可用來回顧一天的活動，不僅享用食物，家人也可輪流唸一段經文，特別是摩門經，以供應靈性之糧。臨睡前是一段最好時間，忙碌的父親可到每個孩子的床前，跟他談幾句話，答覆他的問題，並且告訴他，你是多麼愛他。在這樣的家庭中，也就沒有「代溝」這個欺詐的形容詞，它是魔鬼想軟弱家人家庭團結的另一種工具。孝敬父母的兒女，與愛護兒女的父母，可以使他們的家庭成為平安所，成為天堂的一部份。

下面這首詩所描述的，是不是你們家庭聚集的情形呢？

我們都在這兒：
　爸爸，媽媽，
　姊妹，兄弟，
我們彼此親切的握著手，
每一張椅子都坐有人，我們都回家了。
今夜，勿讓冷漠的陌生人闖入，
我們要齊集在那老舊而親切的爐火旁。
請祝福這聚會和這地點，
一切憂慮將被遺忘；
唯讓溫柔的平安瀰漫全室，
親情擁有時空。
我們都在這裡——都在這裡。

（史柏格〔Charles Sprague〕的詩改編。）

願神祝福我們，避開反對者的巧妙設計，跟隨主的高貴方式，以加强家庭的聯繫，待將來能回去報告天父，我們都在祂的日榮家庭中，父母兄弟姐妹，都在那兒，每一張椅子上都坐有人，我們都回家了。

奉主耶穌基督的名，阿們。

欲知我們將來如何，且看我們今日爲人

十二使徒議會
伊立察長老

斯密會長；我親愛的弟兄姊妹——我們天父所有的兒女：我們聽到的這些精選的年輕人所唱的詩歌，使我們想起全球各地無數正尋求生命之道的其他人。如果接著要講的話能觸及他們和你們的心中，那是因爲你們的信心和禱告，而我亦祈求將會這樣。

我記起有一位母親，她很關心其女兒如何運用她的才幹和機會，一日，這位母親急躁的搖撼著她的女兒說：「我已給了你生命。現在你要好自爲之了！」

我們可想像我們所有人的天父亦這樣說：「我已給了你生命。現在你要好自爲之！現在就好好的利用它！我已給了你時間，才智，美好的大地及其中所有的——現在就利用它。」

世上最耗損的事之一就是浪費時間，機會，創作力，對學習和工作都漠不關心——我不在乎，輟學，這有何用。生活中的穩定因素之一——一種減輕不安，抗議和不滿的因素——會使我們所有人用更好的方式使用我們的能力，並留意我們所有人的天父有時或許會搖撼著我們說（祂這樣做的方法比我們有時所注意到的爲多）：「我已給了你生命。現在好好的利用它！」

當天父將我們第一對父母逐出伊甸園時，祂說及工作的原則，正如我所讀的：「你必汗流滿面纔得餬口……」（創3：19。）祂說，「……地必爲你的緣故受咒詛。」（創3：17）

爲了你的原故。工作是一項原則，一項特權，和一項祝福——不是一種咒詛——而是身體和靈性的一種絕對必需品。

年青人所以會時常心神不定及遇到很多困難，是因爲他們時常過於與挑戰和有意義的指派工作隔離，過於强調閒暇及做更少更少工作。甚至，如果一個人已擁有他所希望的財富，爲了他的靈魂的緣故，他仍需要工作——這對於那些以最低消費過活的人也是同樣道理。工作是身體和靈性的一種必需品。

任何人，不論年輕或年老，如果他沒有參與建設性的工作；也沒有一份富酬賞及有意義的工作做的話，他將會變得坐立不安。

與昔日大不相同，有些人不知道東西是從何而來的。我們很容易到商店或市場購

物，但却沒有注意到犁田，種植，製造和生產的勞作，或注意到那些東西是怎樣來的。有些人需要做每樣事情——不單是輕省和吸引人的事情，還有每種日常和厭煩的工作。有些人需要做所有事情。

我們需要告訴年輕人有關經濟的生活事實——以及道德和靈性上的事實：何謂生產；何謂對僱員負責；何謂供養一個家庭；何謂儲蓄——何謂不負任何債務。我認爲那些爲別人提供生產而健全的工作的人都可稱之爲英雄。感謝神將他們賜給我們。

現在用一點時間談談某些別的主題：

我們有生活的各種律法。我們有神所給與的標準，並且我們明瞭我們的生活方式所帶來的後果——而找藉口是不能改變結果的。美德仍是美德。邪惡仍是邪惡。

我今日要簡單對你們確言神是不據理論行事的。愛迪生說，「我知這世界是由無窮的才智所統治的，世界需要由無窮的才智來創造，由無窮的才智來使之運行……那是極其精確的。」

季節，陽光，種子發芽；冷和熱；孩子的生命；我們的收割——這些都不是理論，而這樣精確統治宇宙的權力亦給與我們誡命去遵守，這些誡命如今仍然有效。除了天和地的主管人所述及的方法之外，我不知道何處能找到有意義的生活方式。此外，有誰的渺少智慧值得我們歸依呢？祂沒有給我們不必要的誡命——並且我向你們作證靈性律法和道德律法就如自然律法一般運行著，而每個人**欲知他將來如何，且看他今日爲人。**

1842—1910年美國心理學家及哲學家詹姆士威廉的一項陳述是麥基會長有時慣於引用的：哲斐孫的戲劇之一，「李伯凡溫可」爲他每次無故曠職辯護說，『這次不算！』好罷，他不算，上天也不算，但實在是算了。在他的神經細胞和構造中，各分子都在作計算和紀錄以作爲對他不利之證。」（**習慣的律法。**）

由於是這樣，我們感謝神賜與悔改的原則——祂給我們這原則是由於祂知道我們需要它。但我們的悔改必須是眞誠而不是那種重複犯同樣愚蠢錯誤的悔改。如果我們要得到生活的平安和快樂，就必須除去軟弱或頑固的敗行而忠誠決意的悔改。

邪惡是未成熟的，淫蕩的，胆大的，不知羞恥的——及貪婪的——但在這世界事物中沒有一種事物是配與一位年輕人的生活和道德妥協的。我們從來不應以任何程度來獎勵邪惡，而應獻出自己在家庭，社區，及國家中創造一種潔淨而健全的環境。如果我們眞的希望有更好的道德和自然環境，我們有很多方法可得到這些——我們有很多方法可得到那些我們願意扶持，支持及償付的事情。但我們不能漠不關心的去做。**而每個人將體察到他所做所想的後果——他的爲人所引致的後果。**

而對於你，各處可愛的年輕人，及那些正在尋求答案，曾犯錯誤，曾受錯誤教導，或受不愼和不幸影響的人：不要讓驕傲，壞習慣，肉慾，或固執阻止你獲得在生活中可能得到的至高祝福。

年輕歲月很快逝去。殘年比你所想像的來得更快，然後就是離開今生，而隨著而來的就是永恆的將來。

這樣生活以求平安。親愛的年輕朋友，要潔淨。潔淨是最奇妙的話語之一。要安適。從來沒有不潔的人能得以安適。當你服從律法，遵守誡命，及在天父之前謙抑自己，你就有健全的生活，有著內在的平安和堅固的希望。

這樣生活，你就可面對自己，面對你的天父及所有在各處的人。

你們各人是寶貴而無價的。你們各人是祂所有的。生命是你們所有的。要仁慈，貞節。尊敬及照顧父母。藉祈禱而作選擇。眞誠愛人及服務。在尊嚴，誠實和美譽中生活。尊重事實。用神所賜與的標準來考驗事實。遵行律法，而我們的主和救主的福音將領你到平安和快樂，及獲得在永生可能得到的至高祝福。

記住，記住啊，我親愛的年輕朋友，我們的主和救主並沒有欺騙我們。祂沒有說那是一條大而易通的道路，也沒有說過冷淡或放任的人都可到那裏去。祂實在而直截了當的對我們說：「你們要進窄門，因爲引到滅亡，那門是寬的，路是大的，進去的人也多。」

「引到永生，那門是窄的，路是小的……」（太7：13—14。）

世上沒有任何不負責任及容易取巧的捷徑是那些知道自己在做什麼的人眞正想走的。

我對你們作證神是活著的，這就是祂的事工，祂的教會，祂的計畫及爲祂的兒女而設的目的，這復興是爲所有那些眞誠尋求和接納的人而準備的，祂會據你們就祂的程度而盡量進入你們的生活中。並且對於你——對我們所有人——對祂在各處的所有兒女，祂正在說：「我已給了你生命。現在好好的利用它！」

創造一個美麗的世界需要一段長時間。建立一種美好的生活需要一段長時間，但敗落的累積能很快引致大損害。啊，我親愛的年輕朋友，你們的天父不會據理論行事。祂就是這樣說。信賴祂。信賴那位給你生命及告訴你眞理的祂。你還要相信誰？你還要歸依何處呢？

尊重你自己。尊重別人。尊重生命。尊重律法。要忠信。要公正。要有生產。要潔淨及安適的生活。生命是你所有的。啊，在潔淨，美譽，和誠實中好好利用它罷

。不要過與眞理作對的生活。。

愛迪生在他最後的公開演講中說：「我給你的信息是：要有勇氣！我曾生存一段很長時間。我曾見歷史再次不斷的重演。……要像在你之前的祖先一般勇敢。有信心！向前進！」

神祝福你們，而平安今日——及時常與你們一起，我所祈求的是奉我們的主和救主耶穌基督的名，阿們。

究竟希望在何處？

十二使徒議會

洪德豪惠長老

我們住在人類歷史中引人入勝的時期。人類自太初以來的緩慢進步已漸漸開始加速。今日我們發覺進步的動力是如此大，以致我們時常畏懼去想像未來。人為那使他日常生活更加便利的迅速科學進步而自豪。由於醫學的進步。人的健康已得到改進，而壽命也延長了。社會上很多地方的激烈改革已使人的福利得以加增。商業和工業的進步是前所未聞的，而這一代亦擁有人類從未享有過的至高生活水準。我們很自豪能夠住在一個富有成就的現今世界。

所有這些急遽上昇的進步在未來的年代中對人類將會有益嗎？這些在每方面對於我們的兒女和孫兒將會有利嗎？我們毫無疑問會同意很多事會帶給我們憂慮。在過去世代的社會中，一直都是一股偉大的鞏固力量的家庭和家庭生活，前程將會如何？社區的團結和全國人民的生活將會如何？由於通貨膨脹和負債增多的結果，我們的經濟前途會如何？現今的道德墮落及它對個人，家庭，國家，和世界的影響會如何？我們被迫接納我們所謂的進步所引致的很多嚴重事件。

我們正進入或通過歷史中的一段時期，於其中，所謂的現代想法已優先灌入很多自詡為現代擁護者的人的思想中。這些人更極端的趨向思想和行動的自由而忽略了人類對同胞所負的責任。如果我們跟隨那些提倡自由使用藥物及道德自由的人，我們將被領到何處？沒有結婚而與異性同居或有肉體上的關係，隨意墮胎，同性戀，或猥褻文學的合法，所有這些將引致什麼後果？

在過去世代的社會中，現代主義者曾是一股偉大的堅固影響力的靈性價值和宗教理想又會如何？聲稱這些在人們現在所尋求的自由中一直是一種大阻力。部份所謂現代主義者有一種巨大力量去改變宗教信念和過去的教訓，以符合現代的思想和批判性的研究。他們用現代吹毛求疵的方法輕視聖經的教訓，及否認經文是藉感應而來的。現代主義者教導基督不是神的兒子。他否認全人類藉此能得救的贖罪犧牲的教義。他否認世界救主的復活並將祂當作是一位倫理學的教師。究竟希望在何處？信心已變成怎樣？

舊約說明了神創造地和人的故事。我們現在應不顧這紀錄，而按照現代主義者的理論將創世一事現代化嗎？我們能說沒有伊甸園，或沒有亞當和夏娃嗎？因為現代主義者現在聲言洪水的故事是不合理和不可能的，我們應疑惑舊約中所述及有關挪亞與洪水的紀錄嗎？

讓我們查考一下當主坐在橄欖山上，門

徒到來時祂所說的話。他們要求主將祂來臨和世界末日的日子告訴他們。耶穌答道：「但那日子，那時辰，沒有人知道，連天上的使者也不知道，惟獨父知道。

「挪亞的日子怎樣，人子降臨也要怎樣。

「當洪水以前的日子，人照常吃喝嫁娶，直到挪亞進方舟的那日，

「不知不覺洪水來了，把他們全都沖去，人子降臨也要這樣。」（太24：36—39。）「

主在這陳述中確證了洪水的故事而沒有將它現代化。我們能接納主的某些陳述為正確的，而在同時又拒絕某些其他的為錯誤的嗎？

當馬大聽聞耶穌到來，她出去見祂並與祂一起談論有關她弟兄的死亡和復活的事。「耶穌對他說，復活在我，生命也在我，信我的人，雖然死了，也必復活。」（約11：25。）

這兩項陳述，一項是關於挪亞和洪水的事實，一項在其中祂宣稱自己是復活和生命，這兩項都是主所說的。我們怎能相信其一而不信其二？我們怎能將洪水的故事現代化或將它當作神話般看待，而又堅持另一項是眞實的？我們怎能將聖經現代化而又將它視爲引導我們的光及作爲我們信仰的主力呢？

有些人聲言相信聖經一事是守舊的。相信神，相信耶穌基督，相信活神的兒子是守舊嗎？相信祂贖罪的犧牲和復活是守舊嗎？如果是的話，我自承自己是守舊，而教會也是守舊的。主很顯淺的教導過永生的原則及那些帶給有信心相信的人快樂的教訓。假想必需將主的這些教訓現代化似乎是不合理的。祂的信息是與各永恆原則有關的。數以百萬計跟隨這些原則的人在他們生活中都曾找到豐富的宗教經驗。今日世界的人都在尋求生活中的一項有意義的目的，亦有數以千計的人在尋求一項有意義的宗教經驗。這樣一種經驗能夠祇在沉思中，或在降靈術的集會中找到嗎？一種有意義的經驗能夠在藥物，或在與多人發生性關係中找到嗎？這種嘗試是走後門，走偏門，或爬牆而過，而不是走主所指定的道路。

主在住棚節時對法利賽人這樣說：「我實實在在的告訴你們，人進羊圈，不從門進去，倒從別處爬進去，那人就是賊，就是強盜。

「所以耶穌又對他們說，我實實在在的告訴你們，我就是羊的門。」（約10：1，7。）

除了經過主耶穌基督的那扇門之外，沒有任何方法可找到一種有意義的宗教經驗。

時常都有一些人想在他們相信之前獲得一個神蹟。在主的傳道期間，在很多場合都有人要求祂顯一個神蹟。

「法利賽人和撒都該人，來試探耶穌，請他從天上顯個神蹟給他們看。

「耶穌回答說，晚上天發紅，你們就說，天必要晴。

「早晨天發紅，又發黑，你們就說，今日必有風雨。你們知道分辨天上的氣色，倒不能分辨這時候的神蹟。

「一個邪惡淫亂的世代求神蹟……」（太16：1—4。）

或許他們就如今日很多人一樣，除非能由感官感覺到，他們就不將眞理當作是眞理。如果神召來雷電，從天上摘下一顆星，或將水分開以滿足人們的好奇心時，那時將達成的又是什麼呢？他們可能會說那是魔鬼的工作，或說他們的眼睛欺騙他們

神蹟對於有信心的人是顯然的。病者得治愈；祈禱得答覆；轉變得以在那些相信，接納，及遵行誡命的人的生活中作成。我們藉著遵守基督福音的各項原則而證明祂。祂應許那些遵守誡命的人偉大的祝福：「你們作我所說的事，我，主，便是被約束的；但是你們不作我所說的事，你們就得不到應許。」（教約82：10。）很多誡命是拘束的，但理由明示這些是為了人的好處。除了約束的誡命外，還有正確的忠告。兩項大命令就是愛神及愛同胞。

「你要盡心，盡性，盡意，愛主你的神。

「這是誡命中的第一，且是最大的。

「其次也相倣，就是要愛人如己。

「這兩條誡命，是律法和先知一切道理的總綱。」（太22：37—40。）

如果人忠誠的遵守愛的誡命，還有什麼更大的律法可賜與人，以帶來和平，繁榮，和進步呢？

在這迅速轉變的時代中，如果我們保持一種對神的信念及愛祂，我們就能維持一種內心的平衡，但是除非我們亦愛祂的兒女，否則我們就不能愛神。這些人都是我們的鄰舍，而對他們眞誠的愛是無分階級，文化，種族，膚色，或主義的。

耶穌基督末世聖徒教會的教友張臂歡迎各處的鄰舍。基督復興的教會負責以愛心將耶穌基督的福音帶給教會在全球的鄰舍，並努力幫助那些接受福音的人遵行主的教訓。

在這混亂忙碌而又俗世進步的世界裏，我們需要返回基督的純樸中。我們需要愛祂，榮耀祂，及崇拜祂。尋求靈性及使它在我們生活中產生影響力，這樣我們就不會為現代主義者曲解的教導所擾亂及誤導。我們需要研讀主所教導的顯淺眞理原則及消除爭論。我們對神的信心需要是眞實而非臆測的。耶穌基督復興的福音可以是一種充沛，生動的影響力，眞正的接納可

給與我們一種有意義的宗教經驗。摩門宗教的偉大力量之一就是將這信仰付諸日常的意念和行爲。這樣可將和平與安寧代替了煩惱和混亂。

教會很確定的反對懈怠或改變道德的論點，及反對那所謂新道德。儘管現代主義者會將靈性價值貶低，靈性價值是不能被置諸一旁的。我們可變成現代化而不受現代主義者的影響。如果相信聖經一事是守舊的，我們應感謝神給我們守舊的特權。

讓我留下我個人的信念和見證作爲結束。我知道神是活著的，就是新舊約所述及的同一位神。我知道耶穌基督是祂的兒子。祂在偉大的贖罪犧牲中奉獻了自己的生命而由此成爲我，你，及全人類的救主。我亦知道今日在地上有一位神的先知，他正如過去所有世代的先知對神的兒女講話一般，將主的心意和旨意傳給祂的兒女。願主給我們能力去明白祂的教訓，及給我們力量，堅信而不動搖的跟隨祂的教訓，我奉耶穌基督的名而祈求。阿們。

就是蝗蟲那些年所喫的

十二使徒議會代理會長

甘賓塞會長

弟兄姐妹和朋友們，尤其是海外來的說不同語言的教友們，眞高興能在這次盛大的聚會中與你們同聚。

在這棟屋子右邊約一百碼的地方，是一座美麗的花崗石紀念碑，頂上有一個石球，上面有兩隻青銅鑄的海鷗。這座紀念碑前，曾經站立過百萬計的遊客，聆聽那動人的故事——「神對摩門先驅者的慈悲」。

這海鷗的翅膀寬寬的張開著，就像教會的兩隻臂膀，環抱著世界各種各族的人；花崗石球象徵教會遍及全球，也使人想起但以理夢中見到大石從山頭滾下，一直向前滾動，直到充滿全地。

石碑上講出整個故事。一塊沙漠處女地，耕牛隊伍，還有張開著臂膀在撒種的人。又繪述出無情蝗蟲的侵襲，要人蹲伏在地上，垂著手，低著頭，顯出失望的掙扎，絕望吞噬他。那個女人也是精疲力盡的樣子，抬頭仰望無情的蒼天，表情令人憐惜。他們看到頭頂的海鷗。牠們是來參與蹂躪嗎？圖中說明了海鷗的戰勝及穀類的收成得以保存，避免了整個災禍。

古代埃及人的天災不是初次，摩門先驅者的蝗蟲災禍也不是末次。多年前，我們遊訪澳洲時，常常聽說某人「已經放下了他的包袱」。後來才知道，它與我們這兒常用的下列兩句話有同樣的意義：「他沒有做到那一等級」；「他錯過了船」。我讀古代經文時，發現古人用一句話表現同樣的情形，即「就是蝗蟲那年所喫的」(約珥書 2：25)

據說蝗蟲是昆蟲的一大族，有鈍的觸角，長的後腿，翅膀摩擦厚的大腿時，發出人們熟悉的聲音。牠們在河床和陽光窪地產卵，以驚人的速度繁殖，充滿空中，遮天蔽日。大羣這類害蟲，曾數次侵害美國西部及世界各地，引致的損失達數千萬元。牠們引起無數災難，使大量的人口因此死亡。

這類害蟲，像侵襲猶他州的蝗蟲，也曾多次出現在埃及人的故事中：

摩西和亞倫對法老說，要他釋放所有的奴隸。但法老很頑固，心地剛硬。他在每次受災時，便答應了；可是災難一過，他又食言。

摩西警戒說：「耶和華神說，你在我面前不肯自卑，要到幾時呢？容我的百姓去，好事奉我。」(出埃及記10：3)

接著又有多次災難：「河裏的水都變作血」；「青蛙上來遮滿埃及地」，「蒼蠅大羣」，「塵土……變成虱子」；摩西揚起爐灰，「就在人身上和牲畜身上，成了

起泡的瘡」。

然後又「打雷下雹　有火閃到地上」；雹擊打……田間所有的……並一切的菜蔬，又打壞田間一切的樹林。」「麻和大麥被雹擊打，因爲大麥已經吐穗，麻也開了花。」（出埃及記7：20；8：6，24，17；9：10，23，25，31）

由於法老數次的反對，摩西引述主的話：

「……容我的百姓去……你若不肯……明天我要使蝗蟲進入你的境內。」（出埃及記10：3—4）

「你帶到田間的種子雖多，收進來的却少，**因爲被蝗蟲吃了**。」（申命記28：38）

「……到了早晨，東風把蝗蟲飄了來。」

「……這蝗蟲遮滿地面，甚至地都黑暗了……埃及遍地，無論是樹木，是田間的菜蔬，連一點青的也沒有留下。」（出埃及記10：13，15）

蒼蠅吃剩的，蝗蟲吃掉；蝗蟲吃剩的，毛蟲吃掉。這樣，又一年的收成沒有了。

當我念及「就是蝗蟲那年所喫的」時，我想起多少人失去的週末和荒廢的歲月。

某人從很遠的一州寫信來，他大約是在一年前受洗的。現在我引述他信中的幾段：

「倘若你能把我的名字從教會紀錄上除去，我將很感謝。我發現……教會的要求太大。我是由於……傳教士的領導而接受課程。我所知道的第二件事，便是我的洗禮已計畫好了。我完全不懊悔這回事，它是有教育意義的。

「後來，我才發現我置身於怎樣的情形中。

「我不能放棄四個不字——不抽烟，不喝酒，不飲咖啡，不喝茶。……這令我更加不安。我個人喜歡爲人所接受……當我覺得我不能夠同享友伴的樂趣時，我覺得我被摒棄了。

「同時，我發覺我不能夠每星期日花三五小時在教會中，也很難捨我收入的十分之一。這是違反我的本性的……

「我很抱歉帶給你這項麻煩。誰也沒有錯……完全是我自己的錯。我希望你能原諒我……我已這麼決定。」

他最後的決定確是很悲傷的。他要轉回到世俗中去，那麼他以後的歲月好比是被蝗蟲、蒼蠅和毛蟲吃掉了。

普遍來講，我們的教友却相反。他們不在乎每個安息日獻出四五小時，甘願奉獻十分之一，也遵守四個不。

馬登說：「……用石磨來磨水是永不可能的，因水瞬不停流。」（Orison S. Marden著「*Pushing to the Front*」第一卷第13頁）

幾天前，一家新教友高興地跟我握手。我問他們成爲教友多久了，回答是「兩個月。」接著他們熱烈而又懊惱的說，「想想過去的這麼多年，如果我們是在教會該有多麼快樂！」蝗蟲吃掉了他們的那些年月。

有人說，「『哦，我已經那樣！』或者『我沒有那樣！』就是表示他們寧願捨身以追回已逝去的機會，來彌補他們過去的一樁錯誤。」（Marden，第15頁）

一八三四年時，先知斯密約瑟組織一個高級諮議會。下面事件是一個姓楊的人所記：

「……我犯了一件很大的錯，想記錄下來，以作爲別人的借鏡。先知要我担任高級諮議會一個位置，我沒有答應，反而站起來講我沒有能力担任這樣一個重要職位，也許我表現得焦急。

「然後先知說，他只是希望我承担這個職位。當我繼續推擋時，他指派了另一個人，我以爲這就是他從此之後，不再召喚我担任聖職中任何重要職位的原因。從那時起，我學到了不持己見，不推托那蒙召喚領導這個國度者，而是召我去那裏，我就去那裏。」

蝗蟲在噬咬。想想這個人所失去的多少機會與多少歲月。

文斯洛（Harriet Winslow）有一首詩提到機會：

「金色的機會從不到臨兩次；立即抓住它當機運向你展顏微笑而責任向你指示路徑時。

「爲何爲那遙不可及而模糊的事物，這樣渴望並不止息的嘆息？
殊不知那圍繞在你自週的美景，
低唱著永恆的曲調。」

我認識一個人，當他的支聯會會長召喚他担任他支會的主教時，他非常担心。他臉色變得灰白，立即提出反對。他推擋成爲以色列中的裁判者、支會之父、教友們的領袖的特權。支聯會會長以爲他只不過是胆小害羞，覺得自己沒有才能等理由，想再說服他；但是他已經作出決定。

自從那一日，許多年月被「蝗蟲所吃了」。

在這方面，我又想起雷格登瑟耐、考得里奧利佛和哈里斯馬丁等，還有一些別的人，他們閉緊機會之門。

「記住有四件事是一去不回頭的：已說出的話，射出的箭，過去了的生活，像忽略的機會。」（Marden，第67頁）

一個年輕人，是教會中的忠誠教友，忽然愛上了一個漂亮的非教友少女。當他們戀愛成熟，論及婚嫁時，議定舉行民俗婚姻，是「至死就分離」的。他軟弱的反對，但是她堅不讓步地作了主。聖殿和永恆婚姻對她毫無意義。

他一定是想將來有一天，能帶她加入教會；但是時間過得很快，孩子一個接著一個來，他們在沒有福音的家中長大。大好的機會已經過去——歲月一逝不復回，這些年月就是蝗蟲所喫的吧？

莎士比亞寫下：

「人生好比浪潮起伏，
趁著潮頭，導向幸福；
潮尾水洩，陷於不幸。
我們要趁著漲潮時努力，
否則機會一瞬即逝。」

「它從不到臨兩次；立即抓住它，
當機運向你展顏微笑而責任對你指示路徑時。幽靈之恐懼何能令我退縮，不停留，儘管歡樂自高處招引我；
但只勇往直前奔向目標。」
（凱撒大帝第四幕第三景）

蝗蟲時時都有，文明被咬而腐蝕。

富蘭克林說：

「你愛生命嗎？那麼別糟踏時間，因爲生命就是時間構成的。」

另有人說：「永恆不能回復已逝的每一分每一秒。」

「我曾浪費了時間，現在時間浪費我。」（莎士比亞）

在我幼年時，一對剛以民俗婚姻結合的新婚夫婦，予我很深的印象。男的是個英俊少年，有匹滑溜的馬，有輛橡膠輪馬車，還有大把金錢使用。女的是個美人兒，生長在富裕家庭，所以她的衣飾與社交名氣，使其他女孩羨慕不已。

他們的婚禮可以說極盡豪華舖張。

兩家人都有許多兒女，但是他們的頭一個決定，就是「不要兒女」。

似乎是施行了一項甚麼手術，總之，這個家庭一直沒有孩子。他倆繼續享樂——跳舞、騎馬、飲宴等。經過這麼些年頭，我眼瞧著他們愈來愈老，愈來愈寂寞。他先去世。她繼續住在鎮上那條大街上，每天去一次郵局和雜貨店。時間過去，她老得背駝了，走路時慢吞吞，還要扶著拐杖。寂寞包圍著她。她的兄弟姐妹都爲自己的家庭忙碌，愈來愈少來探望她，來了也只待一會兒就走。那個年代，還沒有無綫電廣播或電視，閱讀也因爲視力迷濛而減少。人們愈來愈少見到她，也就把她淡忘了。

一天，有人發現她，她已經死去幾天了。她在生時寂寞，死時也孤單。沒有孝敬、盡責的兒女來葬她——沒有人流淚——沒有哀悼。他們的歲月就是白白過的。不就是被蝗蟲所喫了嗎？

有人說：

「命運不是加之於你，而是出乎內在——

你要創造你自己。」
（Marden, 第404頁）

不計畫就不結實，沒有收穫。命運之翼輕輕觸到我們，但大部份還是由我們自己造成我們的命運。梅瑟卡爾給我們一項想像：

「那些册子將被打開。我的守護天使將站在我旁邊，打開册子說，『看！』我就瞧一瞧，說，『多美麗！』天使說，『這本來可以是你。』然後翻到另一頁，說，『這就是你。』」

英格爾的詩這樣說：

「我是人類命運的主人，
名望，愛情，和財富隨我的脚踪而至。
我們過城鎮與田野，
深入人跡罕至的沙漠和海洋，
越過茅屋，市集和宮殿，遲早我會不期然的同時敲每扇門；

「不管那人是睡著、醒著，在用餐、亦或在我轉身離去前起身。
這是決定性的一刻，
那些跟隨我者能達到人類所渴望的每種境況，並征服每個敵人，
只除却死亡；然而懷疑和猶豫者，
必招致失敗，貧困和災禍，
你們找不到我亦無法探知我——
我從不回答亦從不回頭。」
——John James Ingalls,
「機會」

世界上有無數錯過的機會。本屆大會上許多予人深刻印象的演講，分別提到許多面對福音時不肯接受的人；大中學的退學生和被革職的人，濫用藥物和犯性罪的人；不接受教會或社會服務機會的人；讓傳教機會過去的人；寧取民俗婚姻而捨棄永恆婚約的人；使用迷幻藥、墮胎，或其他方式危害生命或家人生活的人，而家庭生活是一再强調的民族文化的繼承者。這一切提醒我們，雖然我們居於此世界，却不須屬於這世界。

願我們緊握機會，完全遵行福音生活，爲永恆的榮耀而準備我們自己，那是我們可以得到的前程。我奉主耶穌基督的名祈求，阿們。

爲見神而準備的時候

總會會長團第一副會長及十二使徒議會會長

李海樂會長

在我今天早上的演講中，我希望引起你們注意一些對每個人都極重要的原則。我要提及一件你們每個人都很熟悉的事件，以開始我在今天這個主日，在此具有歷史意義的大會堂中的演講。我們這個世代中一些最偉大的演說即是在此講壇上給予的。

我謙卑的認識這一點，故此祈求神聖的指引，使我能與這美好場合的靈性互相調合。

在還沒有說到正題以前，我要引用一個你們都記得的實例，這事件已有其他的演講者在這次大會中引用過。

幾個月以前，成千上萬的人屏息焦灼的由電視收看或由廣播中收聽太陽神十三號太空船難卜吉凶的飛行。似乎全世界都在祈求一項最緊要的結局，那就是這三名勇者能夠安全的返回地球。

當其中一名太空人抑制住焦慮而發出令人吃驚的信息：「有爆炸發生」時，休士頓地面控制台立即動員所有專業科學家，這些科學家若干年來均不斷策畫每一項考慮到的有關此次飛行的細節。

現在這三個人的安全，完全要靠兩項重要條件：一是休士頓地面控制中心那些技術人員的知識和技巧的可靠性如何，以及這些太空人是否絕對服從那些技術人員的每一項指示。這些技術人員由於瞭解這些太空人的問題，因此最具資格來找出主要的解決辦法。技術人員所做的決定必須是完全無誤的，否則就會失之毫里差以千里。這一樁戲劇事件某些方面來說，與我們所生存的亂世很相像。就在這個星期，報紙的頭版刊登著一位國會議員致美國總統的令人驚愕的宣告：「美國社會危在旦夕。」許多人驚懼的看到和聽到世界上發生的令人難以相信的各種事情——政治陰謀，戰爭和各處的爭鬥，父母們奮力對抗那威脅破壞家庭神聖性的社會問題時的挫折，孩子和青年們面對他們信心和德性的挑戰時的挫折等。

你唯有聽從和遵守主的道，就像太空人在太空中聽從地面控制台一樣，你和你一家人才得引領而得絕對的安全。

在這困擾的時代，世界人類中，有無數苦惱的哀號。他們非常需要設法找到一個解答，以克服困難和平息影響人類的苦惱。

熟讀過去世代預言性的教訓的人，應該對今日所發生的一切事的意義毫無疑問，雖然看來似乎每一件事都混亂不清。

預言可以看作逆轉的歷史。就在我們的眼前，我們親眼看到過去時代先知們受靈感而作的預言之應驗。在本世代的起始，主在一項啓示中清楚告訴我們，時候已近在眼前，那時和平將自地上取走，魔鬼在他自己的領域裏將施展他的權能。（參閱教約 1：35）我們這時代的先知們也都早已預言，地上將有戰爭和戰爭的謠傳，並且「在那日子戰爭和戰爭的謠言將被聽到，全世界都處於騷動中，人們的心情沮喪，他們將說基督將祂的來臨拖延到大地的末日。人們的愛漸漸轉冷，而罪惡增多。」（教約45：26—27）

救主被釘十字架前，門徒問祂有關祂所預言祂再次來臨之前的徵兆時，祂回答說，「在那些日子中，大苦難必臨到猶太人和耶路撒冷的居民；

「……除非那些日子被縮短，他們血肉之軀就沒有一個能得救。

「但是按照聖約，爲了選民的緣故，那些日子將被縮短。

「因爲國民將起而反對國民，王國反對王國；在各個地方有飢荒、瘟疫、和地震。」(參閱斯密約瑟的寫作 1：18—20，29)

當救主預言「人與父親生疏，女兒與母親生疏，媳婦與婆婆生疏。人的仇敵，就是自己家裏的人。」(馬太福音10：35—36)無疑的，祂就是說及現在這樣的時代。

想到這一切時，人們不免就問，那些在極度不安中的人，向誰尋求解答和躲避狂襲他們的暴風呢？

全能的神，藉著祂的兒子，我們的主，已指示一條道路，並予全人類一項安全引導。祂宣告主將有能力照顧祂的聖徒，並在他們之中管轄他們，祂的大審判必將臨於世界。(參閱教約 1：36)

祂對所有的人說：「所以你們要儆醒，因爲不知道你們的主是那一天來到。

「所以你們也要豫備，因爲你們想不到的時候，人子就來了。」(馬太福音24：42，44)

祂已忠告，祂的「門徒們將站在聖地，並且不被動搖；但是在邪惡的人羣中，人們將放聲詛咒神而死去。」(教約45：32)

由太陽神十三號事件，使我想到剛才我所提及的主的應許，我現在願用幾分鐘，簡略的列舉這美妙的構想計畫。人若服從這計畫，都可得救，就是經由今生往唯一目標去——返回賜人生命的神面前。主藉著這方法信守祂的應許，「有能力照顧祂的聖徒，在他們之中管轄他們。」

這就是救恩計畫。它的目的已在此福音期之始，向教會清楚述明。

主，在一百多年前宣告：

「正如這樣，我已把我的永約賜給世人，作爲世界的光，作爲我人民的大旗，並給外邦人去尋求之，並作爲我面前的使者，在我前面準備道路。」(教約45：9)

那麼，這個計畫就是一項聖約，一項適用於多人的合同。它成爲主的選民的一項標準，使全世界都藉之得益。它的目的就是適合全人類的需要，爲主的第二次來臨而預備世界。

在前生參與構成這計畫的，是我們天父的所有靈性兒女。從我們最古老的經文，即古代先知亞伯拉罕和耶利米的寫作中，也肯定神，或以羅興，也在那兒，祂的頭生子耶和華，亞伯拉罕，耶利米，及許多偉大人物，都在那兒。

在世界未形成之前，所有已組織好靈質，即稍後變成靈的，都在那兒；包括許多偉大的和高貴的，他們在前生的行爲和成就，使他們有資格成爲實行這永恆計畫的統治者和領袖。

使徒保羅在寫給哥林多人的信中，教導「就如那許多的神，許多的主，」然後他又說，「然而我們只有一位神，就是父，萬物都本於他，我們也歸於他。並有一位主，就是耶穌基督，萬物都是藉著他有的，我們也是藉著他有的。」(哥林多前書 8：5—6)

我請你們特別注意經文中的兩個字。提及天父時，用的是「本於」；提及我們的主耶穌基督時，用的是「藉著」。這就清楚闡明二者不同的角色，在執行爲全人類的整個救恩計畫中，主是奉父的吩咐行事。(參閱亞伯拉罕書第四章)

我們懂得神實施這項計畫的原則之後，再看一看古代先知們簡略記載於啓示中的，諸神在天上的會議。

在父的吩咐和耶和華的領導下，地球及其中一切被組織而成。他們「命令」，他們「注視」和「準備」好地球。(參閱亞伯拉罕書 4：16—18，26)他們「商議」，以帶給地上及所有事物各種生命，包括人在內；並且爲展開這項計畫而作準備。由於我們已有這項計畫，神的兒女可以學習，並接受爲此神聖目的而必須有的訓練，以「榮耀神」，且予每一個人有機會獲得「不死與永生」。永生就是因我們做到所吩咐我們做的事，所以在上帝和基督居住的日榮國度中有永恆的生命。(參閱亞伯拉罕書 3：25)

這個計畫包含三大原則：

第一、予每一個人權利，爲自己選擇遵守神的律法而得「自由與永生」，或不遵守律法而在靈性方面「束縛和死亡」。」(參閱尼腓二書 2：27)

自由選擇權是神予人僅次於生命的最大恩賜，它使神的兒女在生命的第二階段有極大機會進步。一位美洲的先知領袖，曾向他的兒子解釋此點，即經文中說的：爲了要在人類結局中達成他的永恆目的，就必須有一種對立，有善也有惡，或者如記錄在經文中的話：「……就是那禁果也是和生命樹對立的；一種是甜的，另一種是苦的。」這位父親繼續再解釋：「因此，主神示諭人必須爲他自己而採取行動。但是，除非人被這個或那個所吸引，他是不能爲自己採取行動的。」(尼腓二書 2：15—16)

這個神聖計畫的第二項獨特原則，就是必須有一位救主。神最愛的兒子由於救贖之舉，而成爲我們的救主，成爲「從創世以來，被殺之羔羊。」(參閱啓示錄13：8)即約翰在拔摩島上所得啓示而記錄著的。另外一位先知教師解釋，神之子的使命，是「要爲所有人類兒女作調停；凡相信他的將得救。」(尼腓二書2：9)

我們聽見許多人對這經文一知半解，以

爲單有神的恩典便可得救。這須要另一位先知的解釋，以明瞭恩典的眞正意義。他用下列極有意思的話解釋：

這位先知說，「我們辛勤地記載，勸我的子女和我們的弟兄相信基督，並與神和諧；因爲我們知道，在我們做了一切我們所能做的事以後，我們才靠著恩典而得救。」（尼腓二書25：23）確實的，我們是藉著救主爲世人流出的贖罪之血而得救，但却是在每一個人爲自己的救恩做到一切他所能做的事之後。

救恩計畫的第三項獨特原則，就是予「所有人類都可以藉著對福音的律法和教儀的服從而得救。」（信條第三條）救恩所由來之基本律法和教儀，已清楚闡明如下：

第一，相信主耶穌基督。

第二，罪的悔改，意思就是悔改未遵守神的律法的罪，並且永遠不再犯同樣的罪。主曾簡要說明這一點，祂說：「……現在，我實在對你們說，我，主，不要你們負担任何罪；你們去吧，別再犯罪；但對於再犯罪的人，他從前的罪要回到他身上，主你們的神這樣說。

第三，接受水的洗禮和靈的洗禮，就是救主所教導尼哥底母的，唯有藉著遵守這些教儀，才能進入神的國度。（參閱約翰福音 3：4—5）

復活的主訪問本洲的聖徒時，也曾強調這項教導，而且似乎是祂對衆聖徒的最後信息。主這樣教導祂的忠實聖徒，「決無不潔之物可以進入他的國度；所以除了那些由於他們的信心，由於他們對所有的罪的悔改，並由於他們那始終不渝的忠誠，而在我血中洗淨了他們衣服的人外，決無別的東西可進入父的安息所。

「這是誡命：所有大地各端的人們，你們要悔改，到我這裏來，奉我的名受洗，使你們得以藉著接受聖靈而成爲聖潔，使你們得以在末日純潔無瑕地站在我面前。

「我實實在在對你們說，這就是我的福音……」（尼腓三書27：19—21）

如果主的兒女，即包括世上所有的人，不論國籍或種族或膚色，都能聽耶穌基督福音的眞正使者的呼喚，如同三位太空人在危急時聽從控制台的技術人員的指示時，每一個人都將能見主，知道祂是主。就如主所曾應許的，「他們所蒙的恩召和揀選就堅定不移」（參閱彼得後書 1：10），他們將「成爲摩西和亞倫之子孫，亞伯拉罕的後裔……以及神的選民。」（教約84：34）

這項等待忠誠到底的人去獲取的光榮應許，已清楚地描述在主的浪子回頭的比喩中。主的教訓中的那位父親，即隱喩我們的父神，對那忠心而不浪費他的出生權的兒子說，應許他：「兒阿，你常和我同在，我一切所有的，都是你的。」（參閱路加福音15：31）

主在給予一位現代先知的啓示中，應許今日忠心的和服從的人，「……所以我父所有的，都要賜給他。」（教約84：38）

或者我們願意像那些在尼加拉瓜大瀑布上游中的人們般，愚蠢地去冒那急湍之險嗎？在瀕臨危險前，不顧河旁守衛者請他趨向安全的警告，反而直往前衝，狂呼大笑，手舞足蹈，醉酒瘋狂，於是死亡。

如果那三名在太空艙中的太空人，不聽從來自休士頓地面控制台的最輕微的指示，這就會是他們的命運。他們的生命完全依靠著對那些管理和控制宇宙力量的根本律法的服從。

耶穌在世時，眼見世人似乎已顚狂，並繼續漠視祂的呼籲時，就不禁痛心流淚。祂要他們來就祂，走那「直而窄的道路。」（參閱馬太福音 7：14）是如此清楚的在神的永恆救恩計畫中闡明。

甚至我們現在，猶能聽到祂當日的呼聲：「耶路撒冷阿，耶路撒冷阿，你常殺害先知，又用石頭打死那奉差遣到你這裏來的人。我多次願意聚集你的兒女，好像母雞把小雞聚集在翅膀底下，只是你們不願意。」（馬太福音23：37）

我們也看到另一個比喩，就是神聖的主藉著啓示者約翰呼籲耶路撒冷的那些人，如同呼籲現代的世人：

主說：「看哪，我站在門外叩門。若有聽見我聲音就開門的，我要進到他那裏去，我與他，他與我一同坐席。

「得勝的，我要賜他在我寶座上與我同坐，就如我得了勝，在我父的寶座上與他同坐一般。」（啓示錄 3：20—21）

這就是由眞實的教會所教導的救恩計畫。這間教會有先知和使徒爲根基，並以主基督爲教會的房角石。（參閱以弗所書 2：20）藉著這間教會，就有平安，不是世人所賜的，而是像主一般，如主所賜予那些能克服世俗的人的。

「除他以外，別無拯救。因爲在天下人間，沒有賜下別的名，我們可以靠著得救。」（使徒行傳 4：12）

我誠懇的奉我們的主耶穌基督的名，見證這一切的眞實性。

最近一次聚會中，我聽到一個年輕女孩作出感人的見證。醫生已宣佈她父親的病是一種無可救治的絕症。某天早上，這位整夜飽嘗痛苦煎熬的父親，情意深長的對他妻子說：「我今天滿心感激。」她問：「感激甚麼？」他回答：「感激神再賜我一日與妳在一起。」

今天，我全心盼望凡收聽到這廣播的人，都同樣感激神再賜一日！爲甚麼？爲有機會做一些未完成的事。悔改；改過自新；糾正誤入歧途的孩子，援助呼籲求助的人——總而言之，感激神再賜一日，爲見神而作準備。（參閱阿爾瑪書34：32）

不要一下過太多日子，但尋找力量解決今日的困難。主在登山寶訓中教訓我們：「不要爲明天憂慮，因爲明天自有明天的憂慮。一天的難處一天當就彀了。」（馬太福音 6：34）

盡你個人之力去做，將其餘的交托神，即我們衆人之父。光說我願盡最大力量還不夠，要說我願盡力而爲，做一切必須要做的事。

紐約無綫電城音樂廳的牆壁上，一塊匾額上刻著下列睿智的話：

「人的命運，不在於他是否能學習新的教訓，或有所新發現，或有所征服；而是在於他能接受別人所予的教訓。」

我祈求這幾句智慧之語，能使今日在座者心中立定決心，堅持到底，目不斜視的仰望神，使我們裏面沒有黑暗，使我們終能理解一切。（參閱教約88：67）

求神協助能夠如此。我奉主耶穌基督之名祈求，阿門。

保持你的燈光亮

總會會長團第一副會長及十二使徒議會會長

李海樂會長

有人曾說：「一樁事件就是履行某項構想的時間到了。」

明年四月我成爲十二使徒議會之一員將超過三十年，這三十年來我們一直都談及統一教會的雜誌。我們時常認爲這是對的，但時間還未到。這事現已成爲現實，因爲時間已到了。

你將注意到我們曾說過所有有教友居住的英語地區都可獲得這些雜誌。你會問，我們現正用來教導福音的其他十九種語言又怎麼樣——我們已將教會的課程翻譯成十一種語言。讓我解釋我們已用這些海外語言區的民族所使用的很多種語言印行了一本統一的雜誌。這些雜誌的資料是由我們的編輯部所編輯的，祇有數頁是留給每個傳道部，以便給那特別地區使用。編入這些雜誌中的所有資料將是一樣的，但這是用那些民族所使用的語言印行的，好使整個教會在各個有翻譯語言的地區都有一份作爲教會聖職領袖的直接指示的雜誌。

這事是花費很多深思的。每月第一個星期四在聖殿的樓房上都舉行一個十分重要的聚會，所有出席的總會當局人員都禁食。聚會的前部份是一個業務聚會，在那時可提出所有新意念或新方法或新計畫的建議，這些建議都在前一個月經過整理及經過教會所有總會當局人員的檢閱和考慮的。他們就在那聚會中採取行動，而藉此行動使這些新建議成爲教會總會當局人員的正式行動——人們必須視這項行動是教會及神在地上的國度的憲法。

那是這些雜誌藉之可以說是成爲「一樁事件」的程序。那是導至未來發展的程序。那是主教訓練計畫可在此時於全教會中開始的程序。那是開始一項全教會性的預算制度的程序，而每項其他將要發出的計畫亦將開始，這些現在是由教會總會當局發出給教會所有教友的。

你會明白我們爲何那麼關注。當譚會長和我在六月份教友大會中看到教友們因爲知道將有一份青年雜誌而感到興奮時，譚會長對我說，「由於教友們的忠信，我們必須確定自己是對的。」而那就成爲我們所關注的大事。我們要如我們所知道的肯定這些事是經過禱告，禁食及深思熟慮的，這使我們能有「……主的旨意，……主的心意……主的聲音……導向救恩的神的權力。」（教約68：4。）然後你會明白剛才所宣佈的這些事情是經過正式同意的。我們要求忠信的聖職弟兄現在要留意這

些雜誌，使之成爲給我們各個教友團體的最偉大雜誌，並銷遍全球。

還有一項想法：如果你們要在此時正如我們坐在台上一樣的面對著强烈的燈光，你定會看到孟蓀長老在對你們講話時額上的汗珠，正如你們見到我及其他將要演講的人額上的汗珠一樣。我們瞭解這裏的溫度比各位弟兄所坐的地方高出十五度。我這樣說好使你們覺得更舒適一點。

較早時我到愛達荷普勒斯吞奉獻一所教堂，我坐在那可愛的地方時我在想，眞好！我們今日有這些冷氣調節的建築物不是很幸運嗎！在我小的時候是沒有這些的。在聚會進行中，主教宣佈冷氣系統已經壞了。我忽然感到十分不舒適和悶熱。那就說明了我們的意念常在支配著很多事。

一日我對伊立察弟兄說「這些懲罰的光——眞叫人受罪。」他對我說了一些引起我深思的話。他說，「如果你想有人看見你，你就要讓光照著你。」

現在我想將這些轉爲某些事讓你們去想想。如果你想聖職的力量對你及世界有任何益處的話，你必須使它活動。你必須運用它。

主說，「人點燈，不放在斗底下，是放在燈臺上，就照亮一家的人。」然後祂又說，「你們的光也當這樣照在人前，叫他們看見你們的好行爲，便將榮耀歸給你們在天上的父。」（太 5 ：15—16。）

如果你想有人看見你是一位聖職持有人，你必須保持你的燈光亮。

主在一項偉大的啓示中說，「……你們若要我在高級世界裏賜給你們一個地方，你們必須藉著做我命令你們並要求你們的事，來準備你們自己。」（教約78： 7。）

現在我還想再作一次評論。神國必須是一種不斷的革命，來對抗那些低於耶穌基督福音中爲我們而設的標準之下的社會規範。在大衆生活的範疇中，神國必須是一種不斷的革命來對抗那些與美國憲法中的基本原則有衝突的建議，這些憲法中的基本原則是由神爲了這一個目的而興起的人所寫的。如果我們記得這些，我們將處於每場戰爭的前鋒，對抗那些摧毀我們的社會的事情。

我肯定我們所有人對於斯密愛德弟兄在他講詞中所說的，末世聖徒是不需律法來說服他們遵守安息日爲聖日這話有深刻的印象。如果聖職的團體——如果你們十五萬聚集在這各個地方的聖職人員——會在此時此地下定決心，不論你或你的家庭，今後都不要贊助任何在主日營業的業務，這樣直到他們在主日結束他們的營業的時間也不會太久。你將握有這種力量和權力去阻止那些在主日開業牟利的業務。這些業務祇是爲了那些在主日需求服務的人的需要而備辦的。弟兄們，你們想一想。

猥褻的文學！我肯定當我們所有人讀到那一直在研究淫猥報告的委員會所發出的報告，及讀及那些建議應廢止所有「禁止發行明顯的性資料給成人」的律法的推薦書時，這確使我們所有人感到震驚。確令人顫抖！現在，弟兄們，這是一件我們作爲一位聖職人員所必須堅決對抗的事情，我們要在我們的團體中做所有事，在我們權力範圍下用每種方法去阻止任何猥褻文學的展出和發行。我們很高興我們的**德撒律新聞報**宣佈在短期內這裏將沒有猥褻影片的廣告。我們希望在每個社區中都是這樣。如果你們作爲弟兄的，此時在你們所有社團中站穩立場，我想在短期內有些人將儆醒到這事實，就是我們對這類置於我們人民之前，摧毀他們的道德的事情作任何容忍。

我還想再討論一項意念。斯密會長談及那屬於聖職的誓約和聖約。（見教約84：39）這只不過是主在啓示中談及那些將成爲高級國度繼承者的人的另一種說法。祂說，「他們是那些已接受對耶穌的見證，信祂的名並……接受洗禮，……並且由……按手而接受神聖之靈……並且藉著應許的神聖之靈被印證。」（教約76：51—53。）

在另一項啓示中，祂說一位由應許的神聖之靈所印證的男仕和妻子，將通過設置在那裏的諸天使和諸神，到達曾被印證在他們頭上的他們的高陞和在一切事中的榮耀。（見教約132：19。）

在解釋應許的神聖之靈的印證是什麼意思時，我們之中的一位弟兄這樣說：「我們從聖職人員的手中獲得永恆的祝福，這聖職有在地上印證的權利，在地上印證的在諸天也要被印證，這啓示清楚的說明必須由應許的神聖之靈來印證。一位男人或女人或許可用手段和欺詐的方法獲得進入主的殿，及獲得神聖聖職的發表，在他們權力範圍之內給與他們這些祝福。我們可以欺騙人，但不能欺騙聖靈，而我們的祝福除非亦經過應許的神聖之靈所印證，不然就不能成爲永恆。聖靈是唯一能洞悉人的意念和內心的，並且對於發表在他們頭上的祝福給與印證以示贊同。然而那是束縛的，有效的，及充滿力量的。」（培勒密文，「三級榮耀國度」。）

弟兄們，記著我們要瞭解在奉獻愛達荷瀑布聖殿時，弟兄們所講關於我們此時對於諸如政治這些事所能採取的立場。我們正接近另一次選擧。讓我們再聽聽弟兄們在那奉獻禱文中曾祈求什麼：

「我們祈求各個國王，統治者及天下所有各國的民族，會信服這地的人民所享有的祝福，那是由於他們在祢指引下所獲得

的自由的緣故，並且他們被强制採用同樣的政府制度，以應驗以賽亞在古代的預言，訓誨必出於錫安，耶和華的言語必出於耶路撒冷。」（見賽2：3。）

各位聖職弟兄，如果我們團結起來及讓我們的光照耀，不將我們的光置於斗底下而正義的運用它，及使我們的聖職召喚成為一項永恆的革命，對抗社會規範或對抗那些低於耶穌基督福音所定立的標準之下，或低於由靈感應的人所定立的美國憲法的標準之下的任何建議，這樣，我們將成為世界的一股力量，那將成為「奇妙又奇妙的事」，主曾說神國將成為這樣。

各位兄弟，我祈求這將是這樣，並且我們會由此正如斯密會長所說一樣的光大我們在聖職中的召喚，奉主耶穌基督的名，阿們。

高舉總會會長的雙手

總會會長團第一副會長及十二使徒議會會長

李海樂會長

在我們宣佈斯密會長是教友大會的下一位及最後一位講者之前，我想再談談一件或二件事情。

當教會剛組成時，說得精確些，在教會組成的那天，主對教會說了些話。祂所指的並不是當時組成教會的六個人：祂是講到總會會長，那時的斯密約瑟先知。祂是這樣說的：

「因此，你們，即教友們，要留意，當他接受到時他所給予你們的一切話語和誡命，在完全神聖中行走於我面前；

「你們要以充份的忍耐和信心，接受他的語語，如同從我自己口中接受一樣。

「由於作了這些事，地獄的門就不能勝過你們；是的，主神要從你們面前驅散黑暗的力量，並使諸天爲了你們的好處和祂名的榮耀而震撼。」（教約21：4—6）

這福音期是最後的福音期，要迎接主的來臨，但在主結束這福音期的這個教會和世界之前，我們還有一些困難的處境要度過。福音之復興，是爲了要預備好一批人民來接待祂。撒但的力量將會增强，我們從各方面都可以明顯看出；教會內將有分歧的力量。就如譚以東會長所說的，將有「假冒爲善的人，但私底下却裝滿了死人的骨頭。」我們將看到有人自稱是教友，但背地裡却在策畫，試圖導使人民不聽從主設置來主領這教會的領袖們。

如今我們做教友的唯一安全之道，就是完完全全按著主在教會組成那天對教友所說的話去做。我們必須學習聽從主將藉著祂的先知所賜的話語和誡命，就是「當他接受到時，……在完全神聖中行走於我面前；……要以充份的忍耐和信心，接受他的話語，如同從我自己口中接受一樣。」（教約21：4—5）有些事情是需要忍耐和信心的，你可能不喜歡教會主管當局人員所交代的事，那些事可能與你的政治觀點不合，可能與你的社會觀點不合，可能干涉到你的某些社交生活；但是，如果你以忍耐和信心聽從這些事情，如同是主自己親口所說的一樣，那麼應許就是：「地獄的門就不能勝過你們；是的，主神要從你們面前驅散黑暗的力量，並使諸天爲了你們的好處和祂名的榮耀而震撼。」（教約21：6）

現在，我們有一位總會會長，他的年事已高。自從他在六個月前就任總會會長以來，他曾與斯密姊妹到墨西哥。他曾經到亞利桑那聖殿，在那裏他將印證的鑰權交給新的聖殿會長團。他曾到夏威夷羣島參與夏威夷教會大會的週年紀念日，及參與那地方歷史中某些早期的事件。

關於這次教友大會，總會會長一直都有一項熱切的指派工作。

一週前的星期四，所有總會當局人員都在聖殿的樓上聚會，禁食和禱告，努力爲這次教友大會在靈性上準備他們自己。我相信我們看到靈的傾注，那證明了主答覆了當時所作的禱告。斯密會長曾向總會當局人員講話。他出席婦女會教友大會及向衆姊妹講話。他在主日學教友大會中演講。他在這教友大會的第一個聚會中演講。他在聖職聚會中演講，並且他亦會在這聚會中演講。

當我想起譚會長及我担任他的副會長的角色時，我想起在摩西生活中的一種情況，那時教會的敵人就正如今日教會的敵人一樣。他們聲言要克服，摧毀，及阻止教會的事工。當摩西坐在山上，舉起他的杖，或他的聖職鑰權時，以色列便勝過他們的敵人；但日子不斷過去，他的雙手負荷沈重並開始下垂。因此他們扶起他的雙手，好使他們不致軟弱而杖也不會降低。他受到支持，以致教會的敵人不能勝過至高

之神的聖徒們。（見出埃及記17：8—12。

我想那是我和譚會長所要履行的角色。斯密會長的雙手或許會變得疲倦。由於擔負重任，他的雙手或許會漸加下垂；但當我們在他旁邊高舉他的雙手及在他的指示下作出領導時，地獄之門就不會勝過你或勝過以色列。你的安全和我們的安全有賴於我們是否跟隨那些主所委任管理祂的教會的人。祂知道祂想派誰來管理這教會，並且祂不會犯錯誤。主不會突然行事，祂從未曾無緣無故行事。並且我想世界上的科學家和所有哲學家，從未曾發現過或學過任何神所不認識的事情。祂的啓示是更有力，更有意義，資料亦比世上所有俗世學問爲多。

讓我們將眼睛專注於教會會長身上及高舉他的雙手，正如譚會長和我會繼續去做一樣。

斯密會長，我們尊敬及支持你担任那高位，因爲主已將你置於那裏。我們親愛的會長，在我們結束這盛大的教友大會時，我們有幸給你機會將你的祝福留下給我們。奉主耶穌基督的名，阿們。

「你是由神那裏來作師傅的」

十二使徒議會

孟蓀多馬長老

斯密會長，當我在你面前時，我想起了勇氣的原則，那是在十五年前，在我們南面的建築物集會堂中，那時你正主持一個教友大會，於其中我蒙召爲支聯會會長團的一員。我很清楚的記得那天。我正在亞倫聖職唱詩班中唱詩。我是一位主教，而當有亞倫聖職人員出席時，主教團成員時常都會唱歌。

斯密會長踏上講壇，提名我爲支聯會會長團的一員。那是有關我的指派工作的首次呈報。然後他用這些說話來介紹我：「如果孟蓀弟兄現在願意接受這項召喚的話，我們會很高興聽他講話。」

我想引用剛才所唱的詩歌的最後一句：「我的孩子，要有勇氣；我的孩子，要有勇氣，去說不。」在那六月的艷陽天，我使用這些作爲我的主題：「我的孩子，要有勇氣，去說是，」而每次我站在這講壇上時都需要勇氣的。

總會會長團曾要我現在向你們介紹新的教師發展計畫，這可使全教會的教學素質得以改進。

弟兄們，你身爲父親可曾問你的兒子這問題：「廸克，今日的主日學班進展如何？」各位年青人，你是否偶而答道：「不大好，爹。我的教師不能表達出來？」或許你所得到的回答是：「我的教師甘保弟兄已盡了力，但他不能有所傳達。」

如果我們對自己是誠實的話，在每位末世聖徒的家中我們都可聽到些許這樣的對話。這不是限於主日學，亦伸展至兒童會，協進會，婦女會，及各個聖職定額組。

英國詩人密爾頓約翰用這些話來描述這苦境：「飢餓的羊仰頭而望，但得不到餵養。」主自己對以西結先知說，「禍哉，以色列的牧人……豈不當牧養羣羊麼。」（結34：2—3。）

今日需要聰明的牧人，就是有技巧而正義的教師嗎？我們的快速噴射機時代引起了前所未聞的壓力和引誘。

每年大約有五百萬美元以上是用在猥褻的文學上，惡者於其中企圖「從污穢中掘出金來。」雜誌、電影、電視節目，及其他的大衆傳播媒介都頻頻被利用來降低道德標準，及誘發不當的行爲。罪行日益猖獗。靈性價值亦受到懷疑。我們迫切的需要有效率的教師幫助我們明白在今生什麼

才是眞實而重要的，及幫助我們發展力量去選擇那可使我們安全到達永生的道路。

總會會長團認識到這種形勢及感覺到需要採取有效的行動，他們於1968年10月召喚了一個委員會來改進全教會的教學素質。他們商議這計畫應：

1　由聖職人員負責，並且是全教會性的；

2.　幫助教師及領袖得到改進；

3.　協助未來的教師明瞭達到有效的教學所必須的訓練和靈性，以開始他們的指派工作。

本年一月，在**德撒律新聞報**所發表的一項會談中，斯密斐亭約瑟會長及他兩位副會長重新强調教學任務的重要性。我引用：「耶穌基督末世聖徒教會的新的總會會長團，敍述教導教友遵守神的誡命是教會的一項最大挑戰。」

正如教師發展計畫中所强調的，今日教導福音的目標不是要將「資料」「傾注」在班員的腦海中。不是要表現教師所認識的有多少，也不祇是增加有關對教會的知識。**在教會中，教學的基本目標是要幫助男女孩及男仕和女仕在他們的生活中作有價値的改變。目的是要鼓舞個人去想，去感受，然後做一些有關遵行福音原則的事情。**

爲了幫助達成這目標及迎合這目的，我們現在向你們聖職人員介紹教會這新的教師發展計畫。

於1970年10月1日星期四，在十二使徒地區代表所召開的一個特別研討會中，他們都詳細的介紹過教師發展計畫。這些忠實而能幹的弟兄們在隨後的六星期中會向各支聯會會長團列出這計畫的大綱；然後這計畫將於1971年1月1日開始。在1971年的頭六個月中，當總會當局人員到訪每個支聯會的季節教友大會時，他們將强調這計畫及報告這計畫的成就。

一個工業管理的基本原則教導說：「當量估所執行之事時，所執行之事就得以改進。當量估及報告所執行之事時，改進的比率就得以加速。」我認爲總會當局人員到你們支聯會的探訪將帶來期望中的加速。

時間明示我要用標題的形式去介紹這計畫：

1.　這新的全教會性計畫是由聖職人員負責及取代現時所實行的任何其他教師訓練計畫。

2.　支聯會會長對於他支聯會的教師發展是負有責任的。他會召喚一位高級諮議會的成員作爲支聯會教師發展指導員。這位高級諮議員必須是一位出色的教師及有能力作出激勵和鼓舞。

3.　主教要負責他支會的教師發展計畫。他會召喚一位能幹的麥基洗德聖職持有人作爲支會教師發展指導員。

4.　在教會各傳道部的傳道部會長，區會及分會會長亦負有同樣的責任。

5.　新的教師發展計畫包括三個部份：(i)基本課程；(ii)在職計畫；(iii)監督（將在1971年9月1日頒佈）。

6.　基本課程是指定幫助未來及近期的教師獲得知識及發展技巧的，好使他們能成爲更有效率。這課程將在十一個星期內完成，通常是在主日學時間教授，參與這課程的人或許有八人，他們都是經主教面談及召喚的。基本課程的指導員將由支會教師發展指導員担任。

7.　在職計畫將是基本課程的一種成果，其中將環繞著靈性原則和教學技巧。所有在聖職定額組及各輔導組織的指導員每年都要參與十次的在職課程。

8.　基本課程及在職計畫的課本現已準備好發行。行政手册將免費寄給適當的支聯會領袖及支會領袖。每位主教將收到一張特別訂購表格，好使他能訂購所需材料以推行這計畫。這些材料的費用可適當的由支會和支聯會的預算中支付。個人購買個人的活頁夾和材料時需向支會或支聯會繳費。購買愈多，價錢愈廉。

9　這計畫是有很大伸縮性的。在教會很多地區，這計畫應在支會階層推展。然而在必要時，基本課程和在職課程，可隨意配合合併支會階層或支聯會階層而使用的。

10.　這計畫利用少數參與者的力量和資源，强調履行及參與實際的學習經驗。

這就是新的教師發展計畫。這計畫在紀念碑公園支聯會，華納碳支聯會，甘尼遜支聯會，及在阿拉斯加不列顚哥倫比亞傳道部的維多利亞區，已經過小心監督及管制的嚴格試驗。這計畫會將期望中的結果帶給你支會或支聯會嗎？請聽聽兩位已完成這課程的人所作的見證：

「在我一生中，我第一次知道如何去教學。」

「正如福音中所有祝福一樣，這計畫祇有在受人使用時才成爲有用。有人會說，『我是一位卓越的教師。我不需要這些。』他們會一無所獲。有人會說，『我太忙了，教會有太多的聚會。』他們會一無所獲。有些人會說，『這是一個學習的機會。』他們將獲得很多，而主的事工亦將向前邁進。」

在耶穌基督末世聖徒教會中，每位教友，每位聖職持有人都可能有機會成爲一位教師。沒有任何權利更爲高尚，沒有任何任務更富獎勵性。我的聖職弟兄們，我想誠懇的邀請你們不遺餘力的來參與教師發展計畫。我想用雅各書中的一些話語向你

們提出挑戰，這話語是「要行道，不要單單聽道。」（雅 1：22。）記著：

我聽了就忘記；
我見了就記得；
我去做就學會了。

其他人將跟隨你的榜樣。教學將得以改進。人將遵守誡命。生活將會蒙福。

在加利利曾有一位卓越的教師，就是主耶穌基督。祂在沙灘上留下了祂的足跡，但在所有祂教導的人的心中和生活中留下了祂的教學原則。祂教導當時的門徒，又對我們說同樣的話，「你跟從我罷。」（約21：22。）然而，正如現在那些愚蠢，不智的人會閉塞他們的耳朵，閉上他們的眼睛，及硬起他們的心。讓我們記住，沒有比不傾聽的聾更恆久的聾。沒有比不肯去看的盲更為無藥可救的盲。沒有比不知道自己無知更為深切的無知了。

願我們像古代的多馬一樣，不要疑惑，總要信的回答「讓我們去。」是的，願我們在介紹及履行這新的教師發展計畫中前進。正如我們在這種服從的精神中所做的，每位教師都可像救贖主一樣，「……你是從神那裏來作師傅的。」（約3：2。）願這些都得以成就，我奉耶穌基督的名而祈求，阿們。

家庭和藩籬

十二使徒議會
潘培道長老

今天安息日早上，我負著一項新的責任，來到講壇前，本著未曾有的渴望，祈求主的靈的感應，及在座各位信心和祈禱的支持，使我好對聽衆中那些有誤入歧途的兒女的父母說話。

不久前，一位担心兒子有嚴重麻煩的父親說：「他離去了，我們不知道他在哪兒，我們心中傷痛；但是當他在家時，有時候，他就像我們頸上的惡瘡。」我想要談的，就是心中的那種傷痛。恐怕我所談的對象，是相當多的聽衆。

鄰居中很難沒有一位母親，她的焦心悲切的思想和祈禱，是爲了一個沒人知道去了何方的兒女。鄉里間也很少沒有一位父親，能夠在一日的工作中，不時時停下來自問：「我們作錯了甚麼？我們能夠用甚麼辦法把孩子找回來？」

甚至最關懷兒女的父母——有些人是眞正努力辦到這點——現在也知道了這種傷痛。許多父母曾經試圖用各種方法來保護他們的兒女——但現在也發現他們正在失去兒女。因爲家庭和家人是在被攻擊。如果你們願意，想想下列這些字眼：

污言穢語
裸體
不貞
離婚
猥褻
毒癮
暴力
性變態

近數年來，這些字眼有了一種新意義，是不是？

你走不了多久的路，或僅須幾分鐘的車程，就可看到一間你家附近的電影院，在本週所上演的片子中，就有一部不論是對年輕人或成年人而言，在十年前定會遭到禁演，沒收影片，並將戲院老闆繩之以法的影片，可是現在已可堂而皇之的上演。再過不多些時，它就要出現在你家的電視螢光幕上了。

使徒保羅向提摩太預言：

「你該知道，末世必有危險的日子來到。

「因爲那時人要專顧自己，貪愛錢財、自誇、狂傲，謗讟、違背父母……」（提摩太後書3：1—2）

第二節沒有寫完，不過我們在「違背父母」這句停下。

我們不想觸動那使你們十分痛苦的理由，也不打算責備你們沒盡到爲人父母的責任。但你們是失敗了，所以你們傷心。如果要終止失敗，就要不管多麼傷痛，也切切實實的面對這困難。

幾年前某日清晨，我應召急忙趕到我那苦惱的母親病床邊，她住在醫院接受一連串的試驗。

「我要回家去，」她說，「我不願再受這些試驗了。你立刻帶我回家去，再多捱這樣的一天我也不願意。」

「但是，媽媽，」我說，「您必須捱下去。他們相信您得了癌症，如果試驗沒錯，您得的是最嚴重的一種。」

就這樣！就講出來了。經過許久迴避，低聲講，永不當著她的面說，這種種，結果，還是說出來了！

她坐在床上，很久一聲不響，然後說，「好吧，如果是這樣，就這樣吧！我就要與病魔鬥爭。」激起了她的丹麥人脾氣。她確實跟疾病鬥爭，也得勝了。

有些人以爲她鬥不過那場病，但是她却成爲一個光榮成功的戰勝者。當她面對痛苦的現實時，她的勇氣激起，她就得勝。

父母們，我們可否首先考慮一下你們的困難的最痛心部份？如果你們想再得回你們的兒女，爲甚麼不試試暫時別想去矯正他們，而把心力集中於你們自己。改變應該始於你，而不是你的孩子。

你不能繼續作你已經在作的事（甚至你以爲是對的），而期望不會對你的孩子造成某些行爲。其實你的行動就是造成這情形的原因之一。

就這樣！就這樣說出來了！經過許久迴避，担心迷途的孩子；經過歸咎於別人，別觸動父母們的傷痛，結果，還是說出來了！

是你們而不是你們的孩子，需要立即的注意。

現在，爲人父母者，只要你們接受，這兒有大量的協助。我要加上一句，我們所提議的協助不是容易的，因爲它的份量跟你的困難的嚴重性同樣重。沒有一種成藥，能立刻治好病的。

父母們，如果你們找尋一種治療法，是輕視信心和宗教教義的，那你們是在找一種永遠找不到的治療法。當我們談到宗教原則和教義，引述經文時，不感興趣，是吧。有多少人聽到這種談話覺得不舒服。但是當我們談到你和你的家人的問題，提供一個解決辦法時，你的興趣就大了。

要知道，你不可能談其一，不談及其他，而盼望解決你的困難。父母們一旦知道有一位神，且我們都是祂的兒女時，他們就能夠面對如此的困難而得勝。

如果你是沒辦法的，他不是。

如果你是迷途的，他不是。

如果你不知道下一步怎麼辦，他知道。

你說，那要有奇蹟才行，如果非要有奇蹟，爲甚麼不可以。

我們鼓勵你首先採取預防的步驟。

梅林約瑟寫過一首詩，題目是「欄栅或是救護車」。詩中說人們如何努力在一座懸崖下面，預備一輛救護車，結束的幾句話是這樣的：

「一位年老的智者說：這總令我不解
人們絞盡腦汁收拾後果，却不阻遏起因
預防總是勝於一切。
讓我們堵塞所有不幸的起源吧，
父老兄弟姐妹，讓我們同心協力；
要是我們在山崖圍上欄栅
即可省卻谷中的救護車。
「在年輕時善加引導强如在老年時矯正之，
眞智慧在聲聲呼喊：
『拯救失足者固不錯，卻莫如防止其失足。』
封閉誘惑罪惡源，强如入獄爲禁囚；牢築欄栅於崖頂，强如在谷中備救護車。」

—Josph Malius

我們注射預防針以防止疾病。你現在所受的這種心痛，也許可以每次予以小量而預而它。幸而這種預防步驟，也可以產生治療法。換句說說，預防是最好的治療法，甚至已達嚴重情形也可以。

現在，我要給你們看，一個最實用最有力的起點，可以保護你的兒女，也可拯救已失去的那一位孩子。

我手中拿的是本家人家庭晚會課本。它是這一類書的第七本，在全世界以十七種文字出版。如果你願意跟我一同研究一遍，你將發現這一本是根據新約聖經，主題是自由選擇權。課程雖取自新約聖經時代，但它的內容並不止於當時當地，卻越過一千多年，涉及此時此地的你我。

這本書簡明易懂，很多彩色插圖，還有許多有意義的活動，供給任何年齡的孩子。

例如，在第三十五頁，有個塡字遊戲。第二十頁，是彩色，又是一個遊戲。若把它剪下來，用紙板做一個旋轉盤，全家人就可以玩。你將發現你自己，根據你的移動，而處於「天國的財寶」和「地上的財寶」之間。

這兒另一課的題目，「我們的家庭如何開始的」（第51頁）它提議「告訴你們的孩子，你們怎麼認識，怎樣戀愛，然後結婚。一定要父母兩人參與，用照片或你們留下來的紀念品——如結婚禮服，請帖、結婚照片等——加以說明。最好是把你所說的錄音下來，留給你們的兒女，將來某一日可以將此錄音帶放給你們的孫兒聽。」

讓我說出其他一些題目：「我們的家庭管理」，「學習崇拜」，「說潔淨的話語」，「家庭經濟」，「爲人父母是一個神聖的機會」「尊重那些有職權者」，「幽默之價值」，「你們就要搬家了」，「出乎意料的事發生時」，「救主的降生和幼年時代」。

這兒還有一個題目，「自由的召喚」。你們知道，這是你們兒女所跟隨的呼喚聲。這一課，包括一張看來非常正式的彩色證書，說明「家中每一個人可選一項他從未學過的活動；然後給他一張許可證……由父親簽名。「此證書准許持有人，在鋼琴上彈一曲，作爲家人家庭晚會的一部份。」（當然，這個孩子從未學過彈琴。）

也可包括其他許可證（根據孩子的年齡），如「在某人手上走；說一種外國話；畫一幅油畫。」然後，當每個人都說他不能夠作許可他作的事時，就討論爲甚麼他

不自由地去作許可他作的事。這項討論將表明出，「每一個人要學習發展某種才能的法則，然後學習遵守這些法則。由此，遵守就導向自由。」

這兒，爲著幫助那些有很小兒女的家庭，建議他們把玩具車放在桌上，隨便他們怎麼樣推，或喜歡怎麼樣玩。雖然這樣幼小的頭腦，也能夠看出其結果。

這些課程及所有其他特別課程——是巧妙有力的吸鐵石，幫助吸引你的兒女親近家庭。

這個計畫是讓家人每週一次在家中舉行晚會。在教會中，星期一晚上就是專爲家人在家庭中團聚的一晚。教會最近曾頒發一項通告，現在我引述如下：

「那些負責聖職及輔助節目的人們，包括聖殿活動，青年體育活動，學生活動等等，必須注意此一決定，這樣好使整個教會都能一致遵守，在星期一晚上所有的家庭都沒有教會活動，如此好使他們在家人家庭晚會中聚集在一起。」1970年9月「聖職公報」）

與這計畫同來的，是來自先知、活著的先知的應許，就是若父母能每週一次將他們的兒女聚集在家中，教導他們福音時，這類家庭中的兒女將不會迷途。

一些非教會人士，不幸也有些教友，希望能利用這樣一本課本，但却不完全接受耶穌基督的福音，或教友的職責，或這本書所根據的經文。你們是得到許可應用的。（我們甚至可以頒發你一紙許可證，許可你發展一個理想的家庭。）你若不遵守律法，仍然不能自由地這樣做。利用這樣的一項計畫，而不接受福音，就像你有一支注射針，可爲孩子注射預防某種疾病，但卻不灌入能救治的藥水。

父母們，你們爲家人担任靈性領袖的時間似已嫌稍遲。如果你現在還沒有任何信仰，趕快鼓起勇尋求眞理吧!

現在，有世界歷史上最優秀的一代青年。你們曾經看見其中的一些青年服務傳教。也許你曾拒絕他們的造訪，你要去找尋他們。如果他們不算甚麼，至少他們也是獨一的證據，證明青年人可以光榮的活著。有著成千上萬這樣的眞正聖徒——末世聖徒們。

現在，父母們，我決意要以希望感應你們。你們心靈悲痛的，決不可絕望放棄。不論你的兒女，落入何等黑暗深淵，離開你多麼遠，墮落得如何深，你永遠不可以放棄。永遠不可以，永遠不可以，永遠不可以。

我決意要以希望感應你們。

「聲調柔和如天使
　　低語美妙信息，
希望以其諄諄柔聲
　，發出安慰語，
黑暗逝去，曙光將
　現，
驟雨過後，希望翌日隨陽光升起。
低語著希望，噢，
　多麼甜美的聲音
……」

求神祝福那些心痛的父母們。最大的痛苦莫過於失去一個孩子，最大的歡欣不會比得上喜得浪子回頭。

現在我以十二使徒之一的身份對你們說話。我們十二人，每一個是蒙按立的特別見證人。我肯定的對你們說，我有這項見證。我　道神是活著的，耶穌就是基督，雖然「世人因爲沒見他，也不認識他，」但祂是活著的。痛心的父母們，信賴祂的應許：「我不撇下你們爲孤兒，我必到你們這裡來。」（約翰福音 14：17—18）

奉主耶穌基督的名，阿們。

誰是偉大的白神呢？

十二使徒議會
彼得生馬可長老

近月來，美國印第安人的境況已深切的受到大衆的注意。

結果，這些人將獲得更進一步的步驟去改善他們的命運，這些人就是在這大陸所有少數民族中被人忽略的一羣。

我們感謝末世聖徒多年來曾活躍的爲他們提供廣泛的協助。尤其是我們在教育方面所給與的幫助。本年度已爲超過一萬五千位印第安學生提供日常的福音進修班，並且由於教會的努力，有另外五千位正免費獲得全日制的小學和中學教育。

我們亦爲很多印第安人提供一項大學計畫，於其中有475人在今年獲錄取而就讀楊百翰大學；去年有426位在那裏攻讀。

楊百翰大學最近曾頒發學士學位給85位印第安學生，而有20位已獲得碩士或博士學位。現在有二十多位正在那裏讀研究院。

楊百翰大學亦有一所美洲印第安研究服務學院，這學院爲美國西部的印第安人監管三十多項農業計畫。

傳道訓練亦同樣提供給超過三萬五千位印第安人，他們都是教會的教友。

他們很活潑且能適應環境，並爲他們先祖的遺產感到自豪，因爲他們知道自己是一個偉大民族的後裔。

我們最近參加一個由僑居鹽湖城的墨西哥人所開的集會，並聽到他們表達他們對自己的印第安祖先是那麼自豪，他們應當自豪的，當我們知悉更多有關墨西哥早期居民的事時，我們更覺察到他們確實是一個偉大的種族。

馬雅文化的一位權威領導人士之一紀特亞弗蘭博士亦下這同樣結論。在他的著作「到奎烈加的指南」（*A Guide to Quirigua*）中，這位優秀學者說：

「古代馬雅帝國的各個偉大城市是在基督時代的前半期建造的。幾乎有六百年之久這些天賦的人民在藝術及建築學，數學及天文學中都處於領導地位。他們用某些方法造出一個比我們的更爲準確的日曆……印第安文化的成長在細節中雖不同，但與我們自己的文化是很相像的，他們的文化是始源於埃及及美索不達米亞……社交和經濟制度已組成，城市得以興建，宗教得到發展，而廟宇則興建起來作爲崇拜之用。」

歷史家牟諾士他的著作，「班科的奇蹟」（*The Marvels of Copan*）一書中亦記寫了類似這樣的主題，他寫道：「建築學、天文學、數學、繪畫、紡織及所有潤飾生活的藝術，都曾在這裏繁盛起來。」

他强調印第安人的祖先們在任何感覺上都不是野蠻人，他說，因爲沒有野蠻人能想像出在馬雅人中衆所週知的奇事。

威史勒博士在他所著有關馬雅文化的書第147頁中解釋，馬雅人造紙的程序與埃及人用草紙製造寫作材料的程序相似。

在「美洲印第安人世襲傳」的第19頁中說：

「瑪亞人達到古代美洲公認爲最高的文化水準，這文化水準是早期歷史中任何地方所認爲是最高的。」

這些人民有一種發展很好的灌溉系統。他們建造堤壩和水道。他們利用灌溉將闢成梯形山坡轉爲富生產的農地。在西班牙人到來之前的二千年中，人們都普遍使用這些灌溉系統，而有些現在仍然存在。

早期的美洲人是一個人數龐大的民族。大約在征服的時代，祗是在墨西哥中部已有二千五百萬人。

但比起任何有關早期美洲人的這些事實，更令人有深刻印象的就是，那記載他們的祖先差不多在二千年前所接受的一次探訪的紀錄，於其中記載曾有一位神聖人物在他們之中逗留多天，教導及祝福他們。

這些有很高才智及技巧的早期美洲人確證這人曾教導他們一種神聖的宗教，醫治他們的病患者，使某些死人復生，教導新的而更富生產的耕種法，及建立一個公正而和平的政府。

他們的紀錄記載祂用一種超自然的方式突然來到他們中間，離去時亦使用同樣的方式。古人認定祂是創造主，以肉身的形式到來地上。

祂是一位基督徒的神，沒有人能成功的否認這一點。

祂的教訓與聖經相同，這是現時人所公認的。

而祂答應第二次到來亦是人所承認的事實。

有關祂顯現的紀錄已由那些住在智利至阿拉斯加地區的印第安世代所保存，更有趣的是那些住在夏威夷至紐西蘭地區的玻里尼西亞人亦同樣知曉這紀錄，這再一次證明了玻里尼西人與美洲早期居民的密切關係。

所有這些紀錄都大致相同。這些紀錄在名稱和細節方面而言，則島與島，城與城之間都有所不同，但所有結論都是一祥的——在差不多二千年前，有一位天上的人物曾造訪那些人。

現在有關祂的資料是如此的眞確，以致郝門保羅（Paul Herrmann）在他的著作「征服人類」（*The Conquest of Man*）中說：

「審愼的思考這除了向我們證明那位光神寇撒可德（Quetzalcoatl）是一位眞實的人物之外，並沒有留下任何結論，這光神不是西班牙人所宣傳的，也不是印第安人所想像出來的傳奇虛說。」（第72頁。）

記著這是來自有高度才智，及認識天文學，數學，水利，和建築學的早期美洲人。那不是一個無知或迷信的民族所夢想的。這歷史是來自在古人中所共知的至高文化之一。

這偉大的人物在墨西哥某些地方被稱爲寇撒可德（Quetzalcoatl），主要是在勺盧拉地區。祂在奇阿帕斯被稱爲伏丹（Votan）；在瓦哈嘎稱爲惠士必顧佳（Wixepecha）；在瓜地馬拉稱爲孤格末資（Gucumatz）；在秘魯稱爲撫拉古介（Virachocha）及稱爲海優塔司（Hyustus）；在巴西稱爲修彌（Sume）；在哥倫比亞稱爲坡吉佳（Bochica）。

秘魯人亦稱祂爲剛底西（Con-tici）或伊拉底西（*Illa-tici*），底西（tici）意謂創造主和光。馬雅人主要稱祂爲庫科肯（Kukulcan）。

在玻里尼西亞羣島，祂被稱爲羅諾（Lono），卡納（Kana），凱恩（Kane），或康恩（Kon），而有時稱爲卡納洛亞（Kanaloa），意謂偉大的光或偉大的光輝。有些玻里尼西亞人亦稱祂爲凱恩艾可（Kane-Akea），意謂偉大的祖先，或稱祂爲東加羅亞（Tonga-roa）意謂海洋及太陽的神。

這神聖人物的樣子是怎樣的？

古人形容他是一位高個子的白人，有鬍和藍眼睛。他穿著寬鬆輕飄的袍子。他似乎是一位極有權柄及有無量慈愛的人。他有力量使山脈變成平原，及使平原變成高山。他能從堅實的石頭中引出水泉來。

關於他來臨的一件非凡之事就是他在黑暗密佈的數天後顯現，在這數天裏，人們不絕的祈求太陽再次出來。當黑暗還籠罩全地時——我參照梁培魯（Pedro de Leon（所著印加民族（*The Jncas*）一書——人們受到很大的苦難並向神作出熱烈的禱告，尋求那失去的光再次到來。

最後太陽果然出來了，這位神就顯現出來。梁培魯說：他是一位「身材高大的白人，他的風度和人格引起了人們對他極大的尊敬和崇敬……當他們看到他的權能，他們稱他爲萬物的創造者；是他們的始創者及太陽之父。」（印加民族）

當這位人物教導有關祂的宗教時，祂催促人們去建造聖殿作崇拜之用，祂的跟隨者變得十分忠誠。（何諾比理作「尋求白神」。）祂離開他們時曾答應再次到來，這使人民在很多世代以來都在尋求祂的來臨，正如猶太人尋求他們的彌賽亞一樣。

這種信心引來了兩次的禍患，然而，一次是在西班牙人到美洲的時候，另一次是科克雅各（1728—1779年英國的航海家和探險家）乘船到夏威夷島的時候。但這些悲劇祇是更增强傳統的眞理。

當科德司（1485—1547年征服墨西哥的西班牙人）到墨西哥時，海岸的土著看見他是一位壯大的白人。他們趕忙回去他們的國王蒙堤組瑪那裏，並宣佈那位偉大的白神終於回來了。

這對於夢提組馬有一種驚人的影响。他記起當他被加冕為王時，國家宗教的牧師們曾提醒他：「這王位不是你的；這王位祇是借給你而有一天要交回那位適當的偉大者。」（梁培魯，第66頁）

西班牙作家杜藍在他的著作「阿芝特克族」中說，當蒙堤組瑪派他忠心的僕人去迎接科德司及領他到宮中去時，那僕人稱呼科德司為「啊，主及眞神，」又說「歡迎你來到你這城市和王國。」杜藍又說印第安人亦將科德司的夥伴當作是神聖的人物。

這位西班牙作家又繼續說：「無疑地，蒙堤組瑪腦海中已預早想著那位曾離開委拉克路斯，並答應回來的寇撒可德的來臨。

「夢堤組瑪及他宮中的其他使臣完全信服科德司和寇撒可德是同一個人，正如在年代史中所能看到一樣……

「遲至1864年，當金髮有髭的馬克西米連皇帝抵達委拉克路斯時，記憶猶在印第安人的腦海中，這喚醒了他們有關寇撒可德回來的應許。」

蒙堤組瑪將科德司當作神來接待他，這位西班牙人及他的屬下的背叛很快改變了那形勢而導致戰爭。可憐那位信而不疑的夢堤組瑪失去了他的王位和生命，但傳說仍留傳下來。

當英國的探險家科克雅各船長來到夏威夷時亦發生了類似的情形。很奇怪，他登岸時剛好土著正在慶祝他們的麥加希節（*Makahi ki Festival*），這使白神在玻尼西亞人的傳統中不致湮滅。科克亦被當作神而被接進神聖的羅諾殿中。但他的屬下並非完善無缺，他們的掠奪引起了土著對整個登岸團體的憤怒。在隨至的戰役，科克失去了他的生命。

但實際上，誰是偉大的白神呢？不是科克船長，當然也不是科德司。他是誰？

當耶穌基督在巴勒斯坦傳道時，正如約翰福音第十章所記載的，祂告訴那裏的百姓說祂另外有羊，不是屬巴勒斯坦羊圈的，而是在別處的。祂說「……我必須領他們來，他們也要聽我的聲音，並且要合成一羣，歸一個牧人了。」（約10：16）

拿撒勒的耶穌就是這位白神！當祂在聖地復活後，祂確實探訪過早期的美洲人。我們怎知道的？

在西半球，正如在古代的巴勒斯坦一樣，先知們都在人民中傳道，給與他靈感的指示。正如在聖地的先知們所做一樣，他們亦將所有重要事件的紀錄編纂起來。他們曾預言基督要來到他們之中而百姓亦熱切的期待祂。

經過三天苦惱他們的黑暗日子後，百姓都在殿中聚集，當時他們聽到一個來自天上的聲音：

「看我的愛子，我因他而得到了極大的喜悅，我因他而榮耀了我的名——你們聽他說話。」

這促使他們舉目望天，他們看見一位榮耀的人物從天而降站在他們面前。古代書卷這樣記載說：「

「……他穿著一件白袍；他降下來站在他們中間；所有羣衆的眼睛都轉向他，他們不敢開口，甚至不敢向旁邊的人講話，……

他伸出手來，對人民說：

「看啊，我就是先知們曾作證說要來到世上的耶穌基督。

「看啊，我是世上的光和生命；我曾喝乾了父給我的苦杯，也曾担當了世界的罪而榮耀了父，……」

然後救主對他們說：

「起來，到我這裏來，這樣你們好用手插我的腰部，也好摸我手上和脚上的釘印，使你們好知道我是以色列的神，是全世界的神，是為了世人的罪而被殺害的。

「羣衆上前去，用他們的手插他的腰部，又摸他手上和脚上的釘印；他們一一走上前去，直到所有的人都用他們的眼睛看到了，用他們的手摸到了，並且確切知道了，證明了，他就是先知們所寫著要來的那位。

「他們都過去親自證實後，異口同聲的喊著說：

「和散那！至高之神的名是應當讚美的！他們俯伏在耶穌的脚前敬拜他」。（腓三11：8-11，14-17。）

祂將祂眞實的宗教教導他們，醫治他們的病患，祝福他們的小孩子，並在西半球組織祂的教會，正如祂在巴勒斯坦曾做的一樣。

印第安人和玻里尼西亞人的傳統就是由此而起的。由一代傳一代而流傳至今。

但我們如何可以確定那就是基督？

正如我們提到的，很多住在古代美洲的先知都記下他們的歷史和啓示，正如在巴勒斯坦的先知們所做的一樣。他們寫了很多書卷。最後這些紀錄由一位名為摩門的

先知節錄及編纂成一本書，他大約在主後四百年住在這裏的美洲。

因爲他是編纂者，那本書就以他的名爲名——稱爲摩門經 今日這書在一種奇妙的形式中出土面世，並證明基督就是古代的白神。那書正如聖經一樣是一本經文卷。在以賽亞書第二十九章中，以賽亞預言在末日這本新的經文書卷將出現，並且他描述它面世的方式是與摩門經眞正面世的方式相同的。這不是巧合。而是在現代應驗了聖經的預言。

以賽亞說這書將是封住的，而這書確是封住的。

他說書中的話語將交給一位識字的人而他將拒絕這書錄？這是眞實的。尤其是，他說這書在受到世人注意時將經由一位沒受教育的人的手而來，而所曾發生的事確是這樣，這更是確實地證明了這本書。

在指示這書出版的時間時，他說當巴勒斯坦變成肥田後，這書將在末世出現，而這就是如此。

他預言甚至聾子必聽見這書上的話，而藉此瞎子的眼必從黑暗中得以看見，謙卑的人必因主而增添歡喜。

並且他說，當這些發生時，全能者在世上一段不信的時期中要行一件奇妙奇又妙的事，而這亦已達成了。

摩門經就是以賽亞所提及的書卷。它是經文，是古代美洲的神聖經典，現已出版以啓發現代的人。

它是對基督的神性的一本新的見證書，並見證祂眞正及實在是神的兒子，是基督徒的主救，是猶太人的彌賽亞，是古代美洲的白神，及全人類的救贖主。而這亦是我們自己的見證，我們這樣向你作證是奉主耶穌基督的聖名，阿們。

「神行動奧妙神奇」

十二使徒議會
黎嘉蘭長老

各位弟兄姊妹，很高興在此與你們再次聚集在一個教會的教友大會中。在大會堂詩歌班的帶領下，我們剛唱了一首歌，這引起了我內心的共鳴：「神爲成就萬般異蹟，行動奧妙神奇。」（聖詩選集第27首。）

我已從事過很多次傳道工作，我時常思考主在我們的日子中所作，這福音期於地上的福音復興有關的偉大異蹟。這是個充滿異蹟的日子，是很多事正發生在世上的日子。倘若我問你認爲在過去一百五十年中，在這世上曾發生的最奇妙之事是什麼時，我想很多人會說是太空人登陸月球一事。那確是一個奇蹟，而這是怎樣發生的，就祇有那些當事人才能告訴你。

於是我想到我們怎能坐在家中看電視，並看見那些太空人從太空艙出來，行走在那地上而沒有地心吸力將他們拖回去。然後我想到結果是怎樣的。（現在我對你們說，在科學方面我沒有足份的知識去知道那偉大成就對於我或我的家庭有多大的好處。）

然後我又想到另一件發生在過去一百五十年中的事，這事照我估計是遠超出其偉大和重要，及對人類，對我，對我的家庭，及對所有在這世上眞正愛主並希望事奉祂的其他人的好處的。那就是當斯密約瑟這男孩在讀過使徒雅各的話語：「你們中間若有缺少智慧的，應當求那厚賜與衆人，也不斥責人的神，主就必賜給他。」（雅1：5）之後到外面樹林祈禱的時候。於是他來到樹林中禱告，並相信那應許，有一度光柱從天而降，正如大數的掃羅在往大馬色的途中所遇到的一樣，而在那光柱中間是父神及祂的兒子耶穌基督。

那男孩求問在所有教會中他應加入那一間，父指著子說：「這是我的愛子，聽祂說！」（見斯密約瑟的寫作2：17。）答案是他不要加入任何一間教會，因爲他們都教導人爲的教義，然後主告訴他有關將要出現的事工。

如果那故事是眞實的，而我知道那是眞實的，在這全世界上有什麼事情是如此的嗎？天開時就出現了天上的使者，就是父和創造這地球的子；我們從神聖的經文中知道神藉著祂的獨生子的力量創造了地球（見摩西書1：33），而在過去一百五十年中在這世上曾發生什麼事情是能與父與子到訪這地球一事相比較呢？我們作出嚴肅的見證，我們所有今日於此聚集在這教友大會的人，及在地上數以百萬計曾將這信息作測驗的人都見證這是眞實的。正如耶穌對尼哥底母說：「……我們所說的是我們知道的，我們所見證的，是我們見過的，你們卻不領受我們的見證。」（約3：11。）因此，我們正在向全世界見證這榮耀事件曾發生過。

當耶穌與祂的門徒相處大概四十天，及在五百弟兄面前昇天之後，當時他們站著舉目望天，有兩位穿白衣的人站在他們旁邊說：「加利利人哪，你們爲甚麼站著望天呢，這離開你們被接升天的耶穌，你們見他怎樣往天上去，他還要怎樣來。」（徒1：11。）既然有兩位天使曾站在那裏說祂將會再次到來，爲何人們還不相信祂會出現呢？我們正期待著祂的來臨。當我想起先知們曾預言在祂第二次來臨前要發生的一切事時，我可以確實的說神爲成就萬般異蹟，行動奧妙神奇。

我喜歡在瑪拉基書第三章之中的陳述，於其中主藉瑪拉基先知說：「我要差遣我的使者，在我面前豫備道路，你們所尋求的主，必忽然進入他的殿……」

「他來的日子，誰能當得起呢，……因爲他如煉金之人的火，如漂布之人的鹼。」（瑪3：1-2。）

現在那很明顯不是指祂第一次來臨，因爲祂不會突然來到祂的殿中。所有人都能當得起祂來臨的日子。祂來時不會像煉金之人的火及漂布之人的鹼一樣，潔淨及漂白人們，但我們知道祂在末日到來時，惡人將向岩石叫喊，「倒在我們身上罷，把我們藏起來，躲避坐寶座者的面目，和羔羊的忿怒。」（啓6：16。）因此當神遣送一位使者在祂面前預備道路時，那使者就非先知莫屬了。

你們記得耶穌所講關於施洗約翰，他被遣來爲祂在全盛時期的來臨預備道路。祂

說在以色列沒有一位先知是比施洗約翰為大的。因此我們向世界作嚴肅的見證，神在這福音期所興起的這位先知就是斯密約瑟先知。他是被差來為這些奇妙的事舖路的使者，就是主應許遣送到這世上為主的來臨預備道路的事情。

他就是這福音期的先知，根據我們的經文，主在宣稱祂的來臨之後已等了這人超過三千年，這位先知在等待主的日子和時候，正如古代的先知們所做一樣，就如當耶利米蒙召為先知的時候一樣。他不能明白這些，而主說：「我未將你造在腹中，我已曉得你，你未出母胎，我已分別你為聖，我已派你作列國的先知。」(耶1:5。)本福音期的先知在他到來這裏之前已被按立為列國的先知，而我們知道主曾說他要在祂的眼睛成為偉大。(見腓二3:8。)

我想起彼得在五旬節那天後所講的陳述，當他與那些將基督處死的人說話時，他告訴他們諸天必留基督「等到萬物復興的時候，就是神從創世以來，藉著聖先知的口所說的。」(徒3:21。)對於彼得所說有關自創世以來藉衆聖先知的口所說的萬物復興這預言，是難以令人置信嗎？就我所知，世上沒有任何教會聲稱過這麼一種復興，也沒有聲稱其中有很多過去福音期的先知們的到訪。

在父與子向約瑟先知顯現數年後，有一位名叫摩羅乃的先知在主後四百年住在此地美洲，他回來告訴先知有關這地昔日居民的事，及有關那已準備好的摩門經紀錄

羅蔡義墨林弟兄昨天給我們一項有關那書的靈感演講。保存那本書是為了要使猶太人和外邦人信服那位永恆不變的神，及信服那位向所有各國顯示祂自己的耶穌基督。這書是由全能的神的手所保存的，那是主吩咐以西結先知記下有兩份紀錄是必須保存的，一份是有關猶大及他的跟隨者和以色列家族，一份是有關約瑟及他的跟隨者。主答應祂會將以法蓮手中的約瑟紀錄與猶大的紀錄放置一起，使之在祂的手中合而為一。(見結37:16—17。)難道我們不能相信神會做那些祂說祂要做的事？如果摩門經不是那紀錄，那麼，那紀錄在何處？

為了要完全欣賞到那是什麼書，我們需要稍為深入的參考給雅各的十二個兒子的應許，並且如果你會閱讀的話，便知道給約瑟的應許遠勝過他其他兄弟的應許。雅各應許給他很多祝福。「你父親所祝的福，勝過我祖先所祝的福，如永世的山嶺……」(創49:26。)

在描述那要給與約瑟的新地時，就是那位將與弟兄們隔離的約瑟，正如聖經所載，摩西在僅只四節形容那新地的經文中用了五次「寶物」這詞。(見申33:13—16。)那新地非這美洲莫屬了。主已將它保存，等待在這末世復興福音的日子。

世人對於約瑟的紀錄知道些什麼呢？並且他們為何要遲疑去接受它？正如羅蔡義兄弟昨天告訴我們的一樣，在這紀錄被接納時，甚至猶太人也沒有機會問他們的彌賽亞是誰，因為那紀錄已很確定的講及世界救主降生的徵兆，及祂被釘十架之事，也講及祂到訪祂的人民時到這美洲的到訪。

有人說如果那本書是由一個耕田的人所發現的，那可算是十九世紀最大的事件了。我們有來自很多非教友們的見證。書中包含一個應許，就是如果我們讀它，主會藉著聖靈的力量向我們顯明它的眞實性。(見乃10:4)。

數年前，斯密尼哥拉兄弟在這講壇演說，他告訴我們他在管理加利福尼亞傳道部時時的一個經驗。南加州大學的宗教教務長問他要一本摩門經，斯密兄弟就給他一本傳教士們曾作標記的摩門經，斯中劃下了重要的章節；然後那位學長邀請斯密弟兄傳教士們去參加他的聚會。他拿著那摩門門經並將向會衆一節一節的讀出並說：「這不是一本死書，而是一本活書。」他說，「我們這裏有一卷經文，它在我們之中已有一百年，而對於它，我們一無所知。」然後他對他的會衆說:「這些不是美好的的教訓嗎？為何我們不能與一個相信我今日在這裏所讀的這美好事物的人民為友呢?」然而，那祇是對這事工的神聖性的另一個見證，但主保存這書，以應驗祂在這塊比所有其他土地更精選的地上對約瑟所作的應許

今日沒有時間討論這些其他的奇妙之事，那是主用世人認為是奧妙神奇的方法所創造的。你祇需看看屹立在此地的這聖殿。以賽亞和彌迦兩人都獲准在時光隧道中看到末後的日子(三千年)，他們說在末後的日子，主殿的山必建立在諸山之上，而萬民都要流歸這山；並且他們將說，「來罷，我們登耶和華的山，奔雅各神的殿，主必將他的道教訓我們，我們也要行他的路……(見賽2:2-3。)。據我所知，在世界歷史中沒有任何建築物能像這殿一樣聚集所有各國的人民，而你們今日在這裏的很多人毫無疑問是某些曾在這 集合的人的後裔

當我正在荷蘭做傳道工作時 找… 個十分熱心的慕道友，他是一名商人。… ，「我永不會加入你的教會。」我說 為什麼？」他說，「我不想到美國去。」我說，「好極了。」然後又說，「你可留在這裏幫助增強這些分會。」他成為教友祇不過數個月，一日，他衝入我的辦公室說，「黎弟兄，我有機會賣出我的事業。「我說， 你為了什麼要賣出事業？」他說，「啊，我想去錫安。」我希望你能看到我們在傳道部册上的紀錄，那時我是傳道部及良好荷蘭人民的秘書，他們在我們於歐洲有任何聖殿之前就儲好他們的錁幣

和錢幣前來這裏。

1906年我聽到斯密F.約瑟會長在鹿特丹說那日子將到來，那時主的殿將在歐洲全地建立起來，而我活著看到已有兩間建立了。這祇是主給與我們這些異蹟中的另一項，是世人感到奧妙神奇的。如果我們抽時間去研讀有關聚集的預言，我們會知道主從世人眼中收起這地，以作爲祂的人民聚集的地方。

各位弟兄姊妹，我們有很多事是需要感謝的。昨天巴瑞德弟兄向我們談及有關以利亞先知的來臨。想想瑪拉基所作的那應許，就是在主大而可畏的日子來臨之前，主說祂會差遣以利亞先知到來，「他必使父親的心轉向兒女，兒女的心轉向父親，免得我來咒詛遍地。」(瑪4:5-6。)人怎能相信神聖的經文而不祈求以利亞來臨的日子呢？並且我們向世人嚴肅的見證他已經來過了。

去年七月我在以色列，我們遊覽其中三間猶太會堂，其中一間的牆上掛著一張靠臂椅。我問那位猶太拉比那是用來做什麼的。他說，「以便在以利亞到來時，我們可將它拿下來給他坐。」當然我不能告訴他以利亞已經來了，並且他的來臨已給了我們這確證，就是在這教友大會所曾提及的永恆持續的婚約。不單這樣，而且神在耶穌的領導下亦已準備了一千年，直至每一膝蓋將跪下，及每一舌頭要承認耶穌是基督爲止，這意謂這信息必去到永恆的諸世界中。

我嚴肅的向你們作證這是神的事工，而我身體上每一纖維都知道，並且我知道那是以賽亞所看到的，當他說：「因爲這百姓親近我，用嘴唇尊敬我，心卻遠離我，他們敬畏我，不過是領受人的吩咐。」

「所以我在這百姓中要行奇妙的事，就是奇妙又奇妙的事，他們智慧人的智慧，必然消滅，聰明人的聰明，必然隱藏。」(賽29:13—14。)

這是我們給全世界的信息，並且我向你們見證，如果人們願意抽時間來找出這實在是什麼的話，則在這世上不會有真正愛主而又不加入這教會的誠實男人或女人。我向你們作那見證並祈求神祝福你們所有人，奉主耶穌基督的名。阿們。

我們宗教的拱心石

十二使徒議會
羅慕義墨林長老

各位弟兄姐妹：今日下午我要講的主題是，「我們宗教的拱心石。」

斯密約瑟先知於1841年11 月28 日在他的日記中記載說：

「我整天在楊百翰的家中與十二使徒開會，與他們談及各個不同的主題……我告訴弟兄們摩門經是地上所有書籍中最正確的一本，也是我們宗教的拱心石，並且一個人藉著遵守其中的教訓比遵守任何其他書本中所說的更能接近神。」**教會文獻歷史**，第 4 卷，第461頁。）

摩門經的確實性和福音的復興是基於同樣的兩個基本原則：首先是現代啓示這項事實，其次是斯密約瑟是一位神的先知這事實。這兩件事實毫不可分的與摩門經和復興的福音的關係連接在一起。接受其一就是接受其二。

當斯密約瑟於1823年 9月 21日晚上就寢時，他不曾想到（他從來沒有這個念頭）有關摩門經。那時刻他所關心的事就是他與主的關係。這是他在祈禱和懇求中所要決定的事。他在禱告時，一位從神前派來的人物摩羅乃來造訪他，那人告訴他「有一部被貯藏起來（在克謨拉附近）的寫在金頁片上的書，記載著此大陸的昔日居民的事蹟和他們的來源。他又說由救主交給這古代居民的豐滿的永恆福音也包含在這部書內；他又說有兩顆在銀框中的寶石……和頁片貯藏在一起；……並且說神爲了翻譯這部書的目的而準備這些寶石。」（**教會文獻歷史**，第一卷第12頁。）（斯密約瑟的寫作2 ：34—35。）

在這次晤談中，先知獲得有關摩門經的最初概念。由那晚開始直至摩門經出版爲止，約瑟在獲得、保管及翻譯這神聖紀錄方面都不斷接受來自天上的指導。關於摩門經的一件最明顯的事就是，主自己最後屢次見證摩門經的眞實性和神聖性。

主爲了證明祂自己曾參與摩門經出土之事，就在1830年8 月對先知說：「我曾派他（摩羅乃）到你們那裏揭示那包含我豐滿永恆福音的摩門經……」（教約27：5 。）

在教義和聖約的序言中，主說祂召喚「…斯密約瑟，從天上向他說話，並賜給他誡命「好使他能「蒙神的慈悲，藉神的權力，才有權能翻譯摩門經。」（教約1 ：17，29。）主亦告訴三位見證人說先知已「翻譯這經書，「祂又說，「正像你們的主，你們的神是活著的一樣眞實。」（教約17：6 。）

當先知繼續翻譯時，他學到很多偉大而奇妙的眞理。他學習到摩門經的概念是始源於主耶穌自己的腦海中——而他正在翻譯的紀錄和鐫刻的頁片兩者的來源資料，都是由神所指引的義人們所準備的。

在主的引導下，他學習到搜集那本書的來源資料早就開始於主前二千二百年，當時主吩咐耶鋭特的兄弟「從主面前走下山去，把他所看到的事記下來。」（以4：1。）他知悉所開始的紀錄是由主的吩咐繼續著，直至耶鋭特人的時代終結爲止；而耶鋭特人完整的紀錄大約在主後400年不可思議的交到摩羅乃手中，他將它節錄成簡短的紀錄，我們稱之爲以太書。他學習到這簡短的節錄本中的事情是由摩羅乃記載在他，約瑟，所翻譯的頁片上的，因爲，根據摩羅乃自己所說的，「主吩咐我記下這些事」；摩羅乃又繼續說：「……我已把耶鋭特的兄弟實在看到的事情寫在這些片葉上」而主「吩咐我把它們封存起來；他也吩咐我把那譯文封存起來；所以我遵照了主的吩咐，把那譯具封存了。」（以4：4—5。）

關於尼腓紀錄，主亦賜與類似的指示：

「主吩咐了我（尼腓說），所以我製成了金屬片，以便在上面鐫寫我人民的記錄……

「我這樣做了，也吩咐了我的人民在我去世後他們應當怎樣做。」（腓一19：1，4。）

因此，依照神聖的吩咐和指引，在大尼腓片上包羅豐富的紀錄，就是摩門從其中節錄出他的節錄本的那紀錄，被保存了將近有一千年。

耶穌自己編輯那紀錄的一部份。在祂復活後在尼腓人之中施助時，祂吩咐他們將祂所教導的事情記下來。他亦提醒尼腓人說他們沒有將祂的僕人拉曼人撒母耳所講的預言記錄下來，即在祂復活之時「許多聖徒」要從死裏復活。當祂使他們的注意力集中於這些時，祂的門徒們記起那些預言及預言的應驗。（耶穌吩咐必須寫出來；因此他們就照祂所吩咐的寫了下來。）（腓三23：9，13。）

從摩門經的標題頁中，先知知悉那本書的兩個目的中的一個是「爲了使猶太人和外邦人能確信耶穌即基督。」

由於要達成這目的，這書自始至終都是對基督的見證。其中的第一章包含了一個有關異象的紀錄，於異象中李海看見耶穌「從天的正中降下來」他的榮光比中午的日光更明亮。（腓一1：9。）最後一章是摩羅乃極力勸勉人們歸向基督，並在祂裏面成爲完全，他在這確證：「……如果你們摒棄一切不潔和邪惡而全心全意全力的愛神，那麼他對你們的恩典是充份的，藉著他的恩典你們得以…………成爲聖潔………」（乃10：32—33。）

所激起的見證是衆多而偉大的，這些啓明了這兩章之間的七百頁。

我向你們見證我已爲自己獲得了個人的知識，就是摩門經與約瑟先知所說的完全一樣；從中發射出預言和啓示的精神；它很明白淺顯的教導救恩的偉大教義，及算爲正義以便帶領人歸向基督的品行原則；熟悉其中的精神及服從其中的教訓將驅使每個痛悔的靈與大衞一起虔誠祈求，「神阿，求你爲我造清潔的心，使我裏面重新有正直的靈。「（詩51：10。）

一個人的靈魂可以昇到這世界的污穢事物之上昇入神聖的領域中，正如一個人可以在靈體中與耶鋭特的兄弟同在歇蘭山上，站在前生的救贖主面前並聽祂說：「看啊，我就是在世界奠基時就以準備好要救贖我人民的那位。看啊，我就是耶穌基督……藉著我全人類都要得到光，那些將相信我名的人必得到永恆的光……

「你看到了你是照著我自己的形像而被創造的嗎？是的，甚至所有的人都是在最初照著我自己的形像而被創造的。

「這個你現在所看到的身體，是我的靈的身體；我照著我的靈的身體創造了人；我在靈體中你看我是怎樣，我在肉體中我的人民看我也必怎樣。」（以3：14—16。）

一個人當他在靈體中與「聚集在滿地富地聖殿的周圍」的羣衆相聚時他的靈魂亦可以高昇，正如摩門所說，這羣衆「彼此驚異着，並互相指陳着，那曾經發生的偉大而奇異的變化。

「……並談論着這位曾有關於他死亡預兆發生的耶穌基督。

「他們正在這樣彼此談論時，聽到有一個聲音，像從天上發出來；……那不是一種刺耳的聲音，也不是一種很大的聲音；然而那是一種很細微的聲音，雖然如此，但却直透進他們的心中，以致他們的全身，沒有一部份不發出震動；這聲音透進了他們的靈魂深處，使他們的內心發熱。

「……那聲音對他們說：

「看我的愛子，我因他而得到了極大的喜悅，我因他而榮耀了我的名——你們聽他說話。

「……看啊！他們看到有一個人從天上下來；他穿着一件白袍；他降下來站在他們中間；所有羣衆的眼睛都轉向他，他們不敢開口，甚至不敢向旁邊的人說話，他們不知道這是什麼回事；他們以爲向他們顯現的是一位天使。

「他伸出手來，對人民說：

「看啊，我就是先知們曾作證說要來到世上的耶穌基督。

「看啊，我是世上的光和生命……」（腓三11：1—3，6—11。）

沒有人能洞悉阿爾瑪所寫的撮要，就是有關他父親與那羣在摩門水流加入教會的聖徒們的經驗，關於主在將他們帶離靈性和俗世的囚禁之中的慈悲和長期容忍；及他們如何藉着聖靈的力量，由死亡的沉睡中醒過來，去經驗一次在他們心中所作成的極大變化（見阿5：13）——我說，沒有人能沉思這奇妙的變化而不渴望內心有類似的變化。

亦沒有人能為自己回答阿爾瑪問他的兄弟們的問題：

「［1］……你們在屬靈方面已否從神而生？［2］你們已否在你們的容貌上蒙得了他的形像？［3］你們已否在你們的心中經驗了這種巨大的變化？

「［4］你們在那位創造你們者的救贖上運用信心嗎？［5］你們是否用信心的眼睛向前看，並看到這必死的身體復活成為不死，這腐朽復活成為不朽，而站在神的面前，按照在必死之身中的所為而受審判呢？

「我對你們說，你們能否自己想像，在那一天，你們會聽到主的聲音對你們說這樣的話嗎？你們這些有福的人，到我這裏來吧！因為看啊！你們在世上所做的工作是正義的工作。

「［6］你們曾保持毫無過失，在神前行走嗎？［7］如果你們在這時候被召喚去死，……你們能說你們已充份地謙卑了嗎？能說你們的衣服已藉着……基督的血，洗滌潔白了嗎？」（阿5：14—16，27。

我說，沒有任何有着摩門經的精神在其身上的人，能誠實的自答這些考驗靈魂的問題，而不決意去過那種生活，以使他在將臨到我們每人的大日子中能確定的回答這些問題。我留下我謙卑的見證，先知知道他所說的是什麼，他也透露過神聖的眞理，當他宣稱：

「我告訴弟兄們摩門經是地上所有書藉中最正確的一本，也是我們宗教的拱心石，並且一個人藉着遵守其中的教訓比遵守任何其他書本中所說的更能接近神。」

正如神所有事工一樣，摩門經中自證其眞實性。

我激勵你們，我的弟兄姊妹和朋友，及所有聽到我的聲音的人，要熟悉摩門經中的教訓和精神——「我們宗教的拱心石。」其中的教訓和其中的精神將引領我們歸向基督及達到永生。我鄭重的對這些作證，奉耶穌基督的名，阿們。

服從的律法

教會總祝福教長

斯密愛德長老

如果你想在今生中獲得那最好的——或作為今生的一種成果——你首先必須知道創造這地球的目的及我們為何在這裏

主在異象中向亞伯拉罕顯示諸神在會議中策畫創造這地球，並且神說：

「我們要下去，因為那裡有空間，並且我們用這些物質，我們要造一個這些靈可以居住在其上的大地；

「並且我們將藉此驗證他們，看他們是否將做主，他們的神，將吩咐他們的一切事；

「那些保有他們的第一位的將被加上去；那些沒有保有他們的第一地位的將不能擁有與那些保有第一地位的在同一國度的榮耀；那些保有他們的第二地位的將永永遠遠擁有加在他們頭上的榮耀；」（亞伯拉罕書 3：24—26。）

這是這地球的主要目的的一項簡明陳述。

「藉此驗證他們」：意思是要考驗我們，看我們是否將做主，我們的神，所吩咐我們的一切事。

難怪服從的律法被稱為天上的第一條律法。在撒母耳記上第十五章二十二節中，我們讀到服從勝於獻祭。獻祭的所有祝福和利益是由於服從的結果而來的。

亞當和夏娃首先獲教導的律法就是服從的律法。在他們被逐出伊甸園後，亞當築了一座祭壇及獻祭犧牲。一位主的天使向他顯現並問他為何要獻祭犧牲。，他答道「我不知道，不過主這樣吩咐我。」（摩西書5：6）

然後天使教導他為何要這樣做，說「這事就是那充滿恩典和真理，父獨生子的犧牲的樣子。」（摩西書 5：7。）

往往誡命的賜與並未讓我們知道因由；然而理由會於稍後才來。

我們時常太害怕所稱的盲從，但服從神時常是正確的——不論盲目與否。主對亞伯拉罕說：

「並且地上萬國都必因你的後裔得福，因為你聽從了我的話。」（創22：18。）

主在申命記中說：

「看哪，我今日將祝福與咒詛的話，都

陳明在你們面前；

「你們若聽從耶和華們們神的誡命，………就必蒙福。

「你們若不聽從耶和華你們神的誡命，……就必受禍。「（申 11：26—28.）

保羅在講及神的兒子耶穌基督時向希伯來人說道，「他雖然爲兒子，還是因所受的苦難學了順從。」（來5 ：8 ）。

如果神的兒子耶穌都必須學習服從，那麼我們不是更需要學習服從嗎？

斯密約瑟先知曾說：『有一條律法，在這世界立根基以前已不容廢除地頒佈於天上，一切祝福都根據那條律法被制定——

「並且當我們從神那裏獲得任何祝福時，乃是由於對那據以判定該祝福的律法的服從。」（教約130：20—21。）

我們今日有數項被賜與的律法，藉此我們有機會於外在表示我們是渴望服從神的律法的。茲舉出數項：

我們有什一奉獻和各種奉獻及安息日的律法。我不明白爲何我們需要有法治來强使我們守安息日爲聖日。

我們亦受吩咐參加聖餐聚會，並且還有其他的外在證明。

主亦曾說：

「所有記住去遵守和實行這些話語，爲人行事服從誡命的聖徒們……」（教約89：18。）

這意謂所有誡命，包括什一及各種奉，守安息日，參加聖餐聚會等等。然後祂又應許健康的祝福，又加上這應許：「並且必找到智慧和知識的大寶藏，甚至於隱密的寶藏。」（教約89：19。）

有什麼「隱密的寶藏」比起對耶穌基督福音的神聖性的見證更爲有價值呢？這是由於對神的律法的服從而來的，而不單是因爲我們有好的健康。我曾聽過很多歸信者講及他們如何學習遵守智慧語而加入教會。健康好不是加入教會的條件。服從才是。每個人都說，如果那是主所希望的，他願意去做。

下一步驟是自然的：如果你想做主所希望的，那麼你必須祈求祂給與幫助。要改變這些習慣並非易事，每個人是需要主幫助的。在祈求主幫助後，事情便會變得容易些。

有兩件事很自然會隨之而來的：一個人會摒除對烟，咖啡或其他習慣的嗜好或渴望。並且，他會得到對耶穌基督福音的聖性的見證。

在教會發行給教師們的月刊雜誌〔（*The Instructor*）於1970年年尾停止發行〕近期的九月號中有一個典型的例子。卜格德墨林及他的太太還是慕道者時，曾因什一律法和智慧語而感到震驚。

「… 我希望你能鑑識這是一種什么震驚，特別對於一位蘇格蘭人而言。起初我們說，『不，我們不能繳付我們收入的十分之一。』然後長老們應許我們，假若我們願意這樣做我們是會蒙主祝福的。我想了兩分鐘，便告訴他們我們願意交什一。

「我太太那晚睡得很好，但我不能入睡。我輾轉反側，想着好不好告訴傳教士們我在此時此地還不能戒烟，而須等到第二晚。我起床到客廳去跪下禱告，我與我在天上的父談話。我求祂幫助我，給我力量，摒除我對香烟的渴求，好使我能受洗加入祂的國度。我以前曾數次嘗試戒烟——甚至去接受戒烟治療——但一直都沒有成功。那晚當我跪下禱告時，然而，我內心完全感覺到我的天父會幫助我。我聽到一個聲音對我說，『不要等到明天，現在就戒除吸烟的習慣。我會在每一方面幫助你，而你將成功的戒除。』當我禱告完起來時，我內心感到喜悅和平安。

「翌晨，在我上班之前，我看着我的香烟，並告訴自己我會留它在那裏不去吸它。我回家時將香烟抛進火爐中。從那時起，我不曾再渴望去使用烟草了。」（「週遊半個世界，」（*Instructor* ，1970年9 月號第331—32。）

他太太又講出她經驗中一個類似的故事。我曾聽過數以百計這類的故事。

我永不會忘記兩位來自南部諸州的年長姊妹——兩位都是寡婦。年紀較長的那位告訴我，當傳教士告訴她們智慧語時，她們曾深入的加以思索。她問她的一些朋友對她戒烟的意見如何。她畢生都在抽煙。他們告訴她，在她的年紀——八十中旬—這樣做是愚蠢的。她又問她的醫生。他警戒她，如果她戒烟，她會忍受不了——這或許甚至會是她生命的終結。

然後她說她開始論理：「我已年過八十——無論如何我不知我還能活多久。我需要準備迎見我的創造者。如果我去試，及在嘗試中死去，我可對我的創造者說，『我已嘗試去做我認爲你想要我去做的事。。』」

無論如何，她關注這事，她正做她認爲「祂」想要她去做的事，眞正使她的生活得以平衡。

她戒烟並等待某些事情發生，但並未發生。她覺察到戒烟不但沒有傷害她，反而使她時時覺得更舒服些。

她告訴她的妹妹有關發生在她身上之事，她的妹妹說，「如果你能做，我也能做。你等等我，我們兩人會一起加入這教會。」

一年後她們到我的辦公室來告訴我她們的故事。她們每人都曾到聖殿及與她的丈夫印證。

雖然他們已屆八十高齡，他們不但獲得所應許的健康祝福，而且還永永遠遠獲得永恆印證的祝福。

你認爲遵守智慧語所得到的祝福單是健康的祝福嗎？如果你遵守智慧語，你將服從所有律法，包括什一奉獻，守安息日爲聖，及愛你的同胞。救主曾說 「你將永永遠遠擁有加在你頭上的榮耀。 」

當律法師問耶穌說，「夫子，律法上的誡命，那一條是最大的呢？

「耶穌對他說，你要盡心，盡性，盡意，愛主你的神。

「其次也相倣，就是要愛人如己。

「這兩條誡命，是律法和先知一切道理的總綱。 」（太22：36—40。）

如果我們所有人都聽從這勸告，這將成爲一個何等不同的世界。

我喜歡斯密喬治會長所說的這些話。他說：

「……當我在孩提時，我認識到（或我認爲我認識到）主的誡命就是祂用來引導我的律法和規則。我認爲我認識到如果不服從那些律法，懲罰就會隨之而來，作爲一個小孩，我想我或許可感覺到主已那樣安排及整頓了在今生的各種事務，因此我必須服從某些律法，否則，很快的報應就會隨之而來。但當我漸漸長大時，我在另一觀點中學到教訓，現在主的律法對我來說就是所謂在神聖經文中所包含的忠告，是主在今日及在這世代給我們的啓示。不單如此，而且是我們的天父在祂對我們的慈悲中所發出的甜美之聲。更且是慈愛的父親的忠告和勸諫，他比地上的父母更加關心我們的幸福，這對我而言曾一度似乎是掛上苛刻律法的名稱，而現在是一位全能的天父的天父的可愛而溫柔的忠告。 」大會報告，1911年10月第43—44頁。）

救主另一次曾說，「你們若愛我，就必遵守我的命令。 」（約14：15。）願我們所有人盡全力服從祂的誡命，我奉耶穌基督的名祈求，阿們。

「使我的豐滿福音得以宣揚」

斯密斐亭約瑟會長

我親愛的弟兄姐妹們，藉此耶穌基督末世聖徒教會第一百四十屆半年一度的教友大會開始之際，我們向各位致以熱誠的歡迎。

感謝主使我們有幸能再次團聚，在靈性與眞理中崇拜祂，我們也祈求祂的靈，傾注本屆大會的各項會議中。

我們也特別歡迎天父的其他子女，不同信仰的忠誠善良的人們，從無線電廣播和電視中與我們同在。

我希望當我說話時，有你們的信心和祈禱支持我。我高興能有幸在此宣講教義，見證和感恩。

六十多年來，我曾在教會的各傳道地區和支聯會中宣講福音——呼籲聖徒們遵守誡命，懇請我們天父的其他子女接受救恩的眞理，這項眞理已於這個時代藉著啓示賜予我們。

我一生時日，都在研讀經文，尋求主的靈指引，以瞭解經文的眞正意義。主已善待我，我高興祂所予的知識，且有幸能有這個機會教導祂的救恩原則。

當我思索福音的原則時，我深　想及，多年來我與各弟兄們教導這原則時的一致性。福音的眞理永遠是同樣的，就像神本身，過去，現在及將來，永遠同樣。過去我所曾教導的和寫下的，我也將在同樣環境中再次教導和寫下。

我剛才說的這話，對於教會中所有長老們和弟兄們也是一樣。我們都是蒙召宣講福音，做基督的傳道人，提高警告的聲音，並且「互相教導國度的教義」。

本時代初期，主對蒙召傳道的人說：「但每個人因此要奉神、主、即救世主的名說話……使我的豐滿福音，由弱小而純樸的人，宣揚到世界各端，及各國王和各統治者之前。」(教約1:20，23)

對那些蒙召「出去傳」他的福音的，及祂的教會中所有的「長老、祭司、教師們」，祂說，他們「要教導我的福音原則，在聖經及摩門經中的，」還有其他經文，「如同它們被靈指示的。」(參閱教約42：11—13)

我們作爲主的代理人，不是蒙召或授權來教導世間的哲理，或現在科學時代的思想理論。我們的使命，是清楚而單純的教導救恩的教義，一如所啓示的和記錄在經文中的。

主藉著靈，指示我們教導記錄在四部經典中的福音原則後，又作一項重大宣布，是關乎教會中任何人在教導祂的福音時：「並且靈將藉信心的祈禱而賜給你們；如果你們沒接受到靈你們就不要教導。」(教約42：14)

我本著內心充滿的對全人類的愛，秉有這些啓示的一致靈性，呼籲教會的全體教友，研讀福音，遵行福音，利用它們的力量和方法，向世界宣講福音。我們已獲主

的一項委任，祂已予我們一項神聖的命令。祂吩咐我們出去，以孜孜不倦的勤勉，向他的其他子女宣講救恩的眞理，就是祂藉著先知斯密約瑟所啓示予我們的。

我們的永恆父神，是救恩計畫的策畫者。這項計畫就是耶穌基督的福音，即「由於基督的贖罪，所有人類都可以藉著對福音的律法和教儀的服從而得救。」（本教會第三信條）

每一個時代，有福音在地上時，必是藉著主的衆先知啓示。他們乃蒙召的合法執行人，執行及領導爲人類同胞救恩所施行的教儀。

斯密約瑟是主在現代所召喚的先知，以復興救恩的眞理，接受執行這救贖眞理的鑰權和權力。

主對他說：「……這一代的人將經由你而得到我的話語。」（教約5:10）然後，關於藉著斯密約瑟復興福音，主又說：「這國度的福音，要傳遍全世界對所有國民作見證，然後末期才來到，即邪惡者的毀滅時期。」（斯密約瑟　寫作1:31）

因此，我們將耶穌基督的名和斯密約瑟的名連在一起。基督是主，祂成就救贖的犧牲，祂是復活，也是生命。（參閱約翰福音11：25）藉著祂，人類都將復生，而那些相信祂且遵守祂的律法的人將獲得永生。

斯密約瑟是一位先知，在此末日蒙召由啓示接受福音的救恩眞理，成爲一位合法的執行人，有來自天上的權力，執行福音的教儀。

既然藉著他而啓示的這些眞理將在祂第二次來臨前傳遍每一國，是以摩羅乃對斯密約瑟說，他的「名字將在各國各族各邦中被認爲是好的和壞的，或者說我的名字將在各民中被稱揚和毀謗。」（斯密約瑟的寫作2：33）

不足爲奇的，我們又再讀到，主對先知說：「大地各端將探問你的名，愚夫將嘲笑你，地獄將向你發怒；

「然而心地純潔者，智慧者、高尙者、有美德者，將經常從你手之下尋求勸導，權柄和祝福。」（教約122：1-2）

現在，世界各地已開始探問斯密約瑟的名，而且許多國家的許多人，都慶幸福音藉著他爲媒介而復興。

自從本世代的開始，耶穌的見證，如啓示予斯密約瑟的，已在美國、加拿大、大不列顚、歐洲大部份及太平洋各島傳播。

近年來，在墨西哥、中美各國和南美，工作方面有難以相信的進展。

現在，福音的信息也在亞洲展開，其速度超乎過去任何事物。在日本、韓國、台灣和香港，都已建立教會，泰國、星加坡和印尼也已開始。

那一日必將來到。即在主的護佑裏，現在不接納眞理信息的那些國家，都將爲我們開啓他們的門，讓以色列的長老們進入這些國家，從內心誠懇的宣講基督和祂國度的福音。這福音在這時代已藉著先知斯密約瑟而臨於地面。

實際上，現在爲我們開啓的許多門，是超過我們現有傳教士力之所及。我們希望看到那一天，每一個配稱的合格的末世聖徒青年，都蒙主差遣有機會前往地上各國成爲眞理的見證人。

現在我們也有許多穩定成熟的夫婦，可以用於偉大的傳教工作中。我們希望那些配稱的和合格的，安排好他們的事務，以便響應傳播福音的召喚，接受和執行他們的責任。

我們也有許多年輕的姐妹，可以用於這項事工上，雖然她們並不負有那些弟兄們所擔負的職責。我們最關心年輕姐妹們的就是她們進入主的殿中舉行適合的婚約。

我們呼籲全體教友們，在經濟上支持傳教工作，慷慨的貢獻他們的金錢，作爲傳播福音之用。

我們讚許那些正在偉大傳教事工中勤勉服務的人。斯密約瑟說：「在已講這一切之後，最重大的責任就是傳播福音。」（*Teachings of the Prophet Josep Smith*，第113頁）

我們懇請我們天父在各地的子女，聆聽那些已來到世界各國的傳教士們所說的話

我們呼籲他們接受主爲他們的神，來奉我們的主耶穌基督的名，「用心靈和誠實崇拜祂。」（參閱約翰福音4：24）

我們邀請全人類相信基督，毫無保留的接受祂是神之子，是父的獨生子，相信祂的聖名，藉著遵守祂的誡命和接待祂所差遣出去奉祂的名傳播祂的福音的人，而發揚他們對祂的愛。

我們知道，如果人們對基督有信心，悔改他們的罪，在洗禮的水中立約遵守祂的誡命，然後由那些蒙召而按立的持有權柄的人按手在他們的頭上而授予聖靈——然後如果他們遵守誡命時——他們就將有今生的平安和來世的永生。

現在，我要對那捨棄世界而加入教會的人，對教會的全體教友說，單是取得教友資格，並不保證我們能得福音的全部祝福，或保證我們進入日榮國度，在洗禮之後，必須遵守誡命，並持守到底。

尼腓曾對教會的教友說：「……在你們已走進了這條窄而直的道路後，我要問是否一切都已做完了？」

然後他又答：「我告訴你們，沒有；因

爲你們還沒有走得那麼遠。除非你們藉著基督的話，和對他的不可動搖的信心，完全依賴著那位有極大拯救力量者的功勞，你們是不可能走得很遠的。

「因此，你們必須用對主的堅定信心向前推進，懷著一種十分光明的希望，以及對神和對所有的人的愛心。因此，如果你們向前推進，以主的話爲樂事，並持守到底，父這樣說：你們必得到永生。」(尼腓二書31：19—20)

世界上任何人所能做的，沒有比接受福音及繼承其光榮祝福更重要的事。

對於教會的教友，沒有比洗禮以後要遵守誡命更重要的忠告。主予我們救恩，是根據悔改和對祂的律法的信心。

我呼籲全人類悔改和相信眞理，讓基督的光在你的生命中發光，保持你們有的每一項美好而眞實的原則，藉現代啓示而更加添光明和知識。我呼籲你們加入耶穌基督末世聖徒教會，分享福音的祝福。

我請求教友們，做正義的事工以遵守誡命，尋求靈，愛主，把神國度的事置於生命中之首要，因此在主的面前恐懼戰兢的作成你們的救恩。

現在，向著全人類——教會內外的——我對這眞理及這偉大末世事工提出我的見證。

我知道神是活著的，耶穌基督就是祂的兒子。我有絕對的信心，知道父與子在一八二〇年春天向斯密約瑟顯現，吩咐他開的恩賜和力量。摩門經之出現，是「使猶太人和外邦人確信耶穌即基督，是那位向各邦顯明他自己的永恆之神。」

我知道耶穌基督末世聖徒教會是神在地上的國度，是蒙主的認可而組成及設立執事人員的，並且按照主所指示的道路前進

讓全人類都確知，這是主的教會，是祂在指引一切事工。成爲這樣一個神聖組織的教友，是多麼幸運！

我祈求福音得以繼續廣泛傳播，使各國中眞誠的人，得以認識主耶穌基督。

我祈求主保守傳教士和新教友們，願他們有成就。求父神在慈悲與愛中照顧他們，使他們全心向善。

我爲教會及全世界的在這危險時代的青年人祈禱。這個時代必需有福音的標準，如同地球歷史上任何時代一般的需要。

我感激主的仁慈，感激祂豐盛的傾福予世界，及予我們每一個人。奉主耶穌基督的名，阿們。

聖職的誓約和聖約

斯密斐亭約瑟會長

親愛的聖職弟兄們：

我很高興有機會向本教會各處的聖職持有人作演講。

我想請你們注意麥基洗德聖職的誓約和聖約。我認為，如果我們對接受聖職職位時所立的約，和如果我們光大召喚時主會賜與應許有淸楚的瞭解，則我們將得到更大鼓勵，去做為獲得永生必須做的一切事。

我要進一步說，與這高級聖職有關的每件事，都是為準備我們在神的國度獲得永生而設計的。

在1832年9月賜給斯密約瑟有關聖職的啓示中，主說麥基洗德聖職是永恆的；它掌管福音，在所有的世代中存在於眞實的教會裏，並且持有神的知識的鑰權。祂說這聖職使主的人民能被聖化，能看見神的臉，並且進入主的安息，「那安息就是祂豐滿的榮耀。」（參閱教約84：17—24）

然後，談到亞倫聖職和麥基洗德聖職時，主說：「因為凡是忠信於獲得我所說的這兩個聖職，並且光大他們的召喚的人們，必被靈聖化而更新他們的身體。

「他們便成為摩西和亞倫之子孫，亞伯拉罕的後裔，教會和國度，以及神的選民。

「主說，還有，凡接受這聖職的，就是接受我。

「因為凡接受我僕人的就是接受我；

「凡接受我的，就是接受我的父；並且凡接受我父的就是接受我父的國度；所以我父所有的，都要賜給他。

「這是按照屬於聖職的誓約和聖約而來的。

「所以，所有那些接受聖職的人們，就由我父接受這誓約和聖約，那是祂不會毀棄，也不會被變動的。

然後主提到破壞這項聖約，又完全離棄它的懲罰，連同這項誡命：「……要留意你們自己，要勤奮留意永生的話語。

「因為你們要依照神口中所發出的每一句話而生活。」（教約84：33—44）

正如我們大家知道的，聖約就是至少兩方成立的一種合約和協議。在福音聖約這個情形天上的一方是主，地上的一方是人。在這聖約中，人允諾遵守誡命，於是主應許酬賞他們。福音本身就是新永約，並且包含著所有協議，應許及主賜給祂人民的酬賞。

因此，當我們接受麥基洗德聖職，我們藉著一項聖約來做這件事。我們鄭重地允諾接受這聖職，執行在這聖職中的召喚，且依照神口中所發出的每一句話而生活。在主這方面，祂應許我們，如果我們遵守這項聖約，將得到天父所有的，那就是永生。我們任何人能想像一個比這項更光榮的協約嗎？

有時我們順口說，光大我們的聖職，可是在啓示中所說的是光大我們在聖職中的召喚，諸如長老，七十員，大祭司，祝福教長和使徒。

人所持有的聖職，是神的權力與權柄，賜給人在地上執行有關人類救恩的一切事。聖職的職位或召喚，是管理的任務，去執行聖職指定的特別服務。而光大這些召喚的方法是去做指定由擔任那些有關特別職務的人去做的工作。

只要我們忠於職守，忠信地做自己的職責事，所持有的是甚麼職位是無關重要的。教會的職位無大小，雖然為了管理緣故，可能召喚某一位聖職持有人，去統領及指導另一些人的工作。

我的父親，斯密F.約瑟會長說：「由這聖職而來的職位沒有或可能比聖職本身更大的。職位從聖職獲得它的權柄與權力。聖職職位並不將權柄給與聖職。沒有一個聖職職位能增加聖職的權力。教會的所有職位都是從聖職獲得它們的權力，效力與權柄。」

我們被召喚去光大我們在聖職中的召喚，並且做與我們所接受職位有關的工作，因此，在關於聖職的啓示中，主說：「所以，讓每一個人守住他自己的職務，並且在他自己的召喚上努力工作……這樣才能把制度保持完美。」（教約84：109—10）

這是我們在本教會聖職計畫中正在進行的最大目標之一，就是使長老做長老的工作，七十員做七十員的工作，大祭司做大祭司的工作，等等，因此所有聖職持有人可由光大他們自己的召喚，而獲得從這種事上所應許的豐盛祝福。

現在我要簡略地談一下，隨著接受麥基洗德聖職而來的誓約。

發誓是人所知最嚴重及具約束力的說話方式；天父作關於基督與其聖職之預言時，所用的就是這種言辭。關於基督，預言這樣記述：「主起了誓，決不後悔，說，你是照著麥基洗德的等次，永遠為祭司。」（詩篇110：4）

保羅在說明這項有關基督的預言時，他說耶穌「祭司的職任，長久不更換」，且經由這聖職便產生「無窮之生命的大能。」（參閱希伯來書7:24，16）斯密約瑟說，「所有被按立這聖職的人，被造成神子一般，永遠為祭司」那是，如果他們是忠信的話。

因此，關於聖職，基督是這方面的偉大楷模，如同祂在洗禮及所有其他事上為人作為榜一般。所以，正如天父起誓說祂的兒子必藉著這聖職繼承一切事物，因此，神子亦起誓說，我們所有光大在這同樣聖職中的召喚的人，將承受天父所有的。

這是賜給每一位麥基洗德持有人的高陞應許，然而它是附有條件的。是一項以「光大我們在聖職中的召喚」及「依照神口中所發出的每一句話而生活」為條件的應許。

當我們接受了這特權，又負起了持有這神聖聖職及身為基督的傳道人的這些責任時，主賜給我們一項應許。沒有任何應許或可能作成的應許比這項更光榮，這是非常清楚的。

亞倫聖職是一個預備聖職，使我們有資格立約並接受伴隨著這高級聖職的誓約。

我祈求我們所有被召喚代表主並持有這權柄的人，可以記住我們的身分並依照這身分行事。

在結束這篇講詞時我要說，我多麼感謝我持有這神聖聖職。在我有生之年，我力求光大我在這聖職中的召喚，並且希望在今生持守到底，來世享受忠信聖徒們的友情。

我見證，我們確實持有這神聖聖職，這就是神的權力，而且藉著這聖職，我們在來世可以繼承我們天父國度的豐滿。奉主耶穌基督的名。阿們。（斯密斐亭約瑟於「大會報告」1970年10月，第90—92頁。）

從我這一代到你那一代，以愛相待

十二使徒議會
興格來戈登長老

我想向各處的年輕人講話，他們都是教會未來的前途，也是各國的希望。

我的主題是由於在南美洲機場與一位年輕人對話而得到的，在那裏，我們二人都被遲來的飛機所耽擱。他的頭髮很長，滿面鬍子，眼鏡又大又圓。他足登涼鞋，衣著不修邊幅，猶如對於一般所接納的形式標準漠不關心。

我不介意這些。他既熱誠又很誠意。他受過教育並有思想，是一間大的北美大學的畢業生。他沒有職業，他的父親支持他週遊南美洲。

我問他，他在生活中追求什麼？「和平——及自由」是他立即的答覆。他有否使用葯物？有，葯物是他獲得他所尋求的和平及自由的方法之一。我們從討論葯物談到道德方面。他談及有關新道德的事實，這事實所給予的如此多的自由是更甚於以往任何所曾聽聞的。

在我們開始的介紹中，他知悉我是教會的一位人員；並且他謙遜的讓我知道我這一代的道德是一個笑話。然後他很熱誠的問我怎能誠實的保衛個人的美德和道德上的貞潔。當我聲稱他的自由是一種誤解，而他的和平是一種詭騙並且我願意告訴他爲何會這樣時，有點兒嚇了他一跳。

在這之後不久，便是召集上機的時候，我們就分開了。及後我時常想起我們的討論。我希望他今日或許在某些地方傾聽着。他是一個富挑戰的世代的一份子，這個世代有數以百萬計的人，這些人從道德的束縛中尋求自由，從沉迷的良知中尋求和平，他們摒除行動的束縛而沉迷放蕩，這種行動若不加制止，不單會毀滅個人，亦會毀滅他們所從屬的各國。

當我最近在自己辦公室中會晤一位年青的男子和一位年青的女子時，我想到這種自由和這種和平。他很英俊，高大，而有男子氣。她是一位美麗的女孩子，是一位優秀的學生，聰慧及有領悟力。

那女孩在飲泣，而那年青男孩的眼淚亦奪眶而出。他是大學一年級的新生。他們下週要結婚了，但不是他們所夢想的那種婚禮。他們曾計畫這婚禮要在他們畢業後，即由現在開始的三年後才舉行的。

現在他們發覺自己都處在一種抱撼，且

尚未準備好去面對的狀況中。他們求學的美夢已粉碎了，那是他們知道他們必須為那置於前面的競爭世界而作準備的數年。取而代之，他們現在必須建立一個家庭，他必須以他貧乏的技能盡力賺錢來支持他的家庭。

那年青人淚水盈眶的抬起頭來。他說：「我們受欺了。」

她答道，「我們欺騙了對方。」「我們欺騙了對方，及欺騙了愛我們的父母——我們也欺騙了自己。我們被出賣了。我們接納了『美德是僞善的』這謊言；並且我們發覺新的道德，即罪惡祇在一個人的腦海中，是毀滅我們的一個圈套。」

他們談及在過去數星期中，在惶恐的白晝和焦慮的晚上所想及的很多事情。她應去墮胎嗎？她在恐懼受到未來的苛責之下而想到了這項試驗。最後她決定了，不，不能。生命在任何情形下都是神聖的。如果她在這些情況下用手段毀滅這恩賜的生命，她如何能自己生存下去呢？

或許她可到某處沒有人認識她的地方，而他可繼續他的學業。孩子可給人收養。有很多很好的組織可協助這樣一項計畫，並且有很多好的家庭亦渴望收養孩子。但他們打消了那個念頭。

他不能讓她留下單獨面對她的磨難。他有責任，雖則這會妨害他曾夢想的未來，他亦要負起那責任。

我佩服他的勇氣，他在一種困難境況中所作的最好決定；但當我看見他們被剝削和啜泣時，我內心很疼痛。這是悲劇。這是心碎。這是圈套。這是束縛。

他們曾聽過有關自由，及邪惡祇是在意念中。但他們發覺自己已失去了自由。他們也不認識平安。他們交易了他們的平安與自由——就是在他們選擇要結婚時才結婚的自由，獲得他們曾夢想的教育的自由，及更重要的是自尊的平安。

我在機場的朋友或許會評論我的故事說，他們不夠聰明。如果他們對所遇到的事情是明智的，他們就不會發現自己處於這種懊悔的處境中。

我必須答道他們的處境並不尋常而且日趨劇烈。1968年僅在美國，未婚女學生所生的孩子便有十六萬五千七百人，而每年平均增加一萬二千人。（**讀者文摘**，1970年9月號第170頁［英文版］。）

任何人心中能有平安嗎？一個祇留下苦痛作為他放任行為的苦果的人在生活中能有自由嗎？

有任何事物比滿足感情而却不接受責任更錯誤或更不誠實的嗎？

我曾在韓戰遺留下來的數以千計的孤兒之中看見悲慘後果，他們的母親是韓國人而父親則是軍人。他們被拋棄，是可悲的人，是不受歡迎的人，是不道德的悲慘潮汐的漂泊物。

在越南也是這樣。報告指出，亦有成千上萬這樣的孤兒。和平與自由？那些任性放縱的人，及那些因貪慾而留下無辜和悲慘的受害者的人都不能得到自由。

人對於他們在不道德方面的勝利都有沾沾自喜的傾向。那是一種多麼廉價而污穢的勝利。在這種勝利中是沒有勝利的。那祇是一種自欺及一種可悲的詭騙。唯一帶來滿足的勝利就是征服自己。古人曾說：「治服己心的，强如取城。」

但尼生（Tennyson）的說話不是仍用得着嗎：「我的力量正如十人的力量，因為我的心是純淨的。」（Alfred, Lord Tennyson, "Sir Galahad."）

你們期望我說些合乎潮流的話。但聽聽著名的歷史家唐蘭棣威廉和愛理所作的結論。他們所說的話在這麼一個場合或許不很適當，但我年青的朋友們會明白的。在他們寫歷史的老練經驗中，唐蘭棣博士及夫人說：

「然而，沒有一個著名或通曉世事的人，能在一生中完全明白而公正的判斷及免除他社會中的習俗或制度，因為，這些是各世代在歷史實驗室中經多世紀以來的試驗而得的智慧。一個血氣方剛的年青人會奇怪為何他不應完全自由的放縱他的性慾；並且如果他不受到習俗，道德，或法律的制止的話，在他未曾成熟到足以明白性是一條水深火熱的河流，及如果個人和團體兩者不想亂用性的話，這河流就必須築堤防禦及受多種束縛所冷却，在他未足以明白這一切之前，他或許會摧毀他的生命。」（**歷史的教訓**第35—36頁。）

自律從來就不是容易的。我毫不懷疑自律在今日是更加困難。我們生活在一個受到性侵蝕的世界中。儘管政府委員會所作的各項結論，我很高興的說這些結論都受到廣泛的排斥，我確信我們很多年青人，及很多年紀較大而易於受騙的人，都為他們週圍動人聽聞的原素所害——單是在這國家中，每年已動用五億元在猥褻文學的商業中，色情電影煽起及默認男女的亂交，服裝水準的低下引起了過分的親密，司法的決定摧毀了合法的束縛，父母們常在不知不覺中將他們所愛的兒女推向兒女及後會懊悔的境況中。

一位聰明的作家已觀察到「有一個新宗教正出現於全世界，這宗教所崇拜的至高目標是身體，把所有存在的其他方面都除開。

「追求其中的歡樂已發展成一種崇拜……其中的儀式十分隆重。

「我們已將聖潔交換方便，……智慧交

換消息，喜樂換享樂，傳統交換時尚。」（Abraham Heschel，自由的危險，[The Insecurity of Freedom，] 第200頁。）

裸露已成爲很多公衆娛樂的商標。其程度已超過這些而到達色情敗壞的領域。當一個人聽聞紐約的評論時，會聽到「這不單是裸露；而且是粗劣。）」

對於種淫風而獲敗壞之風還能有任何合理的懷疑嗎？

我們需要讀更多歷史。各國文化曾盛開，但爲他們自己壞敗的道德所毒害而逝去去。一位評註者曾述及，羅馬於蠻夷傾倒其城牆時滅亡。但並不是城牆傾頹，而「是羅馬本身敗落了。（Jenkin Lloyd Jones，美國新聞及世界報告（*U.S. News World Report*，1962年5月26日，第90頁。）

沒有任何國家或文化沒有力量在其人民的家中而能長期持續。那種力量來自那些建立那些家園的人的忠誠。

除非一個家庭建立在道德，貞節，互敬的根基上，沒有一個家庭能有和平，沒有一個家園能脫離災禍的風暴。沒有信任的地方就不能有和平；沒有忠信的地方就不能有自由。溫暖而充滿愛的陽光不會從不道德的沼澤中昇上來。

正如花蕾引致開花一樣。年青人是未來家庭生活盛放的播種時期。希望從淫亂中獲得和平，愛，及快樂就是希望那些永不會來臨之事。希望從不道德中獲得自由就是希望一些不能成事之事。救主說：「所有犯罪的，就是罪的奴僕。」（約8：34。）

有任何對美德的事實例證嗎？那是唯一從懊悔中到達自由的方法。從美德而來的良心的平安是個人唯一的平安，那不是虛假的。

除了所有這些以外，就是神對那些行走在美德中的人的可榮應許。拿撒勒的耶穌在山上宣稱，「清心的人有福了，因爲他們必得見神。」（太5：8。）那就是那位有力量去使之應驗的祂所立的約。

再次，於現代啓示的聲音中曾說出一個應許——一個無雙的應許會隨着一條顯淺的誡命而來：

這誡命就是：「……不停地以美德裝飾你的思想。」這應許就是：「……然後你的的信賴在神的面前自必增強……

「聖靈必成爲你的經常伴侶，……你的主權必成爲永遠的主權，並且沒有強制的方式主權必流向你，永永遠遠。」（教約121：45—46。）

簡單再談談這奇妙的應許——

我有幸在各種機會中能與美國的總統們及其他政府的重要人物晤談。我回想起每次在這種獎勵性的機會結束時，我都曾自信的站在一位公認的領袖面前。然後，我又想過，如果有人能懷着信心——不懼，不愧、不窘——的站在神前，那將是一件何等奇妙非凡之事。這是對每位貞節的男人和婦女所作的應許。

我知道在神給人的應許中，沒有任何應許比這給與那些不停地以美德裝飾他們的思想的人的應許更偉大。

樸洛克姜寧[（Channing Pollock）1880—1946年美國的小說家，戲劇家、及演說家] 曾說：「一個各人都相信女仕的純潔及男仕的高尚，並且人們都能依據而行的世界，將是一個十分不同的世界，也是一處美好的住處。」（**讀者文摘**，1960年6月號，第76頁。）[英文版]。）

我年輕的朋友們，我向你們保證，這將是一個自由的世界，於其中，人的靈可成長至夢想不到的榮耀，一個和平的世界，有清心的平安，無污之愛的平安，貞節的平安，及無窮盡的信任和忠信的平安。

這對於世人而言或許是一種不可能獲得的夢想。但對你們各人而言，那可以成爲一種事實，而世界由於你們個人生活中的美德亦會變得更加豐盛和強大。

神祝福你覺察這種自由，認識這種和平，獲得這種祝福，我謙卑祈求，並向你們見證這些事情的眞實性；並且作爲一位主的僕人，我應許你，如果你願意播種美德，你將於現在及在未來的日子中有快樂的收成，奉耶穌基督的名，阿們。

懷著感恩的心

斯密斐亭約瑟會長

我親愛的弟兄姐妹們，當教會另一次大會行將結束時，我願留下我的祝福給你們。

聖職是祝福世人的力量。那些持有聖職的，應各就其本位，利用這力量祝福他們的人類同胞。當我們中任何人，藉著神的靈的指導，在正義中行使這項權柄時，我們的行動能將今生與永恆連繫，並且將得主的認可。

所以，我感覺要祝福聖徒們，祝福那些愛主的並忠獻於主而遵守祂的誡命的人。我希望祝福他們的俗世生活和靈性，祈求我們的父神傾福給他們，使他們在正義的作為中得到昌盛。

我為我自己，也代表你們大家，衷心感激主所賜我們的豐盛祝福。

我們蒙受永恆天父的力量，是自由的人。大自然的美麗與豐產屬於我們。我們有眞理，藉著遵行眞理，我們的生活在祂眼中將是蒙喜悅的，可帶給我們今生的平安和歡樂，也確保我們將在祂的永恆國度中與祂同在，有永恆和豐盛的生命。

我要說，哦，我們的永恆天父，求祢更豐盛的傾注祢的靈，予祢的衆聖徒，予這散落的以色列支派，現已於此末世在祢的福音中重聚。

祢知道，我們是祢的子民，我們決心事奉祢，遵守祢的誡命，把祢的眞理與正義的信息，帶給世界各處的祢的子民。為此原因，我們差遣傳教士往世界各地。我的兒孫中，多年來不斷有在傳教地區服務的。目前，有一個在外國傳道地區，他已在那邊服務多年。

父啊，我們感謝祢，感謝祢的僕人們在此大會上，傾吐出眞理與光明，藉著祢的聖靈的力量而進入各處每一個誠實男女的心中。

我們感謝祢給予我們生命的食糧，使我們的靈性得增强。現在，我們是一個新的人，已準備好出去為祢服務，盡我們最大的能力，做祢要我們做的事。

我們的天父啊，感謝祢賜予我們一切。我們知道祢的手安排了所有的事，我們祈求你的目的在地上得勝。

我們知道，祢現在對人民說話，就像古時對人民說話一般。我們樂於成為祢手中的工具，把你的信息帶給世人，屹立如世上的光，讓別人看見我們的好行為，便將榮耀歸於祢。（參閱馬太福音5：16）

現在及將來，所有一切事情的榮耀與光榮，我們都將之歸於祢的聖名。

奉主耶穌基督的名，阿們。

愛的價值

十二使徒議會
司道達長老

我的弟兄姊妹及朋友：經文教導我們說神是一位有愛心的神。這是神能給我們的最偉大東西，也是我們能給祂的最偉大東西。愛神的眞正標準就是無限量的去愛祂。當祂差祂的獨生子到世上來，好使我們藉着祂得生時，就顯明了祂對我們的愛。（見約壹4：9。）

永恆的父與祂的獨生子之間的一種愛的程度已存在於其他父親與兒子之間。我們不應覺得去接受及給與這種愛是超乎我們能力之外的。我們或許不能追及救主曾向我們表示的完美之愛，因爲基督是這項神賜的品質的典型，但那是一個我們所有人應努力追求的目標。

今日世界爲了要補救其中的錯失和問題的至大需要就是，要人在愛中歸向神並服從祂的旨意。沒有愛，世界將繼續處在煩惱惡劣的情況中，直至深入邪惡和罪惡，那時神的審判將臨到地上的不義人身上。要醫治所有不正，錯誤，憂慮，悲傷，及人類的犯罪都在乎一字——愛。

愛，如果循其正軌使用的話，將使世界各民族在瞭解及和平中聯結一起。今日有很多人錯用愛一字來追求快活享樂的生活。

如果耶穌所實踐及推薦的那種溫柔，深刻、及同情的愛在每個人心中都佔有至要位置的話，人們將覺察到人類不增的最崇高及最榮耀的理想，及足以使這世界成爲一個天堂。愛實在是在地上的天堂，因爲上面的天堂如果沒有愛就不成天堂。

使徒使羅說愛心就是聯絡全德的（西3：14）。它是一項又古舊，又新，又偉大的誡命，因爲愛就是律法的成全。

愛在靈魂的博愛中是顯明的。它由很多東西合成，所有這些東西在生活標準，個人行爲的標準，及目的的標準中將引領我們到達一種崇高的理想主義。它是在基督似的榜樣中，用言語，行動、關注及仁慈的行動表達出來的。

當一個人要求人的注意及要求空想的需要時，那就不是眞正的愛，因爲他不會爲他所得到的而感到感激，亦不會爲他所得到的恩惠而給與任何回報。那種態度純粹顯出了自私及反映出缺乏一種感謝，端莊及尊重。這種人是以自我爲中心，也不顧及他在禮儀，表示感謝和感激方面的失敗

愛是心地純潔，愛增强個性及在生活各種行動中給與一種更高的動機及一種正確

的目的。眞誠而專一的愛的力量是一種最高尚的恩賜，那是一個人所能獲得賜與的恩賜。眞正的愛是永恆而無止境的。愛是平等純潔的，而非今日明顯的殘暴行動及粗魯的表露。

愛因情投意合的父母給與他們的兒女情感和愛的照顧而始於家中。他們在仁慈和瞭解中處事，尋求他們的兒女的愛心和信心。他們亦表示關心自己兒女的幸福和快樂。

使徒保羅提出了這項睿智的忠告：「人若不看顧親屬，就是背了眞道，比不信的人還不好，不看顧自己家裏的人，更是如此。」（提前5：8。）

身體上及俗世的需要並不能滿足孩子的最迫切的需要。父母正義的教導及好榜樣是十分重要的。家庭必須藉親密關係而合而爲一，一起工作，彼此相愛，及享受彼此的友情。

孩子首先所學到及需要的情感就是愛。他首先表達的情感就是愛。孩子對愛作出反應——或反應出他缺乏愛。有什麼比一位孩子雙臂攬着你的頸項說，「我愛你」更爲甜蜜。愛是生活的眞正根本。

如果父母不成熟及不能在沒有憤怒，打架，及謾罵中調停他們的爭論時，孩子就會變成很不可靠，並且當他漸漸長大時，他就敏於與壞朋友結交，以求脫離一種不快樂的家庭環境。

讓我們看看當一位成長中的孩子覺得在家中沒有人愛他和理會他時可能發生的某些不良事情。他時常會與一些有問題的朋友在一起——一些人格標準比他的更低的人——祇爲了覺得他是位了不起的人物。不幸的是那人很少使其他人達到他的生活標準，而通常是降低自己的標準到他那些所謂朋友的程度。

尤其是那些覺得沒有人愛她的女孩子會更願意將自己給與那諂媚的男孩。她們會犧牲貞節，以求得愛。這悲劇眞正應歸咎於誰——歸咎那位拚命追尋愛的女孩子，或是歸咎那沒有負起責任以向她表示他們的愛的父母呢？

而男孩子又怎樣呢？他在家中曾獲得那種教導和愛心呢？由於他的家庭生活，他會怎樣對待及保護與他約會的女孩子呢？

當孩子被留下自謀生計時，經常會毀滅了家庭有靈性和有秩序的環境。如果孩子覺得父母是眞正關心他們時，他們就會成就父母的希望。當家庭中有互愛互重時，就取悅人的渴望存在。如果男女孩們覺得他們的父母關心他們的儀容，他們在衣着方面就必更加樸實。

最近在澳洲我注意到大部份女孩子都穿着極短的迷你裙，使人想入非非。這種外表是不貞而可恥的，但女孩子們似乎不慚，不窘，及若無其事。很明顯，這些女孩子在她們的衣着式樣方面並沒有受到任何人的關心和引導。或許那是因爲她們的母親亦穿着迷你裙而沒有立下一個樸實的個人榜樣。這些同樣的情況亦在我們自己的國家中盛行起來。

迷你裙流行後不久，一位女服裝設計師在一個電台的訪問中被問及，迷你裙是否促成了女孩子在道德方面的敗壞。她很肯定的答道正是。從未婚母親統計表中已證明這陳述是正確的。母親們和女兒們應繼續穿着不端莊的衣服，或是這是去拿出縫衣車爲自己縫製得宜標準的服裝的時候呢？

在每週所舉行的家人家庭晚會中，一個談及服裝標準的家庭討論可將這些不當的服裝樣式改爲樸實的服裝樣式——這不單是應用在女孩身上，亦應用在男孩身上。在愛的精神及聰明的父母的教導中，很多青年人今日所遇到的問題都能得以更正。

前斯密F 約瑟會長曾提出這項警告：「錫安的父母必須對他們子女的行爲負責任，，不僅在他們到達八歲的年齡前，如果他們的子女，在他們應負照顧的責任時，已忽略了對他們子女的責任，那末，也許還須對他們子女的一生負責任。」（1971—72年麥基洗德聖職研習課程，**福音教義**，第二卷，第四章「眞正的偉大」第19頁。）

父母時常忽略的責任就是不能糾正及教訓他們的兒女。有求必應並不表示愛——你也不能買到一個孩子的愛。你不能不理他的惡行而讓他們不知覺的繼續下去。一個孩子做錯事時，他應知曉要因此受到懲罰。然而，不應在憤怒中施行懲罰。在罰過孩子後父母經常能與他們的孩子有更好的交往。一隻抱着孩子的慈愛的手臂顯明了父母所感受的愛，並且這時常打開那在他們中間的交通之門。當孩子準備說話時，就是父母不管時間多久都要傾聽的時候。

所羅門勸導說：「我兒，你不可輕看耶和華的管教，也不可厭煩他的責備。

「因爲耶和華所愛的，他必責備，正如父親責備所喜愛的兒子。」（箴3：11—12。）

當父母祇想及他們自己的享樂和朋友時，那末，孩子怎麼樣呢？當他們致力於保持他們的「社交地位」，在父母離家參與其他活動時，祇有孩子單獨留在家裏。他們準備好各式各樣的點心，任由孩子在家中做他所喜歡的事，認爲孩子如果有他的某些朋友在家中與他作伴，就能彌補他們不在家陪伴他的責任。

然後發生了什麼呢？孩子們整晚獨處——時常直至晨初。他們發悶時能做些什麼？答案或許使很多疏忽的父母感到震驚和惱亂。

我們敬愛的前麥基奧大衞會長曾說：「

建立一種快樂的家庭生活的另一要素是**互相服務**，家中每一成員爲別人而工作……」（*生活的寶藏*〔德撒律圖書公司，1965年〕，第330頁。）你會發覺每人都在努力爲別人服務的家庭是最美好的家庭。一個孩子有權利感覺他在自己家中有一處庇護所，就是一處避開外面世界的危險和邪惡的地方。家庭的合一和圓滿是提供這需要所必須的。他需要彼此諒解的父母，他們都快樂的爲達成一種生活理想而努力，他們一種眞誠而不自私的愛去愛他們的兒女，簡言之，他們是平衡的個人，頗有見識力，他們能給與兒女一種完整的情感經驗，好使兒女在發展方面比在物質方面能得到更多的助力。

家庭是社會最穩健最安全的保壘之一，而這保壘在今日正在受到摧毀。現代生活正使家庭的重要根基分裂。在有條理的家庭中，有着信心和愛心的維繫，於其中你可找到最好的生活。沒有愛就沒有眞正的家庭。家庭由於愛心而成爲恆久的。

「有人曾說，愛是由上而下的。父母愛子女之心時常是遠勝過子女愛父母之心的；而在人之兒子中，有誰曾以神向我們顯明的愛的千份之一去愛過神呢？」

父母和青年人都忘記純正的愛的眞正意義。這意義並不曾改變；但是，正如很多其他爲人所接納而對於正確的行爲標準很重要的美德一樣，其意義已逐漸消滅直至其眞正的意義變得十分攙雜，以致憎恨已逐漸逐漸變成了愛的替身。

一個男人或女人怎能說他們此彼相愛而又與另一人發生性關係呢？我們怎能由於我們的行爲而傷害了那些我們應該至愛的人呢？

那些粉碎了他們的家庭的父母怎麼樣？受苦最多的人是誰，是父母或是兒女呢？有些人的自私實令人震驚。婚姻盟約的破裂似乎是不重要及無意義的。

父母在一起並在一種理想的關係中維繫他們的家庭是最重要的。父母們，不要忽略舉行每週的家人家庭晚會。這會使你的兒女與你及使你與他們更加接近。與你的家庭一同禱告。在你的家中建立正義的傳統。發展愛心，友情、及團結。注意他們——他們是進步或是退步呢？記着，家庭結束就是敗壞之始。

以一個有愛維繫着的家庭是多麼有福。那些留戀着童年和青年時快樂回憶的兒女是多麼有福。各位父母，花些時間給與你們的兒女這些快樂的日子和回憶。世界發展迅速。一個人的時光壓力已漸漸消失。很多父親不顧家庭。那些將兒女留在家中而外出工作的母親亦犯同樣錯誤。抽時間全家一起工作。

我想與你分享佩蘭黛維娜姊妹的一部份見證，她是一位獻身的母親，關心她的兒女在未來的照顧，幸福，指引、和快樂。這是她在去年七月去世的十六年前所寫下的。這是一位眞正愛她的兒女的母親所留下的最美好的禮物。

「我今晚整晚睡不着，那對我是不尋常的，因爲我一向都睡得很好。我的孩子，我想留下這信息給你們，……如果你們愛我……若不是爲你們自己的緣故，就爲我的緣故而遵守神的誡命，因爲我想你們與我一起去到我與你們父親所能達到的任何榮耀。

「我要求你們……如果今生我不在這裏照顧你們的話，你們不要離開這福音的眞道。不要互相妒忌，因爲我是同樣愛你們的。我已嘗試公平的對待你們所有人……不要彼此譴責……不要尋求俗世的享樂。要提防撒但及他使者們的力量，因爲他的力量是有力與不容忘記的。

「時常記著，我愛你們所有人。你們是神的靈性兒女。你們的父親和我在今生已被付託成爲你們的父母，因此這樣過生活，好使我們能夠再次在永恆中成爲一個家庭。」

願神應允我們做父母的有愛心，智慧，及好的判斷力去有效的爲我們的兒女的照顧，幸福，和快樂而計畫。願我們幫助他們活在正義中，幫助他們喜愛眞理及做好事。

願神祝福青年人去跟隨愛他們及可作爲模範的父母的明智教導，及在全體瞭解、和諧及和平中一起生活。

我的弟兄姊妹，我謙卑的祈求，就是我們要將福音的原則，標準，和理想教導我們的兒女，並立下那種榜樣，使我們能對他們說，「來跟隨我並做你曾見我做的事。」

我愛教會。我知道教會是眞實的。我知道福音是主所賜與的生活計畫，以便在今日世界我們所遇到的所有情況中引導及指示我們。願祂使我們堅定，穩當及眞誠的站在正義之道上，我奉耶穌基督的名謙卑祈求，阿們。

「假冒爲善的有禍了」

總會會長團第一副會長

譚以東會長

看到有這麼多的會衆聚集在這座具有歷史意義的這座堂中，眞是一項令人振奮的事。我在此歡迎你們大家，以及那些收聽上午大會實況的人，並邀請你們參與我們的討論。我們的目的是傳揚耶穌基督福音的教訓，並且藉著這樣做，來加强那些所有相信祂名的人的信心和見證，因爲在天下我們唯有靠著祂的名才能得救，我們享有今世平安和來世永生的唯一方法，就是實踐祂的教訓。

早幾天，我跟某人談話時，他說，「剛剛過去的那個人，你可以絕對信任他。你隨時明白他的立場。他從不僞裝，始終是個誠懇的老實人。」

同一天，另一個人提及某一個人時說，「沒辦法，你永遠不清楚他的立場，也不知道他說的話是否靠得住。我以爲主一定叫這種人僞君子。」我同意他的想法。

今天我要講的就是僞善者，特別是對耶穌基督末世聖徒教會的教友而言，不論他

今天我要講的就是僞善者，特別是對耶穌基督末世聖徒教會的教友而言，不論他們是在何處。我們一共約有三百萬名的教友，各式各樣的人都有，從最忠心獻身而準備獻出一切爲神爲人服務的，到還沒有完全歸信，而不覺得遵守耶穌基督的福音或是活躍且準備隨時服務是重要的教友都有。

倘若我們要樂享主的祝福，和得到我們與之交往的人的信任時，我們就必須準備遵行福音，並且要誠實而積極地實踐和教導福音的原則，永遠不僞裝我們不是的人。耶穌基督的福音教導我們應當怎樣生活。讓我們看一看它的一些重大眞理。

主曾說：「……這是我的事工和我的榮耀——促成人的不死和永生。」（摩西書1：39）

復活在我，生命也在我，信我的人，雖然死了，也必復活。

「凡活著信我的人，必永遠不死。」（約翰福音11：25—26）

律法師試探的問祂：「……律法中那一條誡命最大？」祂回答說：「你要盡心盡性盡意愛主你的神。

「這是誡命中的第一，且是最大的。

「其次也相彷，就是要愛人如己。

「這兩條誡命，是律法和先知一切道理的總綱。」（馬太福音22：36—40）

經文告訴我們，「在神我們的父面前，那純潔沒有沾汚的虔誠，就是看顧在患難

中的孤兒寡婦，並且保守自己不沾染世俗。」（雅各書1：27）

十誡是用清楚的語文賜予我們的，不用再解釋，也不應有疑問。登山寶訓中主給我們信息，有關人類及我們要做到些甚麼，我們才能樂享祂的祝福及有祂的靈來引導我們。我們也有教會信條，列舉我們在生活中應遵守的至高規範。

耶穌說：「凡稱呼我主阿主阿的人，不能都進天國。唯獨遵行我天父旨意的人，才能進去。」（馬太福音7：21）

在此末世，祂說：「你們作我所說的事，我，主，便是被約束的；但你們若不作我所說的事，你們就得不到應許。」（教約82：10）

祂又給我們一項應允：「所有凡……遵守這誡命的，必得到他們肚臍中的健康和他們骨頭中的骨髓。

「並且必找到智慧和知識的大寶藏，甚至於隱密的寶藏。

「並且必定奔跑而不疲倦，行走而不昏暈。

「我，主，賜給他們一個應許，即毀滅使者必越過他們，像越過以色列的兒女們一樣，不殺害他們。阿們。（教約89：18—21）

我們蒙訓諭，要忠於信仰，要提防那邪惡者和僞善者。事實上，救主特別强調僞善的不義。祂嚴厲斥責那些口是心非的人。祂說：「**你們這假冒爲善的**文人和法利**賽人有禍了**。……你們這些蛇類，毒蛇之種阿，怎能逃脫地獄的刑罰呢？」（馬太福音23：29，33）

根據字典，英文有「禍」字的意思，是悲慘或憂傷的狀況，深深苦惱，不幸、苦難、憂傷。「假冒爲善者」，就是一個人假裝相信他所不相信的，假扮他不是的，特別是在宗教或德行上以虛僞的外表欺騙人。

四福音中記錄著，救主曾多次提及僞善者的不同例子，每一次祂都說，「你這假冒爲善的文士和法利賽人有禍了！」

我想參考一下這些僞善的例子。我這麼作，可使我們藉此自我檢討一下，我們是否也是如此。我們放眼觀看今日世界的情勢時，我確信我們一定可以發現，假冒爲善及違反正義和端莊的原則，已使國家和私人事務，蒙上現在的可悲狀態。

主說：「他們把難担的重担……擱在人的肩上，但自己一個指頭也不肯動。

「他們一切所作的事，都是要叫人看見。……

「喜愛筵席上的首座，會堂裏的高位。

「……侵吞寡婦的家產，假意作很長的禱告，所以你們要接受更重的刑罰。

「……你們將薄荷、茴香、芹菜，獻上十分之一，那律法上更重的事，就是公義、憐憫、信實，反倒不行了。這更重的是你們當行的，也是不可不行的。

「你們這瞎眼領路的，蠓蟲你們就濾出來，駱駝你們倒吞下去。

「……你們洗淨杯盤的外面，裏面却盛滿了勒索和放蕩。

「……你們好像粉飾的墳墓，外面好看，裏面却裝滿了死人的骨頭和一切的污穢。

「你們也是如此，在人前，外面顯出公義來，裏面却裝滿了假善和不法的事。

「……你們建造先知的墳，修飾義人的墓。

「說，若是我們在我們祖宗的時候，必不和他們同流先知的血。」（馬太福音23：4—6，14，23—25，27—30）

最好我們自問，在我們自己陳述的基督教中，是否有這類的虛僞矯飾。昔日如今都同樣地普遍，人們在弟兄友情之內，嚴格遵守律法，但却輕視外面的人，認爲其他人都有罪。這樣雖沒有異教的形式，却沾染了異教的精神。

我們之中有多少人，只遵守律法的字面意義，忘記了律法的眞正精神，而沒有向人類同胞表示信任和憐憫？我們是注重人的外表行爲甚於內心的改變嗎？洗淨杯盤內面的唯一方法，就是要心地純潔、謙卑、捨棄個人的邪惡方式，盡最大努力遵行耶穌基督的福音。我們也許可以欺騙人，但不能矇騙神。

我們的整個文明像粉飾的墳墓時，有危險嗎？我們有新奇的機器，無數摩天大厦，以及千千萬萬我們名之爲進步的象徵；但是，我們的內心却不安，人與人之間或國與國之間鬥爭不息，還有貧窮飢餓和各處戰場上的死人白骨等那無法卸下的重担。有人說：「我們仍然以粉飾墳墓來保護護自己。」

對於這一切違法行爲，人口從鄉村湧向都市，道德鬆弛，黃色電影和書刊等，我們必須爲正義而堅定立場。人們怎麼可能爲了自私的理由，而僞善到這種程度，他相對增加的時候，却還要鼓吹放寬限酒令？

報紙怎麼可以一方面報導著由於酗酒而引起的車禍，死亡、健康問題，家庭破裂，而又一方面主張讓酒變得更易買到，以吸引觀光客和刺激工業成長？社會和個人的價值遠比任何利潤來得更重要。

美國酒精問題協會通過了一項決議，上面這樣說道：「正當我們在爲多數國人吸食大麻煙所引起的危險而憂心忡忡時，我們堅信酒精在美國仍然是頭號的藥物問題，它對於國人生命和幸福的侵害日益加劇。」

我們關心濫用那些毀滅生命及帶來不幸的藥物，不僅是關心使用藥物者，也關心他們的親人。可是成人生活中的僞善態度，對我們的青年有嚴重影響，使他們轉變成現在的反抗形式。我們所想要說的是，年輕人由於受那些在鷄尾酒會和其他不良行爲中僞善者的影響而變成僞善，是因爲孩子們有其他方法模倣他們父母的行爲。唯有成人樹立適當的榜樣時，孩子們才會注意。

我們目前的要務，是用法律或其他方法保護我們的青年人，不受那些誘使他們成爲敗惡習慣受害者的人的誘逼。我們不可看輕自己的責任，應當去幫助那些已受害者復原。我們怎可以自稱基督徒，說我們是愛人如己——愛任何需要幫助的人——却不與他人一同努力，如何協助設立各種辦法，幫助那些沉淪於酒精、迷幻藥或從監獄假釋出來的人。可是還有一些人，却實際打擊這樣的努力，因爲他們反對在他們中設立這些辦法。這些不幸的人需要我們的協助，我們要準備成爲好心的撒瑪利亞人，盡可能予以一切協助。

我們有多少人是嚴格的遵守智慧語，但却放縱自己的偏見而論斷別人有罪的呢？我們之中有沒有誰是身爲商人，溫和有禮，經常出席教會聚會；但却在社會上持不平等的眼光看人，甚至可能在待人接物時有不公平或不誠實的態度呢？

我們眞正關心我們的鄰居嗎？我們探望孤兒寡婦及予貧苦的人以衣食慰藉嗎？先知阿爾瑪在他的時代，看到「人民中極大的不平等；有些人趾高氣揚，藐視別人，不理那些貧窮、無衣、飢渴、病痛的人

我們再讀到：「這是人民中發生悲嘆的一大原因，雖則也有些人……救助著那些需要他們救助的人，如分發他們的財物給窮困的人，對飢餓的人施食……」（阿爾瑪書4：12—13）

最近婦女會在結構和計畫上作了一些更改，將更能使這些姐妹們，把她們大部份的時間和精力，用來努力做好這個組織建立時的主要目的——就是照顧錫安的母親和女兒們的靈性、德性、智力各方面的福利。應教導她們福音，準備我們的各種年齡的女性成爲更好的主婦，並且對需要協助的人施以同情性的服務。

這個偉大組織中的姐妹，每星期獻出數以千計的鐘點，從事同情性的服務；然而仍然還有許多生病，寂寞或需要慰藉的人，我們沒有照顧到。我們大家都應當找尋機會、幫助人，安慰我們之中那些需要慰藉的人。我們不應忽略這個責任和機會，而只顧一己尋求世俗娛樂和物質享受。

我們常常藉口不參加教會的活動，包括向鄰居表示愛心，經常出席聚會等；却把自己比作別人，說自己也做到別人一般多，或說自己並不輸於別人。有些人說：「我不去教會，因爲我不想做一個僞善者，像他一般。我不去教會，但我仍然是虔誠的、有信心的，我可以在湖邊或山頂崇拜神，與大自然共鳴。」

聽聽主怎麼樣說：

「爲了使你更充分保持自己不爲世俗沾污，你應當在我的聖日到祈禱之屋去獻上你的聖餐；

「因爲實在的，這是給你放棄一切勞動去休息，並向至高者獻上你虔敬的日子；

「然而要在所有的日子和所有的時刻於正義中獻上你的誓願。」（教約59：9—11）

我們不可以選擇相信福音的哪一部份是眞實的，或選擇遵行福音的哪一部份。我們不可以把自己的生命區分。就是救主所說：「……這是你們當行的，那也是不可不行的。」（馬太福音23：23）我們應當在行爲中作基督徒，用我們的日常生活來表示對主我們的神的愛，也表示我們愛人關心人。我們，你和我，應該整頓自己，我們不可做個僞善者。

霍司狄克（美國牧師兼作家，1878—1969）觀察到有兩種僞飾者；一種是假扮正人君子，好過實際本人；一種是假扮壞於自己的。我們所談的僞飾者，是指前者。我們常常看到有些教友，他們心裏相信，但却畏於大衆意見，不敢站起來自認。這類僞飾者的錯誤，跟其他人一般嚴重；因爲他們這樣，使別人難於尊重我們，甚至常有相反的影響力，影響到其他教友的生活，因爲他們以爲我們會堅定立場，毫不猶豫的發揚我們的信仰。

唯有在嚴格努力遵行基督的教訓時，我們才有靈性的進步。無論我們在何處，我們應該不畏懼的堅守信念，遵守教會的標準。人們也許取笑我們，責難我們；但他們瞪眼瞧著我們是否忠於信仰。如果我們做到了，他們因此敬重我們。遵守崇高的標準，不會損害到有良知和公平思想的人

不久前，我跟加入教會只數月的一對夫婦和他們的小兒子談話。交談中，那位父親說他們已變得不活躍，不再去教會。我問他爲什麼。他解釋說，教會的傳教士們，是善良，美好，潔淨、公義的好榜樣；可是他們在教會中，發現許多人不遵行教會的教導或他們所宣稱的信仰。結果，他們很失望，因此失去對教會的信心。我認爲這件事給我們兩大教訓：第一，這是我們的責任，要遵行教會的教導，以影響別人的生活向善，而且永遠不可在我們的日常生活中矯飾僞善，引起別人的疑惑。

另一個教訓是：時常注意不讓別人的僞善態度影響我們的生活，或引起我們的念，以致不能按照福音的教導過生活。

我們身爲教友，最重要的是堅定立場，

與眞理和正義一致。我們已向世人宣佈，我們有基督的福音，我們要反對罪惡和不道德。我們是堅定如山呢？還是受風吹而搖擺動盪？我們爲了要取悅於人而捨棄正義嗎？我們只作口頭崇拜而心裏不敬畏嗎？或是因爲感到某種政治壓力而捨棄正義？

我們不可以做約翰所指的那種人：「雖然如此，官長中却有好些信他的，只因法利賽人的緣故，就不承認……

「這是因他們愛人的榮耀，過於愛神的榮耀。」（約翰福音12：42—43）

想想教會約有三百萬名的教友，如果每一個人都是眞實獻身的基督徒，每日過基督徒的生活，不矯飾假扮，而且是誠實，眞誠、貞潔、仁愛、善良、並爲人做有益的事，時時追求善良、可愛、好名聲或值得讚揚的事時，那麼，對世界的影響力是何等大。

讓我們聽從先知們的話並實踐在生活中。讓我們別犯錯，別像古代的文士和法利賽人，增加救主的痛苦，因爲他們反對祂及祂賜予的教訓。這教訓加上祂爲我們獻出的生命，就使我們現在得有快樂及將來有永生。我們不要做祂所嘆惜的僞善者的結局：

「看哪，你們的家成爲荒場，留給你們。

「我告訴你們，從今以後，你們不得再見我，直等到你們說，奉主名來的，是應當稱頌的。」（馬太福音23：38—39）

我見證神是活著的，耶穌就是基督，是活著的神的兒子。我知道福音已復興；我們若遵行福音的教訓，就可得永生。我謙卑的祈求，是奉主耶穌基督的名，阿們。

持有聖職的權利

總會會長團第二副會長

譚以東 會長

斯密會長請我簡短的對你們說。站在聖職人員面前向他們講話，對我來說經常是一種權利和一種鼓舞，亦是一項重大責任。

斯密會長幾乎已向全體的麥基洗德聖職人員講過話。我現在想向全世界一羣最好的年青人講話，就是亞倫聖職或初級聖職的持有人。

我想向我的孫兒講話。在我們的家庭中，我們有五位女婿是持有麥基洗德聖職，四位孫兒持有麥基洗德聖職，六位孫兒持有亞倫聖職，還有八位孫兒正在準備他們自己去接受聖職。我今晚想向他們講話。

託付給年青人的責任中，沒有任何責任是比持有神的聖職更爲重大的，那是託付給他的神的力量，以便他在自己所持的職位中奉祂的名行事，準備他自己接受麥基洗德聖職，及享有一位忠於聖職的人所享有的祝福。

亞倫聖職是十分重要的，以致主在適當的時候差遣施洗約翰到斯密約瑟及考得里奧利佛處賜與他們這聖職，這頒賜是在這些言語中完成：

「我的同工僕人們，我奉彌賽亞的名，將亞倫聖職授予你們，這聖職持有天使的施助，悔改福音，和爲罪的赦免的浸沒洗禮的鑰權；這聖職永不再從地上收回，直利未的子孫再在正義中向主獻祭。」（教約13。）

持有聖職是一種多麼大的權利，機會，和責任。正如斯密會長對麥基洗德聖職人員讀出的盟約一樣，我們對聖職是要負責的，因爲盟約是應用於這兩種聖職，並在我們持有那些聖職的範疇內生效的，並且它將決定我們的地位。

如果我們在試煉和考驗中會證明自己的話，我們將有機會持有這麥基洗德聖職。這有點兒像由小學昇至中學及由中學昇至大學；也像由今生昇至永生一般。我們將根據我們生活的方式而蒙福。並且願我們被稱爲，好，你這又良善又忠心的僕人，你在不多的事上有忠心，我要把許多事派你管理，可以進來享受你主人的快樂。」（太25：21。）

我們持有聖職是多麼幸運的一回事。如果你願意停下來想想今日世上在每一千位年齡與你相同的年青人中，祇有一位持有聖職的話；信此比例，今晚充滿這禮堂的亞倫聖職年齡的年輕人，就祇有八人是持有亞倫聖職了。那是一種多麼大的權利，機會、祝福、和責任。

活着享有主的靈和祝福，及享有父母，朋友、教會領袖及主自己對你的尊敬和信賴是多麼的重要，尤其是你可以清白的良心直視他們的臉，亦可從鏡中直視你自己，就知道你一直過着你應該過的生活。

主在撒但被驅逐時談及他說：

「於是他變成撒但，是的，即魔鬼，萬謊之父，欺騙蒙蔽人們，並且隨他的意志俘虜他們，凡不聆聽我聲音的都是這樣。

」（摩西書4：4。）

他企圖試探我們每個人，由執事到基督本身的每一個人。你記得他如何企圖試探基督。他揀選一些使者，就是那些跟隨他及那些在做正義之事時太過軟弱的人。這些使者會企圖指出一個人的弱點，指出教會領袖們的弱點，指出組織的弱點，及指出他們在任何時候所能找到任何弱點的每一處地方。並且他們將說：「不要作懦夫；不要胆怯；來罷。」

我今日想對你們年輕人說，沒有一位遵照福音教導生活及榮耀他的聖職的年輕人會對你講那種話。

感謝主，祂堅强得足以對撒但說，「退去罷！」（太4：10）我希望我們永不害怕，正如在這世界一千人中之一人去榮耀我們的聖職。那些陷於引誘之中的人，除非他們悔改，不然他們時常是挫敗及悲慘的。

前美國副總統安格紐（Spiro Agnew）在某次到訪教會總會會長團時對我們說及，他在楊百翰大學中所看到的一件有關我們年輕人的值得嘉許的事，就是他們都非常自律；而且他們似乎都在追隨他們自己的興趣，就是做他們所應做並樂意去做的事。

我希望你們年輕人知道那些受到挫敗，正在埋怨，及不過他們所應過的生活的人是不快樂的。他們受挫了。在惡行中是沒有快樂的。他們有自己的問題，並且他們不嘗試去達成任何事情。當然我爲他們而可惜，因爲他們不像你們一樣的知道，我們所有人都是神的 性兒女。他們不知道神是眞正活着的，而耶穌就是基督；也不知道我們所有人經由祂的出生，死亡、及復活；而今生並不是尾聲而是永生的開始。

願我們所有人都重視這些，無論身在何處都要盡力配稱生活，好使我們能對鏡自瞧而說：「感謝主，我已堅强到足以克服和抵抗。」對於那些在任何方面有軟弱，抽烟或使用任何這一類的東西的你們，今晚就戒除它，並且要快樂。你將會快樂。主會祝福你。人們會尊重你，你將會成功，並實踐你的義務去幫助帶來人類的不死和永生。（摩西書1：39。）

願我們做這些，我謙卑祈求，奉耶穌基督的名，阿們。

1971年4月
總會教友大會演講詞

生命是永恒的

永恆高陞的第一課就是遵從主的計畫

十二使徒議會
彭蓀泰福長老

我的弟兄與姐妹們——在座的和在世界各地收聽與收視的：今天値此莊嚴而愉快的機會，我這麼稱呼你們，是因爲我的信念，及神聖經文的支持，使我知道我們確實是弟兄姐妹，是同一位天父的靈性兒女。

我們是永恆性的人物。前生我們是有智能的靈體。現在，我們是過着永恆中的一部分。我們降生人世，並不是開始；每個人都要面對的死亡，也不是結束。

「我們的出生不過是一場睡夢及一段忘懷；與我們同升的靈魂，即我們生命的星辰，

原來在別處閃爍，

自遠方而來；

並非完全遺忘，

也非絕對赤裸，

我們乃是隨着榮耀的彩雲，

自神處而來，那兒是我們的家。」

（威廉渥滋華斯的「不朽宣言詩」）

我們旣屬永恆性人物，每人內在都有神性的火花。我曾旅遊遍及大部份世界，到過鐵幕內外，深深地相信我們父的兒女都是生性良善的。他們願意過和平的日子，他們願意做好鄰人，他們愛他們的家庭和親人，他們要改良生活水準，他們願意做正確的事，他們的本性是善良的。同時，我也知道神愛他們。

我旣是祂的謙卑僕人，內心深蘊對我們父的兒女的愛。我曾在所謂高貴處所或卑微地方遇見他們。我曾造訪他們的家庭，並在他們的田野、他們的小農莊、他們的商店、在世界的公路上，在天空中，遇見他們。我曾有幸在大小聚會中與他們見面，跟他們在他們的教堂中一同崇拜，包括在蘇聯莫斯科一間擠滿人的浸信會小教堂中。

我再次說，我們天父的兒女，我的弟兄姐妹們，都是生性善良的。我知道主愛他們。同時，因我是主的謙卑僕人，我也打從心底愛他們。不論你們在何處，願神祝福你們，親近你們，因爲祂藉著祂的靈，是可以做到的。

確實，當我們旅經這是非顚倒充滿罪惡、誘惑、困難的世界時，由於隨時會來的死亡及生命的不確定，與神的愛及神的力量，使我們變得得謙卑。我們失去親人時，都覺得傷心；但是，也有値得感激之處，就是確切知道生命是永恆的。感激那偉大的福音計畫，是不需代價的賜予全人類。感激主耶穌基督的教訓，及犧牲祂的一生，而我們將在日內紀念慶祝祂的復活。

感激神，主耶穌基督的生命與使命，祂

打破死亡的桎梏，祂成爲世上的光與生命，祂立下生活的榜樣，設下予全人類的規範。祂聲言：

「復活在我，生命也在我。信我的人，雖然死了，必復活。

「凡活着信我的人，必永遠不死…… 」（約翰福音11：25—26）

古代先知約伯問，「人若死了，豈能再活呢？」（約伯記14：14）我的好朋友美國國會參議員戴克遜埃佛烈（1896-1969）逝世之前，用下面的話予約伯一個深刻的答覆：「甚麼樣的人能站在無極限的門檻前，而不忖測分隔現實與未見世界之間那層迷幕之外的景物？

甚麼樣的人由於不可思議的直覺，知道人生將盡能不思慮墳墓之後將發生何事？

甚麼樣的人預感到奇異而安詳的死亡，知道將近終點，而能不想到永恆的命運及那兒將有的一切？

「數百年前，一直蒙祝福得享有豐富物質的約伯，在發現自己遭受到可導致人墮落的一切傷心失望後，向友人悲嘆出那個任何時代任何時間都存在問題，『人若死了，豈能再活呢？』值此復活節季節，當所有基督徒紀念主的復活，求問許多問題的答覆之時，仍然存在約伯當年所問的，『人若死了，豈能再活呢？』

「宇宙間若有一種策畫，我們所生活的世界中若有一種策畫，那麼，就必有一位策畫者。任何人眼瞧宇宙間這一切不可思議的奧妙，能不相信是有一番策畫予全人類，及有一位策畫者嗎？」……

「人若死了，豈能再活呢？當然他將在活，就像日以繼夜一般的確實，像星辰各循軌道而行那麼肯定，像每一個海浪的頂端後必有凹處一般確定。「（1965年11月8日“U.S. News & World Report-,)

是的，生命是永恆的，我們在今生之後將將繼續活着；但許多時候，我們忽視了這項基本的重大眞理。

我們的喜愛，常着重於無價值的將湮沒的事物。世俗的財富，不過是用來供給我們在此人生學校中的宿食而已。所以，我們應將金銀、房屋、牲畜、土地、或其他世俗財產，置於各自的適當位置。

是的，這只不過是一個暫時的寄居所。我們在此學習導致高陞的第一課——服從主的福音計畫。

是的，死亡隨時降臨；但實際上並無死亡此事——沒有永遠的離別。復活是肯定的，經文中充滿證據。幾乎就在主的光榮復活之後，馬太記錄着：

「墳墓也開了，已睡聖徒的身體，多有起來的。

「到耶穌復活以後，他們從墳墓裏出來，進了聖城，向許多人顯現。」（馬太福音27：52—53）

使徒約翰在拔摩島上，「看見死了的人，無論大小，都站在寶座前。」（啓示錄20：12）我們可以引述無數類似的古代現代的神聖經文。

靈的世界並不遠。有時候，今生與永世之間的那層幕非常薄。我們的已逝親人離我們並不遠。一位偉大的靈性領袖曾問，「靈的世界究竟在何處呢？」然後他自己回答這問題，「就在此地。」「靈越過了這個有組織的地球的界限嗎？沒有，他們並沒有。他們被帶來這個世界，目的就在永遠於此。」「……當靈離開軀體時，他們是到我們的父上帝面前，準備好可以看見，聽到及了解靈性的事……若主允許它發生，是因爲祂的意旨要完成這件事，你們即能夠看到已離世的靈，就像你們現在用肉眼看到人體一般的清楚……」（「楊百翰講演集第三卷367—69頁」）

是的，生命是永恆的。所以，

「今日天空雖陰沈，
明日將成蔚藍；
當所有陰霾消散，
神國將大放光明。「（無名氏作）

死亡像甚麼？美國國會參議院牧師馬歇爾彼得博士，曾講述一件簡單的事：

某家的獨子是個小男孩，患上不治之症。慈愛的母親經年累月的細心照顧他，但病情未見起色。孩子雖小，却漸漸明白死亡的意義，也知道自己不久將死。某天，母親唸亞瑟王和圓桌武士的故事給他聽，當她合上書本時，他一時不聲不响，然後才吐露心底的一個問題：「媽媽，人死時像甚麼？痛嗎？」淚水盈眶，她突然地站起來，飛跑進廚房，假裝去拿甚麼。但一路心中默禱，求主告訴她怎樣答此一問題。她立即知道怎樣向他解釋，於是從廚房走回房間時，就說，「基里斯，你記得你小的時候，玩得太累，來不及脫衣服，一頭倒在媽媽床上，就睡着了。第二天一早醒來，却驚奇的發現你是睡在自己床上。因爲夜裏爸爸用他那强大的手臂，抱起你，放你在床上。基里斯，死亡就像這樣的，因爲主愛我們，於是某一天醒來時，發現你自己在你所歸屬的房間中。」孩子抬起亮閃閃的面孔，望着母親，告訴她，他不再懼怕，而是滿心懷着信賴與敬愛去會晤天父。從此他再沒有問過。幾星期後，他一睡不起，就像她所說的，死亡就像這樣。（參閱馬歇爾凱德珍著 *A Man Ca- lled Peter*」）

是的，生命是永恆的，死亡並不是結束。復活節時最適合的事，就是把我們的思想，轉向主耶穌基督的復活的光榮事件。

就像我曾經多次感激的作見證——

我知道耶穌就是基督——是世界的救主和救贖主——是神的兒子。祂是出生在伯

利恆的聖嬰，祂在人間生活，在世人中傳道。祂被釘死在髑髏山的十字架上，在第三日復活。

天使對墳墓邊傷心驚懼的婦人說，「……為甚麼在死人中找活人呢？他不在這裏，已經復活了。……」（路加福音24：5—6）歷史上再沒有甚麼宣言可以比美天使的話，「他不在這裏，已經復活了。」

沒有其他一種單獨的影响，比得上耶穌基督的一生，在這個世界引起這麼重大的撞擊。我們不能設想，我們生活中若沒有祂的教訓將怎樣。沒有祂，我們就會居於受物質和肉慾支配的黑暗與畏懼中，就會迷失在無數種信仰與崇拜的蜃樓裏。我們離祂為我們所訂下的目標尚遠，但我們永遠不可忽視，或者忘記，設若不是祂的教訓、祂的一生，祂的死亡及的復活，我我們是不可能向上爬到那光明完全之境。

願神促成那一日，即每一處的人都將接受祂的教訓，祂的榜樣和祂的神性，也接受祂的光榮復活為眞實的事。祂的復活為全人類打破死亡的枷鎖。

是的，我們必須一再學習，唯有藉着接受與遵從主所教導的愛的福音，唯有藉着遵行祂的旨意，我們才能打破綑綁我們的無知與猜疑的束縛。我們必須學習這項簡易光榮的眞理，以便能夠於現在及永恆樂享靈性的甜蜜喜悅。我們必須竭力遵行祂的旨意而忘記自己，我們必須置祂於我們生活中的首位。是的，我們若與鄰居分享祂的愛，我們的祝福將增加無數倍。

我們已相當遠離加利利的人子所為我們設下的道路，我們已相當失敗於個人意圖克服世俗的鬥爭中；但是，我們仍有祂的幫助。

「你們心裏不要憂愁……你們若奉我的名求甚麼我必成就」祂曾再三叮嚀門徒及我們大家。

「我不撇下你們為孤兒……」

「我留下平安給你們，我將我的平安賜給你們。」（約翰福音14：1，14，18，27。）

從一個小孩子的甜蜜祈禱中，從那些讓福音透入他們生活的人的默默持久的信心中，可以感覺得到祂的慰藉之靈。我們能從自己的祈禱中認識祂，能從那些曾看見祂，認識祂與感到祂之存在的人的神聖而嚴謹的見證中知道祂，眞是無價之恩賜。

我的弟兄姐妹們，在此祂復活一千九百多年前復活節即將來臨之際，我鄭重的向你們作見證，我知道耶穌基督是活着的，祂確實從死亡中復活，我們也都將如此。祂就是復活與生命。

祂復活後，曾在舊大陸向許多人顯現。

根據現代神聖經文，在祂昇天之前，曾三日在美洲——新大陸與祂的「另外的羊」在一起，之後一直活着到如今。

我現在引述先知斯密約瑟與雷格登瑟耐在一八三二年二月十六日所見的一個異象：

「現在，在對於祂所做的很多見證後，最後這是我們對祂做的見證：就是祂活着！

「因為我們看見祂，確在上帝的右邊；並且我的聽見聲音作見證說祂是父的獨生子——

「諸世界現在和過去都是被祂，經祂，並由祂創造的，其上的居民都是上帝所生的兒女。」（教約76：22—24）

「……這離你們被接升天的耶穌，你們見他怎樣往天上去，他還要怎樣來。」（使徒行傳1：11）

是的，我的朋友們，耶穌就是基督。祂是活着的，祂的確打開了死亡的桎梏。祂是我們的救主和救贖主，祂是神的兒子。

一如聖經經文所申言，祂將再次來臨：是的，就是這位耶穌，已於現代來到世界。復活的基督——這世界光榮的，高陞的神，在父神偕同下——於一八二〇年向少年斯密約瑟顯現。這位耶穌，曾是亞伯拉罕、以撒、雅各和摩西的神，是世界創造者，已在現代臨於世界。父神以下列言語介紹祂給斯密約瑟：「**這是我的愛子，聽祂說！**」（斯密約瑟的寫作2：17）

父上帝與其子耶穌基督向少年先知的顯現，是自從主復活以來，發生於世界的最重大事件。我們身為復興的耶穌基督教會的教友，謙卑的感恩的向全人類作此見證。這信息是給全世界人類的信息，是眞理，是給我們父的所有子女的。教會在世界各地的三百多萬名教友，向你們作此鄭重的見證。今日，成千上萬名虔誠忠信的傳教士，正在世界各國，把這項非常重要的信息帶給你們。耶穌就是基督，是全人類的救主，是世界的救贖主，是神的兒子。祂是這個世界的神，是在父那裏的中保。

今日，二萬多名眞理傳教士使者，及耶穌基督末世聖徒教會——摩門教會——的三百多萬名教友，作此見證：神已再次從天上說話，耶穌基督已向人顯現，復活是眞實的。

今天，我提出此眞理信息本身所作的見證，再加上我自己對它的見證，是奉耶穌基督的名，阿們。

你究竟往何處去

為現在的時機作準備也為永恆的將來作準備

十二使徒議會

伊立察長老

我親愛的各地的弟兄姐妹們：

數星期前，我們幾個人在討論，甚麼東西最能吸引飛機場中匆忙來去的人——他們來往各處，各有各的目的。我立刻想到常引述的幾個問題：我們從何處來？為甚麼在這兒？將往何處去？或者稍為改變一下：你究竟往何處去？或者加上一句：你究竟要甚麼？

我們一生中大部份時間，忙忙碌碌地幹活，簡直沒仔細去想我們將成為怎樣的人，或甚麼事最要緊。

有時候，我們一心一意去追求，我們以為必須有的東西；但一旦到手時，却發現並不如想像中的了不起。

於是，時日過去，老大徒悲傷。甚致當我們尚年輕，却以為自己已老。

可惜，今年的一部份時間又已經過去了，也許我們是浪費它而在追尋一些沒甚麼了不起的事情。這令我想起羅斯金志昂說他曾有的一個夢：

「我夢見，」他說，「我參加一個兒童同樂會……那兒……有一位聰明和善的主人……供給各式各種娛樂。孩子們在廳堂和花園中玩耍，毫不在乎怎樣消磨快樂的下午時光……有音樂……有各種趣味的書籍……一個工作室……桌子上堆滿可口的食物……及孩子們想得到的一切趣事……但是，忽然其中有二三個「實際」點的孩子，想拔去釘在椅子上的那種銅頭釘，於是便動手拔。一會兒，幾乎所有的孩子，都竭力用小手指去拔銅頭釘。他們拔出了幾個，但還不滿足；於是，人人都想要別人所有的。最後，那幾個最實際最敏感的孩子說，當天下午其他甚麼事情都不好玩，只有拔銅頭釘最好玩。……結果，他們互相爭鬥，你搶我奪，想得到更多銅頭釘……雖然他們知道，他們每人只可以帶一枚銅頭釘離去；但是，他們爭的是誰有最多銅頭釘？……我要有你的那麼多，否則，我便不會安心回去。因為他們吵得太厲害，我便一驚而醒過來。我想，對小孩子，這樣的夢是多麼不真實……小孩子永遠不會做這種蠢事，只有大人才會做。」

我沒有做過羅斯金的那樣的夢，但是，我也曾無數次祈禱，思量和探索這樣的事。

親愛的年輕朋友，親愛的年長朋友，你究竟往何處去？你究竟要甚麼？

幾個月前，一個老朋友去世，我在他的喪禮上致詞。我覺得遺憾，他沒有許多屬世之物；但是，他的一個孫兒說，「祖父每星期跟全家人相聚一次，包括所有孫輩在內，他教導他們福音。他從來不是消極的，他表達信心和鼓勵，我們之間沒有『代溝』。」

我想，如果在我今生結束時，能有一名孫兒這麼誠懇的稱讚我，我將感到十分滿足高興。

他也想到世界上有許多地方，千千萬萬的人，沒有機會學習識字寫字；我又想到，另外的一些地方，青年人退學，輕視這樣的機會。在今日這種愈來愈要求專業訓練，資格和技術的世界上，他們究竟以爲他們能往何處？

我親愛的年輕朋友們，每一日都是永恆的一部分。今日今時發生的事，有永遠的重要性。

我呼籲你們，不論你是在何處，要爲目前等待你的機會作準備，也要爲永恆的將來作準備，艾略特喬治說：「對於不知利用機會的人，機會有甚麼用？」

自然律法，神的律法，和生命的律法，是相同的，也是以全力在運行。我們生活在規律的宇宙中。冬去春必來，是信得過的。明天早上陽光將再升起，也是信得過的。

道義律法和靈性律法，亦以全力運行，這也是信得過的。我們都知道，怎樣的生活方式，將有怎樣的結果，別讓任何人對你說，人有權利或力量廢止神的誡命，或置之不理。誡命是實際的，重要的，是生命的一部份，因爲它們涉及健康、快樂、平安、誠實、道義、潔淨、美好、及有關生命的其它一切事。

我親愛的朋友，如果有人對你說，你可以不理神的誡命及其結果——如果有人這樣對你說，你就知道，說話的人不是不了解眞理，就是不對你說實話。

神賜予我們美妙作用的身心，應該善於利用，終生享受。損害其意識，毀損其作用，或不好好照料它，沉迷於破壞身體、麻痺思想、摧毀靈性等物質中的人，確是一個不智和邪惡的傻子。對人無益的東西，人就不應取用。人也不應做無益的事。

違背生命律法，不僅身體受損，心智與靈性也受責罰，內心深感不安。朱文諾爾說：「所有責罰中最厲害的，是在人自己的良心法庭上，有罪的人無法逃避。」

我們應當過着我們應有的生活，不只是爲取悅神，或是取悅我們的父母，而是爲自己的好處。因爲神給我們的每一條誡命，每一項要求，都是爲了我們的幸福，我們的健康和平安與進步。哦，我親愛的年輕朋友們，即使只是自私性的專爲自己打算，遵守神賜我們的誡命也是聰明的。

除了注意身體外，也要注意心靈不受污染——提防那些倡導色情文學的人，他們爲着利益或其他目的，用猥褻惡劣的圖畫或文字，充塞人的頭腦。

當然，我們可用一些現成的方法，抗拒這些邪惡。如果我們任由這種邪惡發展時，它將無限的蔓延，而變成愈猖獗愈邪惡。

我們有責任保護孩子的天眞無邪和誠實。除開呼籲注意身體的污染外，也應該同樣關心靈性與心智及道德方面的污染。我們對身體污染問體的關心的確不會比關心人類心智靈性的污染來得迫切。

生命過程中，有兩件事是值得注意的：防避的力量與悔改的力量。

爲甚麼違背生命律法？爲甚麼陷入不健康及不快樂？爲甚麼要昧著良心生活？想想我們過應該過的生活時，所能避免的一切傷心，虛度和痛悔。任何人不能妄顧事情之後果。西席地密爾說：「我們不能破壞……誡命，只是違背它們而破壞自己。」啊，讓我們考慮，遵行和教導防避的力量。馬克斯奧瑞利阿斯說：「如果是不對的事，不要去做；如果是不實的話，就不要說。」

萬一我們沒有做到這方面(上天是幫助我我們做到的），那麼，讓我們回頭，全心轉向悔改的力量。犯錯的重担確實難當。我聽到李海樂會長說，世界上最重的担子，就是罪的重担。很可惜，許多人——不論年輕或年長的——却悲慘的背負着這種重担，終日懊悔爲何當初作壞事。

感激神賜予悔改的原則，感激有一位瞭解我們的父，祂向我們保證，只要悔改是誠懇的，祂將接納我們的悔改。祂這樣說：

歌唱的男孩

他在鄉間小店工作
工作時間單調而冗長
然而以高歌，提昇每種煩悶瑣事
至歌聲的銀翅。

他尙未滿14歲
但他似乎已知
如何以聲音和熱情
賦與乏味的家務事生氣。

於是他以歌唱
和主日學常唱的聖詩
作爲建築彩虹的工具
爲他自己建立高超的事物。

他的生乎沒什麼豐功偉業
然而由於他已知道要成爲何人
便轉而追求
導致永恆的途徑和話語

「假如一個人悔改他的罪，你們可以由

此知道—即看啊，他承認罪並棄絕罪。」

「……已經悔改他的罪的人，他就被赦免，並且我，主，不再記住那罪。」（教約58：42—43）

這是你可以信得過的。哦，回轉來吧，別走上那條無人眞正想走的道路，回頭踏上那將帶給你平安、自尊、潔淨和內心寧靜的大道吧。我不妄言知道天父的計畫與目的等的時間表，但我知道，每個人回頭而開始走應該走的道路的時間，就是現在。

我們究竟要往何處去？當我們慶祝活着的救主的誕辰的時節，我們應記住神聖的計畫與目的；因爲時間一到，我們將離開這短促的今生，往那確實有的永生中，那兒有無限的永恆，有我們的親人同在，永永遠遠與我們同在。這是我們父的計畫與目的。也就是爲甚麼，我們應知道往何處去，和爲何需要祂的福音告訴我們如何去到那裏是如此攸關緊。

感激神賜給古代和現代先知們的啓示，感激神沒有拋下我們獨處。祂告訴我們的事，多於我們已遵行的，我們侍奉祂和遵守祂的誡命時，祂將告訴我們更多。

我親愛的各地的朋友，我留下見證給你們：我知道神是活着的，這位父神按照祂的形像造我們；祂差遣聖子，我們的救主，來向我們顯示生命之道，拯救我們脫離死亡；諸天已開啓，已再次帶來完整的福音，拯救和使全人類高陞。只要我們願意，這就是神的目的：促成人的不死和永生。

我知道我的救贖主是活着的。祈求祂的平安與祝福，臨於世界各地的人，奉我們的主和救主耶穌基督的名祈求，阿們。

1. 羅斯金約翰——英國大作家及藝術評論，1819—1900年；摘自「小銅頭釘」。

2. 歐立德——英國小說家伊汶斯瑪利安的筆名，1819—1880年；摘自戲劇牧師生涯。

3. 朱文諾爾——羅馬諷刺文學作 60—140年；摘自諷刺者，第七卷。

4. 西席地密爾——電影作家及作者，1881—1959年；錄自1957年於楊百翰大學開學典禮講辭。

5. 馬克斯奧瑞利阿斯——羅馬君主，121—180年；摘自沉思錄，第七卷17段，第63行。

「若不是耶和華建造房屋----」

幸福永恆婚姻的四座基石

十二使徒議會
興格萊戈登長老

我親愛的弟兄姐妹們，我謙卑求取聖靈的指引。

現在是四月，一年中最光輝燦爛的時節，因爲大自然已甦醒。這是作應許的季節，是美麗的好時光，是戀愛的時節。

今天早上，我注意到一位文雅的青年和一位美麗的少女，手拉手進這座建築物。她的手指上戴着一枚鑽戒，我猜想他們不久將結婚。也許還有其他千萬對青年，在四月五月六月這季節裏，也將先後結婚。

於是，我回憶起一對這樣的青年，多年前，他們來要求我爲他們主持婚禮。我姑且稱他們爲田和蘇。他們是一對有極大應許的男女青年。他們來自良好家庭，曾接受高等教育。他們彼此深深的相愛。那項婚禮是如此的美麗，應該是永遠不會忘記的，因爲是在神的聖職權柄下而永恆結合的。

許多年過去，家庭中先後添了三個孩子。從外表上看，他們的確是一個快樂幸福的家庭；但是最近，田和蘇再來見我，這次是個別的來見我。他們沒有笑容，只有眼淚，來談離婚。昔日所說深切的愛語，現在已成爲告發詞。眞正令人難以相信！就像春季初暖的日子後，驟然起了一場三月的暴風雨。

「孩子們怎樣？」我問。蘇回答寧可分居，以免孩子們經常聽到他倆爭吵。她說，孩子們已夠大，懂得他們爭吵時的惡言相向；他們非常敏感，這種創傷會留下醜惡的傷痕。

田跟蘇之間發生了甚麼事？千萬名像他們這樣的人發生了甚麼事？爲甚麼這個國家中，大約三分之一或四分之一的婚姻，以離婚收場？

在美國，每一年有四十萬對夫妻離婚。他們是約莫五十多萬個孩子的父母。這個國家中，有約六百萬成人是已離婚或分居的。

雖然在某些地方，很難離婚，但也不是絕對辦不到，顯見有同樣的病症——同樣的苛責求疵；分居，遺棄後的家庭不幸；和腐蝕邪惡，不道德不合法的關係等。，

這就是堆積如山的少年犯罪的可悲原因之一：千百萬兒童來自沒有倫理愛護的家庭，因之毫無家庭安全感。這也是我們龐大的社會救濟重担的根本原因，吞滅數以億萬計的金錢。這也是否定神自起初就訂立的那種家庭。只有傷心與失敗。

我不打算更進一步討論這個問題，因爲一切已很明顯。我希望略談一下如何防止這種悲劇。

對於那些滿心快樂，夢想結婚和建立家庭的人，在此我要重覆古時的一句話：「若不是耶和華建造房屋，建造的人就枉然勞力……」（詩篇127：1）

可以讓我迅速地提供四座基石，以便在其上建造這所房屋嗎？當然還有其他，不過我選擇强調這四項，它們來自耶穌基督的福音。它們是不難瞭解的，也不是難遵行的。只要你們略爲努力，就可以做得到。我可以答應你們，如果你把理想中的家庭建築在這些基石上，那麼，婚姻生活的危機就必消失，你們彼此之間的互愛將日易增强，你的兒女和兒女的兒女將因你蒙福，你將在今世及永生獲得快樂。

第一項我稱之爲**彼此尊重**。要把你的伴侶，當作世界上最寶貴的朋友，而不是一種佔有物，强逼他適合自己的怪癖或奇想

賽珍珠寫道，「愛是不能勉强的……來自天庭，不須求取，也無須找尋。」（The Treausre Chest, P. 165）

這項尊重來自認識我們每一個人都是神的兒女，多少具有祂的神性。每一個人應予表示和培養他的才能，應得寬容、容忍、瞭解、禮待和關懷體貼。眞正的愛並不是羅曼蒂克，而是渴切的關懷對方的一切。

婚姻中的伴侶關係，容易傾向於平凡或沉悶。如果男人能偶而反省一下，他身旁的賢內助是神的一個女兒，與他共同從事

偉大的創造程序，而帶來祂的永恆目的時，這樣，就能確保一種崇高和感動人的地位。女人也要常常反映出對丈夫的愛心，發掘人性中所秉賦的神性，知道那是上帝的每一個兒子都具有的；這樣，就能夠對他敬重、愛慕和鼓勵。我知道，沒有其他方法，比這個辦法更切實。這種行動，就能培養彼此之間的激賞與愛護敬重。

我要講的第二件事很簡單，但我認為它是一項基本要素。因為要找一個較好的名詞，我稱它為「回答柔和 」。

古語云：「回答柔和，使怒消退。 」（箴言15：1）

我們若柔言細語的說話，很少會發生煩惱。只有在提高聲調，火花飛揚時，才會小題大做。我認為經文中所描寫的，先知以利亞與巴力的衆祭司比賽這件事，有非常的意義。經文中記載，「……有烈風大作，崩山碎石，耶和華却不在風中。風後地震，耶和華却不在其中。

地震後有火，耶和華也不在火中。火後有微小的聲音。 」（列王紀上19：11—12）

天上的聲音是微小。所以，家庭中安寧的聲音也應該是微小的。

婚姻關係中需要大量的紀律，不是對伴侶，而是對自己。

麥基奧大衞會長曾這樣忠告作父親的或將要為人父的。他說：「父親能為子女做的最大一件事，就是讓子女們知道他愛他們的母親。 」

如果夫妻雙方能培養溫柔的談吐，而且父母也這樣輕柔的對子女說話時，家庭中必定更安寧，兒女們的生活必定更有安全感，也將更少有離婚、分居等不幸，而有更大的幸福與愛護。

保羅說：「……你們作父親的，不要惹兒女的氣…… 」（以弗所書6：4）

我重覆說，家庭安寧的聲音是溫柔的聲音。

現在，我要講到建立堅定和幸福家庭的第三項基礎。我稱它為「忠於神及夫妻彼此忠實 」。

一位聰明的富經驗的律師，也是顧問及教會領袖，某次對我說，他認為金錢是引不愉快婚姻的主要因素，悲劇的結局也是因它造成。

我起始所提到的那個年輕朋友，說他的妻子奢侈浪費。她却沈痛的告訴我，他吝嗇，賺的錢又少。他們分文計較，以致腐蝕了他們的愛情。

我相信最好的辦法，要得最豐富的收獲，就是建立家庭的人，遵從神藉着先知瑪拉基所予以色列人的誡命：「……你們要將當納的十分之一，全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。 」（瑪拉基書3：10）

婚姻常帶來許多應盡的義務。對於你們，我的年輕朋友們，我應該提醒你們，首要的義務便是忠於神，忠實的交付什一奉獻和其他捐獻。你們將需要祂的祝福。哦，你們必定大大的需要祂的祝福！我鄭重的對你們作見證，祂的確做到祂所應許去做的。在這些祝福中，含有家庭平安與深心的愛。

當你謹慎使用你的金錢，首先盡對天父的義務時，破壞家庭情況的自私念頭就會隨風而逝；因為你若能與看不見的神分享，你就能更大量、更誠實、更慷慨的對待你所看得見的人。你們若忠於神，你們夫妻子女間就傾向於彼此忠實。

最後，作為第四項基石，我要提議「家庭祈禱 」。

據我所知，沒有其他任何方法，比全家早晚一同跪下祈禱，更能影响你們的生活。當大家同跪在主面前，感激祂賜彼此為良伴，並且一同祈求祂祝福你們的生活、家庭、親人和你們的夢想時，那些似乎能衝擊婚姻生活的小風暴，都因此烟消雲散。

那時，神將成為你們的夥伴，你們每日跟祂談話，就可帶來心裏的平安及生活上的愉快，那是任何別處所找不到的。你們夫妻間的關係將日益美滿。你們的愛會更穩固，你們對彼此的感激將更增加。

你們的兒女將獲得家庭安全感，因為主的靈駐在你們家中。你們將聽從教會的忠告，聚合兒女在家，在愛中教導他們。由於他們看到父母互敬互重，他們的心中就有敬重。由於他們體會到輕柔說溫和語的安全，他們自己生活中的暴風雨就會平息。他們將知道父母是忠於神，而且對彼此忠實，也忠於人。由於他們常聽到父母在祈禱中感激大大小小的祝福，他們將心存感激地成長，他們對活神的信心，也將長大成熟。

家庭不幸的毀滅天使將越過你們身旁，你們將終生樂享和平與愛，並延至永恆。我為你們所祈求的，沒有比這更大的祝福。我為你們而謙卑的祈求，是奉耶穌基督的名，阿們。

準備好一切必需事物

精選的視覺教具是教學成功的關鍵（教約88：119）

十二使徒議會

洪德豪惠長老

商人告訴我們顧客的購買力常受產品陳列的形式或產品包裝的樣式所影響。容器的顏色，奪目的包裹，或包裝的形狀都影響到費消者購買的決定。視覺上的形像時常造成買賣，或錯失買賣。冰淇淋幾乎是每一個人所喜愛的，但如果飾以波浪狀的朱古力托邊，置一層鬆軟奶油於底，灑一些細碎的果仁，及在其上放一顆櫻桃經常是更加美好。每增添一項，眼睛張的越大，嘴唇就更覺滋味了。同樣的原則亦可應用在課程教導上。好的視覺教具及指導性材料可增進人的興趣，及可在學習過程中加以協助。

教堂圖書室已經成立及存放着教會教師可使用的指導性教材，以便在課程中引起更大的興趣，及用最吸引人的方法將課程陳列出來，將其中的概念銷售出去，以摹想要點及教導福音。教堂圖書室加上朱古力和果仁，並在其上放了櫻桃。教師或許教得很好，但圖書室的教材可使教學更好。抽象的意念或許很難令人明白，但當用視覺教材向學生表明各個原則時，他們就更能理解。

討論保羅在古時候的旅程是很有趣的；然而，在我們腦海中對於像居比路，加拉太，馬其頓、以弗所、或帖撒羅尼迦的位置時常是模糊的。想像一位教師和一羣熱心的學生正圍着一幅大的彩色地圖。在講述故事時，他們將大頭針揿在保羅旅程所經之地，然後用不同顏色的線將大頭針連接起來以表示出他不同的傳道旅程，及表示出他最後到羅馬的行程。現在課程就變得令人入迷了。一幅圖片勝過千言萬語。廣告商知道這些，商人知道這些，然而沒有人能比一位關懷他或她的學生的教師更加明白這些。

主在我們的日子中已很明顯的指示出聖職持有人在教導福音方面的責任。教會組成還不到一年時，主在嘉德蘭經斯密約瑟先知賜給一項啓示，於啓示中，主對於教導說了下列這些話：

「再者，這教會的長老，祭司和教師們要教導我的福音原則，在聖經及摩門經中的，在其中有豐滿的福音。

「他們要注意聖約和教會的條例而實行之，並且這要如同他們被靈指示的那樣作他們的教導。」（教約42：12—13。）

翻開教義和聖約第八十八章，我們可找到主的這項陳述：

「即然不是所有人的人都有信心，你們要勤奮尋求並互相教導智慧的言語；是的，這們要由最好的書本中尋求智慧的言語；藉着研讀並且也藉着信心尋求學識。」（教約88：118。）

在這項有關互相教導的訓誡後，爲要從最好的書本中尋求智慧，尋求學識，主給與更多的指示，及曾在很簡短的說話中建議必須建立某些計畫以履行這些責任。這就是祂所說應如何去做的：「把你們自己組織起來，準備好一切必需事物……」（教約88:119。）

如果我們要互相教導，如果我們要藉着研讀和信心尋求智慧和學識，我們就必須組織及準備好一切必需的事物。這些話語形成了一個根基，於其中就表明了教堂圖書室的觀念——爲更有效的教學而「準備好一切必需事物。」

從我剛才讀出的經文，及很多其他或許可以引用的經文中已很清楚的表明了數件事：

1. 每一位聖職持有人要藉着教訓和榜樣在他影響和負責的範圍中教導福音。那是說，他必須以遵行福音的榜樣也藉着話語，學習經驗，及指導性教材來作教導。

2. 每一位聖職持有人要藉着研讀，祈禱，和信心來準備他自己成爲一位有效率的教師。

3. 每一位聖職持有人必須尋求靈的指示，以在他自己的生活中指引他，及在他的教學努力中鼓舞他。

4. 每一位聖職持有人在神國中都有一份神聖的管家職責。我們的時間，我們的

天才，我們的財產，及我們的召喚都是這管家職責的一部份。

因此，在我們教導的責任中，我們蒙福有機會藉着參與拯救人類靈魂的神聖計畫以盡本份。當我們服務時，我們可以在自己的召喚中成長，並在我們蒙召這樣做時能完全負起責我們的管家職責。教堂圖書室計畫之成立是要幫助我們在自己的教學責任上變得更有效率。

在總會會長團的指示下，教會圖書室協調委員會於1968年組成，是負責協調教會所有圖書室工作所要遵循的方法和手續的。這委員會監管着教堂圖書室計畫，這計畫祇實行了一個短時期。這計畫的詳情已在去年前半年分發到教會所有地區。我們已發出很多有關這計畫的設立和施行的出版物。這包括**教堂圖書室公報**，**教堂圖書室手册**（編號PBLI0104CH）及**教堂圖書室技術課程**（編號VVLS0248CH）

讓我簡短的複習一下這計畫的重要指示，管理，和特點。

1、 總會會長團制定了這項政策，就是在教會每一所教堂內部都有一所教堂圖書。不管在那建築物聚會的支會或分會的數目有多少，這些支會和分會都可使用同一間圖書室。有關這一項設施的計畫和說明書可向教會建築部索取。有五項交替的計畫，可使每一種教會建築物中都能有一所教堂圖書室。

2、 這計畫關係到支聯會時，就由支聯會會長藉着支聯會圖書室指導員監管。

3、 教堂圖書室是由教堂圖書室管理員管理的。當有多過一間支會或分會使用那建築物時，就可召喚相關的圖書室管理員。幫助個別組織的圖書室助理可蒙召爲圖書室的工作人員。

4. 教堂圖書室是要置放有效教學所需要的一切設備和指導性教材。設備應包括影片，幻燈片、及投影機；錄音帶和錄音機；酒精複印機；銀幕；裝架機；及其他所需的設備。所包括的指導性教材有書藉，雜誌、課本、手册、音樂、印刷品，圖片、圖表、地圖、幻燈片、幻燈帶、投影透明片、活動電影、及教師所要用的其他各種教材。

教堂圖書室計畫現在是教會的一項永久計畫，以協助教師更好的教導福音原則。藉着使用這圖書館的指導性教材可大大的改善教學的素質，而每所教堂都需要這種圖書室的。昨天在十二使徒地區代表會議中所提出的統計表顯示出我們現在有百份之七十二的教堂都有這種圖書室。我們强烈的敦促那些緩慢前進的人儘可能迅速去做這些。

現在我們要談到這使圖書室成爲一個教學的重要部份的計畫。我手上拿着的小册子是剛印好的。你們坐得太遠不能看到其中的內容但讓我解釋給你們聽。這小册子子叫做**指導性教材目錄**（PBLI0001CH）。在這出版物中都是所有與主題有關的圖片的縮圖，這些主題是現時正在所有聖職班中及輔導組織班中教授的，並連同所有那些將在明年教導的主題也在內。1972—73年的課程所使用的所有圖片袋將要削除，而教堂圖書室就必須訂購，編排、及發行教材袋通常所供應的資料，以便各班的使用。

在這目錄中，每幅圖片都有一個識別用的編號。可依照這編號向你本地的教會發行中心訂購，並按照這編號編入圖書室檔案中。課本中各課將提及那些要按照這標準編號使用的資料。圖書室管理員及所有教師都可得到這本目錄。課程的作者在準備未來的課程時將需要這本標準的參考書，好使他們能規定以後將存放在圖書室中的資料。這些視覺輔助教材將在課本中提及並連有圖書室的編號。

指導性教材目錄是以活頁的形式裝訂，好使與未來課程有關的額外資料亦能加添入內。很多其他種類的資料亦將加插上去，例如透明片，影片，幻燈片、幻燈帶、錄音帶、及其他媒體。

這是一項令人振奮的計畫，是一項能給與教師最需要的幫助，及使他們的教學更加有效的計畫。組織好，存貨夠，及有充份的工作人員的圖書室將成爲使支會或分會有更精良教學的來源。你們現在知道何以在每間教堂中向前邁進，並正如主在啓示中所說的「準備好一切必需事物」是重要的，這都是爲了幫助所有聖職人員及輔導組織在教學方面達到全教會性的和諧一致。我們鼓勵每一位聖職人員好好的利用教堂圖書室。其目的是要爲你及在教會中担任教學工作的姊妹們提供資料及設備，以加强教學會中以加强教學的素質。

我向你們見證教堂圖書室計畫是受神聖感應而來的計畫。是由我們的天父所引領，以使教會中的教學更加有效。這計畫可藉着使福音的信息在我們生活中成爲更加重要，而立時增加教會全體教友的活動。我祈求我們在「準備好一切必需事物」這努力中能得以成功，奉耶穌基督的名，阿們。

過去、現在及將來的聲音

十二使徒議會執行會長

甘賓塞會長

親愛的弟兄姐妹和朋友們，我充份信服斯密會長剛才說的話，我見證他是今日神的在地上的先知。

歷史不斷重演。我們只要參考過去，就可爲現在及將來找到解答。哥林多人似乎也深受我們現在所聽到的矛盾的話而困惑。保羅告訴他們：

「若吹無定的號聲，誰能豫備打仗呢？

「……這就是向空說話了。

「世上的聲音，或者甚多，却沒有一樣是無意思的。」（哥林多前書14：8—10）

保羅的聲音是一種感動人的聲音，强而有力，在各世紀中從未沉默。

我們四周有許多聲音，有些尖刻粗厲，另一些溫柔動人。

保羅的啓示中，包括有關末日的一些異象。他的聲音在說：

「……在後來的時候，必有人離棄眞道，聽從那引誘人的邪靈，和鬼魔的道理。

「這是因爲說謊之人的假冒。這等人的良心，如同被熱鐵烙慣了一般。

「他們禁止嫁娶，又禁戒食物……」（提摩太前書4：1—3）

再有聲音！說鬼魔的道理的聲音，說沒有罪沒有惡魔沒有神的聲音，說我們應「喫喝快樂」（路加福音12：19）的聲音；就像上古時代的人，他們不相信洪水眞正會來到。

許多邪靈的聲音，倡言肉慾歡暢，及肉體無限的滿足。我們今日的世界，很像尼腓先知所說的日子：「……要不是爲了那些現在這地的義人們的禱告，你們現在就要受到完全毀滅的降罰了……」（阿爾瑪書10：22）當然，有許許多多正直而忠信的人，他們遵守誡命，他們的正義生活和祈禱，使這世界免於毀滅。

我們是活在末世時代，有無數險惡與恐懼。黑暗正在加深，它的陰影漸漸包圍我們。

保羅的聲音淸楚的說：

「……末世必有危險的日子來到。

「那時人要專顧自己……狂傲……違背父母……心不聖潔。

「無親情……不能自約……

「……愛宴樂不愛神……」（提摩太後書3：1—4）

一位著名的專欄作家說及我們這時代，這樣寫道：「有一件事是確定了的，就是我們將不會有閒逸而安樂的日子。現在我們有一個敵人——無憐憫心，殘忍，無情，，自大……（相信）我們是在道德迅速淪落的情形中……（而且）……成熟待宰。）（引述鍾士所著「*Human Events*）」

最近，有人在路上訪問行人：「忠貞是不合時的嗎？」許多人回答說：「道德觀

念已改變，忠貞已落伍，現在只講愛情。」或「處女是不合情理的。」「這時代沒有多少人是貞潔的。」一個女孩子說：「貞潔已不合時尚，因為在目前文明時代，人更自由。」

是的，自由的犯罪，自由的違法；自由的染上性病，自由的減短壽命；自由的背棄神，自由的放棄所有眞正的自由。

我們眼見這個世界，正在淪入毁滅的深淵。保羅所述及的每一種罪惡，都在我們的社會中盛行。

男女「只專顧自己」。他們吹噓自己的成就，他們狂傲，他們咒詛人。另一項，便是子女不服從父母，父母不服從法律。許多人不顧親情，他們只追求滿足一己的需要，置家庭觀念於腦後。

據說有數以百萬計的敗類，廢棄親情，罔顧正常的求愛與婚姻關係。這種作風，如平原上的野火迅速燃燒，正在改變這世界。他們也不顧與神的「親情」，或與配偶甚至兒女的親情。

保羅說及自約，這個字幾乎已被世人忘記，但它仍然在字典中，意義就是自我限制，特別是在性行為上。許多善良的人，因受這時代大胆精神所影响，都在求醫生為夫或妻施手術，以避免受孕，順從了要求減少兒女數目的粗嘎呼籲。養育子女從未是件容易的事；可是容易的事，決不會有成長與發展。今日，人們高聲倡言節育，提供丸藥、藥劑、外科手術、甚至醜惡的墮胎，以達到其目的；可是奇怪得很，倡言減少世界人口的專家，似乎從未想到自約！

圖書館中堆滿著嚇壞人的畫刊，指導人們怎樣滿足他們的獸性；但很少書籍講到自我約束。那種以「人生是為性」的怪理論，使人運用幻想，想出各種的方法，能夠更得到他們所謂的「性的滿足」，而且他們不惜以其他一切——家人、家庭和永生等來交換。報章雜誌、講壇、佈道壇上，應有震憾人心的聲音，勸促人們超越於肉體，把他們的思想放在潔淨和神聖的事情上。

保羅宣講自約與自主，他在多年傳道生涯中，也力行不懈，下面的話，就是這個意思：

「我願意衆人像我一樣……

「……若他們常像我就好。」（哥林多前書7：7—8）

「我是攻克己身，叫身服我……」（哥林多前書9：27）

保羅說「人愛宴樂不愛神」不就是描寫今日這時代肉慾橫流嗎？

保羅說，那些「偷進人家，牢籠無知婦女的，正是這等人。」（提摩太後書3：6）

昔日可敬的人們，似乎現在也接受和贊同無道德的觀念。誘人淫佚者之中，永遠不會有好人。保羅說：「但那好宴樂的寡婦，活着的時候，也是死的。」（提摩太前書5：6）現在，有聲音來自高天說：「你不可姦淫；姦淫而不悔改的必被驅逐。」（教約42：24）

許多高吭急呼的聲音，來自教育家、商人、專業人士、社會學家、心理學家、作者、電影明星、律師、法官或其他人，甚至牧師傳道人，因為他們學習到一點事，就以為他們知道一切的事。這種驕傲自大，就是謊言之父。聽聽尼腓先知描寫他們接受「惡者的陰險計畫 尼腓二書9：28）

「……如果他們聽從神的忠告，那末有學問是好事。」（尼腓二書2：29）

「……當他們有了學問，他們就自以為聰明，……以為是他們自己知道的。所以，他們的聰明就是愚蠢……他們必將滅亡。」（尼腓二書9：28）

彼得說得很肯定，他稱這些惡者為畜類，必將在自己的敗壞中滅亡。他說他們「已被玷瑕，又有瑕庇……以自己的詭詐為快樂。」。「滿眼是淫色」，「引誘那心不堅固的人」。他說他們「用肉身的情慾和邪淫的事，引誘那些剛才脫離妄行的人。」那些脫離罪却又回去的人，就像狗所吐的却又轉過來吃，猪洗淨了又回到泥裏去輥一般。（參閱彼得後書2：13—22）

保羅對提多人所說的，就是贊同彼得的話。他說：

「在潔淨的人，凡物都潔淨。在污穢不信的人，甚麼都不潔淨。連心地和天良，也都污穢了。

「他們說是認識神，行事却和他相背。本是可憎惡的、是悖逆的，在各樣善事上是可廢棄的。」（提多書1：15—16）

關於青年人的煩惱，說過的話已夠多。我們很難批評他們的怪癖及失去信心，因為部份要歸咎於身為父母的，已身給他們立下不服從政府及神的律法的榜樣。

當然，還有一部份，要歸咎於來自講壇、編輯室、廣播室或甚至佈道壇的聲音。

這種聲音，也許就解答了他們的僞善，及未能做到與惡魔作戰之確實領導。「……那時百姓怎樣，祭司也怎樣……」（參閱以賽亞書24：2）這兒所用祭司一詞，代表各種信仰的宗教領袖。以賽亞說：「地被其上的居民污穢，因為他們犯了律法，廢了律例，背了永約。」（以賽亞書24：5）我們十分驚訝，這類不一致的聲音中，許多祭司竟鼓勵人們玷污，並且對腐敗的傾勢乍作不見，否認神的無所不知。這種人的聲音應當予以制止，然而許多竟得公衆喝彩。

我引述定期刊物上的數段如下：

「許多教會人士拒絕對人龐作肯定的是或否的回答。」「根據情形」而定。（一

九六八年八月份「時代週刊」）

他們發明了一種「情形論」，似乎可以遮掩一切罪惡。

另一些宗教領袖說：「……基督教的墨守成規的行爲法則，無需用在性這個問題上。」（英倫各教派參事會〔British Council of Churches〕）

相反的，我們聽到先知的强大聲音。彼得預言道：

「從前在百姓中有假先知起來，將來在你們中間，也必有假師傅，私自引進陷害人的異端，連買他們的主，他們也不承認……」

「將有許多人隨從他們邪淫的行爲……」（彼得後書2：1–2）

就在本月內，報章刊登一間相當昌盛的教會的一位退休領袖的提議，「復興古老式的訂婚，以容許未婚的年輕人同居，而能得教會的祝福。」那麼「在道德觀念上就不會認爲是私通。」，

目前，一位評論家說：「最近，電影企業家慎重的宣佈，從此以後，敗壞風氣及同性戀等，將不再出現於銀幕上……我們正在將我們的青年人溺死於客廳內的暴動中、嘲罵癖和悲觀派，……」（鍾士）

再引述新近的報紙文字：「××教會今日的大會上，批准一項提議，就是在成人雙方同意之下的同性戀行爲，不再是犯罪……」

一份暢銷的雜誌上如此記載：「在舊金山的一羣……傳道人，認爲教會應取消反對同性戀的嚴格限制……」

據報這羣傳道人與他們的太太，曾參加一次爲該等敗行籌款的派對，是由同性戀與女性同性戀派所舉行的。茲引述該雜誌文字如下：「如果現在各學校工作的人員，一旦被發現是同性戀者，根據州法律是要開除的話，那麼，整個海灣區的所有學校，勢必都立刻關門。」（一九六七年二月十三日「新聞週刊」）

據引述這位傳道人的話說：「……兩個相同性別的人可以表示愛情，並可以性行爲使愛加深。」（同前）

這些都是醜惡的聲音——它們是高而刺耳的聲音。

爲甚麼我們要說這些呢？爲甚麼有令人高興的題目不談，而我們要呼籲悔改呢？因爲一定要有人出來警告世人，如果還不改變人生方向，這世界必趨滅亡。

我們記得教皇的句子：

「罪惡是有如此驚嚇態度的巨無霸，雖然遭痛恨，却常見到；

多見便成熟識，

我們先是堅守，然後憐惜，最後却擁抱。教皇亞歷山大所寫「Essay on Man」第二封信第135行）

必須有些聲音，高聲疾呼反對。我們不能保持沉默。

對於偉大的摩西，這些敗習是憎嫌的，是一種玷污敗德，應該死。對於保羅，它是不合自然的、無人性的、不敬神的，是屬於姦淫性的可恥慾念，它閉塞所有通往天國的門。

當父母不檢點他們的性行爲，當作者、文人、宗教領袖及其他人寬恕這種罪行時，我們怎能拯救那些困惑挫折尋求榜樣的青年脫離黑暗，找到一個拴馬柱和安全的港灣，即一些相信的正確的事。

社會學家梭羅金說：「容忍無秩序的性關係的那種人，是在增加其生存的危險性。」

一個著名之士的聲音，高聲疾呼，說許多禮拜堂塔尖下的講道，久已不聞提及罪這個字，人們不再記得反對罪的播道。

與這些聲音直接相反的，是來自主的教會的權威人士的聲音：「……人是種生物單位，」克拉克路賓會長說，「是種動物；但更甚者，他是不朽之靈所居的殿；這個靈能被肉體敗習所玷汚。違背貞潔律法者，就是敗行。

「我們的文明本身，是基於貞潔、婚姻聖潔和家庭的神聖性。違背這些及基督教義，人就變成畜牲。

「……家庭關係延續至於永恆，這是我們所知的最崇高最神聖的人類關係。」（一九三八年十月**大會報告**，137頁）

耶穌基督末世聖徒教會的總會會長團的聲音，毫無錯誤的警告說：「………性犯罪——男女間不合法的性關係——是僅次於謀殺的大罪。主未予私通、姦淫、賣淫或失節等以明顯的區別，每一種都是在祂嚴厲可怖的定罪之下……（這些人不能）避主所宣佈予這種罪行的責罰和審判。計算的日子必將來到，就像白晝之後必有黑夜一般肯定。」

然後，又說及那些在報章或講壇佈道壇上，容忍和認可這種罪行的人。說：

「那些辯解這罪行的人，說它只是像飢渴食慾一般的自然要求，是種不算爲罪的正常現象。他們的辯說引致毀滅，他們的智慧來自謊言之父。」（一九四二年十一月「**進步時代**」月刊所載總會會長團之信息）

保羅的震響聲音再說：

「豈不知你們是神的殿，神的靈住在你們裏頭麼？」

「若有人毀壞神的殿，神必要毀壞那人

。因爲神的殿是聖的，這殿就是你們。」（哥林多前書3：16—17）

神的聲音說：「我是耶穌基督……」

「我命令你，你可貪婪你鄰居的妻子；也不可謀取你鄰居的生命。」（教約19：24-25）

婚姻之外的性行爲，阻塞進入聖殿之門，也閉塞通往永生之道。

我們誠懇邀請每一位聽衆，進入肥沃的花園與幸福的樹蔭下，獲得永不改變的眞理。

請來與我們同享確保、安全與協調。這兒有暢流的淸涼活泉，泉源永不枯竭。

請來聆聽先知的聲音，聽從神的話。

主是永不改變的，昨日、今日和將來，永遠是同樣的。祂的教會屹立不平。罪不得容忍，但誠懇的悔改可得寬恕。

爲我們世人受苦的主說：

「……我吩咐你悔改——悔改，以免我擊打你，用我口中之杖，用我的忿怒和用我的惱怒，而你的痛苦是淒慘的——有多麼淒慘你不知道，有多麼劇烈你不知道，是的，有多麼難以忍受你不知道。

「因爲看啊，我，神，已爲所有的人遭受這些事，這樣如果人們悔改，他們就不會受苦；

「但是如果他們不悔改，他們必像我那樣受苦；

「那苦痛使我自己，就是神，至大者，

「那苦痛使我自己，就是神，至大者，並且也因疼痛而顫抖，並且每一個毛孔流血，肉體和靈魂都受苦——以致我希望可以不喝那苦杯，並使我畏縮——」（教約19：15—18）

願主的僕人的聲音暢行。我奉主耶穌基督的名祈求，阿們。

鐵　桿

總會會長團第一副會長
李海樂會長

我誠懇的祈求，值此大會中，我站在這兒的短短時間內，主的靈與我同在。

不久前，華爾街日報上，出現一篇發人深省的文章，是一位著名的哥倫比亞大學神學教授所寫，題目是「給漫無目的者的一劑良藥」。你們都知道，這就是今日世界上盛行的一種情形。我現在引述赫茲特格的這篇文章的幾段：

「世人來就宗教，是心理上的極度飢渴；當這飢渴不得滿足時，宗教就衰落……一旦牧師們變得更世俗時，世界更快成爲冥府。

「……宗教代表數千年來世人對下列問題觀察的總和：人的性質，生命的意義，個人在宇宙中的地位。精確的說，就是人類不安的基本問題。

「人尋求某些事物，以了結他的混亂空虛之感……最新的說法，就是給毫無目者的一劑良藥。我們不知道，傳統的宗教眞理，能否滿足這需要；但是我們確實知道，與這方面有關聯的不是政治活動而是宗教途徑。」

對於那些無目的漫遊的人，尋求某些事物滿足他們的需要及結束他們的紛亂空虛之感的人，我願引述公元前六百年，一位名叫李海的先知，所獲得一個特殊異象，而介紹幾項思想。對於教會的忠實信徒們，摩門經中記錄的這件事，是常常被引述的。對於那些與我們不同信仰的人，如果他們肯認眞的思考一下，看看現代社會的許多傾向，却是很有意義的。

在先知李海的夢中，還是稱爲「異象」較好點，他被一位天使引導，經過一片黑暗而凄涼的荒地，來到一棵樹前，那樹上的果子使他的靈魂非常滿足。他看到一條河，河邊有一條直而窄的路，可以去到那結美的果樹。河岸與道路之間，有一條鐵桿，是保護行人不致從小路掉入河裏。

他張望時，看見有一大羣人，擠向那棵結果子的樹所在的廣闊地方。他們向前走在路上時，一大片黑霧升起，許多人因此迷失方向，走入歧途，或掉入汚濁的河水裏淹死。然而，處於黑霧中有迷失危險的另一些人，却緊握鐵桿，向前擠行，走

到樹邊，採吃樹上的果子。河岸對面有許多人，手指着那些平安抵達的人，嘲笑他們。

就像聖經中許多古代先知的記載，這一類夢或異象，就是主藉着先知領袖與祂的人民交通。所以，這個夢有很重大的意義，因爲是主啓示先知李海。結果子的樹，代表神對所有世人的愛。救主自己也曾向尼哥底母解釋，這偉大的愛是怎樣表現。祂說：「神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的，不至滅亡，反得永生。」然後主再說：「因爲神差他的兒子降世，不是要定世人的罪，乃是要叫世人因他得救。」（約翰福音3：16—17）

異象中所見的鐵桿，就是神的話，或即耶穌基督的福音，可導引至生命之樹。主在撒瑪利亞井邊對婦人講道，說「這活泉直湧到永生。」（約翰福音4：14）所以那棵樹就是永生之樹。

異象中，河岸對面用手指着且嘲笑的人，代表大羣世人，一齊對抗神的羔羊的門徒們。主啓示說，那些嘲笑者，代表所謂世人的智慧；他們齊集在內的那座廣厦，就是「世人的驕傲。」（參閱尼腓一書11－12章）

今日這騷動沮喪時代所急需的，即男女青年及成人所拚命尋求困擾人類的那個問題的答案，就是「鐵桿」。它是一種安全引導，使他們在導向毀滅和一切「美好、可愛及好名聲」（見本教會第十三信條）之餘燼的陌生而險阻的路途中，沿着直而窄的道路走向永生。

現在稱爲摩門經的經文中，那些先知已預早看到，這種情形將在地上出現。當我誦讀下列預言時，我請你們想一想，今日環繞我們的社會的情形：

「我知道你們生活於你們內心的自負中；除了極少數人外，莫不在他們的內心中揚揚自得，……犯着猜忌、傾軋、怨恨、迫害以及種種的罪惡……都已由於你們心中的自負……

「因爲你們愛金錢，愛你們的財產，你們精美的衣服，你們教堂的裝飾，更甚於愛貧困疾苦的人們。」（摩門書8：36—37）

使徒保羅也談到一個危險的時期，就是「人要專顧自己，貪愛錢財，自誇，狂傲，謗讟，違背父母，忘恩負義，心不聖潔。

「無親情，不解怨，好說讒言，不能自約，性情兇暴，不愛良善，

「賣主賣友，任意妄爲，自高自大，愛宴樂不愛神。

「有敬虔外貌，却背了敬虔的實意……」（提摩太後書3：2-5）

有許多人自認是信神的，認爲自己是基督徒，可是却根據這種說法，「認爲經文只是靈感來源和道德眞理。」然後自鳴得意地說，「神給我們的啓示，像主的使者告訴李海的，是去神的國度的一道扶欄，或僅僅是一個指南針？」

不幸，我們之中許多自稱爲教會教友的，却多少像李海異象中的那些嘲笑者一樣，遠遠的站在一邊，似乎喜歡嘲笑那些接受總會當局爲神的福音的特別見證人，及領導教會事務的管理人的那些忠信教友們。

教會中還有一些自稱爲自由主義者。他們這種人，正如昔日的一位會長所說，是「在他們的自負自大的幻想的燈盞下讀書。」（斯密F.約瑟著**福音教義**373頁）有一次，我問我們教會中的一位教育界領袖，他怎一次，我問我們教會中的一位教育界領袖，他怎樣解釋教會中的自由主義派。他只用兩句話便回答了我的問題，「教會中的自由主義派，就是那種沒有見證的人。」

前十二使徒議會成員之一的維特蘇約翰博士，是一位著名的教育家，曾對教會中**自由主義派**這個名詞作一番解釋，下面就是他所說的：

「自稱爲自由主義者（教會中）的，通常是那些違背他們所屬的一羣的基本原則或人生哲學的人……他自謂是某組織中的一份子，却不相信其基本信念，而且打算更改其根本……

「如果某種宗教申言是根據於永不更改的眞理，而有人竟說他是這宗教中的自由主義者，那眞是愚不可及的事。」

然後，維特蘇博士作結論說：「最好是注意那種到處宣揚他們或他們的教會是自由主義派的人。他們的信心可能是建立在沙礫上，不能抵抗眞理的暴風雨。」（引錄自1941年「**進步時代**」月刊所刊文章「Evidence and Reconciliations）

我們再引用李海異象中的話說，他們這一種人，就是那些被黑霧迷途而沒有緊握住「鐵桿」的人。

如果某些問題還未有答案，是因爲主認爲還不適合啓示答案時，我們都能像林肯一般的說：「我接受我在聖經中所閱讀的明白部分，我以信心來接受其他不明白的」時，那是多麼好！

那些在學識領域中不安的，因爲遇到地球如何形成及人類從何而來這種問題而無所回答時，如果他們能像教會中一位著名的科學家及忠實教友所答，那將是多麼令人欣慰！一個姐妹曾經問這位科學家教友，「爲什麼主不明白的告訴我們這此事情？」他回答說，「可能是祂若告訴我們，我們也不會明白。就像對一個八歲小孩子解釋原子能一般。」

如果那些在學識上有充份修養的人，能夠謹遵「鐵桿」或神的話，以使他們藉着信心而瞭解，不迷入人爲理論的歧途，落入不信及叛教的濁水中，那不是多麼好嗎？

我曾聽到我們的一位著名科學家說，他

以爲許多教授自動離開教會，是因爲他們試行理喩或以智力分析亞當墜落及救主贖罪之後果的影響所致。他們寧可接受人爲的哲理，而不接受主的啓示。要直到他們及我們，如主的先知們般蒙得解釋，和在神聖的地方蒙更進一步的啓示時，才能夠明瞭「神聖的奧秘」。

有證據證明，主在世上的時代中，也有同樣的問題和爭辯。祂以簡短的回答，予他們在不安的情形中之確定要素：

衆門徒爭辯說在神的國度中是最大時，，祂排解他們的爭執說：「……你們若不回轉，變成小孩子的樣式，斷不得進天國。」（馬太福音18：3）

根據經文，回轉的意思，就是回心轉意，個人的道德，從被罪惡勢力控制下轉回到正義的生活。意思是「耐心的等待主」直到個人的祈禱得答覆，自己的心得純潔。像叛教時期一位維護信仰者賽蒲林一般見證，茲引述如下，「從上天來的一道光綫，進入我已潔化所有罪的心，然後，忽然間，在一種奇妙的情形下，我看到疑惑之後的確定。」

眞正回心轉意的歸信，遠勝於只是作一個懷帶一張教友證書或什一奉獻收條或聖殿推薦書等「證件」的教友。這意思就是要克服吹毛求疵的傾向，不斷努力改進內在的軟弱，而不只是注重外表的虛貌。

主已警誡那些想破壞人的信心，或引導人離開神的話，或令致人不能緊握住「鐵桿」的人。緊握鐵桿，相信神聖的救贖者，相信祂對於這世界及其上人類的目的，就可得安全。

主警誡說：「凡使這信我的一個小子跌倒的，倒不如把大磨石拴在這人的頸項上，沉在深海裏。」（馬太福音18：6）

主强調這項事實。與其毀滅一個眞正信仰者的靈，倒不如使這人遭受肉體死亡，免致受永恆的責罰。

使徒保羅也强調以壞榜樣作假教訓的危險性。他說：「只是你們要謹愼，恐怕你們這自由，竟成了那軟弱人的絆脚石……

「因此，基督爲他死的那軟弱弟兄……沉淪了。

「你們這樣得罪弟兄們，傷了他們軟弱的良心，就是得罪基督。」（哥林多前書8：9，11—12）

先知雅各當日對那些博學多識的人的教訓，似乎現在有常常覆述的必要，他這樣說：「……當他們有了學問，他們就自以爲聰明，他們不聽從神的忠告，因爲他們已將他的忠告棄置一旁，以爲是他們自己知道的。所以，他們的聰明就是愚蠢，對他們毫無好處……

「但是如果他們聽從神的忠告，那麼有學問却是好事。」（尼腓二書9：28－29）

我們十分感激主，教會內外有許多堅信忠誠的人，他們在商業上或政府機關中居高位，或是律師、醫生、社會工作者、護士，或在科學和藝術界有大成就。我們特別感激那些接受教會領導位置者，他們服務於家庭訪問教導，或聖職或各輔助組織中的教師，自願幫助照顧各地的不幸者，或教會內外的少數份子，並特別照顧孤兒寡婦的需要。

我要對這些人說，耶穌當日對撒該說的一句話，「……今天救恩到了這家。」（路加福音19—9）他們緊握住鐵桿，領導我們大家安全到達生命之樹。

最近，我讀到**華盛頓日報**，摩爾喬治所寫的一篇文章。他自認是維龍山的隱士（維龍山是華盛頓的祖居之地）。他這篇文章說，「過去二十年，我住在維龍山上，減輕我的無知。」他說，直到一個人意識到自己所知是如何地少，才能眞正下決心去學習。在這篇文章中，他對華盛頓作最透澈的洞察：

「華盛頓從來沒上過學，這就是他之所以是個學人，他永不停止學習。」

摩爾喬治說及自己的一番話，我以爲也是說及你我和許多人：「我已利用一生中六十多年的時日來減少我的無知。」

所以我相信，這就是對在各界有所成就的人挑戰，有些人從學校畢業之後，就不再學習，有些人成爲教會完成一次傳教服務之後，就不再學習福音，有些人成爲行政人員之後，或在教會內外居高職後，就不再學習。

要記住如摩爾喬治言及華盛頓的話「不論我們出身如何，只要我們永不停止學習，我們都能夠成爲學人。」

前美國總統艾森豪威爾曾經寫下：「任何一個盡職的人，只要他有自信，不爲嘲笑者或譏諷者所動搖，堅守高尚的動機，關心別人，就可以是一個領袖。不論他個人是否顯赫，他一定從其崇高工作中獲得內在的滿足。

「同時，這也是我們的主放置我們在地上的原因。」（錄自1965年6月份英文版讀者文摘中「What is Leadership」）

由於耶穌基督的眞正福音的復興，及教會在此豐盛時期建立，我們已蒙啓示賜諭，最重要的事，就像前羅拔百翰會長（1857－1933 曾任七十員首席議會會長之一）所解釋，「不單是洗禮是否應浸沒水中，或怎樣寬恕罪過，而是把過去時代的一切無知無謂都掃在一邊，使石頭裸露，神的國度得再建立於其上。」

若說耶穌基督末世聖徒教會的教導中，能夠找到一個碉堡，保護不受世界的陷阱、邪惡和困擾，許多人也以爲不合理。在

高天已計畫好的救恩計畫，清楚的指出了了一條直而窄的導向永生的道路；然而還是有許多人，拒絕走這條路。

主在一次偉大的啓示中，吩咐教會早期的領袖們，應該在各種領域中尋求眞理。

當然，祂首先教導他們應「互相教導國度的教義……一切關於神國度的事……」（教約88：77—78）

然後，祂又諭告我們應該從事各方面的學習。祂的教會不是一昧傳播神學而對各方面學識一無所知的。

主又告誡那些沒有信心的人，「……藉着研讀也藉着信心尋求學識。」（聖約和教義88 :118）

有人也許會追問，「怎樣藉着信心而求知呢？」一位先知曾解釋這個過程：首先，你應喚起和激發天資，試驗主的話，願意相信。讓這個願望在你裏面發生作用，直到你們相信能讓出心中多少地位給主的話；然後，就好比播下的一粒種籽，要滋潤它，不抵抗主的靈，即是照亮每一個世人的光；然後，你內心開始覺得它是好的，因爲它擴大你的靈，啓發你的悟性，就像李海異象中的樹上的果子，十分可口。（參閱阿爾瑪書32章）

一位英國文學家曾說，「去尋求神的人，就已經找到了神。」

希望沒有人誤解，把「藉着信心學習」當作一種容易而懶惰的求知方法，而以此增加自己的智慧。

高天的指示，加上每一個勤勉尋求上天指引的人的經驗，使我們瞭解到，藉着信心學習，是必須藉着配稱的生活而謙抑個人的靈，因而與主的神聖之靈協調，由個人內心深處作眞實的求問，加上自己的努力，才獲得靈的眞正見證。

這間教會的使命，就是爲福音的眞理作見證，並消除各方面的引起不安與無目標的假教導，因爲它們威脅那些還未找到直的道路使之成爲他們靈魂的錨的人。（參閱希伯來書6 :19）

我渴切的祈求，我能爲全世界舉起基督的眞光，使世人都與我一般，藉着學習、祈禱與信心，而確實的知道，如馬大在哀悼拉撒路的死亡時所獲的確信，說主確是「復活在我，生命也在我，信我的人，雖然死了，也必復活。

「凡活着信我的人，必永遠不死……」（約翰福音11 :25–26）

我感激主，使我能如馬大和昔日的彼得一般回答，「你是基督，是永生神的兒子。」（馬太福音16 :16）

「主阿，是的，我信你是基督，是神的兒子，就是那要臨到世界的。」（約翰福音11 :27）

我奉主救主耶穌基督的聖名，鄭重的作此見證，阿們。

今日的年輕人

十二使徒議會代理會長

李海樂會長

譚會長，謝謝你。我要請你們想一想艾希頓馬文弟兄在他今天精采的演講中所說的一項陳述，他曾說沒有家庭是失敗的，除非家人放棄某個兒子，或某個女兒，或那個丈夫，或那個妻子爲止。不管要挽救我們之中的一位的任務是多麼困難，我們必不能放棄任何一位。

孟賀蘭西（1796—1859年美國教育家）那 位偉大的教育家，大約活在接近林肯的時代，說他是一所大的男校開幕時的演講者，在他的演講中他說，「這所學校耗費了數以萬計的經費；但是如果這間學校能挽救一位男孩，就值回它所耗費的。」他的一位朋友在聚會結束時上前來對他說，「你的熱心不是消滅了嗎？你說這耗費數以萬計的費用的學校祇是用來挽救一位男孩，就值回它所耗費的，你的意思不是這樣吧？你定不是指那個意思的。」

孟賀蘭西望着他說，「朋友，是的。那是值得的，如果那男孩是我的兒子，那是值得的。」

我要你們知道如果那男孩是我的孫兒，或是我孫兒中的一位，那是值得的。如果那男孩是你們孫兒中的一位，那是值得的。

我今日曾聽過所有這些演講，其中有很多是憂慮到那些與今日年經人對敵的可怖景況，及懇請成年領袖教導年輕的領袖們；而年輕的領袖不要嘗試去做所有事情却要將他們的責任委託給其他的年輕人；成年領袖則不要嘗試去承担年輕領袖的責任，而是要確定自己是在教導正確的原則。

數年前，我在**讀者文摘**曾讀過美國前總統艾森豪所說的一番話。他說：「不幸的是現今有很多人已爲一小部分的美國青年的無節制行爲所擾亂，以致他們忽略了絕大多數人的愼重和才智。這對於你們年輕的一羣是一種極大的不公平，而對於美國則是一種損害。

「蒙大拿州的羅卜雷士德法官曾下過很多工夫去調查在他的州境內的少年犯罪，他說我們今日的年輕人有百分之九十七都像任何世代的那些年輕人一樣好，而百之之三的不良少年則比任何世代的那些年輕人更壞。我更進一步的提出今日的年輕人在很多方面比我自己的一代**更好**。確實的，你們比起我們在你的年紀時有更好的教育，更知世事，對於生活則有更大的遠見

。更且，我與你們談話的大多數人——每年在學生和政治集會中或其他地方，我確曾與數以百計的人傾談過——都有良好的動機及有良好的道德觀念。」（Thoughts for Young Americans」1966年4月號，讀者文摘，第88-92頁，英文版。）

當我讀到這些時，我想起前任美國男童軍的教育指導員費旭博士所說的一番話，他曾在此會堂說了一，有意思的話，他說：「如果今日的年輕人不比兩代以前的年輕人更好的話，他們就不會像現在那麼好的。」如果你分析一下這點，我想你會明白他為何說出那樣的話。」

我現在想讀出一些事情以作總結，就是某些超出我們在教師發展，在領袖訓練，或在提供圖書室資料中所能做的，而這是主在一項偉大的啓示中所說的。

「因為看啊，在所有的事上我都要去命令是不相宜的；因為在所有的事上都受强迫的人，那人就是懶惰而不聰明的僕人；因此他得不到酬賞。

「我實在說，人們應當切望從事於善舉，並且由他們自己的自由意志做很多事，並且達成很多正義；

「因為權力是在他們裏面，由此他們是對自己的主動者。並且假如人們為善，他們決不會失去他們的酬賞。

「但是那不做任何事直到被吩咐的時候，而且以遲疑的心接受誡命，並且疏懶地遵守誡命的人，那人必被定罪。

「我命令而人們不服從；我取消則人們得不到祝福。

「於是他們在心裏說：這並不是主的事工，因為祂的應許並沒有應驗。但是這種人有禍了，因為他們的酬賞潛伏於地下，而非來自天上。」（教約58:26-29，32-33。）

各位聖職弟兄，你們在你們自己的圈子中，在你們的家中，在你們的生活中，你們都必須由自己的自由意志去做你所能做的，並達成很多正義。我們的工作和你們的工作，以及我的工作是要看顧自己。對某些人而言這是有些難以理解的。並且當你找出那人，將他放在適當的位置上，之後，你就是準備好出去再找尋其他的人。我祈求主幫助你找出那人及將他放在適當的位置上，然後你即準備好在你週圍找尋其他人，這樣我們就會處在我們往未來榮耀的道路上。

願主幫助我們去做這些，我謙卑祈求，奉主耶穌基督的名，阿們。

無助的營隊

考慮一下我們對盲人、跛者、孤寂者和罪人的責任

十二使徒議會
孟蓀多馬長老

去年十一月，我曾站在一座非常古老的橋上。這座橋橫跨蘇米河，它那平隱的不急不緩的水流，靜靜的流經法國的心臟地區。忽然間，我想到五十二年的光陰，來了又去了。那就是自從一九一八年，歐洲大戰休戰日開始。當時我不禁想，五十二年前的蘇米河的情景，是怎麼樣的。曾經有多少萬的士兵走過這座橋？他們之中，有些回來了，至於另一些人，這蘇米河眞正成了不復回的河流。附近幾處行戰場，奪去無數人性命，只留下一行行整隊齊排列的白色十字架，供人追憶憑吊。

「在法蘭德斯地縱橫排列的十字架間
罌粟花飄揚，標明我們的葬身之地
天空中的雲雀，依然英勇高唱，
飛翔之聲掩匿在天底下隆隆槍砲聲中。

我們是陣亡者。數日之前我們活著，
沐浴在晨曦中。數日之前我們活著，
愛人並爲人所愛，　目送日落光輝，
而如今，我們躺在法蘭德斯地下。」

—約翰馬克雷(John　McCnae)
1872—1918加拿大醫生，詩人

我們現自己輕聲地說，「　多麼奇怪，戰爭帶來殘酷的衝突，然而引發英勇「爲的事蹟——多數是出自於愛。」

我在小時候很喜歡閱讀「無助的營隊」的故事。「無助的營隊」是第一次世界大戰中七十七步兵師團中的一個單位。在某次戰鬥中，一位少校領導這一營人從中央突破敵軍防線，但是兩翼的隊伍却未能向前推進，結果，整營人陷入包圍。糧食飲水短缺，負傷者無從撤退。退却則必再受攻擊。他們不理敵方要求他們投降的訊號。報紙發表這一營人的不屈不撓精神。有見地的人猜測他們的結局。經過一段完全孤立的時候後，七十七師團的其他單位向前推進，解除這「無助的營隊」的包圍。隨軍記者在通訊中發表，他們受到猛烈攻擊，必須有愛的十字軍來援救他們的受困同僚。許多人立即自告奮勇加入，更勇敢的作戰，更英勇的死去。橄欖山上不息的訓諭，是對他們最適合的褒獎：「人爲朋友捨命，人的愛心沒有比這個大的。」(約翰福音15:13)

遺忘的是「無助的營隊」的形勢。不記得就是爲援救而付出的可怕代價。讓我們從歷史中回轉來，看一看眼前。甚至今日也有「失踪的營隊」嗎？如果有，我們有甚麼援救他們的責任？他們也許不是穿着卡其軍服，不是聽鼓號聲向前進的人；但是他們有同樣的疑惑，同樣的絕望，身受因孤立無援而來的同樣的幻滅。

這些「無助的營隊」，就是那些有殘疾、跛足、聾啞或失明的人。你有否經歷過眼見那些靠着明眼的同伴或一支白色導盲杖，一步步小心衡量而走的人，你要想幫助他們却無從着手的困境？許多是失踪在這種無邊黑暗的沙漠中。

如果你決心去觀察一個救助這種「無助的營隊」的機構的工作，請去探訪你那城裏的盲人中心，看看那些讀書給盲人聽的無私的服務。觀察教導殘疾人士以技能，你一定會深受感動，因爲這種訓練，可幫助他們將來找到有意義的工作。

那些自願工作者，和那些慷慨捐獻幫助如此可憐失踪的人，已從他們帶給盲人生活上的改變而得到滿足與酬答。

我們樂於見到一個盲人，以敏捷的手指，迅速撫摸凸凹版的新約聖經時，那種喜悅歡樂嗎？他在約翰福音十二章處停下，深思其中和平之君的應允的深長意義：「我到世上來，乃是光，叫凡信我的，不住在黑暗裏。」(約翰福音12:46)

想想那些年老的、孤寡的、生病的「無助的營隊」。他們常常處於名爲寂寞的孤立絕望的曠野中。當這些巨量的「無助的營隊」中的份子，他們的青春　消逝，健康衰退，精力減低，希望之光搖曳而變得如此暗淡模糊時，應該由那些有憐憫之心且伸出救援之手的人，救助他們和支持他們。

今日，在紐約布魯克林區的一間分會中，分會會長是一位年輕人。他十三歲住在

監湖城時，曾經領導過一次對這類人士的成功援助。他和他的小朋友們住的地區，住有許多這種年老的貧苦的寡婦。這羣小孩子，在那一年中竭力節省積蓄，準備開一次盛大的聖誕聯歡會。他們起初只是顧念自己，直到聖誕的精神促使他們想到別人時，他們的領袖法蘭克，向朋友們提議，把他們整年節省下來開聯歡會的金錢，用來幫助本區三位同住的老寡婦作爲男孩們訂立計畫，作爲主教我只需照做而已。

這些孩子抱着新奇擧動的熱忱，買了一大隻的烤鷄，還有洋芋、菜蔬、蔓越橘等，及傳統聖誕大餐必備的一切食物。他們興緻沖沖的，捧着他們的珍貴禮物，踏過雪地，走上通往那門庭衰落的屋子的小道，叩門，一陣緩慢的脚步聲，然後他們會晤。

男孩們以那十三歲的童稚聲音，唱「平安夜，聖善夜，萬暗中，光華射。」然後他們獻上禮物。長久之前的那個晚上，天使的歌聲也不會比他們的聲音更美麗動聽，博士獻上，禮物也不比他們的更寶貴。

我瞧着那幾位老婦人的面龐時，心裏這樣想着，「某人的母親」。我看看孩子們的天眞可愛面孔，心裏又想着，」某人的孩子」。

那時瑪麗道布林的不朽詩句於是湧上我的心頭：

「這老婦鬢髮灰白且衣衫襤褸
屈身迎著冬日寒風。
街道因新雪而潮濕泥濘，
婦人的步伐蹣跚而沈重。
她孤苦伶仃，停歇在十字路口
佇候良久，
人羣熙來攘往，無人表示關懷，
無人注意到她焦慮的眼光。

「街頭傳來嬉笑喧嘩聲，
男孩如羊羣般簇擁而來，
樂享放學後的消遙，
歡呼積雪又白又厚……
［有］一人駐留她身旁低聲微語，
『您是否要往前行？我來幫助您橫越路口……
『.由於她既老又貧又遲緩，
孩子們，要知道，她是某人的母親。

「『你可瞭解，如果我的母親是既老又貧鬢髮灰白，
且她心愛的兒子是遠在他方，
我希望會有人伸出援手，
來幫助我的母親。』
那晚在她家中，這『某人的母親』
屈身低頭輕聲祈禱
『神啊，願祢善待這高尙的男孩，
他尊貴而快樂，是某人的兒子。』

主的信息是甚麼？「……這些事你們旣作在我弟兄中一個最小的身上，就是作在我身上了。」（馬太福音25：40）

還有一些「無助的營隊」，包括父母兒女，他們由於不經思考的言語，彼此孤立。怎樣可以避免這類悲劇，讓我們看看一個名叫傑克的少年的經驗。

傑克一生中，常跟父親爭執。傑克十七歲時，某一天，父子發生一場劇烈的爭吵。傑克對父親說：「我已經是忍無可忍了，我走了，永遠不再回來。」說完後，便走進屋裏，收拾一包衣物。他母親懇求他留下，但他在盛怒中不聽從，任由母親在門邊痛哭。

他走過院子，快走出大門時，聽到父親叫他：「傑克，我知道你要走，大部份應歸咎於我。我確實抱歉。我要你知道，如果有一天你想回來時，你是隨時受歡迎的。我將做一個較好的父親。我要你知道，我永遠愛你。」

傑克一聲不响，走到車站，買了一張去遠地的車票。當他坐在車上，一哩一哩的漸漸離去時，他開始回想他父親的話，意識到要有多大的愛心，才能夠作到這件事。父親道了歉，不僅請他回去，還留下一句話，在夏日的晴空中响個不停，「我愛你。」

到這時候，傑克才想到，下一步就在乎他了。他知道，內心要有安寧的唯一方法，就是像父親一樣，表示同樣的成熟、良善和愛心。傑克下車，買一張回程車票，回家去。

他到家時已近午夜。他走進屋子，扭開電燈。那邊搖椅上，坐着的是父親，頭俯在雙手中。當他抬頭一眼見到傑克時，立刻站起來，他倆都急忙走向前，互相擁抱。傑克常常說：「我在家的最後幾年，是我一生中最快樂的日子。」

我們可以說，這個孩子一夜之間變成爲成人。這位父親，仰制情緒並勒住驕傲，挽救兒子不致因家庭煩惱而變成「無助的營隊」中的一份子。愛是連繫的韌帶，是療傷的良藥。愛——常常感覺到，很少表現出來。

西乃山上的話，震動我們的耳鼓：「孝敬父母。」（參閱出埃及記20：12）後來，這同一位神又訓示，「在愛中生活在一起，……」（教約42：45）

還有其他一些的「無助的營隊」，有些在罪的叢林中掙扎，有些在無知的曠野中飄蕩。實際上，我們每一個人，都可算爲人類的無助的營隊中的一份子，甚至是已定永死的一營。

「死旣是因一人而來……在亞當裏，衆人都死了。」（哥林多前書15：21—22）我們每一個人都要經歷死亡，無人能逃避，如果我們不是得拯救，天堂將永遠找不到，親愛的家人將失踪，要好的朋友不復記憶。我們瞭解到這項眞理，就會開始感激救主降世所帶來的極大歡樂。天使的宣佈何等榮耀：「他將要生一個兒子，你要

給他起名叫耶穌，因他要將自己的百姓從罪惡裏救出來。」（馬太福音1：21）

法國的那條河，目睹那些人在世界第一次大戰中，前去救援「失踪的一營」；然而還有另一條河，目睹世界救主救贖者的正式使命開始。經文記載：「又有聲音從天上來，說，你是我的愛　，我喜悅你。」（參閱馬可福音1：11）

今天，只留下位於湖邊的城市迦百農的遺跡，它就是救主在加利利傳道生涯的中心地區。祂曾在那兒的會堂中教訓衆人，在海邊教導，在許多間屋子中醫治人。

一次，耶穌引述（參閱路加福音4：18）以賽亞書中一段經文：「主耶和華的靈在我身上，因爲耶和華用膏膏我，叫我傳好信息給謙卑的人。差遣我醫好傷心的人，報告被擄的得釋放，被囚的出監牢。」（參閱以賽亞書61：1）這就是宣佈一項神聖的計畫，拯救我們人類所屬的「失踪的一營」。

但是，耶穌在加利利的傳道只是一個開端。人子在一座名叫各各他的山上，要完成一件重大的事。

耶穌於最後的晚餐後，在客西馬尼園中被捕，被門徒出賣，被人吐唾沫，受審判，羞辱，在那巨大的十字架下踽踽行向髑髏地。祂從勝利前進，走向背叛、痛苦及在十字架上的死亡。我們的天父爲我們賜下祂的兒子，我們的長兄爲我們獻出祂的性命。

主在最後一刻，仍可反悔；但祂沒有這樣做。祂經受這一切，以便能拯救——人類，大地及居於其上的所有生物。

基督教經典中的話，沒有比天使對哭泣中的馬大所說的更有意義。抹大拉的馬利亞，和另一個馬利亞，走去墳墓照顧主的遺體　天使對她們說，「爲甚麼在死人中找活人呢？他不在這裏，已經復活了。」（路加福音24：5—6）

藉着這項宣佈，人類的「無助的營隊」——那些曾經活着又已死去的，那些現在活着而將死的，那些還未出生然而也將要死亡的——這支迷失的人類軍營，已拯救了。

對於這位拯救我們脫離無止境的死亡者，我見證祂是一位眞理教師；但祂更甚於典範，祂是一位偉大的醫師；但祂更甚於醫師，這位人類「無助的軍隊」的救贖者，實際就是世界的救主，是神的兒子，是和平之君，是以色列的聖者　是復活的主。祂宣稱：，我是最初和最終；我是那活着的，我是那曾被殺害的；我是你們與父的代辯者。」（教約110：4）

我是祂的見證人。我見證祂是活着的。奉耶穌基督的名，阿們。

靈作見證

我知道神是活着的我知道耶穌是基督

十二使徒議會

潘培道長老

去年今日，在一次莊嚴集會中，像今天上午一般，我們有幸能舉手支持教會的總會當局人員。就在那個四月之晨，我聽到我被提名支持爲十二使徒議會之一員，而因此與其他弟兄共同負起責任，在世上作主耶穌基督的特別見證人。

你們也許在想，我自已也這般想，爲甚麼這項召喚臨於我。有時候，似乎我是意外地恰巧的被保全配稱資格，可是却一直默覺得到引導與準備。

今早我們有幸舉手支持教會的總會長，我認爲這是一項極大的特權和特殊的義務，因爲我對他有一項見證。

去年四月大會之前數星期的一個星期五下午，我離開辦公室，腦子中一直想着該星期日的指派工作，站在五樓等候電梯下去。

電梯門靜靜的打開。一抬頭，忽然看見斯密斐亭約瑟會長站在那兒。我有一刹間的驚異，因爲他的辦公室是在下面的一層樓。

我看到他站在電梯門前，忽然週身感受到一項堅强的見證——神的先知站在那兒。靈的可愛低語就如一道光，射入我的心中，使我肯定的知道他就是神的先知。

我用不着對末世聖徒們描述這樣的經驗因爲這類見證，已是這個教會的特徵，也並非居於高職的才有，不僅是每個教友都可能有也是應該有的見證。

對於總會長這樣，對於他的兩位副會長也如此。

華沙磯峽谷之北，有三座山峯。詩人描寫它們爲三座巨大的金字石塔。中間的一座，也是三者之中最高的一座，地圖上的名字是威勒峯。但先驅者稱呼它們爲「會長團」。如果你去威勒鎮，面向東立，抬頭遠眺，就瞧見「會長團」峯。

感謝神賜我們總會長團。他們就像那三座山峯，巍巍然站在那兒，頭頂之上除了蒼空別無他物。在那樣崇高的召喚職位上，有時是很寂寞的，因爲他們的工作不是取悅人，而是取悅主。願神祝福這三位偉大的好人。

去年，常有人問我一個問題。一方面是

好奇，另一方面也是不經意的脫口而出的問，作爲神的一名特別見證人要有甚麼資格。他們也問，「你看見過神嗎？」

這是我永遠不會問的一個問題。我沒有拿來問過十二使徒議會中的弟兄們。我認爲這是很神聖的，也是絕對屬於個人的事。除非他有某種特別感應或權柄，才能發此問。

有些非常神聖的事，是不應加以討論的。我們知道這也指聖殿。我們在聖殿中，執行一切神聖的律例，樂享神聖性的經歷；然而，由於這些事情的神聖性，我們不在神聖之牆外議論它們。

所謂不宜討論，並非是神秘，而是因爲其神聖性，要待之以極度莊嚴、重視和保護。

下列經文中，我明白先知阿爾瑪的意思：

「……神的奧秘已賜給許多人知道；雖然如此，但他們已被置於一項嚴格的命令下，不准將一切所知告訴別人，衹准將那部份他所允許賜給人類兒女的他的話分給別人，而且要按照他們對他的注意和用心的程度而分給。

「因此，凡心地頑强的，得到較小部分的話；凡心地不頑强的，就賜給較大部分的話　直到給他知道神的奧秘，直到他完全知道。」(阿爾瑪書12：9—10)

那些人在教會中，聽到在高位的領袖或分會教友們作見證，常常用同樣的字句——「我知道神是活着的；我知道耶穌是基督；」便問，「爲甚麼不用更明白點的字眼講？爲甚麼他們不更直爽的描述呢？使徒不能多講點嗎？」

這就像聖殿中的神聖經驗，怎樣變成我們的個人見證。因爲見證是神聖的，當我們宣之於口時，我們都用同樣方式說，都用同樣的字句。使徒們在兒童會或兒童主日學的小孩子面前，也用同樣的話宣述，「我知道神是活着的，我知道耶穌是基督。」

我們最好視先知的見證和小孩的見證相同的，因爲「他藉着天使們把他的話傳給世人，不但傳給男人，也傳給女人。不僅如此；神的話也曾多次傳給小孩們，使聰明人和有學問的人驚惶失措。」(阿爾瑪書32：23)

有些尋求見證的人，在某種新的戲劇化的不同方式中獲得。

作見證是宣講愛的最佳方法。自古以來，浪漫主義者、詩人和在熱戀中的男女，已用盡各種最動人的方式敍述，歌頌和描寫愛。他們已用盡所有的形容詞，和極端的說法，及詩文的描述。當一切已說盡之後，最有力的宣述莫過於幾個簡單的字。

對於一個誠懇求問的人，用簡單字句作的見證已足夠，因爲是靈在作見證，而不是言語。

電力有强而振撼人的溝通性。人類已發明，將形像和聲音通過衞星，而播映到另一地方的電視機上。見證的溝通力也多少像它，不過比它更强千萬倍，而且帶來的見證永遠是眞理。

我們藉着純粹心智的溝通，而得毫不懷疑的知道其確實性。

我已說過，有一個問題，是不可以拿來隨便問的；如果沒有靈的策勵，也是根本不能回答的。我沒有問過別人這個問題，我却聽到過別人怎麼回答——但不是在人問他的時候。他們是在神聖的事件中，當「靈作見證」的時候，受神靈的鼓舞而回答的。

我記得我的一位弟兄，「我從個人經驗中知道，耶穌是基督；但那些經驗具有非常的神聖性，以致不便述說。」

我聽過另一位作證說：「我知道神活著；我也知道主活著。不僅如此，我認識主。」

並非他們的言語具有力量或意義，而是靈性。「……因爲當一個人藉着聖靈的力量講話時，聖靈把他的話帶進人類兒女的心中。」(尼腓二書33：1)

我是以謙遜的態度來討論這一個題目，而且一直承認，我是蒙召喚此神聖職位者中之最小的。

因此，我知道，見證並非來自於尋求徵兆。而是要經由禁食、祈禱、在教會活躍、試驗，服從誡命，支持主的僕人且跟從他們。

楊百翰大學首任校長梅塞卡爾，某次帶領許多傳教士攀越阿爾卑斯山。到達峯嶺時，他停步回眺沿途豎在雪地裏作記號的木桿，說，「弟兄們，那兒站着的就是聖職人員，他們跟我們一樣，不過是普通的木桿……但是，他們所持有的職位，使他們與衆不同。如果我們遠離他們留有記號的道路，我們便會迷途。」

見證有賴於支持祂的僕人，就像我們今天在此所作，及我們在行爲上應該有的表現。

我跟你們一樣想，蒙召喚爲使徒的神聖召喚，怎麼會臨於我身。我缺乏許多種資格，所有的不過是此職位要求的殷勤侍奉。再仔細想一想，覺得只有一件簡單的事，也許就是我所有的唯一資格，那就是，我有這項見證。

我對你們說，我知道耶穌是基督，我知道祂是活着的。祂在全盛時期降生，親自教導福音，受試驗，被釘死十字架，第三日復活，成爲復活的初熟果子。祂有骨肉的身體，我見證這一切，因爲我是祂的一名證人。奉主耶穌基督之名，阿們。

前車可鑑

十二使徒議會

彼得生馬可長老

三種偉大的文化曾據有西半球。其中兩種已湮沒無聞了。

在那些逝去的文化中的人是由於靈性的自殺而滅絕的。當他們由於廣泛的犯罪，性謬誤，和由於幾乎每一種其他穢惡的罪惡而褻瀆了那地及他們的神的時候，他們就是自取滅亡。

此時，我們現代的各國都成功的據有這半球。今日我們中許多普遍的敗行都明顯而清楚地與那些曾苦惱他們的墮落相似。

在美國很多地方，例如，我們有著上昇的犯罪率，那是十分驚人的，最低限度而言，單在美國，每年使大衆所受的損失已超過四百億美元。

我們的道德敗落是可驚的，奇怪的是，很多人都企圖使之成爲正當。在最近數週中，一間著名基督教派的一位最高級的職員公開宣佈，他贊成介於青年間的婚前性關係，而他的講詞已由聯合通訊社發佈到各國去。

由於男女的亂交，那可怕的性病已達到風行的階段。一位健康官員說它們實際上已超越了流行的比率，而他稱那種情況是一種時疫。除了普通感冒以外，現時這些性病比起任何傳染病更能爲害更多人。

在我們最聞名的西方城市中之一，健康官員們估計，在每十位十四歲至二十五歲的人中，有一位是患上花柳病的。那幾乎是難以使人置信。

國際先鋒論壇報最近說墮胎之易現在已抹去不道德的汚名，使性自由甚至比以前更無拘束。

我們目前無主見的景況實在　人心寒。

數以百萬計的人接納男女亂　爲一種新的生活方式，雖然姦淫破壞了　姻及粉碎了家庭，他們仍爲姦淫作辯解　而同時我們在某些公衆場方作禱告，卻被認爲是違法的。

當我們在學校中教導性知識，和公開地在電影中描摹那猥褻的醜陋行爲時，實際上我們是在使一位帶聖經進課室或會請學生吟誦主禱文的教師成爲罪人了。如今我們已喪失了對價值的知覺了！

有些美國人爲了尊重國旗而反對人們提到全能者的名，於其時其他人則會將我們的錢幣上的「我們信賴神」這句話除去。

很多教派的聚會出席率正迅速下降，聖經的銷售率　低了百分之二十五，而有些作爲牧師的都已失去了他們的信仰。

全能者吩咐我們必須每週遵守神聖的安息日。我們已當祂面藐視這律法，我們很多人已將這聖日轉爲嬉樂之日或輕爲「照常營業」之日，迄今安息日的賜與是作爲一種順從我們的創造主的象徵。

對於罪惡的接二連三而不留情的攻擊，「我們首先憐憫，其次容忍，然後接納」，那是何等的確實。

我們是否被捲入無神論及其中連帶着的墮落的大浪潮中呢？

我們是否比那些先於我們而又因罪惡而被掃除的文化更好呢？

在那些文化中，人們獲得了一個有關他們佔據這半球的嚴厲教訓。

他們獲悉這地對於全能者是有特別意義的，而祇有那些事奉神的各個民族才能留在這裏。

如果我們自己想存活的話，今日的我們就必須留意這警告。

我們不能說在世界其他地方犯罪就可受較少的譴責，或可作最低限度的辯護，因爲不管人們的哲學，和罪惡是在那裏發生，罪惡始終是罪惡。

但在這半球存在着一種不同的情況。神已奉獻此地給祂的愛子主耶穌基督作工，而祂不會容忍人們繼續褻瀆此地。

因此爲了要保存這地以完成祂神聖的目的，祂下令說「凡佔有這應許之地的，從那時起到永遠，都要事奉他，眞實而獨一的神，否則當他十足的震怒臨到他們時，他們必被掃除。」（以2:8。）

主用明白而直率的話語告訴我們，無論任何各國佔有這地都必須事奉神，不然就死亡！

現代的美國偉人所給與我們的類似警告，尤其足矣。

在上一代，我們有一位著名的經濟學家裘申羅傑曾說:「祇有宗教才能防止民主的統治發展成爲暴民的統治。祇有當一國的公民是虔誠，有才智，能爲人服務及樂意效勞時，一國才能興旺起來。」然後這偉人又說到一些我們必須謹慎留意的事情，「遵守宗教原則的一般衰落情形已預示了我們所曾遭遇的每一種大恐慌。」

林肯告訴他時代的人民說「美國不須懼怕外來的危險…如果有危險威脅到美國的話，那危險是從國內而來的。『作爲一個自由民族，我們必須一直生存，或自殺而死……』」

然後那位偉大的解放者又說：

「我們在人數，富裕和力量方面已繁盛起來……但我們却忘記了神……我們應當在被觸怒的神前謙抑我們自己，承認我們國內的罪惡，及祈求寬宥和饒恕。」

我們的首任總統喬治華盛頓曾說：「……一個不理會上天所定立的秩序和權利的永恆規則的民族，永不要想上天會對他們露出慈祥的笑容……」（首次就任詞,1789年4月30日）。

在所有警告中，偉大的政治家韋白斯特曾給與其中一項最嚴厲的警告，他說：「如果我們和我們的子孫拒絕宗教的指示和權柄，違背永恆公義的規則，輕視道德的訓誡，及不顧一切的摧毀那使我們團結一致的政治憲法的話，沒有人會知道災難會如何突然壓倒我們，這災難會將我們一切的榮耀埋沒在深遠的幽暗裏。」

神曾啓示祂在末日將藉着暴風，地震，及海水的聲音將人捲到他們界限之外來警告人民。我們現在聽到祂的聲音並認出它嗎？

在巴基斯坦的一次風暴中，估計約有五十萬人受到侵襲，在智利的一次地震中造成了十萬人無家可歸，這兩次災難在數週內先後發生，我們能忽視它們所帶來的警告嗎？

密西西比整個區域於數月內先後被兩次蹂躪的風暴掃平，洛杉磯受到多次地震的侵襲，造成人數傷亡及造成五十億元的損失，我們能在其中聽到神對我們其餘的人的一種公平的警告聲音嗎？

我們能由於買了地震，火災，和風暴災害的保險而鬆弛及感到安逸嗎？

保險單能防止一場暴風或停止一次地震嗎？

誰能控制這種可怖的力量呢？

是自然界的神呢？

誰與一羣驚慌的漁人站在一隻在暴風中搖蕩的船上，並簡單的斥責暴風說「住了罷，靜了罷，」風就止住，大大的平靜了呢？

往昔滅絕文化中的人現在從多代的塵埃中向我們講話，警戒我們注意那些引致他們湮沒的同樣情況。

聽聽他們說些什麼！

生活在美洲那些湮沒文化中的古代先知們藉着啓示之眼看到今日的我們。他們指我們是外邦人，而其中一位先知說：「……外邦人啊，你們除了悔改而從你們邪惡的路上回頭外，你們在神的力量前怎能站立得住呢？

「你們不知道你們是在神的手中嗎？你們不知道他有一切的權力，在他偉大的命令下，大地要像一幅卷軸般捲在一起嗎？

「因此，你們要悔改，並在他面前謙抑自己，免得他用公道來處置你們……」（摩門書5：22—24。）

另一位已去世很久而現在從塵埃中向我們說話的古代美洲先知說：

「因爲這是一塊比所有其他土地都精美的土地；所以凡佔有這地的人必須事奉神，否則必被掃除；因爲那是神的永恆法令。要到了這塊地上的子女中的惡貫滿盈的時候，他們纔會被掃除。

「你們外邦人啊，這件事傳達到你們，好使你們知道神的法令———好使你們悔改，不繼續在你們的罪惡中直到那滿盈來到，使你們不致像這塊地上的居民過去所做的那樣，把神十足的震怒招致到你們的身上。」（以2：10—11。）

一千五百年前住在這美洲的古代先知摩門說：「我對你們講話，就像你們在我面前一樣，然而你們並不在我面前。但是耶穌基督已將你們顯示於我，我知道你們所做的事情。

「我知道你們生活於你們內心的自負中；除了極少數人外，莫不在他們的內心中揚揚自得，穿着極精美的衣服，犯着猜忌，傾軋，怨恨，迫害，以及種種的罪惡……」（摩門8：35-36。）

在這西半球中，有很多人是有着某些以色列支派的血統的。對於他們，這位先知說：「你們要知道你們是屬於以色列家族的。

「你們要知道你們必須悔改，否則你們不能得救。

「你們要知道你們必須知道你們的祖先們，悔改你們一切的罪惡和不義，相信耶穌基督，信他是神的兒子……」（摩門7：2-3，5。）

然後我們又有這話語，亦是關於今日活着的我們，是來自另一位古代的美洲先知，他今日從塵埃中向我們講話：「這些事是靈向我顯明的；所以我寫給你們大家。也爲了這原因我寫給你們，就是使你們可以知道你們大家都必須站在基督的審判寶座前，是的，每一個屬於亞當的整個人類家庭中的靈魂；你們必須站在那裏接受你們行爲的審判，不管你們的行爲是好的或是壞的；

「也使你們可以相信你們之中將要獲得的耶穌基督的福音……」（摩門3：20-21。）

而最後，所有住在古代美洲的最偉大的先知中的一位對今日活着的你和我這樣說：

「我勸告你們要記住這些事；因爲時間很快要到來，那時你們就會知道我並沒有說謊，因爲你們必將在神的審判欄前看到我；主神必將對你們說：難道我沒有對你們宣佈過我的話嗎？就是這個人所寫的，彷彿一個已死的人在呼叫，是的，就像從塵埃之中講出來一樣。

「神必使你們知道我所寫的是眞實的。

「我再勸告你們，你們要歸向基督，抓緊每樣好的恩賜，不要觸碰那壞的贈與，和那不潔的東西。」（乃10：27，29—30。）

如果現代美洲各國會悔改及事奉主，偉大的祝福將是他們的，因先知曾說：「這是一塊精選的土地，任何佔有這地的民族，祇要他們事奉這塊地的神，就是………耶穌基督，，他們不會有束縛，不會被俘，也不會有天底下任何其他的民族進入。」（以2：12。）

全能者對於我們忽略或蔑視祂還會容忍多久呢？

我們能藉著接受那哲學，說神是沒有的，聖經祇不過是一本神話，摩門經不是眞實的，因此悔改是不必要的，而安慰我們自己嗎？

我們向你們見證神確實活着的，祂是全人類的永恆審判者，而我們各人在祂的審判日中必須面對着我們自己行爲的紀錄。

耶穌基督確實活着的。祂是這地的神。那是祂的福音，而亦祇有祂的福音才能將我們從毀滅中拯救出來。

趁著還有時間，願神允准我們對我們的盟約提高警覺及改變我們的方向，我這樣謙卑祈求，奉耶穌基督的名，阿們。

在耶和華殿的山上

神將從祂驅逐以色列人去的各地聚集分散的以色列人

十二使徒議會

黎嘉蘭長老

各位弟兄姊妹，今日當我在這偉大而充滿靈感的教友大會的結束聚會中站你們面前時，我要表達我對天父的愛，感激祂賜與我們祂唯一的獨生子的大愛，感激耶穌基督偉大的贖罪犧牲，及感激我能有很大的榮幸和特權多年來代表耶穌基督作為祂的永恆眞理的一位大使，及作為祂的神性的一位見證人。今日我確實地向你們見證我知道基督是活着的，祂就是世界的救贖主，並且祂已將祂的教會藉斯密約瑟先知在這福音期中復興而賜給我們藉著祂的福音給我們一種生活方式的依據，在今生帶給我們喜悅和快樂及來生帶給我們高陞。

上星期五在我們的十二使徒地區代表會議中，韓馬里安弟兄，正如你們所知，他是一位出色的講故事的人，正如我們今早再次證明的，他在與各位弟兄講話時給與這說明。他說及世人新人換舊人。我將這應用於我自己身上。我是這教會的舊人之一。我是年紀最大的人之一。我想我能確實的說，除了斯密斐亭約瑟會長之外，今日在地面上沒有任何人有著像我在這教會的總會教友大會中站在講壇上那樣多的次數。如果我計算正確的話，這就是我蒙得特權在其中演講的第七十四次總會教友大會。聆聽各弟兄的見證，使我想起了我們所唱的那首聖詩的歌詞：

「來傾聽先知的聲音，
如神的話到臨，
眞理道上雀躍歡欣，
歌聲高，心相印。
昔日先知所行路徑，
我們尋覓已明；
又一先知今被差遣，
將此知識復興。」

——聖詩選集第156首

我不知今日的人們能到全世界的那一處傾聽我們在此所聽到的這些訓誡，這些訓誡將提昇男人和女人，帶給他們及他們所愛　的人，以及我們天父的那些經聖化和救贖的兒女們今生的快樂及來生的永恆超昇。

然後我又想到古時的耶利米所說的話。他看到我們的日子。他說：

「耶和華說，背道的兒女阿，回來罷；因為我作你們的丈夫……」好一個盟約！「……並且我必將你們從一城取一人，從一族取兩人帶到錫安。我也必將合我心的牧者，賜給你們，他們必以知識和智慧，牧養你們。」（耶3：14—15。）

你們今日可到全世界那一處找到我們在這教友大會各聚會中曾見證的那段話的應

驗呢？然後我又想到斯密約瑟先知賜給我們的信條中的一項陳述，他說：「我們信翻譯正確的聖經是神的話；我們也信摩門經是神的話。」（第八信條。）

我全心的相信，並為這些經文書卷而感謝神。

我又想起第九信條中所說的，其中是這樣說：「我們信神已經啓示的一切，及祂現在啓示的一切，我們也信祂仍要啓示許多有關神的國度重大的事。」（第九信條。）我全心信的相信這些。

我喜愛研讀經文中的預言。很多預言已在這豐滿時代的福音期中應驗了，而其他仍在等待應驗。

我又想起耶穌所說的話，祂說，「你們查考聖經，因你們以為內中有永生，給我作見證的就是這經。」（約5：39。）好一項陳述！在祂復活後與祂的兩位門徒同行到以馬忤斯時，經上告訴我們他們的眼睛迷糊了，因此他們不能認出祂，當耶穌聽到他們所說有關祂和祂的傳道工作和釘十架的事時，祂體會到他們並不理解祂一向嘗試去教導他們的，因此祂說，「……無知的人哪，先知所說的一切話，你們的心，信得太遲鈍了。」（路24：25。）於是從摩西和衆先知起，祂將衆先知曾見證祂的所有事情，都給他們講解明白了。今午我們沒有時間去研究那些應許和預言，但經上甚至預言了在祂被釘十架時人們為了祂的衣服而拈鬮的事。（見約19：24。）

彼得告訴我們祂打開了他們的瞭解力，好使他們能瞭解經文。我們可讀到彼得所說的話，於其中他說：

「我們並有先知更確的豫言，如同燈照在暗處，你們在這豫言上留意，直等到天發亮晨星在你們心裏出現的時候，纔是好的。

「第一要緊的，該知道經上所有的豫言，沒有可隨私意解說的。

「因為豫言從來沒有出於人意的，乃是人被聖靈感動說出神的話來。」（彼後1：19—21。）

我相信先知的話語是我們今日在這世上所得到的最確切的引導。我相信耶穌曾說的：「就是到天地都廢去了，律法的一點一畫也不能廢去，都要成全。」（太5：18。）

現在想一想那些受靈感應而來的事情，確是令人感到奇妙的。在分配給我的時間中，我祇能簡短的提到其中的一些。

以賽亞看見我們的日子。他看見曠野像玫瑰花開一般的繁盛。他看見河流在沙漠中湧流，那裏我們在全能者的啓示下建造了這些偉大的灌溉運河，就是在我們的先驅者被帶到此地的這些山谷後，這些山谷是一塊荒地，遠離運輸或任何種類的日用品，他們沒有任何東西，祇有勞作的雙手。他看見水從高山的聚水處湧流下來。他看見錫安的女兒起來在錫安之上高歌。（見賽第35章。）你在全世界歷史中的那一處能找到這樣的應驗，如同我們大會堂聖詩班的歌唱一樣，至現在已唱了四十二年多而未中斷過呢？現在有了人造衞星，他們的歌聲就可傳遍全球。怪不得尼克森總統於去年十一月到訪這裏時說這是全世界最偉大的詩班。

以賽亞看見耶和華殿的山在末日建立在諸山之上，他所稱的末日就是那時人們會說：「來罷，我們登耶和華的山，奔雅各神的殿；主必將他的道教訓我們，我們也要行他的路，因為訓誨必出於錫安，耶和華的言語，必出於耶路撒冷。」（賽2：3。）

以我的想法，這預言就在這地基上，在這雅各神眞實的殿中確切地應驗了。這聖殿比起我們紀錄中的任何其他建築物，帶領更多的人從各地前來學習祂的道及行走祂的路。

我能告訴你們許多有關我們早期的先驅者和歸信者所作的偉大犧牲的故事，那時他們變賣他們在這世上所有的一切，留下他們所愛的人，他們的朋友和職業，而去到一處遙遠的地方學習一種陌生的語言。是什麼帶他們來到這裏的？是雅各神的殿，好使他們能學習祂的道及行走祂的路。

耶利米看到那日子，那時人必不再指着那：

「領以色列人從埃及地上來之永生的耶和華起誓；

「卻要指着那領以色列人從北方之地，並趕他們到的各國上來之永生的耶和華起誓……」（耶16：14—15。）

思考一下那陳述。想想在過去這些世代中，猶太人和基督徒如何讚美主藉摩西帶以色列人脫離囚禁時所伸出的大援手，而耶利米現在帶來神聖先知的這些話語，告訴我們他們在末日將不再記着那些，而是記着神如何從祂驅逐以色列人去的各地聚集分散的以色列人。

耶利米看到主要做這當眞之事的日子，那時祂要召許多打魚和打獵的人「從各山上，各岡上，各石穴中，獵取他們。」（耶16：16。）你們在那裏可找到我們在耶利米這偉大預言中所提及的那些打魚和打獵的人呢？他們就是本教會現有的一萬四千位傳教士，及那些自斯密約瑟先知獲得眞理，而派遣使者出去與世人分享眞理之時起，在他們之前的傳教士。因此他們出去打魚及打獵，從岡上，山上及石穴中聚

集他們。我認爲那是比我們某些人所想的還要眞實！

當我担任美國南部諸州傳道部的會長時，我記得我曾到西佛羅里達參加一次敎友大會。我們旅行了 160公里，似乎還見不到一所房子，當我們抵達其中一間小巧的會堂時，那裏擠有二百五十人，我就說，「如果你們不從石穴中出來，我就不知你們來自何處。主會知道，但我不知道！」然而，那是眞實的，並且我們看到那就在我們自己的雙眼前應驗了。

瑪拉基看到在主大而可畏的日子到來之前，那時主說祂要差遣以利亞先知來「使父親的心轉向兒女，兒女的心轉向父親，免得我來咒詛遍地。」（瑪4：6。）想想這一段陳述。而猶太人仍然在等待他的來臨。

去年七月我在以色列時，在一次遊歷中我們訪問了三所猶太人會堂，那裏的牆上掛着一張大的扶手椅。我問那位牧師爲何有張椅子在那裏。他說，「好使在以利亞到來時我們能將它拿下來給他坐。」然後我想到他們是如何留在黑暗中，在此我們知道以利亞已來了。平常人的能力很難理解及瞭解到由於以利亞的來臨而引起的，曾在這世上發生的事情：這偉大的家譜工作，這世上任何地方所不能相比的圖書館；在這些山中所挖掘出來的這些大拱頂石窖，其中都保存着數以百萬計的紀錄。

怪不得以賽亞稱它爲奇妙又奇妙的事，那時百姓用嘴唇尊敬祂，心卻遠離他；並且他們將教導人爲的教義。（見賽29：13—14。）這些是其中的一些事情，而還有很多，很多事已在我們的日子中發生了，驗了衆知的話語。怪不得先知說：「我們們信神已經啓示的一切，及祂現在啓示的一切，我們也信祂仍要啓示許多有關神的國重大的事。」（第九信條。）

我沒有時間來作深入的講述，但耶利米已很明確的述及有關我們的百姓在此地的這些山谷中的聚集，正如我們的歷史家所寫的——他們如何必須在河水旁走。他們沿普拉特河跋涉了八百多公里。然後他又說他們應與他們的羣衆一同來，「年少的年老的，也必一同歡樂，因爲我要使他們的悲哀變爲歡喜，並要安慰他們，使他們的愁煩轉爲快樂。我必以肥油使祭司的心滿足……」（耶31：13—14。）那就是爲何我們的百姓會響應臨到他們身上的每一項呼喚，因爲天上的神創造了人心胸中的感覺，正如古代的尼腓所說，主「用他的愛充滿了我，甚至燃燒着我的肉體。」（腓二4:21。）

還有很多其他的事將要應驗。我會提及其中的兩件。在我還是個年輕人的時候，主將這些事置於我心中，使我對猶太民族有一種愛心，而某一天他們將會成爲推動本敎會的偉大人物之一。在摩門經的序言中，我們讀到保存那書是爲了使猶太人和外邦人能確信耶穌是基督，是那位向各邦顯明他自己的永恆之神。而除非我們將那書拿給猶太人，否則那書怎能向猶太人做這樣的事呢？因此，在主自己認爲適宜的日子和道路中，祂將用靈感應我們的領袖，使他們差遣使者到那民族中去。

在摩門經中，我們讀到我們必須將自己的心轉向他們。現在我沒有時間向你們讀出那預言。祂說有很多外邦人將說：「一本聖經！一本聖經！我們早已有了一本聖經，不可能再有別的聖經。」然後主說，「……他們從猶太人那裏得到了那本聖經對猶太人有什麼感謝呢？……」（腓二29：3—4。）

然後，於本教會組成的三年後，在主賜給斯密約瑟先知的一項啓示中，就是在教義和聖約第九十八章中，主說：「所以，要駁斥戰爭，主張和平，並且努力尋求把子孫的心轉向他們的祖先，祖先的心轉向子孫；再者，須使猶太人的心轉向祖先們，先知們的心轉向猶太人；以免我來用咒詛襲擊整個大地，而使所有血肉之軀在我面前毀滅。」（敎約98：16—17。）不要相信人的智慧。那事工是永恆之父，神的智慧，是祂在今日給與約瑟先知的。

耶利米看到那日子，那時猶大家要和以色列家同行（見耶3：18）；以西結又告訴我們那日子將到，那時不再有二國，祇有一個，有一神將統治他們所有人（見結37：22。）

我祈求主幫助我們前進，繼續應驗所有祂曾啓示而還未應驗的應許。並且我希望能長壽到足以看到更多一點的這些奇妙的成就，以作爲這偉大的福音期的一部份。

我全心全意的向你們見證這事工的神聖性，這事工是永恆之父，神所立定的計書。它是建立在使徒和先知的根基上，有我們的主基督爲主要的房角石。並且祂正在引導祂今日的教會，正如聖先知們曾宣稱的，祂將繼續帶領教會直至祂乘着天上的雲彩來臨之時爲止，我留下這些見證給你們，奉主耶穌基督的名，阿們。

撒但——大騙子

十二使徒議會
墨慕義墨林長老

我親愛的弟兄姐妹和朋友們，我懇切期望你們的信心和禱告。今天我特別需要主的靈，因爲我打算講祂的敵人，「撒但——最大的騙子。」

從我現在所講的事，你們也許會記起一個女兒對母親說的話：「我不能嫁約翰，因爲他不相信有魔鬼。」母親回答說：「別理這些，嫁他吧，你我將來可改變他的這個問題。」

說沒有魔鬼的教義，如同神是死的謬論一樣有害。撒但本身就是這兩種謊言之父相信它們就是向他投降。常領導這種投降也正在領導並將繼續領導世人走向滅亡。

末世聖徒知道有神，他們同樣肯定的知道撒但是存在的，他是一個有力的靈體，他是神，人類和正義的首敵。

神和魔鬼二者的實際存在，是經文和人類經驗的結論而成立的。

亞伯拉罕記載前生的重大天國會議，指明上帝與撒但都曾參與該次會議。（參閱亞伯拉罕書3：22—28）

最奇妙最重要的是那項記載中顯示的知識——有關遠久以前事情的眞相，父上帝與祂的靈性兒女，及祂要創造世界的計畫。其中也提及福音計畫，指明基督和撒但。

推廣向亞伯拉罕啓示的眞理，主對摩西講話：說「我，主神，對摩西講話，說：你曾奉我的獨生子的名命令離開那個撒但，就是那個從太初就存在的，他來到我面前說——看啊，我在這裏，派遣我，我做祢的兒子，並且我救贖全人類，以致於一個都不被失落，我必定做到；因此把祢的榮譽給我。」（摩西書4：1）

舊約中的先知們，也知道撒但及他在天國會議中的角色。以賽亞似乎是直接對他說：

「明亮之星，早晨之子阿，你何竟從天墜落。你這攻敗列國的，何竟被砍倒在地上。

「你心裏曾說，我要昇到天上。我要高舉我的寶座在神衆星以上……

「……我要與至者同等。

「然而你必墜落陰間，到坑中極深之處。」（以賽亞書14：12—15）

在此最後福音期，主更確言了祂在過去各時期中所啓示的，有關撒但在天國會議中的角色。一八三〇年九月，祂對先知斯密約瑟說：

「……魔鬼是在祢亞當以前，因爲魔鬼反叛我，說，給我的榮耀，那是我的權力；他也使天民中的三分之一，因爲他們的選擇權而背離我；」（教約29：36）

一八三二年二月，斯密約瑟和雷格登瑟耐，見證他們在異象中看到「有一個在上帝面前持有權柄的上帝的天使，反叛……獨生子，從上帝與子的面前被驅逐下去。

「並被稱爲沉倫，因爲諸天爲他哭泣—他就是路西弗，一個早晨之子。」（教約76：26—26）

斯密約瑟簡明的綜合前生的那次重大爭論如下：

「天上的爭論是這樣：耶穌說有些靈必定將不得拯救；而撒但說他可以拯救所有的靈，因此在會議上提出他的計畫，但會衆却贊成耶穌基督的計畫。於是，撒但起來反抗上帝，因此他及那些跟隨他的，都被驅趕下來。」（**斯密約瑟先知的教訓**，［德撒律圖書公司，1968］357頁）

當撒但及跟隨他的衆靈被驅逐下來，他們便來到這世界。

主在予摩西的異象中，說：

「……因爲………撒但背叛我，力求破

壞我，主神，賜給人的選擇權，並且還要我必須把我自已的權力賜給他；我就藉著我獨生子的權力使他被拋下去。

「於是他變成撒但，是的，即魔鬼，萬謊之父，欺騙蒙蔽人們，並且隨他的意志俘虜他們，凡不聆聽我聲音的都是這樣。」（摩西書4：3—4）

亞當與夏娃未墮落之前，撒但與他們同在伊甸園中。不僅如此當他們被趕離伊甸園後，撒但也繼續誘惑他們和他們的子女。亞當和夏娃獲得福音後，他們在福音中很快樂，「……讚美神的名，他們向他們的兒子們和他們的女兒們透露所有的事。

「撒但來到他們中間，說：我也是神的兒子；並且他命令他們，說：不要相信這事；於是他們就不相信這事　他們愛撒但甚於愛神。人們從那時起成爲俗慾的，肉慾的和魔鬼似的。」（摩西書5：12—13）

自從那時到現在，撒但一直在地上。我們讀約伯記：

「有一天，神的衆子來侍立在耶和華面前，撒但也來在其中。

「耶和華問撒但說，你從那裏來。撒但回答說，我從地上走來走去，往返而來。」（約伯記1：6—7）

先知在他一八三一年八月十一日的日記中寫下：

「……我們紮營馬扣未恩灣的河岸後，斐普弟兄在白日的公開異象中，看到毀滅使者以最恐怖力量，乘坐在水面上。其他的人聽到聲音，但看不到那異象。」（教會歷史文獻第一册）

撒但整個兒是惡魔，永遠是邪惡的，他不停息的設法打擊福音計畫和「毀滅人們的靈魂。」（教約10：27）

「………他決不勸任何人爲善，不，決不勸一個人；他的徒衆們也如此，那些臣服於他的也如此。」（摩羅乃書7：17）

耶穌在未去喀西馬尼園之前，在最後晚餐上，警告彼得：「……西門，西門，撒但想要得着你們，好篩你們，像篩麥子一樣。」（路加福音22：31）

撒但一直是不變地從事反動和克服基督對世人的影响力。他就代表、促進和推行李海對兒子雅各的指示中所說的「萬事之對立」。（參閱尼腓二書2：11，14—15）

撒但的方法數不盡，而且變化多端。

「……他藉着每一種可能的手段，欲使人們的心智黑暗，於是可給他們與眞理相反的虛假觀念。撒但是個富於技巧的勸誘者，當福音眞理更豐盛的帶給世人祝福時，他也竭力推廣僞教義的反勢力。……他是『謊言之父』，經過長期的執行他的兇惡工作後，已認爲『他可以迷惑選民』。」（斯密F.約瑟，*Latter-day Prophets Speak*，［書藝社，1948］，20—21頁）

撒但在每一個福音期開啓時，都竭力攻擊眞理。剛才已提及，他在第一個福音期，誘惑亞當和夏娃的子女。

摩西福音期開始時，「撒但來誘惑他，說，摩西，人的兒子，崇拜我。」（摩西書1：12）

耶穌在世時期，撒但攻擊主本人。（閱路加福音4：1—13）這在最後福音期開始時，撒但也存在而與之競爭。我們從先知的話中知道：

「……我就被一種力量捉住，那種力量完全把我克服，並且對我有那麼一種可驚的勢力，好像捆住我的舌頭，使我不能講話。濃厚的黑暗向我圍攏，一時我認爲好像我就這樣突然毀滅是註定的了。」（斯密約瑟的寫作2：15）　教義和聖約第十章，詳記撒但止摩門經之出現。

魔鬼制止福音傳播的另一明證就在金鮑賀博弟兄的紀錄中。當時是一八三七年，撒但攻擊帶福音去英國的弟兄們。（惠特耐與申著金鮑賀博的一生）

我們現在這墮落的社會中，大量頽廢文字刊登民衆普遍接受的撒但的話：「我不是魔鬼，因爲魔鬼是沒有的。」（尼腓二書28：22）

我們末世聖徒，不必也不應被世人所說撒但不存在之誘惑語所欺哄。確實有一個魔鬼，最好相信這件事。他的看見或看不見的無數跟隨者，正在行使力量控制人及今日世界的人類事務。

一位古代美洲先知，預見到我們這日子，觀察到所進行的一切，於是預言若不制止撒但，他將摧毀這一世代。尼腓論及我們現在的情形，說：

「因爲魔鬼的國度一定要震動，那些屬於這國的，必須被喚醒而悔改，否則魔鬼必用他永遠的鏈索來緊繫他們，使他們激起怒氣而滅亡；

因爲在那日子，他必在人類兒女的心中狂怒，激起他們對那美好的事物發怒。

他還要安撫另外的人們，將他們哄進那肉體的安全感，以致他們要說：錫安一切都很好；是的，錫安繁榮了，一切都很好——魔鬼這樣哄騙着他們的靈魂，小心翼翼的將他們帶下地獄。

他還要用巧言把別的人騙走，告訴他們地獄是沒有的；他對他們說：我不是魔鬼，因爲魔鬼是沒有的——他這樣在他們耳中低語着，直到用他那可怕的鏈索套緊了他們，從此得不到解脫。」（尼腓二書28：19—22）

我現在講這些事，並不是要令人畏懼，驚擾或餒氣。我之所以提起，是因爲我知道這些經文是眞實的，而且我要喚起大家的注意，如果我們要「征服撒但，並且……脫離那些擁護撒但工作者的撒但僕人們的手掌（教約10：5），我們就必須明瞭

及認識這情形，沒有時間可供末世聖徒支吾其辭。

現在也不是我們驚惶失措的時候。目前的一切困難並不是在不知不覺中來的。一百四十年前，主已清楚啓示這時代的進程。我們知道，救主第二次來臨的時間愈易接近時，撒但要迅速征服人類靈魂的勢力愈易增速；兩者之間的日子，就是人靈的試煉時期。

我們也知道，神是活着的，祂的「永恆目的……將向前推進。」我們已蒙賜予耶穌基督的福音，以保護我們不受撒但及其邪惡者的侵襲。我們知道，基督的靈及祂的聖職的力量，是抵擋撒但勢力的最好盾牌。我們知道，我們每個人都可獲聖靈的恩賜，就是啓示的力量，它包含鑑別的恩賜，使我們能準確的偵知惡魔，及成功地暸騙這易受騙的一代的僞善者。我們的道路是清楚而確定的。就是嚴格遵守主的誡命。這些誡命記錄在經文中，或藉着活着的先知而賜予我們的。

作爲結論，我要向你們見證，我所提醒你們的這些事的眞實性。

我知道神是活着的，我從個人經驗中得知祂的靈和祂的力量。我也知道撒但是存在的，我曾察知他的靈並覺到他的力量；雖沒有如先知斯密約瑟所感到的程度，却有類似的經歷。

我知道，耶穌基督第二次來臨前的徵象已高揚，「撒但將被捆綁……在人之兒女在心中將沒有地位。」（教約45：55）

我要作進一步的見證，關於救主預言的眞理，就是當祂來臨時，「那些明智而接受眞理的（就是他們已經接受了福音），承受聖靈作爲他們的指導的，並且沒有受誘騙的人們（被撒但與他的權力）——……將……耐得住那日子（祂的來臨）。

「大地將被賜給他們作繼承產業；……

「主將在他們中間，祂的榮耀降在他們的身上，祂將作他們的王和他們的制法者。（教約45：57—59）

願我們以聖靈爲引導，認清撒但及他的代表人和他的工作，別受他們欺騙。願我們最終能樂享主所應允的祝福。我謙卑的這樣祈求，乃奉我們的主耶穌基督的名，阿們。

脫離黑暗

耶穌基督末世聖徒教會

總會會長斯密斐亭約瑟

我親愛的弟兄姐妹們：

我們歡迎你們，還有從電視和無綫電台收看和收聽的各位。歡迎你們參與耶穌基督末世聖徒教會的第一百四十一屆週年大會。

今天，我們在這兒事奉主，在靈性與眞理中崇拜祂，得獲生命之糧和訓諭，從祂所揀選領導教會事工的那些人獲得指示。

我誠懇的希望，在座各位及這次大會所遍及每一個，都將使他們自己與靈諧一致，而使他們的信心與見證增長，並且決遵守誡命，做神所喜悅的一切事。

我們是致力於主的事工。這是祂的教會，祂是救恩計畫的策畫者。於此末世，天國開啓而賜給我們的，是祂的福音。我們的願望和生命的整個目的，應該是相信祂所啓示的眞理，並且使自己的生活依從此眞理。教會內外任何人，都不應相信或支持及依從與神聖旨意不一致的任何教義或理論。在救恩眞理方面而言，我們的唯一目的，就是尋求神所啓示的，並且相信它，根據它而生活。

既然主已在此時代啓示祂的復興的永恆福音，已使耶穌基督末世聖徒教會爲其救恩眞理的管理人和執行者；現在，我要代教會再向世人宣講幾項永恆原則，人類如果要救自己，就必須接受這些原則。我們對這此簡單却深奧的教義的認識，是來自此福音期的啓示。

我們知道，天父是一位光榮的高陞人物，具有一切權能、力量和主權。祂知道一切事情。我們提出見證，祂藉着祂的獨生子而創造了這個地球，及無數其他世界，都有祂的靈性兒女居住其上。

我們見證祂是無限及永恆的。祂按立了許多律法，以使祂的靈性兒女能有力量晋陞，進步而成爲像祂一樣。

我們知道：在基督中就有救恩；耶穌基督是永恆父的獨生子；祂在天國會議中就已被揀選而按立，去執行無限和永恆的救贖；祂降世而爲神之子；帶來生命及福音中光榮的不朽永生。

我們絕對相信，基督來拯救人類，脫離亞當墮落而導致世人之肉體與靈性死亡。只要人類肯悔改，祂就獨自担當起世人所有的罪。

我們證明：耶穌基督的福音就是救恩計畫；藉着主的救贖犧牲，世人都將死後復活，根據各人在肉身中的行爲受審判；凡相信而遵守福音的全部律法的，都將高陞而在父的國度中得永生。

我們相信我們之得拯救，是由於神的仁慈，及根據基督的救贖，與我們自己所盡的一切努力。每一個人必須在主面前，戰戰競競的爲自己的救恩而努力。

我們申言，人要得到救恩，必須相信主耶穌基督，悔改他們的罪，由持有權柄的人爲他們施行赦罪的浸沒禮，接受按手禮而賜予的聖靈的恩賜，然後在基督中穩步向前邁進，遵守誡命並持守到底。

我們宣稱，這救恩計畫，即福音計畫，從第一個世人亞當的時代起，即已啓示給世人，並延續到各世代，以諾，挪亞，亞伯拉罕與摩西，都曾蒙啓示；也曾清楚的向美洲大陸古代居民訓示，這計畫就是耶穌、彼得、保羅及全盛時期的早期聖徒們所教導的同一計畫。

我們更相信，在世人不相信並離背純眞完美的基督教義的悠長黑夜之後，主在祂

的無限智慧中，又再將這永恆福音完全的復興在地上。這一點特別重要，因爲是關係到所有世人。

我們知道：斯密約瑟是一位先知；父與子於一八二〇年春天向他顯現，開始了這最後福音時期；他藉着神的力量與恩賜，翻譯摩門經；他從特爲此目的而被差遣來的天使手中獲得權柄與權論；主向他啓示救恩的教義。

我們宣佈，耶穌基督末世聖徒教會是神在地上的國度，是世人可以學習到救恩教義和找到神聖聖職之權柄的唯一地方。

我們相信聖靈是一位啓示者，祂將在各處對眞誠的人作見證，證明耶穌基督是神的兒子，斯密約瑟是一位先知，及這間教會是「地面上唯一眞實而存在的教會。」（教約1：30）

任何人不必再處於黑暗中，因爲永恆福音之光已在此。世上每一個誠懇的求問者，都將從神聖的靈獲得個人見證，認識主的眞理及祂的事工的神聖性。

彼得曾說：「……神是不偏待人。原來各國中，那敬畏主行義的人，都爲主悅納。」（使徒行傳10：34—35）這意思就是主將傾注祂的靈與虔誠的人，以使他們自己認識到這個宗教的眞理。

現在，身爲你們之中的一位，藉着聖靈的力量而知道主已復興祂的福音，並已再在地上最後一次建立祂的國度，我要對這些事情的眞實性提出我的見證。

我知道神是活着的；我知道耶穌基督是父的獨生子；我知道斯密約瑟及其後繼者，都是主手中的工具，使世人在此時代能獲天上的祝福。

我祈求主在地上的目標，不論是教會內外的，都能及早迅速實現。我懇求祂祝福祂的忠實聖徒，並祝福那些尋求眞理及在主面前行義的人，使他們能與我們一同承受復興福音的全部祝福。

我這樣說，是奉主耶穌基督的名，阿們。

我們身為聖職持有人的責任

斯密斐亭約瑟會長

我親愛的聖職弟兄們：

今晚我向同是神家裏的子民，是神的國度中的弟兄，是神聖的聖職持有人的各位致意，請你們與我一同思考，由於我們持有主的聖職而落在我們肩頭的一些重大責任。

我們是主的代理人，我們代表祂。祂已給我們權柄，使我們有力量去做為我們自己及祂在世上的其他兒子救恩與高陞所必需做的事。

我們是主耶穌基督的委任大使，我們的使命就是代表祂。我們蒙指示要宣講祂的福音，執行救恩的教儀，祝福人類，醫治病人，甚至行奇蹟，做祂自己若在這兒必做的一切事。這一切，都是因為我們持有神聖的聖職。

作為主的代理人，由於受制於祂的律法，我們要撇開個人的感覺或世俗的誘惑，去去做祂要我們做的一切事。至於我們本身，我們沒有救恩的信息，沒有必須被接受的教義，沒有權能執行洗禮或按立或締結永恆婚姻。這一切都來自於主，我們依指示為人們所的任何事，都是這代表權的結果。

當我們加入教會並且獲得聖職時，我們就應該捨棄許多世俗的方式，生活要合乎聖徒的體統。我們在衣着、言語、行為，甚至思想上，不再像其他那些人的經常作法。許多世人取用茶、咖啡、烟和酒，並且妄用藥物，許多人褻瀆神聖，卑鄙，不端莊，不道德，生活不潔淨。這一切事物應該是我們不熟悉的。我們是至高者的聖徒，我們持有神聖的聖職。

主藉着摩西對古代以色列人民說：「……你們若實在聽從我的話，遵守我的約，就要在萬民中作屬我的子民，因為全地都是我的。

「你們要歸我作祭司的國度，為聖潔的國民……」（出埃及記19：5—6）

這也是給我們的應允。如果我們行走美德聖潔的道路，主將傾福給我們，達到我們從未想到的程度。我們將真正成為彼得所說的，「是被揀選的族類，是君尊的祭司，是聖潔的國度，是屬神的子民。」（彼得前書2：9）由於我們不像那些生活無標準的人，所以我們是特別的。

我們所克服世俗的程度，已使我們成為聖潔國度和特別的人。但不幸的，我們之中還有些人，未將屬神的事放在他們生活中的首位，或其生活未與教會標準一致。

我呼籲全教會的教友，捨棄世界的罪惡

。我們要遠避不貞潔和不道德的任何事，如同遠避黑死病。我們不可制止生育而封阻生命的活泉，我們不可犯墮胎之類不義和邪惡之事。

教會中任何教友，若其生活方式違抗已建立的端正秩序且不守法時，就不稱是好教友。我們不可能違法而又與主一致，因爲祂已吩咐我們「要服從當時存在的權力，直到那位有權統治者來統治……」（教約58：22）總有這麼一日，祂將來到。

作爲主的僕人，我們的目的是行走祂所予我們的道路。我們不僅要甘願做和說令祂喜悅的事，更要努力使我們的生活像祂的。

祂親自爲我們在一切事上立下典範，並且對我們說：「…來跟從我！」祂問祂的尼腓門徒：「…你們應當是怎樣的人呢？」然後又回答：「我實在對你們說，應當和我一樣。」（尼腓三書27：27）

我們現正從事地上最重大的事工。我們所持有的聖職，就是主自己的力量和權柄。祂已答允我們，只要我們光大我們的召喚，像祂在光中一般的行走在光中，我們就將得榮幸與祂永遠在祂父的國度中。

既然有這麼光榮的一個希望擺在面前，難道我們不願爲它而捨棄世俗的罪惡方式嗎？我們不願把屬神國度的事放在生活中的首位嗎？我們不願靠從神口中所說出的每一句話而生活嗎？我們不願光大我們的召喚而眞正成爲祭司的國度和正義的弟兄嗎？

只要我們遵守誡命，我們所將獲得的祝福，遠超過我們現在所能想像。我感激這個福音，感激這教會及神在地上的國度，感激主已給我們那永生的希望。

我見證這事工是眞實的，並祈求我們都忠守我們的誓約，獲得今生的平安與快樂，並且繼續進步以獲得來生的永恆喜樂和榮耀。我鄭重謙遜的說這些，是奉主耶穌基督的名，阿們。

見證和祝福

神在這末世會向祂的僕人和先知講話

耶穌基督末世聖徒教會

斯密斐亭約瑟

各位親愛的弟兄姊妹：

我們接近結束另一個榮耀而充滿靈感的教友大會時，我們的心對那已傾注在我們身上的衆多祝福充滿了感恩。

我們因基督的話語而感到歡欣；我們的思想已爲神聖之靈的力量所加速；而我們已在靈和眞理中崇拜主。

除了所有已說過的以外，現在我想加上我個人對於這偉大事工的眞實性和神聖性的見證，並將我的祝福留下給全世界的忠信聖徒們。

我對你們及全教會和全世界說，對於那事，就是一位仁慈而愛人的天父在此末世中又再次從天上向祂的僕人先知說話。

祂的聲音是邀請所有人來歸向祂的愛子，向祂學習，分享祂的仁慈，負祂的軛（見太11：29），及藉着服從祂的福音的律法而作成他們得救的工夫（見腓立比2：12）。祂的聲音是一種榮耀而受人尊敬的聲音，帶來了今世的平安和來世的永生（見教約59：23）。

我知道神是活着的，祂並且差祂唯一的獨生子到世上來，以作成無窮和永恆的救贖。

我知道耶穌基督是神的兒子，祂從父那裏得到權能，將人類從那由於亞當的墮落而帶到世上來的靈性和俗世的死亡中救贖出來。

我知道主已最後一次在地上建立起祂的教會和國度；而神聖聖職的力量和權柄都可在這末世的國度中找到；這教會主管着福音，並使所有相信和服從的人都能得到福音的祝福。

我不是不留意在所有宗派，派別，和們派中都有着良好而忠誠的人，由於他們所做的一切善舉，他們亦將蒙得祝福和酬賞。但事實是祗有我們才有那些豐滿的律法和教儀，這些都是爲了使人們爲上天豐滿的酬賞而作好準備。因此，我們對每一處的善良，崇高，正直及虔誠的人說：保留你所持有的一切良好事物；牢守每一項你現在有的眞正原則；然而還要來分享那位在昨天，今天，和永遠都是一樣的神再次傾倒在祂的人民身上的更多的光和知識。

現在我祈求我們的天父祝福祂的人民——豐盛及無量的祝福他們。

我祈求聖徒們會屹立不動搖的對抗世上的壓力和引誘；會將神國的事放在他們生活中的首位，及忠於每一項信賴和遵守每一項約言。

我祈求年青而新興的一代能保持他們的思想和身體的潔淨——脫離不道德，脫離濫用藥物，脫離反叛的精神及脫離那正在橫掃地面的對莊重的蔑視。

我們的父，將祢的靈傾倒在祢的這些兒女身上，好使他們能逃過世上的危險及保持潔淨和清白，配稱返回祢的面前並與祢同住。

並讓所有那些尋求祢及忠誠行走於祢面前的人，得到祢維護的照顧而成爲世上的光，成爲祢手中的工具，以完成祢在地上的目的。

並且，願祢的靈現在及永遠的與我們同在，我奉主耶穌基督的名祈求，阿們。

大家可分享亞當的祝福

重申聖職及所有祝福在每一福音期俱有

教會總祝福教長

斯密愛德

亞當與夏娃被逐離伊甸園後，接受福音原則及救恩計畫之教導。這救恩計畫，就是他們可以藉之回返他們的天父面前的計畫。他們也蒙訓示，要把這福音計畫教導他們的兒女。

他的兒女漸漸不接受他的教訓，只有亞伯聽他的話。亞伯被殺之後所育的兒女中，塞特接受了亞當的教導。

主應允亞當，他將有正義的子孫，將延續到大地之末。這是記錄在摩西書中：「在那天，那爲父和子作見證的聖靈降在亞當身上，說：我從太初就是父的獨生子，從今以後直到永遠，旣然你已墮落，你便可被救贖，還有全人類，亦即所有願意被救贖的人。」（摩西書5：9）

次一章中我們又讀到：

「這在太初就是存在的同一聖職，在世界終止也將存在。

「當亞當被聖靈感動的時候，他講出這個預言，並且有一部神的兒女的家譜被記載著。這就是亞當的各世代的紀錄册，這紀錄說：在神創造人的那天，祂照著神的樣子造他；」（摩西書6：7—8）

這就成爲皇族的紀錄，至少這一部紀錄錄，已應驗了上述的應允。這是我們今天現已有的，至少是一部份，就是聖經。

近代啓示這麼指示我們：

「這序位是在亞當時代被制定的，並且照下面方式由家系傳下來：

「從亞當到塞特，塞特在六十九歲時被亞當按立，並且在他（亞當）去世前三年被他祝福，並且藉着他的父親得到神的應許，他的後裔將是主的選民，並將被保存一直到世界的終止；」（教約107：41—42）

這項應允又再對塞特的後人亞伯拉罕重覆：

「爲你祝福的，我必賜福與他。那咒詛你的，我必咒詛他。地上的萬族，都要因你得福。」（創世記12：3）

「並且地上萬國都必因你的後裔得福，因爲你聽從了我的話。」（創世記22：18）

我們有最好的紀錄，在無價珍珠的亞伯拉罕書中，描述這項祝福何以與今日的我們有關係，主對亞伯拉罕說：

「並且，我必使你成爲大國，我必極爲祝福你，使你的名在所有諸國當中成爲大的，你將對你以後的子孫成爲祝福，這樣他們將在他們手中承擔這聖工和聖職到所

有諸國去；

「並且我必因你的名而祝福他們；因爲凡接受此福音者將依照你的名而被稱呼，將被認作你的子孫，並將起來像對他們父親那樣祝福你；

「並且我必祝福那些祝福你的人，詛咒那些詛咒你的人，並且由於你（即由於你的聖職），地上所有的家族都將蒙祝福，就是賜以福音的祝福，因爲我賜給你一個就是賜以福音的祝福，那是救恩的祝福，就是永生的祝福，因爲我賜給你一個應許，就是這權利將一直歸屬於你和你以後的子孫（那就是指眞正的子孫，即出自你身的子孫）。（亞伯拉罕書2：9–11）

這項祝福再賜予亞伯拉罕之子以撒；然後給雅各，他就是以色列；然後分授予他的十二個兒子，每個兒子成爲一支派，即以色列十二支派。

任何人獲得祝福教長的祝福時，必蒙告知他源自那一支派，或得知經由那一支派他將蒙得以色列的祝福。這是自亞當時代以來，凡記錄在備忘册的每一個人應有的權利與祝福。

這並不是說，地上所有各國各族都實際成爲亞伯拉罕的後代，雖然他的子孫確實散落在各國中；但這只是說，那些藉着亞伯拉罕的子孫而獲得祝福的人，都將算作他的後代，而起來祝福他爲他們的祖先。（參閱亞伯拉罕書2：10）

如果教會的教友實際上是亞伯拉罕的後代，就將獲得這樣的祝福。如果他們實際並非亞伯拉罕的後代，但加入教會，獲得福音，便將藉着那些以色列民或歸納入以色列者，而獲得聖職的祝福，這就被稱爲收養。

這樣，地上的各國各民，都可以藉着他們的忠信，而獲得福音的祝福與永生。因此，要成就賜予亞當的應允，顯然必須在各個階段的時代，藉着神的先知而更新聖職領導人。這些階段就是所謂的福音期：從亞當到塞特——到以諾——到挪亞——到亞伯拉罕——到摩西——到以利亞——到施洗約翰——到耶穌基督——到使徒彼得、雅各、約翰。

與每個福音期俱來的，是聖職的重申，是對賜人類之機會的加强，使他們藉着予抵抗反對勢力而證明自己，以便獲得聖職的祝福。

最後的福音期就是豐滿時代的福音期。使徒保羅在給以弗所人的書信中這麼描述:

「都是照他自己所豫定的美意，叫我們知道他旨意的奧秘。

「要照所安排的，在日期滿足的時候，使天上地上一切所有的，都在基督裏面同歸於一。」（以弗所書1：9–10）

先知斯密約瑟這樣說：「…豐滿時代的福音期，是把自從世界開始以至於現在的所有各時代，歸納在一起。」（黎法令，「*Compendium*」1898，第143頁）這就是指最後的時期，爲主耶穌基督親臨大地作千年統治的準備。

我向你們見證，現在就是這時期。耶穌基督的福音，及其聖職之所有鑰權，均已在此，開啓道路，準備迎接祂的來臨。

斯密約瑟乃蒙啓示所召喚，其他各代的先知莫不如此。施洗約翰向他和考得里奧利佛復興了亞倫聖職之鑰權，後來彼得、雅各、約翰又復興麥基洗德聖職之鑰權。以來加降臨嘉德蘭聖殿，復興了爲活人死者印證祝福之鑰權。

斯密約瑟逝世之前，授所有鑰權予使徒定額組。聖職的鑰權，就這樣保存下來而至於今，並且將繼續導入我們的主救主耶穌基督的千年統治時期。

我們邀請全人類傾聽、接受和擁有這項福音。這項邀請是給全世界各國各族各民，以便全人類都將獲得永生的祝福，而蒙記錄在羔羊的備忘册中，得分享正義皇族的祝福，就是永生的祝福。我見證這是祂的國度，奉耶穌基督的名，阿們。

誠實與公正

對自己，對別人和對神誠實是絕對必需要的

十二使徒議會
司道達長老

弟兄姐妹們：這眞是一個美好的大會。我們聽到了許多最有價值的信息，這使我想起一個十八九歲年輕人講的話。一次他在參加過有我們所敬愛的，已過逝的以撒森長老參加的支聯會教友大會之後，找到了支聯會會長，以年輕人慣用的說話方式，很熱忱地說：「會長，這次大會眞讓我感到震撼。以撒森長老眞是一針見血。」然後他又說：「這次大會眞讓人不寒而慄。」你們現在懂他的意思了吧。

第十三信條的第一部分說，「我們信我們要誠實……」

誠實包含許多的意義，如正直、誠懇、誠實、剛正、榮譽、美德、純潔的生活、德性、待人公正等。

這些原則，是忠實末世聖徒所必備的美德。

耶穌基督末世聖徒教會，代表最崇高的理想、原則和人所共知的標準。教會及其教導，毫無我們引以爲恥之事。教會對各地人民的生活，有無可比擬的良好影響。

蘇格蘭詩人伯恩斯羅勃（1759—1796）說「誠實的人乃上帝的傑作。」今日，誠實與正直等美德，在身居要職之人中已日漸中衰而逐漸消失。必須有些人站起來，勤勉的教導、實行和策勵這些原則，使之爲人類的優點。尤其那些主宰國家人民命運的人，更必須有完整的道義，否則，這個國家的自由將被犧牲。我國政府商界，財政金融圈中的不誠實、詐取和腐敗，消滅了我們居世界領袖的地位與力量。

我們必須謙恭誠懇的承認，那至高者給我們一個積極的道德目標，能予我們的生活有目的和意義。我們也應該從此記住，誠實、自尊和榮譽，不是可以用金錢買到的，而是你、我和全人類應該每日勵行之要素。

蘇格蘭文史學家卡萊爾說：「使你自己成爲一個誠實正直的人，那麼世界上便少了一個壞蛋。」一個眞正誠實的人還不是一個好人嗎？或者一個眞正的好人能不是誠實的嗎？誠實應該始於自己，否則就看不出別人的這項美德。我們是怎樣，我們所看的事情便是怎樣。所以，我們每個人都責任對自己誠實一待人接物眞誠，對教友們眞誠，更要眞誠的遵守神的誡命。

據說，摩賽亞的兒子，「……是眞實而清醒的人，因爲他們曾受教導遵守神的誡

命，並在他面前正直地行走。」（阿爾瑪書53：21）

父母的誠實正直等良好美德，能成爲兒女的豐富繼產與祝福。父母無法給兒女他們本身所沒有的東西。這些崇高的理想與原則，是福音教訓的一部份，它們與能鑄造優良品格及美好人生的一切美德，應是我們每個人所完全具有的，並成爲我們本性的一部份。有朝一日當我們成爲父母時，較能易於傳遞給兒女這些美德。我們讀箴言中：「行爲純正的義人，他的子孫是有福的。」（箴言20：7）這是多麼眞實根本的話！

身爲父母的人，對兒女誠實嗎？他們可曾聽到我們撒些小謊以推托某些責任嗎？如果兒女效法犯錯的父母的榜樣時，我們能夠責備他們嗎？教義和聖約中有對父母的訓示：「他們也必須教他們的兒女們祈禱，並且正直地行走在主面前。」（教約68：28）

要教導兒女正直的行走，父母必須以身作則。丈夫妻子們，你們對待配偶忠信而誠實嗎？你的生活純潔無疵嗎？我們決不能支持不義，那會有損我們及我們兒女的永恆救恩。我們必須正直地行走在主的面前，並要絕對的誠實，才能蒙福有崇高的道德意識，以之控制我們的一切行動。

英國小說家艾略特喬治說：「人生唯一可能的失敗，就是未眞正努力去達到自己所知的最佳境界。」

我們一生中，不僅要糾正對我們有害的錯誤，也要糾正那些我們有偏好的錯誤。這聽來像是簡單，但在建立個性上，却是十分重要的，因爲小疏忽可引致大錯誤和狡滑的習慣。你在購物時，曾有多少次別人找給你過多的錢？這種事常常發生。也可能別人找給你過少的錢。如果別人對你不利時，你決不會忽視的。老實說，眞實與完整，應該是雙程的行爲。

如果身爲僱主，我們對手下僱員誠實嗎？對待他們一視同仁？還是對少數幾個人有所偏待？

如果身爲僱員，我們是誠實的每天工作八小時嗎？或是午餐超時，或以各種藉口東奔西跑浪費工作時間？在待人接物中，我們是多取少予嗎？

在商業來往上，我們故意在賬單上開多點數目，以爲無人覺察嗎？也許有人一時矇蔽，被你所欺，但欺人者當知自己對自己不誠實，也對被欺者不誠實。欺騙就是不誠實，有損於個人及他周圍的人。

你們若身爲教師，批分數時是誠實的嗎？根據試卷所答批分，還是給學生印象分數？不顧運動規則條例而巧奪取勝，也是不誠實的行爲，都應該避免。把運動的勝負看得重於人格與精神，這種領袖就不配做領袖。我們切勿使自己做不合法律和規則的事而又自以爲是。要知道，法律和規則不能造出誠實的人。不良的習性鼓勵青年不誠實。日常微不足道的小行爲，積成不誠實，無榮譽感，缺乏强烈道義觀念的壞習慣。我們應該諄諄教誨，在人們內心和品格中灌輸他們所最需要的美德，以便能光榮地解決人生的困難。

對於學生和青年，我們是誠實懇切的聽取他們的需要嗎？我們是否眞正試著去瞭解他們？或只是給他們，我們所認爲他們應該有的東西？

我們在對會輔助組織中任教師的，是誠實的力行所教導的，或是言行不一致？最近，看到一位年輕的已婚教師，在教會中穿着很短的迷你裙。她能夠眞實地教導教會衣着標準，而自己却不遵守嗎？莎士比亞說得好：「這是最重要的：要忠於你自己，然後，如日以繼夜般，你便不會錯待任何人了。」（哈姆雷特，第一幕，第三段）

人生目的之一，要以行爲表揚眞實與誠懇的美德。個人應一直信守諾言，並爲錯誤付出代價。誠實與公正能建樹信賴和友誼，能獲得別人的善意與支持，因此常帶給你好處。當一個人看見對方的誠實與公正時，他會格外努力幫助這樣一個誠懇可靠的人。

有一個男孩，多年之前便從父親獲得誠實的教訓。當時他不過是個小孩子，想要一把小刀，便到父親與另外兩人合資開的店裏，從貨架上拿了一把。話傳到父親耳中。這個父親立刻帶孩子回去店裏，要他把小刀放回貨架上，並且對他指出，這生意是三人合股的，這把刀的三分之二屬於別人。所以他的兒子沒有權利拿店裏的東西，因爲這店不全是他擁有的。這位父親誠實，公平待人，是一個正直的人。當他成交一樁生意後，不論代價如何，他都堅守諾約。他的信譽是公平地待人，認爲這項美德比金錢或其他東西更重要。

一個人可以忽視許多罪，但不誠實的罪是難以寬恕的。我們同情人的軟弱，寬容與他們之間的關係，但最失望或有損信任的，莫過於與一個不誠實的人打交道。

美國總統華盛頓，特別重視誠實。他說：「我希望我將永遠堅定的維持，我所認爲最值得敬羨的銜頭，即一個誠實的人的品格。」

不提到引致救主被釘十字架的事件，怎可以論誠實？耶穌被帶到彼拉多前，受衆祭司和文士的質詢。彼拉多找不出救主的罪，可是他要取悅那些要取祂性命的人，把他的聲望看得更重於誠實公義，而因此順從他們的要求。

我的弟兄姐妹們，我們屬於基督的眞正教會，我們所持有的教友資格，是一項光榮的特權、機會與祝福。在衆人之中，我們必須堅穩的維護主予祂的兒女作引導的啓示。讓我們忠於原則、理想、標準及我

們一切作為中的誓約。願我們是眞實與誠實的。願我們是誠懇正直，勵行我們所教導的。

是的，「我們信我們要誠實」。我們也相信「眞誠、貞潔、仁愛善良、並為所有的人做有益的事。」

弟兄姐妹們，我對耶穌基督的福音的眞理有堅定的信心。我知道這眞理是為了賜予我們引導、好處、祝福及人類的救恩。

我為這些事情向你們作見證。我知道，在我們與人類同胞的一切交往關係上，必須似基督。這樣做，才能標榜出我們是救主耶穌基督的配稱僕人。我謙恭的祈求，是奉主耶穌基督的名，阿們。

今日你就選擇

總會會長團第二副會長

譚以東會長

最近，我們已聽了許多所謂最後的一連串演說。就是講話的人選擇一個題目，好像他們在作最後一次的講話。因此，我爲此次大會選擇了講題，當作似乎是我最後一次講話——就是我要留給人們的最重要信息。

我所選的題目，出自約書亞：「……今日就可以選擇所要事奉的……至於我，和我家，我們必定事奉耶和華。」（約書亞記24：15）一百一十歲的約書亞，說過這句話後不久便死了，因此這句話成爲他的遺言。

我們聆聽大會上已說過的演講，及隨後將講的時，相信大家都發現，他們的話都强調事奉主的重要性。

我們都記得，摩西怎樣帶領以色列人脫離奴役，及埃及人怎樣被紅海淹沒；主怎樣將亞摩利人和耶利哥人交在他們手中，使以色列人能佔有他們的土地；及約書亞怎樣提醒他的人民關於主的話：

「我賜給你們地土，非你們所修治的。我賜給你們城邑，非你們所建造的，你們就住在其中。又得喫你們所栽種的葡萄園、橄欖園的果子。」

約書亞然後說：「現在你們要敬畏耶和華，誠心實意的事奉他。將你們列祖在大河那邊和在埃及所事奉的神除掉，去事奉耶和華。

「若是你們以事奉耶和華爲不好，今日就可以選擇所要事奉的，是你們列祖在大河那邊所事奉的神呢、是你們所住這地的亞摩利人的神呢。至於我，和我家，我們必定事奉耶和華。」

之後他又警告：「你們若離棄耶和華去事奉外邦神，耶和華在降福之後，必轉而降禍與你們，把你們滅絕。」他們害怕的回答：「我們必事奉耶和華我們的神，聽從他的話。」（約書亞記24：13-15，20，24。）

我們的先驅者的故事中，有類似的事件。他們由於宗教的信仰，被逐離他們美麗的城市與家園。雖然他們遭受挫折痛苦，許多人因之死去，然而他們仍然忠於信仰。甚至當他們艱難的走過大草原時，他們仍唱着：「假如我們要死在旅途中，得安息，豈不好。」（本教會聖詩「聖徒齊來」）他們讚美主他們的神的名，繼續事奉祂。由於他們的正義行爲，神祝福他們，使他們及他們的後代昌盛。

我們閱讀經文，看世界歷史，可以發現數不清的例子，凡選擇事奉主的個人，社會或國家，都得拯救而昌盛——並非單由他們的人力，而是因神的旨意——凡拒絕事奉神的，則受咀咒，失敗而毀滅。

摩門經中記載：「這是一塊精選的土地

，任何佔有這地的民族，只要他們事奉這塊地的神，就是……耶穌基督，他們必不會有束縛，不會被俘……」(以太書 2：12)

多麼光榮的應許！但我們發現也有約書亞警告人民的「如果」的同樣限制：「你們若離棄耶和華去事奉外邦神，耶和華在降福之後，必轉而降禍於你們，把你們滅絕。」以太書中的應允是：「只要他們事奉這塊地的神，就是……耶穌基督。」我們是否不事奉耶穌基督，不遵行祂的教訓而走向毀滅呢？

英國史學家湯恩比於一九四八年出版的著作「**文明受考驗**」一書中，提及各文化的興起和衰微，列舉其頹落的原因時，便認識到這一點。他說，歷史是循環不息的。所以他說：

「我們目前的情況實在是不可輕視的。依照我們所知的歷史事件作調查，顯出至目前為止，歷史本身已重覆二十次，曾產生我們西方國家所屬的許多個社會，同時也顯出，可能只有我們是例外，所有這些社會或即文化，都已死亡或瀕於滅亡。此外，我們更詳細地研究這些已逝或瀕亡的文化，把它們彼此比較一下，發現它們在崩潰，衰敗和墮落的過程中，似乎有同樣的方式的跡象。自然，我們免不了自問，歷史上這特別的一頁，是否必將在我們之中重覆。這種衰微和墮落方式，是否會輪到我們去遭遇時，而沒有任何文明能逃脫其惡劫呢？」

然後，他提出意見，認為昔日的成功與失敗，是不必一定重覆的。他說：「生而為人，我們蒙賦予這作選擇的自由。我們不可把責任卸在神或大自然的肩頭上，我們必須自己担當。**決定是在於我們自己。**」他建議我們所應作的一些事，以便在政治、經濟和宗教上得拯救。他說，「這三方面的工作，當然，長期的說，以宗教最重要。」(紐約Oxford University Press 38—40頁)

我對各位說，如果我們是富於靈性的，如果我們是遵行耶穌基督的教訓的，如果我們這些人欲求取個人和社會的生存而事奉主，那麼，因為我們遵行十誡和神的其他教訓，我們就得共同生活在和平與昌盛中，其他政治與經濟方面的問題也必隨之而解決了。當我們溫習一遍這些教訓，發現其中並無一項，我們若遵行時，是不可以使我們過得更好與更快樂的。

我們當記得古代所多瑪和蛾摩拉兩城的毀滅，所多瑪是耶和華園中心的主要大城市，我們也會記得推羅和西頓兩城的毀滅，推羅是一座美麗富裕的城市，也許是救主曾訪視過的最大城市，我們也當記得曾訪視過的最大城市，我們也當記得耶路撒冷及其他大城和文明的湮沒，都是因他們離背神，變成邪惡不貞的人民。我眞怕這種情形，正迅速在我們國土上發展。

英國詩人基蒲林(1865—1936)的預言性詩文「我們先祖所知的神」，是對當時強大的大英帝國的一種警告，也應該是對各國的警告，他寫的那首詩是這樣：

「古代眞神，祖宗崇仰，
賁大戰場，主遣兵將，
尊嚴威望，勿驚勿慌，
棕櫚松柏，勝利王冠，
萬軍主神，親自下降，
永誌勿忘，永誌勿忘！

混亂喧喊，早已消逝，
衆王隊長，亦已紛離，
古代犧牲，仍留餘蹟，
痛悔之心，日益謙卑，
萬軍主神，親自下降，
永誌勿忘，永誌勿忘！

遠征海軍，銷聲沉沒，
沙丘灘頭，亦已滅火，
看啊昨日，一切輝煌，
與棄市廢共滅亡，
赦免我，萬國之審判，
永誌勿忘，永誌勿忘！

—聖詩選集，第139首

這些例子清楚的顯出，謙卑中有力量，驕傲就是軟弱。如果我們不悔改，不改變我們的生活方式，就會重蹈所多瑪與蛾摩拉的覆轍。讓我們分析一下我們的成就，看看我們的價值何在。在科學方面，我們有特殊的進步，人類已登上月球而又回來，我們已發展核子彈，在作戰方法上有極大進步；但是，我們在和平方面曾作甚麼事呢？我們在人類關係上有何建樹呢？靈性方面有甚麼進步嗎？

任何人都可以看到，我們也是生活在邪惡不貞的世界中。我們不事奉神，我們確是朝毀滅的路走，因為幾乎每天在報紙、雜誌、廣播和電視上所讀所看的，都是違背神的每一條律法的事情，如：偷竊，放火，擄掠，謀殺，姦淫，强姦，醉酒鬧事或死亡；星期日教堂虛空，但商店、公路、停車場却擁擠不堪，我們中有太多自稱為基督徒的人，却犯了其中的某些事情。

曾經有人說，「如果我們因為是基督徒而被捕，我懷疑是否有足夠證據證明是基督徒？」我們曾再三被警告，不能推委於無知。如果我們要拯救我們自己，我們的家人，及我們的國家，我們就必須如彼得所教導，要悔改，要接受洗禮，改變我們的生活方式，回轉來事奉神，和遵守祂的誡命。這個責任落在我們每一個人自己的肩頭上，我們需要一次靈性重生。

如果世界上每一個人都遵行福音的教訓，愛神，遵守祂的誡命，你能想像出那將是一個何等光榮快樂的世界嗎？如果人類都彼此相愛，如果沒有背後中傷，不殺人，不偷盜，如果每一個人都誠實、眞誠、純潔、仁愛；那麼，世界上就不會有戰爭，只有和平與快樂似天堂。那時候，我們便可將時下用於戰爭、執法和防罪等方面的巨額金錢，用在有益的用途上，以幫助貧苦不幸和生病的人。

主告訴亞伯拉罕，因爲所多瑪城邪惡，祂將毀滅該城時，亞伯拉罕懇求主，如果城中有五十個義人，就不要毀滅該城。最後減至只要有十個義人，也不毀滅該城。主同意了，但是甚至十個義人也找不到，於是所多瑪被毀滅。但願我們能確實算爲城中的義人，以便主爲着我們的緣故，而保留我們的城市和我們的國家。最重要的就是，我們要決定，是否事奉主。祂說：「一個人不能事奉兩個主。不是惡這個愛那個，就是重這個輕那個。你們不能又事奉神，又事奉瑪門。」（馬太福音6：24）

選擇事奉神，是值得作的決定，這並不防礙家庭，收入或錢財，或阻礙帶來快樂幸福的屬世事物，只需要我們在追尋屬世所需時，不違背神和耶穌基督的教訓。

我一生的經驗，毫無疑問的對我顯明，只要我們願意遵行耶穌基督及先知們所教導的福音的原則，侍奉主和遵守祂的誡命，就將大有助於我們在人生值得追尋的事上的成就，不論是屬世的或屬靈的。我們將比那些背棄主和忽視祂的教訓的人有更美好的家庭，對社會有更大的貢獻。事實上，如果你看看你所認識的一些人，你將會發現現，那些眞正過着基督徒生活的，他們是在爲永生作準備，他們是更快樂、更可愛、更受人敬重的人。

主也曾說過：「不要爲自己積儹財寶在地上，地上有蟲子咬，能銹壞，也有賊挖窟窿來偷。

「只要積儹財寶在天上，天上沒有蟲子咬，不能銹壞，也沒有賊挖窟窿來偷。

「因爲你的財寶在那裏，你的心也在那裏。」（馬太福音6：19—21）

我奇怪許多人過份關心屬世之物，或祠廟紀念碑等，這些都是會腐朽潰滅的。不久前，我讀到一段新聞，說及林肯紀念碑的損壞情形。對於尊崇爲國效勞立功的先人的我們，這確是一項驚訝的消息。但是，若我們繼續讀消息的詳情，描述這座已有四十八年歷史的紀念碑，它的花崗石壁和大理石柱破損，灰泥剝落，鐘乳石和石筍使地層變成一個怪誕的洞窟，千千萬萬蜘蛛和微小有翅的蚊蚋聚居其頂上。這是一個很好的例子，說明蟲子和銹蝕確能損毀地上的財寶。我們若尊崇敬重的紀念某人物，就應該勤勉地從事於精神方面的工作和責任，保護這不被時間所損壞的財寶。

這讓我記起美國神學家兼作家范戴克（Henry Van Dyke）（1852—1933）一篇「大厦」的故事。他說，一個非常富有的人，生前住在一所豪華的大厦裏，但到天堂後，却驚訝地發現自己只擁有一間小茅屋；而那個貧人却出乎意料之外地發現他在天堂擁有一座廣厦，因爲他已爲自己積儹財寶在天上。

我們一生中不絕的作選擇，這些選擇，就決定我們的生命。我們是利用這些機會來改進自己，或只是虛耗時日呢？我們是走正確的或錯誤的道路呢？星期日我們去教堂或是不守安息日呢？我們是事奉神呢？還是事奉瑪門？我們不能夠有等分的崇拜，只能事奉一主。

這並不是說，人要就完全好或完全壞，而是說人要有一個明顯的方向，選擇神或瑪門，就有助於我們決定人生中的其他選擇。

神應許祝福那些侍奉祂而又遵守祂的誡命的人。我們若要充份樂享這些祝福，就必需教導兒女相信神。主警告說：

「再者，假如在錫安或在組織起來的錫安支聯會中，父母們有兒女，而不教導兒女明白悔改的教義，對活神的兒子基督的信心，以及在八歲時的洗禮和藉按手禮的聖靈恩賜，則罪將落在父母們的頭上。

「他們也必須教他們的兒女們祈禱，並且正直地行走在主面前。」（教約68：25，28）

教會當局意識到這種訓練的重要性，就鼓勵教友們遵行家人家庭晚會，並且參加福音進修班、神學研究所、學校、大專學院和各輔助組織，協助我們準備自己和我們的兒女事奉主。我們不可拖延這項責任和義務。

楊百翰大學校友會會長魏金生醫學博士，曾告訴我一件實事，我聽後留下很深的印象。他說，某晚，他奉急召趕赴鹽湖城的末世聖徒醫院心臟科急救室，他的一位多年私交知己，因冠狀動脈阻塞瀕於危境。他說：「當我趕到他的床邊時，雖然他藉着氧氣口罩竭力呼吸，却仍痛楚辛苦，但他緊緊地抓住我的手，不斷低語的問，『哦，醫生，你能救我命嗎？我還有許多拖延沒做而想做的事。』

「我們用盡各種現代化的電子設備來挽救他的生命，但將近天亮時，情勢顯明！我的朋友將不能活下去。我因他的說話而深受感觸。我們是只想而不做的人嗎？有多少人在拖延生命中這項眞正重要的決定？待我們面臨生死關頭時，也會這樣想起許多過去只想而沒有去做的事嗎？」

這確實是一個嚴重而緊急的問題，因爲我們每一個人，遲早都要面臨生死關頭。我們多麼幸運，能夠爲自己作選擇。我們能夠選擇自己的道路，創造自己的命運，決定自己所要的祝福，這是何等光榮之事！現在選擇還不太遲。這項選擇在於我們自己，但是今日我們就要選擇我們事奉誰。

我每天都感激主，使我認識天父神，知道我們是祂的兒女，知道祂是活着的和要我們有所成就的，而且祂「愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不致滅亡，反得永生。

「因爲神差他的兒子降世，不是要定世人的罪，乃是要叫世人因他得救。」（約翰福音3：16—17）

是的，耶穌基督已爲我們獻出祂的生命

，已給我們一項計畫，使我們得樂享今生，並且求取永生。伊立察弟兄說得好，「我們的天父，不是一位要想使我們落選的裁判者，不是一位要想勝過我們的競賽對手也不是一位要想定我們的罪的逼害者；祂是愛我們的天父，祂要我們快樂和永恆進步。祂願意盡力幫助我們，只要我們願意在今生中給祂一個機會這樣做。」

我誠懇的祈求，我們將有勇氣和力量謙抑自己，接受我們的救主耶穌基督，事奉祂，樂享祂應許給我們的祝福。奉主耶穌基督的名，阿們。

找尋流浪者

「我失去的羊已經找着了」

總會會長團第二副會長

譚以東會長

我的弟兄們，和聖職人員聚首，一直是我感到高興而榮幸的事。我曾經會晤過許多國家的政府要員、領袖、執政人員等等，但從未有如跟聖職人員相聚時的感覺。

當我們聆聽這麼些好訓示，當我瞧着今晚在此聚集的各位——李會長說是十七萬名——樂享我們在聖職內弟兄情誼和友誼時，我一直都在想着那不在場的在外面的、不與我們同在的、不屬於這一羣的那個少年，因為他認為他不受歡迎、不為人所瞭解或沒人愛他。

每一個支會中，都有年齡從十二歲到七十歲的男子，雖然他們否認，却實際是渴望有人注意，渴求弟兄情誼與在教會中的活躍生活。

讓我們身為領袖的，和大家全體，時常記住，永遠別忘記，每一個人都在尋求快樂。每一個人都想要有快樂。我們的權益和最大的責任，就是告訴他們快樂與成功之道。常常因為一些小事情，微不足道的事，或些許誤解，導致某人變成不活躍。那些灰心和不活躍的人，總認為被人忽視，或被人冒犯，或自覺有罪，結果就覺得自己是局外人，沒有地位，不夠資格，或不受歡迎。他們覺得自己迷途而不得寬恕。我們身為領袖的，要使他們知道和覺得，我們愛他們，也要幫助他們瞭解主愛他們，只要他們眞正悔改，主將寬恕他們。

有首美國古老民歌，「今晚我的浪子在何方？」我曾經想，如果改幾個字，是否更有意義：「為何我的孩子今晚在浪遊」？

如果今晚的聽衆，及今早今午聆聽教友大會的人，遵從所予他們的指示時，那些人就不會變成浪子。

我已說過，有些男孩在浪遊，是因為別人對待他們的方式，或他們被忽視，使他們覺得自己不受歡迎。

我想讀一遍，主的失去的羊的比喩，因為我認為很重要：

「衆稅吏和罪人，都挨近耶穌要聽他講道。

「法利賽人和文士，私下議論說，這個人接待罪人，又同他們喫飯。

「耶穌就用比喩，說：

「你們中間誰有一百隻羊，失去一隻，

不把這九十九隻撇在曠野，去找那失去的羊直到找着呢。

「找着了，就歡歡喜喜的扛在肩上，回到家裏。

「就請朋友鄰舍來，對他們說，我失去的羊已經我着了，你們和我一同歡喜罷。

「我告訴你們，一個罪人悔改，在天上也要這樣爲他歡喜，較比爲九十九個不用悔改的義人，歡喜更大。」（路加福音15：1—7）

每一個分會會長，每一個支聯會會長，任何組織的領袖，若知道有人需要注意時，你和我就有責任去找回這隻失去的羊。如果今晚我們知道，某年輕人已迷途；如果有人知道某人溺於水中，那我們就一分鐘也不能耽擱，立刻盡全力去救助他，去救那個迷途的，去救那個將溺死的，那個需要我們幫助的人。那些年輕的或年老的，不再在教會中活動的男子，由於某種原因而離開了教會，他們就需要我們的幫助，需要我們的注意。他們需要我們的祈禱和關心。沒有甚麼比得上看到某人再度活躍起來，能給我們更大的快樂。

救一個，也許就是救了一家，甚至救了一代。失去一個，就不只失去他一個人，也失去他一家和他的後代。這項責任十分重大。我們之中有些人，認爲有百分之四十至七十的出席率，就足以高興。如果你有百分之四十出席率，那就是有百分之六十未出席。如果你有百分之七十出席率，仍然有百分之三十未出席，他們就是需要我們注意的人，他們非常需要我們的關心。

某次，我出席某支聯會大會，請一位主教說話，令我留下深刻印象。他說話時，淚水流下來，幾乎泣不成聲。他說，「今晚在此聚會上，我要向我的家庭訪問教師敬致謝意。我從前是個不活躍的高級亞倫聖職人員，這位教師和我做訪問同伴，起初，我不願意見他，事實上，我根本拒絕見他；但是他一直堅持，直到我只好讓他進我家，並且教導我。現在，我在這兒，是他的主教，我要他表示表示我衷心的感激。」

感謝主，有這些配稱的弟兄，他們一直努力盡所有力量去救那些在浪遊的人。

也許我曾講過一件我親身的經歷。當我任支聯會會長時，有一個年輕人，很有幹才，曾受農業專門訓練。我們的福利委員會中會正需要一個農業顧問。他在教會中並不活躍。我知道他不遵守智慧語；但是我打電話給他，請他某天一道午餐。當天，我們坐下交談時，我告訴他，我對他的需要。我說，「你是最有準備最能夠做這件事的人，我們需要你，你需要活躍起來。」

談了一會兒後，他說，「譚會長，你知道我沒遵守智慧語。」

我說「你能夠遵守的，難道不能夠嗎？」也許這不很公平。

他說，「會長，這是另一種說法。上個月，我的主教問我，可否担任支會中某職位。我告訴他，我沒有遵守智慧語。他說，那麼我們另找別人吧。」

我繼續跟他談。我說，「弟兄，聽我的，你需要在教會中活躍，而我們需要你，我們確實需要你。」

我們再談了一會兒。他說，「你的意思是如果我接受這個職位時，甚至不能喝一杯咖啡嗎？」

我說，「是的，這就是我的意思。任何領袖必須眞正成爲一個領袖，你必須是個榜樣。如果你加入支聯會委員會，我們期待你像個大丈夫般遵守應該遵行的福音生活。」

他說，「那麼，我要考慮一下。」

我說，「你考慮一下，但是記住，你需要活躍起來，我們需要你。」

他說，「好吧，我會打電話給你。」

第二天他沒有打電話來。第三天也沒有打電話來，第四天也沒有打電話，第五天也沒有打電話，第六天也沒有電話來。我想，他大概不願承認他不能遵守智慧語。

第八天，他打電話來了。他詢問，「譚會長，你仍然需要我担任這件工作嗎？」

我說，「是的，這就是那天我打電話給你，後來又跟你談的理由。」

他說，「那麼，我願意去做，根據你的條件。」

他眞的去做了，而且根據我的條件去做。他是個王老五，已經三十多歲。他開始活躍起來，有個年輕少女，是支聯會女協進會會長，是個很好的女孩子。他遇見她，熟識她，愛上她，娶了她。

後來，他成爲主教。更後來，成爲高級諮議。再後來，成爲支聯會會長團的成員。你們知道，我多麼高興而心滿意足，知道這個年輕人是積極的，他一家人是積極的。現在，他的兒女也很積極。

弟兄們，不論我們在何處，或我們是甚麼人，我們應該瞭解，外面有個不活躍的孩子，或年輕人，或老年人，他想要活躍只要我們能找出個方法，引起他的興趣，讓他知道他需要活躍起來。

我的弟兄們，今晚我要給你們一項挑戰，就是每一個主教，要決定在下個月內，開始積極的帶領某年輕人再度活躍起來；每一個副主教也要這樣做在支會或支聯會內的每一個職員也要這樣做。弟兄們，在我們的一生中，沒有甚麼比拯救人的靈魂更重要。我們有各種計畫，也有爲教師定下的方針大綱，我們給他們輔助教導，及一切供照顧出席者的事物；但我恐怕我我們常常忘記、忽略和輕視那些未出席的

弟兄們，我要對你們作我的見證。我們，却滿足的說我們有百分之五十或六十的出席率。

我根本不在乎百分比率或統計數字，但我確實關心在外面的那個男孩或青年。弟兄們，今晚我要向你們呼籲，每一個持有神的聖職的人，特別是那些在教會中有職位的，要去做主所說的事，去找尋那失去的羊，帶他回到羊圈來，因此，當你面見天父時，你將因找到失去的羊而快樂。

青年們，迷失並不好玩。只要你隨時榮耀你的聖職，你永不會迷失。也要幫助那些難以榮耀聖職的男孩子，使他們也有快樂。持有的聖職是屬於神的，這是神的教會和神的國度。祂已給我們責任，去教導和協助拯救我們的人類同胞。願我們努力去做，神將悅納我們所作的事。而我們所作的事，將帶給我們無限快樂，幫助我們為永生作準備。我奉耶穌基督的名，謙卑的祈求，阿們。

1971 年10月
總會教友大會演講詞

撒但的攻擊——青年

十二使徒議會
彭蓀泰福長老

一本書上說得很好，「當社會普遍受玷污時，新生一代處於形勢壓力之下，很難說有公平機會能在光明的道路和黑暗的道路之間選擇。」(Hugh Nibley, *An Approach to the Book of Mormon*,1957)

我們生活在一個邪惡的世界。在我們記憶中，從未有一個時代，魔鬼是如此的猖狂，及有這麼好的布署，也從未有如此多的密使爲他工作。藉著他的許多代理人，撒但的王國已宣稱欲整個兒毀滅這一代的大好青年。

惡勢力的卑怯工作的明證，已顯著的增加。每方面都給我們看到傷心的結局。魔鬼驅使的那些摧毀勢力，已存在我們的文學中，藝術中，電影中，無綫電廣播中，衣著上，舞蹈中，電視銀幕上，甚至所謂現代流行的音樂中。撒但利用許多工具，弱化及摧毀家庭與家人，尤其是青年們。今日，從未有過的，似乎撒但的攻擊，集中於我們的青年。

我要引述一位父親的信，他關懷目前某些流行音樂的惡性影響。他不過是許多這樣關心的人中之一個。這位青年的閱歷豐富的教師的信上說：

「音樂產生氣氛，氣氛產生環境，環境影響到行爲。這個過程的構成是甚麼？

「**節奏**是音樂中的最要素。也是音樂中惟一可以無須聲音而存在於身體動作中的要素。心意迷幻藥與酒精鈍化的人，仍然能對節拍起反應。

「**高聲**使腦海更糊塗混亂。超於能忍度之外的聲音，簡直可以打斷思想與理性的通道。（減退這種摧毀性音樂的音量，並不除去其他惡勢力）……

「極端的**重複**也是搖滾樂的另一項原始的手法……

「搖滾樂節奏的學生子**旋轉**，甚至那些手潔和心清的人也不會誤解他們的暗示……

「**黑暗**（及暗昧之光）是搖滾樂的另一面。無邊的黑暗使人在無名氏的面具後喪失良心。黑暗中不知彼此，使正常的責任感消散。

「**旋轉球燈**在黑暗中迅速轉動所發出令人眩目的閃光，就像質訊者的特強光綫，或行催眠術者的迅速鐘擺，能減低抵抗力，而控制你的行爲……

「這整個心理攻勢的設計，就是導向迷幻藥、性、反抗及邪惡之門。再加上那些詞句的囂張猥褻，這種催眠術的音樂產生污穢之果。搖滾樂社會的領袖們已宣佈它們的衰頹……

「這種醜行的極惡詭計，就是說絕對沒有魔鬼。我們的信仰是絕對的一種，不能將之妥協成爲『自由派的摩門』這類說法。我們不可把正義拿來妥協。

「有些人甚至錯誤的担心，以爲『一旦我們的領袖正式說明揚棄搖滾樂時，將因此失去許多青年』（協進會音樂委員會）但即使現在，我們已因撒但的音樂、迷幻藥、性、暴動和叛教等失去他們。*摩門奇蹟*郊野劇中的一個信息，提醒我們，『摩羅乃知道你不會與惡魔妥協，如果你妥協，惡魔就會得勝。』（Richard Nibley, 摘自書信）

這位父親，即青年的教師，大學音樂系教授，所寫的這封信，雖然是分析性，足以表達其他許多父母與青年的領袖的關懷。

教會不能因流行趨勢而妥協其標準。當然，煙、酒和咖啡的使用跟今日搖滾樂的迷你裙一樣，都爲本教會不可妥協的標準所禁止。

教會從未有過如此一大羣好青年。他們是精選的靈——被差遣在這世界最具挑戰性和最重要階段的時期來到世間，身負在世上建立神的國度的重大責任，他們確實面對巨大的挑戰。

這獨特的重大的責任和挑戰，於最困難時期來臨。惡勢力從未有過如此的猖狂、普及和誘惑。各處善良、美好和振奮的事

物，似乎在低貶、衰微和變質——一切都針對我們的青年，而他們的父母却在悠然自得的樂享之際被哄進虛僞的安全感。

錫安一切並不都好。摩門經靈感的先知們已預見這一日。他們好像瞭望塔上的守望人，對我們發出鄭重的警告。我引述他們的話：

「因爲在那日子，他必在人類兒女的心中狂怒，激起他們對那美好的事物發怒。

「他還要安撫另外的人們，將他們哄進那肉體的安全感，以致他們要說：錫安一切都很好；是的，錫安繁榮了一切都很好——魔鬼這樣哄騙著他們的靈魂，小心翼翼地將他們帶下地獄。

「他還要用巧言把別人騙走，告訴他們地獄是沒有的；他對他們說：我不是魔鬼，因爲魔鬼是沒有的——他那樣在他們耳中低語著，直到用他那可怕的鏈索套緊了他們，從此得不到解脫。

「因此，在錫安中苟安的有禍了！

「那喊著一切都很好的有禍了！

「那聽從世人教訓，否認神的權力和聖靈恩賜的有禍了！」（腓二28：20—22，24—26 ）

主藉著一位近代先知，給我們這鄭重的責任：

「我實在對你們所有的人們說：起來並且發光，這樣才能使你們的光成爲各國的大旗；」（教約115：5）

「因爲錫安在美麗上和在神聖上必須增加；錫安的邊界必須擴大；錫安的支聯會必須加强；是的，我實在對你們說，錫安必須興起且穿上美麗的服裝。」（教約82：14）

「因此，鼓起你們的心情而歡樂，束緊你們的腰，穿起我的全副鎧甲，這樣你們才能抵抗邪惡的日子，作到這一切，你們才能站穩。（教約27：15）

我們愛教會的青年，我們知道主愛他們。教會願做屬正義的任何事，以幫助我們的青年——救贖他們。他們是我們的將來。我們對他們有信心。我們要他們快樂。

我們要他們在各自所選的領域中成功。我們要他們在高級國度中高陞。

我們對你們說：你們是永恆人物。生命是永恆的。你不可能作錯事而覺得心安理得。過美好健全和充滿快樂的生活，是要付出代價的。願你們能過這種生活，而不致有嚴重的懊悔及傷心。願你們能過這種生活，使你能打開那不可見的力量。缺乏這種力量時，任何男女無法做到最好。

萬事都必須有對立，選擇的自由是一項神賜予的永恆原則。藉跟隨主以逃避撒但的陷阱與羅網，是指派給我們的工作。那不是輕易的工作。

把生命當作實驗室，我們就可以像利用顯微鏡一般，觀察和研究別人的生活。請看屬神的人是快樂的。享樂派的人倡言一切爲著享樂，他們過著有罪的所謂享樂的生活，永遠不會快樂。在嘲弄的歡樂面具後，潛伏著無可避免的永遠死亡之悲劇。由於那黑暗陰影的作祟，他把快樂有用的生命，去交換迷幻藥、酒精、性，和搖滾樂等蒼白的忘懷。

研究一下撒但的方法，可使我們警惕他的欺詐行爲。他很狡猾，知道如何攻擊及從何處下手，受害者爲青年時，最易受攻擊。青年是人生的青春時期，一切都是欣欣向榮。青年具有冒險精神和警醒。這個時期，他的身體蘊藏活力，良好健康能具極大容忍。青年時期是無限的，因爲老年還遠不可見。因此，現在的一代忘記了目前很快成爲過去，待你回顧時，已虛度此生或大有所成。這些就是青年時期的特徵，使撒但的「現在玩，將來再付代價」的計劃大行其道。是的，惡魔利用許多工具。

「混亂情形是最有利於撒但的環境。今日有太多的混亂。他使用多種方法來製造混亂。其中一種是曲解定義。描述迷幻藥的幻遊，他使用『擴展意境』之詞，却不更正確的說是『逃避現實。』

「自由，這個高貴傳統的名詞，是最好用來混亂人心之詞。暴動、炸彈、縱火和殺害等，都在自由這個名詞下進行。猥褻試驗說話的自由。色情書刊、迷幻藥、不道德、迷你裙和裸體等，都聲言是個人自由的顯示。放縱與無政府狀態，就是這種假自由的產品。

「曲解定義也包括色情書刊。一個小孩子能夠指出它，然而現代一些所謂有思想的人却不能爲之下定義。

「容忍就是服侍撒但最有價值的字眼。二百年前，英國詩人卜蒲亞歷山大曾寫詩警告：

『罪惡是個如此可怕的巨獸，

祇要一看見，就令人憎惡，

看得太多就變成熟悉，

先是容忍，然後同情，再後是擁抱。』

『論人』

「嘲笑與混亂合作得最好。譏諷派爲迷惑在探索時期的青年，就用混亂的隱喻來諷刺批評他們的人而掩護他的頹喪。

「這樣的嘲笑可能令人發噱，以爲在錫安中一切都好；可是，這却是極惡的不誠實。

「相對論的哲理，攻擊眞理的永恆原則。相對論者說：如果你覺得某首流行歌有淫猥作用，那是你自己頭腦汚穢。這個哲理的推理錯誤在含意上。許多歌曲沒有含淫猥之意。

「如果仍有人懷疑搖滾樂的邪惡與否，你可以根據它的果子下判斷。那些力行者的最公開曲解，足以定它的影響的罪。它

的最終努力，就是現代出現的，盛大的搖滾樂狂歡會。若有幾百個這類有害的狂歡會時，受害的青年何止萬千。今日有搖擺樂狂歡會，而不是迷幻藥狂歡會、性狂歡會、反抗狂歡會的嗎？」（Richard Nibley）

主的靈祝福那些教化和帶領人歸於基督者。祂的靈會祝福那些用迷幻藥物者及出席狂歡會的頹喪人類嗎？祂會高興那些人毫不知恥的裸露身體和不道德嗎？搖滾樂狂歡會的演講常常是猥褻的，那種帶原始偶像崇拜之喧囂的震耳欲聾的音樂是推崇肉體而低貶靈性的。在人類歷史的悠長全景中，這些年輕人的搖滾樂狂歡會是撒但的最大成就。傳說中希臘和羅馬人的狂飲歡宴，也不能比擬這些迷幻藥、不道德、反抗和色情聲音等汚水坑中的極惡淫行。那次在美國哄動一時的搖滾樂狂歡會，是一個病態民族的龐大表現；然而，在我們自己山地之家中，色情電影和搖滾樂唱片，却成為最大生意。

主說，「因為我的靈魂喜悅發自內心的歌唱；是的，正義者的歌唱，就是對我的祈禱……」（教約25：12）我們讀到摩門經尼腓三書中令主喜悅的事，「他們又同聲歌唱，讚美他們的神……」（尼腓三書4：31）令撒但喜悅的事是在尼腓一書中，李海的兒子與「葉希梅的兒子們，以及他們的妻子們，開始作起樂來，他們開始跳舞、唱歌、並講很粗俚的話……」（尼腓一書18：9）

現在，這位音樂導師指出，「搖擺——迷幻藥文化的新方向，是許多牧師與音樂事業界的人所倡導的，尤如在金色的雲下加上一層銀色的襯裡。搖滾樂中的靈歌已上升到十大流行曲中去。對搖滾——迷幻藥文化之反抗，似已被這種外表看來健康及從新道德中退出的音樂所分散；但若查究一下靈歌資料，就掀開了隱藏著惡意反對基督的假面具。他們把啓示的宗教變成神話，保持宗教的外表，而反對有罪的存在。如果沒有罪的存在，新道德觀念便可以在宗教的外袍下，繼續他們的無神論。一張銷數最大的唱片，掉換耶穌及猶大的角色，就正好完全符合以賽亞的警告（5：20）：「禍哉，那些稱惡為善、稱善為惡，以暗為光，以光為暗的人。」（Richard Nibley）

無怪乎教會領袖，要在一九七一年八月的教會**聖職公報**中，呼籲教友們注意，並公開反對這種褻瀆神的叛教的哄騙行為。

是的，我們是生活在一個最好的時代，因為耶穌基督的復興的福音，帶給全世界以希望；但也是最壞的時代，因為撒但的勢力猛烈，他以不停息的活力在收割。

我們怎樣能夠阻撓他的計謀呢？協進會去年度的主題經文，給我們正確的跟從方式。教會的第十三信條中，包含著至要的關鍵：「……任何善良、優美、好名聲、或值得讚揚的事，我們皆追求之。」

可是我們將確實地去追求嗎？追求是需要努力的。

以那些彩色及時常是退色的封套，吸引我們的青年的唱片公司，在大量推銷的商業化之下，埋葬著許多美好的不朽佳作。

電視與廣播之磁性吸力，是他們的絕佳媒介。他們的多數產品，不配以美好這個名詞描述。發明這些奇異器具的人，是受神的靈感；可是一旦他們的優異成品被介紹給世人時，黑暗的勢力利用它們來毀滅人。每一種媒介物——留聲機、電影、收音機及電視——偏離發明者的本意，是很容易看出來的。

讓我引述一位音樂家的話。多年來，他已觀察到音樂對行為的影響力：

「撒但知道音樂可平靜或性激引野蠻的獸性。未有好萊塢之前，人們已知道音樂有力量製造氣氛。氣氛製造環境，環境影響行為——巴比倫人的行為或以諾的行為。

「對於震耳欲聾顛狂音樂作嘔的父母們，最好在未抱怨之前，先查一下他們自己收集的唱片。如果是少，千篇一律，或未用，那麼，就應該埋怨他們自己。文化的種子最好種在幼小的肥沃田地裏。少年時期無論多少批評，都代替不了青年時期給他們的榜樣，而這種榜樣現在已消化了。失去成為兒女心目中英雄的機會的父母，給一個少年英雄留下一道裂痕。」（Richard Nibley）

今日推崇的大多數英雄，不再是高尚、有傑出成就，謙遜或虔信的。根據書刊報紙尤其是青年欄的報告，我們發覺那些英雄都是淫蕩、猥褻、不道德、貪婪或甚至殘忍的。我們在世要避免的就是這種生活方式，然而它們以狂歡慶祝的行列走過我們的青年眼前。若要扭轉青年對這種醜惡生活榜樣的羡慕，就要從小開始。對兒女的照顧與撫養，應包括對他們的情感生活，有對身體、靈性和智力生活的同等關心。

青年要**生於**世界而不**屬於**世界，今日倍加困難；但是，這個負担應由父母來分担。家人家庭晚會，對於撒但的工作是一大障礙。協進會計劃也保護青年不受邪惡的影響，應可填補反對世俗誘惑所留下的真空。當然，還有對個人疑惑與一切困難的絕佳萬靈藥——祈禱，個人與家庭祈禱，早晚的祈禱。

成人的批評與埋怨，不若瞭解與關心之有效率。只有當他們是純真的時候，愛與瞭解才有效率。要做到純真，必須由愛心策動。我們必須愛我們的青年，不論他們是在正義或錯誤中。這樣，我們才給他們一個鑑別與學習的機會。但我們也必須給他們公平的選擇。今日、許多人沒有做到這點。

是的，「當社會普遍受玷汚時，新生一代處於形勢壓力之下，很難說有公平機會能在光明的道路和黑暗的道路之間作選擇。」

求神賜福我們身為父母或教會青年的領袖者，有力量與良好的常識，給他們「一個公平選擇」。我謙卑的祈求，是奉耶穌基督之名，阿們。

誡命應該重寫嗎？

十二使徒議會
伊立察長老

也許我可以用最近出現的一個有趣問題，及其同樣有趣的答覆，作爲開始。問題是：你不認爲誡命應該重寫嗎？答覆是：不，應該重讀。

也許根據這點，可以開始考慮一下某些基本事實，即神的誡命是存在的。它們來自神。各時代歷史證明，人間需要這些誡命，及被忽視時又有甚麼事情發生。

那麼，爲什麼要把一生虛耗在試圖自圓其說地把誡命除去的苦惱、不幸、憂傷和悲慘中掃除它們使生活合理化呢？

從十誡講起，就跟打從任何地方講起一般好。我們應該一讀再讀這些誡命，同時別一生試欲說服自己，說它們的意思並不眞是它們所說的。

十誡中說有些事情你們不可以做。它們若這麼說，那就是它們的意思，而且是有理由的。

有時我們若用表列出天父要我們做的事，及告訴我們不可做的事將會很有趣。每一個父母都面對同樣情形，每個醫生也面對著同樣情形。

福音的摘要就是這樣：一位活著的父這樣忠告祂的子女，「你們有無限永恆的可能注。你們也有你們的自由。怎樣利用，完全在乎你們自己。如果你們聽從我的忠告，將來就可以變成這樣；如果你們不聽從，將來就如何如何。這項選擇在乎你們自己。」

我們大家每天都作選擇，也都要承受我們所作選擇的後果。

就是這麼清楚明白。並不是甚麼詭辯或是過於精細的區別，或爭論甚麼奧秘，或猜測神還未告訴我們的，但却忽視祂已告訴我們的事。讓我們停止爭論誡命及一切必要條件，只是面對現實吧。

誰比創造者，我們衆人之父，更清楚知道甚麼是要緊的和不要緊的？

聰明人、哲學家和其他人，幾世紀來就爭論這些問題，而始終沒有獲致大家都同意的結論。

我極敬重學術、教育和研究、卓越的學識，和誠懇的研究人員的輝煌成就；但是我也敬重神的話，祂的衆先知，和生命的目的。結果，問題來了，我們的信賴究竟應置於何處。

我很榮幸認識世界上幾乎一百五十個國家中的一些非常能幹的人，他們有不同的信仰，不同的事業，不同的成就；但是我未認識一個人，他所知的是足夠我願意以永生來信賴他。

有時候，人們說經文有雙關意思，而將事實扭曲，使之適合他們所作明知不應該作的事。例如，有時候他們說，「不可犯姦淫」，却不包括其他一切不等程度的敗德罪行和變態。例如，他們又說，智慧語中沒有列舉所有的東西，牌子的名稱，和一切產品，麻醉劑，及已發明的一切有害物質，或一切無益人類的飲品等。

很明顯，要淸列一切物質是不可能的。班傑明王說，「最後，我不能把所有足以使你們犯罪的事都告訴你們；因爲有種種不同的手段和方法，多得甚至我無法數得淸。」（摩賽亞書4：29）

主要我們利用智慧與普通常識，別詭辯那些顯然是無益於身體、心靈、精神或人類道義的事。在做任何事情或吃任何東西之前，停下來老實的問：「這有益於健康嗎？這有益於幸福嗎？這能使神喜悅嗎？這能使我和別人都得益嗎？或使我墮落？它是好的？或不好？」

人們怎樣稱呼事物，是無關緊要的。要緊的是，它們是甚麼，它們做甚麼。也許我略改一改莎士比亞的話：無論你怎樣稱呼任何一件事，它仍然是那一件事，仍然做它所做的。

若有任何人懷疑經文並未斥責一切形式的道德違反和變態，我們可以肯定的向你保證，可以爲你引證禁止所有邪惡、不潔、敗壞、荒淫、不智之習慣及不適當的行爲的經文。

爲甚麼要詭辯？爲甚麼不乾脆的接受事實而老實對待自己？

「……敬畏神，謹守他的誡命，這是人所當盡的本分。」（傳道書12：13）

「你們若愛我，」我們的救主說，「就必遵守我的命令。」（約翰福音14：15）

可是，我們也可以只爲自己的好處，而遵守誡命。

許多年前，美國詩人作家愛默生曾寫過一篇文章「償金」，其中他說：

「世界就像一個乘數表，或是一個數學等式，不論你將它怎樣，結果它能使自己平衡……在沉默和肯定中，說出每一項秘密，處罰每一項罪行，獎賞每一件美德，糾正每一項錯誤……

「因和果，方法和目的，種子和果實，都無從分隔，因爲果已在因中開花……種子中已有果實。

「你將有甚麼？神說；付出它的代價，就得到它……由於你們所作的，你們將正確的付出代價，不多也不少……

「人要先判斷自己，才能說別人……他所作的每一項批評，都將作用在他自己身上……

「你不可能作錯事而不忍受錯誤的痛苦……

「盜賊是偷竊自己，騙人的是騙自己……

「……不付出代價，不可能得到任何東西……

「犯了罪，就像地上落了一層白雪，清楚的顯出樹林中每一隻松鷄、狐狸、松鼠和鼹鼠的足跡。你不能收回已說出的話，也不能拭去留下的步跡。收起梯子，無法不留下凹嵌的痕跡。

「……從抗拒誘惑中，我們獲得力量…

「人在被欺蒙的愚昧迷信中，終生受苦；可是……人除非騙自己，才會受人所欺騙……」

我聽見李會長說的一個短句，可以說就是愛默生這番話的精華。他說，天下沒有成功的罪人。這句話值得我們三思。

既然生命中有償付的律法，我們就應該時常停下來，用點時間看看和想想，自己所作到和未作到的事，及希望我們已作到了的事。

現在，要對我們的青年說：有些說話娓娓動聽的人，他們將告你們，神的誡命是無效的，違背它們也不會有甚麼嚴重的後果。

但是，如果你要知道你應跟從誰，或誰是在告訴你實話時，記住總要這樣問自己：這個人是在告訴我或引誘我去做某件事，可帶來快樂與平安，並領導我至我的最大可能發展，或是將使我落至最低層？

別跟從那些破壞理想、反對誡命或引導你往低處走的人。

我曾聽過白朗壽會長某次問這個問題：「你想悔改呢？還是使之合理化？」

英國政治家、軍事家和宗教領袖哥羅姆威爾（1599—1658）說，「我懇求你們……想想你們可能是錯誤的。」

任何人都可能是錯誤的，如果他所作的事，導致他的體力、智力，或道德低落，破壞他的平安，使他對天父陌生，或傷害他的永生。

「自傲，」英國作家、藝術評論家、社會學家和慈善家約翰洛斯金說，「是一切巨大錯誤的根本。」

至少，自傲是悔改的大障礙之一；因爲我們若首先不認錯，就無以糾正錯誤。

我親愛的年輕朋友們，願神祝福你們，並與你們同在，予你們謙遜以克服驕傲，而承認錯誤和糾正錯誤。

尊敬父母，對他們有信心。尊重你們自己。尊敬神及祂所賜的知識。別把生命當作賭注，因它是我們所有的一切。

別招惹誘惑。別蠢得去試試你能走到距離危險或邪惡多麼近，或能多麼近懸崖絕壁。遠遠離開你們不應做的事，不應去的地方，或不應吃的東西。

如果你已走入一個死巷或錯誤的道路，趕快回頭——別再猶豫，現在就應回頭——同時爲悔改的原則感激神。

別毫無目的的來往找尋那已發現的事物。別生活於時代的詭辯和誘惑中。

別參預那些摧毀身心的事物，別輕視自己，別熟視那些使身心污穢不潔的事物。

父母們，請在你們的兒女面前，樹立誠實、榮耀、潔淨、正義和忠於職守的榜樣。

孩子們，敬愛你們的父母，他們已給你們生命，他們願爲你們而死。全家人應在愛心和善中密切團結，維護家庭，建立你們將引以爲榮的傳統，並且感激你是你這個人及屬於這一家。

誡命應重寫嗎？不，應該一樂再讀，並以它成爲我們生活的指引和標準，如果我們想有健康、快樂、平安與自重的話。

我記得一位受人愛戴的支聯會會長的話，我感謝他在幾個月前留給我的這番思想。他說，「我常常跟父親騎馬到山脊去，找尋迷路的牛羊。當我們到達山脊時，就能望見很遠的低畦或樹叢。父親就說，牠們在那邊。」可是這位支聯會會長說，「我父親比我更看得遠，我常常看不到牠們，但是我知道牠們在那邊，因爲我父親說的。」

我親愛的弟兄姊妹，有許多事情，你我

都知道它們是在那兒，因爲是我們的父說的。我也知道祂是活著的，祂按照祂的形像創造了我們，並且差遣祂的聖子，我們的救主，來指示我們生命的道路，及救贖我們脫離死亡。我知道，只要你們讓祂，祂將充份進入我們的生活中。我知道，祂的教會、福音和生命的道路，已與我們同在這地上。只要我們接受神賜的忠告，就將領悟到我們的最高可能性；如果我們違背祂的誡命時，就不會得到我們所可能得到的和可能做到的。求神一直祝福你們，時常與你們同在。我奉耶穌基督之名祈求，阿們。

「你們若甘心聽從」

十二使徒議會

興格萊戈登長老

我親愛的弟兄姊妹們：

不久前，我站在倫敦特拉法加廣場上，仰視英國貴族納爾遜爵士的銅像。像座上，刻有他在特拉法加一役那日早晨所說的話：「英國盼望每個國民盡職。」納爾遜爵士，就在那具有歷史紀念性的一八〇五年那一天，戰死沙場，還有許多人與他同時以身殉國；不過，他們的犧牲却挽救了他們的國家，英國因此成爲一個帝國。

自從那時之後，責任與服從的觀念，變得晦暗不明。實際上，這不是甚麼新的觀念，而是有如人類歷史那麼古老。以賽亞曾對古代以色列民說：「你們若甘心聽從，必喫上地上的美物。」

「若不聽從，反倒悖逆，必被刀劍吞滅，這是耶和華親口說的。」（以賽亞書 1：19—20）

記得我十四五歲時候，坐在這大會堂中——正在那鐘後面的樓上——，聽郭禧伯會長講他童年時讀摩門經的經歷。他說尼腓對他一生影響至大。然後，他引述了尼腓說的幾句話，它們至今仍廻旋在我耳際：「我願意去做主所吩咐的事情，因爲我知道，主決不向人類兒女吩咐任何事情，除非他要爲他們預備一條道路，使他們能完成他所吩咐的事情。」（尼腓一書 3：7）

那時候，我幼小的心中，便決定要去做主所吩咐的事情。但願今天藉著主的靈，我也有同樣的力量，影響座中某一個人。

當人信守所約之事時，何等奇妙的事發生！最近，我讀到安德生海軍上將的冒險緊張故事，說他怎樣駕駛**拉鐵勒斯號**，經由北極洋冰層下，從太平洋往大西洋。書中還記述類似的多次冒險事蹟。結尾中說，他隨身帶的錢包中，有一張卡片，上面刻印著幾句話。我現在將它介紹給你們：

「我相信，我隨時有神明引領。
我相信，我隨時願意走正確的道路。
我相信，山窮水盡疑無路時，神必給我
我相信，山窮水盡疑無路時，神必給我
一條道路。」

我也相信，日暮途窮走投無路時，神必給我一條道路。我相信，只要我們服從神的誡命，只要我們遵行聖職的忠告，即使無路時，祂必爲我們打開一條路。

特拉法加廣場對面，就是英國國家藝術畫廊，其中掛著雷諾爵士所畫的童年時代的撒母耳。撒母耳幼年時，聽到一個聲音

，便回答道，「請說，僕人敬聽。」（撒母耳記上3：10）

自從那時起，撒母耳服從神的吩咐，終於成爲以色列民中偉大的先知。是他揀選及按立掃羅王與大衞王兩位大人物的。他叱責掃羅王的話，至今仍如雷貫頂：「……聽命勝於獻祭，順從勝於公羊的脂油。」（撒母耳記上15：22）

我從先知以來加一句簡單的話，獲得無比的力量。以來加警告亞哈王，地上將有旱災和飢荒；但亞哈王不信，反而嘲笑他。主吩咐以來加藏身在基立溪邊，喝那溪中的水，還有烏鴉供養他。經文中只簡單的記載著，「於是以利亞（即以來加）照著耶和華的話去做。」（列王紀上17：5）

沒有爭論，沒有找藉口，沒有支吾其辭，以來加就這樣「照著耶和華的話去做。」那些嘲笑他、爭論、疑惑的人遭到飢荒，但他却得救助。

服從主的話，並非時常是輕易的。有時我們也許覺得不能勝任。摩西與耶和華的對答，給我極大安慰。耶和華吩咐摩西帶以色列人出埃及。摩西是一個逃亡者與牧羊人，他一定覺得自己多麼不能勝任！

「摩西對耶和華說，主阿，我素日不是能言的人……我本是拙口笨舌的。」（我幾乎能夠聽到他說：「請勿叫我做這件事。」）

「耶和華對他說，誰造人的口呢？……

「現在去罷，我必賜你口才，指教你所當說的話。」（出埃及記4：10—12）

一八三七年，教會在俄亥俄州嘉德蘭鎮掙扎圖存時，先知斯密約瑟召喚金鮑賀博弟兄去英國開拓事工。金鮑弟兄很自謙的說，「主阿，我是一個拙口笨舌的人，完全不適合做這件工作。我怎麼能夠到英國去傳道呢，那是個以學識、文化和藝術著稱的地方，而且國教昌盛……那些人民是非常聰明的人！」

然而回想一下之後，又說：「不過，這一切因素都動搖不了我去盡職責的決心。當我意識到這是天父的旨意時，我就覺得要不顧一切的去，因爲我相信祂將以全能之力支持我，賜我以所必需的資格。雖然我捨不得離開家庭，但我應該置他們於腦後，因爲這眞理，耶穌基督的福音，比其他一切更重要。」（惠特耐奧中，*Life of Heber C. Kimball*［Bookcraft,1967］,P.104）

他越洋去英國，到達蘭開夏省的普利斯頓鎭在惡者的反對勢力之下，他和他的同伴們開始工作，這樣就開始影響世界那個地區數十萬人幸福的一件工作。最近在英國曼徹斯特市舉行的總會大會，不過是那次畏縮却忠心的起始的陰影之延長而已。

指派給我們的工作，也許是無趣無味。患痲瘋的乃縵，帶著車馬金銀來見先知以利沙，求他給與治病。以利沙看都不看，打發一個使者去對他說，「你去在約但河中沐浴七回，你的肉就必復原，而得潔淨。

但乃縵是一個驕傲的元帥，在亞蘭王面前自尊自大，覺得這樣做很是無謂，便發怒走了。後來，他的僕人懇求他，他就謙遜的轉回去。於是經文中記載著，「乃縵下去，照著神人的話。在約但河中沐浴七回，他的肉復原，好像小孩子的肉，他就潔淨了。」（參閱列王紀下5：1—14）

今天座上有一位弟兄，你們許多人都認識他。許多年前，他蒙召喚去西部諸州傳道，該總部設於科羅拉多州丹佛市。從前，他曾經在大學辯論隊，去過丹佛市許多次。那地方離家不遠，就在山那邊而已。他和他的父母，一直想望他能夠去更遠的國家，「那些有著奇怪名字的遙遠地方。」他的朋友們都微笑不語，他的親人懷疑這項召喚之不智，爲甚麼這樣一個傑出青年，只不過蒙召從鹽湖城到丹佛？然而他去了。他成爲一位最有力的傳教士。今天，那兒許多人都感激主當日差遣他去。他成爲那位傳道部會長的副會長，並有大好的機會接受領導才幹的訓練。他在那兒遇到一位美麗的少女，後來與她結婚。由於那次傳道期間的特殊機會，奠定了他後來的終生事業。今日，他坐在這大會堂中，是十二使徒議會的地區代表之一。

我也許應該提及坐在我後面的一個人，就是李海樂會長，他也曾在類似境況之下，往同一傳道區服務。由於他的服從，結果導致今日我們有目共睹的他的生命中偉大而奇妙之人格，因此使我們十分敬愛他。

讓我與各位分享我個人的神聖的見證好嗎？

差不多四十年前，我往英國傳道。後來，我蒙召喚在倫敦的歐洲傳道部辦事處工作，當時的傳道部會長是使徒梅里爾約瑟會長。某日，倫敦的三四份報紙上，都刊載著一本古書再版的評論，那是一本醜陋猥褻的書，却暗示它是摩門歷史。梅里爾約瑟會長對我說：「我要你去出版商那裏抗議這件事。」我瞧著他，幾乎想說，「是，會長。」

今日我仍不猶豫的說，當時我非常害怕。我走進自己的房間，有種特別的感覺。想當年主吩咐摩西去見法老王時，他必也有同樣的感覺。我向主祈禱一番後，走過對街搭乘地下火車去那間出版社時，心中有有如火燒般的熾熱。我找到社長辦公室，把我的名片交給接待生。她接過名片，走進裏面的辦公室，却立刻出來說，史傑芬頓先生太忙，不能接見我。我回答說，我遠從五千哩外來的，一定要等著見他。大約一小時之內，她走進去三四次，終於請

我進去。我永遠不忘記走進去時所見到的情景。他口咬一支大雪茄，蹺起二郎腿，那副模樣十足表示，「別來打擾我。」

我手中帶著那些評論。至今我不知道當時我進去後說了些甚麼，似乎有另一股力量藉著我講話。起初，那個社長還强辯，甚至挑戰，但後來漸漸軟化，最後答應採取行動。不及一小時內，他傳話給英國的每一間書店，退回所有的那本書給出版商。他再花費許多金錢，在每一本書的首頁，加印一項聲明，說這本書不應視作歷史，只屬小說而已，並且他們根本無意誹謗受人尊敬的摩門人士。許多年後，他又給教會一次類似的善意協助。一直到他去世爲止，我每年都收到他寄來聖誕節問候卡片。

於是我知道，當我們忠實的服從聖職人員的要求時，即使似乎無路可走，主也必打開一條道路。

十年前最後的星期五，我在此大會堂中，蒙贊助爲十二使徒議會之一員。這十年是美妙的歲月，其中揉合著我在世界各地身歷的許多促進信心的經驗。其中最重大的，就是每週一次在鹽湖聖殿中與總會會長團及十二使徒議會的聚會。我們誠懇的祈求主的旨意。在那神聖處所，啓示的靈顯示，提供關乎教會的各種決定與計劃，而後付諸實行。

從這十年經驗中，我可以向各位見證，主一直在以祂的方式，曉諭有關祂的人民的祂的旨意。我向你們見證，教會的領袖們，永不要求我們做任何藉著主的幫助仍不能完成的事。有時我們也許覺得自己不能勝任。我們不喜歡所要求我們去做的事，或者有我們的想法等；但是，若我們以信心、祈禱及決心去做時，就可以成功。

我向你們提出我的見證，末世聖徒的幸福與快樂，和平與昌盛，及永恆救恩與高陞，都在於他們能夠服從主的聖職人員的忠告。「神啊，感謝祢賜我們先知，領導我們度此末世。」（**聖詩選集**，第106頁）

哦，主，求您幫助我們甘願和服從，使我們得以贏得所應許給這地的祝福父啊，求您幫助我們信賴您，心甘情願的去執行事工，使我們夠資格獲取您的祝福。我如此謙卑祈求，乃奉耶穌基督的名，阿們。

先知以來加

十二使徒議會
洪德豪惠長老

不久前，聽到一位著名演講家，講到現代青年的趨勢。他請大家注意，今日的青年已離棄他們的父母所走過的道路。他指出今日父母們對兒女們的關心，認爲他們是受現代社會流行的說法所誤導。

他曾花一段時間，討論現代家庭中父母子女間的所謂「代溝」。然後他又站在青年的一邊，大聲呼籲確有此代溝的存在，因爲父母們來自舊的時代，並說如果世界要有眞正的進步，我們就需要新思想、新見解和一種除舊迎新。他的意思是說，如果兒女遵循父母的脚步，世界永沒有進步；因此，我們必需接受新的事物，甚至推翻舊時代賴以建立的一切方式也在所不惜的。他提出這個問題：「除非經過試驗證明，否則誰能夠說舊的比新的好？」

他又繼續說，父母子女之間的歧見，不必是永久，只是爲暫時的提供新思想與進步，以開始他們之間一種更成熟的關係，即子女更了解父母，父母更了解子女的理想和努力。當雙方作適當的協調，及彼此做理智上的理解時，新舊之間的歧見必消失，而彼此之間的關係更堅固。

然後他引述經文以支持這番見解，他所讀出的就是舊約聖經中的最後兩節：

「看哪，耶和華大而可畏之日未到以前，我必差遣先知以利亞（即以來加）到你們那裏去。

「他必使父親的心轉向兒女，兒女的心轉向父親，免得我來咒詛遍地。」（瑪拉基書 4：5—6）

對於讀舊約聖經的學生，沒有比瑪拉基書中這一段更難了解的經文，就是差遣以來加來使兒女的心轉向父親，父親的心轉向兒女。誰是那將在主大而可畏之日裏來到的先知以來加呢？請讓我溫習一下他的生平事蹟。

經文中最初提到以來加，說他來自基列的提斯比，即加利利區的約但之東。與他有關之事件發生於基督誕生之前九百年。這位偉大先知是反抗那些人積極崇拜巴力，而維護耶和華爲以色列的眞神的少數領袖之一。他一生中有許多奇蹟。

以來加對亞哈王預言，必將有旱災，而旱災果然臨於該地。以來加往約但河東的基立溪旁，喝那溪水，又得烏鴉早晚供給他食物。但由於旱災，溪水乾涸，以來加就去找別的地方居住。

主指示他去找一個與獨子生活的寡婦。以來加在城門邊找到她，求取飲食。寡婦回答：「我指著永生耶和華你的神起誓，

我沒有餅，罎內只有一把麵，瓶裏只有一點油。我現在找兩根柴，回家要爲我和我兒子作餅。我們喫了，死就死罷。」（列王紀上17：12）

以來加要她別懼怕，那一小把麵粉和瓶裏的油必不短缺，果眞維持他們度過悠長的長期。

這時，寡婦的兒子生病將死，幾乎死去。以來加求告主，那孩子再開始呼吸，蒙賜還生命。

稍後，主向以來加顯現，吩咐他去見亞哈王，說將解除旱災。亞哈王曾娶西頓王的女兒耶洗別爲妻，她祖居之地是敬拜巴力的，於是把她自己的宗教帶給希伯來人，以攻擊希伯來人原來的宗教，攻擊以色列人的神。

以來加去見亞哈王，說旱災將結束時，亞哈王責備他在以色列人中引起麻煩。以來加指責亞哈王違棄神的誡命而敬拜巴力。他向耶洗別所支持的那些巴力先知挑戰，一齊到迦密山去，以測決定主或巴力是神。

亞哈王召集以色列人，大家看以來加單獨面對巴力四百五十名先知。比賽是建造兩座壇——一座給主，另一座則給巴力——壇上放著獻祭的牛犢在未點火的木柴上。然後大家求告，那降火顯應的，就是神。巴力的四百五十個先知首先求告，他們從早到晚求告，但無反應。他們甚至圍著壇邊跳躍，用刀自割，自刺，直到身體流血，也無反應。

然後輪到以來加。他請人拿幾桶水倒在木柴上，然後禱告說，「……亞伯拉罕、以撒、以色列的神阿，求你今日使人知道你是以色列的神，也知道我是你的僕人，又是奉你的命行這一切事。

「耶和華阿，求你應允我，應允我，使這民知道你耶和華是神，又知道是你叫這民的心回轉。

「於是耶和華降下火來，燒盡燔祭、木柴、石頭、塵土，又燒乾溝裏的水。

「眾民看見了，就俯伏在地，說，「耶和華是神，耶和華是神。」（列王紀上18：36—39）

霎時間天昏地暗，降下大雨，結束了旱災。

耶洗別大怒，要殺以來加，他就逃到南部別是巴，逃入西乃山的曠野。他在曠野遇主的事蹟，使德國作曲家門得爾遜得靈感用之爲主題，譜曲成爲美麗的「*以來加聖樂章*」。

以來加在山上，感到烈風的力量，崩山碎石，風後有地震，又有火。在其後的平靜中，主的聲音臨於他，說，「以利亞（即以來加）阿，你在這裏作甚麼呢？」他回答，「……以色列人背棄了你的約……他們還要索我的命。」（列王紀上19：9—10）兩隊兵丁被差遣捉他，但以來加兩次求火從天降下，消滅了他們。

以來加，維護耶和華的偉大先知，與他的朋友以利沙從耶利哥步行到約但河去，以來加將自己的外衣捲起來，用以打水，水就分開，二人從乾地上走過去。

「他們正走著說話，忽有火車火馬，將二人隔開，以利亞（即以來加）就乘旋風昇天去了。」（列王紀下2：11）

以來加的故事是在舊約聖經中，而新約聖經中也提到他；如果不是另外再有啓示，我們就完全不明白他的使命，及瑪拉基所說的應許的意義。本福音期紀錄的第一啓示，就是天使摩羅乃對先知斯密約瑟說的話，幾乎完全如瑪拉基所用的字，指出以來加將來臨。八年後，當嘉德蘭聖殿奉獻後數日，斯密約瑟與考得里奧利佛在聖殿中祈禱完畢時，一個奇妙的異象顯現於他們面前。請讓我現在讀出教義和聖約第一百一十章中記錄的幾段經文：「帷幕從我們的心意上被除去，我們理解的眼睛被打開。」

主站在講台的圍欄上，對他們說話。摩西顯現，然後是以來加。經文中這樣記錄著：

「這異象終止以後，另外一個偉大而榮耀的異象向我們突然出現，那沒有嘗過死亡滋味就被提升上天的以來加先知，站立在我們面前，說：

「看啊，瑪拉基口中所說的那個時期已完全來到——作見證說在主的大而可畏的日子來臨以前，他（以來加）必被派來—

「使祖先的心轉向子孫，子孫的心轉向祖先，以免全地因詛咒而被毀滅——」（教約110：1,13—15）

過去的世紀中，許多活在世上的人死去，而未認識福音。他們沒有這項知識，將來怎樣被審判呢？彼得說，基督被釘十字架之後，曾「藉著靈，去傳道給那些在監獄裏的靈聽。」（彼得前書3：18—19）他再說，（爲此，就是死人也曾有福音傳給他們，要叫他們的肉體按著人受審判，他們的靈性却靠神活著。」（彼得前書4：6）這樣，那些生前不認識福音的人，都將有機會聽到而接受洗禮。

如果那些曾活在世上死去而無機會接受洗禮的人，就被永遠剝奪這機會，這是合理的嗎？活着的人爲死人接受洗禮有甚麼不合理嗎？爲死人代替事工的最偉大例子，也許就是主自己。祂獻出祂的生命作代亨永生，祂爲我們做了我們不能爲自己做到的事。同樣，我們也可以爲那些生前無機會做到的人執行教儀。

不僅可以爲死者執行洗禮，也可以執行

恩道門（印證；夫婦子女可藉著印證結合爲永恆家庭。家庭單位印證後，可以延續直到神的家庭得以完全。這就是豐滿時代福音期的偉大事工，藉此祖先的心轉向子孫，子孫的心轉向祖先。神的家庭的接合與救贖，是世界未立根基以前便已有的神聖計劃。

我見證，曾由烏鴉供給飲食、使一小撮麵及瓶中的油永不短缺、使寡婦的兒子復生、所獻的祭物在濕柴上燒燃，及乘火馬車上天的這位先知，正如瑪拉基所預言的，如今已顯現人世，他使現代及過去時代的心轉向彼此。

本福音期未建聖殿及以來加未顯現之前，很少人有興趣找尋和證明過去的那些家庭。自從聖殿建造以來，世人對家譜的興趣速增。全世界四十五個國家數百名代表，齊集鹽湖城舉行世界紀錄大會，便是證明這方面興趣的最佳例子。

請讓我再提前面說的那位演講者所云現代青年的趨勢。瑪拉基的話的意思，是否指以來加在末世時代的使命，是調解父母子女之間的歧見，恢復家庭寧靜，及塡補代溝呢？當然不是。現代啓示已予我們其眞實意義。請讓我讀出斯密約瑟回答這個問題的話：

「……這是以來加的精神，救贖我們的先人，把我們自己及在天的先人連接，聖合我們的逝者，以便於第一次復活時升起……」（*DHC*第六卷二五二頁）

祈願以來加的精神，在我們內心深處燃燒，使我們轉向聖殿。我謙卑的祈求，是奉主耶穌基督的名，阿們。

天堂一瞥

十二使徒議會代理會長

甘賓塞會長

我親愛的弟兄姊妹與朋友們：關於那使天窗遮蔽的滔天大罪、我們已說了很多。社會上的不道德事件層出不窮，簡直令我們吃驚震懼。頻頻的離婚案件，破裂家庭與少年罪犯等，幾乎使我們驚惶恐慌，不過，有時候，也許我們應該停下來反省一下，並非全人類都是壞人，或到處都是犯罪事件，或所有的人都是愛好反抗的。

我曾不只一次提及過，別人爲我畫像的那次經歷。

鹽湖聖殿四樓，是十二使徒議會的議事室，室中大椅排列成半圓形。這議會的許多重要會議都在那兒舉行。室內牆上懸掛的，是那些使徒弟兄的油畫像。當我開始服務此職位時，懷著無限敬羡與鍾愛，瀏覽那些油畫像，因爲他們都是我所共事的眞正偉大人物。

不久，總會會長團吩咐，要把我的畫像也掛上去。

李察里格林被選替我畫像後，我們立刻開始著手進行。我到他的畫室去，坐在略高起的台上的一隻椅子中，盡量擺出一副好看的姿態，就像其他那些弟兄一樣。畫家手持畫筆與顏色板，擺好畫架，推究我的特質，便在帆布上塗畫起來。我去畫室許多次，幾星期後，畫像完成，便送去給總會會長團看，又給我的內人和女兒看。沒有通過，被吩咐再去畫一幅。

角度更改了，花了相當多的時間後畫像接近完成。那一天，就像其他日子一般忙碌。我坐在那兒，也許正在遐思幻想的發白日夢，似乎脫離了這個世界。大概畫家無法捕捉我那遙遠的眼色入畫中，只見他放下畫筆和顏色板，兩手交叉在胸前，雙眼直視著我。此時我被他唐突問題嚇得從夢中醒過來，他問道:「甘弟兄，你有否去過天堂？」

我毫不遲疑的回答，也許令他同樣地吃驚。我說，「哦，是的，李察弟兄，當然去過。而且我今天來你的畫室之前，恰巧瞥見過天堂。」他換過一個比較輕鬆的姿態，仍然注視著我，眼睛中充滿著驚奇之情。我繼續說：

「是的，一小時之前，在那邊聖殿中。印證室的厚又白的牆壁，似乎隔離了整個喧嚷的世界。那明亮而溫暖的窗帷，整潔典雅的家具；兩相對牆上的大鏡，人在其中被反覆映照，似乎達到無限；還有我面前那著色的玻璃窗，給內心洋溢著和平感。室中的人都穿白色衣裳。充滿平安，和諧及渴切盼望。一位容光煥發的青年，和一位身著美麗長裙的少女，雙雙跪在壇前。他們那種美麗可愛眞無法描述。持有神聖授權的我，主持屬於天國的婚儀，使他們在地上及在高級榮耀世界中永遠印證在一起。那兒有純潔的心，天堂就在那兒。

「永恆婚儀執行後，大家上前道賀。一位精神抖擻的快樂的父親，朝我伸出手，說，『甘弟兄，我和內人都是平凡的人，事業上也沒有甚麼成就，但我們有非常幸福的家庭，我覺得十分高興。』他繼續說，『這是我們八個兒女中的最小的一個，來這神聖殿中永恆結合。其他七個和他們的配偶，今天都來參加最小的弟弟的婚禮。今天是我們最快樂的日子，八個兒女都有了聖殿婚姻。他們都忠於神，樂於在教會中服務，幾個大的已開始在正義中撫育兒女。』

「我瞧他那長滿硬繭的手，那粗籟的外表，我對自己說，『這才眞正是神的兒子，在這兒完成他的任務。』

「『成就？』我緊握住他的手說，『這才是我所聽到的最大成就的故事。一個人可能存有幾百萬家財，無數股票，有地產或實業，却仍然毫無所成。你却已完成你來到人間的目的，就是過著正義的生活，養育一個大家庭，教育他們有信心和勤勉服務，我親愛的朋友，你才是眞正有成就的人！願神祝福你。』」

說完，我瞧那位畫家，他站著沉思不動，於是我又說，「是的，我的弟兄，我曾經多次瞥見到天堂。

「有一回，我們到很遙遠的一個地方出席支聯會教友大會。星期六中午，我們到達那位支聯會會長的毫不華飾的家。我們敲門，一位可愛的母親，懷抱著一個小孩子出來開門。她是那種不知有女僕或工人的母親，也不是畫家的模特兒，更不是交際花。她的頭髮整齊的梳向腦後，衣著端莊，頗有風度。面帶笑容，雖年輕却表現出難得的富於經驗，還揉合著那種有目的的生活的喜悅。

「房子很小，我們被接待到一間兼作數用的起居室，室中很擁擠，但中央放著一隻長桌，旁邊圍著許多椅子。他們打發幾個兒女去鄰家借宿，騰出一間小房給我們住。我們在臥室中略梳洗後，又到起居室去。她在廚房中忙。不久，她的丈夫，即那位支聯會會長，下班回家。他熱切的歡迎我們。幾個孩子作完工回來時，他驕傲的介紹我們給他們。

「幾乎像魔術一般，晚餐立刻準備好了，因爲『手多事情做得快』，而這些手都是敏捷和老練的手。顯然的，每個孩子都曾受過責任的教導，因爲每一個都有各自的責任。一個孩子迅速的鋪上桌布另一個個擺好刀叉和匙，還有一個把大餐碟蓋在刀叉上（都是廉價的餐碟）。另一個捧來大壺新鮮牛奶，一大堆自家做的麵包，已切成一片片。每個座位前有一個碗，一碟從儲藏拿出的水果，和一小碟乳酪。

「一個孩子把椅子掉過來，背靠著桌子。大家一絲不亂的跪在椅上，面向桌子。一個小的兒子被請作家庭祈禱。那是未事先準備而隨時作的禱告。他求主祝福他們一家人和他們的學業、傳教士和主教；又爲我們能『作好的講道』；又爲他的父親在教會中的工作祈求；又爲所有兒女祈求，使『他們都乖，彼此和睦』；又爲早一晚在寒夜中出生的小羊兒禱告。

「另一個更小的孩子祝福食物。十三隻餐碟翻過來，十三隻碗盛滿牛奶，晚餐開始。毫無拘束的，也不用爲所準備的餐食、家庭、兒女、一般情形而道歉。進餐時的談話輕鬆愉快又有建設性，孩子們也都彬彬有禮。那兩位父母以鎮靜的姿態應付每一種場合。

「目前社會倡行節育，甚至不要兒女，家庭中往往只有一兩個自私寵壞的小孩，或者是奢華有僕人的家庭；或者是破裂的家庭，生活朝外發展。在這種社會上，能置身於一個愉快又和諧的大家庭中，眼見孩子們都蒙教導而無私心的互助合作，這是多麼令人喜悅的經歷。眼瞧著這個僕實健全的家庭，我們的心中充滿安逸滿足，根本就不再想及那些不成套的椅子、有破洞的地氈、廉價的窗簾、狹窄的房子或那麼多人住在兩三間小房中了。」

我停一停，說，「李察弟兄，是的，我那天就瞥見到天堂，還在其他許多時間許多地方瞥見到天堂。」他似乎已不再注意那幅油畫，只是站在那兒聽我講，似乎盼望我繼續講下去。於是，我又再提到另一次窺視天堂的情形。

「這次是在印度安人保留地區。印第安人拿伯和族婦人都是多產的，但是這位可愛的拉曼女人，却結婚多年沒有生育。她的丈夫有很好的工作和收入。那天是週末，他們已在買一星期的食物。我們張眼瞧那個裝得滿滿的大籃子中，都是健康有益的食物——沒有啤酒，沒有咖啡，沒有香烟。『你們喜歡喝坡司頓嗎？（譯註：一種用玉蜀黍和小麥製成的粉劑，可沖飲，不含咖啡因，乃咖啡代用物）』我們問。他們的回答使我們感動：『是的。從前，我們一直都喝啤酒和咖啡，但是自從摩門傳教士告訴我們智慧語後，我們就改用坡司頓。我們知道這對孩子們好，他們也喜歡。』

「『孩子們？』我們問，『我們以爲你們倆夫婦沒有兒女。』於是他們解釋，因爲他們自己沒有生育，就收養了十八個不同年齡的印第安孤兒。他們的土牆房子很大，他們的心懷更大。不自私——人類的至善！不虛僞的愛！這倆位良善的印第安人，實在可令許多過著自私而孤獨生活的人慚愧。」

我對畫家說：「李察弟兄，天堂也可以是在土牆房子或茅屋中，因爲天堂是靠我們自己建立的。」我想應該回到油畫這件事上了，但他仍然一動不動，站著細聽我說。

「這一次，我在夏威夷美麗聖殿中，與一羣傳教士在一起。神的靈跟我們同在。那些宣講福音者，幾乎等不及待的輪流起來對主的福音作見證。最後，一位矮小的日本傳教士站起來。她祇穿著襪子的雙足，走到壇邊，恭謹的跪下來，放開胸懷傾訴內心對福音的感恩及所提供的機會，對上天暢訴她的心靈。

「天堂就在那兒，我的弟兄，就在那間小房中，那個神聖處所，在太平洋上樂園的那些可愛的年輕的基督精兵之中。」

我繼續說：「天堂也在我自己家中，李察博士，就是在舉行家人家庭晚會的時候。多年來，我們的兒女在那兒，一個個渴切的輪流唱一支歌，或領導一個遊戲，或背誦信條，聆聽他們敬愛的父母講述促進信心的事件或教導福音。」

我也曾有一次在歐洲找到天堂：

「霍迦長老是一位有很大信心的德國年輕教友，他父母拒絕資助他担任傳教士，可是他決心要去服務。在美國的一位善良教友幫助他，每月寄來一張支票，資助他的傳教生活費用，他很高興的服務。這樣過了一年半，忽然一天，他收到這位資助者的太太的一封信，說他丈夫因交通意外

事故而突然逝世，她沒辦法再繼續寄錢來給他。

「霍迦長老隱瞞住自己失望的心情，只是熱烈的祈求解決方法。一天，他和他的美國同伴斯密長老經過一間醫院時，一個解決經濟困難的念頭忽然產生。第二天，他要求許可，離開一會兒。回來時，甚麼也沒說，很早就上床休息。問他原因，他只說有點疲倦。幾天之後，斯密長老看到他這位德國弟兄手臂上有小塊綳帶，但也沒多問。

日子過去，斯密長老心生懷疑，爲甚麼每隔不久，他的德國同伴手臂上就出現綳帶。直到有一天，霍迦長老再無法保持這項秘密，便告訴他：『瞧，我的美國朋友已經死了，不再能夠支持我的傳教費用。而我的父母仍然拒絕幫助我，所以我每隔不久，就去醫院的血庫，以便我可以完成我的傳教工作。』賣自己的寶貴血液，以拯救人的靈魂！這不就是主所作的嗎？祂在十字架上犧牲，流出祂每一滴血！」

「你相信有天堂嗎，李察弟兄？」我再問。「是的，就是這樣。天堂是一個地方，但也是一種情形；也是家庭和家人。是了解和友善，是互相依賴和無私的行爲。是安寧聖潔的生活，是個人犧牲，是誠摯的款待，是真正的關懷別人，是遵守神的誡命而不虛飾誇張或僞善。是不自私。是我們的一切。只要我們在找到時，能意識到並且欣然享受。是的，我親愛的弟兄，我曾經許多次瞥見到了天堂。」

我再挺直身子，端坐在椅子上，等待他畫像。畫家拿起筆和顏色板，在那幅畫上加添幾筆潤飾，然後滿意的吐一口氣說，「完成了。」

不久，它就被懸掛在鹽湖聖殿四樓十二使徒議會會議室中，與其他使徒們的畫像並列掛在牆上，至今仍掛在那兒。

耶穌基督的福音教導人過正義的生活，家庭融洽和睦，使人努力不犯錯誤。它是眞實的道路。只要正確的過著福音生活，就能使人進步至神格。

我祈求主的眞實福音能進入於大家的生活中，奉耶穌基督的名，阿們。

注意，好使你們作好準備

總會會長團第一副會長

李海樂會長

我親愛的弟兄姊妹們以及在收聽收看的朋友們，我祈求靈在我站在你們面前講話的這段時間引導着我。

不久以前，一位來自一間大的山際報館的記者來訪問我，問及關於教會的傳道活動。在我們解釋過我們的全球性傳道活動現在已擴展到更新的地區，例如菲濟羣島，韓國，香港，印度尼西亞，泰國，西班牙，義大利及至遙遠的拉丁美洲，和在印第安族之中的後，她沉思着這全球性的傳道活動之宏大而問道：「你們是否要使整個世界都歸信嗎？」

我以引用主委託給祂早期的門徒們的使命以作答：

「他又對他們說，你們往普天下去，傳福音給萬民聽。

「信而受洗的必然得救，不信的必被定罪。」

主又談及那些將顯明他們召喚的神聖性的神蹟：

「主耶穌和他們說完了話，後來被接到天上……」

然後正如各個福音作者所記的：「門徒出去，到處宣傳福音，主和他們同工，用神蹟隨着，證實所傳的道。」（可16：15—16，19—20）

然後我提醒她有關主在本福音期初期賜給祂的門徒的一個啓示，就是藉着他們的執行才能使話語傳到大地的各個盡頭，首先到外邦人，然後，看啊並且看著，他們要轉向猶太人。

「在那日子，……經由那些被按立這權能的人們，每一個人都將以他自己的方言，他自己的語言聽到豐滿的福音。」（教約90：9，11）

我們正看到教會事工在世上的廣大發展。主在早期給與教會的啓示中似乎在指示我們要為這日而作準備，那時祂應許說：

「看啊，並且看著，我照顧你們的羊羣〔當然是意謂教友的會衆〕，並且培育起長老們來，派遣給他們。

「看啊，我要在我事工的時刻中加快我的事工。」（教約88：72—73）

在過去數月中，我們在遠東及歐洲國家中，花費了很多時間，在那裏我們要面對一大羣教友會衆及其他不屬於我們信仰的人。

當我們訪問這些國家及遇到那些正在尋求解決他們在各方面所面對的問題的人時，我們從未見到這樣確實的證據顯明他們需要靈性的引導。我們感覺到在每一處都有許多人很不滿他們所屬的教會。

這種對宗教的興趣減低的實際理由，似乎是這樣的，正如一位專欄作家所下的結論，「並不是組織完善的宗教遭到攻擊，而是它正在自殺，想要向珍芳達和提摩太黎亞里那種所謂合乎潮流的形態看齊，拒絕了陳舊的聖經，離開了老朽的教會，沈溺於所謂的合乎潮流之中！」(Dr. Max Rafferty, "Church Should Examine Own action in Decline of Religion," *Salt Lake Tribune,* September 19，1971，p. A—13.)

他們想知道構成神聖權力的眞正定義。

他們呼求安全或一種救恩，不僅在來世，而是在此地此時獲得一種屬世的救恩，好使他們不需經歷死亡就能得到。他們所屬的各個教會必須關心個人的福利，好使各人藉着一種合一的教會努力和教會中兄弟的情誼而幫助他自己，而教會本身亦關心俗世，社交，和靈性方面的需要。

他們正尋求一間教會，於他們的本地會衆中不僅有和諧一致，也擴展成為一股團結的力量以應付人類所面對的挑戰性問題。在那裏一國的教會會衆與那些在各大陸海洋有共同信仰的人們聯合，使全球人類瞭解彼此間的弟兄情誼，不論在健康，教育，强化家庭的連繫上，及在展開和提倡建設性的教會活動方面，都能將他們視作可以信託的人；在那裏青年可被教導正確

的原則，好使他們自己能學習成爲有能力的領袖；既然有這麼多有益的活動，致使他們沒多時間去參與各方面引誘他們的邪惡活動。

簡言之，各處人們所要求的就是堅守基督教基本理想的教會，正如使徒雅各曾闡明的：「在神我們的父面前，那清潔沒有玷汚的虔誠，就是看顧在患難中的孤兒寡婦，並且保守自己不沾染世俗。」（聖經雅各書1：27）

那裏我們找到一種强有力的中心權力，它可激發一種信心，它顯示前面的道路——在那裏有能力的人受引導慷慨的獻出他們的領導才能，物資，和才幹；而弱者受鼓勵爲供養他們自己付出最大的努力，而緊急需要可以以一種助長兄弟情誼的方法來應付，以代替經上所說「搓磨貧窮人的臉呢。」（賽3：15）那種削弱的方式。

教會從沒有那麼需要在領導和有效率教學方面訓練人才，以抵消邪惡勢力的狡猾和兇惡的方法，就是「安撫，將他們哄進那肉體的安全感，」激怒他們，說一切都很好，及諂媚的告訴他們說地獄是沒有的，或魔鬼是沒有的。因爲這就是古代先知曾警告的，「魔鬼這樣哄騙着他們的靈魂，小心翼翼地將他們帶下地獄。」（見腓二28：20—22）

正如在其他福音期中的各民族一樣，在更繁榮的地方更明白的顯示出，當人們繁榮時，他們就忘記神，看到這些實在令人駭怕。他們似乎在錢能買到事物上很富裕，但他們缺乏錢不能買到的很多寶貴東西。

先知們曾向那些由於他們的安適和極大的繁榮而心中揚揚自得的人發出一項清楚的警告訊號：

「我們可以看到……就在他爲他人民的繁榮……而做一切事情的時候，也就是他們硬起心來，忘記主他們的神，並將那聖者踐踏於他們脚下的時候——這是由於他們的安逸和他們極大繁榮的緣故。」（希12：2）

而我們也是一樣，當我們看到這些事情，我們會與那些先我們而去的人一起慟哭：

「多麼迅於自負；是的，多麼迅於誇耀，和做種種罪惡的事；他們是多麼遲於記起主他們的神，傾聽他的忠告，又是多麼遲於行走於智慧的道路上！（希12：5）

主在結束登山寶訓說，祇有在這些考驗歲月中能站立得住的人及教會（當然意思是指會衆）才是建立在盤石上的，從沒有比此時更爲淸楚的了。如何呢？正如主所稱，當迷惑之風吹起，或汚穢而邪惡的洪流要吞沒我們，或當批評或嘲笑之雨降落在那些堅守眞理的人身上的時候，人要傾聽及服從那眞實教會建立於其上的基本不變的原則。

時時有些著名的男仕和女仕來到我們之中，當他們認識到教會及其影響深遠的活動時，在某一種意義上來說　他們的見解是確證使徒保羅在很久以前對羅馬人所說的：

「我不以福音爲恥。這福音本是神的大能，要救一切相信的……因爲神的義，正在這福音上顯明出來……〔特別注意這點〕原來神的忿怒，從天上顯明在一切不虔不義的人身上，就是那些行不義阻擋眞理的人。」（羅1：16—18。）

一位在龐尼維俱樂部的著名演說家羅臬喬治先生要求我帶他參觀我們教會的某些福利活動。他參觀後對我說：「你們的福利計畫應擴張到全世界去。在看過實施的福利計畫後，我毫不懷疑有一天這會成爲基督徒生活的首要計畫。」

來訪問的著名人士時常問及有關教會的教育制度，至於這問題，在我們教會及學校機構以外及在福音進修班和神學研究所以內，教會的教育制度已發展到每一個家庭，有爲小孩在週日而設的家庭兒童會，爲青年而設的週日自修課程，以教導基督徒生活所必須的主要原則。

這些訪客始終不變的在找尋我們校園如何能維持律法和秩序的秘訣。這問題當然牽涉到在各個家庭中所舉行的家人家庭晚會計畫，我們很多青年都是來自那些家庭的。在我們年輕學生中的學生組織已受到注意，於其中學生自己要組織成爲教會單位，及受教導於他們如何使用主計畫中所提供的方式，而能在與朋友交通方面負責。

這些見解就正如其他很多見解一樣，使我們作反省，及激勵我們更加努力去實踐那已賜給我們的完美計畫；全世界都可被拯救，如果全人類會强制去「勤勉尋求，〔要〕經常祈禱，要相信，〔則〕一切的事〔或許會〕爲〔他們〕的利益〔及祂名的榮耀〕而一起效勞。」（教約90：24）的話。

我們剛參加在英國曼徹斯特市的大不列顚羣島所舉行的一次歷史性教友大會後回來。那裏所有會衆全是英國人，人數超過一萬二千人。其中人們顯示出的濃厚興趣大有力的證明，人們已漸加注意到神國，即耶穌基督末世聖徒教會，是全球性的，及英國的教友們有一個堅定的決心要將教會更穩固的建立在他們的國土上。這些在他們結束爲期三日的教友大會時已很戲劇化的以一首詩歌表示出來，這詩歌是由一位當地領袖所作的，歌名是「這是我們的地方。」他們這首歌結尾時有這些感人的歌詞：

「神的事工是我們的：我們必不可失敗，以我們的心和力量去作工；有祂在我們身旁，我們不會懼怕，我們要在這裏生存，我們要在這裏服務。」

（列斯特支聯會，
許偉爾尼斯會長）

我們在大不列顛羣島舉行第一次這類的教友大會是因爲他們對教會早期成長的重大貢獻，那證明了在大不列顛羣島的人民中有許多以色列人的血統。

當我們造訪各個城市時，不論在遠東，在歐洲地區，在拉丁美洲各國，或在世界其他部分，正如在大不列顛羣島一樣，我們確實留意到教友們都强烈的渴望要看到教會能在他們自己的城市成長起來。他們渴望有一日他們的教友及培養的領袖能夠承擔起所負的職責去主領區會，傳道部，及聖殿，倘若以及當他們的力量顯示出他們在學過正確的原則後能管理他們自己時。

看到這些領袖們在受到某人指導時，他們對於教會的訓練是那麼易於接受，實在令人驚奇。當教友們具有神事工的精神時，他們就會熱烈的渴望到神聖的聖殿去，在那裏他們可獲得所應許的聖職祝福，藉着他們的忠信，這可使他們在來生獲得在天庭的至高權利。

我們曾去的各處，及在本地，人們都在問及有關我們爲那些所謂享受權益較少的人所作的努力。這使我們有機會解釋我們如何從找尋新的歸信者，繼而一步步的介紹到家人家庭晚會計畫，藉此可幫助父母解決家庭問題，各組織，主日學，分會及區會的各個小單位構成了支聯會，以達成主所啓示的一個目的，就是提供「防禦，以及爲了做暴風雨的避難所，並且爲了當憤怒被强烈地傾注在全地上時的避難所。」（教約115：6）

當我回想一位天上使者在本福音期初期對年輕的先知所說的話，復興的教會之目的就是要準備好一羣人民準備迎接主的來臨。我記得在主離開祂的門徒之前，他們圍繞在祂身旁，他們問祂有關祂第二次來臨和世界末日的徵兆，或惡人的毀滅，那就是世界的末日。祂告訴他們某些預告這第二次來臨已近的徵兆，甚至就在他們的門口。祂談及巨大的苦難，戰爭，飢荒，及地震。

主所談及的徵兆中最重要的徵兆之一，也是我時常感到驚奇的，就是在祂來臨之前將有假基督及假先知他們將行大神蹟和奇蹟，以欺哄那些盼望着主在那榮耀日子將再次回到地上的忠信者。我們今日確實看到這些存在於我們之中，這些個人都自稱他們的領袖是神。這些大騙子都在我們之中，有些親自宣稱是神；在我們意料中其他的人同樣亦將起來，以應驗主所說將有假基督和假先知來到的預言。

主給與聖徒們一個確切的方法，以迎接主再次來地上，正如祂所應許那樣。救主所說有關祂會如何出現是這樣的：

「若有人〔意指假基督〕對你們說，看哪，基督在曠野裏。你們不要出去。或說，看哪，基督在內屋中。你們不要信。

「閃電從東邊發出，直照到西邊。人子降臨，也要這樣。」（太24：26—27；亦見斯密約瑟的寫作1：25—26）

如果我們能記着這些，及拚除一切有關救主將如何出現的愚念，在祂到來時，我們就能作好準備。

在我們準備那奇妙的事件中，主忠告我們說：「所以你們要儆醒，因爲不知道你們的主是那一天來到。

「所以你們要豫備，因爲你們想不到的時候，人子就來了。」

而這就是祂給祂忠信的僕人們的應許：主人來到，看見他這樣行，那僕人就有福了。（太24：42，44，46；亦見斯密約瑟的寫作1：46，48，50）

數天前，一位年輕的傳道部會長及他的太太剛從秘魯傳道部解職回來，他們給與我們一個增强信心的報告。在秘魯，最近發生了世界歷史上最嚴重的災禍之一，一次地震把一整個山崩裂並蓋住了兩個城市，以致兩個城市全毀，估計約有七萬人被活埋。我們有四位傳教士在那裏工作，每一城市有兩位。地震發生時，他們正在做主的工作；我們兩位長老正在市鎮郊外教導一個福音課程，而其他兩位則在另一城市舉行預備會。

經過三天烟塵閉塞的昏暗日子後，他們以哲理推想這或許就正如救主被釘十架的時候，那時有三天黑暗的日子。並且當祂再來時，那時，兩個人推磨，取去一個，撇下一個；兩個人在田裏工作，取去一個，撇下一個。（參見太24：40—41）

當地震發生時，正如各人活着一樣，各人都會被帶走——不論他是在戲院，酒館，或在醉酒昏迷或任何情況中。而那些正在履行他們的義務的神的眞正僕人倘若會依照主的忠告：在這些日子到來時，「站在聖地上，不要被動搖，」那樣去做的話，他們將受到保護和保存。（教約87：8）

因此我們要向各地的教友們說，站穩你的立場並正如英國聖徒們曾唱出的那樣說：

「神的事工是我們的：我們必不能不以我們的心和力量去作工；有祂在我們身旁，我們不會懼怕，我們要在這裏生存，我們要在這裏服務。」

我們對各處忠誠的聖徒們及我們所有眞誠的朋友說，在這偉大的教友大會完畢後，回到你們家裏去：

做你們的家庭禱告，增强你們家庭的連繫，及讓愛心充滿於其中。

你們作爲聖職的守望人的，在神聖的責任中不要忽略要去「……看顧教友，並且與他們在一起和使他們堅强。」（教約20：53）

你們作爲領袖的要將上天在這些日子中頒下來的一切計畫完全的聯結起來，這些計畫是要阻止那猶如崩雪滑落的滾在地上的邪惡激流。

你們作爲領袖的，減輕你個人的重擔，就是藉着增加其他人的活動，使所有人都能從中得益。

最重要的是，以力量和權柄教導耶穌基督的福音，及繼續爲我們的主耶穌基督的神聖使命作見證。

並且對於你，我們心地眞誠及誠實尋求眞理的朋友，我們鄭重的作證：「由於基督的贖罪，所有人類都可以藉着對福音的律法和教儀的服從而得救。」（信條第三條），這些都是由那些持有活人和死人的救恩鑰匙的蒙授權僕人來主理的。

我願所有聽到我聲音的人在本福音期中都得到安慰，正如那些在其他危難時代中得到慰藉及得到保護以脫離惡魔的陷阱的人一樣。聽主的話語，正如祂對那些祂視如自己兒女的百姓所說的：

「不要怕，孩子們，因爲你們是我的，並且我已克服世界，並且你們是屬於我父已賜給我的人們；

「並且我父已賜給我的人沒有一個會被遺失。

「因此，我在你們中間，我是好牧人，以及以色列的盤石。建立在這盤石上的人永不敗落。

「那日子要來，你們將聽到我的聲音，看到我，並且知道我是存在的。」

然後祂又說：

「因此，守候著，好使你們作好準備。」（教約50：41—42，44—46）

我全心全意的相信，當我們使自己配稱作爲祂的兒女時，今日那應許就是給你和我的。

我見證這些是奉耶穌基督的名，阿們。

聖職的責任

總會會長團第一副會長

李海樂會長

上星期，我們曾經花了一整天和一個下午，與十二使徒議會的地區代表在一起，請他們注意一個主題：「教會需要每一個教友，以使所有的人一起被啓發。」我們已獲取一些統計數字，現已製成表格，以便這些地區代表，將之帶到個別地區大會中，强調去接觸那些現在不在教會中活躍的教友的必要。

我將例擧其中一張表格，表明我們現在所談的事情的重要性。某一張表格上，我們有三十五萬三千人持有教會的麥基洗德聖職。他們大部分是父親，其中只有十八萬七千人是活躍的。這是以每月出席一次聖餐聚會一次聖職聚會爲標準而計算的。換句話說，他們做到這點，就算是活躍的。其中二十一歲以上持有亞倫聖職的十八萬四千人，大部分也是父親，你看，只有一萬七千人是活躍的。還有四萬八千名成人男性教友，還未蒙按立聖職。還有十一萬七千四百八十名非教友丈夫，大部分也是父親。那麼，大約七十萬男性成人中，大部分是父親，却有五十萬人不活躍，假如未按立的男性教友及非教友丈夫也包括在內。這是描述了我們的挑戰的範圍。

弟兄們，我們現在以一項決心的活動，帶領這些弟兄恢復活躍——某類的活躍。多年前，一位東部諸州傳道部會長，和一羣傳教士，在一間有許多大柱的大廳中聚會。他對其中一個傳教士說，「請站起來，把那根大柱推過去。」

「噢，」傳教士說，「我辦不到。」

「爲甚麼？」

「因爲天花板是靠這些大柱支撐着的。

會長又問，「如果天花板有其他力量支撐時，你可以把那根大柱推過去嗎？」

傳教士答，「那樣，我想我可以。」

於是，會長說，「弟兄們，你我就像其中的一根大柱。只要我們肩負起教會的一份責任，整個地獄也推不開我們。但是，只要重擔卸去時，我們大部分人都很容易被惡魔力量所推翻。」

現在，我們要在每一個聖職持有人及每一個家庭中的父親身上，放一份責任的重擔。你們必須記住，如果我們把這些不活躍的人數，乘以每個家庭的平均人數，那就是教會中千千萬萬的教友，他們將不在聖殿中聚合，因此，不屬於一個永恆的家庭。

記住，活動就是人的靈性。

我們提議你們實行一個這樣的計畫：我

們要主教們現在就指示家庭教導教師及定額組領袖們，即將不活躍的教友的名字，呈交主教，同時建議怎樣可以接觸這些教友，然後，主教們以同樣方式把這些名字交給支聯會會長。於是，在一段時期中，繼續努力注意這些教友，而非數字，試試我們的愛心和創造力，看我們能怎樣最好的接觸他們，幫助我們的教友，讓他們有機會爲他人服務。

今晚幾位弟兄所講的，都促使你們注意這個題目。他們各別談到這問題的某方面。教會中也有許多專業人士，他們常常問，「爲甚麼我們不可以利用我們的天賦才幹，或專業技術，去推動主的事工，就像那些奉召喚去傳道的人一般呢？」

這就是我們將更多聽到的一個計畫，這就是對醫生、護士、農業專家和那些孟蓀博士所談到之人等的召喚，他們將像所有的傳教士一般，自費到各地去，在一段限定時期內，協助那些需要協助的人提高他們的生活。很多人曾經要求，在他們力量所能服務之範圍內給一個服務的機會，去接觸那些比較不活躍的人。我們將看到，這將成爲一股龐大的振興力量。你們身爲領袖的，請用你們的想像力，予每一個人責任，使他覺得教會需要他們的這項特別服務。

我記起一件事，也許我以前曾經提過，但無妨再講一次，就是班寧亞當（1886—1958，於1953年4月9日按立爲使徒）到猶他州立監獄去的經歷。他比我們曾經去過那兒的人都大膽些。他跟那些人談話。「孩子們，我想問你們，究竟甚麼緣故使你們犯錯，而被拘禁在這監獄裏呢？」起初大家都不出聲，他打破了寂靜之後，他們答，「我們之所以被關進來，因爲我們人生中某段時期，覺得根本沒有人關心我們在做甚麼事。」

今晚在座的你我，都是比較上有安全感的人，即使萬一我們內心覺得，根本沒有人關心我們在做甚麼事時，主會幫助我們。一個父親、母親或孩子，或一個不活躍的教友，他們覺得沒有人關心時，那麼他們是在危險情況中。我們就是要你們去發掘這種人，只要你們力量所及，立即帶他們回來使他們重新活躍。

幾年前，我在普柔浮鎮參加一次夫妻會。一位可愛的姊妹作見證，自從她丈夫在教會中積極活躍之後，她一家人是多麼的快樂。她談到她與丈夫在聖殿中印證，說起他從前不活躍，又抽烟，聖職上也無晋昇，然後有人發現他，幫忙他漸漸改進，成爲配稱，準備好接受聖職，主教終於給他推荐書入聖殿。她說完那美妙的一晚後，再說，「五個小女兒與他們的父母印證在一起，神的僕人宣稱我們是永恆的一家人。」她講完故事，作完見證後，注視講壇，那兒面對着她坐在前行的，就是她的丈夫。那時，她似乎忘記了室中還有其他的人而只有他倆一般，對他說，「孩子的爸爸，我說不出女兒們現在是多麼快樂，多麼感激你爲我們所作的一切。因爲，你看，除非你持有聖職，否則，孩子們和我都不能成爲一個永恆家庭。感激神賜我們家庭這位好父親，他持有鑰匙，能打開進入永恆家庭之門。」

我但願教會中所有不關心的父親們，都聽到她這見證。

我們要求你們持有聖職的人，請喚醒這一類父親，趁着白日仍在，黑暗還未來臨之前，仍有時間接受祝福。願主幫助我們現在就去做，理解譚會長及其他數位今晚所說的話，認清楚只要我們願意發揮聖職的權力，就能做得到，因爲聖職是神的力量，是祂爲祂的兒女的救恩而賦予人的。求主幫助我們這樣去做，看到這件事的重要性，並實現這未來幾年中我們的目的。我謙卑的祈求，奉主耶穌基督之名，阿們。

用手和心

十二使徒議會

孟蓀多馬長老

昨天每位聚集在這歷史性大會堂的人都有權力舉起右手支持教會領袖擔任他們蒙召的職位。舉手是內在感受的一種外在表示。

主常常談及手和心。在1832年3月，在俄亥俄海蘭經斯密約瑟先知賜給的啓示中，他忠告說：「……要忠信；並且堅定盡責於我任命你的職務；援助弱者，扶起垂下的手，增强軟弱的膝。

「如果你是忠信到底，你必將擁有不朽的冠冕，和那在我父家中我為你準備的住處中的永生。」（教約81：5—6）

當我沈思祂的話語時，我幾乎能聽到穿了草鞋的脚步聲，又聽到從迦百農安靜地方來的因驚奇而發出的怨聲。那裏羣衆擁擠在耶穌周圍，帶病者前來求醫。一位癱瘓的人拿起他的褥子走了，而一位羅馬百夫長的信心挽回他僕人的健康。

耶穌不僅用教訓來教導，而且也用榜樣來教導。祂忠於祂神聖的使命。祂伸展自己的手，好使其他人能提昇到神那裏。

在加利利有一個長大痲瘋的來懇求祂說：「主若肯，必能叫我潔淨了。耶穌伸手摸他說，我肯，你潔淨了罷。他的大痲瘋立刻就潔淨了。」（太8：2—3）耶穌的手沒有因為摸到那痲瘋病者的身體而沾污，反之，痲瘋病者的身體卻由於那神聖的手的觸摸而潔淨了。

在迦百農的彼得家中又有另一個例子。彼得的岳母正發高燒躺着。神聖的記載顯示耶穌進前「拉着他的手，扶他起來，熱就退了……。」（可1：31）

一個管會堂的人睚魯，他的女兒也是一樣。每位父母能體會到睚魯尋求主的幫助時的感受，他來見主，俯伏在祂脚前求祂說，「我的小女兒快要死了，求你去按手在他身上，使他痊癒，得以活了。」（可5：23）

「還說話的時候，有人從管會堂的家裏來說，你的女兒死了，不要勞動夫子。

「耶穌聽見就對他說，不要怕，只要信，你的女兒就必得救。」父母哭泣。其他人在哀哭。耶穌說，「不要哭，他不是死了，是睡着了。

「耶穌拉着他的手，呼叫說，女兒，起來罷。

「他的靈魂便回來，他就立刻起來了……。（路8：49—50，52，54—55）

再一次，主曾伸出他的手去扶另一人的手。

耶穌所愛的使徒們對於祂的榜樣都有很詳盡的紀錄。基督的生存不是要受人服侍，乃是要服侍人；不是要接受，而是給與；不是要救自己的生命，而是為別人捨命。

如果使徒們渴望看到那顆能立即引領他們的脚步及影響他們的命運之星，他們就要去找尋它，不是在多變的天空或外在的環境中找尋，而是在每一位他自己心底處去找尋，並依照主所提供的樣式。

用片刻時間想一想彼得在聖殿美門的經驗。他很同情一個生來就是瘸腿的，天天被人抬來聖殿門口要求所有進殿的人賙濟的人。當彼得和約翰要進殿時，他請求他們賙濟，這表示出他們與那天經過他身旁的其他的人是毫無分別的。彼得嚴謹溫和的吩咐他說：「你看我們。」（徒3：4）記載中說那瘸腿的留意看他們，期待着從他們那裏得着什麼。

然後彼得所說的扣人心絃的話長久以來鼓舞了誠實歸信者的心，甚至直到今日：「金銀我都沒有，只把我所有的給你，我奉拿撒勒人耶穌基督的名，叫你起來行走。」很多時候我們就在此總結引證而沒有注意到後面的章節：「於是拉着他的右手，扶他起來，……他……站着，又行走，同他們進了殿……。」（徒3：6—8）

援手已伸出。殘缺的身體已得醫治。寶貴的靈魂已得提昇到神那裏。

時過境遷，情況也不同了。而援助弱者

，扶起垂下的手及增强軟弱的膝的神聖命令是不變的。我們各人有責任不要成爲疑惑的人，卻要成爲行道的人；不要成爲倚賴人的人，卻要成爲提昇人的人。我們喜悅之樹有很多枝條，而每一個春天枝條發出更多盛放的花蕾。我們時常隔鄰同住，但沒有心與心的交通。在我們自己影響力的範圍中有些人正伸出手喊道：「在基列豈沒有乳香呢，……。」（耶8：22）我們每人都必須作答覆。

麥根愛德溫說：

「有一種定數使我們成爲兄弟；
沒有人能單獨生存：
我們送到別人生活中的所有事物，
會返回我們自己的生活中。」
——“信經”

查理士狄更斯所講的一位不朽人物施古計哀別納實（Ebenezer Scrooge），他在一生中很多時候都不顧他的同胞而祇顧自己而生存。但在一個寒夜中慕利雅各的鬼（the ghost of Jacob Marley）出現在施古計面前悲歎道：

「豈不知基督徒是懷着仁愛的精神在其小的範圍中工作着，無論情況如何，他們覺得在短暫的今生要完成其廣泛有用的事情是不夠用的。豈不知沒有任何懊悔能補償一個人在生活中誤用的機會！我就是這樣！啊！我就是這樣！

「我爲何低頭走過人羣中而從不抬頭仰望那顆引領博士們到卑賤的居處的福星呢！豈沒有卑賤的屋引使那光引領我到那裏去呢！」

哀別納實企圖安慰慕利而說，「雅各，然而你時常是一位好的商人。」

慕利悲歎道，「業務！……人類就是我的業務！」（一首聖誕頌歌。）

之後在哀別納實的生活中所發生的改變，實在是不可思議的。他在一夜之間變成爲那樣的人。（Adapted from a quotation by Johann Wolfgang Von Goethe。）

事實上，最善於教導這原則的人就是救贖主。耶穌使人改變了。祂改變了他們的一位最慷慨，最可愛，最仁慈的基督徒。他用自己的言語來描述他的景況：「我不是以前的我。」那就是當一個人傾心於基督的榜樣時的樣子了。

使徒約翰於1900年前曾寫道「……沒有愛心的，仍住在死中。」（約壹3：14）

有些人用控訴的手指着罪犯或不幸的人，並嘲笑說，「他是自作自受的。」其他人則說，“啊，他不會改變的，他總是那麼壞。」祇有少數人能看到外表以外的事物及認識到一個人的眞正價值。當他們這樣做時，奇蹟就會發生。那些受壓制，氣餒，及無助的都「不再作外人，和客旅，是與聖徒同國，是神家裏的人了。」（弗2：19）眞愛能改變人的生活及改變人的本性。

這事實在「窈窕淑女」這部戲中已很優美的說明了。賣花女伊麗莎與一位她所關心的人談話，而那人後來將她從平庸的地位提拔起來：「你看，確確實實的，撇開任何人能拿起的東西（衣着及說話的正確態度等等）不談，一位淑女和一位賣花女的分別不是在乎她的行爲舉止怎樣，而是在乎別人怎樣對待她。我在郗瑾士教授眼中時常是一個賣花女，因爲他時常將我當作是一個賣花女，而且時常是這樣；但我知道我能成爲你的一位淑女，因爲你時常將我當作是一位淑女看待，而且時常是這樣。」（改編蕭伯納劇作全集中的*Pygmalion*，英文本全集，第260頁。）

伊麗莎祇是表達出這奧妙的眞理：當我們將人們以現在的他們對待；他們就依然故我。當我們將他們當作他們應該成爲那樣的人而看待，他們就會成爲他們應該成習慣，見解，和希望。祂改變了他們的脾氣，氣質，和本性。他改變了他們的心。祂提助人！祂愛人！祂寬恕人！祂救贖人！我們有這意願去跟隨祂嗎？

監獄長史格特根榮曾講述這經驗：他的一位朋友在鐵路火車中曾與一位年輕人同坐，這人顯然顯得很頹喪。最後那人透露他是一位剛從遠方的一個監獄釋放回來的囚犯。他的入獄使他的家庭蒙羞，他的家人沒有探望他，也沒有時常寫信給他。然而，他希望這祇是因爲他們不便旅途跋涉及因識字不多而不便寫信。儘管沒有任何根據，他希望他們已饒恕了他。

然而，爲了使他們容易做，他寫信告知他們當火車經過他們在郊外的小農場時，就爲他豎起一個訊號。如果他的家人已寬恕了他，就在軌道附近的一顆大蘋果樹上綁上一條白絲帶。如果他們不想他回去，他們就什麼也不需做，而他會留在火車上向西去。

當火車駛近他的家鄉時，他的掛慮是那麼大，以致他不敢望出窗口。他說，「祇在五分鐘內，司機就會響起汽笛，表示我們已接近那開進山谷的長彎角。那山谷就是我的家鄉。你可否找一找車軌旁的蘋果樹？」他的同伴與他換位並說他要注意看。分鐘猶如小時一般，然後火車響亮的汽笛聲響起來了。那年輕人問道：「你見到那顆樹嗎？有沒有一條白絲帶？」

他的同伴答道：「我看到那樹。我看到不是一條白絲帶，而是很多條。在每一樹枝上必有一條白絲帶。孩子，確實有人是愛你的。」

在那時刻中，他已爲基督所潔淨了。

他的朋友說，「我覺得我似乎看到一個神蹟。」

實在，他看到在一首著名的聖誕節頌歌“美哉小城”第三節中所適切述及的一

個神蹟：

「宏愛上主至大恩典，普賜信仰的人，
何等莊嚴，何等安靜，肉耳不能聽聞，
世界惡貫正滿盈，救主悄然降生，
凡有虔誠，謙恭心門，開了主必降臨
。」

（聖詩選集第85首）

當我們，如救主所做，以手和心提助及愛我們的鄰舍，並使他們過新生活時，我們也能經驗這同樣的神蹟。

願我們援助弱者，扶起垂下的手，增強軟弱的膝，藉此繼承救贖主所應許的永生，我這樣祈求，奉耶穌基督的名，阿們。

唯一眞實而存在的教會

十二使徒議會
潘培道長老

我很榮幸，在過去三十日中，會見在大不列顛、南美、南非和這兒北美的傳教士們。每逢會晤，我們老是遇到同一個問題。教友們，尤其是傳教士們，常常聽見說「若有使我憤怒的事，就是那些老說自己對而別人都錯的。」自然，他們反對本教會申言特別委派的權柄。

當然，我現在也明白，人們怎會有這樣的感覺。不過，我仍然要對他們說，「等一等，想想，當然，你不相信在各式各樣混亂的宗教信仰中，沒有一個是眞實的，是對的。」

這種話產生出無神論。當我想到一個無神論者時，便相信反遜卡洛姐妹所寫的獻給無神論者的詩：

「出於極詼諧的態度，
因你佯稱祂不存在
神很正義地拒絕了
改變形勢的誘惑。」

另一種看法，是最普遍的，就是全都是對的，都是一樣的。最典型的對我們傳教士的回答是：「我已經有了一個教會，這個教會跟另外一個教會是一樣好的。我們屬於那一間教會都無關重要，或者屬不屬教會也無所謂，反正我們將來都會在同一個地方。」

一個人若認眞想一想，就不會抱這樣的見解，然而，許多人接受這個見解，但却決不將之用於生活的其他任何方面。例如，他們對教育就不作這樣的看法。若說所有學校都一樣，這一間跟那一間一般好，不論人上那一間學校，讀那一系，唸多少年的書，都可獲得同樣的文憑時，誰不會對之一笑？

你同意送學生隨便上那一間學校，選任何的課程，然後就給他們特別文憑，或他們要的任何文憑——建築、法律和醫學等嗎？這一種態度無異是說，一個人不用學習就和學習過某些規定的課程的人一樣，都可以成為一個好的外科醫生。認眞用腦想一想的人，就不會採取這種立場。你和我都不會願意由一位所謂受過訓練其實「未經訓練」的外科醫生操刀的。

那麼，豈非奇怪，這麼多人對宗教作如是的看法。他們說：去任何學校，選讀任何科目，或者甚至不用上學校，我們都會達到同一處，得到同樣的天國文憑。

那是不合理，也不是眞實的。

耶穌基督末世聖徒教會乃地上唯一眞實教會的地位是有根據的。如果我們不這樣說，也許更方便、令人愉快、更受人歡迎；然而，我們是在神聖性的承擔和神聖性的信賴下，必須要這樣說。他不僅是一種自白，也是一項積極的申言。已是如此的重要，我們不能放棄這點。

那些認為我們不寬厚的，我們要對他們說，這不是我們想出來的，是神宣稱的，因為祂曾命令早期的弟兄，現我引述如下：

「……為教會奠定根基，使教會自模糊和黑暗中顯現出來，即整個地面上唯一眞實而存在的教會，我，主，對這教會，非常喜悅。這是對教會整體而言，並非對個人而言。」（教約1：30）

這並不是說，所有其他教會都沒有一點眞理。他們多少有眞理——有些甚至有相當多。他們有一種神性的形式，那些牧師和信徒也無不是獻身的，其中許多人把基督徒的美德實踐得很好。然而，他們是不完全。他申言：「……他們以人的吩咐作教義教人，雖有敬神性的形式，却否定神性的權力。」（斯密約瑟的寫作2：19）

福音好比鋼琴的琴鍵——整套琴鍵，受過訓練的人可以在上面彈出許多動聽的曲調；表示愛情的民歌，雄壯的進行曲，撫慰的催眠曲，啓迪人的聖詩；各種適合情緒滿足需要的曲調。

那麼，只選用一個鍵而不停息的彈着那單調的一個或兩三個聲音，是多麼淺視；其實他有整套琴鍵可用，可彈奏出各種動聽的曲調。

完整的福音，即整套琴鍵，在地上，可是許多教會只敲打着一兩個琴鍵，這是多麼令人失望。他們所用的一兩個鍵，也許

是完成整個宗教經驗的曲調中不可缺少的，然而，他們却不是全部，他們不完整。

例如，某間教會只彈信心醫治的鍵，却忽略其他許多可帶來比信心醫治更大力量的原則。另一些只彈曖昧的遵守安息日的鍵——那個鍵若與整套琴鍵和諧的彈奏着，聲音根本不同。這樣使用琴鍵＇可以根本使它變調。另一些不停止的重複彈奏有關洗禮之鍵；或只彈兩三個鍵，似乎根本沒有一整套琴鍵。他所用的那個鍵，也許是整套琴鍵中不可缺少的，但若忽略其他而只彈它時，聽來就完全兩樣。

還有其他的例子。許多只反覆强調福音中的一部分，而把那些教會建築在它上面；若將之與耶穌基督的福音的整個音量比較時，他們的聲音就全不是那麼回事。我們並非說，例如信心醫治，是不重要的。我們不僅承認它重要，也依靠它和經驗它；但它不是福音本身，也不是整個福音。

我們決不會說洗禮是不重要的，其實，它是絕對重要的，因爲它構成正式加入教會和神的國度。可是，若單獨彈奏此鍵、不加上權柄這一副鍵時，就失去完整和諧，而變成不合調。不加上信心和悔改的鍵，便無意義。也許更糟，它變成假的。缺乏我們所說的權柄時，便發生這種情形。

我們並沒有說他們錯得很離譜，我們只說他們不完整。而完整的福音已復興在地上，代表神行事的權力與權柄已予我們。聖職的權柄權力已授予這個教會。主啓示說：

「這較大聖職掌管福音，並且持有國度奧秘的鑰權，即神的知識的鑰權。

「所以，在其教儀中，神性力量被顯示。

「沒有其教儀或聖職的權柄，就沒有神性的力量顯示給肉體的人們；」（教約84：19—21）

現在，於此末日，魔鬼的巨大力量反抗着我們，經文中所說的大叛教已達到無可避免的結局。應該是反對邪惡勢力的堅固砲壘的那些基督教會，似乎不能提供甚麼給他們的教友或教士。我們見到空洞教會的恐懼下場，和一個在宣講自己都應加以反對的道理的教士。

在我所說的上次旅程中，我很驚奇的看見很多教堂都是關閉着，庭院開着空無一物，周圍生滿了野草。我們面對一項驚人想法，在成長中的這一代不與經文作任何接觸。

很常見的是，許多人對耶穌基督末世聖徒教會發生興趣，但却很少注意到完整福音已在世上的這個理念。

他們被一個單獨的琴鍵、一項教義所吸引，常常就是他們立刻接受或反對的那一項。他們只研究這一項，他們只要知道有關它的一切而不計其他，事實上，是反對或排斥其他一切。

他們只要聽反覆彈那個琴鍵。除非他們看到整套琴鍵，否則，他們學不到甚麼。而這一套琴鍵，加上附和的理想與教義，在適當的時候彈每一個琴鍵，可以演奏出溫暖，和諧及完整，但若單獨彈時，也許就不和諧一致。

這項危險不限於慕道友，某些教友也應該知道，若他們只選奏所喜好的一兩個琴鍵時，就會產生雜音，騷擾其他人。他們使自己的靈性暗淡，他們迷失了完整福音的道路，變成像其他教會一般的結局。他們也許喜愛某個琴鍵，而排斥整套琴鍵。結果就變成誇張歪曲，導致他們終於叛教。

我要勸告大家好好地想一想這件事，我更要催促你們爲這件事祈禱。只是想，可以成爲人類智慧的基礎；還有更完全的辦法，就是藉着靈的溝通：「……因爲聖靈參透萬事，就是神深奧的事也參透了。」（哥林多前書2：10）

保羅對哥林多人說：「並且我們講說這些事，不是用人智慧所指教的言語，乃是用聖靈所指教的言語，將屬靈的話，解釋屬靈的事。

「然而屬血氣的人不領會神聖靈的事，反倒以爲愚拙，並且不能知道，因爲這些唯有屬靈的人纔能看透。」（哥林多前書2：13—14）

每一個靈都有權利，亦是責任，從祈禱中尋求此問題的解答：有一個眞實的教會嗎？你們知道，這就是一個十四歲的少年，走進樹林中的一切開始。他問兩個問題：所有教會中那一個是眞實的？他應該加入那一個教會？他在那兒經歷到一個奧妙的異象，父與子向他顯現，而引進豐滿時代福音期。結果，代神行事的權柄復興並授予這個教會。我們在這次聚會中，聽到神的一位先知說話，他就是斯密斐亭約瑟。

我見證他就是神的先知。我也有耶穌基督的見證，祂是活着的。耶穌基督末世聖徒教會是世上唯一眞實而存在的教會。我這樣作見證，是奉耶穌基督之名，阿們。

誠實，一個救恩的原則

十二使徒議會

彼得生馬可長老

耶穌基督末世聖徒教會的信條之一，包括這句話：「我們信我們要誠實……」（信條第十三條）

我們相信誠實，不僅是當作一種接人待物的方式，而是比它更重要的，因為它是神的國度中一個救恩的原則。沒有誠實，就沒有救恩。就像人不經洗禮，不能得救一般，人不誠實也不能得救。又像人不復活就不能在天國中進步，人不誠實也不能進入高級榮耀的境地。

神斥責不道德，也斥責假冒偽善。因為假冒為善是不誠實中最壞的之一。神描述將來之地獄時，特別說明不誠實的人必歸該處。任何不潔之物，不能進入主的面前；撒謊者、欺騙者或假冒為善者，都不能居住在祂的國度。

不誠實與自私有直接關係，而自私是不誠實的根源。自私幾乎是加苦惱於我們的一切不合理之事之根本，人之無仁道，繼續使千千萬萬的人悲呻。

若全人類都誠實時，我們可以在地上有天堂。我們不需要武裝部隊，甚至在最小的社區也無需警察，因為不再有罪惡，或侵奪他人權利之事，或互相殘殺。

那麼，也不再有離婚，不再有不忠之夫或妻之理由。父母子女之間的衝突將消失，少年罪犯將成為過去。

然而，在我們社會上，還有別的事比撒謊欺騙更廣泛流行的嗎？

藥物推銷商的謊言，引誘孩子墮落。誘奸者的謊言，使少女放棄貞操。

奸商的謊話，陷受害者於欺詐的交易。

逃稅者撒謊，使自己身陷囚牢；學生撒謊，使自己成為學校中的騙子。

孩子的謊話——通常也因父母的謊話——造成代溝。

假善工人的謊話，隱藏起有待修理之處。

終日過着撒謊生活的人，就變成假冒為善者。

夫或妻的謊言，導致不忠不貞。盜用公款者的謊言，使他造假賬。

母親意圖欺詐，因而在商店中順手牽羊，那協助她的女兒就變成未來可能的罪犯。

鄰居搬弄謊話，使許多無辜的人之品格

受損。

不誠實的人，總是設法貶降或傷害別人。

報販的不誠實，使他欺騙派報小童賣報所得的錢。

牧師的虛僞教導，說婚前性行爲是一種婚姻試驗，而致一個少女失去貞操。她也許是愚昧天眞而接受他的話，但在神的審判欄前時，他將要付出多麼大的代價，因爲他說婚前性行爲是無罪的，而他明知全能者曾在西乃山上疾呼，「不可姦淫。」（出埃及記20：14）

在家叱責妻子藐視兒女的人，是家庭中的禽獸；却於主日在教堂中詩歌班唱詩，或領受主的最後晚餐的神聖象徵，這種人就是虛僞不誠實的假冒爲善者。

迷戀的少女之不誠實，使她欺蒙父母，而與一個使她墮落的男子過着罪惡的生活。

只有靈性已絕的人，才會對他自己說，難道我們不能撒謊嗎？

我們末世聖徒相信神，因爲我們相信祂，我們也相信撒但。撒但本身就是一個大騙子——所有謊言之父，而那些選擇欺騙、撒謊、和欺詐的人，就成爲他的奴隸。

無怪乎經文說：

「耶和華所恨惡的有六樣，
連他心所憎惡的有七樣；
就是高傲的眼，
撒謊的舌，
流無辜人血的手，
圖謀惡計的心，
飛跑行惡的脚，
吐謊言的假見證，
在弟兄中布散分爭的人。」（箴言6：16—19）

接着的幾節經文中，指出另一項永不缺少謊言與欺騙的極大罪惡，就是姦淫，神說姦淫必損毀人靈。近代啓示中，主描述將來的地獄，列舉那些將受地獄煎熬的人，說：

「這些人就是說謊者，術士，姦淫者，嫖妓者，以及表示愛意並且說謊者。

「這些人就是在地上遭受神的忿怒的人。「這些人就是遭受永火報復的人。

「這些人就是被拋入地獄，遭受全能之神的忿怒的人……（教約76：103—106）

許多人自稱是基督徒，掛着基督的神聖之名的招牌；可是他們內心中眞是基督徒嗎？我們的崇拜眞正蒙主悅納嗎？只要我們自問，是否眞正地遵守祂的誡命嗎？如果沒有，我們是配用祂的名嗎？

某人問：「如果要你在法院上作證你是一個基督徒，你將用甚麼證明？」

基督徒應該知道，欺騙决不似基督，假冒爲善决不是正義，謊話决不是好的。

我們應當知道，不誠實，在神的眼中就是不潔淨，而任何不潔之物不得進入祂的面前。常行不誠實，就是背棄基督徒的生活。背叛基督就是反對基督。誰能擔得起反對基督呢？反對基督就是攻擊祂，即使噤不出聲的不遵行也是攻擊祂。攻擊基督，就是置神於我們生活之外，這比其他任何事情更易招來自我毀滅。

人也許强辯，說沒有神；他們也許說宗教是種無稽之談；他們也許樹立自己的思想觀念；然而這一切都是枉然的。確實有神存在的明證，比所有反對的論調和空洞的理論更震響。一位詩人曾說過：「只有蠢人才否認有神的存在。」

在此科學極昌明的時代，有更多理由應該相信有神。人類的所有發明，一切科學成就，甚至人飛往月球，都强調神之存在及其偉大力量。

機遇中沒有準確性，自然而然中沒有必然性；但宇宙間却有準確性與必然性，所以這兩者——最偉大的科學家也宣稱——指示了神的榮耀。古代詩人也高聲宣唱：「地，和其中所充滿的，世界，和住在其間的，都屬耶和華。」（詩篇第二十四篇）

如果我們對福音感到多少興趣，就應該全心全意的遵行。千萬別欺騙自己，使自己成爲言行失檢的受害者。福音是項簡單的事實，甚至小孩子也能夠懂得，就是這樣：我們若要在天國中得救，就應該誠實的、完全的、全心全意的遵行天國的律法。如果不是全心全意的，那就是主所厭惡的。祂曾經說過，那些不冷也不熱却如溫水一般的人，祂必從祂口中把他們吐出來！

你們以爲祂爲何吩咐我們要盡心、盡能，盡意，盡力事奉祂？

你們不記得祂曾說過，如果我們以遲疑的心接受祂的誡命，並且疏懶地遵守時，我們必被定罪嗎？（參閱教約58：29）

如果我們確實是基督徒，我們就應該記得且遵行祂的這些教訓：

「……你在祭壇上獻禮物的時候，若想起弟兄向你懷怨，就把禮物留在壇前，先去同弟兄和好，然後來獻禮物。」（馬太福音5：23—24）

「所以無論何事，你們願意人怎樣待你們，你們也要怎樣待人。」（馬太福音7：12）

「就是要愛人如己。」（馬太福音22：39）

你們記得主給我們這條特別誡命嗎？「你們……不可像那假冒爲善的人。」（馬太福音6：5）祂更解釋說，「一個人不能事奉兩個主……你們不能又事奉神，又事奉瑪門。」（馬太福音6：24）

還有這節重要的經文：「行詭詐的，必不得住在我家裏。說謊話的，必不得立在我眼前。（詩篇101：7）

當全能者從西乃山上吩咐我們不可偷盜時，同時也說，「不可作假見證陷害人」，這叫我們不可貪戀人的任何東西。（參閱出埃及記20：16—17）

祂在近代啓示中强調說，「你不可說謊；說謊而不悔改的人必被驅逐。」（教約42：21）

祂以下列觀念作爲基督教的教訓中之重要部分：「你不可說你鄰人的壞話，也不可作任何事傷害他。」（教約42：27）

祂不僅教導我們不可貪戀別人的東西，因爲那將導致各種形式的不誠實；祂更鼓勵我們採取更崇高的途徑，就是不僅不可取別人的，還應該給予別人——脚踏實地的做個好心的撒瑪利亞人；與較不幸的人分享我們的所有物；實際表現我們愛同胞和鄰人。所以，祂說：「……顧念貧窮者，爲了支助他們，你要……把……財產，獻納出來。假若你們把財產分與貧窮者，你們要對我這樣做；……」（教約42：30—31）

救主知道犯罪的重擔。祂在客西馬尼園中和在十字架上，爲我們每一人負起這個重擔。祂知道有罪的生活是悲慘的，是付出很大代價的，祂也知道邪惡從來不會是幸福的。祂邀請我們負較輕的擔子，是快樂，輕鬆和深自滿足的擔子。祂說：

「凡勞苦擔重擔的人，可以到我這裏來，我就使你們得安息。

「我心裏柔和謙卑，你們當負我的軛，學我的樣式，這樣，你們心裏就必得享安息。

「因爲我的軛是容易的，我的擔子是輕省的。」（馬太福音11：28—30）

主說得很清楚，所有的人都需要悔改。只要我們眞正悔改，接受祂的愛心，寬恕和服從的軛，祂就將接納我們。

祂藉着祂的古代僕人約翰說：

「我們若在光明中行，如同神在光明中，就彼此相交，他兒子耶穌的血也洗淨我們一切的罪。

「我們若說自己無罪，便是自欺，眞理不在我們心裏了。」

反過來，祂又說：

「我們若認自己的罪，神是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。」（約翰一書1：7—9）

「愛弟兄的就是住在光明中，在他並沒有絆跌的緣由。

「唯獨恨弟兄的是在黑暗裏，且在黑暗裏行，也不知道往那裏去，因爲黑暗叫他眼睛瞎了。」（約翰一書2：10—11）

還有雅各的話，說信心若沒有行爲就是死的。我們要做到眞正的基督，實在便要信心與行爲合一，而我們的行爲應該是屬於眞理的行爲。（參閱雅各書2：17—18）

神的靈是眞理之靈。救主是眞理的化身。祂這樣描述祂自己，「我就是道路、眞理、生命。若不藉着我，沒有人能到父那裏去。」（約翰福音14：6）

唯有藉着眞理，才能得到神的國度的救恩。這眞理就是基督。這是我奉主耶穌基督的名對你們作的見證，阿們。

爲千禧年立根基

十二使徒議會
黎嘉蘭長老

我非常感謝天父，給我再次機會，與你們這些忠實的末世聖徒，出席這一次教友大會。

救主說，「人活着，不是單靠食物，乃是靠神口裏所出的一切話。」（馬太福音4：4）我相信，你們曾出席本次大會中的前三個大會者，都感覺到我們確曾被餵以永生之糧。主的僕人們已給我們一些美妙的靈感的忠告。

食物可使身體活着，但靈性却需要更多些東西才能活着。今天的音樂眞美妙，我要稱讚這些從瑞克斯學院來的獻唱者。幾星期前，我曾出席他們那邊的一次聚會。我不由得不感激神，感激祂教會的所有教育機構，及其爲我們的青年所做的一切。

今天，我想略微談談我們信仰的根基，我們活着是爲何，及我們的目的與期望是甚麼。我想到一百多年前，開始在此地點建造美麗聖殿的時候。當基石立好時，據說是十六呎寬。一次，楊百翰會長來巡視，看見工作人員把碎花崗石倒進去，便叫他們把它們拿出來，同時解釋說，「我們現在建造的這座聖殿，要一直屹立而歷經千禧年。」這個想法不是很好嗎？我們每個人都建立生命及幫助家人建立他們的生命，使我們能夠屹立而歷經千禧年。

上午聽羅蔡義長老講話，列舉各先知及救主自己所作有關祂的再次來臨之應許時，相信曾經在座的人，都不會不想遵行主的道路，以便神的號角響起，死者出來時，我們與我們的親人，都被算在那些得與祂同在的一羣中。

我想到使徒約翰的話。他被放逐到拔摩島，一位天使顯示給他看，天上戰爭的一切情形，從撒但被逐出，直到最後一幕。他看到那些已死的人，不論大小，都站在神面前，案卷展開，死了的人都憑着這些案卷所記載的，照他們所行的受審判，不只是照他們的信心，或照他們口中所說的，而是照他們的行爲受審判。死亡和陰間也交出其中的人，他們都被按照各自的行爲受審判。（參閱啓示錄20：12—14）

「……他們都復活了，與基督一同作王一千年……其餘的死人還沒有復活，直等那一千年完了。在頭一次復活有分的，有福了，聖潔了。第二次的死在他們身上沒有權柄。他們必作神和基督的祭司，並要與基督一同作王一千年。」（啓示錄20：4—6）

誰的見證曾被神聖的靈所觸動，而願意等待一千年，當神的號角吹響時，他們才準備好了自己呢？如果聖殿要有十六呎寬的根基才能經得起留存到千禧年，我們也要多多服從而準備自己，才能有份參與那件盛事。

救主說，「引到永生，那門是窄的，路是小的，找着的人也少。」（馬太福音7：4）所以，我們必須確定自己是走在那引到永生窄而小的路上。另一次，祂又說

「所以凡聽見我這話就去行的，好比一個聰明人，把房子蓋在磐石上。

「雨淋，水沖，風吹，撞着那房子，房子總不倒塌。因爲根基立在磐石上。

「凡聽見我這話不去行的，好比一個無知的人，把房子蓋在沙土上。

「雨淋，水沖，風吹，撞着那房子，房子就倒塌得很大。」（馬太福音7：24—27）

我們藉以在其上建立生命的那種根基，與我們的永恆快樂同等重要。也像他們藉以建立神聖聖殿的根基，使它能屹立而至千禧年。

幾年前，當我任南部諸州傳道部會長時，某晚，我在喬治亞州奎曼鎮講道，談到家庭單位與婚姻關係的永恆性。我引述侯華弟兄所寫的一本書**「人們相信他們的教會所規定的事嗎？」**書中有一張表，他列舉所有各間大教會，及他們所相信的，與他們對一些大教義原則所採取的態度，包括這項婚姻關係的永恆性在內，但沒有一個教會相信。

我就不懂，爲甚麼他們閱讀聖經，而又不相信？全世界各地各個教會怎能撮合一種婚姻至死便分離？這眞是多麼淺薄的觀念！爲甚麼他們不回顧一下昔日，當神完成地上一切創造時，祂看見一切都好，便把亞當放置地上，當時祂說，「那人獨居不好，」爲他造一個配偶幫助他，說，配偶幫助他，說，「……他二人成爲一體。」（創世記2：24）神撮合二人，成爲一體，你怎能夠把他們兩個分開，而不是兩個半個。耶穌也曾重述這番話：

「因此，人要離開父母，與妻子連合，二人成爲一體。

「……所以神配合的，人不可分開。」（馬太福音19：5—6）

那次大會結束時，我站在大門外與衆人握手，一個人走上來，介紹他自己是浸信會的牧師。我說，「我今晚說的話，有沒有引述錯誤的地方？」「沒有，黎先生。」他說，「正如你所說的，我們並不全相信我們的教會的教導。」我說，「那麼你也不相信。你何不回去講道時，把眞理講給他們聽？他們肯聽你說的，但他們還不肯聽摩門長老說的。」他說，「我將再見你。」那就是他當晚所說的。

大約四個月後，我再次去那個分會主持大會。報紙上刊登我抵埠的消息，因爲我是傳道部會長，當我走進那間小教堂時，那位浸信會牧師已在等候我，我們握手時，我說，「我極想知道你對於我上次在這兒的講道有何感想？」他說，「黎先生，我一直在想着它，我相信你所說的每一個字。」然後他又說，「但是我還想聽聽其餘的。」任何一個眞正愛妻子兒女的男人，怎能不相信這項原則？

我喜歡貝滕安德生的小詩「獻給他妻子碧娜」，其中他說：

「我倆結褵，並非爲現在，
　並非爲轉瞬即逝的今生，
　我倆結褵，乃爲那不再流淚，
　不再傷心和愁眉的生命。
　行至風燭殘年時，
　愛不識墳墓，它依舊引領我們，恩愛的。

世界上還有像他一般的人，相信婚姻的永恆性；但是據我所知，整個世界上，除了我們的教會之外，再沒有第二個教會，相信婚約之永恆連續性。

只要想想，當我們知道我們將永永遠遠活下去時，我們的生活將多麼不同！如果認爲死亡來臨，將使我與妻兒永別而不再知彼此時，我也會以爲死亡是肉體與靈魂的滅絕。如果是這樣，那麼，沒有甚麼可以期待的。那你怎會希望永永遠遠活下去，而明知今世繫你們的愛將無延續性？

我們曾見過綁票案，把人家的孩子拐走。記得一九三二年時，林白上校的小兒子被綁走，要求五萬元贖金。如果他能夠得回他的兒子，他一定樂於繳付贖金。我們却知道有永生。羅慕義墨林弟兄今天上午引述主的啓示，說，在復活中，孩子們將出來，並且無罪長大而獲救恩。（教約45：58）

我們之中有些人，曾埋葬自己的幼兒女在墳墓中的，就負有這項責任，當我在荷蘭任傳道部會長時，我們生了一個小女兒，撫養她三年半之久。內人曾再次三番說，是天使們把這個靈帶來給她，因爲她確實感覺到天使們之出現；然而，我們終於葬下她在墳墓裏。如果我們當時覺得那就是結局，我們一定願意以世界上任何東西來交換她回來。然而，我們有這復興的福音的重大知識，我們知道我們將在永恆世界中再見到她，快樂的見到她無罪長大而獲救恩。有時候，我想也許這些特選的靈，不像其他孩子般需要人世間的經驗，所以主認爲可以召他們回去。

我們有了四個女兒後，才有一個兒子。我奉派去加州主持那邊的傳道部時，某天，我們的兒子與一位高級諮議及他的孩子們郊遊，他竟意外喪生。那是我們最悲痛的經歷。現在我們年事已高，能夠說，我們期望不久將有的重逢，因爲我們知道，永恆的父上帝的意願是要把愛的連繫延續至永恆的。把死亡的刺痛拿掉，才知道我們將與我們的親人重逢。感激神予我們這項知識！我要確使我們在這兒的根基打好，而使夠資格與我們的親人及我們蒙父的救贖聖化的子女們站在一起。

弟兄姐妹們，我們是蒙福的人。我們蒙福而能當福音在地上復興時住在地上，且能認識福音的眞理。我們蒙福有一根基，

藉以建立我們的信心，而使每一天都成爲快樂的日子，因爲我們得與親人同在。麥基會長常常說，人生的任何成就抵償不了家庭的失敗。人愈接近主，遵守祂的誡命時，他對家人的愛也更大，更感激能夠知道這種愛將延續至於永恆。

當我任南部諸州傳道部會長時，一個摩門小孩向一位學校教師借一本書。書歸還時，裏面夾着一張本教會信條卡，這位教師看過後，便對他們的牧師說，「爲甚麼我們的教會沒有這些？」牧師不能給她任何滿意的解釋，於是她寫信給鹽湖城的本教會詢問處。他們寄去一些書刊，也把她的姓名地址寄給我們。傳教士去拜訪她，後來她加入教會。

當我讀先知斯密約瑟所寫的信條時（還有些重要的教義，他沒有列入），我常常想，人們讀過這些信條後，怎可能不相信我們有眞理，世界上沒有任何第二個教會，有如此的根基而建立其教會。我願誦讀其中幾條，作爲結束：

「我們信永恆的父上帝，和祂的兒子耶穌基督及聖靈。」約瑟先知教導，兩位神人有骨肉的身體，另一位聖靈是靈體。

「我們信人爲自己的罪而受懲罰，並不是爲亞當的違誡。」並非有很多的教會相信這一點。

「我們信由於基督的贖罪，所有人類都可以藉着對福音的律法和教儀的服從而得救。」今日世上大部分的講道，都說只要承認祂是你的救主，但我們說我們必需做祂要我們做的事。

「我們信福音首要的原則和教義爲：第一，對主耶穌基督的信心；第二，悔改；第三，爲罪的赦免的浸沒洗禮；第四，獲得聖靈恩賜的按手禮。」我不相信世界上還有其他教會，有這樣的建立根基。然而，我們只要讀希伯來書第六章，保羅說：

「……離開基督道理的開端，竭力進到完全的地步。不必再立根基，就如那懊悔死行，信靠神。

「各樣洗禮，按手之禮，死人復活，以及永遠審判，各等教訓。」（希伯來書6：1—2）

這跟我們的信條完全一樣。

「我們信人必須藉着預言和具有權柄之人的按手禮，蒙神召喚，才可以傳講福音和執行其教儀。」沒有其他教會相信這點。他們相信藉着讀他們的聖經就有權柄。

「我們信存在於原始教會中的同樣組織，即有：使徒、先知、牧師、教師、祝福師等。」保羅告訴我們，神的教會是建立在先知與使徒的根基上，以基督自己爲主要的房角石。沒有其他教會有這樣的根基。

「我們說方言、預言、啓示、異象、治病、譯方言等恩賜。」

「我們信翻譯正確的聖經是神的話；我們也信摩門經是神的話。」任何相信聖經的人，不可能不知道另一部經文，是祂應許使之出現，並在祂手中合而爲一的。

「我們信神已經啓示的一切，及祂現在啓示的一切，我們也信祂仍要啓示許多有關神的國度重大的事。」換句話說，我們相信繼續的啓示，及基督的眞實教會今日是由啓示所引導。

「我們信以色列的眞正的聚集和十支派的復興；錫安（新耶路撒冷）將建立在美洲大陸，基督將親自統治於地上；並且大地將被更新且蒙得樂園的榮耀。」我們知道這些事，先知以賽亞告訴我們，當那日來臨，將有一個新天和一個新地；獅子與羔羊同臥；我們將建造房屋且居住其中；我們將栽種葡萄園，吃其中的果子。我們將不會造房屋讓別人來住，而是每個人樂享自己手所作工的成果。他們是主所祝福的人，他們的後代與他們同在。（以賽亞書65：17—23）

無怪乎我們應立一個根基以媲美聖殿屹立於其上的根基，以使我們能肯定將得與我們的親人立於其上而歡渡千禧年。願神幫助我們每一個人及我們的家人如此做。我這樣祈求，並留給你們我的祝福，是奉主耶穌基督的名，阿們。

「光照在……」

十二使徒議會

羅慕義墨林長老

我親愛的弟兄姊妹們，教友們與非教友們，如果我說話時，我們都要受到啓迪，那麼，我們都需要主的靈的引導。因爲我打算引述祂當日對門徒所講有關今日之情形，即我們現在及長久之未來之處境。

「光照在黑暗裏，黑暗却不接受光。」（約翰福音1：5）耶穌所愛的門徒如此寫下。

最近，我讀到前任聯合國大會主席馬力克查爾斯博士的一段文字。他說，目前最需要的是「一項眞正宇宙性信息的挑戰，一個偉大宏壯的遠景，一陣呼喚赴義英雄負起使命的呼聲。……當前的情形表示出，整個最後審判的情景：每件事都拿來權衡一下——個人的生活，個人的價值，個人的文化，個人所屬之整個文明的生機。

「這就非常像末日。那些相信神的將告訴你，神是在那兒，祂當然將照顧祂自己的子民，雖然祂也許仍要十分嚴厲的懲戒他們。」（摘自 *Public Speaker's Treasure Chest* 〔Harper & Row, 1964〕，p. 42）

考慮這項對當前社會可悲情形的分析，不免令人認爲，我們當今之境遇，並不是需要一位恰當的引導，而是需要一隻垂聽之耳。

我今早要跟各位談的，目的是重申一椿事實，即我們這動亂的世界中，一百四十年來，已有一道安全引領的光；這光可帶給願意遵從的各國、各族、各民以喜樂、平安與幸福。

我對你們提出見證，我們敬愛的救主耶穌基督在人世時，已預見到且預言及我們今日之處境。當時祂也揭示，我們目前所行道路之迫切後果，並描述祂將採取何種方法以防止它們。

祂以爲祂當時所說的話對我們非常重要，因此在三部經文中分別保存下來：聖經（馬太福音第二十四章）；無價珍珠全書（斯密約瑟的寫作第一章）；及教義和聖約。

祂說話時所處之環境予人印象深刻。祂最後一次從耶路撒冷往伯大尼去，與衆門徒站在橄欖山上。衆門徒想到祂所預言的，那座聖殿將來沒有一塊石頭不被折毀，於是便請祂解釋。「請告訴我們，」他們問，「甚麼時候有這些事？你降臨和世界的末了，有甚麼豫兆呢？」（馬太福音24：3）

我將不引述祂所言及耶路撒冷那時即將有的毀滅；不過，爲着我們目前及將來的福利，我要請你們與我愼重的考慮一下，祂所說祂再次來臨及世界末日之徵兆。關於這些，祂說，「……當外邦人的時刻來到時，光要向坐在黑暗裏的人們中間發出，那就是我的豐滿福音；（教約45：28）

這提及我們時代的預言，已由一項事實證明，即所言及之「光」，已於一八二零年春天，父與子向年輕的斯密約瑟先知顯現時發射光芒。繼後數年中，「〔基督的〕完整福音」已藉着斯密約瑟先知而復興於地上。

這一連串偉大事件，帶來了「外邦人的時刻」，即在這最後福音期，福音將被主要傳播給地上每一個非猶太人。你們可記得在全盛時代福音最先向猶太人傳播，然後才傳向外邦人。

我們再看看救主所說及的：「當外邦人的時刻來到時，光要向坐在黑暗裏的人們中間發出，那就是我的豐滿福音。

「但他們不接受那福音，因爲他們感覺不到那光，並且他們因爲人的規則，而使他們的心遠離我。」（教約45：28—29）

這項預言，今日已悲痛的應驗。大部分人聽福音後，都背棄它。現在這一代的人，不是因爲沒有引領的光，而是因爲他們背棄了光，除非他們迅速改變方向，否則，他們將無以避免耶穌所預見及預言的災難，祂說，因爲那些人——即蒙傳播福音的人——「感覺不到那光」（耶穌基督的福音），而，「使他們的心遠離我。」

「將有人活在那世代中，並不死去直到

他們看到泛濫的詛咒；因爲毀滅性的疾病將遮蓋大地。

「但是我的門徒們站在聖地〔幾分鐘前，李海樂會長在作演講時，我想起這點〕，並且不被動搖；但是在邪惡的人當中，人們將放聲詛咒神而死去。

「在很多地方也有地震，以及大荒蕪；人們仍硬着他們的心腸反對我，他們要拿起刀劍，彼此反對我互相砍殺。

〔救主向斯密約瑟先知重述這預言時說〕「當我，主，講給我的門徒們這些事時，他們就煩悶。

「我對他們說：不要煩悶，因爲當這一切事情發生時，你們將知道對你們曾作的應許都要被應驗。」（教約45：31—35）

耶穌再提及光之出現，繼續對衆門徒作預言，說：

「光開始照射時，那對他們就好像我要顯示給你們的一個比喩那樣——

「你們觀看無花果樹，用你們的眼睛看見，你們就說當樹開始發芽，而且葉子還嫩時，現在夏天近了；

「在那日他們看見這一切事也是這樣，那時他們知道時刻近了。

「那畏懼我的人將盼望著主來臨的大日子，即盼望著人之子來臨的徵兆。

「他們看到徵兆和奇事，因爲這些徵兆和奇事將被顯示於上面的諸天及下面的大地。

「他們將看到血，火，和煙霧。」（教約45：36—41）

這些預兆，其中一些我們已見到了，其他的將來必見到。因爲耶穌繼續說，「在主的日子來臨以前，太陽必成昏暗，月亮變成血色，星星從天上墜落。

「遺民將聚集於這地方。〔祂是站在橄欖山上〕

「那時他們將尋求我，並且看啊，我必來到；他們將看見我在天上的雲彩中，帶著權能和榮耀；領著所有的聖天使們；並且那不守候我的人必被割除。」（教約45：42—44）

不過，正義者將不被割除。聽聽主對那些接受福音且遵從的人所作之應允：

「但是在主的臂膀降落以前，一位天使將吹響他們喇叭，凡已睡著的聖徒們將出來到雲彩中迎接我。

「因此，假如你們已安然睡著，你們是蒙福的；因爲如同你們現在看見我，並且知道我是存在的，正如這樣你們將到我這裏來，並且你們的靈魂將生存，你們的救贖將獲得完全；聖徒們將從大地的四方前來。」（教約45：45—46）

經文中的這些話保證我們，不論祂再次來臨時，我們已死或仍留人世，只要我們一直是眞實而虔誠的，我們就將得到與祂同在，因祂來臨而歡呼快樂。

然後，當復活的都來找祂，及祂來臨時仍活着的義人從大地的四方來找祂之後，「……主的臂膀將降落在各國人民的身上。

「然後主將祂的脚放在這座山上，而山將裂作兩半，大地必將顫抖，並搖來擺去，諸天地也要震撼。

「主將發出祂的聲音，地面上每個角落都將聽到；大地上的各國將悲悼，嘲笑的人們將察覺他們的愚蠢。

「災難要掩蓋嘲笑者，輕慢者要被燒燬；那些俟機作惡的人們要被砍倒丟入火中。」（教約45：47—50）

「撒但將被綑綁，因此他在人之兒女心中將沒有地位。

「當我在我的榮耀中來臨的那天，我所講的十個童女的比喩將要應驗。

「那些明智而接受眞理的，承受神聖之靈作爲他們的指導的，並且沒有受騙的人們——我實在對你們說，他們將不致被砍倒丟入火中，却將耐得住那日子。」（教約45：55—57）

「那些明智而接受眞理的」，就是聽到福音後便接受的人。「承受神聖之靈作他們的指導的，並且沒有受騙的人們」，就是那些不僅蒙受恩賜，且從此遵行的人，他們將有聖靈爲引導，使他們不致受到欺騙。這些人，當祂來臨時，不論是復活升起，或仍留存在人世，都將「耐得住基督再次來臨的〔大〕日子。」

「大地將被賜給他們作繼承產業；他們將繁殖衆多並且變得強盛，他們的兒女將無罪長大而獲救恩。

「因爲主將在他們中間，祂的榮耀降在他們的身上，祂將作他們的王和他們的制法者。」（教約45：58—59）

耶穌的這項重大預言，揭示了我們目前處境之原由，也使馬力克博士十分關懷我們的文明的未來。亦證明耶穌基督的福音，確就是在我們這黑暗的動亂世界中發出的那一道光。藉着先知約瑟復興的福音，就是那位博士所呼籲的「偉大宏壯的遠景」。它的聲音就是在「呼喚赴義英雄們負起使命的呼聲」。它就是「一項眞正宇宙性信息的挑戰」它就是那位好心的博士所說今日世界的需要的。也證明他的結論正確，即「當前的情形表示出整個最後審判的情景：每件事都拿來權衡一下——個人的生活，個人的價値，個人的文化，個人所屬之整個文明的生機。」也證明一件事實，即使我們這時代不僅「非常像末日」，而實際就是末日，神眞正是在「那兒照顧祂自己的子民」。

我願對剛才所引述的經文的眞實性作見證，我知道說這話的就是神的兒子，大地及其上居民的創造主與救贖主，所以祂知道，祂從開頭就知道所有一切的事。祂所說的就是永恆眞理。

我見證豐滿的永遠福音已在地上，預言中的光已照出。預言中基督來臨的許多徵兆已應驗。有的現在已出現。其餘的也近在眼前。

我見證神不是死的。祂現正在掌舵。祂的力量——祂的聖職——已在地上；祂的計劃已正在進行；祂的「永恆目的必向前推進，直到所有祂的應許都實現了。」（摩門書8：22）

我作爲基督的特別見證人，作此鄭重見證，乃奉我主耶穌基督的名。阿們。

決 定

教會祝福教長

斯密愛德長老

讓我們大家回想到世界未創造之前的時候。那時，天上舉行盛大會議，你我及大家都在場聽天父說及今生的目的和機會。

「在他們當中站立著一位像神者，對與他同在的那些說：我們要下去，因爲那裡有空間，並且我們要用這些物質，我們要造一個這些靈可以居住在其上的大地；

「並且我們將藉此證驗他們，看他們是否將做主，他們的神，將吩咐他們的一切事；

「那些保有他們的第一地位的將被加上去；那些沒有保有他們的第一地位的將不能擁有與那些保有第一地位的在同一國度的榮耀；那些保有他們的第二地位的將永永遠遠擁有加在他們頭上的榮耀。

「於是主問道：我派遣誰去呢？於是一個像人之子的回答說：我在這裡，派遣我。而另一個回答說：我在這裡，派遣我。而主說：我要派遣第一個。

「於是第二個便發怒，並且沒有保有他的第一的地位；並且在那日有很多跟隨他者。」（亞伯拉罕書3：24—28）

我們兄長之一的路西弗，他是早晨之子，他提出的計畫必定是很動人。我可以想像到他在說：「跟隨我，我必給你們一個新計畫——舊的已經過時了；你們不必多此一試。我保證你們都可以回來，一個也不會失落。」他是個優秀的心理學家，打動我們對安全的想望。他的計劃如此動人，以致天上有三分之一跟隨他。

他們放棄他們的自由選擇權。他們沒有認清楚這個決定的十足後果。他們喪失作選擇的權利——自己作自己的決定的權利。

天上發生戰爭，路西弗和他的跟隨者被趕下來。他們被放置地上來考驗我們，他們的工作得很好。

在自由選擇權之下，就是必須作決定，同時必須有對立的勢力。不克服對立的勢力，就不會有成長、行動、成就或進步。

路西弗和跟隨者提供了這種對立的勢力，使我們在今生可以行使自由選擇權。

這麼，作決定的權利就在我們，這是我們在世上最大資產之一。主沒有打算取走我們的這個權利，也將不如此作，更不會如此作。祂要我們使用它，並且一直告誡我們教導我們怎樣使用，要爲着我們自己的好處與進一步的成長，甚至獲得永生。如果神沒有給我們抗拒或克服路西弗的力量，却將路西弗放在這兒，以他的全部力量來考驗試探我們時，我就要說神是非常不公平。

記住，路西弗不是自作選擇而來此。他是在天上的戰爭中失敗，被安置來這兒做一件工作。目前，他的工作做得很好。

神是公正的，所以，路西弗只可以在地上做容許他做的事情。

記得約伯的故事嗎？在約伯所經歷的每一項試煉中，路西弗要求去試驗約伯。他獲得允許每次行一步，到何處爲止。約伯在一次考驗中失去全部財產，另一次中失去親人，再一次中失去健康。然後，主予撒但全權控制約伯，但不得摧毀他的靈。

每次一步中，約伯獲得力量抗拒一切。最後，約伯道出他的不朽見證，是我們今天曾聽到提及的：

「我知道我的救贖主活着，末了必站立在地上。

「我這皮肉滅絕之後，我必在肉體之外得見神。

「我自己要見他，親眼要看他，並不像外人。我的心腸在我裏面消滅了。」（約伯記19：25—27）

如果我們要達到某種程度的完全，我們也必須做到這一步，就是如主所願的，祂可以放鬆撒但在我們身上，以他的全部力量控制我們，但不得摧毀我們的靈。如果

我們能在這種情形之下堅立不移，那麼，我們就將獲得某種程度的完全，甚至高陞。

約伯曾這樣，我們也將如此，只要我們接受主的幫助，主將不容許撒但以超出我們抗拒能力之外的力量來試驗我們。

這兒有幫助我們作正確決定的關鍵。考得里奧利佛試圖翻譯紀錄片時，主告訴他

「看啊，你還不了解；你以爲不用思考，只要向我祈求，我就會把這恩賜給你。

「但是，看啊，我對你說，你必須先在你心中加以研究；然後求問我那是否對的；假如那是對的，我就使你在心胸中燃燒；所以，你將必覺得那是對的。

「但是，如果那是不對的，你就沒有這樣的感覺，但是你將思想恍惚，因而使你把錯誤的事情忘掉；所以除去由我所賜給你的以外，你不可書寫神聖的事。」（教約9：7—9）

主說：「你們祈求，就給你們。尋找，就尋見。叩門，就給你們開門。」（太7：7，路11：9）

這是你的決定，每一個人必須自己的選選擇，沒有人可以代替別人過生活。

你若祈求主的幫助，祂將給你力量和能力克服路西弗，能忍受他的誘惑，這樣，你的力量得增强，而達到達完全。我們必須在祈禱中尋求主的幫助。

對於那些想獨自應付的人，主沒有作任何許諾。當你以爲憑藉自己的力量，不用主的幫助，可以獨自應付惡魔時，你還未開始這場戰鬥便已失敗。

我聽見過無數叙述，關於人們不求主的幫助，但想改變他們的習慣，遵守智慧語，或付什一奉獻，然而却沒有辦到；可是他們一旦祈求主的幫助時，事情就變成很容易，同時也獲得了福音的見證。

主已給我們許多律法和誡命，叫我們遵守。我們必須有祂的幫助而遵守這些誡命。這些誡命和律法，大多數是用來考驗我們自己作決定的能力，看我們是否能接受通常所謂之天國首要律法，即服從。

當你決心去做主要你做的事，因爲祂要你這麼做，那麼，就尋求祂的幫助，這麼一來，遵守誡命和律法就變成容易了。

這是你的決定！

「要知道每一個人有自由，
選擇他的生命與人生。
因爲永恆眞理已言明，
神不强迫任何人回天國。
祂只呼籲領導，
並予以智慧愛心和光明，
還有數不盡的善意和好處，
但永不逼迫任何人。」
（「英文聖詩」第九十首）

我鼓勵大家要認識我們的重大資產自由選擇權的重要性，並且學習如何聰明地運用它，就是從祈禱中求取主的幫助而作決定。

我祈求主祝福所有遵行祂的旨意的人奉耶穌基督的名，阿們。

「我知道我的救贖主是活著的」

斯密斐亭約瑟會長

我親愛的弟兄姊妹們；歡迎你們再次參與耶穌基督末世聖徒教會的又一次教友大會。我有幸能再次站在各位面前，爲眞理和爲這項偉大的末世事工的神聖性作見證。

我們末世聖徒，是蒙神喜悅和祝福的人。我們有幸能成爲「作祭司的國度，爲聖潔的國民。」（出埃及記19：6）主已揀選我們，就像祂揀選我們的古代祖先，「從地上的萬民中揀選你，特作自己的子民。」（申命記7：6）

我們的地位是堅强的，因爲它是建立於永恆眞理之上。我們不用畏懼敵方的猛烈突進，也不用爲世界情況而煩腦，只要我們是行走在光中，就是慈悲的父於此最後福音期所傾注於我們的光中。

主在祂的無限智慧中，及爲應驗祂與古代先知們所立的約和應許，祂已在此末日復興了祂豐滿的永恆福音。這福音就是救恩計畫，是在大地未立根基之前，便已在永恆世界的會議中所訂立的，而在我們這時代，爲着父在全地各處的兒女的祝福與救恩，再次啓示給我們。

根據這項偉大的永恆計畫，救恩就在於基督，是祂流出寶血而帶來無窮的永恆的救贖。祂是神的兒子，祂來到世間，救贖人類脫離所謂墮落而導致的屬世與屬靈的死亡。

藉着祂的仁慈和恩典，全人類都將能夠從墳墓中起來，按照在肉身中的行爲受審判。那些相信祂而又遵守祂的誡命的人，將在祂的父的國度中承受永生。這項光榮祝福之由來，是出於祂的贖罪犧牲，是給那些愛祂又全力事奉祂的人。

現在，我要向你們作見證，人類爲獲得救恩而必須遵守的這些律法且包含着耶穌基督的福音，已在此末世啓示給衆先知與使徒，並正在祂再次建立於地上的祂的教會中執行。

人若想得救則必須遵從這些偉大的永恆眞理，並不只是爲我們的好處而啓示給我們，也是給各國各族各民的所有人類。

大約在公元前六百年，偉大的先知尼腓對他的人民說：「……全世界祇有一位神和一位牧羊人。」

「時候到來，他必親向所有國族顯現……」（尼腓一書13：41—42）

經文中應允之日子已露曙光，這就是指定的向全世界萬民傳播福音及在各國族中建立主的國度的日子。在各國中的正直義人，將對眞理起反應，將加入祂的教會，將成爲領導他們自己人民的光。

最近在英國曼徹斯特舉行的教友大會中，我們看到英國人的領袖才幹及能力的表現。教會在大不列顛已進入一個新紀元，即英國聖徒們已準備好且能夠在他們自己國家中傳播福音。

在英國如此，將來在其他國家也如此。福音是給全人類，主盼望那些已接受福音的，能夠遵行眞理，並將之轉獻給他們本國人民。

所以，現在，我們本着愛的精神與弟兄情誼，邀請各地全人類，聽取在此時代藉着先知斯密約瑟及其同儕而啓示的永生的話語。

我們誠懇的邀請父的其他子女「歸向基督，靠著他而成爲完善」，並且摒棄一切「不潔和邪惡。」（摩羅乃書10：32）

我們邀請你們相信基督和祂的福音，加入祂的教會，成爲祂的衆聖徒之一。

我們已嘗過福音之果實，知道它們是美好的，因此希望全人類都得到主正傾注於我們的同樣祝福和靈性。

我們在教會中的責任，是在靈性與眞理中崇拜神；這一點，我們正以全心全力全意去做。耶穌說，「當拜主你的神，單要事奉祂。」（馬太福音4：10）

我們相信，敬拜是更甚於祈禱或講道或執行福音的事工。敬拜的至上行動，就是遵守誡命，跟隨神之子的脚步，只做那些能使祂喜悅的事。只在口頭上事奉主，與

跟隨祂爲我們所立的榜樣而敬重榮耀祂的旨意，是完全不同的。

我們的救主耶穌基督，是至善的典範。我們的責任，就是要按照祂的生活榜樣過生活，只做祂要我們去做的事。祂向祂的尼腓門徒問，「你們應當是怎樣的人呢？」然後祂回答說，「我實在對你們說，應當和我一樣。」（尼腓三書27：27）

我高興能有此榮幸，跟隨祂的脚步行。我感激我所已獲的永生之語，同時我也很高興的對全世界說，只要我保持忠信及持守到底，我就有希望於那未來的世界中樂享永生。

我終生學習研究福音的所有原則，竭力遵守主的律法。結果，我心中就有對祂的至愛，愛祂的工作，愛所有那些在地上推廣祂的目的的人。

我知道祂是活着的，祂在管治諸天及地以下之處。我知道祂的目的將推廣遍及全地。祂是我們的主和我們的神。就如祂自己對斯密約瑟說，「主是神，而且除祂以外沒有救主。

「祂的智慧偉大，祂的道路奇妙，他的事工的範圍沒有人知曉。」（教約76：1—2）

我與古代約伯有同感，因爲他所知的與我所知的是來自同一來源，因此我想說他所曾說過的，「我知道我的救贖主活着，末了必站立在地上。」而且「我必在肉體之外得見神；我自己要見祂，親眼要看祂。……」（約伯記19：25—27）

我對你們說出約伯的同樣的見證，我也要和他表示同樣的感激，呼號出他心中的憂傷與感受，「……賞賜的是耶和華，收取的也是耶和華，耶和華的名是應當稱頌的。」（約伯記1：21）

我祈求但願我們都有神聖的靈的力量的領導，而能正直的行走在主的面前，並且得在爲服從的人所準備的國度與住處中承受永生。

這是我的祈禱，奉主耶穌基督之名所求，阿們。

聖職的祝福

斯密斐亭約瑟會長

親愛的聖職弟兄們；我很感激能與你們一同出席本次聖職大會。我想講一講，如何利用聖職以祝福人類。

聖職執行福音的一切事情。聖職是來自主的代表權。主賜它予我們，使我們能做一切必要的事，以拯救和高陞我們自己與同胞們，進入天國的高級國度裏。

主予先知斯密約瑟的早期啓示中，說：「假如你好自爲之，是的，忠信堅持到底，你必將在神的國度中得救，那是神的所有恩賜中最大的；因爲沒有比救恩更大的恩賜。」（教約6：13）

救恩是人所能獲得的最大祝福，是來自服從福音的律法；而福音是由聖職權力所執行，所以，聖職之授予我們，是爲祝福我們自己，及天父的其他兒女。

福音之傳播，是藉着聖職的權力與力量。人還能獲得甚麼比接受福音更大的祝福？

也是藉着聖職的權力，人接受赦罪的洗禮，獲得聖靈聖化他們生活的力量。

我們與神立約而接受麥基洗德聖職，並應允必發揚光大我們的召喚，遵奉「神口中所出的每一句話。」（馬太福音4：4）主應許我們，只要我們做到這些事，必將獲得在高級榮耀世界中至最高層的高陞。

爲今世及永恆的婚姻是一種「聖職序位」。只要雙方忠於他們的職守和責任，必獲得應許之國度和寶座。

凡持有神聖聖職的弟兄們，都蒙受權祝福醫治有信心的病人，只要他們不是「命定死亡」的話，就可使忠實的聖徒們恢復健康與活力。

教會其他各方面的服務也都如此。藉着代表主的那些持有神聖聖職之人之執行事工，主的祝福及於聖徒們。事實上，他們就是祂的僕人和代理人，他們願意事奉祂，並遵守祂的誡命。

我對所有聖職弟兄們的呼籲，就是請求他們使用所獲得的權力，首先祝福他們自己，然後及於他們的同胞——行動永遠要與教會已建立的秩序和諧一致的。

那些能夠而又配稱的，應該響應往國內或國外傳播福音的召喚。丈夫應該祝福妻子兒女。我們大家都應該爭取有資格獲得主的殿中的祝福，就是賦予我們的聖職祝福。

我親愛的弟兄們，持有聖職這一件事，不是微小而輕易的。我們所涉及的，是主的力量和權力。今日諸天之門已開，主已將祂的力量和權力授予我們，以使我們能再獲得祂的每一項祝福，即人類最初被置諸地上時所有的祝福。

弟兄們，但願大家都認識自己的責任；珍視所持有之聖職；發揚光大我們的召喚；利用聖職祝福我們自己，及世界各地所有聽從救恩信息的人。

此時，我希望祝福所有凡持有聖職的，已按立的，持有職位的及忠於聖職的人。

我們不僅有責任爲自己的好處接受聖職，也要爲散居地面四處而願意悔改接受福音的人，祝福他們，並且把救恩的信息帶到世界各地，這就是我們的責任。

我的好弟兄們，我藉此表示對你們的感謝，並願意與你們一同盡力而爲，把救恩帶給世界上的每一個願意悔改的人，奉主耶穌基督之名，阿們。

發揚團結一致的精神

總會會長

斯密斐亭約瑟會長

我親愛的弟兄姊妹們，我們現在又到了一次總會教友大會結束的時刻了，我的心爲主的靈豐豐滿滿地與我們同在而感激不已。

我們被餵以生命之糧。我們事奉主和遵守祂誡命的願望已增强。我們大家在這美好的「環境」之下，聚集一堂，實在太美好。

請容我在你們面前，對於站在我身邊的這兩位教會總會會長團的副會長們的忠誠奉獻的服務，表示衷心的感佩。

李海樂會長是位靈性巨人，有以諾那般巨大的信心。他有啓示之靈，發揚光大他作爲一位先知、先見與啓示者的召喚。

譚以東會長也是位高貴偉大人物，他是在永恆中就已經被安排好，來執行他現在主的教會中所作的重大事工。他公正廉直和富於幹才。

教會的總會會長團結成一體的，我們求我們將永遠是一體的，甚至像耶穌所說，祂與父及聖靈是一體的，這團結一致的現象，應存在每一個支聯會會長團，每一個主教團，和每一個聖職定額組會長團中。

我也感激甘賓塞會長與十二使徒議會同人的忠心服務，及所有總會領袖們的努力。我要你們知道，我愛我的弟兄們。

我衷心覺得要祝福教會中的忠信教友們。只要他們繼續走在眞理與美德的道路上，他們必得到他們內心中正義的願望，必將在適當的時間在父的國度中獲得永恆的酬償。

我終生致力於遵守誡命，做主所喜悅的一切事情，是以我要見證，祂對我的恩惠及祂對所有立約遵守祂誡命的兒女的恩惠。

現在，我在這垂暮之年，站在你們面前，心中想到不遠的一日，我將蒙召去報告我在世上的管家職務。因此對於這件偉大事工的眞實性與神聖性，我要再次作我的見證。

我知道神是活着的，祂差遣祂的愛子來世間救贖我們的罪。

我知道父與子向先知斯密約瑟顯現，引進這最後的福音期。

我知道；斯密約瑟是一位先知，當時是，現在也是；而且，這是主的教會，主的福音將向前進展，直到對主的知識遍佈大地，如同水充滿海洋。

我確實知道，我們都敬愛主。我知道祂是活着的。我期待那一日來臨，我得見主面，聽見祂的聲音對我說，「你們這蒙我父賜福的，可來承受那創世以來爲你們所豫備的國。」（馬太福音25：34）

但願這是我們大家都將享到的極大快樂。奉耶穌基督的名祈求，阿們。

我們的責任拯救世界

十二使徒議會

司道達長老

今年四月總會教友大會之後，一位誠懇、忠實、關懷的基督徒朋友寫信給我：「願神祝福你們和你們的美好事工。既然我們未能使撒但離開我們的教會，我祈求神能使撒但遠離你們的教會。」

不幸的，我們也未能完全摒棄撒但於我們的——或更洽當的說，主的——教會之外。我們所有的人並沒有都以正義的生活來保護自己，抗拒撒但及其徒衆的勢力。

我誠懇的見證，耶穌基督末世聖徒教會是人生中一切高尚、屬靈、值得做及美好事物的最後堡壘，這是要由我們身爲教友的，以行爲榜樣與美好事工來證明這話屬實。

主已警告祂的子女，末世時，撒但在他的領域將施展他的權能。（參閱教約 1：35）這種情形今日就有，可以從日益增加的謀殺、違法和背棄道德等事件來證明。過去的一切神聖標準，已在神不可知論者、無神論者、顚覆份子及急進份子等集團的邪惡之壓力下，被壓得粉碎。居懷叵測的人，不顧毀滅道德、倫理及生活的靈性價值，而以販賣迷幻藥物、烟酒、色情刋物、娼妓、不誠實手段等致富。

能捆綁撒但的唯一方法，就是人民不理會他的誘惑，不讓他引誘你作壞事，而正直的愼重的行走在主的面前。（參閱提摩太前書6：5—7）

撒但和他的跟隨者，一直在注視我們的靈性護甲的軟弱點，一旦他找到時，便把所有力量和策略針對着它，滲入我們的靈而毀滅我們。

人若繼續不斷的犯罪，有愈來愈厲害的趨勢時，世界將惡貫滿盈，神的審判將大量傾注於世界的罪人身上。我們求高天保護的唯一希望，便是在每一處人們的心中，建立正義和謙遜。主已應許，祂的力量將臨於祂的聖徒們，祂將親自在他們中間治理。要過着聖徒的生活，確實要有勇氣與目標。

教友們有神的話語及對福音的認識，就不應該會聽從邪惡的引誘。我們獲得正確的教導，然而我們却沒有完全奉行。我們之中有多少人，因爲不遵守神的誡命，而把邪惡帶入我們的生活、家庭、神的殿，及聖餐或教會其他聚會中？我們有經文，且有神活着的代言人在我們中間，領導着我們，指引我們終生的一切活動。主期望我們與普通世人不同，我們對於祂，應該是一羣特別的人；不過，這有待我們以行爲和遵從誡命來證明我們自己與衆不同。

不久前，英國的一位童子軍領袖，非教

友，造訪鹽湖城，會晤教會的一羣童軍。他讚許教會充份利用童子軍計畫培植男孩們。他在演講時，說：「……我相信這個教會將拯救世界……這不是一句普普通通的話……但却是眞實的。我希望你們時常記得你們的責任。」

事後，我寫信給這位朋友，請求許可引述他的這句話，他回信中說：「我樂於告訴你，來信中所指的那句話，我至今未改變說法。事實上，我將覺得非常驕傲，願意讓你隨時在適當情形之下引述我這句話，你和你的朋友們，是在從事了不起的事工，繼續努力吧。」

這位朋友多麼敬重這個教會和教友們！

我相信，只要教友們能過着如神的聖徒們應該過的生活，耶穌基督末世聖徒教會就能夠拯救世界。每逢我們違反福音生活的原則時，一定有人注意我們，因此對我們及教會的靈性價值作不好的批評。我們的忠實，使我們所教導的教義有意義。救主曾强調這一點說，「你們的光也當這樣照在人前，叫他們看見你們的好行爲，便將榮耀歸給你們在天上之父。」（馬太福音 5：16）

拯救世界是一項非常重大的責任。這責任不僅在教會的領袖們身上，也在全體教友身上。基督的眞正福音，是世界的希望，也是唯一能聯合各國各族而打破隔開今日人類的障碍的計畫歷史已經證明，人不能捨棄神或其子我們的救主，而能居於和平安全，任何人不能違反神的誡命，而又與神和諧一致。今日，世界許多地方公開攻擊已建立的社會秩序，反對遵從神的和社會的律法。

身爲教會的教友，我們能做甚麼而拯救世界呢？首先，我們必須遵守誡命。我們必須對自己對別人誠實。我們應該謹守道德上清白而不是過雙重道德標準的生活。我們不應該有雙重人格——一種是星期日的，另一種是其他六天的。

最近洗禮歸信的一個人，在他信中說，他發現摩門教是「一種清新甜蜜可愛的空氣」。然後他又列舉八項理由，說明他爲何離開從前的教會而加入耶穌基督末世聖徒教會。我願引錄於下，並略加評註。

1. 健全的家庭生活。家庭比較朋友、學校或大學、事業或社會生活，更有助於決定個人的態度和目的。家庭是青年的首要訓練場所。理想的末世聖徒家庭中，你將找到以信心、和平、互爲友伴及快樂而維持的崇高標準。

2. 自賴與盡責。所有教友們，從出生至老死，都受教導自賴與盡責。爭取永生是個人的責任。

3. 德行與身體的自律，使徒保羅告誡加拉太聖徒們，「情慾的事，都是顯而易見的。就如姦淫、汚穢、邪蕩……兇殺、醉酒……聖靈所結的果子，就是仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實。」（加拉太書 5：19，21—22）

麥基奧大衛會長時常教導，若要有德行自律，就必須先有自主、自律和自我控制。

斯密F.約瑟會長說，「除非人能自主，否則就不安全。殘忍的暴君從來不若不可控制的情慾更可怕。」（**福音教義**〔書藝社，1939年〕英文本第 247 頁）

救主曾警誡：「總要儆醒禱告，免得入了迷惑。你們心靈固然願意，肉體却軟弱了。」（馬太福音26：41）

4. 兒女服從父母。使徒保羅告誡以弗所青年們，「你們作兒女的，要在主裏聽從父母，這是理所當然的。要孝敬父母，使你得福，在世長壽。這是第一條帶應許的誡命。」（以弗所書6：1—8）

他也對希伯來聖徒們說及基督，「他雖然爲兒子，還是因所受的苦難學了順從。」（希伯來書5：8）

不僅要服從地上的父母；我們是天父的子女，也要服從祂的律法和誡命。

5. 努力把一切事物做到盡善盡美。福音是幫助聖徒們達到完全。救主忠告，「所以你們要完全，像你們的天父完全一樣。」（馬太福音5：48）

耶穌問門徒這個問題：……你們應當是怎樣的人呢？……」祂自己回答說，「我實在對你們說，應當和我一樣。」（尼腓三書27：27）祂過着如此完全的生活，向祂的跟隨者挑戰說，「要跟從我，並做你們曾看到我所做的事情。」（尼腓二書31：12）

6. 忠貞與視婚約爲神聖。很高興聽到本屆美國小姐薛弗娜拉麗亞，在首次記者招待會上，勇敢的說：她不信和反對婚前性關係；她覺得服用大麻將導致用更厲害的藥物；墮胎應當是不合法的。她再說：「我不是個標準大學女生，但是我的同窗和大部分青年，都與我有同感。」她的個人行爲標準，是美國青年們的何等美好的榜樣！

不忠貞就是違反婚約，常導致離婚，威脅兒女的安全感，因此使他們服用藥物，違反德行，陷入罪惡，離開教會及其他一切活動。如果所有的夫妻們都信守婚約，今日世界上就不會有這麼多煩惱與憂傷。如果父母樹立愛、信任和永恆家庭目標的好榜樣，兒女們自然也盼望他們的婚姻是神聖與安全的。

7. 教育水準高等。我們曾蒙教導，「神的榮耀是智能，換言之即光和眞理」（教約93：36）主告誡說：「既然不是所有的人都有信心，你們要勤奮尋求並互相教

導智慧的言語；是的，你們要由最好的書本中尋求智慧的言語；藉着研讀並且也藉着信心尋求學識。」（教約88：118）

我們也蒙教訓：「凡我們在今生所達成的智能原則，在復活中必與我們一同復生。假如一個人在今生由於他的勤奮和服從，比別人得到較多的知識和智能，他在來世必擁有同樣多的優勢」（教約130：18—19）

8. 「最後但並非最不重要的，」這位新教友說，「就是普通常識。」普通常識是不需巧辯或特別知識的良能，而能夠作好的、實際的、正當的判斷。人生來就具有多少普通常識，問題就在於要常常運用，用來思量事情，而不是匆促的行動。

這八點重要理由，值得我們每一個人記住，並實行於個人生活中。

福音只感應人要過有德行與靈性標準的生活。我們捨棄世人的生活方式而忠誠遵守神的誡命時，並未失去甚麼。在世的配稱生活使我們死後得入我們天父高級榮耀的住處。還有甚麼比這更光榮滿足的酬報？

先知李海警告人民，耶路撒冷城將被毀滅，便帶同家人和其他數人離開聖城，在曠野走了三天後，露宿河邊山谷中，（參閱尼腓一書2：6）那條河是流入紅海的。途中，他的兩個較大的逆子，引起許多麻煩。李海看到河水這樣流着，使有所感的對長子拉曼說，「但願你能像這條河一樣，不斷地流進那一切正義的源泉！」（尼腓一書2 ：9 ）

許多河流的泉源，始自山旁湧現的清澈溪泉。河水一直向大海流動，兩旁有許多支流加入主流。有些支流的水污穢，就影響到這條河的主流；可是它的泉源本來是清澈的。當河流接近海洋，河水已經受到污染了。

這個象徵性的比喻多麼酷似人生！主已啓示，「每一個人的靈在太初時都是天真的；神已自墮落中救贖了人類，人類又變成他們在孩童時的狀態，在神前是天真的。」（教約93：38）記住這些話，我們就能明瞭救主所說，「你們若不回轉，變成小孩子的樣式，斷不得進天國。」（馬太福音18：3）

當小孩子達到可負責的年齡時，主警告說，「然而，由於人之兒女的不服從，……那邪惡者來到，從他們那裏奪走光和真理。」（教約93：39）

從這個啓示中，我們知道，人在塵世生活開始時，在神面前都是天真無暇的，就像清澈未受汚染的河水源頭一樣。當汚穢的支流注入時，即我們容許邪惡的支流湧入時，我們的生活也受到汚染。我們應當注意這些邪惡的支流，並常固自己以對抗之。邪惡永遠不會是快樂的，相反地，它是絕望的。它破壞人的良知，並摧毀軟弱常犯錯的人的屬靈生命。受父母不適當的教導和訓練的兒女，免不了受邪惡的引誘，而毀滅了他現在和永生的生命。我們應當記住，沒有不潔之物能進到神的面前。跟隨罪惡的道路永不會得勝。人若愈早學習到這個教訓，生活將愈有成果和酬償。

我懇切的祈禱，願大家都堅固穩定，毫不動搖的遵守主的誡命，而阻擋撒但於教會之外。

我們多在這方面努力，就將成爲我們所教導的事情的好榜樣，並且與親戚朋友分享福音的知識，就是爲我們所從事的事工的神聖性作見證。願神如此祝福我們。我奉耶穌基督之名祈求，阿們。

你在那裏

總會會長團第二副會長

譚以東會長

能被召喚向聚集在這裏的廣大聽衆及所有那些在收聽的人講話，實令我感到謙卑。在我們討論神問亞當的第一個問題，「你在那裏？」的意義時，我誠懇祈求主的靈和祝福與我們同在，這是一個適用於今日我們每個人的直接和徹底的問題。

要明智的做這些，我們需要瞭解人類存在於這地上的目的，及瞭解爲何神向那位代表全人類的亞當提出這問題。在世界奠基前的天上會議中，諸神決定創造一個給人民住的地球，而神說：

「……我們將藉此驗證他們，看他們是否將做主，他們的神，將吩咐他們的一切事；

「那些保有他們的第一地位的將被加上去；那些沒有保有他們的第一地位的將不能擁有與那些保有第一地位的在同一國度的榮耀；那些保有他們的第二地位的將永永遠遠擁有加在他們頭上的榮耀。」（亞伯拉罕書 3：25—26）

「我，神，照著我自己的形像創造人，照著我獨生子的形像我創造了他；我創造出他們男的和女的。

「我，神，祝福他們，又對他們說：要多產，要繁殖，遍滿大地，克服大地，並且統治海裏的魚類，空中的禽類，和在地上行動的各樣活物。」（摩西書 2：27—28）

我，主神，向東方在伊甸設立一個園，我把我作成的人安置在那裏。……修飾這園，和看守這園。

「……吩咐這人，說：園中各樣樹上的菓子，你可以隨意吃，

「只是善惡知識樹上的，你不要吃，然而，你可爲你自己選擇，因爲那是賜給你的；但是，要記住，我禁止你吃……」（摩西書3：8，15—17）

因此，很顯然地球是作爲人的一處住處，而其中的萬物是爲了人的使用，好處和快樂而賜給人的；但正如神曾向亞當指出一樣，祂向我們指出如果我們想享受豐滿的生活，有些事是我們必須做而有些事是我們必不能做的。換言之，爲了我們的益處和祝福我們獲賜一切事物，但我們必須記着其中有一些是「禁菓」，如果我們採摘它們，這將奪去我們完全的快樂並帶給我們憂慮和懊悔。

在天上的會議中曾提出兩個與人類救恩有關的計畫。基督的計畫獲得嘉納，並且祂被揀選爲世界的救主；撒但的計畫則受

到拒絕，而他背叛了。經上記着：

「於是，因爲那個撒但背叛我，力求破壞我，主神，賜給人的選擇權，並且還要我必須把我自己的權力賜給他；我就藉著我獨生子的權力使他被拋下去；

「於是他變成撒但，是的，即魔鬼，萬謊之父，欺騙蒙蔽人們，並且隨他的意志俘虜他們，凡不聆聽我聲音的都是這樣。」（摩西書4：3—4）

在教義和聖約中，我們讀到：

「撒但煽動他們，這樣他可以領他們的靈魂陷入滅亡。

「他這樣設下狡計，想破壞神的事工；……

「是的，他對他們說：要欺騙並爬伏著等待去捕獲，這樣你們就能進行毀滅……於是他就這樣諂媚他們，並且告訴他們……說謊是沒有罪的……

「於是，他……帶領著他們直到把他們的靈魂拖下地獄……

「於是他就這樣地在世界上下來回奔走，尋求毀滅人們的靈魂。」（教約10：22—23，25—27）

當神告訴在園中的亞當和夏娃，他們除了一棵他們受吩咐不要採摘的菓樹以外，他們可隨意採摘所有樹上的菓子。祂離開他們之後，撒但就立即展開要毀滅他們的惡毒計畫。在撒但的試探成功後，神返回園中；亞當和夏娃由於慚愧便從祂面前躲起來，因此祂呼喚說：「你在那裏？」這是在個人及整體方面確實都能夠適用的一個問題，也是當它應用在我們與神及同胞的關係上時要自問的問題。

亞當答道：「……我在園中聽見你的聲音，我就害怕，因爲我赤身露體。我便藏了。

「耶和華說，誰告訴你赤身露體呢？莫非你喫了我吩咐你不可喫的那樹上的果子麼。」

亞當，正如我們所有人都有這種傾向一樣，企圖斥責某個別人，他答道：

「……你所賜給我，與我同居的女人，他把那樹上的果子給我，我就喫了。」

而夏娃說：「那蛇〔意指撒但〕引誘我，我就喫了。」（創3：9—13）

在亞當和夏娃週圍的情況，及那些今日在我們周圍的情況都清楚的指出撒但的影響力和人的脆弱性，也指出人在生命中所要遇到的種種引誘和問題，以及主如何爲他準備一條去克服問題的方法。

當神說「你在那裏？」時祂已知道亞當在那裏。由於祂是無所不知的，祂知道曾發生了什麼事，並叫亞當去考慮他的行爲的嚴重性並向祂報告。但亞當由於羞愧而自己躲藏起來。

在那情況中，我們所有人都會像亞當一樣，當我們採摘「禁果」或做一些我們受吩咐不要去做的事時，我們感到羞慚並從教會和神前退出而隱藏自己，如果我們繼續在罪中，神的靈就會離開我們。在不服從和罪惡中是沒有快樂的。我們所有人從小就學過，當我們做得正義時，我們就更加快樂。

除了是主所吩咐之外，有時候我們不明白爲獲某些祝福，我們爲何必須遵守誡命及做某些事情。我們不能解釋我們爲何必須接受洗禮，或按手禮，或其他教儀。有些人甚至對神的教訓發生疑問。但是，如果我們藉著信心而服從祂的誡命，我們必獲得應許的祝福。耶穌說除非我們成爲像有那麼大信心的小孩，不然我們就不能進入天國。我們必須學習去具有顯明的信心。

並且，我們亦必須明白服從的重要性。撒母耳先知教導說「聽命勝於獻祭，順從勝於公羊的脂油。」（撒上15：22）經文中告訴我們很多單憑信心而服從的例子。亞當和夏娃被逐出伊甸園後，主「賜給他們誡命，就是他們必須崇拜主，他們的神，並且必須獻上他們的羊羣的頭生羊，作爲對主的供物。亞當對主的誡命都是服從的。

「在很多天以後，主的一位天使向亞當顯現，說：你爲甚麼向主獻祭犧牲？亞當對他說：我不知道，不過主這樣吩咐我。

「然後天使講話，說：這事就是那充滿恩典和眞理，父獨生子的犧牲的樣子。」（摩西書5：5—7）

當尼腓在記錄他人民的歷史時，他解釋他曾受吩咐去造兩套記錄——一份是關於他人民的傳道工作，另一份是關於國王的統治，及他人民的戰事和紛爭。然後他說：

「主吩咐我做這些片葉是爲了他的一個睿智的目的，這個目的我不知道。

「但是主從太初就知道萬事；因此，他預備了一條道路，來完成所有他在人類兒女中的事工；……」（腓一9：5—6）

正如我們現在所知，這在翻譯這些記錄的時候是有極大重要性的。如果我們單靠信心去遵守誡命，不論我們是否完全瞭解誡命，我們都會蒙祝福，如同由於不服從，我們將獲得不服從之後果那樣確實。

我清楚記得當我還年輕的時候，要服從教會的教導，我禁戒使用茶、咖啡、酒，和香煙。那時世人並不瞭解，科學家亦未曾證明使用這些東西是有損身體及對人是無益的。今日人們已證明這些東西是有害的，我們不該使用它。今日雖則人有這種知識，世上仍有很多人由於採摘這些「禁菓」而受病害，不快樂，甚至死亡之苦。

實際上，世上很多的紛爭、爭鬥，和不快樂都是由於我們拒絕接受及遵守主的誡命所引致的。正如先前所指示的，我們在

這裏是要證明自己，並且，無論我們是多麼忙碌，或多麼成功，我們必須覺察到死亡將臨到我們並且已不很遠。我們最好問問自己：我正在做什麼以準備死和永生呢？當要執行我對神及對我的同胞們的職責時，我在那裏呢？

我們的義務是在於研讀神的話語，培養我們對祂的信心，以我們的行動來支持自己的信心，及在於教導我們的家庭有關他們的重大責任。再次我們會問：當要以教訓及榜樣教導我的家人，要正直的行走在主前，在他們所有的事上要誠實廉潔，包括繳付什一及其他奉獻給主時，我在那裏？我們是否在遵守安息日的神聖性，或是我們有否在某些方面妥協呢？我們是否在嚴謹的遵守智慧語，或是我們是否有嘗試任何這一類的「禁菓」呢？我有否注意到使用違法藥物的增加，及警告我的兒女注意它的危險性呢？我在自己的社區中正在做什麼，以清除那些與耽溺藥物，酒精，通姦及性病有關的問題，這些事比一般父母所了解到的更爲盛行？在你的社區中，這些正威脅到每個家庭的孩子們。

談到忠於我的國家時，我在那裏呢？我是否在教導我的家庭要成爲忠信的公民？我是否在教導他們，爲了要享有生活中好的事物，他們必須承受作爲公民的責任，及作出貢獻，使他們的國家成爲一個更好的社會？我的家庭是否是一個充滿愛心，和諧和平安的榜樣？我是否有規律的舉行家庭晚會，使自己與家人更接近？我們是否有定期的家庭禱告，好使我們能向主報告「我們在那裏」及祈求祂的幫助和指引？

日前我對看到的一篇關於家庭的文章，印象很深刻。作者說在本時代中的少年犯罪並不反映少年犯罪的人數衆多，而是反映出成人不負起其責任的態度。這項觀察是加拿大安大略省最高法院的大法官最近所宣稱的。他論述那招致最多麻煩的一羣都是沒紀律的家及不負責任的父母的產品。

我們必須覺察到我們的義務和特權是要成爲好鄰舍，特別是要對於那些沒有家庭的人。並且要探望患病者，貧乏，和窮困的人。主曾說第二條大誡命是要愛人如己。我和我的家庭在這方面能合格嗎？我們是否關心他們的幸福及準備在任何可能之時幫助他們？在聖經的雅各書，我們讀到「在神我們的父面前，那清潔沒有玷污的虔誠，就是看顧在患難中的孤兒寡婦。」（雅各書1：27）

我們要注意對和錯，善和惡，及好和壞之間時常都有一種衝突。我們必須準備自己以應付這些衝突，教導我們的兒女，幫助別人選擇正義，及作出決定使他們能免屈服於引誘。日前有人問我爲何我們有着所有這些引誘，及爲何主要賜與我們情慾和激情，及爲何我們要受到引誘和考驗。

一個理由是要幫助我們藉在今生所遇到的經驗以學習而得以發展和成長。楊百翰曾說：「我因有獲得引誘的權利而高興。」（**講演集**，第三卷，英文本第195頁。）引誘是爲我們的進步和發展所必需的。「當引誘臨到你時，要謙卑及虔誠，並決定你要克服它，你將獲得解脫並繼續忠信，有着獲得祝福的應許。」（**講演集**，第十六卷，第164頁）

如果我們能祇讓智慧之聲來控制，那麼，所有這些引誘——這些情慾和激情——就是爲了我們的好處和快樂而有的。引誘會臨到所有人，但在我們面對引誘的很久之前，我們和我們的兒女必須決定我們所要走的途徑。如果我們在引誘到來的時刻之前還未有作好決定，那就太遲了。如果我們已受教導及決意經常要選擇正義和對抗邪惡，我們將有力量去克服。

我們必須記着撒但時常在工作，決意毁滅主的事工和毁滅人類，並且當我們一旦脫離正義之道，我們就處於受毁滅的極大危險中。經文和歷史告訴我們很多有關在高位的人的例子，當他們背棄及蔑視主的教訓，或在任何方面脫離正義之道時，他們就遭受到更多的苦惱，失去地位，失去朋友及甚至失去家庭。

今日世界的情況使我們回想起保羅對提摩太所說的預言，其中他說：

「你該知道，末世必有危險的日子來到。

「因爲那時人要專顧自己，貪愛錢財、自誇、狂傲、謗讟、違背父母、忘恩負義，心不聖潔。

「無親情，不解怨，好說讒言，不能自約，性情兇暴，不愛良善。

「賣主賣友，任意妄爲，自高自大，愛宴樂不愛神；

「有敬虔的外貌，卻背了敬虔的實意。這等人你要躲開。」（提摩太後書3：1—5）

這使我們要問：在這些各項中，我們個人是屬在那裏？從民族和世界而言，我們在那裏呢？在這大城市及整個世界中的情況可與那引致所多瑪，蛾摩拉，及羅馬衰落的情況及與其他因道德敗壞而敗落的文化作比較嗎？我們已離去多遠，而我們遠離神及祂的教訓有多快？再者，我們在那裏，以及如果我們作爲個人及國家和世界拒絕悔改及轉向神，及拒絕停止從祂面前隱藏起我們自己的話我們在那裏？我們的命運將如何？

我們是何等幸運有耶穌基督的福音作爲引導，及有着這應許，就是如果我們事奉神，我們將從毁滅中得救，而實際上可在這裏享有豐滿的生活及享有來世的永生。基督的整個使命是要使我們能享有不死和永生，並且祂給與我們那我們藉以能達成這些的計畫。

如果教會中每個家庭都能遵守福音的各項原則，世界上好的影響力將是多麼巨大。如果世上每個家庭會接受及遵守耶穌基督的教訓，我們將不會有任何的邪惡，而

所有人將在愛與和平之中生活在一起。

然而，在摩門經中我們讀及這樣一種情況：

「……這全地的人民，……都歸信了主，他們之中沒有紛爭和辯論，每一個人都彼此公正地相待……因為神的愛住在人民的心中。

「沒有猜忌，沒有傾軋，沒有騷動，沒有淫亂，沒有謊言，沒有謀殺，也沒有任何式樣的色情；無疑在所有神親手創造的人民中，不會有比這更幸福的人民了。」（腓四2，15—16）

作為個人、家庭、社會、領袖，及政府，我們必須轉向神，承認祂是世界和宇宙的創造主，是我們所有人的父親，尋求祂的指引及遵守祂的誡命。沒有人能過於明白的說明或過於有力的強調這永恆眞理，就是祇有藉着基督的贖罪，人類才能得救。由於祂贖罪的犧牲，所有人才能在不死中復活，及以復活的人永遠活着，但祇有那些相信及服從祂的律法的人才能享有高陞和永生。

我謙卑地祈求我們有這種智慧、知識、渴望、勇氣，和力量去克服和悔改。我特別要求我們的年輕人時常要保持他們自己潔淨和純潔，及永不犯任何會將憂慮帶給他們及他們的家庭的事情，也不犯那些使他們由於羞愧而躲避主的事情。

我求每位教友問他自己：我在那裏？我是否由於羞愧而想躲藏起來，或是我已在應在的地方，正在做我所應做的事，及準備迎見主？讓我們每一位決意謙抑我們自己及悔改，及證明我們自己配接受那偉大的應許，就是那些保有他們的第二地位的將永永遠遠擁有加在他們頭上的榮耀。我謙卑祈求，願這成為我們快樂的命運，奉耶穌基督的名，阿們。

不間斷的服務

總會會長團第二副會長

譚以東會長

這實在是一個令人鼓舞的聚會。對所有在這裏的人和那些傾聽的人，以及會實踐他們所聽到的人，那是一種特權和祝福。我們的挑戰，機會，和祝福是很大而不可勝數的；如果我們會光大我們所持有的聖職，在全世界上就沒有任何權力比神委任給教會的聖職持有人的權力更大的了。

譚姊妹和我剛訪問過日本的四個傳道部和一個支聯會後回來，所有這些都是由日本人主領的。有一對夫婦是當地土生土長的，他們在日本做過傳教，而現正做着一件偉大的工作。我們訪問過在韓國和香港的傳道部，這兩個傳道部，每個都是由那些在十年或十二年前曾做過傳教士的美國人所主領的；事實上，這六位傳道部會長及他們的五位妻子都曾在他們現在所主領的地區服務過。

看到傳教士在這些偉大國家所作的奇妙事工，看到教會的成長，新舊教友的素質和獻身，他們大多數是二十至三十五歲的年輕人，實在令我驚奇不已。

在每個傳道部及支聯會中都有卓越的領袖，而他們那裏正有長足的進步。我們有三百至一千人出席教友的聚會，而每個人對於教會在那裏未來的成長和力量都不期然懷有無限的信心。在每個聚會中都有偉大的靈性。

我在那裏印象最深刻的就是這些人都是獻身，能幹，謙卑，虔誠，及有效率的傳教士。這些是長大成人的男孩；是有勇氣，瞭解和領導能力的人；是主的大使，爲教友所敬佩、愛戴，及尊敬，他們負有重大的責任，担任所有或任何領導的職位，及訓練其他人担任這些職位，諸如分會會長，各輔助組織會長，及教師；爲人施洗，證實及按立等等，鼓勵及增强軟弱的，及施助病者。有一個人見證他所經驗的一個不可思議的治病奇蹟，而他就是給他父親這祝福的那人。

他們是有見證並且曾遇到及克服引誘和邪惡的男女；他們是將返回家中而已作好準備及能夠承担支會或支聯會中任何職位的人；如果你們會給他們機會這樣做的話，他們將堅强，鼓舞，及領導你們的支會和支聯會，並鼓舞你們的年輕人；他們是深深關懷不活躍教友的人；他們深深關懷任何有問題的人，並嘗試幫助他解決問題。他們是一羣大有爲的人。

我想提及軍中教友。我們在韓國和大阪

時遇到一些軍中教友。很多這些年輕人都在教會中做着偉大的事工。

當我正向那些新召喚的傳教士講話時，我請所有那些二十四歲的站起來，因爲那是斯密約瑟在教會組成時的年齡。在那聚會中有五人站起來，於是我請其中一位上來告訴我們他是如何加入教會的，及作他的見證。他說他原是在越南服兵役的，在那時他遇到某些我們的年輕人，有一位是特別遵守福音及教導福音的，結果這年輕人現在已是教會的教友。他解釋福音在他生活中所做成的極大分別，他如何悔改他所做的，及他如何瞭解生命的目的。然後我問其他四位。其中兩人在他們的見證中亦講及同樣的事情——就是他們是在服兵役時加入教會的。能夠覺察到年輕的軍中教友的影響，確是一種感人的經驗，他們在服兵役時都是獻身於教會，對福音有見證，有勇氣遵守及教導福音和作見證。

看到在支聯會和傳道部中傳教士如何能夠將那些自認身份高尙的人帶入教會中時，那確是令人感動。有一位歸信者是大學教授；另一位是成功的商人；有兩位是著名的醫生，其中一位是心臟外科醫生。我很謙卑看到這些人如何讚賞那些將他們帶入教會中及影響他們生活的年輕人的事工，他們並且見證自加入教會以來福音爲他們所做的各種偉大事情。

我深受每一個傳道部及支聯會的領袖所感動。

我懇請各主教及支聯會會長注意在這些年輕人服完兵役回來時，給他們機會去服務。

對年輕人：你的研讀，獻身和經驗已使你準備好眞正去做主的事工。感謝主你有這權利在生活中受考驗，及增長你的見證。永遠不要去想你已做完或完成你在教會服務中的義務。你祇不過在準備你自己，以便爲主的事工作更多的服務。尋求及接受服務的機會。永遠不要回轉與過去那些不歸信的朋友在一起。做一個榜樣。讓年輕的男女孩注意到傳道工作對一位年輕人的影響，及永遠不要使他們失望。在支會和支聯會中的這些年輕人在你回來時，將指望你及期望你有偉大的成功；並且如果你像你應過的那樣過活，你對他們的生活將有好的影響，你也能影響那些當你在服務中曾與之接觸的人的生活——這服務就是爲你的國家或爲主所作的服務。

鼓勵這些在你回家後所遇見的年輕人準備好他們自己去做傳道工作，追求聖殿婚姻，及那些要賜給忠信的教友的祝福。幫助他們克服邪惡和引誘，重視他們所持有的聖職，及支持他們的領袖。那就是我希望這些返鄉的人去做的事。

時時光大你的聖職。彼此尊重及支持。永不要屈服於誘惑之下。在必須時，不惜犧牲你的性命去尊重女性及美德。不要變得氣餒或停止。當你繼續活躍的參與教會的服務，你將更成功，更受人尊敬，及比你在任何其他方面中更加快樂。並且我想應許你們，我年輕的兄弟，如果你會首先尋求神的國及祂的義，並隨時準備爲主服務的話，主將祝福你有更大的成功，快樂和滿足，這比你在別的方面所能享有的更大。如果你在教會是活躍的，你在學業方面將做得更好，並且你在世界上將是一股好的影響力。

我認識一位在某大公司當監督的人，（他現在是代表政府，並且他在木材工業方面是一位十分成功的商人）他某日對我說：

「我們聘請那些準備在政府中做某工作的求職者。求職的人很多，而我們祇選上十人，當我們正在考慮那十人時，我們知悉其中有一位是你們教會的教友，我們就選了他。」

我說，「你爲何選上他？」

他說，「因爲我們知道他不會過夜生活，我們知道我們可信賴他，我們也知道他會做他被指派的工作。」而我想，如果我們所有年輕人都能體察到那是眞實的，那將是何等偉大的一件事。

今晚在此我想讀一封我曾讀給地區代表們聽的信，我想至少我應讀出其中一部分。或許我可告訴你們其中是說些什麼。

當我在韓國時，韓國傳道部會長告訴我他們在服務中所遇到有關年輕人的問題，因爲各個主教在我們軍中教友抵達之後的兩三個月中都沒有寄來他們的教籍紀錄卡。他說我們的軍中教友覺得在那裏並不好受——實在他們很憤慨——他們變得孤獨，而那裏有很多妓女。他告訴我，事實上，這些軍人有一位妓女爲伴是一件很普通的事。他告訴我一個經驗，於其中我們有一位祭司，他很孤獨，以前也不大積極，他與這些妓女中的一位搭上了。之後我們之中有一位遵行福音及想嘗試挽救這些年輕人，就與這人接觸，與他一起工作，最後使他認識教會的價值，悔改他所做的事，並努力工作，好使他能配接受主的祝福。他又說如果在這男孩抵達時，他能把握住他，他就能幫助他並可能避免了這悲劇。他繼續講及那裏的很多年輕人的經驗，及他們有多少人曾作證那是因爲有人遇見他們及與他們工作，並給他們友情和愛心，使他們能對抗在那裏十分盛行的各種引誘。

因此，弟兄們，你們作爲主教及支聯會會長，在這些年輕人離家出外求學時，要確定你已將教籍紀錄卡及你所持有有關他們的資料，寄到他們將就讀的大學或學院最接近的支會或分會去。當他們要服兵役時，務請爲了這些年青人，確使你不要太忙，並熱切的關心且盡你的能力去嘗試挽救這些將要去服兵役的年輕人。在他們起行之先，將資料寄給小組領袖或其他適當的人。

對於這些返鄉的傳教士，以及那些準備去做傳道工作的年輕人，你要與他們接近。讓他們感覺到你的影響。鼓勵他們。他們傳道完畢回來時會很興奮。你要知道他們何時回來。要迎見他們，祝賀他們，愛他們，及給他們機會工作。我曾聽過數個這樣的例子——一個剛在上星期聽到。一位母親對我說，「當我的孩子傳道完畢回來時，他沒有機會在支會中演講，主教除了對他說，『喂，很高興見到你回來』之外，就沒有與他再談下去了，並且似乎也沒有人去關心他。」她又說，「我眞的要對他努力，以保持他在教會的興趣和活動。」

弟兄們，你們剛從軍事服務，及完成學業和傳道工作回來的人，要向你們的主教報告及提出你們自己要服務。而各位主教，我懇請你注意當這些年輕人離開你的支會時，你要將有關資料寄給在學校、大學，及軍事服務單位中的適當人員，好使在這些年輕人抵達時，各有關人員會知道及能夠給與必須的幫助和鼓勵。

願主祝福我們，好使我們能覺察到一個靈魂的重要性；覺察到現在我們中間有着需要注意和幫助的人，並且如果他們有問題的話，我們有責任去使他們活躍，去鼓勵及接近他們。願我們覺察到神的聖職就是神給我們去奉祂的名行事的權力。願我們明智、謙卑，及有效率的使用聖職。我謙卑祈求，奉耶穌基督的名，阿們。

1972年4月
總會教友大會演講詞
何處是你的目的地

學習分辨人生的永恆目標和暫時的難題

十二使徒議會
艾希頓馬文長老

數週前在英國時，我有機會乘火車作某些旅行。天氣和時間表都顯示這是最令人滿意的旅行方法。

一日，火車由曼徹斯特駛向列斯特，我看過大約一個半鐘頭書後，就放下書本，望出窗外，納悶着我們是否已接近水車站。數分鐘後車門打開了，售票員進來。他向我打招呼說，「何處是你的目的地？」

因我正在想着有關抵達，啓程，和停站的事，我就答道，「我要去列斯特赴約。」

對此他答道，「十分鐘內，我們將到達你的目的地。」他將我的票打孔後，跟着就去檢查其他人的。

他離去後，我回味着他的話，「何處是你的目的地？」及「十分鐘內，我們將到達你的目的地。」他似乎深信每次火車停站時，數以打計或百計下車的人都是已到達了他們的目的地。很明顯地多年來他一直是對乘客這麼說的。

然而，不管他怎麼說，我知道我需要逗留在列斯特兩天參加支聯會每季教友大會的各聚會？但那並不是我的目的地。在其他英國城市中的停留也不是我的目的地。那全是我在沿途上被指定辦事的地方。當我到達任何一處時我也沒有抵達我的目的地。

由於在火車上的這種經驗，及過去多年來對這意念的思考，我關心到很多人被生活旅程上的目的地，抵達及停留的地方，探訪的地方，停留的地方，及指派工作弄混了。這使我覺得今日我們有些人以爲自己已抵達目的地而迷失掉。

我想與你們分享一些觀點，及提出有關這問題的某些問題。何處是你的目的地？

你去聖殿時是否到達了目的地嗎？聖殿婚姻是否就是你的目的地？歷年來，我曾聽過數以百計的年輕夥伴說，「我要到聖殿去，聖殿婚姻就是我的目標。」

使自己能配稱到聖殿去是一個高尚的大志，是一項有價值的成就。我們自己需要記得其中的永恆目的。然而，當我們獲得聖殿的各項祝福時，我們還沒有抵達目的地。當我們讓崇高的理想和目標，例如使聖殿婚姻成爲一種目的而不是一種手段時，生活中就有着眞正的危險。假設我們要避免抵達受到阻滯的話，一切的優先事就必須適當地放在永恆的體制中。

我想起海路易曾說，「攫取正在流逝的時刻並檢查其中永恆的徵兆就是最崇高的職業。」要在日榮婚姻之後獲得超昇，就需要有持續的熱誠和正義。那是連續的過程，而不是一種抵達的情況。

當你接到召喚在傳道區中服務時，你是否抵達了目的地呢？當你光榮的結束傳道工作，你是否已抵達了你的目的地呢？願我們强調說光榮的結束傳道工作，就是生命旅程上的一項主要成就。那應是一座提高個人的服務和力量的堡壘。在繼續邁向永恆幸福的途徑上它應更能堅穩的鞏固傳教士的步伐。那應培養喜愛清潔的虔誠。

「在神我們的父面前，那清潔沒有污玷的虔誠，就是看顧在患難中的孤兒寡婦，並且保守自己不沾染世俗。（雅1：27）

我記起一位傳教士朋友，在他傳道的最後六個月中他難以專心致力於工作。他担任過傳道部會長的助理後，就被指派到一個區担任高級同伴的工作。套他自己的話，「當我担任了會長助理時，我已達成了我的目標。」因爲自認爲自己已抵達目的的。他就暫時失去了他的效率。

在傳教士的一生中，如果他能體會到一次光榮的職務解召就是一種開始的話，那日子是何等的重要。對我們的傳教士同工們，不論是過去的或現在的，我們謙卑祈求，希望你永不會讓自己有危險的奢望自稱，「我已將我兩年的時間給了教會。」如果一位還鄉傳教士能將他生活的眼光放大，一般而言，他就會採取正當步驟去達到。如果傳教士不祇無私的爲神和同胞服

務，而且亦能按眞理而行以及爲永恆進步而準備自己的話，傳道工作在傳教士的一生中就能成爲最快樂的兩年。

「我聽見我的兒女們按眞理而行，我的喜樂就沒有比這個大的。」（約叁4。）、

願我們强調喜樂就是行走及旅行在眞理道上，而不是在預料的抵達目的地。

藉着聖靈的啓示，你獲得對耶穌基督福音眞理性的見證時，你是否已抵達了你的目的地呢？我們很遺憾的觀察到有些人在獲得一個見證後，他們的感覺和反應就如同已抵達了目的地一般。人不能利用見證的知識和確信來奉獻和不斷的服務，則對個人的生活而言，那是多麼愁苦的日子。與別人分享見證時，個人的見證就會增加。持有一個見證後，就有責任向世人爲主的這事工作見證。見證並不是目的地，那是爲履行工作而備的。

當你受過洗，成爲一位長老，主教，支聯會會長，婦女會職員，七十員，或使徒時，你是否已到達了你的目的地呢？在需要執行事工和服務的這些日子中，希望大家都能堅決高聲回答「不是」！

撒但和他的徒衆從沒有比今日更爲强大。他是狡猾的。他是成功的。他今日在我們之中所使用的一種最狡猾和有效的工具，就是說服某些人，使他們以爲自己已抵達了，以爲他們已到達目的地，得到安息，別人已不再需要他們，他們已脫離危險和引誘，而他們亦能爲自己的成就而感到驕傲。

「於是，他這樣地諂媚他們，並帶領着他們直到把他們的靈魂拖下地獄，於是他使他們在自己的陷阱中捕獲自己。」

「於是他就這樣在世界上下來回奔走，尋求毀滅人們的靈魂。（教約10：26—27）

自從我最近蒙召成爲十二使徒議會的一員以來，我父親已去世數年，他的很多朋友曾評論說：「你父親對你的指派職務定必感到大大的歡喜。」對於這事，我時常在想，「如果我瞭解的沒錯，而我想我是瞭解的，我父親他會用更多時間建議說，

我兒，你還未到達。你還沒有到達你的目的地。你極大的考驗就在眼前。努力配稱過活，以求能接受人們託付給你的大職責。」

我在這耶穌基督末世聖徒教會中的同工們，我今日感謝你們對我的信任和贊助的支持。我向你們保證我祇有一個願望，就是配稱的行走在主的道路上。

讓我跟你們談談我的一位朋友，他目前滿懷目的和勇氣旅行在眞正的道路上。田丹年長老到達阿利桑那傳道部時，我正在探訪那傳道區。當他自己推着輪椅進入教堂的通道，出席我們早先開的聚會時，所有出席的人有如電擊般的受到他的影响。他面上洋溢著謙卑的自信。

他的同工們很快得知他爲何配稱及如何能從事全部時間的傳道工作。我回想起他那天的見證。那時他讓我們都知道這是他生命的希望和大志的一部分。他說，「我會盡量做好自己，使我自己能配稱接受你們的信託和信心。不要因我而感到遺憾。祇幫助我去做我知道藉主的幫助而能做的事。」

他的信息有了效果。那天，稍後他的新同伴和善地來問我，「如果你要做一位輪椅長老的好同伴的話，你會怎麼呢？」在與田長老相聚有些時候後，我的回答是，「你得好好的做，跟他並駕齊驅。在未來日子中要受到眞正考驗的是你——而不是他。」

田長老，有着一位極好的傳道部會長及傳教士同工們的愛和友情，他在兩年中都担任區領袖之職，將福音信息帶給數以百計的人，及帶領四十八個人進入洗禮的水中。今日丹年熱心的繼續他在楊百翰大學的學業和學習。他同前在楊百翰大學第三十八支會担任家庭教師及主日學教師之職。最近他曾到我辦事處來，我們在那裏聊得很愉快，而我再次爲這位好人，孜孜不倦，不平凡的榜樣所感動。

當我們繼續想及有關計劃，目的地，目標，到達目的地，及承諾這些事情時，我們可從我另外兩位朋友學到更多例子。我某些朋友確實很不平凡。他們都來自不平凡的地方。上星期二的傍晚，我正清理桌子，準備回家時，電話响了：「艾希頓弟兄，監獄當局允許我來探訪你。請你等我來好嗎？」

佛蘭克來了。我們聊了起來。我問及「，你再過一星期就從獄中釋放出來，你有什麼計劃嗎？你將會做什麼？你的目標又是什麼？」，他答道，「我有公寓，我有一份全部時間的工作。我有位了不起的愛人。我將繼續我的學業。我有一份教會的指派工作。我有很多事要去做。我已三十二歲，而我的聖職祇是教師。我希望在不久之後成爲長老。」

他結束他友善的探訪時要求說：「艾希頓兄弟，如果我保持自己正直忠誠，你可否在數月內和我到聖殿去而爲我主持婚禮嗎？」

你願意的話，不妨將這個故事與另一位相同境遇的人的對話做一比較。數月前的一個探訪中我與他談話。我回想到當初我選擇與他談話是因爲沒有人與他說話。

我說，「你離開這地方的時候，你有什麼打算呢？」他咆哮道，「我想的就是要出去，我在這裏是冤枉的，我只想出去。」沒有計劃，沒有目標，沒有目的，沒有準備。從他的態度中，他似不在乎用什麼手段達到目的，只要能出去就好。

我今日向你們謙卑作證，光榮地完成傳道工作，日榮婚姻，寶貴的見證，教會中担任高職，在眞正的末世聖徒生活中，這些都不是目的地。這些在永恒進步中能成爲主要的助力。這些不會在神國中拯救你和我，祇有過着忠誠的末世聖徒的生活才有可能。

「假如你好自爲之，是的，忠信堅持到底，你必將在神的國度中得救，那是神的所有恩賜中最大的；因爲沒有比救恩更大的恩賜。」(教約6:13。)

當我們繼續我們生活的旅程時，讓我們記着在火車旅程中及在生活中，有着停頓的地方，有分離，探訪，程表，及有着搭錯的機會。那些跟隨救主的道路的個人是聰明的。平安和喜樂是屬於那些願意跟隨祂的人的。我今日向你們作證，神是永恒的我們是永恒的，而神從不意欲讓我們獨自旅行。

何處是你的目的地？我謙卑祈求我們的天父，幫助我們各人認知那就是我們天父國度中的永生和高陞。我向你們見證，如果我們繼續保持忠信的話，藉着耶穌基督的福音，救恩的恩賜就會成爲可能，而我這樣說是奉耶穌基督的名，阿們。

忠信聖徒們的公民標準

幫助聖徒們履行他們公民責任的四項準則

十二使徒議會

彭蓀泰福長老

在這裏及在觀看電視和收聽電台的親愛的弟兄姊妹們——我們都是弟兄姊妹，是同一位靈的父親的兒女——在這紀念耶穌基督的復興教會成立於 142 年前的週年紀念日上，我謙卑又感恩的站在你們面前。我喜愛教會的教友大會，但當輪到我講時，我就有點懼怕。能有機會為全世界最偉大的事工作見證。我感到非常快樂。

去年秋天，我受聯合宗教組織的主席房勒朗卜男爵的邀請，代表教會作為波斯王的一位嘉賓，出席古列一世建立波斯帝國二千五百年紀念日。總會會長團勸我接納這項邀請。於是出席了十月份的教友大會後我就馬上動身前往參加這在伊朗舉行的歷史性慶典。其中有來自二十七個世界宗教的代表，有大約五十位君主，及有其他的知名人士。

古列王是活在基督之前的五百多年，並在舊約的歷代志下及以斯拉記的預言中都曾提及他。先知以西結，以賽亞，及但以理在舊約的預言中亦有提及。聖經說明主如何激動波斯王古列的心。（代下36：22。）古列恢復了給被俘的希伯來人某些政治上和社交上的權利，允許他們返回耶路撒冷，及指示必須重建耶和華的殿。

溥瑞特帕雷在述及斯密約瑟先知時，說他有着「古列所持有的那種膽量，勇氣，節制，耐力，和寬仁。」（**溥瑞特帕雷自傳**〔德撒律書局，1938年〕，第46頁。英文版。）

伍惠福會長說：「現時我曾多次想及某些古代興起的帝王，在某些方面是很注重實行一些原則和律法的，而且甚於今日的末世聖徒們。我將用古列作為一個例子……追溯起古列由出生至死亡的生活，似乎他在一切行動上都遵照靈感而行，不論他知道與否。他以支撑任何基督教國家或任何基督教帝王的節制和美德為開始……隨之而來的是很多原則。我曾想過這些原則多數是有價值的，在很多方面是值得得凡有着耶穌基督福音的人去注意的。」（**講演集**，第22卷，第 207 頁。）

我們大家的父親，即神，利用地上的人們，特別是人，去達成祂的目地的。過去是如此，今天也如此，將來也是如此。

前任十二使徒定額組的惠特耐奧申長老曾說，「或許主需要這些在祂教會以外的人來幫助教會。他們是在教會各輔導組織中，並且對於主放在他們身上的事情，他們比做其他事情做得更好……因此，有些人被引到羊羣中去，並得到一個眞理的見證，而其他的人則仍留在不信中……為了一個睿智的目的，福音的美好和榮耀已暫時從他們的視覺中隱蔽起來。主在祂自己適當的時候將開啓他們的眼睛。神不祇使用一個民族來完成祂偉大而奇妙的事工。末世聖徒不能將這事工全部做的很好。這事工太廣泛，對任何一個民族來說都太費力……我們與外邦人沒有什麼好吵的。他們在某些意義上是我們的合夥人。（**教友大會報告**，1928年 4 月份，第59頁。）

這對於盖渴姆士上校來說確是眞實的，他是聖徒們在極度需要中的眞正朋友。這對於陶毅芬亞力山大將軍來說也是眞實的，因為當他的上司命令他射殺斯密約瑟時，他說：「那是冷血的謀殺。我不會服從你的命令……並且如果你處決這些人，我要你在地上法庭之前負責，因此神幫助我罷。」（斯密斐亭約瑟，*Essentials in Church History*，第 241 頁。）

我們尊敬這些合夥人，因為他們對正確原則的忠實勝於他們對個人聲望，黨，或個人利益的熱愛。

我們亦由於同樣的理由敬重建立這共和國的先人們。神興起這些愛國者來執行他們的使命，並且祂稱他們為「智慧人們。」（見教約 101：80。）總會會長團在數年前給與我們某些有關支持政治上的後選人，「即眞正按照我們開國先賢的傳統，獻身憲法的人」的指示時他們都承認這個智慧（*Deseret News* 1964年11月2日）

主說「…今世之子，在世事之上，比較光明之子，更加聰明。」（路16：8。）

我們聰明的開國者似乎比我們大多數人更加瞭解我們自己的經文。那經文說「那幾乎是所有人的本性和氣質，就是當他們一旦得到一點權柄……他們就立刻開始運用不正義的主權。（教約 121 ：39。）

爲幫助避免這些，開國者知道我們所選舉的領袖必須受某些固定的原則的限制。傑佛遜說：「然而，關於權力的問題而言，讓每個人不要將信心放在人的身上，而要用憲法的鏈子約束他，以免做傷害天害理的事。」

這些聰明的開國者，即我們的愛國夥伴對於主在憲法中所制定的界限的祝福似乎比我們多數人更表感激，因爲主曾說，「並且有關人間的法律，凡比這法律更多或更少的，就是由邪惡而來的。」（教約98：7。）

開國者信賴神和祂的憲法——而不是信賴肉臂。尼腓說，「主啊，我已信賴了你，我必永遠信賴你。我決不將我的信賴寄託於肉臂；…那將信賴寄託於世人或以肉爲臂的人有禍了。」（腓二 4 ：34。）

克拉克路賓會長曾適當的這樣說：

「在這自由之地，神指示我們政治的忠心不應針對個人，即那些政府官員，不論他們的地位有多大或有多小都是一樣。在祂的計劃下，我們的忠心及我們作爲美國公民或市民所負有的惟一忠心，應針對我們受靈感應的憲法而言，那憲法是神自己所制定的。因此那些出任公職的人物都有職務上的誓言。我們對於某人所持的職務確需負有某種程度的忠誠，但那由於我們是公民的緣故，而非對那人忠心。在很多其他城市中，人們的忠心祇是針對個人的。這忠於憲法的原則是我們獲得自由的基本條件。那是使這自由之地與其他國家有所區別的一項偉大的原則。（進步時代，1940年 7 月號第 444頁，英文版。）

羅斯福（註：美國第26任總統）曾說，「愛國主義是指擁護國家。並不是指擁護總統或任何其他政府官員，除非那總統和官員本身確確實實擁實國家……

羅斯福總統說，「凡祇跟着大衆喊着『擁護總統』而不加上「只要他替共合國服務這附帶條件的，就像斯圖亞特(Stuart)保皇派相信國王決不會犯錯的教義一樣，沒有大丈夫氣慨。沒有任何自重及有才智的自由人會抱這麼一種態度。」（羅斯福，作品，第21卷，第 316 ，321 頁，英文版。）作爲末世聖徒的我們應爲我們的公民領袖祈禱，在正義中鼓勵他們。

斯密海侖說，「…選舉惡人就是犯罪。」（**教會歷史文獻**，第 6 卷，第 323 頁，英文版。）

斯密約瑟先知說，「…讓整個合衆國像不屈的羅馬人一般，無論何時他們發覺一位官員沒「做」到當候選人時所做的**承諾**，就將這卑鄙的阿諛者從他的高位上貶下來。（**教會歷史文獻**，第 6 卷，第 207 頁，英文版。）

約瑟和海侖所信賴的不是屬血肉的手臂（教約 1 ：19），而是信賴神及正確永恆的原則。斯密約瑟先知說，「我是地上最偉大的美國憲法擁護者。」（**教會歷史文獻**，第 6 卷，第56頁，英文版。）

「斯密斐亭約瑟會長的警告是最合時的：「現在我告訴你們，這是美國人民要醒來的時候，如果他們不將憲法從危機重重中挽救出來的話，我們就得更換政府。」

（Confence Report,1950年 4 月，第 159頁）

總會會長團的另一項指南是要「不分黨派。支持良好及耿直的候選人，祇要他們留心到那面臨自由世界的大危險。(**德撒律新聞**，1964年11月 2 日。)

幸運地是在麥基奧大衛會長及其他教會領袖的著作中，有着資料來幫助我們面對這些危機的資料。

但在這爲自由而對抗邪惡的爭鬪中，最偉大手册就是摩門經。

這引導我至聖徒們的第二項偉大的公民標準。因爲除了我們受靈感應的憲法外，我們還有經文。

斯密約瑟說摩門經就是「我們宗教的拱心石」也是地上「最正確」的書籍。（**教會歷史文獻**，第 6 卷，第56頁，英文版。）這本在地上最正確的書述及由於惡者密謀渴望推倒人民的自由而致使兩個偉大的美洲文明敗落。摩羅乃說，「這些東西已造成了我現在所講的這個民族的毀滅，也造成了尼腓人民的毀滅。」（以 8 ：21。）

無疑地，摩羅乃可以指出很多導致民族毀滅的因素，但注意，他却單獨提及有關秘密結社之事，這正如教會在今日能指出很多威脅到和平，繁榮，和傳播神事工的事，但教會却祇表示最大的威脅就是無神論的陰謀。在摩門經中提及的陰謀不是理論——而是一項事實。

然後，摩羅乃對今日我們說，「因此，主吩咐你們，當你們將來看到這些來在你們中間時，你們必須因這種將要發生在你們中間的秘密結社而起一種對你們的可怕情形的警覺；……」（以 8 ：24。）

摩門經更進一步的警告說「任何民族，凡贊助這種秘密結社，來獲取權力和利益，直到這種結社遍佈了全國的，他們必遭毀滅……」（以 8 ：22。）

這經文應警醒我們將要來到之事，除非我們悔改，因爲作爲自由世界的人民，無疑地，我們正在助長今日敵人所發動的很多邪惡。藉着法院的宣告，無神論的陰謀者能謀得政府職位，到我們的學校中執教，在工會中任職，在我們軍事工廠中工作，在我們的商船上服務等等。作爲一個民族，我們正在贊助很多在我們國內的邪惡革命家。

現在我們被確定教會會留在地上直至主再次來臨——但以何代價？早期的聖徒們都確定錫安將在傑克森郡建立起來。但看他們的不忠如何導致了流血和拖延的下場。

克拉克會長警告我們說「我們正處於失去自由的危險中，一旦失去，就祇有流血才能挽回自由；一旦失去，作爲這教會的我們，爲了要使教會向前邁進，就得作出更多犧牲和忍受更大的迫害。這些都比我們迄今所知道的爲多……」（**大會報告**，1944年4月，第116頁，英文版。）並且他聲言如果陰謀臨到這裏，那陰謀可能使出渾身解數。而在領導階層將有很多空缺，不僅在政府中是如此，在我們的教會中亦是一樣。」（**大會報告**，1952年4月。）

給聖徒們的第三項偉大的公民標準就是先知們靈感的話語——特別是活着的先知，他是今日地上神的代言人。密切注意這位隊長，並以他靈感的忠告判斷權柄較少的人所講的話。

有一則故事說，楊百翰駕車經過一個社區，看見一個人正在建屋。他單是告訴他要將牆的厚度加一倍。那人承認楊會長爲一位先知，因此改變了他的計劃，將牆加厚了一倍。之後不久，一次洪水氾濫臨到那城市，災情慘重。但這人所建的牆仍屹立着。當他在砌搭屋頂時，有人聽到他在唱，「感謝神賜我們先知！」

斯密約瑟教導說「當一位先知正在做先知所要做的事的時候，他才是一位先知。」（**教會歷史文獻**，第5卷，第265頁，英文版。）

假設一位教會領袖告訴你說你正在支持一件特別事情的錯的一面。有些人或許會立即抗拒這位領袖及他的勸告，或置之不理。但我建議你首先應用那給忠信聖徒們的第四項偉大的公民標準。那標準就是生活配稱，取得，及跟隨神聖之靈的提示。

楊百翰說「我更憂慮這人民對他們的領袖過於信任，以至於他們自己不會求問神領袖們是否受祂所引領……讓每個男人和女人藉着神靈對他們自己的低語而知道他們的領袖們是否行走在主所指示的途徑上。（**講演集**，第9卷，第150頁，英文版。）

若干年前，由於一項代表教會政策的陳述出現，一位忠信的教友怕他支持的是一位錯誤的公職候選人。他謙卑的與主商討這事。藉着主的靈他得堅信他所應遵循的途徑。於是他取消了他對這特別候選人的支持。

這位良好的弟兄通過熱誠的禱告而獲得了答覆。這答案及時證明那道路是正確的。

我們力勸所有的人閱讀摩門經，然後求問神那是否眞實的。他們能藉聖靈而知其眞實性，「藉着聖靈的力量，［人］可以知道一切事情的眞實性。」（乃10：5）而這應許是確實的。

我們需要那靈時時的引導。我們住在一個欺詐的世代中。以賽亞在摩門經中說，「我的人民啊 那些領導你們的人使你們走錯路，並破壞你們要走的路線。」（腓二13：12）甚至在教會中，我們一直都受到警告說，「窮兇惡極的豺狼就在我們之中，是我們自己的教友。而他們比其他人更厲害，他們是穿着羊皮，因爲他們穿上了聖職的衣著。」（克拉克路賓，**大會報告**，1949年4月號，第163頁，英文版。）

如果我們不智及受欺騙，主是要我們負責的。祂說，「那些明智而接受眞理的，承受神聖之靈作爲他們的指導的，並且沒有受誘騙的人們——我實在對你們說，他們將不致被砍倒丢入火中，却將耐得住那日子。」（教約45：57。）

因此給忠信聖徒們的四項偉大公民標準就是，第一，神藉賢者而定立的憲法，第二，經文，特別是摩門經；第三，先知們的靈感忠告，特別是活着的會長的忠告；第四，就是神聖之靈的指引。

神祝福我們所有人，好使我們使用這些標準，及藉着這樣做而祝福我們，祝福我們的家庭，我們的社會，我們的國家，及世界。我爲這偉大的末世事工的眞實性作證。我謙卑祈求，奉耶穌基督之名，阿們。

傳教士與他的信息

個人宣講福音信息時，不屈不撓的精神的例子

十二使徒議會

白朗壽長老

允許我向總會會長團表示謝意，他們讓我今天下午在此作短講。這將確實是短講。

關於傳教士與傳道工作，別人已經講過的很多。它是我生平所愛上的第一件事，提起它，不禁令我回憶起六十八年前，我初往英國傳道時的一些往事。我想談談其中一件事。

我曾經到某屋敲門多次，每次都遭拒絕，並且警告我不許再來；不過，我禁不住再次三番去那家。那天，我路過那兒，不想去敲門，然而却不禁要再去敲一次。我敲大門上的英國式的大銅環，沒人應門；但是，我瞧見有位女士坐在客廳中編織毛線衫，於是就大力敲門，但她不予理睬。我便繞到後門去。後門沒有門環，我便用手杖頭敲門，敲得很響，實際上恐怕震動了整座屋子。

那位女士立刻走出來，她那副神氣，恰似我童年在農場住時，淘氣趕走正在孵鷄蛋的母鷄離巢時，母鷄的那副兇狠狠的樣子。（我看在座諸君有些人曾有過農場經驗）孵卵的母鷄離巢時，混身鷄毛倒豎起來，鷄喙不停的咬動。當時這位女士的神氣，差不多那樣。

我道歉的說，「請原諒我打擾您，堅持要見您一面。親愛的女士，我從六千哩遠處來，把神要您知道的一個信息帶來給您。祂差我來傳達這信息。過幾天我就要回加拿大去了，所以我一定要告訴您，神要您知道的這個信息。」

她說，「你說神要你傳達信息給我！」

我說，「對的，祂要我這樣作。」

我告訴她福音的復興，教會的組織，和復興的信息。她聽後相當感動，我臨走時便說，「很抱歉打擾您，但我沒法子拒絕傳達這項信息，以及我被差遣來此的使命。當我們再見時——我們必定會再見的——您就會說：謝謝你來敲我門，謝謝你關心我而願傳達主的信息給我。你走之後，我內心不安寧，困惱，擔心，不知道什麼。後來我去傳道部，他們給我一些小册子，我讀過後，結果就全家人都加入了教會」

十年後，我再去英國，那時我是去當兵的。某次聚會後，一位女士和她兩個成年的女兒走過來，對我說，「我確實感謝神，也感謝你多年前來敲我門，把信息帶給我。我和我的女兒已經加入教會，不久我們就要去猶他州。我們感激神，也感謝你有勇氣、不屈不撓的精神及信心，奉主的名把神聖信息帶給我們。」

弟兄姊妹們，我要對你們見證這項事工的神聖性。我整個人從內心深處到手指腳尖，都知道這是神的事工。我知道福音已經復興。我知道現在領導教會的人，都是神所指派的，而且接受神的感應與指示而領導我們。我知道福音向前進展，直到充滿整個大地。我期待有朝一日，我們大家在另一處再見時，再攜手合作共同推進我們現在世上竭力從事的工作。

我留下這項見證與我的祝福給你們。祈求神祝福在座的各位，與在收聽廣播的諸君事實上，所有世界各地的人。哦，父啊，求您祝福這些人，願他們能領悟到這事工的精神，獻身勤勉的向全世界的人宣揚耶穌基督的福音。

我謙卑的留下這個見證，這項信息與這番祈願給你們，奉主耶穌基督的名，阿們。

教會能爲你做什麼？

教會怎樣嘉惠人們準備負起人生的責任

十二使徒議會

興格萊戈登長老

爲着希望某些人也許正在收聽，我想針對與教會失去聯絡的兩種人講話；一種名義上是教友，但與教會失去聯繫；另一種是世界各地那些懷疑份子、固執頑固或有頭腦問研究性的問題却只要實用主義性回答的人。

我是本着這一個問題來講話的——教會能爲你做甚麼？我的回答是：

第一，教會將帶領你進入世界最偉大的友愛中。

每個人都渴望弟兄情誼。這項希望，可在許多俱樂部、會社、社團或類似組織中，得到某種程度的實現。雖然這些都能給你多少好處，但是沒有一個是近似神的聖職弟兄情誼的。

教會中，你可找到數以萬計的人，他們有光榮的人生背景，蒙授以代神行事的權柄，各具神聖恩賜而有堅固和協助彼此的責任。主對彼得所說，恰是他們的情況，主說：「西門……撒但想要得着你們，好篩你們，像篩麥子一樣。但我已經爲你祈求，叫你不至於失了信心。你回頭以後，要堅固你的弟兄。」（路加福音22：31—32）

這是教會中聖職定額組織重大的目的之一，即使各人警覺別人的需要，予以堅固彼此的機會和方法。

某天，教會的一位當地職員打電話給我。他從前是律師，他說他的一個鄰人來求他幫助辦理離婚的事。他說他們的婚姻頻於絕境，他們夫妻倆人過着入不敷出的生活，欠了一身債，經濟問題時常引起爭執，他認爲這項婚姻無法繼續維持下去。

談過這案件後，結果就指派這人的聖職定額組中的三個人，協助解決這個弟兄與他太太之間的困難。這三個人，一個是律師，一個是銀行家，一個是會計師。這對夫婦同意將他們的事務交托這三位弟兄亦是鄰人的手中。

三人小組以他們的職業和商務的經驗，着手進行。他們首先召集那些債權人，以對這小組人員能力的信心，而同意暫緩時日給他們解決困難。結果，一切困難都在超乎這個弟兄獨力所能應付的情形下解決；可是，對於這三位有經驗的弟兄，不過是另一項挑戰而已。

秩序代混亂，家庭中恢復了寧靜。他也有了一種新的安全感。太太對他表示出前所未有的尊敬。兩三年後，債務也都清還。他夫婦倆人學習到應該如何理家的教訓。

保羅對羅馬人說：「我們堅固的人，應該担代不堅固人的軟弱，不求自己的喜悅。」（羅馬書15：1）這就是這偉大的弟兄情誼的精神——担代彼此的軟弱，不要求自己的喜悅，去實踐神聖的責任。

第二，在教會中活動的教友，可激發個人於必要時潔化自己的生活。

教會中有數以千計的人，他們曾經歷在耶穌基督福音的振奮下，與善良的人交往的感應下，獲得力量解脫捆綁他們多年的惡習。

幾年前，我與一位日本商人，站在廣島的一座紀念碑前。那是紀念一九四五年八月六日的慘史，幾分鐘之內殺死八萬五千人。他告訴我，他從前是日本皇軍，由於那次事件，他憎恨所有的美國人。

一天，我們教會的兩個傳教士敲他家的門時，他已經醉得不能說話。他的人生毫無目的，喝酒變成唯一的避難所。他不知他們是幹甚麼的，要他們下週再來。結果，幾星期後他接受了洗禮。

他歸信後，人生有了目的，能夠堅決戒除從前的嗜好，有力量改過自新。他談起十分感激那兩個年輕人教導他福音，激引起他內心的良知。

我們談話時，他已任職於分會會長團，也是長老定額組的活躍份子。大致上說，他的情形與千千萬萬其他人的情形相同，沒有任何一種力量，比得上耶穌基督的福音的改造力量，給人改過自新的堅決意旨。

第三，在教會中活動，使你從責任中獲得成長。

我們在服務中成長，這句話是與生命一般的眞實。耶穌基督末世聖徒教會，除開其他事外，還是一間培養領導人才的龐大學校。我在世界各地與傳教士晤談時，常告訴他們：「你們看起來沒甚麼了不起，但是你們是主所有的一切。」奇蹟就是，他們在侍奉主中，變成有能力有才幹的巨人。

我們每個人也如此。如果主的事工向前進展，那就是像你們一般的人做的。教會中時刻需要志願服務的人，負起各種神聖責任。人在服務時，因爲得到訓練計畫的好處，又蒙神的靈予以發揚，而變成有效力的幹材。

記得我曾與一個年輕人談話，他是在軍隊服務時首次來到本州。某星期天，他漫步踱過聖殿廣場。結果，在該處的談話，導致他接受洗禮。

四五年後，我跟他做聖職長老定額組會長的面談。他告訴我，他小時是個孤兒，被別人從一個地方推到另一個地方，寂寞孤單，沒有受教育和成長的機會。他加入教會後，先後接受許多責任，每次都必須他付出格外的努力，結果，他在服務中，能力逐漸增加。

現在，他已準備好負起重大責任。他的整個人已在改變。今天，他是教會的職員，公司中負重任的雇員，是個好丈夫，以身作則的父親，及最好的鄰人。

英國詩人白朗寧羅伯（1812—1889）說：「個人的成就應超越他能掌握到的。」我們盡格外努力去服務時，我們的能力就隨之增長。教會的特色之一，就是不斷敦促個人盡量發展，達到更高點。

第四，做一位教友以及在教會中積極活躍，能使你的生活開拓一個新的領域，靈性的領域，而變成你信心的堅石，蒙神頒賜權柄奉神的名說話。

神的事工在本福音期展開時，主宣稱復興福音的目的之一，就是「每個人因此要奉神，主，即救世主的名說話；」（教約1：20）

祈禱懇求而確知他的祈禱已蒙垂聽與回答的人有福了。以聖靈爲恆伴的人有福了。持有權柄奉神的名說話的人有福了。

伯沙撒王與羣臣，擺設盛筵飲酒作樂時，忽有人的指頭顯出，在牆上寫字。王吩咐召集用法術的和觀兆的進來解釋，但是他們都不懂那文字。王就甚驚惶。

太后說，「在你國中有一人，他裏頭有神聖的靈。你父在世的日子，這人心中光明，又有聰明智慧，好像神的智慧……」（但以理書5：11）

但以理被召到王面前，他憑着內心的力量，譯解牆上的文字。

我想說的是，每個持有聖職而又發揚光大這種神聖權柄的人，內心中都應該有「光明，又有聰明智慧，好像神的智慧。」

在教會中成爲活躍的教友對於你有甚麼好處？將增添你生命中的靈性領域，而祝福你自己和你的家人及朋友。

第五，可協助你治家。

如果每一家之主的男人，皆能視妻子爲永恆伴侶，夫妻倆共同與神執行神聖永恆的目的。又能視子女爲天父的子女；祂是已賜給地上的父母其子女的管家職務。一國中如果都是這樣的家庭，這國家是何等的堅強。

行動是出自態度的，在這樣的家庭中福音原則成爲治家的綱領，於是家中就有互相的了解、尊重、服從，有禮，與榮譽。因爲父親將視他所負担的家庭爲神聖的祝福，要他愛護、保護、供養、歡慰。

一位教友說：「我一向是以籐鞭管教兒女，稍有不對，立即處以體罰。自從福音降臨我家後，我已以另一種眼光看待兒女。他們是我的兒女，也是我們永恆父的兒女，我怎能責打神的兒女呢？於是便對兒女有了另一種看法，結果他們也改變了對我的態度。」

他結論說：「家庭中應該有紀律管教嗎？應該有，但是完全不同的一種。我們不再是敵對的兩方。做錯事，仍然有責罰，但是不同性質的處罰。他們覺得應該接受，而不像從前一般滿懷怨恨的接受。現在，我們互相尊重，彼此愛護。福音造成何等的區別！」

「是的，」我加一句說，「當人們接受而遵行福音時，福音造成何等的區別。」

最後一點，教會使你與你最親愛的人永遠連結在一起。

人生沒有任何其他關係，比得上家庭關係這般神聖，心滿意足而具重要性。那麼，通常在結婚儀式中所說的那句話——「至死始分離」，是何等可悲。

固然，這種結婚儀式可以結合兩人爲夫婦，但却也包含着至死便分離的家庭關係。談到永生而無永恆之愛，是創建自相矛盾的理論。

一位博愛的永恆之父，關心祂的兒女，已使該項神聖關係可以繼續存在。主對所揀選的十二位門徒說，「我要把天國的鑰匙給你。凡你在地上所捆綁的，在天上也要捆綁……」（參閱馬太福音16：19）

今天，在這間教會中，就有在地上所捆綁在天上也要捆綁的同一力量。就是在神聖的殿裏，由神的聖職的權柄，把父母子女在聖約下印證在一起，並且其關係是時間不可擊破且死亡也不能將之破壞的。

不久前，我在本地一位社會賢達的殯葬禮上說話。是的，那是哀傷的時刻；但也是再次保證的時候。那天的未亡人——偉大的小婦人與她的兒女，淚光中閃耀着平安的微笑，因當他們確知丈夫和父親不過是離世去準備將來之團聚。

事後，我收到本地一位不同信仰的商場領袖的信，他寫道：「你們對事情的積極看法，眞令人感動。你們來安慰未亡者，不是來哀悼；你們來頌揚生命，不是來詛咒死亡。你們的深度信仰，確實使你們能超越生命的許多變遷，甚至對死亡也無所畏懼。」

教會能對你有何幫助？它能給你像生命一般實際保證，死亡不過是畢業而已，屬於你的親人將在永恆中仍歸於你。

我邀請世界各地的弟兄們，那些漠不關心的迷途者，或還未作任何質詢的人，請你們都來看看，神已憑祂的智慧，設立起祂的組織，這個組織可豐富你的生命，給你內心平安，帶給你家庭愛心與喜樂，而且保證你親愛的人們將永遠屬於你。

我的弟兄們，大門是開着的。你將受到親切溫暖的歡迎。你將發現有許多善良的人渴切地希望幫助你。而且，作為主的僕人，我毫不猶豫地應許你，你將因此而經驗到從未有過的快樂。

我清醒而感激的為這些事作見證，奉耶穌基督的名，阿們。

教　師

記憶中童年時代的最緊要的一種教導

十二使徒議會
洪德豪惠長老

我看時間不大夠了，我把已經準備好的摘要簿合攏，放進口袋裏。現在我只想用一兩分鐘的時間，告訴各位在我童年時代令我印象深刻的一件小事。我記憶起這件事，是因爲剛才聽到說，在座諸君有許多是獻身於教導青年的教師。

那是一個夏天的清晨，我站在窗邊。窗簾遮着，外面草地旁的兩個小動物因此看不到我。一隻大鳥，另一隻可能是剛離巢的小鳥。那隻大的跳到草地上，脚抓抓地，聳起頭，原來是從泥土中找到了一條肥蚯蚓，然後跳回原地。小鳥張大嘴等待，可是大的却一口吞下了蚯蚓。

然後我瞧着大鳥飛上樹，在樹幹上喙了一會兒，就啣着一隻大蟲下來。小鳥張大嘴等待，可是大鳥吞下了大蟲。小鳥唧唧聲的大叫似在抗議。

大鳥飛走了，再沒看見牠；但是我留意看那隻小鳥。不多一會兒，小鳥跳到草地上，脚抓抓草地，聳起頭，從泥土中拉出一條肥蚯蚓。

求神祝福那些教導我們的小孩子和青年的好人。我謙卑的祈求，奉耶穌的名，阿們。

使交感之溝通暢達

交感溝通不暢，可導致犯罪，犯錯和不幸

十二使徒議會代理會長

甘賓塞會長

我親愛的弟兄姊妹們，能夠站在你們面前宣講永恆的福音，為教會、主的使命、先知和衆領袖們的神聖性作證，永遠是惶恐而又高興的經驗。

我們十分懷念伊立察弟兄，他已於上次教友大會之後逝世。十二使徒議會中，有了一位新任的第十二名使徒，艾希頓弟兄。我們也以全心熱誠歡迎彼得遜弟兄及費斯敦方洪弟兄加入總會領袖當局。能夠與范登寶主教和他的兩位副主教在他們的新職位中一同工作，也是挺高興的一件事。

現在是復活節週。這個時候，我們當然的記起，在耶路撒冷城外，在一座小山邊，在簡陋的墓中，在一個小花園內，所發生的史無前例的事。事件發生於清晨，聽到這件事的每一個人都驚訝不已。

因為世界上從未有過這樣的事，當然人們難以相信；可是，當復活的主親自向他們顯現，讓他們觸摸祂的傷口與釘痕後，他們怎可以還有疑惑？數百個相信的密友都為此事作證。

這就是拿撒勒的耶穌，出生於馬槽，在小村莊中長大，約旦河中受洗，被釘死在髑髏山上，葬於山邊的石墓，而祂的復活是在墓地附近一個小花園中作證。

除非我們遵守祂的誡命，否則，祂在被釘之前及在十字架上所經受的一切苦楚，對我們就沒有什麼意義了。因為祂說：

「你們為甚麼稱呼我主阿，主阿，却不遵我的話行呢？」（路加福音6：46）

「你們若愛我，就必遵守我的命令。」（約翰福音14：15）

如果我們不遵行祂的教訓，自然地，就失去與祂的交感溝通。

在南美洲，我們曾見到破壞了溝通的一個例子。

那次，我們乘車經過阿根廷西北部。該地是牧場，道路直而窄，幾哩遠都無彎曲。路兩旁是四線鐵絲網的柵欄，與鐵絲網平行的還有一連串的電話線桿。每根桿頂有根交叉的短棒，棒與棒之間就懸掛着溝通的電話線。

我們一直向前進時，看到地上原來很長的草現在都已經燒焦，有些電線桿靠近地面的一端，也因為在火海中的緣故，被燒得脫離了地面。很可能是個不小心的過路人，從車窗丟出去一個香烟頭，燃燒着野草，於是電話溝通失靈。

有一段距離，幾乎所有的電線桿都被燒壞。有些是接近地面的幾呎被燒壞，於是上面的幾呎被電話線懸掛在空中，它們原本是支撐電話線的。這些鬆弛的電線在空中搖擺，風把電線桿吹得搖來蕩去，不時觸到地面，因此產生靜電。

電線桿本來是支撐線路的，但現在線路鬆弛。

我在南美洲担任工作的三年中，很多次我曾試圖以長途電話與這些遠處溝通。接通後時常發生靜電，詞語不清，時有雜音。在我的想像中我能看到沙爾達路上的電話線在風中搖擺，時而碰地，而有時阻斷了連接。

我想，這些電話線與電線桿有點跟人相似。本是為着一個目的設置它們，有時候却達不到目的。它們本來被設計得堅固穩定，支撐他物；但許多時候，它們鬆弛而搖擺，縱使線路還通，也大部份失靈。

在我的觀察中，許多婚姻案件都因爲缺乏溝通；因爲線路鬆弛，電線桿被燒壞，夫妻吵嘴。本來是寧靜的地方，却產生了靜電摩擦作用。本來應該是和諧相愛，却逐漸產生憎惡仇視。

典型的一對年輕夫婦，結了婚不過幾年——他們在神的聖殿中立下永恆誓約，才生了兩個孩子後——就各走各路。他們對生命的理想有了不同的看法，對靈性事務也如此（還有其他各方面），結果，一個是朝對方認爲盲信的路上走，另一個却向對方認爲是叛教的路行。其實雙方都有錯的。

他們談過，但大發脾氣，於是各離共同的目標愈來愈遠。他們根本上都是好人，但是他們需要未被燒壞的電線桿，以支撐現在已鬆弛的線路。他們不能心平氣靜的交談，作合理的調整，因此導致誤解、發怒與互相指責。

在這樣的過程中，雙方各自找到一個可以交談的人，設立起同情、諒解與安慰的線路，結果導致不貞、通姦，兩個破碎的家庭與幻滅的配偶，及心靈受創傷的兒女。

這一切，都由於兩個基本上是好的人，讓他們的溝通線路鬆弛，讓安全的電線桿在地上拖曳。這不是指一對夫婦，而且有千千萬萬對夫妻，他們開始在一陣火焰似的榮耀中，織起甜蜜的美夢，以最高的希望及担當起最大的責任相許。

某星期日在遠處的一次支聯會大會後，一個年輕人前來見我，他的面孔很熟悉，似曾相識。他說出他是個還鄉傳教士，幾年前在世界某處的傳道區中見過我。他說他沒有參加教會大會，但在大會結束時來見我，打個招呼。我們談得很高興，回憶起一些令人追憶的往事。我問到他本身。他說他仍在上大學，未婚，而且不大開心。

我問到他在教會中的服務情形時，他眼中突然失去光彩，蒙上一層陰影，而孔表情很失望的樣子，說，「我現在不大活躍了。我現在的感覺，與當年在傳道區已完全不同。我往日以爲有的見證，現已變成幻滅。我不再能肯定是否眞正有上帝。我從前的熱心高興，也許是錯誤的。」

我仔細看他，再看他，問他幾個問題；「你閒暇時作些甚麼？你看些甚麼書？你常常禱告嗎？你有些甚麼活動？跟你來往的是些甚麼樣的朋友？」

我已料到他有怎樣的回答，他已經放鬆不再緊握鐵棒。他的朋友都是些不信神的人。他閱讀的除開大學課本外，都是些無神論、叛教、批評聖經的作品。他已停止不再向天父禱告。他的溝通桿已經燒毀，他的線路已經完全鬆弛。

我再問他，「你傳道回來後，讀過多少次新約聖經？」

「一次也沒有。」

「從頭到尾讀過多少次摩門經？」

回答是「沒有讀過。」

「你讀過幾章經文？幾節？」

他沒有打開過一次經典，所看的都是些批評性的摧毀信心的東西，還不懂爲甚麼自己不開心。

他從來不再禱告，然而却奇怪自己爲甚麼在這惡劣的世界中如此孤單無助。他很久沒有領受過主的聖餐，却奇怪爲甚麼自己的靈性已死。

他沒有交過什一奉獻。然而却說爲何天窗已經對他關閉，他沒有得到他本來可以獲得的一切東西。當他在想着他自己的孤單寂寞，低落信心和失敗時，我却在想着阿根廷西北部燒燬的牧場和燒燬的電線桿，鬆弛的電話線路。和空中飄蕩的木桿。

困惱是世人信心消退的徵象。火柴掉了，草原也就燒了。

飄蕩不定的靈性信念是可怕的。甚至職員在工作上的士氣也低落——自私策略。「我可得到多少？」「加薪怎樣？」多放假，縮短工作時間。職員做事的士氣實在低落。

我們實在富裕，我們有太多金錢和物質。我們有太多東西。甚至比較貧的人也有很多東西，「東西」變成了人生。我們常說「讓我做我高興做的事」

然而主說，「……你們要先求他的國，和他的義，這些東西都要加給你們了。」（馬太福音 6；33）可是，我們常常是先求這些東西。

我們有龐大的一代青年人。但是當我跟他們中許多人談話時，卻驚訝的發現他們很少祈禱，尤其是那些犯罪的人更甚。他們的線路已經跌落。無數年輕夫妻在新婚期間已停止經常祈禱，他們的線路已經鬆弛。

我對煩惱的人第一個問題是：「你的禱告如何？常常祈禱嗎？你是全心全意的祈禱嗎？你祈禱時是謙卑的感謝還是只要求？

古代以色列人遭受困惱——旱災饑荒。

以色列王亞哈對先知以利亞說：

「使以色列遭災的就是你麼？」

「他回答說，使以色列遭災的不是我，乃是你和你父家，因爲你們離棄耶和華的誡命，去隨從巴力。」（列王紀上18：17—18）

先知以利亞與巴力的假祭司們在迦密山上的戲劇化事件，就是溝通線路已鬆弛的故事。由於遍地邪惡，主封閉天上，不降

雨。以利亞說，「……若耶和華是神，就當順從耶和華，若巴力是神，就當順從巴力……」（列王紀上18：21）

以利亞的試驗，要向以色列民證明，那些石神、木神或金屬神是沒有力量的。巴力的四百五十名祭司，不能使他們的神降火焚燒所獻的燔祭；主却藉着以利亞，從天降下火燒盡燔祭，恢復人民的信心，於是一陣雲來，天降大雨。信心軟弱的以色列民設立起新的電線桿，排列好線路，於是溝通之道暢達。

兩對年輕夫婦從西北部來，傷心苦悶。由於不忠，竟向不應有交往的人處找尋安慰。其中一對的夫與另一對的妻都垂頭喪氣的。他們的苦惱達到頂點，結果是憂傷。

普遍情形都是這樣。兩個年輕人，都不忠於他們的配偶，談得太多，來往太多，接着是幽會，於是做出不貞於各自的配偶的舉動。結果，想不到的事就發生了犯罪。

兩對夫妻都減少活動，不大去教堂。而參加一個社交小組。那些人也像他們自己一樣，不在乎靈性的。新的生活方式，使他們入不敷出，債台高築，擠掉了什一奉獻。

他們忙得不能舉行家人家庭晚會，忙得無法作家庭祈禱；一旦誘惑來臨，因為沒有準備，無力抗拒。他們的草地已經焚燒，電線桿被燒燬，剩下的焦木被鬆弛的電線掛在天空上。

溝通的路線鬆弛或掉落時，遲早就構成犯罪。

我們生活在一個鬆弛的社會中。自從該隱聽從撒但後，地上就有罪行。但是世人從未有像現在一般，完全把犯罪當作生活方式。我們將從這個講壇，及成千成萬的講壇上，不斷的大聲呼籲悔改。我們將繼續警告人民，他們易於接受社會所加諸他們的方式。

但願我們時常注意修理我們的鬆弛線路，負起一切責任，時時接近救主。奉耶穌基督之名祈求，阿們。

作決定的時刻

在危急存亡之際要選擇正義：

總會會長團第一副會長

李海樂會長

今年又是我們這時代的最重要的決策年。有些人甚至說，這是世界歷史上最重要關頭。

我相信，說這是最重要，決定性時間乃是錯覺。應向大家强調，每個福音期都同樣有決定性，而每年對我們而言都是決定年。這是應總會會長團第一副會長推舉可敬人物出來應付巨大挑戰的時候。

現在是激烈政治活動開始的時候。在政治舞台上有不同意見的人都在大聲呼喊，以求選民的注意和支持。將有爭論，辯論，衝突和競爭，這似乎是政黨選舉的常態。

由於意見的不同，從崇高的意義方面言，爭論可意味競爭。而從最低級的方面言，那是爭吵，爭鬥，和誹謗。一個降低品格的例子是時常對敵對的候選人投以盡情的侮辱。整個競選期都充斥著誹謗，使得人對終將獲選者的名譽和廉正發生懷疑和不信任。顯明的危險是當選的領袖們被汚辱後，在年輕人的心中就播下了對當局和法律輕蔑的種子特別是對那些廉正被指責過者所立的法律和忠告失去了應有的敬重。

有一則故事，也許是眞實的，說內戰時格蘭特將軍指揮下的聯合軍形勢不利。有些部長到白宮找亞伯拉罕林肯總統力勸免職格蘭特。

對這些人他說：「各位，我國一切寶貴的東西都操在格蘭特將軍手中。以其是批評，不如你也跪下來向神祈禱，使他獲勝利。

我們在數年前將這故事告訴美國總統，並向他保證不論他聲望如何或屬於那個政黨，我們都時常跪下來祈求神使他和這國家與世界的領袖們帶領我們脫離現時的危機。

我們因總統的回答而高興。他說：「我想這國家的每位總統，在他的任期內，都時常跪下來向全能的神禱告。」

在此世界局勢緊張的年頭，你們也許常常想到主的訓諭：「因此，要服從當時存在的權力，直到那位有權統治者來統治，並克服所有敵人在他的脚下的時候。」祂也同樣訓告我們：「任何人不應當違犯當地的法律，因爲凡遵守神律法的人並沒有違犯當地法律的必要。」（教約58：21—22。）

路加也記錄下，救主誕生時天使報告的喜訊：「……在地上平安歸與他所喜悅的人。」（路加福音2：14。）

經文中所記載救主的話，都似乎與上項信息有相反的意思：「你們不要想我來，是叫地上太平。我來，並不是叫地上太平，乃是叫地上動刀兵。因爲我來，是叫人與父親生疏……人的仇敵，就是自己家裏的人。」（馬太福音10：34—36）

上述似乎互相矛盾的記錄，如何能調協一致呢？

近代的最早啓示中，述及今日地上所謂相抵觸的兩種權勢。其中一種是惡魔的權勢，即「和平將自地上取走。」（教約1：35）

我們閱讀啓示錄或其他的經文，地上未有人類之前，「在天上有戰爭。」（啓示錄12：7）

在前生領域中，神的一個最有野心的靈性兒子，說只要予他以全能的力量，甚至要廢立那位有統治大地的神聖權利的神，他就可以把救恩帶給全人類，而且世人無

須自己努力。他在野心不得遂後，就變成撒但，那些跟隨他的也都變成撒但。相反的，神的愛子的救恩計劃，是給每個人有選擇權，並且將榮耀歸與神。許多靈跟隨祂。祂甚至獻出自己的性命。作爲「從創世以來被殺之羔羊」（啓示錄13：8），由於祂的犧牲贖罪，「所有人類都可以藉着對福音的律法和教儀的服從而得救。」（本教會第三信條）

因爲撒但與跟隨他者企圖破壞人類的自由選擇權，就被趕出去，而成爲虛僞欺騙者，矇蔽世人，俘虜那些不聽從神永恆計劃的教訓的人。

經文中述及今日地上的另一種權勢，就是主的權勢，「祂將具有對於他的聖徒們的權力，將統治於他們中間。」（教約1：36）

今日，我們常常聽到那些不明事理和誤解的人要求他們所謂的自由選擇權。從他們的行爲可以看出，他們的意思就是要有權利隨心所欲而爲。或者根據他們私己的意旨來決定法律秩序、是非善惡或榮譽美德。

你們若想想我剛才引述神啓示的話，這些人所表達的意思必使你們震驚。片刻的默想，可幫助你們看出，當人自訂一己的律法規則，別無他法時，就是在響應撒但的計劃，撒但是想升上神的寶座，想成爲管轄人類宇宙的審判者。所以，過去、現在及將來，衝突一直存在於眞理與錯誤之間，正義與邪惡的勢力之間，撒但的權勢及在我們的主救主耶穌基督旗幟下的權勢之間。

一位父親對他的兒子解釋自由選擇權時，清楚的道出了它的眞正意義：選擇

「因此，按照肉身世人是自由的……他們可以藉着那偉大的全人類的調停（意即救主的贖罪）而自行選擇自由和永生，或是藉着魔鬼的束縛和權力而選擇束縛和死亡…… 」（尼腓二書2：27）

「……主神示諭人類必須爲他自己而採取行動。但是除非人被這個或那個所吸引，他是不能爲自己採取行動的。」（尼腓二書2：16）

假如我們是住在眞空中，每樣東西到面前來，你根本勿須費力奮鬥就可克服障礙，那將成甚麼樣子？

我一位深受人尊重的同事，曾經告訴我，他如何努力幫助一個缺乏自信，沒有責任感，不自動自發却自怨自艾的年輕大學生。我的朋友給這青年一個頗有吸引力的提議。他們在交談時，他說：「孩子，從現在開始，你的一切事情，我負起全部責任，免得你再担心。我將替你交大學學費，買衣物給你，給你一輛汽車和汽油的記賬卡。你要結婚時，也不用担心，我將替你物色一個太太，送給你們一幢傢俱齊全的房子。而且，從此之後，你不用出力，我將供養你和你一家人。你認爲我的建議怎樣？」

年輕人鄭重的考慮了一會兒後，說，「如果你這樣做，我活着幹甚麼？」

於是我的朋友說，「孩子，這就是我要你看到的一點。這是生命的目的——不奮鬥，不自己出力，是沒有快樂的。」

一個人在行駛神賜的自由選擇權，作自由的抉擇時，怎樣可分辨眞理與錯誤呢？

一位出名的專欄作家說，「眞理就是宇宙間的邏輯，是命運的推論，是神的旨意。人所想得出的東西，沒有可以取代眞理的。」（克林佛蘭克）

另一位聰明人士更說，「眞理在基本上不再有進展。我們可能更了解眞理的意義和實用的範圍，但它的偉大原則將永遠不變。」（美國散文家漢彌頓）

基督在彼拉多面前受審時，聲言祂的整個使命是爲眞理作證的，於是彼拉多問，「甚麼是眞理？」

當時救主有否回答此問，經文中無記載；但是現在，主已回答此問。如祂所可能答覆彼拉多的，茲引述如下：「眞理就是對事物現在的情形，過去的情形及未來的情形的知識。凡是比這話多的或者少的，就是那邪惡者的靈，那從太初起的說謊者。」（教約93：24—25）

現在，我想說幾件肯定的事實，以便使你們得以根據而尋求眞理。

我要講的第一件事，是經文中所說基督之光，眞理之靈，或神的靈。總括言之，就是從神面前出發的神聖影響力，可强化人的理解力。（參閱教約88：49）使徒約翰說是「眞光，照亮一切生在世上的人。」（約翰福音1：9）

教會的一位會長，更作下列進一步的解釋：「出生於世界的每一個人，都有神的靈的一部份，因此使他有靈性的了解……每個人根據其容量而接受光……這光將不止息的照亮人的心智，直到他有更高的智慧。」（斯密F.約瑟著**福音教義**）

對於那些不明白經文文字的人，或者可以這樣解釋，即基督之光可譬作個人的良心，或個人內心中的神靈諭示。

我年紀輕担任政府官員時，教會的一位領袖，曾給我許多智慧的忠告。他說，「我們所要求於你的唯一件事，就是只投票給你內心中覺得是正確的。我們寧可你做你覺得是對的事而犯錯，却不要因政策的原故去投不對的一票。」

我也曾將這智慧的忠告，傳達給身負責政府事務的人，並强烈的激發你們負担政府要職者，應經常沉思默禱，予主機會幫助你解決人生的困難。

「權宜之計只在一時，」有人說，「原則屬於永世。」（美國牧師Henry Ward Beecher）

我要講的另一項確實事情是：

在本大會中演講者數次提到美國的憲法，作爲基本原則方面明智決策的基礎。這是適用於屬法律和秩序方面所有事項，因爲它是由神興起者爲此目的所設計的。可是除那靈感的文件外我們必須時刻記住，抗拒虛僞哲理的最大武器，就是耶穌基督福音的積極性教訓。

我們常常勸諭那些出外作爲神的國度的親善大使們，要跟從保羅的聰明忠告。保羅是歷史上最善於守護信仰者。他對哥林多人講的話，已給我們極佳的忠告，只要我們在我們的任命中效法他，就可變成他一般的有力量。這就是他抗拒邪惡的秘訣

「弟兄們，從前我到你們那裏去，並沒有用高言大智對你們宣傳神的奧秘。

「因爲我曾定了主意，在你們中間不知道別的，只知耶穌基督，並他釘十字架。

「叫你們的信不在乎人的智慧，只在乎神的大能。」（哥林多前書2：1—2，5）

俗語說得好，不是叫人如何偷開保險箱而教人誠實，我們也不是講給青年人聽一切性活動而教導貞潔。

同樣的，神諭的智慧，是叫他們憑着神的大能而教導眞理，這樣，才可以鍛鍊出抗拒撒但的虛僞教義的最有力武器。

先知斯密約瑟在世時，人問他如何管理教會。他的回答只有一句話，「教導他們正確的原則，他們自己管理自己。」

如果我們過份强調敵人的正義哲學，而不積極教導耶穌基督福音的原則時，這種强調反而引起騷動與混亂，而不能維護我們的傳教士在世界各地服務的目的。

第三件事實：

那些擔當政府官員的人，不久便應學習到，他們必需決定不盲從，少數人擁護却有完備組織的反勢力法團，應實成多數人喜歡且與正義原則相符合而公正的事。我們應該時常記住古代一位聰明國王的忠告：「人民的公意希望任何不正當的事，那是很不尋常的；但是少數人民希望不正當的事却是很尋常的。所以……由人民的公意來處理你們的要務。」（摩賽亞書29：26）

願這位古代國王的聰明忠告，成爲對我們教會教友們及世界各地誠實者的忠告。在你們的商務與政治上，保持警覺與活動。任何社會的最大危機，就是冷漠不關心及不理會當前的情勢。這是指選舉公務人員或原則而言。

在社會要職上應記住的第四點實事，是要按照神所感應的人的勸諭，而選舉那些管理我們的人爲「民事文官和司法長官的厲行政府的法律……並且在公平和公正中執行法律。」（教約134：3）

換句話說，我們應該選舉那些將自問「這事對我們的國家社會有益嗎」的有政治家風度的人，而不選舉那些只自問「它有政治上的便利嗎」的人。

時時記住，我們所宣稱在政治方面的信心是；「我們信我們從屬於國王、總統、統治者及司法長官，要服從，敬重和維護法律。（本教會第十二條信條）

不論你是何國人，不論你住在何處，都要爲你們的政府領袖祈禱，祈願他們記住他們掌握着你們所珍惜之事物。我要再次說出主的忠諭：「……要服從當時存在的權力，直到那位有權統治者來統治，並克服所有敵人在他的脚下的時候。（教約58：22）

現在，最後一項，即耶穌基督福音中賜示的神的永恆計劃，是最確知之事。我們蒙示知，這些永恆原則將確保我們的脚步走在安全的道路上。我們憑着這些永恆原則，可以即時分辨眞理與錯誤。本時代早期的啓示中，已訓諭我們，福音之賜予乃「因此當他們犯錯誤時，可使錯誤被發覺；因此當他們尋求智慧時，他們便可被教導。」（教約1：25—26）

憑藉眞理之光，我們知道「凡邀請爲善，並勸信基督的……你們可以用一種完全的知識來辨別出那是屬於神的。」（摩羅乃書7：16）

可是我們也要知道，「凡勸人作惡，勸人不要相信基督，勸人否認祂，和不要事奉神的，你們就可以用完全的知識來辨別出那是屬於魔鬼的。」（魔羅乃書7：17）不論它是標題着宗教、哲學、科學或政治的教條。

個人若已學習到祈禱養成傾聽的耳朶，並懂得在危急時刻「求告，耶和華必應允」，或呼求主，主說「我在這兒」（以賽亞書58：9）的人，是有何等美妙安全的感覺。

第二次世界大戰時的聯軍最高統率，艾森豪威爾將軍，曾經在面對改變世界歷史的軍事決定的緊要關頭，這樣謙恭的說，「這是我對宗教信仰的發現：它給你在危急時刻有勇氣作出必須作的決定，然後信賴地交托其後果於全能之神的手中。負有責任的人唯有信賴神才能得到安息。」

你們不論身居政府或實業界高職的領袖，或在教會或各種行業中的領導者，你們已有人時時提醒你們，神是生活在祂的天國裏，只要我們尋求祂，找到祂，「其實他離我們各人不遠，我們生活、動作、存留，都在乎他……我們也是他所生的。」

（使徒行傳17：27—28）那麼，世界一切都將平安無事。

現在，對這些指引訓諭在我生活中的力量，讓我謙卑的作個人見證。我已從經驗中學習到，責任愈重，我對主的依賴愈大。

我已多少領悟到，摩西在那次靈性重大經歷後所說的話：「現在，我知道人算不了甚麼，我從來沒想到這事」（摩西書1：10）

可是，經過我生命中的許多光明與陰影，我也有了神的神聖力量所協助予我的確信。懷疑能變成確知，重担能減輕，愈接近主，能領悟到一種重生，變成愈肯定。我對這些事作見證，是奉主耶穌基督的名，阿們。

聖職的力量

對聖職人員的服務：友愛、服從與堅拒誘惑的勸告

總會會長團第一副會長

李海樂會長

大會上的講詞，使我深受感觸，令我要講出從前的一次經驗。今晚在座聽衆中有些人，尤其是其中一個人，更會生動的記得這回事——幾年前在日本發生的一件事。我想請你們特別注意故事中的一部份，這部份表明，早年犯的一件錯事，可能毀滅你們將來在神的國度中服務的機會

那時戰後不久，局勢很緊張。我們在較北部的一個警區裏，那裡飛機可以起飛，半小時內就可飛抵蘇俄。

那一天正午，我們與一些軍中弟兄舉行聚會。他們先邀請某個年輕人先講話，他引述主的祈禱文，就是祂爲門徒祈禱的那一段：「我不求你叫他們離開世界，只求你保守他們的脫離那惡者。」（約翰福音17：15）然後，他講出一番我所聽到過的最好的有關貞操的道理。最後他說，「我寧可死而用松香木盒載我的屍體回去，也不願失去貞操。」

立時引起軍役弟兄聽衆的議論紛紛。然後他作見證。當他走下講壇時，忽然絆跌了，俯伏在講壇上。我們抬他下來施以急救，等他蘇醒過來，才讓他坐在聽衆之中

他們抬他下去時，那位傳道部會長對我說，「不知他是不是有心臟病。」我說，「我倒覺得他內心中有種爭鬥，在反對他剛才說的話。」

輪到我說話時，我對他說，「孩子，你剛才給我們大家很深刻的印象。你說你寧可死去，也不願失去貞操。記住，我們聽到你說這話時，魔鬼也聽到了你說這句話。如果我的猜想不錯，魔鬼一定要你證明出來，你寧可死也不願失去貞操。你最好自己小心儆醒。」

聚會完畢，小組領袖邀我到一邊，對我說，「您差不多說中，因爲靠近空軍基地那邊，興起了一個最骯髒最罪惡的小鎮，盡是些壞女人，她們設法誘惑我們的人，我們盡量使他們遠離她們的香鉤。這個孩子曾經跟其中一個有約，我們查到之後，趁他未赴約前，對他說，『喂，我們要阻止你去赴約。想想你的母親，想想你的愛人，想想你自己的姐姐妹妹。現在我們要跟你一起去，幫助你光榮的解約。』」

他們做完這件事後，就安排他在他們的監視之下兩星期；並且指派他去作支會訪問，即現在所謂家庭訪問，就是探訪軍營中不活躍的教友弟兄們。兩星期後，他們指派他作短講，題目就是貞操。

幾年過去後，我們與麥基會長出席洛杉磯聖殿奉獻盛禮。聚會間小息時，我走出去呼吸新鮮空氣。我走到建築的西邊時，看見斜坡上一個似乎面熟的青年人。我走近這位在日本北海道見過面的青年，他認出是我時，就連忙跑下來，雙手攬着我的脖子，嚷着，「想不到吧！他們召喚我在洛杉磯聖殿內工作！」

我的喉頭緊塞，因爲當他在十字街頭徘徊幾乎走錯一步時，我曾在那兒。他那一步走錯，就可能使他失去在聖殿內工作的權利。

好幾年又過去。我到他住的那個地方出席教友大會時，看見一對青年夫婦走進教堂，男人懷抱着一個美麗的嬰孩，旁邊一個漂亮的少婦挽着他的手臂，他介紹說是他的太太。他們掀起嬰孩的面巾，我感覺到這個青年面孔上表現出無限的驕傲，因爲他身爲父親，知道他自己孩子血脈中流的是清淨純潔的血。這是能夠通過試驗的人的酬報：

我們教導青年時應做的一件事，就是要爲他們設想出個辦法，應付意料之外的誘

惑。當我們教導青年們去為國服務軍役時，我們邀請一些曾有實際經驗的人來跟他們談話，對他們說，「如果你現在面對這樣的誘惑，你怎麼辦？你的反應如何？」接着就討論他們究竟應如何做。在今日這邪惡的時代中，這件事是多麼重要!

在這方面負主要責任的人，是男孩的父親，並不是說父親有時候早晨醒來，應該叫男孩到床邊去，在十五分鐘內告訴他人生的一切。這不是男孩所需要的。他需要一個能隨時回答微妙問題的父親。男孩子十分好奇，渴望知道一切。

兒子在以後歲月中隨時願來討教，這個父親將成為兒子的錨，因為他能把人生經驗的知識與教訓，灌輸給兒子，幫助他設法不陷入意料之外的羅網中。

我想再談一件事。我們在研究各種活動如家人家庭晚會、聖殿婚姻和家庭訪問教導等時，我們竟發現勸導及施壓力並不能使人們舉行家人家庭晚會或做家庭訪問教導。現在我們發現，要做到家庭訪問，要實施家人家庭晚會，或出席聖餐聚會，或有更多的聖殿婚姻或出席聖殿工作等，唯一的方法，是要確定家中持有聖職的人要發揚光大他的聖職，直到他能夠了解神的聖職的重要性，就是給他力量代全能之神行事；否則，這個家庭就不會是安全的。

我們要使每一個父親認識，對於他全家人的永生福利，他肩負着最大責任。意思就是：他應該跟全家人去教堂；全家人一同參加聖餐聚會；舉行家人家庭晚會，使全家人靈性團結；準備帶全家人去聖殿，採取成為永恆家庭的準備步驟。

這是我們的重大責任，要使聖職人員深深認識到，他們應該遵從主的命令而行事，藉以發揚光大他們的聖職。

我們暢談「生命線」的事情，可是我相信教會中有許多人是在作靈性自殺。他們呼求幫助，就像那些眞正自殺的人一般。他們告訴我們，這種痛苦呼求如果即時獲得反應，可以挽救一條生命的。

今日我們之中許多人，也在發出痛苦呼救的訊號，因為他們是在靈性自殺的危機中。如果我們能即時發現到痛苦的呼求，我們將成為拯救人靈的工具。

我想再談談一件事情，今天我們是有不少不同國籍的人加入教會。可是教會裏的人必須記住我們有一個遭受迫害，公民權受到歧視，憲法特權被剝奪的歷史。而凡屬本教會的教友不論他的膚色，國籍如何，都是本教會神國度中的一員。有些教友說他們遭到冷落，也有不少不堪入耳的評語，然而我們在某些方面的確離他們越來越遠。

我們應該向世界各地的人伸出友愛之手；向所有眞正歸信的人，或希望加入教會領受其中許多極佳機會的人，伸出友誼同情之手。至於那些現在還未有聖職的人，我們祈求耶穌基督的祝福能臨於他們，使我們能夠給他們聖職。同時，我們呼籲全體教友努力效法主耶穌基督的榜樣，祂給我們新的誡命，要我們彼此相愛。希望我們能夠記住這點。

最後還有一項感想。斯密會長今晚的話，使我深受感動。我聽到某人說的事是我曾經身歷其境的。當我從前是十二使徒議會中最淺資歷一員時，第一次參與總會會長團改組，是郭禧伯會長逝世時。我們在聖殿中集會，一如慣例在表決及作出揀選教會會長的決定之前，必定經過您長的討論。我當時在想，謠傳誰將作副會長，這將不會作副會長，這些謠言是每一次改組時常常有的但是，當會長提出兩位副會長的名字，他們在房間的前端就座時，我內心中就有了個見證，知道了才是主要的所總會會長團。這項眞理，像喇叭聲傳入我的耳中，使我深信不疑。

現在，我要對你們說，已經有人這樣說過，而我也相信是絕對眞實的，就是「要等到一個人見到神的力量臨於這間教會的領袖身上，並且這項信念在他心中如火一般燃燒；否則，這個人沒有眞正歸信。」一定要這間教會的教友們確信。」他們是由正確方式被領導着的，他們要確信，這這些領袖是由神親自指派並予以感應的，這樣，他們才是眞正歸信了。

所以，我要對你們作證，我整個兒人知道，正如在那次事件中也已知道，主所揀選的，是祂在某個特殊時期中所需要的人。我曾經聽過使徒屈尼鶴生長老（1855—1931，鹽湖城出生，1906年4月9日按立為使徒）在講壇上說，他不相信他們一定要是教會中生活規範最好的人，因為很可能還有許多人也像他們一般過着正義的生活，或者更好，但是，有一件事是他知道的：每逢出現空缺，主需要揀選一個領袖時，祂四處瞧，找一個最適合在此特殊時候任此職位的人。

我有幸已任總會當局領袖三十一年，知道這是眞實的。我見證主是在領導着這間教會，可以經常從這間教會的議會中看出來有神的引導。我謙卑的作證，奉主耶穌基督的名，阿們。

徵求完工者

那些在正義中持守到底的人有什麼特性？

十二使徒議會

孟蓀多馬長老

在陽光普照的中午時份，鹽湖城的街道上擠滿男人和女人。他們暫時離開了那聳高辦公處大廈的困籠，置身於那種一般性的娛樂中，就是逛橱窗。有時，我也是其中的一位。

一個星期三，我停步在一家出名的傢俱店優雅的廚窗前。令我觸目及注意的並不是設計美觀的沙發，也不是在其旁邊的安樂椅。亦不是吊在上面美麗枝形吊燈。然而，我的眼光，就落在廚窗右下角的一個小招牌。上面的信息很簡短：「徵求木材完工者 」。

那家商店需要有才幹和技術的人去做最後的步驟，就是將公司製造及售賣的名貴傢俱用沙擦之，磨光，及塗飾。「 徵求完工者 」。這句話在我返回當日重壓的工作單位時仍在於我腦海中。

在生活中，如同經商，時常是需要那些能夠被稱爲完工者的人。他們的等級少，機會多，貢獻大。

有史以來，有一項基本的問題是留待每一位作生活競賽的人去作答的。我要半途而廢或要去完工呢?我們是藉着那答案以獲得在這俗世的喜樂和幸福的祝福，以及來世的永生。

主並沒有不引導我們而要我們去作這重要的決定。聖經包含着這種記事。這種教訓如果人們謹慎學習的話，就可給我們很好的幫助，及成爲燈塔之光以引導我們的意念和影响我們的行動。當我們讀到那些記事時，我們很同情那些在半途而廢的人。我們敬重那些完工的人。

當使徒保羅宣稱：「豈不知在場上賽跑的都跑，但得奬賞的只有一人，你們也當這樣跑，好叫你們得着奬賞。 」（林前9：24。）時，他就將生活比喻作一場大的賽跑。

並且在保羅的話臨到傾聽者的耳朵之前，一位宣講者，就是大衞的兒子，耶路撒冷王，警告說：「…快跑的未必能贏，力戰的未必得勝… 」（傳 9 ：11。））

大衞的兒子所指的是否就是他父親呢?以任何標準叛斷，以色列最偉大的王就是大衞。他爲主所愛，是由撒母耳所膏立的。

大衞勝利的初期，他的名聲登峯造極。當他再度獲勝時，婦女們以一首新歌來歡迎他：「…掃羅殺死千千，大衞殺死萬萬。 」（撒上18：7。）人們在崇拜中聲言道：「 我們原是你的骨肉。 」（撒下 5：1。）

他贏得了權力。失去了和平。

有一晚當大衞正在王宮的平頂上散步時，從屋頂上看見一個婦人在沐浴，容貌甚美。

「 大衞差人打聽那婦人是誰。有人說，他是……赫人烏利亞的妻拔示巴。 」因此「 大衞差人去，將婦人接來… 」（撒上11：3－4。）

他犯了通姦的大罪後，繼而又犯另一種罪：「…派烏利亞前進，到陣勢極險之處，你們便退後，使他被殺。 」（撒下11：15。）獲勝的是慾望和權力。

以色列的主神譴責大衞說：「 你……殺害赫人烏利亞，又娶了他的妻爲妻……所以刀劍必永不離開你的家。 」（撒下12：9－10。）

大衞的競賽有一個好開始，但他跌倒了不能完成他的賽程。

以免我們自欺，以爲生活上唯有這些重罪才會跌倒我們，所以思考一下那富有的少年經驗。他走到救主那裏，並問這問題：「夫子，我該作甚麼善事，纔能得永生。」

耶穌回答他說：「你若要進入永生，就當遵守誡命。

「他說，甚麼誡命。」

對於耶穌所列舉的誡命，「那少年人說，這一切我都遵守了，還缺少甚麼呢?

「耶穌說，你若願意作完全人，可去變賣你所有的，分給窮人，…你還要來跟從我。

「那少年人聽見這話，就憂憂愁愁的走了，因爲他的產業很多。」（太19：16—18，20—22。）

他喜愛世上的安逸甚於天上的財寶。他不會放棄暫時的事物而追求永恆的事物。他躊躇。他不能完工。

加略人猶大也是一樣。他以主的使徒的身份開始他的傳道工作。他的收場是一位叛逆者。爲了小小的三十銀錢，他出賣了他的靈魂。最後，猶大覺察到他罪大惡極，對他的同謀者和誘使他犯罪的人、他喊道：「我賣了無辜之人的血，是有罪了。」（太27：4。）

懊悔導致絕望，絕望導致瘋狂，瘋狂導致自殺。他已成功地出賣了基督。他不能完全他的使徒職務的神聖召喚。

貪權力，貪金子，輕視名譽，這些從來就是形成生活全景中失敗的因素。很多高尚的靈魂爲人造的吸引力所俘擄而絆倒了。因此他們就失去了那保存給完全生活大競賽者的冠冕了。

對於凡有缺點的人，惠地約翰格理夫的言詞似乎尤其合適：

「口講和筆寫的一切愁語中，最愁的就是這些：「要不是……　——穆勒蔡德

在談過半途而廢的人之後，讓我們轉回來思索某些完工及贏得獎賞的人。

烏斯地有一個人名叫約伯。那人完全正直，敬畏神，遠離惡事。由於他德行虔誠，運氣好，約伯就要面對一次能誘惑任何人的考驗。

他的財產被奪，受到朋友們的輕視，爲他的痛苦所困擾，甚至受到妻子的試探，約伯卻從他高尚的靈魂的深處喊出來：「…在天有我的見證，在上有我的中保。」（伯16：19。）……我知道我的救贖主活着…」（伯19：25。）

約伯沒有半途而廢。約伯成爲一位完工者。

繼主在地上的傳道工作後，有很多人寧可犧牲他們的生命，也不否認對祂的見證。使徒保羅就是這樣的。保羅到耶路撒冷一事就爲他打開了命運之門。他將經過這門及幫助發展一個新的世界。

憑着他天賦的能力去煽起，推動，及管理各團體的人們，保羅是一位無匹的模範，勇敢的從罪犯轉變爲聖徒雖然失望，心痛、和考驗曾圍繞他，迄今在結束他的傳道工作時卻能說：「那美好的仗我已經打過了，當跑的路我已經跑盡了，所信的道我已經守住了。」（提後4：7。）正如約伯一樣，保羅是一位完工者。

他勸告我們「當放下……罪」及「存心忍耐奔那……路程，仰望爲我們信心創始成終的耶穌〔的榜樣〕……」（希12：1-2。）

耶穌雖曾受魔鬼的試探，可是祂都抵住了。人雖曾恨祂，祂還愛人。祂雖被出賣，但祂勝利了。耶穌不是在榮耀的雲彩中或乘火光閃耀的車離開俗世的，而是在殘酷的十字架上伸開雙臂而呻吟中離開的。在祂簡單的言語中敍述了祂的使命的重要性。

祂向父禱告說，「…時候到了……我在地上已經榮耀你，你所託付我的事，我已成全了。」（約17：1，4。）「……我將我的靈魂交在你手裏……」（路23：46。

腐朽完結了。不朽開始了。

時代改變了，環境變遷了，但一位完工者的眞正特徵仍然存在。好好的留意這些，因爲這些是我們的成功所不可少的。

1. **遠見的特徵**。有人說歷史之門是靠小小的樞紐而轉動的，而人的生命也是一樣。我們時時都在作微小的決定。其結果就斷定我們生活上成功或失敗。那就是爲何未雨綢繆，定一個方針是值得的，並且至少在要作決定時已作好部分的準備。眞正的完工者有能力去揣想他們的目標。

2. **努力的特徵**。有遠見而不加以努力就如做白日夢，努力而沒有遠見就猶如勞役；然而遠見連同努力，就能使人獲得獎賞。

當生活的挑戰壓制着我們時，需要的是作第二次努力的能力。

繼續做你的工作直至你熟悉它；開始者很多，但完結很少。榮譽，力量，地位和讚許時常會臨到那些有持久力的人身上。

「繼續做你的工作直至你熟悉它，努力工作，爲工作而流汗，也爲工作而微笑；因爲過一會兒，從曲背，流汗和微笑中將出現生活的勝利。

——作者不詳

3. **信心的特徵**。很久以前，詩人曾寫道：「投靠耶和華，强似倚賴人。投靠耶和華，强似倚賴王子。」（詩：118：8—9，）要認識信心和疑惑是不能同時並

存於同一腦海中的，因爲其中之一將逐出另外之一。

4. **美德的特徵**。「……不停地以美德裝飾你的思想；……（教約 121：45。）這來自主的忠告將在我們跑的賽跑中提供持久的力量。

5. **勇氣的特徵**。當人不將勇氣當作匹夫之勇，而是決心過適當的生活時，勇氣就成爲一種活生生而動人的美德。要有勇氣去：

「去做一個不可能實現的夢；
去打一個不可能打敗的敵人；
去忍受無法忍受的哀傷；
去奔赴勇士不敢去的地方。

「去改正無法改正的錯誤；
去追求貞潔完美，不管相距多遠；
即使雙手筋力已竭，仍要盡力去摘取那摘不到的星星。」

6. **禱告的特徵**。當生活的重担變得沈重，當苦難考驗一個人的信心，當痛苦，憂愁，和絕望使希望之火明滅不定漸熄時，與我們天父交通就能產生平安。

眞正完工者的這些特徵，在生命的旅程上將成爲我們脚前的明燈。時常示意我們要前進，及向上擢升的，就是那位懇請，「…你還要來跟從我。」（路18：22。）的人。

Joe Darion," he Impossible Dream," Sam Fox Publisher, New York,-1966.

祂的幫助時常是靜靜的到來——不時是以戲劇性的衝擊來到。這是我數年前的經驗，那時我是一位傳道部會長，我有幸能有機會帶領可貴的青年男女的活動，就是主所召喚的傳教士。

有些人遇上難題，有的需要推動；但有一位在完全絕望中來到我處。他的傳道工作尙在半途中，但他已決定離開傳道區。他的行裝已收拾好，也買了回程票。他來向我辭行。我們暢談，傾聽，及禱告。他決定辭去傳教之職的眞實原因仍是個謎。

當我們禱告完，從辦公室寧靜氣氛中站起來時，那位傳教士就飲泣起來。他曲肱强壯的右臂肌肉，率然說出，「這是我的問題。在學校中，我肌肉的力量足以在足球和田徑中獲得榮譽，但我忽略了心智上的力量。孟蓀會長，我很慚愧我在學校的成績。其中顯示出「努力」的話，我就有能力去閱讀，但祇有四年級的程度。我甚至不能讀摩門經。那末，我怎能明白它的內容，教導其他的人其中的眞理呢？」

房子的寂靜被我九歲大的兒子打破了，他沒有敲門便開門，驚訝的道歉說，「對不起，我祇想將這本書放回書架上。」

他把書遞給我。書名是：**兒童的摩門經故事**（*A Child's story of the Book of Momon*），是倪理特達（Detap Neeley）博士所著的。我翻到前言，讀到這幾句話：「本書是用有限的字彙寫成的，適合第四年級程度的讀者閱讀。」一個誠實的心靈所作的眞誠禱告已戲劇性得到回答了。

我的傳教士接受挑戰去讀那書。他半笑半哭的說道，「能讀我能明白的書眞好。」絕望的陰雲已爲希望的陽光所驅散。他完成了榮譽的傳道工作。他成爲一個完工者。

今日我想我要再次經過我們城裡的那家傢俱店，再次注視大廚窗中的小招牌，好使我刻骨銘心的記着「徵求完工者」這句語的眞諦。

我謙卑祈求我們各人都能完成生活的競賽，是以得到那寶貴的獎賞：就是在高級國度中與我們天父一起的永生。我見證神是活着的，這就是祂的事工，並要求你們各人能跟隨祂的兒子，一位眞正的完工者的榜樣，奉耶穌基督的名，阿們。

因何須始終保持貞潔

人生育能力之神聖性的私人見解

十二使徒議會

老潘培道長老

今天早晨在我們這個集會中，無疑的，我們都覺得這裏靈性很濃厚。很少時候，我是如此渴求靈的力量的支持，使我能暢論一個非常微妙而相當難講的題目。

今天在座的有很多是青年。我所要講的，是特別針對青少年。這個主題應當能使你們感到興趣，就是：因何須始終保持貞潔。

我是以極虔敬的態度來處理這個題目的。對於這一點，有些人或許會覺得驚奇，因為這個主題談論者最多，有人歌頌，有人談笑。幾乎時時人們都毫不含蓄的談論它。

而現在我談論這個主題，是要支持含蓄而不是要觸犯它。

青年們，我的信息對你們是非常重要的，它關係到你們日後的幸福。對你們那些未曾讀過經文的，我所說的一些事你們也許會覺得新奇。

在太初，在你們俗世人生開始之前，你們與天父同住在一起。祂是眞實的；祂確實生存著。有活在這世上的人作證，證實祂的存在。在這集會中，我們聽見祂的僕人這樣作證。我願作證，祂是活著的。

在那裏祂認識你們。因為祂愛你們，所以祂關心你們的幸福，關心你們的永恆成長。祂要你們能自由選擇，並藉正確的選擇能力而增長。這樣可以使你們很像祂一樣。為達到這個目的，我們必須離開祂就像離家上學一樣。一個計劃被提了出來，大家同意離開天父面前，去體驗俗世的生活。

我們到了世上，有兩件大事等待着我們去做。第一，我們將獲得神照祂自己的形像所造的身體。有了這身體，加上適當的控制，我們就可以獲得永生與快樂。第二，我們將受到試驗與考驗，增加我們身體和靈性的力量。

第一個目的是非常重要的，因我們所得到的身體將會復活，予我們永生所用。

在這個被接納的計劃下，亞當和夏娃被派遣到地上來，做我們第一代的祖先。準備俗世身體，把第一批靈帶到世上。

在我們人體內有一種創造能力——這是神聖的——可比做一種光，它有能力點着其他的光。這個恩賜祇能在神聖婚約下使用，這創造能力一經使用，就有懷孕的可能，加上靈體，人世間就多了一個生靈。

這能力是好的。它能創造並維持家庭生活。而家庭生活乃是快樂的泉源。這能力幾乎賜給了誕生於世的每一個人。這是神聖的並且有意義的能力。青年朋友們，我再復述一遍，這能力是美好的。

青少年們，正如亞當與夏娃的每一個其他兒女一樣，體內都有這種能力。

這種創造能力——或稱為生育能力——並不是偶然而來的，而是這計劃中的必要部分。沒有這一部分，這計畫就不能進行。但是若把這種能力錯用了，這計畫就會遭到分解。

在這一生中你們所能得到的很多幸福，都須看你們能否善用這種神聖的創造力而定。你們年輕的男人將成為父親，年輕的女人將成為母親，這個事實對於你們是非常重要的。

當這種能力在你裏面發展時，就會使你尋求伴侶，給你愛他並掌握住他的力量。

我重複的說，這種創造生命的能力是神聖的。日後，你們可以有你們自己的家庭。經由運用此一能力，你們就能招致孩兒們與你們同居——也就是你們自己的兒女，那是照你們自己的形像造成的。你們能

建立一個家庭，一個權力，影響力和機會的領域。這也帶來了很大的責任。

這個創造能力携帶著强烈的慾望和衝動。這些在你們態度和興趣轉變時，你們已經感覺到。

你們步入青少年階段時，幾乎是突然間，男孩或女孩都變得極新奇有趣。你們也注意到自己及別人在體形與長相上的變化。你們也會經驗到慾望最初的低語。

這種創造能力必須至少具有兩種性質：第一，它必須强烈；第二又必須持久不變。

其所以必須强烈，因爲男人天性喜歡尋找刺激。除非由於這些感覺的驅使，他們是不很願意負担維持家人及家庭的責任。這種能力又必須持久不變，因爲那是結合家庭生活的束縛力。

我想，你們都已長大，可以看看動物界的現象。你們很快就會發現在牠們當中，這種創造的能力是短暫的，只在某一季節才發揮的，所以牠們沒有家庭生活。

就是經由這種能力，生命才能延續。一個充滿考驗、恐懼和失望的世界能變成一個有希望、喜樂和幸福的國度。每當一個小孩出生之際，這世界好似也在天眞無邪中重生了。

青年們，我再次對你們說，在你們體內的這種能力是好的。那是父，神給你們的恩賜。照正義運用這種能力，除此沒有其他方法，能使我們接近祂。

我們就可以多少像天父管理祂的子女——我們一般。沒有比這更偉大的學校或受考驗的地方了。

在教會裏，婚姻這麼神聖，這麼重要，有什麼奇怪呢？你們現在明白那給你們運用這生育能力的婚姻，爲什麼是你們一生中，必須非常周密計畫，及非常鄭重考慮的大事嗎？主指示我們，教我們建造聖殿舉行婚姻儀示，你們以爲這是出於尋常的嗎？

現在，我也要告訴各位一些別的事情，做爲一種警告。在太初時，在我們當中有一位背叛了我們天父的計劃，他發誓要破壞並混亂這項計畫。

因此他得不到俗世的身體，被天父逐出——永遠不能建立他自己的國。他變得極端邪惡、嫉妒。他知道此一創造能力並非僅是此計畫中的偶然事件，而是關鍵。

他知道如果他能引誘你在此能力未成熟前就使用，用得太早，或以任何方式不當的使用，那你也就會失去你永恆進步的機會。

他是從看不見的世界來的人物。他有極大的能力。他會利用他的能力來誘惑你去違背那些保護此神聖創造能力的律法。

從前他非常狡猾，不敢明目張膽誘惑人們陷入不道德的行爲。祇得詭秘地靜靜地引誘老幼人等漠視這些生育能力，把神聖而美麗的事物貶至平凡而鄙陋的地步。

他的策略現在已經改變。他說這種能力只是一種需要滿足的胃口而已。他教導人們說，使用這種能力並無附帶的責任。他會對你說，其唯一目的無非是行樂而已。

他惡毒的誘惑，常在廣告牌上出現，有編作笑話的，有寫成歌詞的。在電視銀幕上，在戲院舞台上，都有這些演出。他們會從大部份雜誌瞧着你們。還有雜誌，那些黃色書刊，你們是知道的。公開的，邪惡的誘導，引人曲解及妄用這神聖的力量。

你們生長在這社會中，在你們前面時時滿布着令你們濫用這神聖能力的誘惑。

我要勸告你們，要你們謹記這些話。

不要讓任何人撫摸或掌握你們的身體，任何人都不可！凡給你們相反勸告的，是在勸你們分担他們的罪行。我們教導你們要保持純潔。

避開任何勸你們試驗這些給予生命的能力的人。

或者說這種放任行爲在今日社會中普遍流行，已成司空見慣，但這不成爲理由！或謂兩廂情願，這也不是理由！

或以爲這是一種正常的示愛方式，這也不成爲理由，不可因此而說這是正常的。

這種神聖的能力，必須經過婚姻的聖約，才能算是用得正當。

決勿妄用這種神聖能力。

我的青年朋友們，我認眞誠懇地對你們說，神曾用不會被誤解的言詞切實地說，凡違犯貞潔的律法的，免不了要遭受悽慘憂傷的處分「邪惡從來不會是幸福。」（阿爾瑪書41：10）

這些律法是爲了要指導神的兒女們使用這些恩賜而制定的。

違背了貞潔律法就要受到懲罰，並不是神有惡意或神要復仇，這些律法是自然成立的。

如果生活得配稱，我們就可獲得榮耀的冠冕。喪失榮耀的冠冕，就要受刑罰。我們常常是爲我們的罪，不是爲喪失冠冕而受懲罰的。

我確實知道，就在我講這些話的時候，已經犯了這罪的，恐怕已經不止一人。在你們這些青年人中，有些人雖然沒有不良動機，由於受了誘惑，已經妄用了這一種能力。

我的青年朋友們，你們須知道有一種偉大的清潔能力，能使你們清潔。

如果你是教外的人，須知洗禮的聖約，除去其他意義外，它本身就代表者洗滌與

潔淨。

對於你們這些教內的人，也有一個方法，雖然不是絕無痛苦，但確也是可能的。你可以潔淨無瑕的站在他面前。罪過將會消除而你能得到平安。到你的主教那裡去，他持有這個洗滌權力之鑰。

然後有一天你們將知道正當而充分地表現這能力，將樂享隨之而來的正義家庭生活的歡愉。到了時期成熟，在婚約的約束中，你們可以接受那神聖的愛的表現，完成延續生命的任務。

有一天，你們將懷抱著一個小小的男孩，或女孩，並知道你們曾與天父合作創造生命。因爲那小生命是屬於你們的。你們會愛他比愛自己更甚。

就我所知，必定到自己有了孩子，或撫養別人的孩子，並把他納入了家庭聖約之中，才能得到這種經驗。

你們當中，有些人可能無法經歷婚姻的祝福。雖然如此，還是應該保護這種神聖的創造能力，因爲，還是有一項偉大的補償能力會加給你的。

由於這個比愛自己更愛其人的原因，你們成了眞正的基督信徒。那時你們會知道那很少人知道的，經文上所說的「父」是什麼意思。那時你們會領略神對我們的愛與關心。

在可以對神表示崇敬、尊貴，及敬服的名號中，祂爲一切主宰中的最高者，都選擇了要人們稱祂爲父。

保護著，把守着你們的這個恩賜；你們的幸福正瀕臨險境！你們現在所期望的，所夢想的永恆家庭生活是可以得到的，因爲天父已把這最精選的禮物賜給你們，就是創造的能力。那是幸福的眞正的關鍵。把握着這個恩賜，保住其神聖及純潔性，而且祇可在主的引導下使用這種能力。

我的青年朋友們，這生命充滿了幸福與喜樂，這是我可以證實的。

我在想像中見到你所愛的伴侶，他亦愛你；我在想像中見到你們在結婚禮壇前訂立那聖約；我在想像中見到你們的家，充滿愛心；我在想像中見到你們兒女成羣，溫情日增。

這幅想像圖畫，我無法加框。即使我能，我也不願意這樣做，因爲它是無限度的。如果你們遵守神的律法，你們的幸福亦永無止境。

我們的青年人們，我祈求神的祝福降臨在你們身上。但願我們的天父看顧你們，支持你們，使你們在這一項恩賜中接近祂。神是活着的，神是我們的父。我奉耶穌基督的名作這見證。阿們。

有正確判斷力的人民

由先知到名人：實用福音的一些確實結果

十二使徒議會

彼得生馬可長老

我的弟兄姐妹，我們剛才所唱的榮耀詩歌〔感謝神賜我先知〕，是最恰當的，因爲我們剛剛才聽到神的先知的聲音。

他是以主在這地上神聖指派的發言人而向我們講話的。

末世聖徒們尊敬他。他們接受他的話語當是來自靈感和啓示，以作爲他們在這亂世中的指引。

不是這教會教友的人們，或許不能感覺到附隨於他的職務的重大意義。甚至有些末世聖徒至今還沒有發覺它。但教會的會長實際上就是在這末世所興起的先知，給我們靈感的引導，不僅是給末世聖徒們，亦給與各處的全人類。

全能者曾談及他及本教會的其他先知們：

「……他們要照他們被聖靈感動的那樣講話。

「並且當他們被聖靈感動所講的一切就是經文，就是主的旨意，就是主的心意，就是主的話語，就是主的聲音，也是導向救恩的神的權力。」（教約68：3—4。）斯密會長是一位先知，就如摩西，以賽亞，以西結，耶利米，保羅，彼得，及其他在古代履行傳道的先知一樣。

每個忠誠的人都會同意舊約時代的以色列有很多先知。先知們亦是救主在祂的日子中所建立的教會的一部分。他們亦像摩西和以賽亞，而且他們比這更甚——他們是基督徒先知，由主所揀選來處理基督教的傳導任務，要正當地教導聖徒們及保護他們免受那能引領他們入迷路的假教義。

不論是猶太人或基督徒，很少現今的人會體察到今日在地上有活著的先知，就是那些持有古代先知們所有同樣恩賜和權力的人。但他們是在這裏，他們活著及警覺著。他們是現代人，有良好的教育，及受到充分指示以應付現今的情況。他們正如摩西和以賽亞，彼得和保羅在他們日子中所作的服務那樣的給與神的話語，正如我們現在所聽到的一樣。

如果你願意的話，嘗試去了解這些。現在神確實向我們講話。祂藉著爲今日——1972年——爲現今的人民而興起的衆先知顯示祂自己，幫助人們成功地與這腐朽而盲目的世界的誘惑爭鬪。

祇要你們接受的話，你們各人可得到祂天上的指引的豐滿益處。你能知道現在所賜有關你本身的神的旨意——不是在二千年前賜給的，而是在此時賜給的。

摩西不是曾對他人民的特別需要給與施助嗎？耶利米，以賽亞，及以西結不是亦曾這樣做嗎？彼得和保羅不是曾在他們日子中解答即時所引起的問題，設法去迎合那面對他們的鄰舍和朋友的情況嗎？

類似的各種祝福現在也賜給所有願傾聽的人。這些祝福可經由今日的先知，藉今日的啓示而獲得，以解決今日的各種問題。

在這罪孽重大時代裡，毁滅降臨世界之前全能者以生動的作風來拯救人類。祂是藉顯示祂自己的新而偉大的啓示如此做的。祂曾向現代的世人顯現，那些人都曾見過祂的面貌和聽到祂的聲音。

祂不再是一位缺席的神。祂不再與我們隔離。在我們生存的時代裏，祂曾顯視祂自己在靈性和肉體方面都是一個神聖的實體。

祂藉著確實的向今人顯示祂自己，排除人們對於祂存在問題的一切疑惑。祂是活著的，正如祂神聖的獨生子耶穌基督活著一樣。

祂們二人都藉一項在我們日子中的偉大新啓示而使世人能認識祂們！

那是令人難以置信的嗎？你懷疑嗎？對你來說，神會向今人顯現一事似乎是不足取信嗎？

祂在古代確曾顯示了祂自己。正如經文所說的，如果祂是不變的話，難道祂不應如祂對待古人一般的對待今人嗎？

祂在整個聖經時代中使人能認識祂。特別當祂的人民開始漂浮在迷途上時，祂確實在權能中顯示祂自己，並將他們帶回羊欄中。

祂是藉著祂一再興起的新先知們而這樣做的。祂給他們新的啓示，使先前所給與的神聖話語復興及添上意義。

經過祂的先知們在多世紀以來工作後，祂差遣了祂的愛子到來，不是要定世人的罪，而是要拯救世界。

爲達成祂的目的，主建立了祂的教會，教導了祂的福音，並且有一段時期很多人跟隨了福音。但此後人類再次飄離祂的教訓及不顧祂的誡命，因而招致今日世界的情況。

然而因爲祂愛現代人正如祂愛那些古代的人民一樣，主正在盡最後的努力來拯救我們。祂明確的以祂在古代曾使用的同樣方法這樣做；那就是藉著給與新的啓示，及興起新的先知，藉著他們向人類講話。

你或許說曾有人教導你全能者不再顯示祂自己，人們也不再需要更多的啓示，以及有聖經就足夠了。

我承認在多世紀以來，啓示確實停止過。地上沒有使徒和先知。這的的確確是眞實的，也是最令人感到遺憾的。

但啓示的暢流亦祇在舊約時代啓示會偶然停止的同樣原因下才停止。以賽亞這樣解釋說：

「耶和華的膀臂，並非縮短不能拯救；耳朶並非發沉不能聽見；

「但你們的罪孽使你們與神隔絕，你們的罪惡使他掩面不聽你們。」（賽59：1—2。）

然而，儘管有著邪惡，經文說在末日，我們所談及的這新啓示將到來。天使們亦要再一次到訪大地，將神聖的指引給與在迷途上漂泊的人類。

那是令人難以置信嗎？如果你接納聖經的話那就不難。

我們末世聖徒宣佈這新光已到來。神已給了一項偉大的新啓示。祂已興起新的使徒和先知在各國中工作，就如彼得和保羅所作的一樣。我們就是那些使徒和先知。我們是祂今日神聖召喚的代表。

但很多人會說這是不可能的。

雖然如此，但事情確是這樣。那是一項既成的事實。而那是直接的應驗了聖經的預言！

有些人或會說神永不會向那隱藏在落磯山的一小宗派顯現的。其他人或會說末世聖徒有獨特的宗教思想，並不需要過於重視。

但我們不是孤立在落磯山的一小羣。我們現在是世界性的，比很多出名的基督教宗派更大。又正在穩定的成長中。

我們也不是有著獨特思想的宗教極端份子。我們是實在論者。你能用片刻來想像那些憤世妒俗的宗教狂能做出末世聖徒在世上做過的事情嗎？

我們的人民是不折不扣的公民，守法，有才智，及進步的，所有眞正認識我們的人都會如此同意。

我們在教育方面的評價是高的，正如我們所做的一樣，我們相信神和人兩者的榮耀就是智慧。例如，我們曾培養出偉大的科學實和發明家。你是否知道你現在藉以收看這個節目的電視機，是摩門科學家方世和維羅博士（Dr. Philo Farnsmorth）發明天才的結晶嗎？

你樂享新歷聲的音樂。你是否知道你所聽到的新歷聲音響是由另一位摩門科學家斐萊曲豪偉博士的研究結果而來的嗎？

美國太空計畫中的某些領袖都是本教會的教友。其中現在正在受訓的太空人一位是末世聖徒。最近美國一次登上月球的探險中，一位是鹽湖城一間學校的畢業生。

在美國政府的內閣階層中有些是末世聖徒。有些亦曾在其他各地担任高職。

末世聖徒的人們曾主管某些最大的世界性民間組織，其中一個就是國際獅子會。一位摩門使徒過去是國際扶輪社全世界的會長，並曾受到扶輪社各處會員的崇高敬重。

末世聖徒的文化是很知名的。在很多國家中都能聽到由我們各個團體所提供的音樂。我們的鹽湖城大會堂詩歌班每星期都向數以百萬計在本地及海外的人演唱。

我們有些男士曾主管重要的財政和業務組織。例如美國銀行總會及國民製造商總會。有些來自各州的人曾在美國國會中服務，及仍繼續在做。

我們有些男士在軍中担任高層的任務。最近我與其中三人共進晚餐，他們中兩位是準將而另一位是少將，全是忠誠的末世聖徒。

談及婦女解放問題時，我們需要知道摩門婦女是在各處及任何一處的所有婦女中首先獲得選擧特權的。這特權在楊百翰的時代，即一百零二年前，已授與她們。

我們的婦女有一個組織，人數接近五十萬人。是專爲改善婦女和兒童的地位，在世界六十三個國家中工作著。主席施百福女士

最近已成爲美國國民婦女議會的主席。她亦曾代表美國出席世界婦女議會。她在那議會中亦佔有一個卓越的位置。

我們仍有另一個爲較年輕的婦女和少女們而設的組織，有大約四十萬人的會員，都是專爲改進那年紀的女孩。主席雅各遜法羅蘭絲女士，亦担任美國出席世界婦女議會會議的代表。

我們的男士和女士曾活躍的參與白宮會議，商討改進兒童的事項。他們並且仍在從事那事工。

在國際童軍運動中有些領袖是末世聖徒。一位摩門的國島級童軍於數星期前代表美國六百萬童軍向尼克遜總統呈遞會員證，表示尼總統是1972年美國童軍的名譽會長。

宗教的極端主義份子能製造出一連串像這樣的結果嗎？我們的男人和女人怎樣也不會爲情感主義衝昏了頭。他們都是腳踏實地，精神正常有正確判斷力的人。

我們從心底中以極大的忠誠嚴肅地宣稱，神曾在現今的時代頒賜一項新啓示，而我們就是那信息的保管人。

基督原始的純正福音已復興到地上。那福音現時就在這裏。主理福音的神聖權柄亦同樣在我們的日子中從天上復興過來。這復興的福音能終止父母和兒女的犯罪和敗落。

福音能結束不道德，淫亂，和醉酒。

福音能停止離婚和家庭的崩潰。

祇要我們依照福音的教訓而過活，福音就能醫治現時困擾我們的一切疾病。

福音的每一部分都是實用的。它產生確實的結果。

現在就是對我們的情況抱現實態度的時候，並要認明祇有藉著歸向神及歸向祂近代復興的福音，我們才能實現世界的幸福與和平。

我們見證神是活著的，我們是神聖權力正式所指派的祂的僕人，而藉著現代預言的力量，我們是由上天委任來向全人類宣講祂啓示的話語。

我們向你們請願：不要讓偏見蒙蔽你們對眞理的看法；開啓你們的心扉，容納這來自神的啓示；研讀它及學習遵守其中的原則。我們向你作見證，那實在是神自己及經由天使再三的施助，帶回地上的生活方式和救恩。我們向你作這見證是奉主耶穌基督的神聖之名，阿們。

眞實的教會

回顧有關大叛教及復興的一些預言

十二使徒議會

黎嘉蘭長老

弟兄姐妹們，在這一個爲靈感召的大會，最後一個聚會裡，我能跟您們共享一點時光，眞是榮幸之至。我確信在各個聚會裡，我們聽取弟兄們的信息時，都不禁要在心坎裡深深的感激神，感激祂在復興教會裡立下舉行教友大會的措施。

想想，在此的靈感忠告以及勸告能幫助我們所愛的人，家人，年輕人，生活得有秩序。大會教導我們如何對待鄰人，朋友。且今天在這裡所說的話裡，我們又學到政治上的責任。那是我們在自己的社區裡必須參與的。

我們剛聽到「可愛的早晨」這首美妙的歌，我們的唱詩班把它唱得美極了。想想這就是我們要出去向今天全世界傳揚的至要信息。

在開會致詞裡，斯密斐亭約瑟會長說，

「主的事工將得勝。世界上沒有一種力量，可以阻止在每一個國家中傳播福音和眞理。」

在昨晚的聖職大會裡斯密會長也說過，「福音將擴展，直到充滿整個大地。」如果福音將發展到充滿整個大地的話，我們身爲末世聖徒的人，與我們的家人有何等大的責任，協助福音向整個大地進展。對於我們的非教友鄰居朋友們，沒有任何一種信息，比得上在他們面前見證福音已復興更有價值。那也就是我們的唱詩班剛唱的。

我想到古代使徒彼得的話。他對當時的聖徒們說：

「……你們是被揀選的族類，是有君尊的祭司，是聖潔的國度，是屬神的子民，〔爲什麼？〕要叫你們宣揚那召你們出黑暗入奇妙光明者的美德。」

本次大會中，我們蒙訓示，要像耶穌所說，讓我們的光照在人前，叫別人看見我們的好行爲，便將榮耀歸給我們在天上的父。（參閱馬太福音5：16）

保羅告訴我們：「……信道是從聽道來的，聽道是從基督的話來的。」（羅馬書10：17）

「……沒有傳道的，怎能聽見呢？若沒有奉差遣，怎能傳道呢？……」（羅馬書10．14—15）

所以，我們肩負一項重大責任　就是要向全世界的人作見證，主在此福音期在地上復興祂的眞理所已成就的事。

你們必記得當門徒詢問耶穌，有關祂第二次來臨的徵兆時，祂告訴他們，有戰爭與戰爭的風聲，有饑荒地震，國要攻打國，然後又說：

「這天國的福音，要傳遍天下，對萬民作見證，然後末期才來到。」（馬太福音24：14）

今日世人可以從何處找尋耶穌所說的天國的福音呢？不可聽世人對經文的譯義，但要按照神聖所示，即耶穌對祂的十二個門徒說：

「不是你們揀選了我，是我揀選了你們，並且分派你們……」(約翰福音15：16）

「……凡你在地上所捆的，在天上也要捆綁　……」(馬太福音16：19）

任何人都可以組織一間教會，把教會建立在他們所選的幾段經文上；可是，從一棵死樹上，怎可以取得一條生枝呢？他們怎可以得到力量與權柄，奉主的名作事呢？

他們這樣，就好比沒有得到委派就不能

代理市長、州長或總統一樣。世人除非藉那些有權傳遞者的授權，否則，他們不能在天父的國度中有效地工作。

所以，我們站在這兒，向世人見證福音的復興。我們對他們作見證，我們確實知道基督是活着的，天父也是活着，祂們曾訪問這世界。我們唱有關先知約瑟的那首聖詩中，他說當他詢問應加入那一間教會時，蒙訓諭不可加入任何教會，因爲他們所教的是人爲的見解與教義。

我覺得，如果人的心胸不是如此狹窄，就不難知道在何處尋找眞理。當然，我們以聖經爲引領，協助我們尋找眞理。故韋德理奧遜長老的第二次經驗，一直令我十分感動。那時，他是在任的使徒，在某次教友大會中所出這番經驗。現在我想讀給你們聽：

「許多年前，一位很有學問的天主教徒，到了猶他州，在鹽湖大會堂演講。我和他認識之後，彼此非常友好，大家很隨便很坦白的談話。他是一位學者，可以說大約十二種語言，對於神學、法律、文學、科學與哲學，似乎無所不知。有一天，他對我說：『你們摩門人士都有些糊塗，連自己的地位有多大勢力都不知道。摩門勢力實在非常强大，在整個基督教界，只有另一間教會，可以與摩門分庭抗禮，那就是天主教會。現在，問題爭端是在天主教教義與摩門教教義之間。如果我們對，你們就錯；如果你們對，那麼，我們就錯。其他如基督新教等，毫無立足餘地。因爲倘若我們天主教不對，他們也就跟我們一樣的不對，因爲他們本來是我們之中的一部分，由我們這裏分出去的；倘若我們對，他們也還是不對，因爲他們是我們教會的叛徒，是我們在很久以前把他們踢開的。再說，如果照我們的主張，我們的教會果眞是由使徒彼得一脈相承下來的，那麼，根本就用不着斯密約瑟這個人和他所創的教義。然而，我們的繼承問題，如果不屬實，那倒是眞正需要有斯密約瑟這樣一個人，而且也只有摩門教義才有足夠堅定的立場。所以說，當前福音之問題，不外兩途，一爲古代福音之延續，或爲福音在末世復興。』」（黎嘉蘭，**奇妙又奇妙的事**第三頁）

我認爲，只要人們肯用腦子想一想，就會得到一個正確的結論，他們必發現耶穌所說的永恆福音，必在祂再次來臨前傳遍天下，給各國作見證。

任何人研讀神聖經文，必然知道古代先知們早已預言原始教會中之叛教。啓示者約翰被放逐拔摩島上時，主的使者來見他，對他說：「……你上到這裏來，我要將以後必成的事指示你。」（啓示錄4：1）

然後給他看所有的事，從天上的戰爭直到最後一幕。又給他看，撒但獲得力量與聖徒們（即跟隨基督在祂的教會中的人）爭戰，撒但也獲得權柄，制伏各族各民各方各國。（見啓示錄13：7）如果從聖彼得時代直到現在，福音一直存留在地上，那麼，聖經中爲甚麼這樣說呢？

保羅一直警誡當時的人，叫他們注意，耶穌再次來臨之前，必有離道反教的事，那大罪人必顯露出來。（參閱帖撒羅尼迦後書2：1—4）其他先知也同樣見證，地上必有大饑荒。先知阿摩司說：

「主耶和華說，日子將到，我必命飢荒降在地上。人飢餓非因無餅，乾渴非因無水，乃因不聽耶和華的話。

「他們必飄流，從這海到那海，從北邊到東邊，往來奔跑尋求耶和華的話，却尋不着。」（阿摩司書8：11—12）

爲甚麼呢？因爲主的話根本不在地上，如何尋得着？

如果福音一直存在地上，當主的使者給約翰看，撒但必與聖徒們戰爭，且制伏各國各族各民時，他一定得把擁有永恒福音的那些人當做例外，這就證明當時地上沒有眞理。

經文中也再次三番應許，末日必有復興。我喜歡彼得在五旬節後說的那番話，他對謀害耶穌的那些人說：

「所以你們當悔改歸正，使你們的罪得以塗抹，這樣，那安舒你的日子，就必從主面前來到。

「主也必差遣所豫定給你們的基督耶穌降臨。

「天必留他，等到萬物復興的時候，就是神從創世以來，藉着聖先知的口所說的。」（使徒行傳3：19—21）

如果彼得是神的先知，根據他的話，沒有復興——而非改革——的話，我們以及世人就盼不到基督的再次來臨。重新修整一間舊屋與建築一間新屋，其中有很大的區別。從我的傳道工作經驗中，我知道世界上沒有任何另外一間教會說萬物將復興，即自從世界開始以來衆神聖先知所預言的。

我們聽到聖詩團唱出，父與子顯現後，摩羅乃跟着來到。摩羅乃是位先知，他是公元四百年時生活在這世界上，他帶來金頁記錄片，從它翻譯而成摩門經。

爲耶穌見證而被砍頭的施洗約翰，以復活的人的身份來世上，授予斯密約瑟及考得里奧利佛亞倫聖職，使他們有權力施行脫罪的浸沒禮。他告訴他們，稍後麥基洗德聖職也必復興，就有權柄執行按手禮而賜予聖靈的恩賜。

主耶穌基督的門徒彼得、雅各與約翰，曾與主同在變形山上的，也回來且帶來麥基洗德聖職。對於天父的兒女如此重要的

這一切事，豈是世界上所有的金錢買得到的嗎？這些神聖使者來訪的結果，對於我們個人與我們的家庭、朋友及親人等，有甚麼關係？

還不只此。後來，先知以來加也來到。他就是瑪拉基所說，在主大而可畏的日子來臨之前必來到的那一位。他說：

「他必使父親的心轉向兒女，兒女的心轉向父親，免得我來咒詛遍地。」（瑪拉基書 4：6）

這使我們比較了解保羅的話語。他說，主已將祂的旨意向他啓示：

「要照所安排的，在日期滿足的時候，使天上地上一切所有的，都在基督裏面同歸於一。」（以弗所書 1：10）

我們生活在豐滿時代福音期的時候，以來加之來臨，帶來了他的使命的權鑰，這就是我們建築聖殿的原因。也是爲什麼我們現有的龐大的家譜系計畫與活動，全世界任何地方都找不出類似的。古代先知們早已預見這些神聖先知之來臨。

約翰獨自在拔摩島上，不僅看到撒但將有力量與聖徒爭戰，制伏他們，而且也「看見另有一位天使飛在空中，有永遠的福音要傳給住在地上的人，就是各國各族各方各民。」（啓示錄14：6）

如果福音一直是存在地上，就不必這樣說了。之後他又說：「……應當敬畏神，將榮耀歸給他，因他施行審判的時候已經到了……」（啓示錄14：7）我們就是生活在祂施行審判的日子。

他再說：「……敬拜那創造天地海和衆水泉源的。」（啓示錄14：7）

在斯密約瑟獲得奇妙異象之時，世界上沒有一間教會，是崇拜創造天地海和衆水泉源及按照祂自己形像創造人類的神。他們拜那種無所不在的精靈，他們說他是沒有身體四肢或感情的，坐在一個沒有頂端的寶座頂上。這大概是人能夠想像出來的最玄奇解釋。如果他沒有身體，怎麼能夠說話？怎麼能夠聽見？怎麼能夠了解與交談？

摩西領導以色列民入應許地時，談到過這一點。他告訴他們，他們不會久住應許地，却被分散到各國之中。他然後說：「在那裏你們必事奉人手所造的神，就是用木石造成，不能看、不能聽、不能吃、不能聞的神。」（申命記 4：28）

斯密約瑟獲得奇妙的異象時當時的世人就是崇拜這種神。

摩西還見到更多事。他預見到在末世時（我們現在生活於末世時代）如果人民尋找神，必可以找到（見申命記 4：29）。

斯密約瑟聽從雅各的勸諭，「你們中間若有缺少智慧的，應當求那厚賜與衆人，也不斥責人的神，主就必賜給他。」（雅各書 1：5）他照摩西所說的去尋求，結果找到了活著的眞神，對於這件事，我們可以向全世界作見證　證明是屬實的。

我想到使徒保羅的話，他說他定了主意，不知道別的，只知道耶穌基督，並他釘十字架。（參閱哥林多前書 2：2）意思並非說他不知道古代衆先知或感激他們，而是新的日子已經來到。

神之子已來到，祂就是衆先知所預言的，然後他說：「……我是不得已的，若不傳福音，我便有禍了！」（哥林多前書 9．16）

同樣，我們不知道別的事，只知道福音的復興，是由人子親自帶來的，所以，與此時期的衆先知是有關連的。如果我們不將這奇妙福音與全世界的人分享，我們便有禍了！

弟兄姊妹們，我知道這是永恆父神的事工。這是今日世界上最重大的事。凡屬眞正敬愛主的虔誠男女，只要他們用點時間來慕道，求問決不誤導他們的永恆父上帝就一定會歸信而加入這間教會。

這是我對你們的見證，奉主耶穌基督的名，阿們。

聖職的聖約

給聖職人員發揚他們的召喚的一項挑戰

總會會長團第二副會長

羅慕義墨林長老

弟兄們，這是一次盛大的聚會，數以萬計的持有聖職人員聚首一堂，聆聽總會會長團的訓示。

會長的話令我非常感動。我很高興他說出了他要說的話。聽他說話時，我的思想回到二十多年前我與郭禧伯會長的一次經驗。那時，我們正在討論一些直接針對他在會長任內採取某項行動的批評。他一隻手從我背後繞過來，擱在我的左肩上，說，「孩子，好好的瞧着教會的總會會長。假如他要你去做件錯事，就去做，主會祝福你遵從了領袖的命令。」

他接着說，「你用不着担心，主決不會讓祂的發言人領導人民走上迷途的。」

我沒有忘記他的訓告。自從那時起，我便忠於這項責任。

今日在座的弟兄們都持有聖職。我們是一羣立約之民。主與亞伯拉罕立約，應許他有許多後裔，說：「並且我必祝福那些祝福你的人，咒詛那些咒詛你的人，並且由於你（即由於你的聖職）和由於你的子孫（即你的聖職），地上所有的家族都將蒙受祝福，就是賜以福音的祝福，那是救恩的祝福，就是永生的祝福，因爲我賜給你一個應許，就是這權利將一直歸屬於你和你以後的子孫（那就是指眞正的子孫，即出自你身的子孫）。」（亞拉伯罕書 2：11）

自從亞拉伯罕時代以來，凡了解福音的人都知道，他的後裔就是立約之民。我們與主所立的許多約中之一，便是「屬於聖職」的聖約。教義和聖約第八十四章，是講及聖職。經文中說「摩西的兒子與亞倫的兒子（意思是指持有麥基洗德聖職與持有亞倫聖職的人），還要在……這個時代，在主的殿中，獻上可接納的奉獻和犧牲……

「摩西之子孫和亞倫之子孫，將在錫安山上在主的屋宇中，被主的榮耀充滿，你們是他們的子孫；還有，我所召喚並派遣出去建立我教會的那些人們。

「因爲凡是忠信於獲得我所說的這兩個聖職，並且光大他們的召喚的人們，必被靈聖化而更新他們的身體。（教約84：31—33）

我相信那是眞實的。我認爲凡是發揚他們在聖職方面的召喚的成年或少年男人，他們的身體就產生某種改變。今天上午，李會長在福利會議上講話時，說到有個陌生人看到麥基會長時問，「您是神的先知嗎？」麥基會長回答說，「你瞧瞧我的面孔，就得到答覆。」

有一次，我聽到關於斯密F.約瑟會長的一個故事。他就是我們敬愛的現任會長斯密斐亭約瑟之父。某次，他去阿利桑那州和州長與許多其他顯要人物開會議。有些人要跟教會會長一起拍照。斯密F 約瑟會長大方的同意，便站在他們中間一同拍照。拍照完畢，那些人散開時，有人聽見州長說，「你知道麼，站在那個人旁邊時，我覺得像個小偷。」他能夠感覺到，這位發揚聖職召喚的偉大人物所發出來的力量。

「…凡是忠信於獲得我所說的這兩個聖職，並且光大他們的召喚的人們，必被靈聖化而更新他們的身體。

「他們便成爲摩西和亞倫之子孫，亞伯拉罕的後裔，教會和國度，以及神的選民。（教約84：33—34）

先知斯密約瑟一再勸告聖職弟兄們，要使他們的召喚與揀選堅定不移。如果我們要做到這點，就必須發揚我們在聖職上的召喚。啓示繼續說：

「主說，還有，凡接受這聖職的，就是接受我。」（第35節）

我以爲這句話，是指那些接受聖職職位的人，他們是被指派代表主。

「主說，還有，凡接受這聖職的，就是接受我。

「因爲凡接受我僕人的就是接受我：

「凡接受我的，就是接受我的父；

「並且凡接受我父的就是接受父的國度；所以我父所有的，都要賜給他。

「這是按照屬於聖職的誓約和聖約而來的。」（教約34：35—39）

斯密會長常常在祈禱或忠告中說，他祈求與希望我們能忠於我們頭上的每一項聖約與責任，「屬於聖職的誓約和聖約」的責任，毫無疑問是落在我們每一個人身上，因爲主說「所有那些接受聖職的人們，就由我父接受這誓約和聖約，那是祂不會毀棄，也不會被變動的。」（教約84：40）

是以，我們已與主立約，祂在此約中應許我們永生，只要我們遵守我們這方面的約，就是發揚我們的聖職召喚。

啓示說主不能毀去祂那方面的誓言與信約；可是，我們能夠毀去我們這方面的，許多聖職人員已毀了他們所立的約。啓示中說及這些人：

「但是無論誰在接受這聖約以後而被破壞之，並且完全離棄之，誰就在今世或來世得不到罪的赦免。（教約84：41）

我以爲這並不是說，凡沒有發揚聖職召喚的人，將被定不可饒恕的罪。但是我認爲，聖職人員已進入我們已進入的約——洗禮之水，及我們所立的有關什一律法、智慧語及其他許多聖約——凡拒絕遵行這些約言的，將冒損失永生應許之危險。

斯密會長今晚所講的，關於這間教會的領袖及他們在地上代表救主等話，我對它們的眞實性有個見證，我知道，聖職有力量，可以獲得天上的力量來做我們的工作，只要我們自己也盡力去做到最好。

求神幫助我們了解這一點，及祂賦予我們聖職，使我們有極大的光榮。我奉耶穌基督的名祈求，阿們。

平　　安

服務神：內心、家庭、國家與世界和平的鑰匙

教會祝福教長

斯密愛德長老

耶穌與衆門徒，在耶路撒冷的那間樓上房間中，受用最後晚餐時，予衆門徒許多指示。祂教他們許多事，祂說：「我留下平安給你們，我將我的平安賜給你們。我所賜的，不像世人所賜的。你們心裏不要憂愁，也不要胆怯。」（約翰福音14：27）

祂又再說；「我將這些事告訴你們，是要叫你們在我裏面有平安。在世上你們有苦難，但你們可以放心，我已經勝了世界。」（約翰福音16：33）

和平是現在常用的字眼。我們從各方面聽到，從每種報紙雜誌上看到。實在的，人在世上跑來跑去，尋找平安，我們以爲它是現代的寒暄詞，其實它已如人類歷史這麼古老。

聖經地域的人，常以「願你平安」「平安與你同在」的話互相問好。可是，那一小塊土地，在先後幾位統治者之下，一直被戰爭、俘擄和奴役等蹂躪。基督在世時代，那兒是在羅馬帝國之統治下。

自然，猶太人盼望一位「救贖者」或「救主」，來解脫他們的奴役。以賽亞寫下：

「因有一嬰孩爲我們而生，有一子賜給我們。政權必担在他的肩頭上。他名稱爲奇妙、策士、全能的神、永在的父、和平的君。」（以賽亞書9:6）

和平始終未臨於聖地。甚至現在，道路兩旁仍擺放着舊式的坦克車和生銹的武器。今日，兵士們全神貫注的守護着他們的邊境。世界其他地方，也未有和平。然而，基督的登山寶訓中，說：「使人和睦的人有福了，因爲他們必稱爲神的兒子」（馬太福音5:9）

耶穌對他的門徒說：「我留下平安給你們，我將我的平安賜給你們。我所賜的，不像世人所賜的。你們心裏不要憂愁，也不要胆怯。」（約翰福音14：27）

基督所講的是那一種的平安呢？我以爲祂的行動已解釋清楚祂的意思。

最後晚餐完畢，基督吩咐完衆門徒之後，約翰記下：

「耶穌說了這話，就同門徒出去，過了汲淪溪，在那裏有一個園子，祂和門徒進去了。

「賣耶穌的猶大也知道那地方，因爲耶穌和門徒屢次上那裏去聚集。

「猶大領了一隊兵，和祭司長並法利賽人的差役，拿着燈籠、火把、兵器、就來到園裏。

「耶穌知道將要臨到自己的一切事，就出來，對他們說，你們找誰。

「他們回答說，找拿撒勒人耶穌。耶穌說，我就是。賣他的猶大也同他們站在那裏。

「耶穌一說我就是，他們就退後倒在地上。

「他又問他們說，你們找誰。他們說，找拿撒勒人耶穌。

「耶穌說，我已經告訴你們，我就是。你們若找我，就讓這些人去吧。」（約翰福音18：1—8）

你能夠這樣鎮定嗎？平靜嗎？他們來找一個他們要殺害的人，然而他却只能說，「我就是，帶我去吧，但讓我的朋友們走。」

後來祂站在彼拉多面前，被諸般質問。彼拉多發不起脾氣來，因爲祂平靜的回答他的審詢，彼拉多找不出祂的錯處。

祂被釘死十字架而復活後，給衆門徒的第一句話，便是「願你們平安。」（約翰福音20：21）

歷代以來，人類尋找平安，爲甚麼沒有發現平安的秘訣呢？讓我來告訴你們。我們是在尋找某人爲我們製造的平安——帶它來給我們。美國詩人米勒Edna St. Vi-

cent Millay 1892—1950）說「除却與神同在，內心的平安之外，今日世界上沒有平安……人跟自己過不去，怎能夠跟鄰人有和平……」（詩集「午夜談」）（Conversations at Midnight）

你有否體驗過這種內心的平安，因爲你曾帮助鄰人修剪他的草地之故？你曾否享受過這種內心平安，因爲你帮助你的鄰人收獲果子或五穀？你曾否帮忙鄰人剷除門前積雪而感到這種內心安寧嗎？你曾否帮助別人解決困難或減輕人生重担而感到內心平安嗎？你有否「鼓舞憂傷者，使感覺歡愉」

你曾否有過良心不安？你知道騷動和激忿對你心靈的影響嗎？它能導致精神甚至身體上生病。你知道當矯正過來原因後的那種鬆弛之感覺嗎？也許因爲一句惡意的話，一項無意的行動，或比較更深的事；但除非你糾正你良心不安的原因，否則，你內心永無平靜。

這時候，你們心中對於某一朋友、隣人或神的任何兒女，有任何不快之感，或對他沒有愛心嗎？試試爲這某人去做件特別好的事，一直保持這種好感，而使你心中對他的惡感去盡。

你曾否教過主日學？每逢課畢時，你感覺你確曾教導其人或某班，一些能幫助他或使他對人生樂觀的福音原則嗎？記得那時你心中所有的安寧舒暢嗎？你曾經教導某人福音且因他接受你所教導的而感覺快樂嗎，這就是傳教工作的奇妙興奮！

你有否感到因認識福音、接受福音、遵行耶穌基督福音的教訓而有的內心平安和興奮嗎？你曾否因執行聖殿事工及爲死者行事工而感覺平安嗎？

那麼，平安的秘訣就是服務。基督說，「你們中間誰爲大，誰就要作你們的用人。」（馬太福音23：11）

你有否意識到，聖職的一切作用就是爲別人服務？當你完成聖職的某項工作時，你是否內心覺得愉快？

那麼平安來自服務！

主曾經說，「看啊，這是我的事工和我的榮耀——促成人的不朽和永生。」（摩西書1：39）

這不是服務的極點嗎？我們要變成像神，就要揚棄貪婪、自私與小氣等，所有力量應集中於爲人服務。主說，「……做正義工作的人必得酬賞，即今生的平安和來世的永生。」（教約59：23）

斯密約瑟就是在困難中有平安的好榜樣。雖然他曾被捕三十七次，但這一次，他知道不會回來了，於是，在從納府去卡太基的途中他說：

「我像一隻待宰的羔羊，但却平靜如夏日的淸晨；我不怨天，也不尤人。我將無辜死去，但後世都將這樣說及我——他是被冷血謀殺的。」（**教會歷史**P·630）

斯密約瑟在卡太基監獄中，寫信給他的妻子愛瑪如下：「知道我是稱義的，而且我已盡力而爲，我也就順從我的命運。請予我的愛心給孩子們……及詢問我的人……願神祝福你們。」（同上第605頁）

以賽亞說，「公義的果效，必是平安。公義的效驗，必是平穩，直到永遠。」（以賽亞書32：17）——就是知道你乃遵行主的意旨的保證。

我最近旅遊聖地，我們的嚮導是個約旦阿拉伯人也是希臘正教天主教徒，名叫拉貝底撒利。他教我們一首阿拉伯民歌，意思就是「我們帶給你平安」。

是的，撒利，我們對你說，對全世界的人說，我們帶給你們平安。我們帶給你們福音的平安，就是基督所指的平安，祂說

「……我將我的平安賜給你們，我所賜的，不像世人所賜的。……」（約翰福書14：27）

如果每個人內心有平安，那麼家庭就有平安。如果每個家庭都有平安，那麼國家就有平安。如果國家有平安，那麼世界就有平安。

我們勿只顧唱，「願地上有平安，平安始自於我。」而是要做到，當它是你我的目標。

當救主再來時——祂必再來——祂將把平安帶給凡接受且遵行祂的爲人服務的教訓及揚棄敵意、不義的人。

約翰所看見的那位「飛在空中，有永遠的福音要傳給住在地上的人。」（啓示錄14：6）的天使，已經來到。耶穌基督的福音，已建立在地上，永不再被取走。

祂的國度已建立在此地上，而且迅速發展，準備祂的來臨。是的，祂必定再來，把平安帶給大地，但却有待於我們願意遵行祂的教訓。這是祂的事工，與祂的國度；唯有藉此，世界才有平安，才有永遠的平安。我如此見證，奉主耶穌基督之名，阿們。

對世界各地聖徒們的忠告

給各地父母，青年人及善良人們的忠告與指引

斯密斐亭約瑟會長

我親愛的弟兄姊妹們，再次歡迎你們出席耶穌基督末世聖徒教會的教友大會。

大會中的每一次聚會，都是神聖嚴肅的，我們齊集於此，侍奉主，求取祂的靈，重溫我們爲祂服務及遵守祂的誡命的願望。

我們祈望所有在座的，或收聽廣播的，閱讀到大會的信息的人，都打開他們的胸，聽取將在大會上演講者所予的偉大眞理和智慧忠告。

我們每次的大會，都是用來彼此教導福音的教義；見證此眞理及諸天開啓所予我們各事物的神聖性，並且與主共同商議我們大家都應該做的那些事，以完成我們被創造的完全目的。

我們是主的僕人。我們有祂的光與眞理及祂的啓示。祂吩咐我們要宣講祂的眞理，遵行祂的律法。所以現在，與祂的旨意協調且在受祂神聖的靈的指引下，我們給聖徒們和世界人類忠告與指引。

我要對全世界的人說：現在是末世，是煩惱憂傷悲慘的日子，是撒但定居不信神的人內心的時候，罪惡猖行，時代的一切徵兆顯示出來。

世界的疾病，除了主耶穌基督的福音外，別無他法醫治。我們的和平希望，對世俗與屬靈的昌盛期待，與對繼承神的國度的最終願望。唯有憑藉復興的福音才能實現。我們所從事的工作，沒有一項比得上播講福音，及在地上建立神的教會與國度這麼重要。

所以，我們邀請天父的所有各地的兒女，相信基督，接受先知們所啓示的祂，並且加入耶穌基督末世聖徒教會。我們呼籲世人悔改，敬拜創造他們的神，相信祂差遣在此時代宣講祂的福音的人所講的話。

我們對各國心地誠實的人們說：主愛你們，祂要你們獲得福音的全部祝福。祂現在邀請你們相信摩門經，接受斯密約瑟爲先知，來到祂在地上的國度中，成爲承受祂在天國中永生的人。

我們對那些已接受福音的人說：遵守誡命，行走在光明中，持守到底，忠於每項聖約和職責，主將祝福你，勝於你最夢想所求的，古代先知曾說，「這些事都已聽見了，總意就是敬畏神，謹守祂的誡命，這是人所當盡的本分。」（傳道書12：13

我們對以色列中的所有家庭說：家庭是今生永世中最重要的組織。我們生命的目的，就是爲我們自己創造永恆家庭單位。你家庭生活中任何一件事，都不比聖殿的印證祝福及遵守日榮婚姻中所立的聖約更重要。

我們對教會中的父母們說：彼此以全心相愛。遵守道德律法，遵行福音生活；撫養兒女於光明與眞理中，教導他們福音的拯救眞理，使你們的家庭好比地上的天堂主的靈樂於居停其中，同時正義長駐每個人的心內。

主的旨意是要加强與保護家庭單位。我們呼籲父親們，站在一家之主的正確地位上，我們要求母親們，協助及支持他們的丈夫，同時成爲照耀他們兒女的光。

斯密F.約瑟會長曾說：「母親是家庭快樂與國家興旺的根本。神已予男女敬重母性的神聖責任，這責任，忽視了它，必然引起上天的不快。」（**福音教義**）還有，「做一個成功的父親或母親，比做一個成功的將軍或政治家更偉大。」（同前）

我們對錫安的青年說：主祝福你們，保守你們，只要你們學習與遵行祂的律法就行。忠於每一項信託。孝敬你們的父母，生活在愛護與和諧中。服裝要端正。克服

世界，別因世人所趨的時尙或所爲所行，而被誘入迷途中。

到聖殿中結婚，過着快樂正義的生活。記住阿爾瑪的話：「邪惡從來不會是幸福。」（阿爾瑪書41：10）也要記住，我們未來的希望，教會的命運，及正義之道，都在你們的掌握中。

我們對蒙召在教會中任職的人說：簡單明白的宣講福音，就是教會經典中所記載的。見證這項事工及今日重新啓示的教義眞實性。

記住主耶穌基督的話：「我在你們中間如同服事的人。」（路加福音22：27）服務時，眼中專注於神的榮耀。探望無助的孤兒寡婦，保持你自己不受世俗罪惡的污染。

還有很多事情，是主要我們聽從，知道而且去做的。我將讓李會長和譚會長，十二使徒議會各員，及總會其他領袖們，憑藉靈的力量對你們講這些事情。

結束我的話之前，請讓我對你們作個人的證，見證眞理與神在地上的事工的神聖性，及祂憑藉先知斯密約瑟與其後繼者所啓示的教義的永恆性。

我從聖靈向我靈的啓示中，知道我們的天父神是活着的，差遣祂的獨生子來世界執行無限及永恆的贖罪，祂已在此末世復興祂豐滿的永恆福音。

我知道且見證，主在地上的目的將盛行。耶穌基督末世聖徒教會將永留地上。主的事工必得勝。地上任何力量，無能阻止眞理的推廣，及在每個國家中傳播福音。

我感激主的慈悲與恩典，感激祂給我們無窮的祝福，我祈望我們能夠具有資格接受祂憑藉祂的兒子的福音所給予聖徒們的永恆豐滿奉耶穌基督之名祈求，阿們。

永恆鑰權與主領權

今日麥基洗德聖職的責任與權力

斯密斐亭約瑟會長

親愛的聖職弟兄們。我以愛和友誼，以及感恩主賜給我們的很多祝福問候你們。

我特別愉快，因為主，經由我，召喚了一些我們的弟兄担任總會當局中的新職位。你們已知道祂已召喚范登賓約翰主教和宣魯伯主教為担任十二使徒議會助理。他們每人都被授新召喚的重要責任。又你們諒必亦知道主召喚了白朗懷德担任祂教會的總主教，並以彼得生白爾克為總主教團的第一副主教，斐斯敦方洪為第二副主教。

上述五位弟兄都是能幹又忠實，而現在需要他們的特別才能，在他們被指派的範圍內建立神的國度。他們儘可放心主會在他們的信託，責任，和服務的新召喚上祝福他們和使他們昌盛。

現在關於聖職及主在此最後福音時期所賦予我們的鑰權，我要對你們說幾句話。

我們持有的麥基洗德聖職，是神的權力與權柄，賜給人在地上執行有關人類救恩的一切事。

我們也持有神在地上國度的權鑰，這國度就是耶穌基督末世聖徒教會。

這些權鑰是總會會長團的權利，是管理及指導主在地上的一切事工的權柄與力量。持有鑰權的人，有權力管理與控制服務於聖職中的其他人的態度。我們大家都可以持有聖職，但却要由持有鑰權者之授權與指示才可使用。

聖職及其鑰權，是由彼得、雅各、約翰、摩西，以來加及其他古代先知，授予斯密約瑟和考得里奧利佛的。他們再將之授予十二使徒議會中每一員。但由於這是總會會長團的權利，只可以由在地上的神的資深使徒充份運用，那就是教會的總會會長。

現在我想說——很清楚確實的說——我們已有神聖聖職及神的國度的鑰權在此。唯有在耶穌基督末世聖徒教會內才能找到它們。

主在啓示中對斯密約瑟說，這些權鑰「永遠屬於高級聖職會長團」（教約81：2），同時，「凡接受我話語的就是接受我，凡接受我的就是接受那些我曾派遣……的總會會長團」（教約 112：20）

先知斯密約瑟也這樣說：「你們應使自己熟悉這些人，他們像但以理一般，每日三次朝向主的殿祈禱。仰望總會會長團，接受他們的指示。」

弟兄們，我想還有一件事，是我們應該清楚記住的。教會的會長，或總會會長團，或總會會長團與十二使徒聯合一致的話語，決不會領導聖徒離道，或對世人發出違背主的旨意的訓示。個人也許會迷失，或持與主的旨意相反的意見。可是整個總會長團的聲音，及那些持有神國度的鑰權之人聯合一致的聲音，將永遠領導聖徒與世人走在主要他們走的道路上。

主很清楚的對斯密約瑟說：「除非一個人由持有權柄者按立，並且教會知道他是擁有權柄，並曾被教會領袖正式按立過的，不可讓任何人出去傳我的福音或建立我們的教會。（教約42：11）

再者：「神的國度的鑰權已被交托地上的人類，並且福音將從那裏滾動出去到大地的各盡頭，如同這塊非人手從山上鑿出來的石頭那樣滾動出去，直到充滿全地。（教約65：2）

弟兄們，這些事都是眞實的。主是與祂的人民同在。正義之道必盛行，我們的道是公正的。最後主必引領我們得勝。

我見證，只要我們仰望總會會長團，聽從他們的訓示，世界上沒有其他任何力量可以阻止，或改變我們教會的方向，我們個人也必獲得今生的平安，承受來生的永恆榮耀。善良的弟兄們，我對你們說這些，是奉主耶穌基督的名，阿們。

一位先知的祝福

對神的感恩表示及給聖徒們的祝福

斯密斐亭約瑟會長

我親愛的兄弟姊妹：我感覺到主在這教友大會的所有聚會中一直都與我們同在；我們已領受到生命的糧；並且我覺得我們在準備，得較好得以成爲主要我們成爲的那種人。

我感激所有弟兄們在靈的力量的引導下作出的明智忠告和所講的信息。

我想我們應以一種感恩、祝福、及見證的語氣來作結束。

對於主曾賜給我，我的家庭、教會，及事實上給全世界的無限而永恒的各項祝福，單憑我的言語是不足以表達我內心的感恩之情。

我很感激神子的贖罪犧牲——由於祂的受苦和死亡，全人類才能在不朽中復活過來。同時那些相信及服從祂律法的人，在祂的國度中將獲得永生。

我感謝在這最後福音期中永恒眞理的復興；感謝斯密約瑟先知及我的祖父，祝福教長斯密海侖所作的傳道工作和職務；也感謝神國的鑰權已再次賜給地上的人這事實。

我對於教會的成長和發展，傳教工作的增進，現有的很多聖殿，及對於所有那些正在尋求事奉主的人的生活都很感欣悅。

我祈求主祝福教會所有的教友；及藉着我持有的鑰權和權能，我祝福聖徒們——就是那些住在信心的家族，愛主和尋求主的人。

能夠持有永恒福音的拯救眞理，成爲「整個地面上唯一眞實而存在的教會（教約1：30）的教友，能夠在通往父的國度中永生的道路上，那是何等榮耀的一件事！

我們在天上及永恒的父神啊，求你在愛和慈悲中眷顧你這教會及那些遵守你誡命的教友。讓你的靈永遠住在我們心中；好使在今生的考驗和憂傷過去後，我們能與我們所愛的人返回你的面前，永遠居住在你的家中，我謙卑祈求，奉耶穌基督的名，阿們。

「你們不要論斷人，免得你們被論斷」

應該對別人忠實，勿背後談論人或說人壞話

總會會長團第二副會長

譚以東會長

前兩天，我聽到一位鄰人批評別人時，忽然想起這幾句話：

如果我們碰到的人都說：

我知道你的某些優點；
然後你也那樣對待我們，
這世界豈不更美好？

我想及我們一首詩歌的話語：

人須習知他自己，
勞作令他悟情理；
他若指摘鄰人錯，
先行改進他自己。
我們責己何寬宏，
良心輕語竟蔽蒙；
檢舉別人同過失，
苛嚴厲索不相容。
今日改進你自己，
明日改進你朋友。

—英文聖詩歌本第91首—

人都喜歡談論他們的朋友和鄰居，批評別人的長短；結果閒談別人或論斷人倒變成爲理所當然之事。我們常常聽到青年們因他們的特性而受到別人批評、論斷或嘲諷，而結果這些青年倒變成各個領域中的領袖。

讓我來告訴你們，妄顧事實而不公平的論斷別人的一兩個例子。

這是關於麥基奧大衛會長的夫人、麥基姐妹的小故事。那時，她剛剛開始做老師。校長介紹她給一班同學時，特別指出其中一個男孩子，說他是個小搗蛋。麥基姐妹注意到那個孩子難堪的樣子，又恐怕他眞變成個小搗蛋，於是寫了張紙條，經過他座位邊時塞給他。紙條上寫着：「厄爾，我認爲校長錯指你是個壞孩子。我信任你，也知道你一定會幫忙我，使這一班變成全校最守秩序的一班。」後來，厄爾不僅具有學者風度，也成爲全城市中最重要人物之一。

我要再講個例子給你們聽。一位最受人尊敬以社區爲念的公民一直在社會事務上積極活動的，忽然間他從社會事務中引退，似乎有人得罪了他一樣。之後，有一些人就批評他頭腦頑固，沒有體育精神，反對社會等等，甚至盡可能廻避他。後來，醫術檢查發現他患了腦瘤，非常痛苦，這就是他對一切事情失去興趣的眞正原因。

讓我再講個不公平論斷人的例子。某位主教，需要添加職員幫忙時，覺得支會中某人雖然不大積極，却似乎頗有幹材；然而，主教對自己說，「哦，他不會有興趣做這件事，他不會接受這個職位的。」於是，他沒有去跟那個教友談，而使對方一直多年都不積極。

後來該支會召喚了新主教，詢問該位教友是否願意接受某項職位時，才發現這個人早已準備好爲主服務。

別預早論斷人，給人一個機會，讓他自己決定接受或推托。

另一方面，我們也聽過某人跟他家人或朋友談，「我不懂爲甚麼主教這樣做，也許他自以爲比我們更聰明。」這個人就是在不顧事實而隨便論斷主教；如果他知道事實，那麼事實就一定足替主教的行動辯證。這個人的批評不僅不公正，也令他的兒女產生偏見，不尊重主教，而減弱他們的信心。

這些例子顯示，最要緊的是不要論斷人，勿毀謗人，却要鼓勵人。兩千多年前，耶穌基督就看到，人們都喜作不公平的論斷，便說：

「你們不要論斷人，免得你們被論斷。」

「因爲你們怎樣論斷人，也必怎樣被論斷。

「你們用甚麼量器量給人，也必用甚麼量器量給你們。

「爲甚麼看見你弟兄眼中有刺，却不想自己眼中有梁木呢。」

「你自己眼中有梁木，怎能對你弟兄說，容我去掉你眼中的刺呢？」

「你這假冒爲善的人，先去掉自己眼中的梁木，然後才能看得清楚，去掉你弟兄

眼中的刺。」（馬太福音7：1—5）

祂似乎是說，除非我們自己沒錯，才有資格批評別人。參考撒母耳揀選國王的故事，我們可以更了解一項事實，就是人不夠資格批評別人。故事說，主反對掃羅做以色列人的王，要先知撒母耳另選一位新王。祂要他去耶西家，耶西有八個兒子。當那受膏者走過他面前時，他就知道誰是被選者。長子以利押走過時，撒母耳以為他是被選者；主說他不是，並告訴撒母耳如何看人的要訣：

「不要看他的外貌，和他身材高大，我不揀選他，因為耶和華看人不像人看人，人是看外貌，耶和華是看內心。」（撒母耳記上16：7）

七個兒子走過，都被拒絕，然後打發人去叫幼子大衛來，才蒙主批准。

原因很顯然，人不能判斷人。我們看不到人的內心，看不到行為的動機；雖然我們看到動機所促成的行為。也許我們以為行為不恰當，然而動機却是純正的。

除非我們知道人的決心、信心和目標，否則很難公正判斷人。由於不同的環境，不相等的機會，及其他許多事情，使人各自的處境不同。有人從高處着手，有人從底層開始，方向不同，却也中途相遇。有人說：要緊的不是你在何處，而是你採取甚麼方向；不管你多麼接近成功或失敗，重要的是你朝那一個方向走。我們凡夫俗子，具有人的一切弱點，怎能大膽的自任審判者？人頂多只能批評眼所見的，却無從判斷別人的內心或動向，或評斷某個鄰人的潛能。

我們不應該批評人，如果批評時，也是自負的發掘別人的短處或弱點，如虛榮心、不誠實、不道德或風流韻事等。結果，我們只看到對方最壞的一面。

現在的大衆傳播媒介物，似乎也着重在辯論題目或攻擊某人；不管人有百分之九十九的好處，却恣意攻擊那百分之一的錯誤或弱點，將之向世人揭發。

我們也常常傾向於聆聽，接受或轉述這類惡意的批評，從來不停下來想想，這樣做將多麼傷害某些高貴的人。我們這樣做，常常自寬自慰的說，「無風不起浪，有煙必有火。」殊不知道，我們是在助火生煙；而所謂的火，也許只是某嫉忌人士惡意放火而已。

有時候，我們的朋友被人批評時，我們不查明眞象，卻逕自接受且轉述所聽到的。結果傷心的是，友誼決裂，因誤解而成仇恨。

如果生命中某處，值得接受不可知的態度，那麼就是在批評人這件事上。有勇氣的人說，「我不知道，我在等待進一步的證據。我要聽到問題的雙方面。」

只有對於論斷懷疑，才是眞正表揚博愛。眞難明白為甚麼人這麼容易根據外在的因素來定朋友鄰人的罪，卻高唱任何犯人應有公正的審判。當然，我們能夠試試看，除去一己的驕傲、個人感覺、偏見和狹量，對周圍的人表示博愛同情。

讓我們來發揚人的長處，而不發掘人的隱惡。如果我們專找人錯處，那是很容易找到的。甚至在家庭中，離婚或家庭破裂，都因為夫或妻只尋找並重視對方的錯處，甚於愛護或讚揚對方的美德。

記住，我們愈是離開正道，就愈傾向於找尋別人的錯處，將自己的錯處理性化，以自己當義，而不改進自己。我們發現，幾乎是不可避免的，對教會領袖或教義批評得最厲害的，就是那些不能盡自己的責任、不服從領袖或不能遵奉福音的教訓的人。

該隱與亞伯的故事，就是個表明的例子。該隱不盡自己的本份，卻嫉妒亞伯的正義及蒙主悅納。嫉妒心終於使他謀殺他的弟弟。如果該隱能對弟弟道賀，尊敬他，並且力求改善自己，糾正自己的錯誤時，那麼情形將是多麼不同。

讓我們看看自己的生活與行為，使自己行於正義，永遠不攻擊或揭發別人的隱私。

說短流長是論斷別人的最壞一種。舌頭是人類最危險的，具毀滅性和死亡力量的武器。不受管束的舌頭，可以摧毀被攻擊者的名譽與前途。陰險的破壞別人的名譽、嫌惡的諷刺和半眞半假的謊言，就像那些寄生昆蟲一樣的可怕，它們能夠漸漸啃蝕一顆高大橡樹的心與生命，置它於死地。她們也是偷偷摸摸的，使人防不勝防。

有人說：「閃避大象易，閃避微生蟲難。」如果我們能夠奉行常常聽到的這一句經文，世界必然多麼不同：「……你們願意人怎樣待你們，你們也要怎樣待人。因為這就是律法和先知的道理。」（馬太福音7：12）可是，我們常常用某種標準來論斷人，而自己卻不願人以這種標準來論斷我們。

一個淫婦被帶到基督的面前，祂因為那些指責她的人不公正而憤憤不平。他們用一種道德標準判斷婦人，而他們卻不願用這種標準來判斷自己，甚至其中有些人也犯了同樣的罪。

祂說：「你們中間誰是沒有罪的，誰就可以先拿石頭打她。」祂彎着腰在沙地上寫了一會兒字後，直起腰來，問：「……那些人在那裏呢？」（參閱約翰福音8：7，10）

如果耶穌站在附近，請祂判斷那些我們所批評的人，而祂對我們說，「你們中間誰是沒有罪的，誰就可以先拿石頭打她。」然後祂彎着腰寫字時，我們中有多少人會有愧於心而偷偷的溜走呢？祂的忠告多麼好！

如果我們能奉守第二大誡命──「你們要愛人如己」，（馬太福音22：39）學習

眞正愛我們的鄰人時，就不會有背後惡意批評人或作假見證了。主的祈禱文中，並有這兩句話：「免我們的債，如同我們免了人的債。」然後又說：「你們饒恕人的過犯，你們的天父也必饒恕你們的過犯。你們不饒恕人的過犯，你們的天父也必不饒恕你們的過犯。」（馬太福音 6：12，14—15）

基督是寬恕的最大例子。祂對那個被指責的淫婦說：「我也不定妳的罪，去罷，從此不要再犯罪了。」（約翰福音 8：11）

祂在十字架上祈禱說：「父阿，赦免他們，因爲他們所作的，他們不曉得。」（路加福音23：34）

不顧我們的自我感、驕傲或不安全感，只要我們肯愛人，寬恕人，悔改自己的錯誤，不論斷人時，我們的生活就更快樂，更有所貢獻於社會福利與別人的快樂。

不論社會或教會，應該有指定的法官執行國家的法律以及照顧教友。他們身負判斷的重責，是不能忽略的，而且也要根據地方或教會律法予以公正的判斷。

今年又逢大選年，預料會有激烈的競爭；我們會聽到並且辯論問題的正反兩面；我們會持有强烈的對立看法。因此，每一個人必須去了解問題，然後擇善固執。不過我們現在就決定，競選劇烈的時候，不要一味的沈溺於人格的辱罵。我們不得咒罵弟兄，指控他是在說謊，或是騙子，不誠實，不道德等等。

讓我們按照崇高的原則去行事。最要緊的是我們大家；包括我們的政治家，也要努力使我們的行爲不致受譴責非難。

藉試圖摧毀別人，我們自己永遠得不到甚麼益處，或改善自己甚麼。常見到的，密切的友誼，往往因競選劇烈時的一句話而破壞無遺。演說攻擊任公職的人，或攻擊對手，常導致我們的青年或別人對該人或政府中的人失去信心，甚至對政府本身也失去信心。

身爲父母的，應該在家庭中防備類此的情形。我們也應該想到，我們的一言一行，對孩子的思想與行爲影響甚深。兒童在家中受初步教育，學習如何與人相處，愛護、同情和關心等美德。如果父母能夠不以膚色、種族、宗教、社會地位、智力等的看法或例子攻擊別的孩子使得他們產生偏見，並且教導他們愛主時，就已經是很好的教導了。我很感激我的父母，在他們的寬容下，能夠與他們的兒女做到了這一點。

我十分誠懇的謙恭的說，我是全心全意的愛主，也愛人類同胞。我對任何人沒有任何惡意或偏見。如果我曾冒犯任何人，我誠懇的祈求寬恕。因爲我想到，救主曾說：「這些事你們既作在我這弟兄中一個最小的身上，就是作在我身上了。」（馬太福音25：40）

我希望對全世界的人，尤其是對那些不明白卻嘲笑耶穌基督末世聖徒教會的教導的人，作我的見證，並且提出一項挑戰，請你們在未瞭解復興福音中所包含的教訓之前，請勿隨便論斷批評。我們與你們都相信，神是活着的，耶穌基督的確是唯一獨子。祂來世界，獻出生命又再復活，使全人類能樂享不朽與永生。

祂說：「……這是我的事工和我的榮耀，促成人的不死和永生。」（摩西書 1：39）祂賜給我們福音計劃，使我們能夠準備自己回到祂的面前去樂享永生。

是的，豐滿的福音已經復興在地上了。我作證，聖經是神的話，藉着衆先知而賜給我們的；摩門經也是神的話，是神與古代美洲人民交往的眞實紀錄翻譯而成的，其中包含着豐滿的福音。它是藉着命令方式，也藉着預言和啓示之靈寫成，要勸服猶太人和外邦人相信耶穌是基督，是永恆之神，祂向各國顯示祂自己。

我也要作見證，我知道現在教會的會長斯密斐亭約瑟，是神的先知，主藉着他對我們說話。我能有機會與他共事，謹表示至誠的感激。

我謙恭的作證，我所知道的這一切都是眞實的；並且邀請及鼓勵你們每一位來慕道，讀一讀摩門經，試驗一下享受其中所包含的應許，即：

「當你們蒙得這些時，我勸告你們要奉基督的名求問神，那位永恆之父，這些是否眞實的；如果你們用眞心誠意來求問，有着對基督的信心，他必藉着聖靈的力量，對你們顯明這些事情的眞實性。

「藉着聖靈的力量，你們可以知道一切事情的眞實性。」（摩羅乃書10：4—5）

我留給你們這項應許與我的見證，乃奉耶穌基督的名，阿們。

聖職人員——一支皇家軍

爲甚麼聖職人員應當克服誘惑而且以持有聖職爲榮

總會會長團第一副會長

譚以東會長

當我看到在場的大羣聖職人員，想到教會在各地的建築物中還有那麼多的聖職人員時，不禁令我更能充份欣賞那首歌「看哪一支皇家軍」。我們是全世界唯一持有神的聖職者，有權柄奉神的名說話行事。我們用之於律己自制，充份發揚光大聖職時，這是何等的權利與責任！

我們身爲持有聖職的父子們，應當時常是謙恭，自重，永遠不可以持有聖職爲恥。我們是一羣與衆不同的人，應當爲着眞理與正義的緣故而保持不同。永遠不可抱着一種「比你更加聖潔」的態度，只要一直遵從教會的標準而永不動搖。

有些人似乎恐怕失去聲望，或者怕人嘲笑。我們不必去做一個普通俗人，也不必喜歡或採取世人的罪惡生活方式。我們應當生活於世界中，而不從俗於世界。經驗告訴我，決無疑問的，任何人永遠不必羞於他所持有聖職、或遵行聖職的教訓而生活及發揚光大這項聖職。

剛在昨天，我跟一位非常成功的商界人士談話。他是這間教會的一名虔誠教友，也發揚他的聖職。我問，「在你一生中，可有任何時候發現過它有害於你？」

他說，「譚會長，它永遠有益無害的。」

有些人或許以爲，由於今日世界的潮流與散漫，影響到我們的青年人，甚至一些主教和支聯會會長，觀看一下社會的情形後，也認爲我們在道德方面的教訓太過嚴謹。事實上，別人在譴責我們是自負者，對我來說那意謂著心地狹窄，自鳴淸高的人。若以世俗的方式來衡量，也許我們相當自負。

我們是要讓信心消失，否認現代的啓示，讓我們的生活方式現代化而趨向世界潮流嗎？或者我們要做與衆不同的人，榮耀及發揚我們的聖職而盡我們的責任呢？

我們與世人不同，因爲我們有啓示的福音與聖職。我們無論在何處，都要作衆人的榜樣。

或者我們要像約翰所說的，「雖然如此，官長中却有好些信他的，只因法利賽人的緣故，就不承認，恐怕被趕出會堂。

「這是因他們愛人的榮耀，過於愛神的榮耀。」（約翰福音12：42—43）

我要對今晚在聆聽的青年說（如果可能，我要對每一個持有聖職的青年人說），我們永遠不必以耶穌基督的福音爲恥，應當時常以所持有的聖職而謙恭的驕傲。

有一個年輕人下個月要受洗了，他是他家唯一將受洗的人。我問他，「是甚麼令你對教會發生興趣的呢？」

他回答，「我在學校裏的一個朋友，是你們教會的教友，他的生活方式使我發生了興趣。他跟其他的學生完全不同。他很快樂。他邀我到他家裏去，當我看到他們家庭中那種愛心與他們的生活方式時，我更感覺興趣。他帶我去教會，我參加了球隊。我發現在那間教會中，有別處所沒有的一種感覺。至於那個球隊，那些隊員都遵守智慧語，過着潔淨美好的生活，使我非常感動，決定加入教會。」

他接着又說，「我跟那個好朋友一同來楊百翰讀一學期，我想認識一下這邊的人。結果我發現，大學中的大部份學生，都過着他們應有的生活。如果在遇見其他人之前，沒有下決心成爲教友，我就不知道它對我有甚麼影響。」

青年們，我認爲你們無論在何處，必須記着這一點。你們的行爲，可能拒人於教會之外。我相信你們不會高興這樣。

早兩天，我跟另一個青年的父親談話。這個兒子準備離此去紐約應聘爲某公司的律師。這間公司是國內很出名的大公司之一，他們的董事長認識我們在東部的一個教友，後者是另一間大公司的副董事長。那位董事長知道這位副董事長是教友，問他可有值得推薦的青年人。他說，「我們需要個有你們教會青年人一般生活的人，可以信任，不酗酒，盡責任。」

這不是對別人的看法，而是嘉許我們的青年人過着他們應過的生活。這將對他們終生有益。

這個副董事長說，「我知道鹽湖城有個這樣的青年。」他們付來回飛機票，請這個青年去紐約見面，然後給他一個職位，付飛機票讓他太太也搬去紐約住。

青年們，我無法過份強調應該怎樣生活的重要性。它對於你們自己的好處與成功、幸福與快樂，你們對於所交往朋友們的影響，都有重大的關係。他們期望你們言行一致。並且如果你不令他們失望，那些沒有聖職的人有機會受此影響力的影響。

另一件事使我印象深刻，前不久，美國青年商會會長夫婦倆，與另外兩對夫婦，由一位本教會教友的本地青年商會會員陪伴，來我辦公室作禮貌式的訪問。我們談了一會兒世界情勢，談談這位身爲青年商會會長的年輕人的責任後，我說，「或許你想認識一下我們教會的吧？」

他說，「是的，非常樂意。」

我便對這個介紹他們來的青年說：「你可以告訴他們教會的情形嗎？」

他說，「譚會長，我以爲您講的好。」

我回答說，「不，你告訴他們。」

他應着另外這個青年說，「我想跟你們略爲談談摩門經。我們相信摩門經，我們知道他是神的話。」於是他告訴他們，摩門經是甚麼，先知怎樣得到，怎樣翻譯等等。他講完之後，說，「我要告訴你們，我知道這是眞實的。我要對你們今日在座的各位作證，摩門經確是神的話。現在，我要引述這本書中的一項應許。」——你們都知道是甚麼應許。

之後他說，「你們喜歡有一本摩門經嗎？」

青年商會會長說，「當然喜歡，我很感興趣。」

作證的青年是摩爾立察（Richard Moyle）。

青年們，無論我們在何處，跟甚麼人在一起，讓我們記住，我們是神的兒子，我們有神的聖職，我們有責任要遵守它的教訓而生活。

今晚我要對你們作證，我知道福音是眞實的。我知道它的眞實性，就像我知道世界上其他事情一樣。我們知神是活着的，我知道耶穌是基督，是神的兒子，我知道父與子向斯密約瑟顯現。我知道福音已經復興，教會已再次建立在地上。我要對那些覺得自己沒有見證的青年們說，接受你們今晚所聽到教會領袖們的堅信見證；同時，藉着祈禱、研究經典與遵守誡命，你們自己也將獲得個見證，這是世人所能樂享的最大祝福。

「認識你獨一的眞神，並且認識你所差來的耶穌基督，這就是永生。」（約翰福音17：3）

祈願我們尊崇我們的聖職，樂享聖職所提供的祝福，盡我們的責任，促成人的不死和永生。我謙卑的祈求，奉耶穌基督的名，阿們。

1972年10月
總會敎友大會演講詞
何謂朋友?

經由福音的服務而建立友誼

十二使徒議會

艾希頓馬文長老

今日，無論你們在那裏，我都將你們當作朋友的向你們招呼。

有人曾說，「一位朋友就是一位願意接受現在這樣的我的人。」當我們接納這點作爲朋友這詞的一個定義時，我想很快提出如果我們將一個人留在我們認識他時的情況中，我們就不配被稱爲一位眞正的朋友。

今日有些人對於朋友的意義似乎有一種誤解。一位朋友的行動應能引致自我改進，更好的態度，自靠，安慰，撫恤，自尊，及更好的福利。如果朋友一詞是指一個促成我們失責，苦惱，和心痛的人，那可眞誤用了這詞了。當我們使一個人感到別人是需要他時，那人整個態度都會改變過來。如果我們的行動和態度可引致改進及獨立的話，我們的友情便會得到承認。

要成爲一位眞正的朋友是需要勇氣的。我們有些人危害那有價值的朋友分類，因爲我們在一切情況下都不願成爲一位眞正的朋友。恐懼能剝奪我們的友情。我們有些人鑑定自己最親密的朋友，就是那些有勇氣留下來及在所有情況下能與我們同甘共苦的人。一位朋友就是一位不顧直接後果而對我們作最好建議和提供的人。邱吉爾爵士在他國家的最黑暗時刻成爲大不列顛最偉大的人是因爲他夠勇氣要求「流血，勞作，流淚，及流汗」，但是如果他能主張和平投降，有些人或許會更加接納他爲一位朋友。

有一次曾有人批評林肯總統對他敵人們的態度。一位同僚問道：「你爲何企圖與他們做朋友？你應企圖毀滅他們。」

林肯柔和地答道，「當我與他們爲友時，我不是在毀滅我的敵人嗎？」

我們的先知，先見，及啓示者李海樂會長藉着他的願意訓誡，忠告，愛心，鼓勵及按着我們的需要而給與的指引，已使我們每日得以改進，難道我們作爲耶穌基督末世聖徒敎會的敎友，沒有權利將他當作個人的一位親密朋友嗎？李會長是我們的朋友：照「朋友」一詞的最完全和最高尙的意義而言，我見證他是我們的朋友，並且他會藉着靈感及藉着他勇敢的個性來帶領我們。

我邀請你們成爲他的朋友。我今早能將我手臂舉成直角來支持我的朋友李海樂會長，對我來說是何等榮幸的一回事！他與我多年來的友情已得到證明。他時常都願意接受現在這樣的我及留下改進了的我。能夠與他及總會當局中的朋友，及你們所有人一起在這地上建立我們天父的國度是何等喜樂的一回事！

我愛譚會長及羅慕義會長，因爲他們是我的朋友。我很高興有麥康基布司長老坐在我身旁，因爲他亦是我的一位朋友。

當我們更努力去理解友情的意義時，我們對下列引證中的眞理的了解亦必加增：

「在神我們的父面前，那清潔沒有玷污的虔誠，就是看顧在患難中的孤兒寡婦，並且保守自己不沾染世俗。」（雅1：27。）

我們最好記住當我們保守自己的生活不沾染世俗的罪惡及使我們自己在明天比在今天更好時，我們就是自己的朋友。成爲自己的一位眞正朋友是每日所值得致力的一個目標。我們對於寡婦和無父孤兒的責任是在我們找到他們時要接受他們，但不要將他我留在毫無改進之中。我們的責任是要提起沈重的心，說鼓勵的話，及在提供日常必需品方面加以協助。

如果我們有着耶穌基督的福音而不願意以言語和榜樣與一個家庭，敎友，鄰舍，或陌生人分享的話，我們是一位眞正的朋友嗎？如果我們有着對耶穌基督福音的見證而不願與人分享的話，我們是一位眞正的朋友嗎？

朋友是我們賺得的一份財產，而不是一份禮物。「你們若遵行我所吩咐的，就是我的朋友了。」（約15：14。）主曾宣稱那些事奉祂及遵守祂的誡命的人都被稱爲祂的僕人。在他們經過考驗和試驗及對一切事情有着信心和忠誠後，他們不再被稱爲僕人，而是稱爲朋友。祂的朋友就是那些祂要帶他們進祂的國度及與他們一起接受永恆的繼承產業的人。（見敎約93：45—46。）

讓我很快的與你們分享我們的救主在敎義和聖約所提及的很多有關朋友的參考中

的數項：

「再者，我實在對你們說，我的朋友…

「靠近我，我必靠近你們；勤勉地尋求我，你們就能找到我，祈求，你們就得到，叩門，就爲你們開門。

「無論你們奉我的名向父祈求什麼，凡是於你們相宜的，父都會賜給你們。」（教約88：62—64。）

「…我的朋友們瑟耐和約瑟…」（教約100：1。）

「…我的朋友們，看啊，我要賜給你們一個啓示和誡命…」（教約103：1。）

「…我的朋友們…，不要懼怕…」（教約98：1。）

「…我要稱你們爲朋友，因爲你們是我的朋友，你們將與我一起接受繼承產業。（教約93：45。）

我願加上一句，這最後友善的稱呼是主在那特別時候斥責斯密約瑟有關他的家人的品行時所說的。

而最後：

「如同我對我的使徒們說話那樣，正如這樣對你們說，因爲你們是我的使徒，即神的大祭司，你們是我父已給我的那些人們；你們是我的朋友。」（教約84：63。）

我向你們作見證，我們的主及救主耶穌基督是我們的朋友。在祂的吩咐，責備，招呼，啓示鼓勵，及長期容忍的愛心過程中，祂每天證明這點。確實地，祂願意接納現在這樣的我們，但祂要我們在祂的話語和道路中得以改進。

我想用片刻的時間與你們分享我最近在尋求有關友情的眞正意義時，所參與的某些十分簡單但非常有力的對話。我問一位八歲大的女孩，「誰是你最好的朋友？」她答道，「我的媽咪。」「爲什麼？」「因爲她對我好。」

一位祭司年齡的年青人被問及這同樣的問題。「我的主教。」「爲什麼？」「因爲他傾聽我們。」。

一位十九歲的女孩：「我的嘉禾組教師。」「爲什麼？」「她時常都能幫助我，甚至在下課後也是一樣。」

一位十三歲的男孩：「我的童軍領袖。」「爲什麼？」「他與我們一起做所有的事。」

一位囚犯：「教誨師。」「爲什麼？」「他相信我。甚至有時在他不應相信我的時候，他也相信我。」

一位丈夫：「我的太太。」「爲什麼？」「因爲她是我最好的部分。」

從這些話中我們不能斷定友情是賺得的嗎？

愛默生曾說，「要得到一個朋友的唯一方法就是成爲一個朋友。」在一個人被認識前沒有人能成爲他的朋友。一位朋友不但是一個眞正用時間來認識我們，而且還與我們一起的人。你能給人最好的禮物之一就是你的本心。

斯密約瑟簡短的講述他對朋友的價值的估價，「如果我的生命對我朋友是沒有價值的話，那麼對我也是無價值的。」

救主曾說，「人爲朋友捨命，人的愛心沒有比這個大的。」（約15：13.）

當有人問及斯蒂文生（1850—1894年，蘇格蘭作家）有關他的輝煌而有用的生活的秘訣時，他簡單的答道，„我有一個朋友。„

在出埃及記第三十三章第十一節我們讀到，「耶和華與摩西面對面說話，好像人與朋友說話一般。」

依据眞正的意義而言，一位朋友並不是一位消極點頭贊同的人。一位朋友是一位照顧的人。

我想與你們分享我最近在訪問南美時所獲得的這種經驗。我與一位傳道部會長旅行到離開他的辦公處320公里遠的地方。他獲悉他的一位長老因患盲腸炎正在醫院中。由於遲延了六至七小時才醫治，因此他的情況很嚴重。傳道部會長立即用電話指示要盡可能找尋最好的醫生，並領導六十位傳教士集合一起舉行區域大會聯合禱告。翌晨，他和他太太都在那位長老的牀邊。禱告在繼續，診治在加速，同伴不眠不休地輪流坐在他牀邊。在愛達荷的父母已獲得通知，「我們對你們的兒子已在盡全力。我們認爲他會渡過危險時期。請你們的家人與我們一起禱告罷。」

這就是在行動中的友情。這是一個正在工作的朋友。這就是撇下九十九人而馬上集中於一人的例子。

在我們服務時，沒有任何臨到我們人身上的酬賞，比一句眞誠的「感謝你與我爲友」這句話更爲重大的了。當那些需要協助的人能藉着我們和與我們在一起而找到他們的歸路時，那就是在行動中的友情。

當我們藉着自己的生活而使弱者成爲堅強，强者成爲更强時，友情才是眞摯的。如果一個人能被用他的朋友們來判定，他亦能被用他們的高度來度量。

我們如何能幫助一個朋友？一句阿拉伯成語幫助我們解答：「一位朋友是一位可向他傾吐所有心聲的人，好的壞的都在一起，知道那溫順的雙手將加以取選及篩掉，將那些有價值的保存起來，而溫文的吹掉其餘的。」

是的，一位朋友是一位願意接受現在這樣的我的人，而又願意及能夠使我比他認識我時更加進步的。

我們所有人應永遠感謝彼得和約翰與我們分享當他們行近美門時的模範經驗。有一個人，生來就是瘸腿的，臥在那裏。他一生都是行乞為活，而從未起來行走過。當他們走近他時，他伸手呼求賙濟。彼得對他說，正如我們所有人會想起的：

「金銀我都沒有，只把我所有的給你，我奉拿撒勒人耶穌基督的名，叫你起來行走。

「於是拉着他的右手，扶他起來……」（徒3:6—7.）

彼得是一位朋友。他告訴那行乞的，「起來行走；我將會幫助你。」我們亦必須拉着朋友的手直至他看見及知道自己有足夠的力量自己行走為止。這樣來斷定彼得願意接受那時樣子的朋友而讓他有所改進，難道不適當嗎？我們的救主指出了某些使得我們能獲得朋友及獲得祂的友情的方法就是當祂說：

「因為我餓了，你們給我喫；渴了，你們給我喝；我作客旅，你們留我住：

「……我實在告訴你們，這些事你們既作在我這弟兄中一個最小的身上，就是作在我身上了。」（太25：35，40.）

我祈求神幫助我們成為朋友。我們需要神的友情。祂亦渴望得到我們的友情。神是活着的。祂就在近處。祂可隨時幫助我們。今日我要向你們作見證，耶穌基督是我們的救贖主及救主，這是祂的教會，並且祂亦是我們的朋友。我謙卑地作這見證，奉耶穌基督的名。阿們。

傾聽先知的聲音

神的旨意已藉著祂復興教會中的先知們而顯露了

十二使徒議會

彭蓀泰福長老

今天早晨我們一致支持了李海樂擔任我所相信是世界上最高的職位，耶穌基督教會的塵世的會長我認識這位偉大人物可能比任何其他一位總會當局人員更久。我敬重他；我們在五十多年前都還是男孩時，我就已仰慕他了。我衷心的愛他及支持他為一位神的先知，為一位具靈感的領袖，他有理想的資格來領導在我們困苦日子中的基督的教會。願神感應我們身為教友的有智慧去跟隨他崇高的領導。

我希望在你們的信心和祈禱中，關心我這主要是給那些尚未成為教友們的簡短信息使能帶給他們的靈魂幫助和信服。

當掃羅在往大馬色的路上時，他被一個天上的異象和主耶穌基督的聲音止住了。而掃羅用這些主要的話語說道：「…主阿你要我做什麼呢？…」（徒9：6·）對於這話，主的反應就是差掃羅去見祂的一位授權的僕人，接受指示和祝福。

一個人在他一生中所能問的問題沒有比保羅所問：「…主阿，你要我做什麼呢？」這問題更為重要的。一個人除了追求那條能帶給他那問題的答案的道路，然後去實行那答案之外，不能採取任何比這更大的行動。主耶穌基督要我們做些什麼？祂已答覆了那問題說，「所以你們要完全，像你們的天父完全一樣」（太5：48。）及因此，你們應當是怎樣的人呢？我實在對你們說，應當和我一樣。」（腓三27：27·）

然而，基督已為我們立了什麼是我們應像及什麼是我們應做的榜樣。雖然很多人有着令人仰慕的品質，但祇有一人曾在地上沒帶着罪行走，這人的肉身的父親就是父神，而這人有力量使他自己的身體復活。這位耶穌是我們的模範並已吩咐我們要跟隨他的步伐。

父神已賜給耶穌基督一個高超過所有其他一切的名字，因此最後每一個膝將下跪而每一個舌頭要承認耶穌是基督。祂是道路，眞理和光，除了藉着祂之外，沒有一人能返回我們天父的面前。基督是子神並且有每一種完全的美德。因此，那度量眞正偉大性的唯一方法，是一個人能如何近似耶穌。那最像基督的人是最偉大的，而那些最愛祂的人將最像祂。

那末，一個人如何照我們受命去做的去倣效神，跟隨祂的足跡，及像祂一樣的行走呢？我們必須研究基督的一生，獲知祂的誡命，及實踐誡命。神已應許如果一個人跟隨這道路而行，這將引領他得到豐富的生命及豐滿的喜樂，及得到那些負重擔的人所渴望的平安和安息。要知道關於基督的事，就必須研讀經文及那些認識祂的人的見證。我們藉着祈禱，及藉着神已應許給那些遵守祂誡命的人的靈感和啓示而認識祂。

然而，你如何獲知誡命呢？你是藉着經文中的主的話語，藉着祂授權的僕人們所獲得的啓示，藉着那猶如每個人心中的良知的基督之光，及藉着個人啓示而獲知誡命的。

保羅問這問題，「主阿，你要我做什麼呢？」是很重要的。基督指示保羅到主的一個授權的僕人那裏去，哥尼流的情形也是這樣，他經過禱告後蒙指示差人去與彼得聯絡。（見徒第10章。）一直都是這樣的——每當有神的先知們在地上的時候，人們可到他們那裏去獲知有關基督的事情及祂的誡命。

這些先知的靈感話語在記錄下來時就成為經文，而每當在地上有神的代表時，一直都有新的啓示和新的經文。祇有當人們變得那麼腐敗，以致先知們從他們之中被取走時，經文才會停止。救恩不可缺少的着祂所授權的代表們，人才能獲得那些對救恩不可缺少的教儀，以及祂的兒女要達成完全所必要的誡命。

主在對祂的先知們講話時說：「人接待你們，就是接待我……」（太10：40。活着的先知的話語總是首要的，因為那是神賜給該特別時代的人民的信息。任何接受在挪亞時代的古代經文而拒絕跟隨挪亞所獲得的啓示，不登上方舟的人，他定必溺斃。活着先知們的話語一直是對人民最重要的；如果一個人要認識基督及獲知祂的誡命，好使他能服從誡命的話，他也一直必須尋求神所授權的代表。

有好幾世紀，由於人們的邪惡，神的先知們不再行走於地上，因此經文亦以新約最後的話為終結。混亂和紛爭在所謂的基督教中統治着，因他們所持有的祇是古代的經文，但他們沒有神的先知們為他們解

釋經文和接受新啓示，新經文，及受權引領傳道工作。

但在1820年，自基督復活以來最偉大的獨特事件發生了。父神和祂的兒子耶穌基督親自眷顧一位名叫斯密約瑟的年輕男孩，這男孩一直在祈禱想知道要加入那一間教會。我們的父神對這少年說：「……**這是我的愛子。聽祂說！**」（斯密約瑟2：17.）子神告訴斯密約瑟不要加入任何一間教會。約瑟就知道主的眞正的教會不在地上；教會的根基，即神活着的先知們已好幾世紀沒有在地上行走了；並且由於他們的死亡，教會建立在其上的啓示磐石也絕跡了；因此，新的經文就沒有了。

最後彼得、雅各、及約翰——他們是神所授權引領耶穌基督教會的最後一批僕人——向斯密約瑟顯現。這些榮耀的人物將他們從耶穌處所獲得的同樣權柄按立給斯密約瑟，因此，地上再一次有一位能說，「……主這樣說。」（教約44：1.）的神的先知。斯密約瑟將他所獲得的權柄按立給其他人，因此，耶穌基督的教會在這末後日子中復興了——就是耶穌基督末世聖徒教會，一般人所稱的摩門教會。

在適當的時候，另一位天上的使者來到斯密約瑟那裡，告訴他要給世人一部有關早期美洲居民的經文紀錄，正如聖經是一部包含世界另一面的經文記錄一般。這部由斯密約瑟藉着天上的靈感而翻譯成的美洲經文稱爲摩門經。其中講到基督在耶路撒冷復活後向那些在這美洲的神的兒女親自顯現，和祂給他們的指示。摩門經的任務是要作爲聖經的姊妹篇，担任證明耶穌是基督的第二位見證人，並證明神愛一個民族就如愛另一個民族一樣，及藉着澄清很多曾擾亂基督教的教義而減少紛爭。

斯密約瑟從耶穌基督處獲得很多啓示，正如那些繼承他的先知們所得到的一樣，這意味着新的經文一直在賜與。主的代言人及祂今日在地面上的先知是李海樂會長，他經由一列系的先知而獲得權柄，這些先知追溯到斯密約瑟，他是由彼得、雅各、及約翰按立的，而這三人是由基督按立的，祂過去是現在也是本教會的首長，是這大地的創造主，也是那位所有人必須站在祂面前負責的神。

現在這奇妙的信息——就是神曾向我們今日的先知們說話及重建了祂的教會——是給全人類的。當拿但業詢問那位告訴他已找到耶穌的腓力時，腓力回答說，「你來看。」（約1：46.）

我們也這樣回答，「你來看。」人能欺哄你，但神不會。如果你眞誠渴望知道這信息的眞實性，就使之成爲一件熱烈祈求的事，研究它，測驗它，這樣神就會讓你知道。

你想不想知道斯密約瑟是否一位神的先知，以及摩門經是否來自神的經文？如果想知道。你就要對這加以試驗。閱讀摩門經，而在其近結尾處你將找到那給每一個閱讀那書卷的人的應許；而這應許是：如果你們奉耶穌基督的名求問神那位永恒之父，這書是否眞實的，如果你們用眞心誠意來求問，有着對基督的信心，我們的天父必藉着聖靈的力量對你們顯明這書的眞實性。（見乃10：4.）

這是挑戰和考驗。我向你們見證我已讀過摩門經而我亦已對這加以試驗；神已將這附加的經文書卷的眞實性向我顯示，也已向我顯明斯密約瑟是一位神的先知；李海樂是祂的先知及代表，他今日是耶穌基督末世聖徒教會的塵世會長，他是地上唯一持有神國中所有鑰權的人，正如古時的彼得一樣。

我想問，我們今日需要主的一位眞先知在地上嗎？在挪亞時代的人需要一位先知在靈性上和俗世上給他們警告嗎？有沒有一個拒絕跟隨挪亞的人被從洪水中救出來？聖經告訴我們在我們所住的末後日子中，人民的邪惡將可與在挪亞時代神用洪水清理大地時的人民的邪惡匹敵。你們認爲我們今日需要一位先知來警告我們，及爲神所應許這次將用火清理大地之事而準備我們嗎？

人心都疏忽了這些，在屬靈和屬世兩方面。你們有沒有興趣想知道神爲你們的幸福而已顯露的許多事情嗎？祂已向一位現代的先知啓示了一項健康的律法，如果人服從這律法，這律法應許他奔跑而不疲倦，行走而不昏暈。（見教約89：20.）

如果人們藉着末世啓示而知道有關他們的前生狀況，他們來自何處，爲何在這裏，他們將到何處去，以及那些爲他們貯藏的偉大可能性的話，你們想他們會那麼絕望或自殺嗎？

看到撒但企圖粉碎家庭及在家中製造不和與吵鬧時，你們會被主的一位現代先知大約在五十年前所推行的一項稱爲家庭晚會的計畫感動嗎？這項每週一晚的計　使家中所有成員聚在一起，得到一些靈性和品格方面的指引，討論家庭目標及計　，展示家人的天才，遊戲和點心。

教會每年爲教友提供一本課本，其中包含着有關這家庭晚會計畫的建議。對於那些努力舉行這些家庭晚會的教友，神的一位先知已賜給他們一項將引致的應許祝福。聽聽這應許的祝福：

「在家中的愛及對父母的服從將增加，信心將在以色列的年青人心中成長起來，他們將獲得力量去抵抗邪惡的影響及抗拒那糾纏着他們的引誘。」（**家人家庭晚會課程**，1965年）

你希望你家中有那種祝福嗎？

你們有興趣知道主曾藉末世啓示說婚姻是神所制定的，一對在我們的一所聖殿中

藉着那些持有使在地上有效在天上也有效的權柄的人而結婚的夫婦，不是直到死亡你們就要分開，而是今生和永恒都有效這事嗎？如果那對夫婦和他們的兒女是忠信的，他們在來生將繼續一起屬於一個家庭單位，你喜歡那臨到那對夫婦身上的保證嗎？

你是否關心在這蒙福的城市中，及自由世界的其他城市中增加着的顛覆，以及一項大陰謀所散佈的邪惡呢？你對於閱讀摩門經感興趣嗎？其中記載着兩個偉大的古代美洲文明國家由於內部秘密陰謀而引致的滅亡，也包含着一項給今日的我們的警告，就是當我們看到這些情形在我們之中時，主吩咐我們要儆醒我們將遇到的可佈景況。由於助力和貿易的增多，使我們正在培養自由的敵人，你或許有興趣知道摩門經所講有關會發生在一個支持這陰謀的民族身上的事情。你想知道先知所說有關我們正在增加下降速度接近那毀滅靈魂的社會主義道路的警告，及知道他們曾告訴我們如何去應付這些的方法嗎？

耶穌知道那將臨到世界的災難，這就是爲何祂將啓示賜給斯密約瑟及其他先知的原因之一。你想知道我們多年來所策劃的一項指示教友們如何脫離經濟上的束縛的計劃嗎？並且你知否神正在將指示賜給祂的教會使教會不依賴這世界嗎？

這些及更多更多給今人的偉大祝福及幫助的啓示，以及那些爲明天和永恆作準備的計於現時都能經由耶穌基督末世聖徒教會而得到。

我們應成爲怎樣的人？確切地，是要像耶穌基督一樣。我們要像祂就必須研讀有關祂的一生，獲知祂的誡命，及實踐誡命。那就是到達喜樂，豐裕，和永生的途徑。

神的先知們已認識祂——他們已告訴我們有關祂和祂的誡命。他們是神所差來的，他們並經由啓示而指示我們應走的道路。除了保羅所問，「主啊，你要我做什麼呢？」這問題之外，一個人沒有任何應經常詢問的更重要的問題。沒有任何答案比他所獲得的更爲重要的一這答案就是到那些主授權給與人指示的人那裏去。

"來傾聽先知的聲音，如神的話到臨，
眞理道上雀躍歡欣，歌聲高，心相印。
昔日先知所行路徑，我們尋覓已明;
又一先知今被差遣，將此知識復興。

——聖詩選集，第 156 首

我想邀請你們更深入的探求耶穌基督末世聖徒教會——閱讀摩門經。在你們一般的地區中都有本教會的代表，他們不需你們負上任何責任而樂意到來告訴你們有關本教會的事。我們歡迎你們出席我們的聚會。如果你們想要一些免費的書册或額外的資料，可隨便寫信給在總部的我們、地址祇需簡單寫上鹽湖城便可。

而現在，我願留下我的見證，我知道神是活着的——祂沒有死，神愛祂的兒女，我們所有人都是兄弟姊妹，在靈中是同一位天父的兒女祂祝福我們並想進一步的賜福我們，爲了這目的祂已建立了他的教會並差遣祂的先知們到來。今日那教會就是耶穌基督末世聖徒教會，而祂的先知和代言人就是李海樂會長。我知道這些就如我知道自己是活着一樣，我用謙卑和感謝的心作這見證，奉主耶穌基督的名。阿們。

注意你生活中的轉轍器

給聖徒們的忠告：要聰敏，要潔淨，要服從，要虔誠

十二使徒議會
奧格萊戈登長老

伍惠福記載說，在1833年本教會所有聖職人員與先知約瑟在一個祇有十四平方呎的房間聚會。

今晚，聚集在這裏，及在七百五十多間其他禮堂的人已超過十八萬，這些人都已獲賜那同樣的聖職。我想其中必有二萬五千位或三萬位年青人和男孩。如果靈會賜給我發言力的話，我就想向他們講話。

首先，我想說我確信在本教會歷史中，我們從未有過比這一代更獻身和更能幹的年青人。你們有些年長的弟兄們或許會爭辯這些，這使我想起一個男孩的故事，這男孩在一個早上進早餐時說，「爹，我昨夜夢見你。」

「夢見我？你夢見什麼？」

「我夢見我正在爬上一條梯到天上去，而在上去途中我要用一枝粉筆在每一梯級寫上我的一種罪行。」

父親問道，「而你在那裏夢見我呢？」

男孩說，「當我正上去時，我遇到你正下來想要多取些粉筆。」

在各個時代裏，主曾揀選男孩及訓練他們，以達成祂奇妙的目的——這些男孩如撒母耳、大衛，被賣到埃及去的約瑟，尼腓、摩門，及斯密約瑟。

我相信神亦曾同樣的揀選你們各人，爲了祂偉大計畫中的某些重要的事，或許這些事並不包括在那些我曾談及的種類中。但祂愛你們及有一份工作給你們各人去做。

那末，你們的責任是多麼大，你們要這樣過活，使主的靈能住在你們裏面，而聖靈能藉你們而說話。

我希望我有這種能力，即靈的恩賜，有這種力量去說話，使你們內心能燃燒起來，有着決心去這樣過活，使你們能在神和人的寵愛中成長。

奇妙的是這並不超乎你的能力之外。我們生命的途徑並不是由巨大的，可怕的決定來確定的。我們的方向是由每天的小小選擇而定立的，這些選擇畫定了我們要走的路線。

很多年之前，我在一間鐵路的總局辦事。一日，我接到我同僚在新澤西紐華克打來的電話，他說一列乘客的火車抵達時沒有連着其行李車廂。乘客都很惱怒。

我們發覺那列火車的車廂在加利福尼亞奧克蘭時已適當的連接起來，及順利的來到聖路易，火車再從那裏開出到東岸的目的地去。但在聖路易的調車場，一位不慎的轉轍手曾將一塊鋼移動了三吋。

那塊鋼是一個轉轍點，而那應該在新澤西紐華克的車卡却在二千公里以外的路易西安那的新奧爾良。

這對於我們的生活也是一樣——吸一枝烟，在宴會中飲一罐啤酒，一時逞勇而注射毒品，一次約會中不經心的屈服於衝動。每一種都在一個男孩生活中擲下一個轉轍器，將他放在一條軌道上，而這軌道會將他遠遠的載離那本來是偉大而預立的召喚。如尼腓所說，「…魔鬼這樣哄騙着他們的靈魂，小心翼翼地將他們帶下地獄。（腓二28：21。）

我手上拿着從瑞士買來的一小包東西。你們還記得真善美這部電影，及其最後一首美妙的歌曲，「薄雪草」（The Edel weiss Sog　）嗎？這歌曲述及阿爾卑斯山上的花朵——「小又白，潔又亮，永遠祝福我的家鄉。」（Small and white, clean and bright, bless my homeland forever.）

這是一包薄雪草的種子。這些種子很細小，好像乾的胡椒小粒。但在包裝的外面已描繪出它們將變成什麼——就是成熟的植物，是在瑞士及奧國的阿爾卑斯山上長得很高的花朵，它能耐過那狂風吹那些山脈的風暴，它在雪底下盛放着，它爲阿爾卑斯山坡及草原增添美麗。這些小種子的裡面有着活潑和美麗的生命的潛力。它們已成爲一個剛毅的民族的象徵——「小又白，潔又亮，」永遠祝福着一片偉大之地。

這對於男孩們也是一樣。你們的裡面懷有一種不可勝數的美好潛力。每日小小的決定將確定你們生活的途徑。

因此，要聰敏。主已祝福你們各人有着比你們所能體會到的更大的能力。你們的智商或許不是世界上最高的。那又怎樣？我

們的監獄中擠滿了聰明人，他們決不是聰敏。已斷定世界上的工作不是聰明的天才做成的。那是由那些能力平凡的人以一種非常的方式使用他們的能力而做成的。身爲本教會的教友，你們有責任去尋求學問及改進你們的技巧。

不管你們選擇做商人，教師，木匠，鉛管匠，機匠，醫生，或從事任何其他正當的職業都沒關係。重要的是你們要夠資格成爲社會上有用的工作者。成爲一個漫無目標及中途退學者是十分容易而悲慘的。成爲一個生產者是那麼富挑戰性而令人滿意的。在這樣做的時候，你們不僅將使你們自己的生活及那些你們爲他們服務的人的生活蒙福，你們亦將榮耀及尊重耶穌基督末世聖徒教會。因爲當你們服務別人時，別人藉着對你們的觀念就可認出你們的摩門教徒的身份，並且別人亦會改善對教會的印象。你們決不可去做低劣或虛飾的工作。你們是持有神的聖職的。

要潔淨。「你們担負主的器皿者要潔淨。」（教約38：42.）你要潔淨來處理及主理主的晚餐。

我們最近曾與李會長站在耶路撒冷的客西馬尼園中，在那裏主在極度痛苦中預見祂必須忍受的可佈痛苦，那痛苦是那麼劇烈，甚至使神子的每一個毛孔都留出血來。在那裏祂被嘲弄，出賣，及被交到惡人手中。

我親愛的年青朋友，當我們主理象徵祂的犧牲的聖餐時，如果我們帶着不潔的手和不純正的心來到聖餐桌前，我們不是又再嘲弄祂嗎？

身爲執事，教師，及祭司，你們不能圍坐一起講污穢的故事和大笑，不能圍坐一起閱讀色情書刊，看色情電影，手淫，或屈身在任何一種不道德的行爲下。

爲了你自己心中的平安，你要潔淨。幾天前我與一位想去傳道的年青人談話。在前幾個月，他有不道德的行爲。他和那位與他交往的女孩子以爲他們做了一件聰明之事。但他終於知道他奪走了她某些永不能償還的寶貴東西，而他自己亦失去了某些無可補償的東西。他淚流滿頰的判定自己是不配到世界去教導別人一種他自己未能遵守的行爲標準。他沒有平安，也沒有快樂。

爲了你們的後裔的緣故，你要潔淨。有一天你們每一位會遇到你們夢想中的女孩子。如果你們眞的愛她，你們寧可砍掉你們的右臂也不要傷害她。不要忽視這事實，你們就是將你們祖先的品質傳給那將繼後而來的後裔的中間人。停下來想想。由於你們的行爲，那些品質會降貶或是會提高呢？要潔淨，這樣你們的力量將猶如十個人的力量，因爲你們的心是純潔的。

要服從，我親愛的年青朋友。要服從聖職的召喚。我們最近在英國和歐洲遇見了一千多名傳教士。他們對我來說是一個奇蹟，一個經常地更新的奇蹟。他們的極大的能力，他們應付障礙的勇氣，他們沈着而有效的說服力——他們予人的印象是何等深刻！某人問我，他們如何能成爲這樣的？那種能力是慢慢藉着對教會召喚的服從而來的。

在神國中是沒有任何微小或不重要的職責的。從履行每一項責任中都產生出一股力量，令人能從事某些新而更有需要的事情。那些今晚坐在這大會堂的台上的男仕們及那些橫跨世界的聖職領袖們，他們大部分在過去都是那些曾熱心地努力去做他們被要求去做的事的男孩子。

「偉大是那麼接近塵土，神是那麼接近人，當義務輕輕細說，你必須，年青人會答道，我能夠。」（愛默生）

最後，**要作禱告**。主曾應許，「你要謙遜；主你的神必親手引導你，並且對你的祈禱，賜給你回答。」（教約112：10.）

伍惠福會長有一次說：「如果一個人光大他的召喚的話，不論他是一位祭司或是一位使徒是沒有什麼分別的。祭司持有天使施助的鑰匙。在我生活中，我作爲一位使徒，七十員，或長老時，從沒有比我担任祭司職位時獲得主更大的保護。」想到你們年青人所持有的亞倫聖職帶有天使施助的權利，那不是很奇妙嗎！

我希望你們不介意我重述一個我前幾天在瑞士的洛桑所聽到的故事。那是一件神聖的事情，而我將這視爲一件神聖的事情。

六十多年前，在愛達荷農場的一個小男孩跟他父親到田間去。父親整天工作，那男孩弄這弄那的來自娛。在籬笆那邊有一些被棄而破毀的農場建築物。那富幻想的男孩看到其中有些可進入的堡壘。他爬過籬笆到那些建築物那裏去開始他的探索。當他走近建築物時，他聽到一個聲音說，「海樂，不要到那邊去。」他週圍張望看看他父親是否在週圍。他並不在。但那男孩聽從那警告。他轉身奔跑。他從不知道那那裏潛伏着什麼危險，他也不去問個究竟。他傾聽及聽到時，就服從了。

那個男孩今日主管着耶穌基督末世聖徒教會。多年來，他都曾傾聽，而主亦已藉着祂神聖之靈的低語來光大，保護，及引領他。

在上個月的三個星期中，我們一起同行。在主的聖工中，我是他的低級同伴。我要向你們見證靈在我們今日這位先知身上所做工的作，靈自他少年時代開始的多年來都在教養，培養，及傾聽他。

要禱告，我的朋友，要傾聽。你或許從未聽到一個聲音。你大概不會聽到。但在一種你不能解釋的方式下，你會受到提示

和祝福的。因為主已應許，「……我將藉着那要來到你身上……的聖靈，在你的……心中告訴你。」（教約8：2。）

要禱告，你將知道神會聽到及答覆的。祂不是一直像我們所希望的那樣給與答覆，但是經過多年後，正如太陽上昇一樣，你將確實的知道祂已聽到及答覆了。

因此，注意你生活中的轉轍器，那些每天的微小但很重要的決定。要聰敏，我親愛的年青朋友。要潔淨。要服從，要禱告。要這樣做就需要一種紀律的標準，藉着實踐這些紀律將帶給你們力量和能力去做偉大而需要的任務，這些任務就是在建立神的國度及填補有用的俗世工作位置時諸於你們面前的。你們的生活將得到滿足，而你們的喜樂將是永恒的。作為主的一位僕人我這樣應許你們，並祈求那祇有來自祂的甜美的平安臨到你們身上，奉耶穌基督的名。阿們。

靈性的饑荒

十二使徒議會

洪德豪惠長老

舊約聖經中最有力的預言之一，而確實又象徵着我們今日的，是阿摩司所說的這一個：

「主耶和華說，日子將到，我必命飢荒降在地上，人飢餓非因無餅，乾渴非因無水，乃因不聽耶和華的話。

「他們必飄流，從這海到那海，從北邊到東邊，往來奔跑尋求耶和華的話，却尋不着。」（摩 8 ：11—12。）

飢荒是舊約時代普遍的天災之一，而人們亦瞭解到五穀欠收及飢民的毀滅性後果。在阿摩司所說有關靈性飢荒的預言中，他已很銳利的說明這情形。他說：「…人飢餓非因無餅，乾渴非因無水，乃因不聽耶和華的話。」

在這時代的很久以前摩西曾寫道：「…人活着不是單靠食物，乃是靠耶和華口裏所出的一切話。」（申 8 ：3。）

當人們嘗試去解決他們的宗教疑問及衝突時，今日就產生了有關個人及宗教機構的混亂和挫敗的報告，這使我們想起阿摩司的這些話：「他們必…往來奔跑尋求耶和華的話，却尋不着。」

他們尋求解答，却沒有建立在啓示的磐石上，如主所說的，如果要陰間的權柄不能勝過教會的話，就必須這樣做。（見太 16：17—18。）這問題在耶穌基督的福音復興於這福音期之前，及自復興以來，已縈廻於那些良好忠誠的人們的腦際中。

於1838年，即 134 年前及祇在本教會組成的八年後，愛默生曾向劍橋大學神學院的高級班發表一次演講。在演講中他問及一些那時不能回答及在我們時代中很多人不能回答的問題。他這樣說：

「並且這是我的義務要對你們說，人們從未有像現在那麼需要新的啓示…告訴我，在多少間教會，及藉多少位先知而使人類知道他是一位無限的靈魂呢？…那是一位真正教師的職責使我們知道神不單在過去活着，而現在也是活着的：祂不單在過去說話，而現在也講話……人們却說…啓示有些像很久以前所賜與及做過的事情，好像神已死去一樣。」（見愛默生大全）*The Complete Writings of Ralph Waldo Emerson.*）第37—45頁。）

那是在接近一百五十年前已引起的一項有趣的陳述。這在現今的若干講壇上也响起了回聲。

一百多年後，教育家史伯樂（Robert Gordon hroul）博士用這些話來形容在現代基督教教會中的這情況：「我們看到一個民族的特別情況，就是他們祇是有限度的實踐基督教教義而並不積極的相信基督教。我們被要求轉向教會接受啓迪，但當我們這樣做時卻發覺教會的聲音不是受靈感應的。今日教會的聲音是我們自己的回聲。…我們想找出的是一種聲音，但不是我們的聲音…那是牧師的任務去傾聽這聲音，而引使我們去聽及告訴我們其中說些什麼…沒有這些，首先我們不能拯救大地，就像不能創造大地！」

國際聯合通訊社總編輯賈薩魯依斯最近曾聲稱大衆對宗教的興趣已下降了，因爲人們「都厭倦聽到那些他們不能相信的事情。他們想知道，如果有的話，他們能相信的，他說，「而很多教會一直都沒有盡力解答那問題。」他結束時警告說，「如果人們要麵包而你卻堅持給他們石頭時，他們最後就不會再來麵包店了。」（今日的基督教，1970年10月23日。）

於1967年初期蓋洛普民意測驗顯示大部分的美國人——百分之五十七——說宗教在美國人生活中已漸漸失去其影响力了。十年前，持這觀點的人是百分之十四，祇佔四分之一那麼多。民意調查人蓋洛普說，「在調查中，這代表了在美國人生活中的一次最嚴重的轉變。」確實的，我們會同意在那次調查以後的五年內，已有更大的退化。

於1820年，剛在愛默生對劍橋神學院發表「人們從未有像現在那麼需要新的啓示，」這陳述之前，先知斯密約瑟走進他家附近的一個樹林中去求問神他應加入那一個教會。那存在於他腦海中的混亂就是存在於今日無數百萬人腦海中的同樣的混亂，但主給他的答案祛除了那不確性，因爲主說，「…所有他們的教條，在祂看來都是可憎的，…『他們口頭上親近我，心却遠離我，他們以人的吩咐作教義教人，雖有敬神性的形式，却否定神性的權力。』」（斯密約瑟的寫作 2 ：19 。）

對一般的世界而言，這情況並沒有改變。

在基督親自傳道時所建立的眞正教會中，經過長期的叛教後，一個確實的神國根基已藉着那由於在這最後福音期的神聖啓示的原則而復興的聖職和福音而奠定了。聖職，即奉神名行事的權柄已經由施洗約翰，彼得，雅各，和約翰的到訪而復興了，他們在救主逗留於地上時已持有聖職的鑰匙。其他的使者，非凡的先知和領袖，包括以利亞，以來加，及摩西，都曾出現而復興了神國的主要鑰匙。耶穌基督的新的見證書摩門經已藉着天使摩羅乃而顯靈了。

正如教義和聖約中所記的，啓示上加啓示。那管理神國的組織的根基已奠定了，甚至直到遍及全地爲止。

在一百四十多年後，在聖職管理着復興的福音時，一項奇蹟就達成了。聖殿一直都在這大陸及世界其他地方建立起來。崇拜的屋宇在地球上很多地方建立。一塊沙漠已像玫瑰花一樣的盛放起來。超過一萬六千位全部時間傳教士正在很多地方宣講福音。在很多國家中的小學，中學，福音進修班，神學研究所及學院每日都將指示給與超過二十五萬的年青人，不單是關於俗世的學問，還有關於福音的永恆眞理。

最重要的是這一個事實在本教會全部歷史中，包括今天在內，一直有一位先知，先見，及啓示者。教會的首長就是耶穌基督，祂指引祂的先知，而現在的先知是李海樂。他的副會長，十二使徒議會的成員，及本教會的總祝福教長也是先知，先見，及啓示者。超過三百萬的教友不需聆聽不確定的喇叭聲。他們可相信他們領袖們的聲音，因爲知道他們是由主所引領的。

耶穌基督的教會爲其教友提供最大限度的參與機會。由少年時代的初期至生命的晚年，所有配稱和願意的人都能得到滿意而有意義的活動和責任。這促進極大的滿足和情感上的平安，這些都是耶穌基督的福音所應帶到每一個人的生活中的。

年青人自幼年起就養成參與兒童會及主日學。十二歲配稱的年青男孩可獲得亞倫聖職，並在某種意義上開始學習，爲他們一生中所將擔任的許多領導任務而準備他們。

沒有任何比永恆婚姻更有力的生活原則能促進家庭中愛心，容忍，和忠誠。成人生活中的良好的適應和表現大部分有賴於家庭生活的質素。在促成那種能撫育快樂而有良好適應的孩子所需要的家庭方面，永恆婚姻的原則就是一種最有力的穩定力沒有其他任何教會更強調去培養一種親密團結的家庭生活的。

這對於神已死這宣言—沒有可信的聲音—是一個多麼強烈的對照，正如宗教領袖們，教育家，及專欄作家所表示的，前途是茫然的。世界所遭受的混亂的裁收對於本教會忠誠的教友來說並不尋常。教會的教友在接近一百五十年以來的忠心和獻身已提供了這項證明。

那種忠心和獻身並沒有消失——卻正在增加。每日都有許多人從黑暗，疑惑和不信中出來，藉着具有信心，遵從悔改的律法，及接受洗禮而進入福音的永生中。聖靈的恩賜已使他們的生活明亮燦爛起來，而藉着他們對神和人的服務，他們的靈魂都被提昇起來。

對於那些具有信心和願意相信的人，他們有着希望——神確實活着——也有着一種可信的聲音。我們確實住在一個飢荒的日子中，如阿摩司所述，那時「他們必……往來奔跑尋求耶和華的話，卻尋不着。」（摩 8：12）然而，在所出現的靈性飢荒中，仍有很多找到豐滿的靈性的人。

我見證神是活着的，耶穌是基督，是世界的救主。我剛說的這幾句話描摹出我謙卑的見證，就是那完全的福音已在這些末後日子中復興了，今日地上有一位先知，他向那些願意傾聽及有信心去跟隨的人講出主的心意和旨意。願我們會這樣去做我謙卑祈求奉耶穌基督的名。阿們。

願神的國度向前進展

關於被召喚為總會長的個人觀感

李海樂會長

今天，在我一生中最重大的時刻，我找不到話來表示我內心深處的感覺。因此，我所要說的，必須由主的靈來激勵，使你們——至高之神的我至愛的聖徒們，能在這重要的和歷史性的時刻，感覺到我心底的深思。

當我與你們一同參與此莊嚴聚會的感人經驗時，使我比以往更強烈的想起，主在一八三五年賜給本教會的那項偉大啓示的重要性。在這啓示中主賜與管理教會和神的國度的聖職序位的特別指示。

在這啓示中已詳細說明了組成總會會長團，或麥基洗德會長團，或如主所說的教會的高級聖職會長團的四個必要條件（教約 107 ：22）。

第一，必須有三位主領大祭司。

第二，必須由全體（已被解釋為十二使徒定額組）所選揀。）

第三，必須由同一團體（十二使徒定額組）任命和按立。

第四，必須由本教會的信任、信心與祈禱來支持。

為了總會會長團定額組能被組成主管整個教會，已採取了所有這些步驟。

前三項步驟已藉着十二使徒的行動而採取，並已在一九七二年七月七日在聖殿舉行的一次提名總會會長團的神聖會議。中予以處理。

我以前從來沒有感覺過，直到今日，才充份感覺到，那最後一個必要條件的重要性。即主所說的，這會長團必須由整個教會的信任、信心與祈禱來支持。所謂整個教會，當然是指全體教友。

不久前，八月間，在墨西哥市，從中美洲與墨西哥來的我們的奇妙的拉曼聖徒們的一次偉大的地區大會中，我們目睹了顯着的愛心與友情的流露，一萬八千多位聖徒，聚集在一個極大的會堂中，支持他們的總會當局領袖們。

今日，在此莊嚴聚會的非凡表現中，由於我所感到的眞正愛心和兄弟之誼，我再次被感動，懷着無法表達的情緒，這裡有着一種極度的屬靈賦與無疑地證明着，我們極可能是在那些出席的，看得到的和看不到的人物的面前。我們都知道，在這樣的時刻，甚至我們的主和救主也會在我們的近傍，因為我們及全世界，決不應忘記這是祂的教會，我們是在祂的全能指示下服務的，實在的，我要提醒你們，在紐約州菲也特的一次類似的聖徒們的大會上，祂所說的話。無疑的，那段話也可以提醒今日的我們。主說：然而看啊，我實實在在對你們說，我的眼睛是在你們身上。我在你們中間而你們看不見我。」（教約38：7．）

三個月前，在那神聖的一刻，當我開始意識到，我現在必須負起的何等重大責任時，我走進神聖的聖殿。在懷着祈禱心情的沈思中，逐一觀察以前蒙同樣召喚的人的那些畫像，他們是神的貴族。

數日前，一個清晨，我獨自坐在家裏的私人書房中，一面思想，一面閱讀各總會長的至友所寫給他們的頌詞。

斯密約瑟從少年時代就由主培養，賦予神聖的權柄，教導他那些他必須知道的和獲得聖職後以及在這些末後日子中為神的國度奠立根基的事情。

還有楊百翰會長，他是這世界未立基之前便已被預立的，因為他的神聖召喚，是領導被迫害的聖徒，從米蘇里和以利諾早期聚集地威脅着聖徒們的憤怒中逃出來，並帶領在這些高貴山之頂建立一個內陸聯邦，以實現主的目的。

聯想泰來約翰會長的容貌是要眞正感覺到這裡曾有一位如斯密 F.約瑟會長所說的，「我所認識的最純潔的人中一個……」

當我看到伍惠福會長的聖容時，就想到這是一個像昔日的拿但業那一樣的人，心裏沒有詭詐，敏於主的靈的感應，藉着這光他幾乎一直能在「預先不知道將要做甚麼事」的路上行走。

舒朗卓會長的任期雖短，但他的特別使命，是藉着堅決應用犧牲的律法，將他的人民建立于一個更穩固的世俗根基上，以減輕那些在不知不覺中潛入的錯誤和過失所加于本教會的重担。

當我要尋找教義問題的更清楚的定義時

，通常都是依賴斯密 F. 約瑟會長的著作或講詞。爲我瞻仰他那高貴的身材時，我就想到那九歲的男孩，幫助他的寡母橫越大草原，和那十五歲大的傳教士，在茂伊島海雷阿卡拉山（Haleakala）的山坡上，在一個天上的異象中看到他的叔父斯密約瑟而被加强。他在那些暴風雨的日子中主愛本教會，那時敵對的刊物在詆毁本教會；但他的是主所指派的堅定的手臂，領導教會走向勝利。

我想我從沒有比郭禧伯會長按手在我肩上，以我同樣深邃的感情，宣佈召喚我爲主耶穌基督的一名使徒時，更深的了解神聖召喚的意義。當他的畫像俯視着我時，在聖殿中接受他按立時，他那靈感祝福的預言性的話。又臨到我腦際。

斯密喬治會長是位友情與愛心的門徒，他眞正是每一個人的朋友，我凝視着他的肖像，似乎感受到他散放出來的使每個人成爲他的朋友的溫暖。

麥基奧大衛會長身材高大，予人印象深刻。現在，他用他那透視人心的眼光瞧着我，像在探索我深處的心靈。我一有機會與他在一起，就覺得在這一刻，正像我曾那末多次所感覺的，因爲和他在一起而使我成爲一個較好的人。

不求世俗尊榮，他的靈魂喜愛靈的事情，就是帶着微笑在那裡的斯密斐亭約瑟會長，我所敬愛的先知領袖，他決不違背眞理。當「神的手指接觸他，他便睡着了」的那一刻，他似乎把正義之笏傳遞給我，並且對我說，「你去，照樣做。」

我獨自站在那兒，沈浸在思維中。那臨到我的意念竟是那麼簡單，就是在我新的召喚中的唯一眞實的服務記錄，將是我寫在我所服務和努力幫助的教會內外之人的心版與生活上的記錄。

接着敬愛的斯密會長的逝世，在這任命的一天過去後，我注意到海德奧申長老的一段講詞，那是他在一八五三年一次教友大會上所發表的。當時他是十二使徒之一。他的話也激起了我的深思。

他的演講的題目是「領導神的子民的人」。現在引錄一段如下：「……情形一定如是，」他說：「當一個人被按立和任命來領導這人民時，他已經歷了艱苦與試鍊，並已在神和祂的人民前證明他自己，是配担任他現在的工作的……一個未被試鍊，未在神的面前，祂的子民的面前，以及至高者的各諸議會面前，證明他自己是配稱的人，他不能進來領導教會與神的子民。從來沒有這樣的情形。從開始就只有那了解全能之神的靈與忠告，認識教會，也爲教會認識的人，才是領導教會的人。」（Jaurnal of Discourses. 第一卷第123頁）

當我知道了在我之前的各位會長的生平，我發覺他們每一位都有他自己時代的特別使命。

於是，我徹底的反省，想到我自己和我的經歷，參照了海德奧申的評鑑。然後我想起先知約瑟描寫他自己特性的話，這些和我的情形有些相似。他說：

「我像一塊巨大凹凸不平的石頭，從高山滾下，每碰到一樣東西時，就擦掉我一角而磨平一點點。以加速的力量撞擊宗教偏見、祭司權術、律師權術、學者權術，撒謊的編輯、受賄的法官與陪審員，發假誓的行政官們的職權，他們有一羣暴徒、冒瀆神的人、淫亂腐敗的男女所支持，所有這些惡魔，都在這兒那兒擦掉一個角，於是我將變成全能之神箭袋中的一枝平滑光亮的箭……」（「先知斯密約瑟的教訓」英文本第304頁）

這些存現在我心中的思想，開始給予我生平的某些經驗更大的意義，那些發生的事是我當時所難以了解的。有時候，我似乎也像一塊凹凸不平的大石，從很高的山腰滾下，被踩躪而磨光。藉着經驗，我想我也能克服艱難而成爲全能之神箭袋中的一枝光亮的箭。

或許我也必須藉着我將遭受之事而學習服從——賜給我使我獲益的經驗，看我是否能通過各種塵世試煉中的若干試煉。

在揀選我兩位崇高的副會長，譚以東會長與羅築義會長時，我學習到並非祇有我具有豐富的預言恩賜。他們也通過了試鍊，在主的面前，他們並未被認爲不夠標準。我多麼感激，有這些崇高的弟兄，担任總會會長團、十二使徒議會與總會當局其他領袖。

我蒙召喚後的早晨，當我與我親愛的同伴跪下祈禱時，我的心和靈魂似乎向外擴展，懷着一種猶如開啓天窗的特別友誼和愛心，遠及本教會的全體教友，給我一種暫時的感覺，覺得我是屬於全世界各地三百多萬名教友的。

我要重覆我在其他場合所講的話，就是我渴誠請求各地忠實聖徒的信任、信心與祈禱的支持。我向你們保證，當你們爲我祈禱時，我一定努力使我生活得配稱，使主能藉着我而回答你們的祈求。

最近數月，我內心似乎也發現了靈性理解力的新泉源。我完全知道先知約瑟對早期前往英國的傳教士所說的話的眞實性：「一個人愈接近主，撒但將顯示更大的力量來阻止祂的目的的完成。」

我心中沒有疑惑的陰影。這些事情，今日如昔日一般確實；但我也確實知道主所

說的，「沒有任何來反對你們的武器會勝利，假如任何提高聲音反對你們，在我自己認爲適宜的時間必使那人驚惶失措。」（教約71：9一10.）

我多麼感激你們的忠心和你們的支持！我鄭重的對你們作證，救主的神聖使命，和祂親手領導祂的教會事務的確實性，在今日，就像所有福音期一樣。

我有比眼見的更有力的見證。我確實知道，如主所宣佈的，「神的國度的鑰權已被交托地上的人類，並且福音將從那滾動出去到大地的各盡頭，如同這塊非人手從山上鑿出來的石頭那樣滾動出去，直到充滿全地。

「因此，願神的國度傳播出去，好使天國降臨……」（教約62：2，6）

我以內心的堅信作證，並且留下我的祝福給全體教友及各處心地純潔的人，奉主耶穌基督的名。阿們。

教導救恩的福音

對全世界聖徒們的警告聲

十二使徒議會代理會長

李海樂會長

我親愛的弟兄姊妹及在收音機或電視機旁收聽的朋友們：

我在此刻尋求指導這大會的靈感。

當本教會組成之日及其後不久，主的話臨到本福音期的先知領袖。主宣佈在此末世建立基督的教會後，賜誡命給總會長，並「賜給他來自上方的權力」，首先，帶出「一個墮落的民族的記錄與耶穌基督的豐滿福音」（教約20：8—9）；然後，使之作爲世界的光，作爲教友與慕道的非教友的大旗（教約45：9）；第三，準備好一羣人民迎接主的來臨；最後，以權力向各國教導完全的福音。（閱「**教會歷史文獻**」第四卷537頁）

在我們的時代，國家世界面臨嚴重困難，各地人們正在尋覓醫治人類病症的良藥及猶未解決的世界難題的答案。

古代先知們似乎已預見我們這一代的全部挫折，知道人們將因錯誤之處尋求答案而所得解答又是錯誤的。先知們預見將有「飢荒降在地上，人飢餓非因無餅，乾渴非因無水，乃因不聽耶和華的話。」的日子。先知更說，「他們……往來奔跑尋求耶和華的話，却尋不著。」（阿摩司書 8：11—12）

在這些挫折日子中，似乎每一方面都問我們這類問題：

教會對越戰的想法如何？

對於人口過剩及節育的問題，教會的立場怎樣？

教會對於墮胎的立場怎樣？

我們應如何對全世界共產主義的威脅鬥爭？

教會對於罪惡浪潮及少年犯罪的增加有甚麼意見？

能做些什麼來加强家庭關係，減低不道德的浪潮，教導依靠自己、責任，以及道德和體力的訓練？

這些問題沒有解決的辦法嗎？

我想引述差不多十年前，一位以前的總會長麥基奧大衞會長在此講壇上所說的極重要的話，作爲我所講的主題：

「在此變幻不安的日子中，酷愛自由的人民的最大責任和主要任務，是主張及維護個人的自由、與神的關係及服從耶穌基督的福音原則的必要，**唯有這樣人類才能找到平安與幸福**。」（一九六二年十二月「**進步時代**」月刊第903頁。）

那麼，問題來了，我們對所有這些應做些甚麼呢？

使徒保羅在羅馬監獄中，寫信給提摩太，說：

「務要傳道，無論得時不得時，總要專心，並用百般的忍耐，各樣的教訓，責備人、警戒人、勸勉人。

「因爲時候要到，人必厭煩純正的道理，耳朵發癢，就隨從自己的情慾，增添好些師傅。

「並且掩耳不聽眞道，偏向荒渺的言語。」（提摩太後書 4：2—4。）

再引述麥基會長的話：

「這件事，在今日，一如當日保羅寫告別書時，同樣的重要。他寫給提摩太……要各處的教友『務要傳道，無論得時不得時』（意思就是不論時節的渴切傳道）。

「今日，在世界的混亂之中，任何一個眞正的末世聖徒，對我們應該宣講甚麼，

心中應無疑問。那答案，就像無雲的晴空的正午太陽那麼清晰……

「簡單的說，我們應該宣講的是**救恩的福音計畫**。

「今日，普遍都可見到，提及需要由神來管理人的事時，人們都顯出一種辯解的態度……

「但是我對你們說，要不論時節的宣講對永恆之父神，祂的兒子耶穌基督與聖靈的信仰。

「要宣告：福音計畫的基礎是個人的神聖性；神的事工榮耀是『促成人的不死和永生』（摩西書 1：39．）……

「要宣告：神是活著的，祂的愛子是人類的救贖主與救主；祂是以祂名爲名的教會之首；祂引導和感應那些蒙授權在地上代表祂的人……

「要宣告：傳揚此生命計畫、生活方式、救恩計畫的責任，落在本教會全體教友的肩頭，特別是那些已蒙按立聖職及蒙召爲領袖及衆人的僕人的人身上。」（一九六六年十二月「**進步時代**」月刊第1093頁）

這些永恆眞理，像耶穌當初公佈時適用一般，也適用於1972年，並將如生命永恆一般永遠是人類進步與快樂之根源。

然後引述一位著名的教育家說的話：

「如果我們的共和國和世界上其他國家中有社會與政治的再生，那一定是藉著道德理想的巨大的再生。」（米蘇里大學韓德生J. William Hudson, University of Missouri. 博士）

嘲笑者會立即而不受地汚辱這種說法，說它太天眞而是出自一個與我們的時代的現實性脫節的人的。如最近一些社會科的學生們所表現的，他們顯然並不知道他們的學問淺陋並不是非常壞的事，只要他們知道他們所知的只是一些淺陋的學問。

時間只容許提到我們目前時代幾項驚人的挑戰。

在本教會的早期，迫害中，聖徒們竭誠尋求主的指示，怎樣應付敵人的威脅。

回答是：「所以，要駁斥戰爭，主張和平，並且努力尋求把子孫的心轉向他們的祖先，祖先的心轉向子孫。」（教約98：16）

然後獲賜這項重大應許：

「我再對你們說，假如你們遵行我命令你們的，我，主，必使所有的憤怒和義忿從你們那裏離去，並且地獄的門必不能勝過你們。」（教約 98：22．）

本教會歷史初期，主賜予下列的啓迪：

「任何人不應當違犯當地的法律，因爲凡遵守神律法的人並沒有違犯當地法律的必要。

「因此，要服從當時存在的權力，直到那位有權統治者來統治，並克服所有敵人在他的脚下的時候。」（教約58：21—22）

本福音期的靈感先知領袖，宣告這人民的信仰，即我們所謂的信條：

「我們信我們從屬於國王、總統、統治者和司法長官；要服從、尊重和維護法律。」（信條第十二條．）服從該宣告，即使在國家危急之時，我們也絕對服從政府當局。

說得明白點，聖徒們被告知如欲避免與他們敵人的戰爭，他們必須拋棄戰爭和宣佈和平，並確使此事從家中開始，父親和子女在家中應和睦相處。

主又賜另一應許，說只要他們克服自己的一切震怒和憤慨，撒但的力量就無法成功地襲擊他們。

祂沒有令我們懷疑在祂的教會中和在世界上以義抗惡的鬥爭中所處的主要地位和這種鬥爭將引發而成爲軍事衝突，除非在開始時便被抑制。

在祂賜給父母們律法，要他們教導和訓練他們的兒女正直的行走在主的面前後，祂表示了對我們之中的某些人的不悅，說「懶惰者……（我們的）兒女也在邪惡中成長；他們也不殷切尋求永恆的財富，但是他們的眼睛裏充滿貪慾。」（教約68：31。）

如果我們淸楚地了解這些話，就明白我要在那裡找到一切罪惡之根。父母沒有在家中好好地教導我們的兒女。我們的社會也採取鼓勵懶惰的政策，而不幫助那些願意爲他們的所需而工作的人，也不採取措施確使懶惰和失業減至極少。

在我們的時代一位先驅領袖楊百翰會長，以先驅政治家的身份，說到工作的重要性。他說；

「我從經驗中學習到，現在也成爲我的一項原則，就是施捨金錢，糧食，衣物或任何東西給有工作能力可以賺到所需的東西，而世界上有任何他們可做之事的男女是決無益處的。這是我的原則，我也這麼作。世上任何社會若採取相反的途徑時，必遭破壞，使他們成爲懶惰的人。」（「**楊百翰講辭錄**」德撒律圖書公司，1943年 P.274.）

現在，我要講幾句題外話，重述今天早上一次會議中，幾位出席的領袖在早幾年，福利計畫成立時所說的話：

「這是教會安全計畫之精萃。不僅世人應豐衣足食，我們知道這點是重要的，而且應該藉依靠自己、藉創造性活動、藉光榮工作、服務等來建樹永恆之人；在懶惰中長大的一代是無法維護廉潔正直的。」

（「進步時代」月刊第39期—1936—768頁，伊文立察）

「福利計畫的遠程目標，從頭就是要建立教會教友的人格，不論施者與受者，因而保全他們內在的精萃，使之開花結果，導至豐富的靈性。這畢竟是本教會所以存在的目的，使命，和原因。」（「德撒律主日學聯報」，鮑文亞伯達所撰，教會福利，1946年44頁。）

你們在教會中的現在必須知道，為了要使這些由神感應的來自上天感應的領袖們的示諭付諸實行，教友們已獲賜家人家庭晚會的計畫，作為家人的指示及鼓勵參與。還有連帶關係的，在本教會全面性的福利計畫中，他賜給我們屬世的救恩，每個人要付出勞力、金錢、或最大的服務量，然後從獎金中獲得所需，因每一個有需要的人都已成為生產者，所以他可以不覺得難為情或是受人施捨，來領取他的所需。

除此之外，主也指示設立兒童與青年們的活動，以教會的輔助組織和聖職定額組組織指導父母們，在那裡，每一種方法都是為所有的人提供的，如一位非教友觀察教會提供的青年活動後所說：「他們有機會參與這麼多有益的事情，根本沒有時間從事邪惡的活動。」

任何一個有思想的人都能看出，這些健全的社會原則的基本法則，若不用在每一個社會中，來對付罪惡、失業和少年罪犯，那末不安與悲痛的種子必將導致主所警告的最終結局。當這些正當的生活原則和祂的救恩教義不被注意時，我們必須預期邪惡的力量將導致家庭、國家和全世界的衝突。

這裡是主自己預言性的話，說將沒有和平，反而要動刀兵，「兒子要與父親生疏，女兒與母親生疏，媳婦與婆婆生疏。人的仇敵，就是自己家裏的人。」（馬太福音10：35—36。）

你們覺得世界上不正是有許多家庭發生這種情形嗎？我是否需要再多講些，使我們回頭完全奉行主的計劃以拯救人類與世界嗎？如果這人民願聽從你們的領袖的忠告，就必得到那應許，如主所說：

「……地獄的門就不能勝過你們；是的，主神要從你們面前驅散黑暗的力量，並使諸天為了你們的好處和祂名的榮耀而震撼。」（教約21：6。）

我們也大胆邀請世界各地正直的人，遵循同樣的途徑，造福全人類。

至於本教會在全球各地的教友們，必須鼓起勇氣從事正義與邪惡兩種勢力之間的永無止息的鬥爭。先知斯密約瑟根據自己的經驗，對十二使徒說下列的話，從那時起，我們有許多人能為此作證。他說：

「你們將經歷各種的試煉，你們受試煉是必要的，像亞伯拉罕與其他屬神的人一樣……神將探查你們，祂也將抓住你們和扭曲你們的心弦，如果你們忍受不住，就不配獲得神的高榮國度中的繼承物。」（泰來約翰，*in Journal of Discourses*，第24卷第197頁。）

再者，在一些人口過剩的赤貧國家中，採取限制性的方法，違背神自創世以來的神聖命令——要生養衆多，遍滿地面——我們宣稱這是非常嚴重的罪行。無疑地，那些想出這種方法來阻止生命，或在生前產後毀滅生命者，將獲得神的懲罰的報應，因為神是輕慢不得的。

唯一需要的，是一種世界性的運動，用一切可能的方法，來克服將在這些不幸人民中發現的無知，並且必須採用主的救恩計畫，奉行正當生活的基本原則、自制和健全的經濟制度。本教會必須走在最前面來領路。如果我們做到這點，就能見到古代的預言開始應驗，當時先知們說，「……耶和華殿的山必堅立，超乎諸山，高舉過於萬嶺。萬民都要流歸這山，必有許多國的民前往，說，來吧，我們登耶和華的山……主必將他的道教訓我們，我們也要行祂的路，因為訓誨必出於錫安，耶和華的言語，必出於耶路撒冷。」（以賽亞書2：2—3；並參閱彌迦書4：1—2。）

至於各國中的政治騷動，我們懇切祈禱，但願本國與其他各國，都能嚴厲遵行那確保人民及政治自由的政治制度，然後我們才能期待古代先知以賽亞與彌迦的預言應驗。他們所說就是我剛才已提及的，「訓誨必出於錫安，耶和華的言語，必出於耶路撒冷。」那一日來臨時，自由世界的自由與祝福才得實現。

最後要談到的極大危險之一，就是普遍散播的自由敵人的教義，我們敬愛的先知政治家克拉克路賓會長，已在大體上描寫為：「撒但的笨拙企圖，想模擬神聖經文中所闡釋的主的「合一體制」計畫。」我們現在的福利計畫，可以說是一種練習行動，看看本教會已怎樣準備遵行此計畫，使本大陸居民的快樂，如我們稱為摩門經的古代經文中所記載的，當他們都歸信主之後，藉著充份遵行犧牲與奉獻的律法，「他們沒有富與貧，束縛與自由，却都是……天上恩賜的分享者，」同時地面上「無疑不會有比這更幸福的人民。」（尼腓四書第3，16節。）

教會中有些動機很好的人，似乎毅然以所謂的「祭儀」（cults）取代耶穌基督的福音與神的國度的偉大原則。不論他們如何誠懇，其結果已引起混亂，因為他們是藉著使用其他組成的團體，而不是神的聖職的團體，來和這些危險鬥爭。在這樣做的時候，他們在教會中使弟兄們和弟兄

們對抗，因而削弱了主已藉教會和神的國度的聖職組織所提供的抗拒這些邪惡的最佳武器，就是聯合一致。有些這樣的團體，由於採取相反的方法與步驟，已被誤入歧途，背叛了教會，而被開除本教會的教籍。

如果我們跟隨聖職的領導，主必在撒但有力量管治祂領域時，實踐祂的啓示書的序言中所載的應許。這是祂的應許：「……主也將具有對於祂的聖徒們的權力，將統治於他們中間，並將下來審判……世界。」（教約1：36。）

我誠摯地勸告我們的人在主的旗幟下結合起來，有力地教導耶穌基督的福音，使每一個眞正歸信的人，永不再與這些違反主的救恩計畫的觀念與方式聯成行列。

主確實在他們之中管治他的聖徒們，祂是藉著聖職，是祂授予人的權力，而不是藉著剛才我所說的那些人爲的組織。

現在，在結束時，我要爲教會、國家與世界而謙卑地祈禱。我知道，要說的話很多，但是在此祈禱中，懇請你們的信心與我的聯合爲一：

「我們在天上的永恆的父，求您今日垂聽我們的禱告，聖化我們所行之一切，即教會中和世界上正義的男女爲抗拒如雪崩般散遍大地的邪惡罪行所作的一切善舉。請增加我們內在的熱心，把您的偉大救贖計畫，帶給各國、各族、各方、各民，並仰望光榮的一日來到，你的預言將實現，眞理將被及大地如水之蓋滿深海。

「我們懇求你的全能之力，保護我們，爲了合乎你對於我們的目的與你的事工。我們將自己放在你明察秋毫的眼光的監視之下祈求你決定不要丢下我們不管，求你繼續賜給我們必要的指引，以便你的目的得成。」

我再對本教會的教友們與世人，在我謙卑的禱告外，加上我的見證，就是藉著主耶穌基督的贖罪，「所有人類都可以藉著對福音的律法和教儀的服從而得救。」（信條第三條）

我們所從事的，確實是主的事工。主是活著的，願意隨時接近我們，只要我們準備好自己配接近祂。

從我親身的經驗中，我知道我所鄭重宣稱的這一切都是眞實的，奉主耶穌基督的名。阿們。

關於神的聖職的勸諭

聖職力量之運用

十二使徒議會代理會長

李海樂會長

我有一些意念——一些回憶，我想我可以記起而用在今晚。所以，如果主願意，我就在這重要的大會中對你們講幾分鐘。

關於聖職之偉大性，多年前我曾得到一個教訓。那是與總會會長團喚我去他們的辦公室有關的，我永遠不會忘記那個日子——一九三五年四月二十日。那時我是鹽湖城的專員。也是支聯會會長。

我們一直在努力解決這福利的問題。當時，政府的工作計劃很少，而教會的經濟情況也不佳。我們獲悉，就教會的經濟來說，是沒有什麼辦法的。那時我們的七千三百名教友中，四千八百人是全部或部份依賴他人為生的。我們只有一個辦法，就是應用那在啓示中說明的主的計劃。

由於我們一些微末的努力，總會會長團知道我們有些經驗，於是在一個早晨打電話給我，問我可否到他們的辦公室去。那是星期六上午，他們的行事曆上沒有約談，所以那天上午和我談了好幾個小時。他們告訴我，要我辭去市專員的職位，他們也要解除我的支聯會會長的職務；希望我現在來主管福利運動，變換依賴政府直接救濟的形勢，協助教會能照顧自己的貧窮教友。

談話完畢，我直接駕車去市溪峽谷（City Creek Canyon）（那時春天剛到）的上首，進入那時所謂的扶輪公園中。我獨自在那兒，獻上我一生中最謙恭的祈禱。

當時，我不過是個三十來歲的青年。我的經驗很有限。我出生於愛達荷的一個小鄉鎮，足跡從未越過愛達荷與猶他兩州的州界。現在要將我放在一個要與全世界的本教會教友連絡的職位上，確是出乎我意料之外的艱巨，以我有限的知識，怎能做這一件工作呢？

我跪下來，我的懇求是「應該設立一個怎樣的組織，才能完成總會會長團所指派的任務？」那個榮耀的早晨，神的聖職力量的一種最神聖的實感臨到了我。似乎有聲音在對我說，「不必另設新組織來照顧這人民的需要。只需使神的聖職充份發揮作用。你不需用任何事物來代替。」

當時有此了解，再加上純粹的運用聖職力量，福利計劃從此蓬勃茁長，克服了一些似乎難以克服的障碍，直到　日，屹立如聖職力量的一座紀念碑，而在我所提的那些日子中，我祇能獲得一瞥而已。

現在，有了聖職力量的了解，讓我再講幾件我今晚想到的事。

有兩段經文我要你們想想，這些經文適用于救主在全盛時期降臨後的使徒以後的時期，也適用于現在使徒保羅在使徒行傳中，給以色列長老們下列責任，他說：

「聖靈立你們作全羣的監督，你們就當為自己謹愼，也為全羣謹愼，牧養神的教會……

「我知道我去之後，必有兇暴的豺狼，進入你們中間，不愛惜羊羣。

「就是你們中間，也必有人起來，說悖謬的話，要引誘門徒跟從他們。」（使徒行傳20：28—30。）

使徒保羅也寫信給加拉太人：

「我希奇你們這麼快離開那藉著基督之恩召你們的，去從別的福音。

「那並不是福音，不過有些人攪擾你們，要把基督的福音更改了。

「但無論是我們，是天上來的使者，若

傳福音給你們，與我們所傳給你們的不同，他就應當被咒詛。

「我們已經說了，現在又說，若有人傳福音給你們，與你們所領受的不同，他就應當被咒詛。

「……弟兄們，我告訴你們，我素來所傳的福音，不是出於人的意思。

「因為我不是從人領受的，也不是人教導我的；乃是從耶穌基督啓示來的。」（加拉太書 1：6–12、）

這些警告，適用於發出的那天，也適用于今日。

我們之中也有如豺狼的人，不過，我所指的是那些自稱本教會教友却不愛惜羊羣的。同時，在我們教友中，有人站起來說悖謬的話。所謂悖謬者，即離背眞道、執拗於錯誤任性，引誘那些軟弱不謹愼的教友跟隨他們。

使徒保羅所說的，對當時的人是一件可驚的事，對今日的我們也是一樣，就是有些教友那麼快就離開教訓他們福音的人，離開基督福音的眞實教義，被引誘陷入危境，使基督的福音的眞實教義腐化而成為邪惡與惡毒的行為。

這些已在有些分裂開去的團體中，由震驚的事實證明的事情，已被譴責，如先知們所警告；顯然，他們是在那惡者的勢力之中，他使用一切詭辯欺詐的方法來欺哄那些易受欺的人，這就是太古以來撒但一直在應用的方法。

現在，我想講講這方面。第一是散佈謠言和蜚語（我們先已談過）。謠言一開始，經過每一個輾轉傳播的人再加油添醬而距事實更遠，直到那些喜歡危言聳聽的人不調查消息來源，不知不覺地就在爐邊聚會中、課室中、婦女會聚會中、聖職定額組班級中重述，引起推測和討論，侵佔去應該用來裨益和啓迪他們靈魂的時間。

例如：我知道現在有項散佈相當廣泛的說法，（不知你們是否已聽到）說我堅稱我的教長祝福與救主來臨及以色列十支派有關。

首先，教長祝福是接受此祝福者個人的神聖文件，永遠不拿來公開的。所有的教長祝福，都應是接受祝福的人的私有物。

其次，關於我的事情，只要說這種引言是不正確而沒有事實根據的就夠了。

有一件事使我很震驚：我獲悉，有幾次，當我告訴那些聽到這謠言的人這謠言不確實時，他們很失望。他們似乎喜歡相信沒有事實根據的謠言。我懇切勸告在查明事實前，不要把這種無謂的閒言閒語傳開去。

一九一三年八月，總會會長團曾頒佈一項對教友們的警告，今日值得重述。讓我為你們讀幾句那時所說的話：

「致耶穌基督末世聖徒教會的職員們與教友：

「自從裴治海倫（教約第二十八章）的日子以來，在不同時期中，曾有來自欺騙之靈的對教友的顯示。有時這些顯示的臨到男人和女人，是因為他們犯了罪而成為那個狡猾騙子的易捕的獵物。另外一些時候，那些自誇嚴格遵守教會的規則，教儀與儀式的人們被欺騙之靈誘入歧途，這些欺騙之靈還用一種模倣神聖泉源發出的那麼像的影響力，甚至使這些自以為是『選民』的人難以辨別那重要的不同。撒但自己曾變成一位表面的『光明天使』。

「任何異象、夢境、方言、預言、感應或特別恩賜，如果傳達有違於教會已接受的啓示，或與教會現任當局領袖們的決定相反時，末世聖徒們可以知道，不論看來好像如何有理，那不是來自神的，他們也應該了解，領導教會之一切指示，是藉著啓示經由教會之首而來的。凡是誠信的教友，都有資格為他們自己、他們的家人、及他們蒙按立指派所領導的人獲取神聖之靈的靈感。但任何與藉著教會之首而來，自神的事有衝突的　不應被接受為可信或可靠。在俗世和靈性事情方面，聖徒們可接受神聖的指引和影響他們本身的啓示，但這並非被授權領導他人。當違反教會教義、聖約、或紀律、或違反已知之事實、已顯明的眞理、或良好的常識時，亦不應接受。沒有一個人有權利用神聖啓示、異象或夢境等像有道理的主張勸誘教友做投機生意或對任何種類的冒險發生興趣，特別與當地或總會當局的主張相反時。主的教會『是秩序之家』，不是藉著個人的恩賜或顯示來管理的，而是藉著全體教友在指定的大會上用公意和表決所支持的神聖聖職的序位與權力來管理的。

「教會歷史上記錄著許多假裝的啓示，是那些騙子或狂熱者自稱所接受到的，他們相信他們求取顯示來領導別人，要別人接受。結果在每一個事例中却導致失望、憂傷與災害。隨之而來的是經濟損失，有時是完全的毀滅。」

這是屢次發生的事情，我們呼籲你們聖職持有人，撲滅任何此類的事並擊退所有正在潛入的這種事情。各地時常有人自稱他們曾有某些「奇異」顯示，想誘導人民走向一條並未由教會領袖指定的道路。

我已說過，我從未停止詫異，有些教友那麼容易受騙，竟在廣播這些動人的故事，或夢境，或異象，有些被宣稱是賜給過去或現在的本教會領袖們的，認為是某人的私人日記中所寫的，而不首先與適當的教會當局人員證實該報導。

如果我們的人民、要在此欺騙和不實謠言的困惱時代，被安全地引導，他們必須

跟隨他們的領袖，尋求主的靈的指示，以避免被那些聰明的操縱者所俘。這些操縱者用狡猾的詭辯力圖引人注意和獲取黨羽來適合他們的想法，有時來適合邪惡的動機。

主已很清楚地定下一項考驗，任何人可藉以向任何和所有可能前來，秘密地自稱接受到某些聖職權力的人挑戰。這就是主在教義和聖約第四十二章十一節中所說的：

「再者，我對你們說，除非一個人由持有權柄者按立，並且教會知道他是擁有權柄，並曾被教會領袖正式按立過的，不可讓任何人出去傳我的福音或建立我的教會。」

如果有人自稱他有權柄，就問他：「你從何處得到權柄？你有沒有接受教會所知的具有權柄之人的按立，說你有該項權力？」如果回答是「沒有」，你就可以知道他是個騙子。這是我們的人民，每逢有騙子來勸誘他們背道時，應該使用的試驗方法。

我們面臨的還有另一項危險。我們之中有些人，好比羊羣中的狼，想誘導軟弱與不穩定的教友。根據我們所獲得的報告，那些人私自不法地保護自己的利益，拒絕付所得稅，因爲他們與執政者有些政治意見的不合。

還有些人未獲警方許可而想編列民衆，並且武裝自己以與任何可能有的危險爭鬥。他們一點都不想到在這樣做的時候，自己變成了妨碍當局而可能被補入獄的人。

我們甚至聽到有自稱教友的人抗議戲院展示的猥褻圖片，而暗置炸彈，因而受到法律制裁，最後還要站在教會懲戒團體前被審判。

雖然我們必須全體一致支持那些力圖根絕所謂色情材料的猥褻和挑撥性的展示的人們，但我們對所有那些因此而採取激烈手段的人只有一個回答，那就是主的話：

「任何人不應當認爲他是統治者；但是應當由神按照祂自己的旨意的指引統治審判的人，換言之，即那指示的或坐在審判席上的人。」

「任何人不應當違犯當地的法律……直到那位有權統治者來統治，並克服所有敵人在他的脚下的時候。」

我要警告全體聖職人員，提防所多瑪與蛾摩拉的大罪，其嚴重性已被指爲僅次於謀殺罪。我說的就是姦淫之罪。你們知道，這是主所用的名詞，指那些不合法的通姦與姦淫。此外，同性戀也是同樣嚴重的罪行，但現在世上邪惡城市中似乎接受此種行爲。教會的教友切勿涉足其中。

我們雖然居於世界，但我們決不可屬於世界。學校或娛樂場所所作的只能刺激人去試驗的，誇示性慾倒錯的任何企圖，在本教會聖職人員中必須藉著每一種可用的合法措施，作有力而無情的防衛。

以色列的普通審判者，我們的主教們和支聯會會長們，決不可袖手旁觀而不按照主的律法程序，在他們管轄之內採取紀律措施。這些指示已清楚簡單闡明，不可能被誤解。我們決不可容許那對不悔改之人的假定的慈悲，剝奪那眞正悔罪所依據的公道。

還有一件事：我們之中有許多不嚴謹的文章，預言那些將突襲我們的災禍。有些已經刊行，似乎他們必須提醒世人臨頭的大禍。許多是來自可靠性有疑問的來源。

你們持有聖職的人，可知道這一個事實，只要我們熟悉經文中早已明白地對我們所說的話，我們就不需要這種刊物來預先警告嗎？

讓我給你們預言的確實的話，你們應信賴這話作爲你們的指引，而不要信賴這些可能有極大政治關連的奇怪來源。

讀馬太福音第二十四章，特別是包括在無價珍珠中的靈感版。（斯密約瑟書第一章）

然後讀教義和聖約第四十五章。其中，主已用文件證明了時代的徵兆，不是人證明的。

現在翻到教義和聖約第一百零一章和一百三十三章，看那些漸漸引到救主來臨的事件的逐步細述。

最後，翻到教義和聖經第三十八章，看這些懲罰降於惡人時，主對那些遵守誡命的人所作的應許。

弟兄們，這是一些你們應關心的經文，而不要關心那些來源也許不可靠與動機有問的人的話。我要加插一句，這類作者的著述，大都缺乏靈性。

主從頭就告戒聖職持有人：「因此，要束緊你們的腰，並準備好。看啊，國度是你們的，敵人不能得勝。

「我實在對你們說，你們是潔淨的，但並非都潔淨；我極喜悅的沒有任何別的人。

「因爲一切血肉之軀在我面前都是腐敗的；在所有天民面前，在人之兒女中間，黑暗的權勢猖獗在大地上——

「這事使得寂靜，使一切永恆受痛苦

「這事使得一切寂靜，使一切永恆受痛苦……」（教約38：9—12．）

弟兄們，在此聖職聚會上，我跟你們說得很清楚。但願今晚所有弟兄們所說的，及本次大會中所說的，不要臨到聾者的耳朵。但願這些勸告，如主在早期一項啓示中所指示應該接受那樣被接受。這項啓示

，譚會長已提及，即「你們要以充份的忍耐和信心接受他的話語，如同從我自己口中接受一樣。」(教約21：5)

唯有這樣做，我們才能眞正成爲一個聖職團體，跟隨主在我們的時代確立的領袖，使我們能合而爲一。祂已在教義和聖約中警告過我們，如果我們不合而爲一，我們就不是祂的。

我想講一兩件事，關於我自己與目前的職責。我從來沒想到過自己有一天會成爲教會的總會長。我童年在鄉村社區時，常聽到弟兄們談到教會的「棟樑」。當時我不知道那究竟是甚麼意思，心想一定是很重大的事物才能成爲教會的棟樑。現在，我也許開始在明白那是甚麼意思；但是，我知道這點：那些預先猜測誰將是下一任總會長，就像賭馬一般，因爲只有主有時間表。

我記得柯立斯查爾斯(Charles A. Callis)長老某次在十二使徒議會的聚會中。當時有一次充滿靈性的關於某些問題的討論，其中一位弟兄說，「你還是聽聽十二使徒議會會長斯密喬治怎麼說吧，因爲他可能就是下一任的總會長。」

柯立斯弟兄微笑說，「啊，沒有這麼肯定。我一生中曾經三次選舉下一任的總會長，但他們三位都在成爲總會長之前去世。」只有主知道，我們猜測或臆說，在主的眼中是不喜悅的。

我還想表達一個意見。楊百翰是先知斯密約瑟的偉大辯護人。當時，行列之中有些猶大，就像救主時代一般，也像今日一般，有些教友在砍擊他們，他們是在背叛他們的信賴。我們看到這些事情的來源時，確實震驚。

這些人在密謀推翻斯密約瑟在教會中任總會會長的地位的人，中有些人邀請楊百翰去；不過，他們犯錯邀請楊百翰會長加入他們一圈。當他聽完他們說出動機之後，他說了類似下列的話：「我要對你們這班人講幾句話，你們不能破壞神的一位先知的任命；但是你們可以剪斷聯繫你們與神的先知之間的綫索，讓你們自己沉淪到地獄中去。」

據說有個拳擊家，名字叫彭浦雅各，他舉起雙拳，朝楊會長走過去。楊會長回答這個人的要脅說，「我可以爲著維護先知斯密約瑟，跟你這樣的人一鬥。」

弟兄們，記著，你們不能夠破壞神的先知們的任命。主知道祂需要誰來主管祂的教會，有時要經過許多的實習、引領和試驗，才知道我們之中是否有一人已準備好目前的指派工作。

一個人將一位總會長來比較另一位，我以爲那是愚蠢的。任何人不能取代另一位總會長。每位總會長有他自己的位置。幾年前，我獲得了一次教訓。當時，我弟兄中的一位一起改組了旌旗支聯會的會長團。我們已經提名支會中的一位主教爲支聯會會長。當時接近年底，這位主教選擇留在主教任內，與他的第一副會長(以前也是一位主教)在一起，直到他們在年底結束了帳冊。

他們被支持後六星期，這位支聯會會長忽然逝世。

於是，我開始收到多如彈雨的信件，詢問我的靈感究竟在那裡，召喚一個主要他在六星期內逝世的人？他們請我在他的喪禮中說話，有些人似乎期待我來個解釋，我爲何任命一個主將要在六星期內召他回去的人。

斯密斐亭約瑟會長坐在台上，聽到我企圖滿足這些人，便對我說，「別讓這件事煩擾你。你如果已召喚一個人担任本教會中的一個職位，他第二天便死了，那麼，這職位必與他離開這世界後將被召喚去做的事有關。」

我相信這話。我相信，本教會的每一位總會長，每一位使徒，每一位主教，每一位支聯會會長，每一個上管的職位，都必與他們離開這世界後將被召喚去做的事有關。

所以，你若以爲一位會長取代另一位，並不如此。那位會長一直留在他自己的位置上。我們對一個人不應該認爲他比這一位偉大，或比另一位偉大，因爲在主的眼中，他們每一位，都是在他的時代中最爲那個特殊時代需要的人。這一點你們可以確信。

最後還有一點意見。有一天，我在我自己的支會中參加主日學班，那位教師是位祝福教長的兒子。他說，他的父親祝福時，他常常担任文書作記錄。他注意到他父親所給的他所謂的「如果」祝福。他父親給一個祝福，但附帶有「如果你不這樣做」或「如果你停止這樣做」等條件。他說，「我觀察家父所予『如果』祝福的這些人，我看到他們有許多人並不留意家父身爲祝福教長所給的警告。那些祝福永遠不會實現，因爲他們沒有順從。」

他的話引起我思想。我去查教義和聖約，開始讀那些已賜給教會中好幾位弟兄的「如果」啓示。如果你想試試令你驚訝的事，讀主藉著先知斯密約瑟而賜給馬西陶姆斯，哈里斯馬丁、惠特茂家的幾個兄弟、和穆勒林威廉等的一些警告。如果他們聽從了，有些人就不會失敗。但是因爲他們不聽從，他們沒有潔淨他們的生活，他們就失敗了，有些人還必須被除去本教會的教籍。

現在，還有一件事，我以爲我們都應當注意的。有一天，我和一羣傳教士在聖殿中。有一位姊妹問起一個關於智慧語方面

的問題，就是關於主所作的應許，如果一個人遵守智慧語，他必奔跑不覺疲乏，行走不會昏倒。她問，「如果是個跛子，這項應許怎樣可以實現呢？如果他是跛子，怎樣可以獲得祝福，奔跑不覺疲乏，行走不會昏倒呢？」我回答她說，「妳曾經懷疑過主嗎？主這樣說的。」

今日我們的煩惱，就是我們太多人在主說的話後面放上問號，而不放上句點，我要你們想想這件事。我們不應關心祂爲甚麼這樣說，或能否做得到。只要信賴主。我們不要找回答或解釋。我們不應花時間解釋主尙未認爲適于解釋的事。那是浪費時間。

如果你們能夠教導我們的人，在主說的話後面加句點而不要加問號，我們就會說，「足夠使我知道那是主所說的。」

興格萊艾登長老去越南回來後，講了一個故事，這故事對我是一個極大的教訓。我記得他說，有個年輕人，在越南服軍役時，在那兒加入了教會，快要回到他東南亞的祖國去。

興格萊弟兄問他，「現在你已加入了本教會，你回家去後，他們會對你怎樣？」

「哦，」年輕人說，「我會被趕出去，我的家庭會跟我斷絕關係。在學校裏也會有麻煩。在軍隊中也不會有官階。」

於是興格萊弟兄問，「這個代價豈不是太大了嗎？」

這個年輕人注視著興格萊長老，說，「啊，福音是眞實的，不是嗎？」

這是給興格萊弟兄的一個深思的問題，他答道，「是的，孩子，我全心全意的說，這福音是眞實的。」然後，年輕人說，「那末，別的事有什麼要緊呢？」

聖職弟兄們，如果耶穌基督的福音是眞實的——的確是眞實的——別的事有甚麼要緊呢？只要我們一直對自己說，「因爲我知道福音是眞實的，別的事都無關緊要。」，主會祝福我們有此磐石基礎的見證，引導我們平安渡過人生的一切危險。

我作我鄭重的見證，這是眞實的，主是在天上，祂比你所想像的更接近我們。你們問主何時給本教會最後的啓示。主每天都在賜啓示，你們可以見證這一點，只要回顧此段時期，看看主在你們的時代所賜的一些偉大啓示。爲此我對你們作證，並在今晚將我的見證留給你們，奉主耶穌基督的名。阿們。

給聖徒們的一個祝福

結束時的忠告及一個臨別祝福

李海樂會長

我要你們感覺到這些卓越的新人的精神，他們是主藉着預言的恩賜而召喚來事奉祂的。對此我做我謙卑的見證。我的弟兄們，我確知他們明白這點，他們知道這些弟兄是經由什麼方法而蒙召的。

現在我們將要結束一個重大而締造歷史的教友大會，一個由於我們所生存的時代而在很多方面具有重大意義的教友大會。我們或許從未翻到過有着更大挑戰，更大問題，或對未來有更大希望的本教會歷史的一頁。

我懷着極大的滿意傾聽了我弟兄們的見證。我相信你們已感覺到在你們的總會會長團之中的一致，這些高貴的人，譚會長和羅慕義會長，也感覺到十二使徒及所有這些總會當局弟兄們所表達的合一的感受。在那些蒙召担任這些職位的人之中有一種比血統關係更為堅固的連結，是那麼深，那麼奇妙，那麼有力，祇是我們恐怕在這時不能行走我們被要求行走的道路。

先知斯密約瑟於利巴地監獄類似的環境之中，曾嘗試想出一些他能做的，以增强他的人民的事情。他寫下一些極有意義的話。他說：

「所以，我們必須消磨淨盡我們的生命，把所有我們知道的那些隱藏起來的黑暗的事在光明中揭發；並且這些事確實是由上天顯示出來的——

「而且這些事必須以極大熱誠予以處理。……

他寫道，「你們知道，弟兄們，在暴風雨中，很大的船藉着很小的舵對風和浪保持着航線而受到很大的益處。

「所以，極親深愛的弟兄們啊，讓我們欣喜地做我們權力內的一切事；這樣我們藉着極大的信念便可堅定站立，看到神的救恩，以及為了祂手臂的被顯露。」（教約123：13—14，16—17。）

數年前，我在猶他的曼泰。當我們從星期六晚的領導人會議中出來時，那裏正下着大風雪。當我們正駕車到支聯會會長家裏去時，支聯會會長停了車並轉回到聖殿的山邊去。那閃耀的聖殿正莊嚴的聳立在那裏。我們默默無言的在那裏坐了一會兒，被那美麗而神聖的地方的奇觀所感動。他說，「李弟兄，你知道，那座聖殿從不會比在濃霧中的時候，或在極强烈的風暴中的時候更美麗的。」

正如這樣，耶穌基督的福音從未比在熱切需要的時候，或在我們個人之中有一場嚴重風暴，或在混亂而煩惱的時候更加美麗。

我現在已接近要結束這聚會，我還有些時間作一些審思。不知如何我有這種感覺，就是當這裏的演說進行時，無論何時人們提及我的名字，我就覺得他們在談及另一個人而不是我自己。我眞的認為那是這樣的，因為一個人不能經歷我在這最後三天中所經歷的，而還與先前一樣。我與星期五早上以前的我已不同了。

我不能返回我先前所在的地方，由於你們，主的人民，所放在我裡面的愛心、信心，和信賴。因此你們一直所談及的是另一個人。你們談及的是你們要我成為那樣的那個人，我渴望的祈求神，藉着祂的幫助，使我能成為那個人。

我們已好幾次宣佈這教友大會的廣大範圍。數百萬人正在傾聽。你們知道我們正被按照這大會堂所發出的話而判斷。最近我與幾位新傳教士舉行了一個聚會。他們被促請注意我今日想大膽向你們提及的某些事情。主在這偉大的啓示中說，「所以，終止你們的一切輕薄言談，你們的一切嘻笑，你們的一切貪婪慾望，你們的一切驕傲和輕浮意念，以及你們的一切邪惡的作為。」（教約88：121。）

有時我奇怪我們是否忘記我們在這敏感的建築物中所講的一切正從一個神聖的集會中廣播到空中去。這不是說我們要拉長面孔，不應表示我們的喜樂，而是我們不

應將我們的喜樂之情，用提至極高的聲音表達出來，這或許會被在外面聆聽的人所誤會。我認為我們最好記住這些，懷着一種我們對至高之神的責任感。當我們為主服務時，我們應成為主在這啓示中所忠告我們要成為的榜樣。

在前幾天中我得到了一些大的補償。我的親密的家庭從沒有像現在那麼更接近一起。這些寶貝的兒女，我的孫兒，及我自己親愛的伴侶已一個跟一個的更加接近，而我有理由相信那些在目光以外的人及他們的家人和我的家人都十分接近我們。他們覺得這是他們的召喚，這對我是一種團結和保證。我曾對他們說，「我的講道不會比我家庭中的成員的生活榜樣更有用。」我懇請他們在教友之前立一個榜樣。

因此我在這結束的時刻想對你們說；並正如一位持有這職任的教會總祝福教長，我有權利賜與你們一個祝福。我並不關注你們對於在此所說的事情能記得多少。我是關心這些話使你們有什麼感覺。當你們回家時，你們將帶什麼回去？你們將給你們的家人些什麼？你們將給你們的教友，你們的支會、支聯會，及傳道部些什麼？

如果你們能抓着在這教友大會中所發生之事的精神，並能感受到現在那極大的團結的話，那末就將我的愛和祝福帶給他們罷。向他們保證總會會長團及總會當局人員眞正愛所有的教友，不論他們是在何處，是卑微的，非凡的，曾受教育的，沒受教育的，他們都一樣愛他們。請你們向他們保證我們的愛及我們對他們及他們的幸福的關心。

在前幾天中，我得到一種更深和重新保證的信心。我不能離開這教友大會而沒有對你們說我確信主在這些聚會中並沒有離開我們。這是祂的教會。除了就在這裡的祂的教會總部外，還有什麼祂更願去的地方呢？祂不是一位缺席的主人；祂是關心我們的。祂要我們跟隨祂所引領的道路。我知道祂正如我們的天父一樣是一位活着的本體，這是我知道的。我祇希望我能配担任祂所召喚我及你們支持我担任的這高位。

我整個靈魂都知道這些話都是眞實的，並且作為一位特別見證人，我從心底希望你們知道關於我們所從事的主的事工的眞實性是沒有毫可懷疑的，主的名是天底下人類能藉以得救的唯一的名字。

我的愛散發給我自己的家人，我的同僚，所有聽到我聲音的人，甚至罪人；我希望我們能影響他們及那些不活躍的人，並在太遲之前將他們帶入羊圈中。

願神與你們同在。我有一種或許與主在向尼腓人告別時所有的同樣的感覺。祂說祂看出他們是軟弱的，但是如果他們返回家中沉思祂所說的，祂會在別的時候再來指示他們。正如這樣，你們不能吸收所有你們曾聽到的及所有我們所講的，但現在返回你們家中盡你們所能去記得，並取得所曾做過及說過的那些事的精神，這樣，當你們再來時，或我們到你們那裏去時，我們會再設法幫助你們解決你們的問題。

我為這些事情向你們作證及留下我的祝福給你們，奉主耶穌基督的名。阿們。

「我知道我的救贖主活著」

十二使徒議會

麥康基布司長老

我無法用言語或任何方式表達我內心的感激，感激主這麼豐富地傾注于我，傾注于我的家庭以及傾注于全世界忠信聖徒們的祝福。現在，我誠懇虔敬的尋求聖靈之力引導我，爲我們大家所從事的這件光榮的事工的神聖性與眞實性作見證。我也祈求那到此刻爲止存在於這聚會之中的光與眞理及啓迪之靈，能繼續停在你們的心中，使你們蒙啓廸而知道，我將作證的那些事情是眞實的。

我們身爲本教會，神在地上的國度，的教友，享有聖靈的恩賜——那些由一位慈愛親切的神一直賜予祂忠信的聖徒們的神蹟、榮耀和奇蹟。這些列在我們現代啓示中的關於屬靈恩賜中的首要恩賜，是見證的恩賜、啓示的恩賜，知道此事工的眞實性和神聖性的恩賜。這項恩賜在別處描述爲耶穌的見證，那是預言之靈。這是我的恩賜。我知道這事工是眞實的。

我完全知道，耶穌基督是活着之神的兒子，祂是爲世人的罪而被釘死十字架的。我知道斯密約瑟是神的一位先知，藉着他那完全的永恒福音已再度復興於我們的時代。我也知道，這耶穌基督末世聖徒教會是神在地上的國度；也知道現在所構成的，以李海樂會長爲首的，經主的批准與許可的本教會，是在執行其職務中，在爲人子的第二次來臨而準備人民。

我還知道，主也將昔日聖徒們所享受的同樣的榮耀而奇妙的恩賜傾注于祂今日的聖民。對今日的我們，祂賜給預言與啓示之靈，就像祂曾賜給古代聖徒的一樣，我將告訴你，永恆福音的榮耀與奇妙；祂說：「我將藉着那要來到你身上並居住在你心中的聖靈，在你的思想和你心中告訴你。現在，看啊，這是啓示之靈。」（教約8：2—3。）

我知道本教會中有啓示，因爲我自己曾得到啓示。我知道神在今天仍說話，因爲祂曾對我說話。我很高興有特權和機會担任一位爲祂的名作證的見證人，教導祂所啓示的救恩眞理，然後見證這些教義都是眞實的。

這種教導正確的教義與爲眞理作證的做法是主的方法。眞正的宗教來自神，沒有其他的來源。凡是眞實的，凡是在這世上帶給世人心中平安喜樂，並準備他們在將來世界中得到永恆榮耀的。——所有這一切都是從主那裡來的。人不能創造出拯救的宗教，就像他不能使自己復活。

神已在今日賜給我們救恩的眞理，按照過去每一福音期啓示這些眞理的同樣的方法。祂的方法，是現在和過去一樣要把救恩的教義和眞理啓示給使徒、先知及正義的人們，並吩咐他們對世人教導那些眞理並爲其眞實性作證。他們要作證他們知道他們的教導是來自主的。祂的代表們和僕人們永遠是眞理的證人。我高興今天有這榮幸，能站在這兒，作眞理的一個見證人。

我感激能有機會，今天與會衆同蒙主的靈的傾注，能舉手並在我心靈中立約，願支持和贊成這些神所召喚管理祂的國度的偉人們，並且聽從他們的忠告。他們就是教會的總會會長團：李海樂會長，一位先見者，一個與我們的主有親密關係的充滿啓示之靈和智慧的人；譚以東會長，是廉正與基督徒基本美德的化身，他敬愛主，遵守祂的誡命；羅慕義會長，一位靈性的巨人，宣講正義者，他認識主，教導主的

教義。羅慕義會長與我是同一家族的人。當我被告知我的召喚後，他對我說，「我想李達祖父（Lemue Hardison Redd）將高興接納我們了。」我說，「我要過配稱的生活，使我有資格去他所在的地方。」他說，「我也是。」

提及此刻持有神的國度的權鑰的這些弟兄們時，主對祂的子民說，「他們就是我所揀選的，我的教會的總會會長團。跟從他們。」也說，「……我曾把一切分支教會的負担都放在他們身上……凡接納我的，就是接受那些我曾派遣的總會會長團……」（教約112：18—20）。

我願全心全意的支持和贊成總會會長團，我願行走在他們口中所說出的啓示和眞理之光中。他們把主的心意和旨意，傳達給祂的子民及世界各國中誠懇尋求眞理的人們。我知道這事工是眞實的。

我想我可以代表你們每一位說，至少我知道我可以代表我自己及我的家人說，當我們在嚴肅集會中，主的靈傾注於我們，我們舉手支持教會當局領袖，聆聽李會長以靈的力量說話時，我想我們每一個人，都願意再奉獻我們的生命於正義與眞理的原則。李會長所列舉的這些高貴領袖，本教會的歷任會長們，就是爲這些原則而活着，而努力，而死去的。

不論過去怎麼樣，現在讓這成爲我們的誓約，我們願毫無過失的遵奉主的一切訓令。讓這成爲我們的誓約，我們願遵守神的誡命，並成爲此光榮事工的眞實性和神聖性的活着的證人，這事工注定要如洪水一般，橫掃全球，如水掩蓋大海一般掩蓋全世界。

神啊，求您允准使我與家人，以及所有以色列家族的忠實家人，都能行走在眞理和光中，樂享本教會之外世上無處可找到的友誼親情和交往。願我們在將來的住處和領域中，能永恆而完全的享受這同樣的靈性與同樣的友情。

我謙恭而感激的說這一切，用作證與感恩的精神，奉主耶穌基督的聖名。阿們。

手

手如何反映個性及教導生活上的課程

十二使徒議會
孟蓀多馬長老

當拿撒勒的耶穌在人們之中教導及施助時，祂並不像那時的法律師及學者那樣說話，而是用所有人都能明白的語言來說話。耶穌用比喻來教導。祂的教訓打動了人們並推使他們獲得新的生活。在山邊的牧羊人，田裏的撒種者，網魚的漁夫，都變成主藉以教導永恆眞理的主題。

當主講及那眞的看見而沒有被蒙蔽的眼睛，那眞的聽到而沒有被塞住的耳朵，和那眞的知道及有感覺而沒有橫强起來的心時，那神聖創造的人體，連同其眞正奇妙的力量及錯綜複雜的部分就獲得了新的意義。在祂的教訓中，祂提及脚、鼻、臉、肋旁，及背。當祂多次講及另一部分——人手——時是有重大意義的。被畫家和雕刻家認爲是人體中最難在畫布上獵取或在黏土中塑成的部分的手，是一項可以觀賞的奇蹟。任何顏色、尺寸、形狀，或年齡都不能使這創造的神蹟變形。

首先，讓我們想想一個孩子的手。當一個人手抱嬰孩時，我們之中誰不曾讚美神及對祂的力量感覺驚奇呢！那小手，是那麼的小卻那麼完美，立即成爲我的話題了。無人能抑制將自己的小指頭放在一個嬰孩緊握的手裏。嘴角上露出笑容，眼睛發出一些光芒，而每一個人都欣賞那溫柔的感覺，這促使一位詩人寫下這些：「一朵人類的芬芳鮮花，剛從神自己的家中落下，來點綴這世界。」（馬息〔Gerald Massey.））。　］

當孩子成長時，那緊握的手就曾張開表示一種完全的信任。「母親，牽着我的手，我就不會害怕」暗示着這種信任。小孩所唱的一首輕鬆美妙的歌曲即時成爲一種對忍耐的呼籲，一種邀請的教導——甚至是一種服務的機會：

「我有兩隻小手緊緊握在一起，
　它們雖然弱小却能明白正義，
　整天幫助別人直到太陽朝西，
　許多事都要靠我的雙手去做。
「仁慈天父我爲我小手感謝你，
　更求你祝福令人人都知悉，
　祇要兩隻小手服從人指使，
　孩子們才能整天地快樂歡喜。」

——與我同唱，B—74首

這種愛心和信心所引起的情感應能贏得每位父母的忠寫的保證——行正義的決心

如果需要再予强調的話，我們只須參考那段記載，其中記述門徒來問耶穌，說「天國裏誰是最大的？

「耶穌便叫一個小孩子來，使他站在他們當中，

「說，我實在告訴你們，你們若不回轉，變成小孩子的樣式，斷不得進天國。

「凡爲我的名，接待一個像這小孩子的，就是接待我。

「凡使這信我的一個小子跌倒的，倒不如把大磨石拴在這人的頸項上，沉在深海裏。」（太18：1—3，5—6。）一個孩子的手是有重大意義的。

其次，讓我們將注意力轉移到少年人的手。這是受訓時期，那時忙碌的手學習去工作——及從工作中學習。忠誠的努力及美好的服務成了豐裕生命的顯明特色。每一項特色已在協進會班級中教導給女孩們，那時她們會將烘好的餅拿給那住在隔鄰休息室的年紀較大的婦人們。一位孤獨的祖母的年長的手緊握着那親切的少年人的手。默默無言。心靈相通。那烘餅的手被提起抹去一顆淚珠。這種手是潔淨的手。這種心是純潔的心。

然後是那日的到來，那時一位男孩的手牽着一位女孩的手，父母突然體會到他們的兒女已長大了。一個女孩子的手從沒有像她手指上閃耀着一枚戒指表示着一項神聖的保證時那麼纖柔漂亮。她的步伐變得

更快，她的儀容更加明亮，而世界上一切都是美好的。戀愛已到來。隨着是婚姻。再一次兩手緊握在一起，這次是在神聖的殿中。暫時忘記了俗世的憂慮。思想轉到永恆的價值中。緊握的手道出了相許的心意。天堂就在這裏。

斗移星轉。新娘的手變成了母親的手。她是那麼溫柔的照顧她寶貝的兒女。洗澡、穿衣、餵養、撫慰——沒有任何手是像母親的手一樣的。其溫柔的照顧也不會隨歲月而消逝。我記起一位母親——一位傳教士的母親的手。數年前在一個為傳道部會長們召開的世界性研討會中，傳教士的母親們被邀短暫的會晤每位傳道部會長。我忘記了每一位曾向我招呼及友善地與我握手的人的名字。我所記得的就是當我握着一位來自懷俄明的星谷的母親的起了老繭的手時那湧上心頭的感覺，她抱歉的說，「原諒我這粗糙的手，自從我丈夫臥病以來，農場的工作一直由我來做好使我們的兒子能成爲傳教士去事奉主。」

熱淚禁不住流下來，也不應被禁制。這種眼淚使靈魂產生某種潔淨。一位母親的工作聖化了一位兒子的服務。一位母親的雙手是值得敬愛的。

父親的手亦不容忽視。不管他是一位熟練的外科醫生，是一位技工工頭，或是一位有才能的教師，他都是用他雙手來支持他的家庭。在誠實的工作和不倦的勞苦中都有一種明確的尊貴存在。

在世界經濟蕭條的時期中，我還是一個小男孩。那些有工作做的人是很幸運的。工作少，時間長，人工低。在我們的街上有一位父親，他雖則年紀老邁，還靠他的雙手勞作支持他那頗大的家庭。他的公司叫做泉谷煤公司。公司中有一輛舊貨車，一堆煤，一把煤　，一個　人，及他自己的雙手。他由晨初至傍晚都在爲生存而掙扎。然而在每月的禁食見證聚會中，我特別記得他爲他的家庭，他的工作，及他的見證而對主表示他的感謝。他那雙粗硬、紅腫，及破裂的手緊握我坐着的長椅的椅背時，他的手指變成白色，那時法蘭雅各兄弟正見證一位名叫斯密約瑟的男孩，這男孩在紐約抛邁拉附近的一個叢林中跪下禱告，及看到天上的異象中的父神和祂的兒子耶穌基督。當我記起那位父親的雙手時，就使我記起他那不變的信心，他忠誠的信念，及他對眞理的見證。一位父親的雙手是值得尊敬的。

星期五早上在這歷史性大會堂，及在教友們的家中，大家都觀看着及傾聽着教友大會的緊會，我們舉手支持一位先知，先見，及啓示者——就是耶穌基督末世聖徒教會的總會長。我們的舉手是我們內在感覺的一種外在表示。當我們舉手時，我們內心就立下了誓約。我可否稍微提及那位先知，李海樂會長的雙手呢？我謙卑地這樣做，並已獲得他的允許。

數年前，李會長蒙靈感和啓示的引導，召喚保羅狄威在本教會東部的一個支聯會中担任祝福教長。這召喚使保羅兄弟和姊妹謙卑到非言語所能形容的程度。他們感到奇怪。他們憂慮。他們祈求確證和上天的證實。這些並沒有突然來到。

人們的表決表示出他們贊同的支持。按立的時間到了。在舉行教友大會的禮堂兩層下面的地下室中，保羅狄威很緊張的坐在一張椅上，內心靜靜的禱告，等待着他的按立。然後李海樂會長按手在這位新召喚的祝福教長的頭上並開始講話。平安替代了紛亂。信心克服了疑惑。坐在保羅姊妹旁邊的是保羅姊妹曾向其傾訴心曲的一位畢生知己。在宣佈祝福和按立時，她張開了眼睛。她這樣做時，她看見當李會長按手在保羅兄弟的頭上時，有一道光線照着李會長。祝福結束時，她急忙告訴李弟兄有關這召喚的證實。她細述她如何看到陽光形成那道光線、及那光線如何帶來一道燦爛的光輝，照在李會長的手上。李會長說，「誠然，這是對你的神聖召喚的證實，因爲你看看這地下室的週圍並沒有陽光可透進來的窗子。」一位先知的雙手是寶貴的。

最後，我們還要講到另一雙手——就是主的手。這就是引領摩西，增強約書亞的手——就是當主宣稱：「你不要害怕，因爲我與你同在，不要驚惶，因爲我是你的神，……我必用我公義的右手扶持你。」（賽41：10。）時應許給雅各的手。

這就是將兌換銀錢的人逐離聖殿的決斷的手。這就是祝福小孩的仁愛之手。這就是使聾者能聽見，瞎者得看見的堅强之手。藉着這手，痲瘋被潔淨，跛子被醫好——甚至死去的拉撒路也被救活。風確已吹去這手的指頭在沙上所寫的那信息，但確存留於那些誠實的心中。這是那個木匠的手。這是那位教師的手。這是基督的手。一位叫做本丟彼拉多的人洗淨他的手，表示那殺害這猶太人的王的罪就不在他身上了。愚蠢而無骨氣的彼拉多啊！你眞的相信水能洗淨這種罪嗎？

「十字架上血肉是爲清償我孽債！

這樣偉大愛心犧牲，我豈能忘懷？…

啊，這事太神奇，祂這樣照顧我，不惜爲我而死！

啊，這事太神奇，眞正太神奇！」

——聖詩選集，，第45首

那犯罪的手是可憐的。繪畫的手是令人羨慕的。建設的手是可敬的。援助的手是值得感激的。服務的手是受敬重的。拯救的手是受崇拜的——那就是神子及全人類的救贖主耶穌基督的手。祂就是用那手來敲我們理解力之門。

「看哪，我站在門外叩門，若有聽見我聲音就開門的，我要進到他那裏去……」

（啓3：20。）

我們要傾聽祂的聲音嗎？我們要打開我們生命之門到達祂超昇的面前嗎？各人都必須爲他自己作答。

在這稱爲塵世的旅程中，陰雲也許會出現在我們個人最終目的地的視界中。前路或許是不定的，有凶兆的。在絕望中，或許促使我們像另一個人那樣去問：

「……我對那站在年歲門旁的人說：

『給我一盞燈，好使我能安全地踏進那未知的世界。』

他答道：

『走到黑暗中去並將你的手放進神的手中。

對你來說，那比一盞燈更好，比一條已知的道路更安全。』」

我聲稱我們的主和救主確實是活着的，祂甚至在今日仍用祂全能的手帶領着祂的教會，我爲這神聖的眞理作證，奉耶穌基督的名。阿們。

聖徒們安全住家

敎會活動中最重要的是家庭敎導

十二使徒議會
潘培道長老

經過昨天上午與今天上午與李會長同在後，我想你們可以想像到，當我們十二使徒議會諸弟兄，前往聖殿，與李會長商議的經驗。

就在不久前這樣的一種聚會中，我從靈感獲得今天要講的題目。那次聚會中，我們唱開會聖詩「神令柔和」，後來，李會長在祈禱中：引用該首聖詩中的一句：「在他守望之下，聖徒安全住家。」（聖詩選集第173首）然後，他謙恭的感激全能之神賜給祂的聖徒們的安全與保護，並且懇求祂繼續照顧他們。

當時我深受感動而滿懷感激，因為在這一個以不安甚至暴亂為特色的世界中，居然還有一羣人彼此關懷。

保羅告訴以弗所的聖徒們：「這樣，你們不再作外人和客旅，是與聖徒同國，是神家裏的人了。」（以弗所書2：19）

與聖徒同國具有極大的意義。只要人們願意，——願意悔改和準備自己，都可以藉着洗禮的敎儀而獲得這種國籍，之後，身為耶穌基督末世聖徒敎會的敎友，就永不孤單了。

人是神的兒子或女兒。我們蒙敎導家人應彼此扶持幫助。在這樣的家庭中，就可以應驗這句話：聖徒們安全住家。這樣的家庭結構，奇妙地配合敎會的組織形式。

年輕男女遠離父母家庭居住時，他們不會被丟下不管的，因為神在照顧着他們。他們結婚時，家庭生活又開始了。

有些人不結婚，但也不會被丟下不管的。

兒女離家開始組織自己的家庭時，父母（現在應該稱祖父母）又像以前新婚時一般只有兩個人一同生活。這是正常的，意料中的，也是合意的方式，因為主的途徑是一個永恆的連續。他們決不會被丟下不管的。

兒女被敎導要孝敬父母，但有時候兒女住得太遠；無論如何，敎會隨時關心照顧他們。

當他們之中的一位去世時，年老的寡婦也不會被丟下不管的；因為，敎會的組織會關心她，照顧她的需要——屬靈的，必要時也有屬世的——使她能安全生活。

方法很簡單。兩位聖職持有人由他們的定額組會長召喚而由主敎指派，以聖職家庭敎師之身份，經常訪問每一個敎友的家庭。他們是個人與家庭的監護人。

當我選擇談聖職家庭敎導時，我十分明白，敎會中有些活動比較更興奮更有趣，甚至大部份更具吸引力。

不久前，聖餐聚會後，我在某個家庭中，聽到那位母親問她的少年兒子，他這一日過得怎樣。這個年輕人，就像一般青年人一樣敢於說實話，毫不猶豫的答，「很好。只有聖餐聚會不大好。」

母親問聖餐聚會怎樣，他說，「那些高級諮議不停的談聖職家庭敎導和福利計畫，聽得厭死了！」

領顏的母親說，「大衛，怎麼啦，潘長老在這兒，他主管整個敎會的這兩項計畫之一呀！」

「我知道，」他說，「為甚麼他不改善一下呢？」

孩子，我這時就是在盡我所知來謀求改善。讓我向你解釋，你也許會發現這兩項計畫——有非常密切的關連——可能非常有趣。但不論是否有趣，對於你的安全是很重要的。

年輕人，讓我順便提一提，你可以把我

和那位講基本聖職計畫的高級諮議列在一起。把我們和你專講的訓練與練習的教練以及爲着幾分鐘的演出而要你每天練習幾小時的音樂教師列在一起。將我們和你的堅持要你學習工作及注意人生基本事項的父母列在一起。

我要再說一次，有些活動也許更吸引人，但沒有一項活動比這更重要。

有趣的是，那麼基本的事情，被那麼認爲當然。例如，我們裡面有一種提供血液，運輸養份以支持身體，帶走體內廢料並準備着抵抗疾病和傳染的保護力的程序。血液供應是藉着不停的和可靠的心臟跳動而保持流通的，這對於生命是極重要的。

然而，通常手指一點小割傷，反而得到更多注意與關心。沒有人注意心臟的跳動，直到出現危險徵象或者要停止，我們才注意。

很奇怪的，家庭訪問教導被那麼認爲是當然的，以致大多數的教友都不予注意，只是例行公事般的參加，有時幾乎帶着厭煩的心情來參加。然而，藉着家庭訪問教導，教會的教友們，能得到別處所無的關懷，照顧與保護。

想想看，一個男人接了他的同伴，通常是一位男青年，用一個晚上去訪問五六個家庭，帶給他們鼓勵，找出他們的屬靈需要，關心他們的福利，好使每一個人知道，在緊急的時候可以請某人幫忙。

如果生病，立刻就可獲得幫助。兒女可獲照顧，還可以安排探訪。這是聖職家庭教師與婦女會探訪教師的聯合工作。常常困難不在生病，多數是一個少年有了麻煩，或一個小孩子行爲不當。

藉着這聖職家庭教導的途徑，可以傾瀉本教會在這世上的資源的無限支持力。不僅如此而已，藉着這途徑還可以湧出天上極大的救贖的屬靈力量。

藉着家庭訪問教導，悲劇得以避免，消沉的靈魂得到振奮，物質的需要得到供應，憂傷得以減輕，虛弱的藉着施助而治愈。雖然這項工作的進行並不宣布，但那是由全能的神所感召，亦是這人民的屬靈營養之根本。

本教會的領袖們盡極大的努力確使聖職家庭教導做好。雖然被視爲當然，但這項工作曾一直被提供，也將一直被提供。其原則從未被改變，不像社會隨時有改變，或教會的其他計畫有多種增加。沒有這項工作，教會很快就不成其爲教會。我再要說，雖然有些活動也許更受歡迎，但沒有一項比它更重要。

我很感激我們有許多活動計畫。它們是種香料，一種特別味道，或一種飯後甜點，使生活更具趣味，特別是對於我們的年輕人。我也很喜歡這些活動，不願它們被忽視，你們也不能說服我廢除它們。

我瞧得出，對於年輕人，教會只有家庭訪問教導時，那就像吃飯時沒有調味品或缺少飯後甜點那般乏味。然而我頗關心一些當地領袖完全集中注意於活動計畫，而忽略聖職訪問教導。

我對我們的主教們說，如果你們企圖只以活動計畫來支持你們的青年人就像企圖用大塊巧克力和汽水這兩種食物來培養運動員。他們會喜歡，但得不到甚麼營養。拯救你們青年的任何努力，都比不上花在聖職家庭教導上的時間與注意更有建樹。因爲聖職家庭教導的目的是要鞏固家庭，如青年人要說的，也是他們通常知道的，「那兒有所有的一切」，難道你們看不出，當你們保持這通往家庭的生命線暢通時，你不僅鞏固了家庭，也有了更好更喜歡的活動嗎？

有許多方法振奮我們的青年人。我們頗有發明力，似乎能想出許多興奮的方法。我們遲早會被引導按照主的方法去做。

我想起一個獵狐的人，他藉獵狐而成小康。某年冬天，他決定去南方度假，便把一切設備交給他素有訓練的年輕助手，教他如何設置陷穽，和在何處裝餌。

他春天回來，發現只有幾張狐皮，十分失望。

「你是按照我所教你的做嗎？」老人問。

「哦，沒有，」年輕助手回答說，「我發現一個更好的方法。」

你們主教們和定額組領袖們，我勸告你們要多多注意聖職家庭教導。不要解除家庭訪問教師們的職務而企圖以其他的方法來完成他們應做的事。你可以發明上千種鞏固青年們的方法，但你遲早必須回頭按照主的方法做。

我想到一段經文這麼說：「主說，做應許而不應驗，我究竟是誰呢？

「我命令而人們不服從；我取消則人們得不到祝福。

「於是他們在心裏說：這並不是主的事工，因爲祂的應許並沒有應驗。但是這種人有禍了，因爲他們的酬償潛伏於地下，而非來自天上。」（教約58：31—33。）

你們身爲家庭訪問教師的——你們只作例常訪問，常常認爲是一項苦役的人——不要對這指派工作漠不關心，或當作例行公事搪塞過去。你在這工作中所花費的每一小時，你所走的每一步路，你所敲的每一扇門，你所問候的每一家人，你所給的每一項鼓勵，都將獲得加倍的祝福。

這是一個有趣的事實，家庭訪問教師在訪問家庭的過程中，往往獲得教益，事實

上，這往往是一個問題，即使聖職家庭訪問教師在犧牲與服務時，究竟誰最受益——他所服務的家庭呢？還是家庭訪問教師自己。

在我担任家庭訪問教師的經驗中，我記得所獲得的一個十分重要的教訓。

我結婚前不久，被指派與一位年長的同伴，担任一位矮小的纏綿病榻的年老婦人的家庭訪問教師，她半身不遂，我們敲門時，往往聽到她呼喚我們進去。我們見她不能起來，就在她床邊訪問她。

後來，我們知道她最喜歡檸檬冰淇淋，便常在訪問之前，到冰淇淋店去買點帶給她，因爲我們知道她最喜歡的口味，我們有兩個原因受到那家的歡迎。

一次，我不記得是爲甚麼緣故，那位年長同伴不能去，我便獨自去，也照習慣在訪問前買了半品脫檸檬冰淇淋。

她躺在床上，憂慮着她的一個孫兒於翌日要接受一項大手術。她問我可否跪在她的床邊，爲那個孩子的健康祈禱。

祈禱後，她也許想到我快要結婚，便說，「今晚，讓我教你一件事。」她說她要告訴我一件事，並要我永遠記着。於是開始了我從未忘記過的一課。她詳述了她生平的一件事。

她與一位優秀的青年在聖殿結婚後的幾年，忙於年輕婚姻生活的活動及生兒育女。一天，從B信箱來了一封信。（在那些日子中一封來自鹽湖城B信箱的信一定是一項傳道召喚。）

使他們驚奇的是，他們全家被召喚去遠方某地，幫助開始該地的傳教士工作。他們忠實而勤勉的服務，幾年後回返家園，再度負起養家的責任。

然而這位瘦小的婦人集中話題於某一個星期一早上或許可以稱爲一個憂鬱的洗衣日星期一。他們夫婦之間有些氣惱和爭執。然後互相講了幾句銳利的話。有趣的是，她記不起來究竟爲何事爭吵或怎樣開始吵起來的。「但是，」她說，「當他走到街上要去上班時，我禁不住追到門邊，在他後面叫出那最後的銳利的惡毒的話。」

然後她淚如泉湧，告訴我就在那一天，發生了一件意外，他從此一去不返。「五十年來，」她哽咽的說，「我一直生活在地獄中，知道他最後聽到的從我口中講出的話，就是那句銳利的，惡毒的話。」

這是她給年輕的家庭訪問教師的信息。她叫我永遠不可忘記。我由這番教訓中受益不淺。從此我知道，夫婦共同生活在一起，可以永遠不吵一句嘴。

我常常想到訪問那家庭的情形，我所花的時間及我們買冰淇淋的幾角錢。那位瘦小的姐妹早已逝世，我的那位年長同伴也已去世，然而家庭教導的堅强經驗，家庭訪問教師所受的教導，至今仍與我同在。我也偶而把她的信息，轉達給在結婚聖壇前的年輕人，及用來忠告世界各地的夫婦。

聖職家庭教導中有種屬靈的特質。每位在這指派工作之下出去的聖職持有人，都能帶着千倍的報酬回來。

我常聽見人在回答他們在教會中的指派工作時，說，「我不過是個家庭訪問教師。」

不過是個家庭訪問教師，不過是一羣羊的守護人。不過是個被派在施助工作最重要的地方的人。不過是主的一名僕人！

那是因爲你——聖職家庭訪問教師，聖詩中的一節這麼歌頌：

「在祂守望之下，
　聖徒安全住家；
　祂把乾坤托在掌上，
　佑祂兒女堅强。」

我作證，耶穌就是基督。這是祂的教會與國度。我們持有祂委派的聖職與權柄，有一位先知主管我們，他個人無法遠及世界各地每一個分會，每一個傳道部或每一個支聯會；然而，藉着授與他所持有的權柄與權鑰，他不僅可以遠及各支聯會，支會與分會，也可以遠及於每個家庭與個人，祝福他們，支持他們，使聖徒們能安全地住家。奉耶穌基督的名。阿們。

另一位先知已興起

神現在怎樣像過去一般藉著祂的先知們說話

十二使徒議會
彼得生馬可長老

一件對整個基督教世界具有極大重要性的大事已在耶穌基督末世聖徒教會的這次大會中發生了。

神的一位新的先知已爲這時代興起了！

他是蒙神聖召喚現在來主持並將來自天上的新的啓示帶給願意聆聽的每一個男女老幼的一系列受靈感召之人中的一位。

對於每一個相信神，特別是相信主耶穌基督的人，這位新先知的任命具有重大的意義。我們以極度的謙卑和至誠，向世人作此鄭重的宣佈。

當地上有主所認爲屬於祂的子民時，祂總是藉着活着的先知們來領導他們，而祂從天上給這些先知指示。

古時，當人民保持忠信時，全能的神在一長列的神聖任命中，興起一位又一位的先知。因此在新舊約聖經中，提到許多屬於神的人。

目前，在近代，也設立了一系列同樣受靈召感的人，這事的完成是主耶穌基督的福音藉着祂的末世先見斯密約瑟而復興的結果。

先知阿摩司在世時，曾經作重大申明，說主只藉着先知們而與祂的人民交往。他說：「主耶和華若不將奧秘指示他的僕人衆先知，就一無所行。」（阿摩司書3：7）

這是特別重要的，因爲這節經文含有神與人之間經常交通的意思。

與一般的信仰相反，主是一位可以交通的神，一位啓示之神。祂是光和智慧之神，知識與信息之神。祂不在黑暗中打交道，也不拯救任何無知的人。祂的整個救恩計劃在於與一羣被啓迪的人民交通。

如果保持無知，誰能理智地崇拜？

如無對神的知識，誰能具有意義的信心？

這項知識若不是來自神本身，又是從何處來的呢？

知識確是來自神時，那是交通與啓示。

雖然祂是一位交通的神，但祂遵循一種把知識傳達給人的特別方式。那是一種不變的方式，就是祂總是藉着在世的先知而對人民說話。

經文中指出，數世紀來，主一直慷慨而樂於賜給人類靈感的指示。然而，有幾段時期，這些啓示曾中止，甚至在聖經時代也有此情形，以賽亞解釋其原因說：

「耶和華的膀臂，並非縮短不能拯救。耳朶並非發沉，不能聽見。

「但你們的罪孽使你們與神隔絕，你們的罪惡使他掩面不聽你們。」（以賽亞書59：1—2）

人類是遲於學習主的方法的。特別是他們遲遲的接受這事實：雖然祂樂於和他們交通，但祂的方法是藉着祂所指定爲先知的受靈感召的活着的人們而這樣做的。

這是主的方式。那是祂的辦事的方法，祂並沒有改變它。祂是昨日、今日、永遠都不變的，祂的方法也如是。

人類之間的缺乏溝通，應對世上許多的不幸負責。但當神與人之間的溝通遭破壞，甚至引起更壞的情況。

古時，從亞當時代到施洗約翰，主藉着

興起一長列具靈感的人作爲祂的代言人，來證明祂願意對人民說話。我們都熟悉他們的名字，略舉幾位，諸如以賽亞、以西結、摩西、撒迦利亞等。他們的著作構成舊約聖經，人類所知的最偉大的文學與啓示蒐集之一。

新約聖經時代又怎樣呢？那時神也沿用這同樣方法嗎？祂安置了先知在基督教會中，而保存了舊約時代所啓示的歷史性的方式嗎？

祂也這樣作了！

保羅告訴以弗所人，耶穌基督的教會是建立在使徒與先知的根基上，有救主自己爲房角石。（參閱以弗所書2 ：20。）

那時候有些甚麼先知呢？

自然，十二使徒是包括在內，但是還有別人嗎？

新約聖經告訴我們，還有其他先知。西拉和巴拿巴是其中兩位，他們都是當時的偉大傳教士。其他還有西面和路求，還有一個稱爲巴撒巴的猶大——他不是加略人。被提到的還有馬念和亞迦布，後者曾預言保羅的被捕。（參閱使徒行傳第11，13，21章）

給以弗所人的書信中，解釋爲甚麼有基督教的先知，說他們之被安置在主的教會中，是「爲要成全聖徒，各盡其職，建立基督的身體。」（以弗所書4：12。）

因爲救主吩咐祂的人民要成爲完全，像他們的天父一樣完全。（見馬太福音 5：48），所以設立祂的教會，提供能成就這事的方法。因此，祂賜給他們使徒與先知。

在教會中的這些具靈感的人，也是要維持聖徒們之中的團結，並在羊羣中平息紛爭，「使我們不再……被一切異教之風搖動，飄來飄去……」（以弗所書 4 ：14）

所以，在新約時代，神仍沿襲舊習使用舊約中記錄的方式，與祂的人民溝通。

現在在我們的時代又怎樣呢？

既然神與祂的先知之間的溝通，是早期基督教會中不可缺少的部份；那麼，目前基督教界的情形是怎樣呢？今日的基督教先知在甚麼地方呢？

不幸他們已喪失幾世紀了。自從公元一百一十年之後，沒有記錄任何先知活在世上。世人相信，啓示者約翰是最後一位先知。

那麼，基督教在所有這些年中一直漂流着沒有來自天上的交通嗎？

各宗派同意，他們之中沒有先知，他們教導說不再需要先知與啓示。他們卻說，聖經——過去古老時代所寫的——中已有所需要的一切。

這豈不是違反了主的古老方式——在目前藉着祂的在世先知而領導祂的人民嗎？

在以賽亞時代，是人民離棄主。主沒有離棄人民。

救主的時代也如此。你們記得祂對周圍的人說：「……我多次願意聚集你的兒女，好像母雞把小雞聚集在翅膀底下，只是你們不願意。」（馬太福音23：37。）

神沒有離棄祂的人民，是人民離棄神。

我們喜愛的一首聖詩中，這樣唱：

「我們的靈靠主耶穌得安息，
我不能亦不願向祂的仇敵投降；
縱使所有惡魔全搖撼此靈，
我永不永不永不離棄我主。」

——「聖詩選集」第三十七首
第七節

經文中指明末世時，救主第二次來臨之前，將顯示時代的徵兆。

其中有些將是毀滅，怒海狂滔、地震、疾病與戰爭，使許多人喪生。

但所有時代徵兆中最重大的徵兆之一，是耶穌基督原來的福音和教會的復興，此事將於「神的審判時候。」做成（見啓示錄14：6—7。）

經文中說，這復興的範圍將那麼廣汎，包括神從創世以來藉着聖先知的口所說的一切。（參閱使徒行傳3：21。）

那末這將包括預言與啓示的復興嗎？

也將興起新的一系列先知在此艱困時代領導人民嗎？

既然經文說，新的啓示要在末後日子中來到，既然神一直藉着祂的僕人衆先知而賜啓示，既然幾個世紀沒有先知；那麼，新的先知必須興起，來傳達給予我們的時代的啓示。

所發生的正是這樣。

斯密約瑟是其中的第一位，主藉着祂復興了純正的福音，教會亦於一八三〇年再建立於地上。

之後，有各繼任的現代先知繼續這事工，這事工將繼續進展，直到主耶穌基督第二次來臨。

斯密約瑟之後，楊百翰被召喚，然後是泰來約翰、伍惠福、斯朗卓、斯密F .約瑟、郭禧伯、斯密喬治、麥基奧大衞、斯密斐亭約瑟，現在是李海樂會長。每一位都是他的時代的神的先知，每一位都是先見與啓示者。

在本次大會上，我們已用我們的心與我們的手，正式支持李會長爲我們這時代的靈感召的領袖。

先知們的衣缽現已傳給了他。他持有他

們曾持有的神聖聖職中的權柄。

天使們賜給先知斯密約瑟的一切權鑰與權力，都已頒授予李會長。他是現在的蒙神聖揀選與授權的此一系列先知之繼任人。

神的事工將繼續進展，最終進入千禧年一羣有信心的人民正被準備以便迎接救主。基督將再來臨！祂的教會已復興來準備祂的來臨。

地上再度有了如摩西、以賽亞、彼得、雅各、約翰、西拉、巴拿巴和保羅一樣的先和。

眞正的救恩再次提供給全人類。

救主藉着祂的現代僕人再次說：

「凡勞苦担重担的人，可以到我這裏來，我就使你們得安息。

「我心裏柔和謙卑，你們當負我的軛，學我的樣式，這樣，你們心裏就必得享安息。

「因爲我的軛是容易的，我的担子是輕省的。」（馬太福音11：28—30。）

有這新的一系列先知領導我們，我們再將救恩帶給全人類。我們作證，神確實已在此末世說話，我們是祂的工具。

古代經文說：「報福音傳喜信的人，他們的脚踪何等佳美！」（羅馬書10：15）

你可曾自問過，這些人是誰，誰傳講平安的福音及誰的脚踪在衆山之上如此佳美嗎？

摩門經中的阿賓納代已給我們解釋。

這些人是神的先知——他們傳播和平之君主耶穌基督的福音。

阿賓納代說：「……我的意思是說，這些不就是世界創始以來所有的聖先知們嗎？

「這些就是那曾宣布和平的，帶來大好佳音的，宣布救恩的，以及對錫安說：『你的神已君臨』的人們！

「他們的脚在衆山之上何其美麗啊！

「還有那些仍在宣布和平的人們，他們的脚在衆山之上何其美麗啊！

「還有，那些在今後，就是從現在直到永遠，要宣布和平的人，他們的脚在衆山之上何其美麗啊！

「我告訴你們，不僅如此而已。那位報佳音的，就是和平的創始者，也就是那位救贖他人民，賜給他人民救恩的主，他的脚在衆山之上何其美麗啊！」（摩賽亞書15：13—18。）

所以，先知們從頭就是耶穌基督的僕人。因爲他們是祂的僕人，宣講祂的和平的福音，看啊，他們的脚在衆山之上何其美麗。

我們尊敬他們。我們將跟隨他們。藉着他們，我們將在地上以主的方法做成我們的救恩。

所以我們說：

「來傾聽先知的聲音，
如神的話到臨。
眞理道上雀躍歡欣，
歌聲高，心相印。
昔日先知所行路徑，
我們尋覓已明；
又先知今被差遣，
將此知識復興。
「來傾聽先知的聲音，
他代高天的神說話。
全世界都聽到他的聲音，
救主的日子已近。
我們現在出去宣講祂的話，
作爲派到人類那裡的使者，
警告世界各國人民，
使他們能找到眞理。」

我們鄭重作證，天地之間的交通已在我們的時代再次建立。我們宣布，神未與世界隔絕。

祂不是死的，祂是活着的。
祂不是盲目的，祂看得見。
祂不是耳聾的，祂聽得見，
祂不是啞吧，祂滔滔地對祂活着的先知們說話，並且藉着他們而對世人說話。

神今天正以這種方式對你們說話，傾聽祂。接受祂。對祂祈禱，服從祂。奉主耶穌基督之名。阿們。

基督教的奇怪教條

反駁假教訓及確證眞理

十二使徒議會

黎嘉蘭長老

各位弟兄姊妹，能在這裏參加這奇妙的教友大會是很好的，而我肯定我們所有人都已被譚會長剛才所講的美好見證所感動。

我們有三百萬末世聖徒分散在這世上，他們內心對於先知斯密約瑟所講的故事的眞實性都燃燒着一個類似的見證，這故事是有關父與子的眷顧，接着是其他天上使者的來訪。不僅那些人有這見證，還有無數已進入他們安息所的人，諸如我的父親和他的父親。我的祖父在他婚後的最先十四年中有十年用來在這裏及在歐洲各地爲這信息作見證。

今日在世上我們有接近一萬七千名的全時間傳教士，他們或他們的家人自己付錢，好使他們將那故事告知全世界。今日在這裏我想向你們見證的，就是如果人們只要花些時間去找出主在這時代於地上復興祂的事工方面所作的奇妙事情的話，在這世上沒有一個誠實的眞正愛主及願意照主的意思事奉祂的男人或女人不願加入這教會的。

數年前，我們國內的一位知名的廣播評論家被問到這問題：「什麼信息可對世人廣播而被認爲比任何其他信息更具重要性？」經過對此事的愼思熟慮後，他說，「能夠說一個曾生存在這地上的人已帶着一個從神那裡來的信息而再回來，將是能廣播給世人的最偉大的信息。」

而那是眞實的，末世聖徒有着這最偉大的信息，不僅像摩羅乃，施洗約翰，彼得，雅各，和約翰等先知已訪問了這大地，而且正如譚會長剛才所見證的，還有父神和祂的兒子耶穌基督。如果世人能明白這些，不是很奇妙嗎？

當太空人登陸月球時，全世界報章都以第一版報導此事，但那並不比天地的創造主返回這地球一事更值得去思索，因爲我們已知道耶穌創造了諸天和大地及其中的萬物。那麼，如果父和子認爲訪問這大地是夠重要的話，他們自然想知道父與子想留下一種什麼信息或爲何他們要到來。

你們已知道在答覆約瑟的問題時，救主說他不應加入任何教會，因爲他們以人的訓誡作教義教人；然後救主又說，「……他們的教條，在祂看來都是可憎的；……」（見斯密約瑟的寫作 2：19。）

我們不希望這陳述會開罪任何非教友，但是如果耶穌確實訪問過先知斯密約瑟，我們知道祂曾訪問過，那麼，祂的陳述應比全世界任何其他人的陳述更爲可信，而還有國內其他教會中的領袖們的類似見證隨這陳述而來。

例如，我告訴你們一項來自傅士狄哈利愛默生（Harry Emerson Fosdick）的陳述，他在該陳述中說，「如果耶穌現在返回大地，聽到在祂週圍所編織的神話，看到信仰論，宗派論，聖禮重視主義等都是以祂的名繼續着的話，祂一定會說，『如果這是基督教，我就不是一位基督徒。』」

由七十三位著名的神學家及聖經研究家所寫的**斯密氏聖經字典**中有這樣的陳述「一個人決不可希望今日在地上找到聖經的福音。因此在基督教所有全部片斷中都不能找到完全的福音，而在任何一個片斷中所找到的就更少了。」

美國最悠久的浸信會的牧師威廉斯羅傑放棄他的職務時這樣說，「在地上沒有一個完全地組成的基督的教會，也沒有任何人有資格主理任何教會教儀；在那位教會至高首長差遣新使徒們到來前決不能有眞正的基督教會，而我正在尋求他們。」（**美麗的美洲**（Picturesque America），第502頁，英文版。）

現在這是我們給世人的信息，那眞正的

使徒們已被差來了。我們在這教友大會的各項聚會中已聽過大約三十位這些偉人的講話——不管他們對宗教信服的程度高低，他們是有權利被稱爲偉人的——他們心中都燃燒着一個見證，就是父與子曾訪問這大地。

今早我想講幾句有關救主所說的這句話：「……他們的教條，在祂看來都是可憎的。」當撒但被逐出天庭時，這呼聲喊就發出了：「只是地與海有禍了，因爲魔鬼知道自己的時候不多，就氣忿忿的下到你們那裏去了。」（啓12：12。）「於是他就這樣……奔走，尋求毀滅人們的靈魂。」（教約10：27。）他如何竭力毀滅人們呢？就是藉着將小小的眞理混合在很多錯誤中以欺哄人們的心。

那就是以賽亞說這些時的意思：「明亮之星，早晨之子阿，你何竟從天墜落……你心裏曾說……我要高舉我的寶座在神衆星以上……我要與至上者同等。」（賽14：12—14。）因爲他就是使大地戰抖，使列國震動，而這樣欺騙各國的人。（見賽14：16。）那就是耶穌到來告訴我們的，「他們的教條，在祂看來都是可憎的」，因爲撒但已欺騙了各國。

在我餘下的幾分鐘內，我想提及一個或兩個有關撒但欺哄人的例子。我們時時聽到我們所要做的只是相信主耶穌基督；這樣我們就能得救。提倡這教義的人用耶穌對那在十架上的罪犯所說，「今日你要同我在樂園裏了」（路23：43。）這陳述作爲辯護的理由。（先知斯密約瑟表示聖經中「樂園」這詞應譯作『靈的世界。』）他們以爲他們所有人單靠承認耶穌是基督就能得救。要是他們能瞭解經文就好了！

保羅被帶上第三層天（如果沒有第一及第二層天，就不能有第三層天）他被帶上去進入樂園及聽到難以形容的說話，「是人不可說的。」（見林後12：2—4。）

那末，讓我們思索耶穌對罪犯所說的話：「今日你要同我在樂園裏了」（或在靈的世界）。使徒保羅告訴我們在靈的世界之上有三層天，而耶穌說：「在我父的家裏，有許多住處，若是沒有，我就早已告訴你們了，我去原是爲你們豫備地方去……我在那裏，叫你們也在那裏。」（約14：2—3。）

如摩門經所載，先知阿爾瑪討論靈魂在死亡和復活之間的狀況，他這樣說：「這是惡人們的靈魂的境地，是的，在那黑暗之中，是一種狀貌可怕可怖的境地，由於神劇烈的憤怒臨到他們；他們要這樣留在這種境地中，義人們也要留在樂園中，直到他們復活的時候。」（阿40：14。）

世人並不明白這些，但是如果你們信賴經文的話，就知道耶穌並沒有將罪犯帶到「天庭」去。祂帶他到靈的世界去，而根據神聖的經文，靈的世界之上有三層天。祂爲何要帶他到樂園（靈的世界）去呢？由於罪犯在十架上所說的話，這是耶穌自手中給他的一項偉大恩賜和褒獎。

然後使徒彼得告訴我們耶穌被釘十架後的那天祂曾到那裏去，「……他…曾去傳道給那些在監裏的靈聽，就是那從前在挪亞豫備方舟……的時候，不信從的人，當時進入方舟，藉着水得救的不多，只有八個人。」（彼前3：19—20。）

因此，那罪犯不必像那些在挪亞時代的惡人們一般要等待很多很多年，救主在那日帶他同去那處地方，使他在那裏能聽到宣講的福音。彼得告訴我們，「爲此，就是死人也曾有福音傳給他們，要叫他們的肉體按着人受審判，他們的靈性卻靠神活着。」（彼前4：6。）那就是罪犯在那日與救主同去的地方，但在那地方之上還有三層天，耶穌並沒有帶他去。

你們記得當婦女們來到墳墓前找尋耶穌的身體時有兩位天使出現了，一個近頭，一個近腳，並且他們說，「爲什麼在死人中找活人呢？他不在這裏，已經復活了。」（路24：5—6。）

然後當救主向馬利亞說話時，她說，「拉波尼，（拉波尼就是夫子的意思。」（約20：16。）然後祂說，「不要摸我，因我還沒有升上去見我的父，你往我弟兄那裏去，告訴他們說，我要升上去，見我的父，也是你們的父，見我的神，也是你們的神。」（約20：17。）

你們可看到，當你們正確的閱讀經文時是何等的容易明白。怪不得耶穌對撒都該人說，「你們錯了，因爲不明白聖經。」（太22：29。）因此那人與耶穌在那天同去他能聽到福音的地方，但耶穌那時還沒有昇到天父那裏去。

如今，人們在全世界宣講你們所需要做的只是承認耶穌是基督，但那並不是耶穌所說的。祂說，「凡稱呼我主阿，主阿的人，不能都進天國；惟獨遵行我天父旨意的人，纔能進去。」

祂說，「當那日〔在說祂第二次來臨的日子〕必有許多人對我說，主阿，主阿，我們不是奉你的名傳道，奉你的名趕鬼，奉你的名行許多異能麼。

「我就明明的告訴他們說，我從來不認識你們，你們這些作惡的人，離開我去罷。」（太7：21—23。）

保羅告訴我們，「他雖然爲兒子，還是因所受的苦難學了順從，他既得以完全，就爲凡順從他的人，成了永遠得救的根源。」（來5：8—9。）

然後約翰「看見死了的人，無論大小，都站在寶座前；案卷展開了；……死了的人都憑着這些案卷所記載的，照他們所行的受審判。」約翰亦寫道：「在頭一次復活有分的，有福了，聖潔了；第二次的死在他們身上沒有權柄，他們必作神和基督

的祭司，並要與基督一同作王……」（啓20：12，6。）

你們可看到那並不是單靠承認你們相信耶穌是基督而來的。你們必須做工作而按照你們所行的受審判。我們所要做的只是閱讀才幹的比喻，以知道那個領五千的人如何賺得另外五千，及那個領二千的人如何賺得另外二千，及獲得稱讚「好，你這又良善又忠心的僕人，你在不多的事上有忠心，我要把許多事派你管理，可以進來享受你主人的快樂。」

但那個領一千的說，「主阿，我知道你是忍心的人，沒有種的地方要收割，沒有散的地方要聚斂；我就害怕，去把你的一千銀子埋藏在地裏，請看，你的原銀子在這裏。」

主人說了些什麼呢？「奪過他這一千來，給那有一萬的。因爲凡有的，還要加給他……沒有的，連他所有的，也要奪過來。把這無用的僕人，丟在外面黑暗裏；在那裏必要哀哭切齒了。」（太25：21，24—25，28—30。）

那意思似乎是說如果我們想到達我們天父的面前，我們除了只承認之外，還必須做些事情。我祇匆忙的講出這點，但關於這些要說的還有很多。

我想提及另一件事，我想那是「在神看來是可憎的」一條教條，而我將簡短的提一下。當斯密約瑟看到那奇妙的異象及那位已獲榮耀的基督時，他看到的是那位從墓中出來的同一位耶穌。祂就是向祂的使徒們顯現及讓他們觸摸祂手上的釘孔及肋旁的傷口的同一位。祂就是那時在五百位弟兄面前昇天的同一位。這位耶穌就是當整個基督教世界在崇拜一種本質時向先知斯密約瑟顯現的同一位。

我沒有時間深入討論，但他們的教理說他們的神是「沒有身體；沒有身體各部份；及沒有感情的。」那意思是他沒有眼睛；他不能看；他沒有耳朵；他不能聽你們的禱告。他沒有聲音；他不能向先知們說一句話。他們有些人甚至說「他坐在一個無頂寶座的頂上。」多麼荒謬！他們對他們所相信的神的描述，在我看來似乎是對子虛烏有的最好的描述。

摩西已知道這種情形將盛行，因爲當他去帶領以色列兒女進入應許地時，他告訴他們，他們不會留在那裏很久，他們都要分散在各國中及「在那裏你們必事奉人手所造的神，就是用木石造成，不能看，不能聽，不能喫，不能聞的神。」（申4：28。）

那正是當斯密約瑟看到那榮耀異象，其中顯示出眞實而活着的神時，整個基督教世界正在崇拜的那一種神。但摩西並沒有置之不理。他說在末後日子中如果他們尋求祂，他們一定會尋着祂。（見申4：29。）

在這教友大會中，你們都已聽過我所有的同僚在這裏所作的見證，證明先知約瑟確曾尋求祂和他確曾尋着祂。而我作爲祂的一位代表，主耶穌基督的一位使徒，我要作我的見證，我知道祂曾訪問這大地和我們擁有祂的已啓示的眞理。我們曾讀過彼得在五旬節的翌日所說的話，那時他說諸天必留着基督「等到萬物復興的時候，就是神從創世以來，藉着聖先知的口所說的。」（徒3：21。）我們是世上唯一宣稱這一種復興的教會，而「復興」和「改革」二詞之間是有很大分別的。我們不是天主教徒。我們不是新教徒。我們相信神的永恆眞理已再交付給這大地。

我祇想再講一件事。最近我在這裏看過一部宗教十字軍的電視片。負責人說放映這影片要耗費一百二十五萬美元。我就想起經文中所說的他們必從人們的靈魂中取利。（見彼後2：3。）然後在看過後，他就邀人們上前來及承認耶穌。

然後我想到五旬節那天，那時彼得向那裏的所有人傳道，他們聽到的福音是用他們的方言講出的，他們覺得扎心，就喊說，「弟兄們，我們當怎樣行。」（徒2：37。）他並沒有叫他們上前來承認耶穌。他說：「……要悔改，……受洗，……就必領受所賜的聖靈。因爲這應許是給你們，和你們的兒女，並一切在遠方的人，就是主我們神所召來的。」（徒2：37—39。）

而他們不能受洗，除非有一位持有諸天所承認的權柄的人，如耶穌對祂的十二使徒所說：「不是你們揀選了我，是我揀選了你們，並且分派你們……」（約15：16。）「……凡你在地上所捆綁的，在天上也要捆綁；凡你在地上所釋放的，在天上也要釋放。」（太16：19。）

在家中收聽的各位弟兄姊妹及朋友們，我們正在做一切我們知道如何做的事，以使與你們分享這些奇妙的眞理。

既然你們所有末世聖徒都被要求成爲傳教士，而主曾說，「……每一個被警告過的人，應當警告他的鄰人。」（教約88：81），每當有機會時，你們亦需作此見證。那是今日在這全世界的最偉大的信息；亦是我給你們的見證，我這樣作證是奉主耶穌基督的名。阿們。

為何稱耶穌基督末世聖徒教會

我們的用愛心，志願地施予窮人的責任

總會會長團第二副會長

羅慕義墨林長老

各方各處的弟兄姊妹朋友們：

你們已知道，這是耶穌基督末世聖徒教會的第一四二屆半週年總會教友大會中的一次聚會。

本教會成立時，和現在一樣，都有許多所謂的基督教教會，因此常有人問：「為何還需要另一個教會呢？」我願回答這個問題。

首先，問題的本身顯然是認為那麼多教會的存在是使人困惑的。心地誠實的人一定困惑不解，這許多教會中，那一個是眞正的基督教會，如果有的話。

困惑之人中，有一個十四歲的少年，名叫斯密約瑟。一八二〇年春，他居住的紐約州抛邁拉附近，發生了一次宗教大騷動；他被各教會矛盾的聲言所困惑；在雅各的訓諭與應許：「你們中間若有缺少智慧的，應當求……神，主就必賜給他。」（雅各書1：5）的推動下，約瑟本着赤子的信心，求問主「那一個教派是對的」，使他能「知道加入那一個。」

「……我便跪下向神獻上我心中的願望。我剛一這樣作，立刻我就被一種力量捉住，那種力量完全把我克服……」

「但是我用盡所有我力量呼求神……把我解救出來，就在我要墜入絕望並遺棄自己給毀滅的一瞬間……我看見一個光柱，正在我的頭頂上，比太陽光還要光輝，徐徐下降直到在我身上。

「光一顯現，我就發覺我已從捆住我的敵人中被救出。當光停留在我身上時，我看見兩位人物，站在我上面的空中，其光輝和榮耀難以形容。其中一位對我講話，叫着我的名字，指着另一位說**這是我的愛子，聽他說！**」（斯密約瑟書2：15—18）。

這異象是一齣可敬畏的戲劇的序幕，就是十餘年後本教會的組成。

異象中之子與約瑟談話，吩咐約瑟不可加入當時存在的任何教會，因為「它們都是錯誤的。」（斯密約瑟書 2 ：19）它們缺乏耶穌基督的教會所具備的兩大必要成分，即祂的福音與祂的名。

它們所缺乏的福音的不可或缺的要素，包括：

1. 神的個性及人與神之間的關係的眞相；
2. 福音的拯救原則與教儀的知識；
3. 屬神的聖職及；
4. 不斷的啓示。

關於第一種要素，父上帝與子耶穌基督的個性，約瑟在上述異象中知道了眞相，稍後他說，「父具有與人同樣的可觸摸的骨肉身體；子也是…」（教約 130 ：22）

至於人與神的關係，約瑟從稍後的一個啓示中知道了，「諸世界」的居民（包括我們在地球上的）「都是上帝所生的兒女。」（教約76：24。）

這些關於神及人對祂的關係的基本眞理並未被斯密約瑟時代的教會所教導，由於他們既不知道也不相信這一個明顯的原因。在耶穌與祂的門徒的時代，這眞理的確已被知道和教導着，並被教友們所相信。但在一八三〇年間，對於這些眞理的了解早已喪失了。由於不知道神及人對祂的關係，才產生了許多的教會。

一八二〇年代中，福音的基本原則與教儀重新自天上，啓示給少年先知斯密約瑟。這些原則與教儀中，有許多是他從摩門經中獲悉的，該經是以下列方式賜給他的。

一八二七年九月，一位那時已復活的古代美洲的史記家與先知，摩羅乃，交給約瑟一份刻在薄金頁片上的記錄。約瑟藉着神的恩賜與力量而譯出來。這記錄中包含一項對耶穌基督的福音的原則與教儀的解釋，如在古代美洲人民中所教導及實行

的。

一八二九年，約瑟出版他的翻譯，名之爲摩門經。這部書中包括一項耶穌基督緊接祂復活後在耶路撒冷傳道而親自前往美洲居民中傳道的紀錄。祂對他們教導祂的福音，就像祂在巴勒斯坦所教導的一樣，祂在他們之中組織了祂的教會。將神聖聖職授予他們的領袖。祂指示且示範，如何主理祂的福音的拯救教儀。

約瑟出版摩門經時，也已經獲得福音的第三項絕對必要的成分，即神聖的聖職，使他有權柄爲神及奉神的名行事。

他在一八二九年五月接受了亞倫聖職。當他翻譯那些記在摩門經中的關於洗禮的救主的教訓時，他和他的抄寫員考得里與利佛祈求主賜予這主題的更進一步的了解，他倆跪下祈禱時，一位天上的使者來訪，說他的名字是「約翰，即新約聖經中所稱的施洗約翰。」這位使者按手在他們頭上，說：

「我的同工僕人們，我奉彌賽亞的名，將亞倫聖職授予你們。這聖職持有天使的施助悔改福音，和爲罪的赦免的浸沒洗禮的權鑰……」（教約第13章。）

幾星期後，彼得、雅各和約翰，將麥基洗德聖職授予約瑟與奧利佛，並且按立他倆爲使徒。（見「**教會歷史文獻**」第１卷第40頁。）

福音的第四項絕對必要的成分，不斷的啓示，是與聖職之復興同時來到的。從斯密約瑟獲得關于神的及關于福音的原則與教儀的知識的方式來看，顯然他自己在接受來自天上的直接啓示。但這並不是全部必要的啓示。

全盛時期的基督教會中的每個教友，都曾獲得聖靈的恩賜。聖靈是位啓示者。獲得聖靈就是屬靈重生。記住，耶穌曾對尼哥底母說，「人若不是從水和聖靈生的，就不能進神的國。」（約翰福音3：5）

獲得聖靈的恩賜是從靈而生。主指示耶穌基督末世聖徒教會的聖職領袖們，要「按照經文，藉着給予火與聖靈洗禮的按手禮，證實那些接受洗禮加入教會的人們」（教約20：41）

給予教會及其教友生命的，是聖職與聖靈的力量：

「……聖靈的特殊任務爲啓發和昇高心意，潔淨和聖化靈魂，激勵善行，以及啓示神的事情。」（陶美芝雅各著「**信條**」第162頁。）

沒有這項恩賜，教會就像電力站沒有電力一般，是死的，無力的。

斯密約瑟如此獲得了一個新的福音期，他有資格在地上，按照主所指示的，重建基督的教會。這種指示來自不同的啓示，在這些啓示中組織的方式和日期都詳細說明了。

斯密約瑟服從這些誡命，於一八三〇年四月六日，在紐約州辛尼加郡菲也特鎮，組成耶穌基督的教會，完全符合神的誡命與地方的法律。

因此「當時已有這麼多教會，爲甚麼還要組織本教會？」這一個問題的答案，顯然是**因爲主耶穌基督親自指導斯密約瑟組織的**。

主不僅指導約瑟組織祂的教會，還告訴他如何命名。

一個值得注意的事實是所有那些自稱代表基督的教會，沒有一間有祂的名。約瑟從耶穌給尼腓人的教導中知道，除非以基督爲名否則沒有一個教會可以是基督的教會。尼腓人問當時在他們之中傳道的耶穌，如何命名祂的教會時，祂說：

「不用我名的，怎會是我的教會呢？因爲如果一個用摩西的名來稱呼的教會，那是摩西的教會；又如用一個人的名來稱呼的，即是一個人的教會；但是如果是用我的名來稱呼的，如果是建立在我的福音上面的，那就是我的教會。」（尼腓三書27：8。）

這段話告訴我們一種雙重的試驗法：基督的教會必須①用祂的名爲名；②建立在祂的福音上

關于在此最後福音期中不應對這名字有疑問主對斯密約瑟說：「……因爲在末世我的教會時代要被這樣稱呼，即**耶穌基督末世聖徒教會**。」教約115：4。）

「摩門教會」是一個別名。

復興的教會符合救主的雙重試驗：以祂的名爲名，及建立在祂的福音上。由於教會的名稱與福音，都是主耶穌基督親自啓示斯密約瑟的，所以毫無疑問。

在結束，關於復興的福音與耶穌基督的教會，我要說幾句話，並做我的見證。

自從耶穌在全盛時代傳道以來，這世上沒有一件比剛才我們所叙述的，對於你我更重要的事。這些事的發生不單爲斯密約瑟和他的同輩的好處，也爲了全世界的緣故。

主在介紹賜給先知的啓示時說：

「……你們在遠方的人聽着，並且你們在海中各島上的一齊聽着。

「因爲主的聲音實在是向着萬民的，沒有一個人能逃避，沒有一隻眼睛看不見，沒有一隻耳朵聽不到，也沒有一顆心不被透入。

「再者，我實在對你們說，哦地上的居民啊：我，主，願意使這些事情爲所有的人知道；

「因爲我是不偏待人的，切望所有人們都要知道，日子迅速來臨着；雖然時間還

未到，但是已近在眼前，那時和平將自地上取走，魔鬼在他自己的領域裏將施展他的權能。

「並且主也將具有對於祂的聖徒們的權力，將統治於他們中間，並將下來審判……世界。」（教約1：1—2；34—36。）

上面這段話說過之後一百四十年之今日，地上沒有和平。魔鬼現在有權力統治他的領域，主有權力管治祂的聖徒。日子即將來到，那時祂將，「下來審判世界」，並在祂的人民中統治。

然而，如果從現在到那一天，世界各國各民仍然照現在的路線走的話，極大的災禍必將臨到我們。將有更多的「戰爭與戰爭的謠言……在很多地方也有地震，以及大荒蕪……全世界都處於騷動中……」（教約45：26，33）這是主親口說的。

主早已預見到這些災禍的來臨而警告人民。祂復興了祂的福音及重建了祂的教會，作爲避禍的一種方法。

教會組成後約一年半，主這樣解釋我們目前困境的原因：

「……他們（指地上居民）已離棄我的教儀，並且毀壞我的永約。

「他們不尋求主，以建立祂的正義，每人却行自己的路，追隨他自己的神的形像，其形像是俗世的樣式，且採用的是偶像的資料，那是會老朽並會毀滅於巴比倫的，即那也會敗亡的巴比倫大帝國。

「因此，我，主，知道此災殃將來到大地的居民身上，才來召喚我的僕人斯密約瑟，從天上向他說話，並賜給他誡命。

「並且也把誡命賜給其他的人，使他們向全世界宣告這些事——」（教約1：15—18。）

要向世界宣布的命令是耶穌基督的福音的原則與教儀。藉着復興祂的福音。並在地上重建祂的教會，主已爲我們屬世與屬靈的救恩提供了方法。

復興應驗了但以理的預言，在各國紛爭的日子中「……天上的神必另立一國，永不敗壞……」（但以理書2：44。）

也應驗了彌迦的預言，「末後的日子，耶和華殿的山必堅立，超乎諸山，高舉過於萬嶺，萬民都要流歸這山。」（彌迦書4：1。）

也應驗了約翰的異象，在異象中，他看見一位「天使飛在空中，有永遠的福音要傳給住在地上的人，就是各國各族各方各民。

「他大聲說，應當敬畏神，將榮耀歸給他，因爲他施行審判的時候已經到了……」（啓示錄14：6—7。）

是的，確確實實的，那是彼得所說要爲主第二次來臨作準備而到來的「萬物復興」。（見使徒行傳3：21。）

我，作爲耶穌基督的特別見證人，現在要加上我個人的見證，我知道所有這些事都是眞實的。我也要對你們所有聽到或讀到我的話的人作見證，如果你們研讀這些歷史事實和那些已啓示的復興的眞理，然後謙卑而誠懇的奉耶穌基督的名求問父，祂必藉着聖靈的力量賜給你們同樣的確證。我們的主耶穌基督的名。阿們。

照顧貧苦者和困乏者

眞實教會在救恩方面所必要的四個特徵

羅慕義墨林總會會長團第二副會長

我親愛的聖職弟兄們：

今晚我在這些陳言中，總促請注意及强調我們作爲聖職持有人的責任，就是照顧我們之中的「貧苦者和困乏者」。最近我們並沒有像我們曾一度做過的注意到福音的這一方面。

然而，耶穌在祂的教訓中，似乎將此事列爲最高優先。你們將記起祂曾說——如馬太福音第二十五章所載——當祂在祂榮耀中來臨時，祂將分開祂的人民，「好像牧羊的分別綿羊山羊一般」（第32節），把綿羊安置在右邊，山羊在左邊。

祂要對那些在祂右邊的說，「你們這蒙我父賜福的，可來承受那創世以來爲你們所豫備的國」；對那些在祂左邊的，祂將說，「你們這被咒詛的人，離開我，進入那爲魔鬼和他的使者所豫備的永火裏去。」（太25：34，41.）

在同一陳述中，主宣稱祂在那巨大日子用來分別祂的人民的標準，將是對貧苦者和困乏者的照顧。

當主對那富有的年青人說，「……去變賣你所有的，分給窮人，就必有財寶在天上，你還要來跟從我。」（太19：21.）的時候，祂就更進一步的强調了這事。

當祂講述好心的撒馬利亞人的比喻時，祂再度强調了這事。

在摩門經中像在聖經中一樣，令人難忘地教導着照顧窮人的責任。

阿爾瑪「由於神的吩咐，」指引他的人民「按照他們的缺乏與需要，在屬世和屬靈兩方面，彼此分給。」他告訴他們要「用他們自己的自由意志和對神的良好願望」（見摩賽18：27—29.）來這樣做。

在整部摩門經中都反復的記載着類似的教訓和行動。

班傑明王教導照顧窮人對保留一個人的罪的赦免是必要的：

「現在，……爲了一天天保持着你們的罪的赦免，……我希望你們要按照每人所有，把財物分給窮人，如給饑餓者喫食，給無衣者衣穿，訪問病人，並按照他們所需，施與他們屬靈和屬世的救濟。」（摩賽4：26.）

艾繆萊克解釋一個人的祈禱的效驗有賴他對窮人的照顧。他在解釋了由於基督的贖罪，慈悲如何爲所有那些運用「信心來悔改」的人滿足了公道後，他就給與了這動人的訓誡：

「我的弟兄們，所以願神允許你們，使你們能開始運用你們的信心來悔改，開始呼求他的聖名，求他的慈悲臨到你們；

「要呼求他的慈悲；因爲他是有極大拯救力量的。

「你們要在牧場上的時候呼求他，爲了你們所有的羊羣。

「要在你們的家中呼求他，無論早晨，中午或晚上，爲了所有你們的家人。

「呼求他抑制那魔鬼，他是所有正義的敵人。

「不僅如此而已；你們必須在你們的私室，你們的密所、你們的荒野、傾瀉你們的靈魂。

「而且，當你們不在呼求主的時候，要爲了你們的幸福，也爲了你們週圍人們的幸福，讓你們的心不斷地充滿着，並傾瀉於對他的禱告中。」（阿34：17—18，20—21，23，26—27.）

你們會認爲如果一個人實踐那行動，他將是一個很好的人，是嗎！但艾繆萊克並不認爲那是足夠的。

「現在，我所愛的弟兄們，……不要以爲這樣就完了，因爲在你們做了這一切後，如果你們趕開窮人和無衣蔽體之人，不探視疾患痛苦，不把你們的財物，如果有的話，分給那些需要的人——我對你們說，如果你們一點也不做這些事，那末你們的禱告是徒然的，對你們毫無用處，你們就像那拒絕信仰的僞善者一樣。」（阿34：28.）

這些古代經文是深刻而有益的，但那對

我們有約束力和我們必須按照而受審判的是現代的經文。因此，我們必須知道這些現代經文所教導的事情。

主在1831年1月介紹過這主題，那時教會成立後還不足一年，主說：

「讓每一個人尊重他的弟兄如同尊重自己一樣，並在我面前實踐美德和聖善。

「我再對你們說，讓每一個人尊重他的弟兄如同尊重自己一樣。

「你們當中，誰有十二個兒子，並不偏待他們，他們也服從地侍奉他，而他會對一個兒子說：你穿上錦袍坐在這裏；而對另一個說：你穿上破衣坐在那裏——並看着他的兒子們說，我是公平的呢？

「看啊，我給予你們這個作比喻，那正像我一樣。我對你們說，要成爲一；如果你們不成爲一，你們就不是我的。」（教約38：24—27.）

爲了使人們明白祂是在講俗世的需要，主在同一啓示中繼續說：

「現在，我在這些地方賜給教友們一條誡命，在他們中間有一些人將被任命，……

「那些人要照顧貧苦者和困乏者，救濟他們，免他們受苦；……」（教約38：34—35.）

數星期後，主在那記載在教義和聖約第四十二章內祂自己稱爲教會律法的偉大啓示中說：

「假如你愛我……你要顧念貧窮者，爲了支助他們……把你……的財產，獻納出來。

「假如你們把財產分與貧窮者，你們要對我這樣做；……」（教約42：29—31.）

在先知於1831年6月7日在嘉德蘭所獲得的啓示中已强烈的强調了照顧貧苦者和困乏者的重要性，於該顯示中，主將祂要派往米蘇里的弟兄們一對一對的派出去。

這些弟兄幾乎都很貧窮，他們要盡量的跋涉橫過四個州。先知自己幾乎由聖路易士步行全程到獨立城，全程約有三百哩。然而，雖則事實上他們正面臨這些困難，主這樣總結祂給他們的指示：

「要在一切事上記得，貧窮和缺乏的及患病和受苦的人們，因爲凡不作這些事的人，就不是我的門徒。」（教約52：40.）

既然這些弟兄在他們困極之時不記得「貧窮和缺乏的及患病和受苦的人們」。就不配做主的門徒，那末各位兄弟，如果我們在富裕中不記得這些人的話，我們的境況將如何？

在這主的計畫的贋品充斥的現代世界中，我們决不可被引入歧途假設自己能藉着將責任轉移給某些政府機構或其他公共機構來盡我們對貧苦者和困乏者的責任。祇有藉着自願的向我們的鄰人施與豐富的愛，我們才能培養摩門所描寫爲「基督純正的愛」（乃7：47.）的那種博愛。如果我們要得到永生，我們就必須培養這種博愛。

主在所有福音期中都給與特別的計劃，以實施祂在照顧貧苦者和困乏者這方面的指示。對古代的以色列，祂給與這非常簡單的方法：

「在你們的地收割莊稼，不可割盡田角也不可拾取所遺落的。

「不可摘盡葡萄園的果子，也不可拾取葡萄園所掉的果子，要留給窮人和寄居的……」（利19：9—10.）

雖則這計劃很簡單，然而這計劃是建立在兩個在所有藉感應而來的福利計劃中所施行的基本原則上，就是(1)那些有的要施與，及(2)那些受的要工作。

路得按照這福利計劃在波阿斯的田裏收粜。當然，由於波阿斯對她的感覺，她是佔有一點優勢，但那是在那時代所實行的計劃。

收受者有責任去工作，盡他的能力去支持自己及家眷，這在神的計劃中，就如出力照顧困乏者的責任一樣重大。當主驅逐亞當和夏娃時，祂說：「你必汗流滿面纔得餬口，直到你歸了土……」（創3：19）

這神聖的命令仍在施行着。在所啓示的「教育律法」中，主在這福音期中說：「你不可懶惰；因爲懶惰的人不能吃勞動者的麪包，也不能穿勞動者的衣服。」（教約42：42.）後來祂又說：「……懶惰者，除非他悔改並改正他的作風，在教會中便沒有地位。」（教約75：29.）

然而，正如這確切反對懶惰的誡命一樣，如果收受者並不理會這誡命，那並不使教友們有正當理由不照…福音的律法」把他們的財物分給「貧窮者和缺乏者。」（教約104：18。）

關於這點，班傑明說

「也許你們要說，那人自己招來了他的不幸；所以我要停住我的手，不把我的食物給他，也不把我的財物給他，使他不致受苦，因爲所得的那些懲罰是公正的——

「但是我對你們說，世人啊，誰這樣做誰就有極大悔改的理由，除非他對他所做的事悔改，他必永遠滅亡，與神的國度無關。」（摩賽4：17—18。）

在以諾時代中，這兩項原則——施與者的博愛及收受者的勤勉——的實行是那麼

完美，以致「主稱祂的人民爲錫安，因爲他們是一心一德的，而且居於正義之中，他們當中沒有一個貧苦者。」（摩西書7：18。）作爲這最後福音期福音復興的一部分，主本來已開始了以諾的人們所遵守的合一體制。由於教會中人不能訓練自己去遵守而終止了實行合一體制後，就賜給了由什一奉獻的律法。藉着什一奉獻，禁食捐獻，婦女會捐獻，及一時的移民基金的捐獻，教會供應其貧苦者和困乏者已有一百年。

於1930年代的中葉，爲了迎合我們時代的需要，主通過祂教會的領袖們啓示了我們現在的教會福利計劃。

藉着這計劃，除了什一奉獻和禁食捐獻基金外，還爲貧苦者和困乏者大量的提供許多種食物、衣服，燃料，及其他生活的必需品。這計劃亦爲所有那些能工作及願工作的人提供就業的機會。

因此，通過福利計劃，對於我們爲何必須供應我們今日的窮人一事，主已賜給了我們特別的指示，而祂亦很明白的講及如果我們不這樣做的話所會引致的悲慘後果。這就是祂在其中一項啓示中所說的：

祂說，「我，主，伸展諸天，建造大地，我的眞正手工，其中的萬物都是我的。

「我的目的就是供應我的聖徒們，因爲萬物都是我的。

「但是這事必須依照我自己的方式進行；看啊，這就是我的主，曾頒佈供應我的聖徒們的方式，由於富有者被降低，好使貧窮者被升高。

「因爲大地是豐富的，足夠且有餘；是的，我準備了萬物，並且已賜給人之兒女做他們自己的主動者。」（教約104：14—17.）

這顯示嚴格地將責任放在我們身上。主已供給了我們一切所有。祂已告訴我們如何幫助照顧祂的人民，祂亦已賜給我們選擇權。我們可用此權做我們喜歡做的事，但祂警告說：

「所以，假如任何人取得我所造的豐足物資，而不按照我福音的律法把所取得的部份分給貧窮者和缺乏者，他就要與邪惡者要同受痛苦，在地獄中舉目向上。」（約104：18.）

正如我明白的，我們今日要依据「福音律法」而斷定我們豐足物資中所應分給「貧窮者和缺乏者」的部分，這「福音律法」需要我們第一繳付誠實的什一奉獻；第二慷慨的捐獻禁食基金；和第三，在工作和金錢上作福利的貢獻。

對我個人而言，我誠懇的想瞭解這律法及履行它，因爲我不想「與邪惡者同受痛苦，在地獄中舉目向上。」

弟兄們，按照這些經文教訓，在我看來，我們應爲我們對這律法的認識而表示感謝，而我們也應忠誠的服從它。神幫助我們這樣做，我謙卑地祈求，奉耶穌基督的名。阿們。

末世聖徒爲何建造聖殿

斯密愛德長老 藉聖殿教儀而使地上的家庭得蒙祝福及永存

總祝福教長

斯密愛德長老

今天早晨我有幸能支持李海樂弟兄爲耶穌基督末世聖徒教會的會長，及支持所有其他總會當局人員。

我很感激你們對我的支持表決，及向我在這裏的所有領袖們保證我全力的支持。我願意去做一切需要我做的事，以幫助建立主在地上的國度。

很多人時常問起的，亦進入很多不屬我們信仰的人的腦中的一個問題是：「末世聖徒爲何建造聖殿？」

我們的第三條信條是：「我們信由於基督的贖罪，所有人類都可以藉着對福音的律法和教儀的服從而得救。」

接着是第四條信條：

「我們信福音首要的原則和教儀爲：第一，對主耶穌基督的信心，第二，悔改；第三，爲罪的赦免的浸沒洗禮，第四，獲得聖靈恩賜的按手禮。」

神的所有律法和教儀都必須遵行及服從。基督對尼哥底母說，「我實實在在的告訴你，人若不重生，就不能見神的國。

「尼哥底母說，人已經老了，如何能重生呢，豈能再進母腹生出來麼。

「耶穌說，我實實在在的告訴你，人若不是從水和聖靈生的，就不能進神的國。」（約3:3—5。）

在基督自己履行這律法時，祂已證實了這律法的完全性和正確性，如馬太福音所載：「當下，耶穌從加利利來到約但河，見了約翰，要受他的洗。

「約翰想要攔住他，說，我當受你的洗，你反倒上我這裏來麼。

「耶穌回答說，你暫且許我，因爲我們理當這樣盡諸般的義，於是約翰許了他。」（太3:13—15。）

因此，洗禮是全人類都需要的，甚至神的獨生子基督，他是完全而無罪的，也不例外，那麼對我們所有的人更是必要的了。

如果洗禮是全人類都需要的，那麼，那些在沒有提供洗禮的時代來到地上的人，及那些來到沒有提供洗禮的地方的人，由於他們沒有機會，他們不可能遵行這律法，那麼，一位公正的神會永遠定他們的罪嗎?

如果神是公正的，而我們知道祂是公正的，祂必須提供一種方法使全人類能藉以接受祂的教儀，而他們亦必須如祂所悅納的去執行。

彼得在他的前書中告訴我們基督在被釘十架及復活之間的時間中，祂正忙於向那些已去世的人的靈宣講福音：

「他藉這靈，曾去傳道給那些在監獄裏的靈聽，

「就是那從前在挪亞豫備方舟，神容忍等待的時候，不信從的人，當時進入方舟，藉着水得救的不多，只有八個人。」（彼前3：19—20。）

這打開了一條路，使所有在今生沒有機會接受祂的福音的人能在死後接受福音。這並沒有提供那進入神國所必須的洗禮教儀。

保羅向哥林多人傳道，嘗試使他們相信復活這事實時，問他們說，「不然，那些爲死人受洗的，將來怎樣呢；若死人總不復活，因何爲他們受洗呢。」（林前15：29。）

很明顯，他們那時實行着代替他們死去的親人受洗的教儀。

基督曾代替我們受苦，現在祂正給我們機會爲我們的同胞執行一項替代的動作。

還有其他所需要的必要條件。如果不知道那些死去的人的名字，這替代的工作又怎樣實行呢？

因此，那必要的事已很明顯，就是必須各別爲每個人保存，探索，及取得記錄去做這工作。

1836年4月，在俄亥俄的嘉德蘭聖殿完工之時，有數位天上的使者向斯密約瑟及考得里奧利佛顯現。注意——不單向斯密約瑟顯現，而是向約瑟及奧利佛顯現。他們兩人都親見這些訪問。在這些探訪者中有那位沒有嚐過死亡而昇天的先知以來加

早在十三年前，一位名叫摩羅乃的天上使者應許斯密約瑟說以來加將被派遣到他那裏去。先知斯密約瑟用這些話來描述以

來加賜與他們的鑰權：

「以來加的精神，權力，和召喚是使你有權力持有那些啓示，教儀，預言，權力，豐滿的麥基洗德聖職的恩道門，及地上神國的鑰權；也使你有權力接受，獲取，及執行所有屬於神國的教儀，甚至使父親的心轉向兒女，使兒女的心轉向父親，甚至那些在天上的。」(*Documentary History of the church.*)，第六卷，第251 頁，英文版。)

我們那些沒有這機會的祖先們被應許這一日將會來到。(見教約 121 ：26—27。)

自從先知以來加在嘉德蘭聖殿向斯密約瑟及考得里奧和佛顯現以來，所有各行業的人及很多國家的人民都大大的從事於這搜集姓名的工作。這是一項不可思議的事業。想想主已用方法感應我們今日的科學家去提供所有各種的器械以加速這偉大事業及使之成爲可能。

在以來加蒞臨的五年後，於1841年，主在賜與先知斯密約瑟的一個啓示中指示祂的人民「爲我的名建造一所屋宇爲了至高者居住其中。

「因爲在大地上找不到一個地方祂可以來臨，和復興你們已失落或祂曾取走的事物，那就是聖職的豐滿。

「因爲在大地上沒有一個洗禮池，可以使他們，我的聖徒們，爲那些死去的人們接受洗禮——

「因爲這教儀是屬於我屋宇的，並且除去在你們的貧窮日子中，在你們不能爲我建造屋宇的時候以外，那是不能被我接受的。」(教約 124 ：27—30。)

然後祂又講述其他要在祂的屋宇，或聖殿中執行的各項神聖教儀。

因此，建造聖殿，主的屋宇，神聖的大廈是必要的，以便在其中能執行洗禮的教儀及代替我們去世的祖先執行其他神聖教儀。

以來加帶來了那些執行所有屬於神國的神聖教儀的鑰權。所有這些對人類來世的超昇，就是永生所必要的最神聖的教儀，祇有在神的神聖屋宇，神的殿中執行時，才能被祂所接收。

由於這原因，以色列的兒女建造了一具可搬運的「約櫃」，好使他們能得到神國的祝福。

如果要得到超昇亦即永生的豐滿祝福，人就必須接受神國中所有的律法和教儀。

履行所有律法的另一個必要條件是人們。我們身爲教會的教友必須正義過活，以求配稱進入主的屋宇去執行這些最神聖的教儀，首先爲我們自己，然後爲我們去世的祖先。

活人在先。我們首先接受這些教儀是必要的；然後我們才有特權爲我們的祖先做這事工，他們已獲得那應許——我們要在這豐滿福音期來到地上爲他們做這事工。

時候必到，那時聖殿將在全地及很多國家中找到。這對於人類的救恩，超昇和永生是最必要的。因此我們都應十分努力的去搜集家庭記錄，及正義過活，以求配稱參與這事工。

我祈求主時祝福我們做這事工，奉耶穌基督的名。阿們。

從太空來的警告

神已興起活著的先知們對人類轉達祂的信息

總會會長團第一副會長

譚以東會長

對這歷史性的大會堂中的廣大聽衆和那些在家中收聽的人們演講的確是一項特權，但也是一項鉅大的責任。我謙卑地祈求主的靈和祂的祝福在這可愛的主日早晨伴隨着我們。

今日世界的情形，使我對最近讀到的一篇短評加以沉思。這篇短評說：

「一位德國天文學家相信，『地球的年輕文明國，現正接近它首次的大危機，由于它新近發現的自我毀滅的力量，』和『人類避免災禍的最大希望，是用心傾聽來自遙遠的繁星太空的廣播忠告。』

「這位科學家相信，在太空的某處，有一個已渡過許多危機的聰明智慧的古老文明國，正在設法警告乳臭未乾的地球，注意它的年輕人的錯誤。

「何等機敏的觀察！但是，幾千年來，創造主一直在設法使地球上的人民用心傾聽，來獲取忠告和智慧。他們要就沒有校準波長，要就一直鈍視和重聽。其實，一直有許多信息，來自別的世界。」（Church Information Service, 1970年9月份。）

從最初以來，我們有神給人類的信息的記錄。這些信息或藉親自顯現，或藉天使，或直接啓示，或異象，或夢境，或藉靈感，第一次是主神在伊甸園中向亞當與夏娃顯現。他們被逐出伊甸園後，呼求主的名；雖然他們看不見祂，却聽到祂的聲音。祂賜給他們誡命，應當崇拜主他們的神，並且向祂獻祭。

「……亞當對主的命令都是服從的。

「在很多天以後，主的一位天使向亞當顯現，說：你爲甚麼向主獻祭犧牲？亞當對他說：我不知道不過主這樣吩咐我。

然後天使講話說：這事就是那充滿恩典和眞理父獨生子的犧牲的樣子。

「因此，你要奉子的名作你所作的事，你要悔改，並且永遠永遠奉子的名呼求神。

「在那天，那爲父和子作見證的聖靈降在亞當身上，說：我從太初就是父的獨生子，從今以後直到永遠，既然你已墮落，你便可被救贖，還有全人類，亦即所有願意被救贖的人。」（摩西書5：5—9）

顯然，亞當已從啓示中，知道基督將爲了贖世人的罪而受苦，並知道將有復活。這是阿摩司所說的話的證據，「主耶和華若不將奧秘指示他的僕人衆先知，就一無所行。」（阿摩司書3：7。）

殊難了解爲何那麼多人心中準備好接受由歷史家在俗世歷史中所記的事實，卻拒絕接受由品性不容指責的人們記在經文中的教會歷史，甚至拒絕相信來自主的已應驗而由俗世歷史證明的預言。尤其各個時代中，人們曾拒絕接受當代的先知們，而且許多先知被迫害、嘲笑和殺害。

經文中充滿着爲大多數人一直拒絕接受呼籲他們悔改和提醒他們不義的先知們這事實而悲嘆的事件。你們必定記得，救主斥責律法師與法利賽人時，對衆人說的話：

「耶路撒冷阿，耶路撒冷阿，你常殺害先知，又用石頭打死那奉差遣你到這裏來的人。我多次願意聚集你的兒女，好像母鷄把小鷄聚集在翅膀底下，只是你們不願意。

「看哪，你們的家成爲荒場，留給你們。

「我告訴你們，從今以後，你們不得再見我，直等到你們說，奉主名來的，是應當稱頌的。」（馬太福音23：37—39。）

如果我們要蒙主喜悅，就必須聽從及支持衆先知。新大陸早期的一位先知，尼腓，埋怨他的人民：

「我的弟兄們，你們難道沒有讀過神曾賜力量給一個人，就是那摩西，擊打紅海的水，使之向兩邊分開，讓以色列人，就是我們的祖先，在乾地上通過，那水又在埃及人軍隊的上面合攏來，將他們吞沒嗎？

「如果神曾賜給這個人這一種力量，那麼你們之中爲何還要爭論，說他沒有賜給我力量，使我能知道那除非你們悔改就要臨到你們的懲罰呢？

「但是看啊，你們不僅否定了我的話，你們也否定了所有我們祖先們所講的話，以及這個人，就是那位已有極大的力量賜給了他的摩西所講的話，是的，他所講的關於彌賽亞來臨的話。

「不僅摩西爲這些作證，所有從他時代直到亞伯拉罕時代的聖先知們，也都曾爲這些事作證。

「現在我希望你們要知道，甚至自從亞伯拉罕時代以來，也有許多的先知們已爲這些事作了證；是的，先知徐納斯曾勇敢地作證，他爲此而被殺死。

「……現在我們知道耶路撒冷已照着耶利米的話毀滅了。啊，那末神子何以不會照着他的預言而來臨呢？

「你們難道會爭論耶路撒冷的毀滅嗎？……

「我們的祖先李海曾被趕出耶路撒冷，因爲他曾爲這些事作證……

「現在，因爲你們知道這些事，並且不能否認這些事，除非你們說謊，所以在這上面你們已犯了罪，因爲你們已拒絕了這一切，雖則你們已獲得了那麼多證據……

「但是看啊，你們已拒絕了真理，並背叛了你們至聖的神，即使在這時候，你們並不爲你們自己積存財富在天上，那裏不會腐爛，也不會有不潔的東西到來；你們卻在爲你們自己堆積那審判日子的懲罰。

「是的，即使在這時候，由於你們的殺人，你們的通姦和邪惡，你們是在促使那永遠的毀滅迅於成熟；是的，除非你們悔改，這永遠的毀滅很快就要臨到你們了。」（希拉曼書8：11—13，16，19—22，24—26。）

今天，我們已準備好悔改和接受神的話呢，還是像這些古代人民一樣爲自己堆積那審判日子及永恆毀滅的懲罰？這些信息經越許多年代，由一位慈愛的父賜給居住地上原本是祂靈孩的我們。這些信息，都是爲着我們的好處和祝福。祂關心我們，要我們成功，在今生和永恆都有快樂。祂創造此世界，差遣我們來，知道甚麼是最有益於我們。祂藉着祂的衆先知和祂的兒子耶穌基督，賜給我們生命計劃，這計畫將引導我們走向救恩與超昇。神對祂子女的愛，和祂要領導他們的願望，已在許多方面證明。

讓我們參考一下被賣到埃及去的約瑟的經歷。你們必記得，法老王被他的一個所困擾，聽見約瑟會解夢，便請他來，說，「我聽他們說，你能解夢。」

約瑟回答，「不是我，是神將平安的話回答法老。」

法老說他夢見七隻肥牛七隻瘦牛，和一棵長了飽滿及細弱穗子的麥子。約瑟說，神已將所要做的事指示法老，警告他七個大豐年之後有七個荒年。

我們都知道，法老王接受了這個解釋，指派約瑟管理埃及，把豐年的糧食聚斂起來，留待荒年用。因爲約瑟忠心負責，聽從靈感與啓示，後來，當他父親雅各差遣其他兒子往埃及，向被出賣的弟弟購糧食時，他竟能救了一家人。

後來，約瑟作證：「……神差我在你們以先來，爲要給你們存留餘種在世上，又要大施拯救，保全你們的性命。」（見創世記41，45章。）

我們有許多其他啓示的記錄，是早期先知及近代先知所獲得的。聖經與摩門經中，有許多次由不同的先知預言過耶穌基督的降生、使命、被釘十字架及復活等，有些早在祂出生的數百年前就預言了。以賽亞，耶利米，以西結，李海，阿爾瑪及其他許多先知，都曾預言這件大事。

尼腓比較詳細的記錄他在異象中，一位主的天使向他顯示的這些事，他看到耶穌的母親馬利亞，懷抱着一個嬰兒，就是神的羔羊，世界的救贖主，他看見那位爲祂施洗的先知，聖靈降在祂身上，祂與十二門徒的工作，祂的醫治病人，趕鬼與不潔之靈。

尼腓用下面這些話，預言救主在世之最後幾件大事：

「但他們必有戰爭和戰爭的風聲；當父的獨生子，就是天地之父，將在肉身中向他們顯現的日子來到的時候，由於他們的不義，他們心地的頑强，和他們脖子的僵硬，他們必拒絕他。

「他們必將他釘死十字架上；在他被放進石墓的三天後，他必從死裏復活，帶着醫治的手臂；所有那些要相信他名的人將在神國中得救。因此，我的靈魂很高興來預言關於他的事，因爲我已看到了他的日子，我的心讚美祂的聖名。」（尼腓二書25：12—13。）

這預言是在耶穌基督降生之前約六百年所作的，可是，每一件被預言的事都按照預言發生了。新約聖經作者們，作了不可辯駁的見證，證實這些預言性的話。新約經文也證實記錄在舊約與摩門經中的其他

預言。就是我們已提及的。

路加的記錄告訴我們，「父的使者越過太空來宣佈，『今天在大衛的城裏，爲你們生了一位救主，就是主基督。』（路加福音２：11。）然後太空中忽然來了『一大隊天兵，同那天使讚美神說，在至高之處榮耀歸與神，在地上平安歸與他所喜悅的人。』（路加福音２：13—14）。」（「教會資料報刊」1970年９月份）。

神使地上有先知的目的，是要他們爲了人類的好處與祝福，隨祂選用何種太空傳播方式傳達祂的信息，在祂權威的心意中，祂已爲我們準備一個方法，來獲取不朽和永生，那就是耶穌所說，是他的事工與榮耀。在基督爲我們作重大犧牲之前和之後，神一直藉着先知啓示祂的信息，就是我們必須服從福音的律法與教儀，和悔改世上的罪，才能獲得超昇。

我們應該聽從先知，這是何等重要！經文中包含無數的對這些末後日子中的我們的警告，說將有災禍臨到我們。這些災禍實際已發生或正在來臨。世人唯有悔改，接受及遵奉神藉着祂的兒子耶穌基督及衆先知所啓示的福音的教訓，才可以救自己免於毀滅。

「各時代中，從太空那邊傳來了無數信息，由許多如耶利米、以西結、但以理、尼腓、摩羅乃、彼得、保羅，及近代的斯密約瑟的人，忠實地予以解釋，比無線電與電視的傳播更好。都是屬於**個人的信息**，不需要太空囊、飛機、或太空船。世人還有非常遙遠的路程，才能進入有居民的星球的領域。然而，因有所謂太空交通這件事，人已對神說話，並獲得祂的回答。這種信息，是六千年來一直爲着地球居民的好處與祝福，而不斷傳來的。」（同上）

今日，在世界上有一位先知，主藉着他而曉諭祂的心意和旨意。身爲本教會教友的我們，都相信「神已經啓示的一切，及祂現在啓示的一切；我們也使祂仍要啓示許多有關神的國度重大的事。」（信條第九條）

曾臨到人類的最偉大的事件和祝福，是耶穌基督的贖罪犧牲，與祂所賜的生命和救恩的計劃。對人類第二重要的，是藉着先知斯密約瑟的福音的復興。神呼召他，他聽從。藉着啓示，他發表了一部神聖記錄，其中包括着完全的福音。加上聖經與近代啓示，賜給世人生命與救恩計劃，亦即耶穌當年在世時所賜給世人的。

約瑟十四歲時，因爲當地各教會的勸誘改信活動而大感困惑，他要知道應該加入那一間教會。當他讀聖經時，看到雅各書中下面的話：

「你們中間若有缺少智慧的，應當求那厚賜與衆人，也不斥責人的神，主就必賜給他。

「只要憑着信心求，一點不疑惑。因爲那疑惑的人，就像海中的波浪，被風吹動翻騰。」（雅各書1：5—6。）

約瑟說如果有人需要智慧，那就是他，於是他走近樹林，獨自跪下祈禱。

他記錄說：「……我看見一個光柱，正在我的頭頂上，比太陽還要光輝，徐徐下降直到落在我身上。

「……當光停留在我身上時，我看見兩位人物，站在我上面的空中，其光輝和榮耀難以形容。其中一位對我講話，叫着我的名字，指着另一位說——**這是我的愛子。聽他說！**」（斯密約瑟書２：16—17。）

約瑟由於這個異象而知道，像知道他是活着的一般的知道，父神與祂的兒子耶穌基督是兩位活着的人物，祂們曉得他的名字，聽見及回答他的祈禱，並且指示他。他把他的經歷告訴朋友們與牧師時，發現竟引起對他的極大的偏恨，他被迫害與取笑。可是，他寫下：「……便促使我在心中說：爲何因講出眞相而迫害我呢？我曾實際地看見異象；我是誰，而我竟能抗拒神呢？或者爲何世人要叫我否定我曾實際看見的呢？因爲我曾看見異象；我知道這事，我也知道神知道這事，我不能否定，也不敢否定；至少我知道這樣做我就會觸犯神而被定罪。」（斯密約瑟書２：25。）

當約瑟呼求神賜予進一步的指示時，天使摩羅乃向他顯現，告訴他關于金頁片的事，並在異象中給他看。四年之後，他得到金頁片，其中包含一部神與美洲大陸古代人民交往的紀錄，也包含完全的福音。他藉着神的恩賜和力量也藉着啓示而翻譯了刻在這些金頁片上的文字，使猶太人與外邦人確信耶穌是基督，是永恆的神，向各國顯示祂自己。

關於摩門經，我們有摩羅乃所予的應許如下：

「當你們蒙得這些時，我勸告你們要奉基督的名求問神，那位永恆之父，這些是否眞實的；如果你們用眞心誠意來求問，有着對基督的信心，他必藉着聖靈的力量，對你們顯明這些事情的眞實性。

「藉着聖靈的力量，你們可以知道一切事情的眞實性。」（摩羅乃書10：4—5。）

我謙恭的作證：這些事情的眞實性已向我顯明；福音已藉着先知斯密約瑟在此末世復興了；父神與祂的兒子確曾向斯密約瑟顯現；神是活着的；耶穌是基督，祂來爲你我捨棄生命，使我們得享不死與永生。

今日，主與我們之間的通道已打開，我

們可以在私人祈禱、家庭祈禱、和我們的公開集會中走上那通道，知道祂在那兒，知道祂是位仁愛的父，祂隨時回答我們的禱告。只要我們讓祂這樣作，祂隨時可以在我們自己的事務中和我們的職位或召喚中指示我們。

我也要作證，我們現在的領袖李海樂會長，是神的一位先知，他是神所準備且揀選的，由那些持有權柄的人所按立和選派。他有資格也確在爲教會與全人類的好處接受主的指引。

關於主的先知，主曾對祂教會中的教友說：

「……你們，即教友們，要留意，當他接受到時他所給予你們的一切話語和誡命；在完全神聖中行走於我們面前。

「你們要以充分的忍耐和信心，接受他的話語，如同從我自己口中接受一樣。

「由於作了這些事，地獄的門就不能勝過你們；是的，主神要從你們面前驅散黑暗的力量……

「因爲主神這樣說，我已感召他爲了善良目的以巨大的權能去促成錫安的偉業；並且他的勸勉我知道，他的祈禱我聽到。」（教約21：4—7。）

願我們都聽從先知，跟隨他。我謙遜的祈求，奉耶穌基督的名。阿們。

聖職及其會長團

澄清聖職組織與會長團之繼任

總會會長團第一副會長

譚以東會長

我一直被大會堂唱詩班男聲合唱的「依義而行」這首歌所感動，特別是我在下面歌詞中發現特別的意義：

「頭上有天使在那暗中察看，我們要謹慎，依義而行！」

——聖詩選集19首

站在聖職人員面前演講一直是我的特權和祝福。

聖職是神授予我們奉祂的名在我們所持有的職位內行事的權力。當祂賜給我們聖職時，我們與祂立約，祂和我們立約，我想今晚來讀一讀這誓約：

「凡是忠信於獲得我所說的這兩個聖職（「凡是忠信於獲得」的意思是一位執事必須開始做那些使他持有這兩種聖職成爲可能的事），並且光大他們的召喚的人們，必被靈聖化而更新他們的身體。

「他們便成爲摩西和亞倫之子孫、亞伯拉罕的後裔，教友和國度，以及神的選民。

「主說，還有，凡接受這聖職的，就是接受我。

「因爲凡接受我僕人的就是接受我。

「凡接受我的，就是接受我的父。

「並且凡接受我父的就是接受我父的國度；所以我父所有的，都要賜給他。

「這是按照屬於聖職的誓約和聖約而來的。

「所以，所有那些接受聖職的人們，就由我父接受這誓約和聖約，那是祂不會毀棄，也不會被變動的。

「但是無論誰在接受這聖約以後而破壞之，並且完全離棄之，誰就在今世或來世得不到罪的赦免。……」（教約84：33—41。）

遵守該項誓約與否，完全在我們。我們立了該誓約，主不能毀約，而我們也有責任守約。

今晚，我想略談一談聖職的序位，或一些置於聖職之下的事情。我想亞倫聖職人員及其他的人都會感覺興趣。首先，我想解釋一下，教會的總會長逝世後，怎樣選出、按立和選派一位新會長，總會會長團又怎樣改組，之後他們在一次嚴肅集會中，由各聖職定額組支持，然後再在總會教友大會上，由出席的教友支持，就像我們昨天所做的，然後，再在全教會各地的支聯會大會上，由全體教友支持。我也將提到總會長的一些權柄、職務與責任。

你們都知道，三個月前我們所愛的斯密斐亭約瑟會長被召回天國接受極大酬賞和擔任其他職務。他的確是主的忠實僕人和神的先知。他從小就盡他所能遵守福音教訓和他的誓約。他是一個沒有機詐的人，他的去世極近如一種實質更新。

在他去世前的星期四，他對在鹽湖城召開的地區代表及傳道部代表研習會發表了一篇動人的演講。七月二日，星期天，他去世的一天，他照常在他的支會中參加了各項星期日聚會。他回家晚餐後坐在他喜愛的椅子中和他的女兒談話，安靜地結束了他的塵世生命。

教會的總會會長去世時，總會會長團就解散了，副會長各就十二使徒定額組中的位置。根據啓示，此時十二使徒定額組負起總會會長團的責任，因爲他們持有神聖的麥基洗德聖職，而且根據教義和聖約，他們是權力系中的次一定額組。（參閱教約 107：23—24。）所以，教會決沒有一個時間無會長團的。十二使徒定額組的會長，當然是首領或行政職員，而十二使徒繼續擔任總會會長團，直到總會會長團組成的時候。

先知約瑟任總會長時，主藉着他將所有聖職權鑰授予十二使徒定額組，使之與總會會長團有相等的權柄。所以，先知約瑟去世後，以楊百翰爲定額組會長的十二使徒，用這種權柄主管了教會若干年。最後他們被神聖之靈感動，再組織總會會長團，以楊百翰爲總會長，金鮑賀博與李察威拉爲他的副會長。實際上，先知斯密約瑟逝世後二十四小時之內，該組織就已生效。

楊會長逝世後，繼任的泰來約翰會長也按照前例，隔了相當時間後，才再組織總會會長團，以泰來約翰爲會長，賈農佐治與斯密F.約瑟爲副會長。

泰來會長逝世後，十二使徒的會長伍惠福，猶疑未決，就擱了一會時間。後來，他才深信他必須負起責任，展開主的目的，與十二使徒重新組織教會的總會會長團。

那時，他對與此事有關的同工僕人們頒佈一項正式的命令，要大家知道，將來任何時候，教會的總會長一旦逝世，因而總會會長團解體時，教會當局應負責立即進行重新組織總會會長團，不容有任何不必要的延擱，從此之後，此項程序一直被遵行着。

因此，一九七二年七月七日，斯密斐亭約瑟會長逝世後不久，身爲十二使徒會長之李會長，召集了一次所有十二使徒的會議，重組織總會會長團，在這次會議中，我們在莊嚴的禱告中呼求主。之後，定額組會長請每一位使徒，從資歷最淺的開始，表示他對目前事件的意見。

輪到甘會長講話，他說完意見後，提名李海樂會長爲教會的總會長。該動議獲得附議，然後向十二使徒提出，獲得一致通過。李會長響應十二使徒之提名和行動，接受那崇高而神聖的召喚。然後，他提名譚以東爲第一副會長，羅慕義馬林爲第二副會長，請十二使徒考慮，結果一致通過。

十二使徒中資歷最深的甘賓塞會長，亦經提名通過爲十二使徒定額組會長。之後，甘會長與其他各位使徒，一同按手在李會長頭上，按立及選派他爲耶穌基督末世聖徒教會的總會長、先知、先見、啓示者及受托保管人。然後，李會長按手選派譚會長與羅慕義會長爲他的副會長，及甘會長爲十二使徒的會長。

今年恰逢美國的選舉年，這些活動非常清楚地強調那選舉美國總統和政府中其他官員與主所指示選舉祂的教會領袖的方法的對比。我萬分感謝主，給我極大的特權，使我能與神的三位先知密切交往，在他們下面工作支持他們，並看主怎樣藉着他們工作。我不斷謙恭的祈禱，使我能用一種被授受的方式事奉主和他們。

我要在此表示我對羅慕義會長的至深的感激和愛。我愛他與李會長，從未如此深爲過任何人。說到愛，我也要表示我對十二使徒議會成員們和其他總會當局領袖們，及全體教友的愛。事實上，我有一種對人類的愛的感覺，我眞希望並不斷祈求主使我能證明這種愛。

我確實知道，李會長是早已被選定而被預立的神的一位先知，及本教會的總會長主無疑已藉着給予他各支聯會中的責任，擔任福利計畫的指導人，及三十多年十二使徒議會之一員而準備他擔任此項崇高神聖的召喚。李會長已證明了他的忠信、獻身與才幹，如興格榮弟兄今晚在這裡以及許多演講者在我們大會中提到的。他已被揀選在此世界歷史上一個最危險的時代，來主管本教會。他是神的先知，傳導主的旨意。斯密斐亭約瑟會長在莊嚴聚會中被支持爲總會會長時，作了這敏銳的觀察：

「我要說，沒有人能自己領導此教會。這是主耶穌基督的教會，祂是教會之首。教會以祂的名爲名，有祂的聖職，宣講祂的福音，教導祂的教義，以及做祂的事工。

「祂揀選人，召喚他們做祂手中的工具，以完成祂的目的。祂指引與領導他們工作。人只是主手中的工具，祂的僕人們所完成的一切工作的榮譽和榮耀都是也都應永遠歸於祂的。

「假如這是人的工作，就會失敗；但這是神的事工，祂是不會失敗的。我們獲得保證，只要我們遵守祂的誡命，對耶穌基督有堅強的見證，忠於每一項責任，主就會指導和引領我們與祂的教會走在正義的道路上，以達成祂的一切目的。」（一九七〇年六月份「**進步時代**」月刊第26頁。）

然後他說到他的第一副會長，即現在的總會長：「李海樂會長是眞理與正義之火柱，是一位眞正的先見，他有極大的靈性力量，識見與智慧，他對教會及其需要的知識和了解，無人能比得上。」（同前27頁。）

如主對先知斯密約瑟的第二副會長威廉菲德克所說的：

「……聆聽講話者的聲音，聆聽主你的神的話語……

「我已將國度的鑰權賜給他；這鑰權永遠屬於高級聖職會長團。」

「所以，我實在承認他和祝福他，並且還有你，如果你在勸告上，在我任命你的職務上，始終在出聲的和在內心的，在公開的和在私人的祈禱中，也在活人的土地上及在你的弟兄中你的宣講福音的聖工上都是忠信的。」（教約81：1—3。）

這話對每一個聖職持有人都適用。

主召喚先知約瑟主管本教會時說的話，同樣適用於我們親愛的李海樂會長：「……你要被稱作先見，翻譯者，先知，耶穌基督的使徒……

「因此，你們，即教友們，要留意，當

他接受到時他所給予你們的一切話語和誡命，在完全神聖中行走於我面前。

「你們要以充分的忍耐和信心，接受他的話語，如同從我自己口中接受一樣。

「由於作了這些事，地獄的門就不能勝過你們；是的，主神要從你們面前驅散黑暗的力量，並使諸天為了你們的好處和祂名的榮耀而震撼。

「因為主神這樣說：我已感召他為了善良目的以巨大的權能去促成錫安的偉業；並且他的勤勉我知道，他的祈禱我聽到。」

「……看啊，我要賜巨大的祝福給所有那些在我的葡萄園中勞動的人們，他們將相信祂的話語，那些話語是經我由保惠師賜給他的，保惠師顯示出耶穌基督為世人的罪而被罪人釘死在十字架上，是的，為了具有痛悔心者罪的赦免。」（教約21：1，4—7，9。）

你們執事們、教師們、祭司們、長老們、七十員們與大祭司們，能夠持有神的聖職，有一位神的先知今日領導着我們，這是何等巨大的特權！

斯密F.約瑟會長談到總會會長時，清楚的說：「教會中的每一位職員都在他的指導之下，他受神的指導。」（*Gospel Doctrine*, p. 174。）

讓我們永遠記着。教會的總會長持有麥基洗德聖職的權鑰，他能夠担任教會中的任何職務或職位。事實上，教會中的每一個職位都是屬於總會長的。

主在對先知斯密約瑟講話時說：「再者，高級聖職職位的會長的職責是統領全教會，並且像摩西那樣——

「看啊，這裡有智慧；是的，做先見，啓示者、翻譯者，及先知，擁有祂賜給教會首長的神的一切恩賜。」（閱教約107：91—92。）

我們身為教友，最重要的是毫無保留的接受李會長為神的先知及我們的領袖。我很高興我能從心底深處說出這句話。讓我們傾聽先知的聲音並跟隨他，不是盲目的，而是藉着信心。我們這樣做，就永遠不會迷失，持有聖職的人，不可輕視聖職。每一個人光大他的聖職和知道能夠持有神的聖職是極大的特權與祝福，這是很重要的。

我們必須忠於我們的信仰，並在每一方面都可靠。我們必須做世人的榜樣。我要對你們青年人說，記住，你們所持有的聖職，是神授予你們的權力，在你們所擔任的職位中奉祂的名行事。主期望我們各人和每人都過與這聖職配稱的生活，並做世人的榜樣。李會長說，當他被指派為本教會總會長後第一次接見記者時，「遵守誡命」是他給世人的信息，也是給我們每一個人的。我們遵守誡命，必蒙祝福。

我們永遠不知道，主為我們儲備的是甚麼地位或祝福。我們的責任，是為將臨到我們的任何召喚作準備。被賣到埃及的約瑟，決沒有想到他是被選去拯救他的人民的人。由於他的忠信與克服誘惑，得到主的嘉許而祝福他，增强他的力量。

摩西年輕時，不知道他將帶領以色列兒女出埃及。摩門也未預先知道，他和他的兒子摩羅乃，在準備及保存關於耶穌基督的福音的神聖記錄上，將完成如此偉大重要的工作。

在每個例子中，都因為他們從小就證明了他們的信心，在各自的職位上證明了他們的配稱，蒙主悅納。

我欣聞今天下午合唱團唱出「錫安青年豈不顧？」然後又清楚地唱出「不！」高唱「不」與決定或實行「不」是兩回事，我願鼓勵今晚聽到我說話的每一個青年人，對主證明錫安的青年決不躊躇，他們必成為世人的榜樣，和良好的影響力。記住，如果你們想要成為偉人，你們必須先成為偉大的孩子和偉大的青年。準備你們自己，像我們的會長在你們的年齡時準備他自己一般。

斯密約瑟十四歲時，決沒料到他自己將成為本教會的總會長與神的先知，他只是要知道那個教會是眞實的。祂已被預立，像你我每一個人一樣，為了某一目的，並且由於他證明了他的忠信，生活配稱，因此被召喚到這崇高的職位。願我們大家都過着配稱的生活，來完成我們被預立要做的事情。

李會長年輕時，決沒有料到他將成為本教會的總會長，但是他在所任的每一職位上的忠誠行事，證明了他是配稱的。對執事定額組會長或教師定額組會長與長老，七十員或大祭司會長同樣重要的是，如果他想成為主手中的工具，就應盡他的職責，並正直地行走在主前。主期望每一個人盡他的責任，忠於他所立的誓約。如教義和聖約中所記，主說：「因此，現在讓每一個學會他的職責，並且極勤奮地從事他被任命的職務。

「那懶惰的人必不被認為稱職，並且那沒有學會其職責和表現得不受嘉許的人，必不被認為稱職。正如這樣。阿們。」（教約107：99—100。）

「若現在，不奮鬥，怎能得到我們的大酬報？」最重要的是每一個聖職持有人，不論年長年輕，要自律自制，克服邪惡，保持自己道德清白，遵守智慧語，守安息日為聖，在一切事務交往上誠實，忠於所託，過配稱的生活，使凡認識他的人尊敬與愛戴他，使別人看到他的好行為，便將榮耀歸給在天上的父。

我們必須注意使主的事工向前推進，並幫助祂在地上的國度與教會進步和擴張，直到充滿整個大地。這是我們身爲聖職持有人的責任。

成了世人，他們才有快樂。歡享美好的時光。藉着做正當的事來享受人生。犯罪決無快樂或滿足；但有偉大的祝福應許給忠誠的人。凡聽到我的話的青年人，都不知道他已被預立做甚麼，或爲他儲存着甚麼；但是，主已應允，「所有記住去遵守和實行這些說話，爲人行事必得到他們肚臍中的健康和他們骨頭中的骨髓。服從誡命的聖徒們（祂不僅指智慧語，也指服從一切誡命。）

「並且必找到智慧和知識的大寶藏，甚至於隱密的寶藏。

「並且必定奔跑而不疲倦，行走而不昏暈。

「我，主，賜給他們一個應許：即毀滅天使必越過他們像越過以色列的兒女們那樣，不殺害他們。」（教約89：18—21。）

願我們每天早晚對主表示我們的感激，爲了我們能夠成爲祂的教會的教友且持有祂的聖職的特權，並祈求力量與勇氣，過着我們應該過的生活，而準備我們自己及幫助別人準備他們得永生。我奉耶穌基督的名謙卑祈求。阿們。

耶穌基督
末世聖徒
教會

PZSI 008CH CONFERENCE REPORTS 1970—1972 合70 8/78